



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

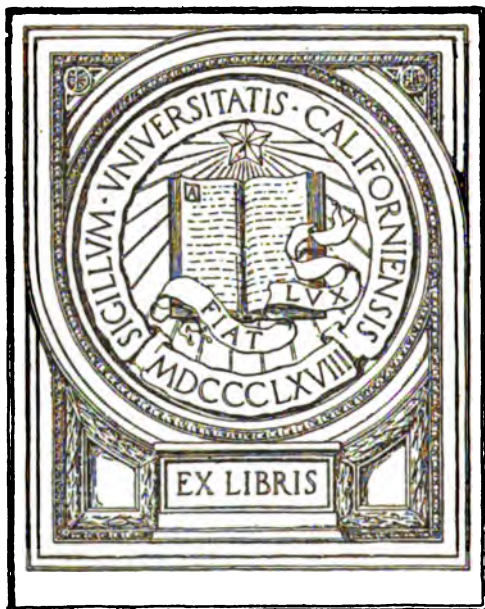
### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

YC 103885

746

GIFT OF  
ERNST A. DENICKE



909  
N478  
R31







**Caroline Deuber**

und ihre

**Zeitgenossen.**



Univ. of  
California



NO. 1000  
ALPHABET

Verlag von Joh. Amb. Barth Leipzig

1811. Erst von G. Rist Leipzig





# Caroline Deuber

und ihre

## Zeitgenossen.

Ein Beitrag

zur

deutschen Kultur- und Theatergeschichte

von

Friedr. Joh. Preßherrn v. Reden-Eßbeck.

Mit sieben Kunstbeilagen.



Leipzig

Johann Ambrosius Barth.

1881.



TO THE  
AUTHOR

Thomas F. Nicke

Der  
**Stadt Leipzig**  
der  
**Wiege unserer neueren Schauspielkunst**  
in  
**bankbarer Anerkennung**  
gefolget

von  
**Verfasser.**

665791



Kannst Du nicht Allen gefallen durch Deine That und Dein Kunstwerk,  
„Mach' es Wenigen recht; Vielen gefallen, ist schlimm.

Schiller.

## Vorwort.

„Kannst Du nicht Allen gefallen, mach' durch Deine That und Dein Kunstwerk es Wenigen recht“, so dachte Karoline Neuber, als sie den Hanswurst von der Bühne trieb.

„Vielen zu gefallen ist schlimm“. Und sie verzichtete auf den Beifall des Pöbels.

Diese goldenen Worte der für das Edelste und Erhabenste begeisterten Frau kosteten ihr zwar Hab und Gut, Ruhm und Frieden im Leben, aber sie errang ein Gut, das nicht auf dem irdischen Geldmarkt zu erhandeln ist, sie erkaufte sich durch „ihre That und ihr Kunstwerk“ einen unsterblichen Namen, sie errang den Preis, den ihre ideale Seele erstrebte.

Durch die „Schauspielerin“ Neuber wurde ein Dichter angefeuert, die deutsche dramatische Dichtkunst aus dem Nebel in dem sie wandelte auf eine lichte Bahn zu leiten; durch die „Prinzipalin“ wurden Gottsched, seines Bundes Brüder und Schüler begeistert, die Kinder ihrer Muse der Neuberin zur Pflege anzuvertrauen und entblühten aus diesem geistigen Bündniß die ersten Blumen zum Kranze, mit dem sie Melpomenen schmückten.

Über hundert Jahre sind es her, Karoline Neuberin und ihre Zeitgenossen ruhen längst in kühler Erde, aber jene Blumen, die sie gepflanzt, blühen heute noch und herrlicher denn je, da sich in Lessing, Goethe, Schiller und anderen Helden treue Pfleger fanden.

Vorliegendes Buch beschäftigt sich nun mit den Pflanzern, den Gründern unseres heutigen gesitteten Schauspiels, mit jenen Persön-

lichkeiten, welche die Dicht- und Schauspielkunst aus der Cloake des Böbelwizes zogen und zu den Ehren brachten, die ihnen gebühren, sobald sich Beide zur Bildungsschule des Volkes emporgeschwungen haben. Der Zeit möglichst getreu zu bleiben, beilegte sich der Verfasser, die Geschichte auf archivarishe Quellen zu bauen und die stattliche Anzahl derselben wird wohl den Ernst und Eifer der Forschungen verrathen. In Fällen, wo bereits Gedrucktes zu Rathe gezogen wurde, verschmähte der Autor nicht, die Worte eines Fetting, Devrient, Bilmar und anderer zu benützen, da er die Ueberzeugung besitzt, daß durch diese getreue Wiebergabe das Buch nur gewinnen konnte.

Schließlich drängt es den Verfasser hier seinen herzlichsten und ergebenen Dank allen Jenen auszusprechen, die ihn bei seinen Forschungen durch Rath und That unterstützten; vorzugsweise aber den Herrn: Oberhofmarschall Freiherr von Känneritz, Excellenz, in Dresden; den Oberbürgermeistern Dr. Georgi zu Leipzig, Kanz und Coulin zu Wiesbaden, Moelling zu Kiel, Streit zu Bwidau; Hofrath Dr. Fürstmann, Oberbibliothekar und Dr. Schnorr von Carolsfeld, Bibliothekar der Königl. Bibliothek und von Witzleben, Direktor des Hauptstaatsarchives in Dresden; Professor Dr. T. Krehl, Oberbibliothekar der Universitätsbibliothek zu Leipzig; Dr. Bencke, Archivar des Staats- und Stadtarchives zu Hamburg; Dr. Agler, Direktor und Dr. Küster, Bibliothekar der Stadtbibliothek zu Hamburg; Dr. Curtius, Vorstand der Lübeckischen Stadtbibliothek; Archivrath Hänicke in Hannover; Dr. Hänselmann, Stadtarchivar zu Braunschweig, Abt Dr. Thiele, und Hoftheaterregisseur Schürer zu Braunschweig; Dr. Volzehr in Kiel; Dr. E. Herzog in Bwidau; Stadtarchivar Dr. Markgraf in Breslau; Bibliothekar Professor Dr. Weissenborn in Erfurt; Borkowsky, Bureauvorsteher im Ministerium zu Straßburg i. E. und Albert Anders, Vorstandsmitglied des Vereins für die Stadtgeschichte Leipzigs zu Leipzig. —

Und somit sei denn allen Freunden unserer Kultur- und Theatergeschichte dieses Buch einer freundschaftlichen Aufnahme empfohlen.

Wiesbaden, im April 1881.

Freiherr von Heden.

## Archivarische Quellen.

Maulenburg . . . .	Stadtarchiv.
Braunschweig . . . .	Stadtarchiv. Archiv des Hofmarschallamtes. Archiv der Hof- und Domkirche. Archiv des Herzogl. Hoftheaters.
Breslau . . . . .	Stadtarchiv. Stadtbibliothek.
Dresden . . . . .	Königl. Hauptstaatsarchiv. Königl. öffentl. Bibliothek. Archiv des Kgl. Oberhofmarschallamtes.
Frankfurt am Main	Stadtarchiv.
Hamburg . . . . .	Staats- und Stadtarchiv. Stadtbibliothek. Commerzbibliothek.
Hannover . . . . .	Königl. Staatsarchiv. Königl. öffentliche Bibliothek.
Kiel . . . . .	Stadtarchiv. Universitätsbibliothek. Archiv des Vereins für Kieler Stadtgeschichte.
Leipzig . . . . .	Stadtarchiv. Universitätsbibliothek. Stadtbibliothek. Archiv des Vereins für die Geschichte Leipzigs. Archiv des Vereins „Die deutsche Gesellschaft.“ Stadtgerichtsarchiv. Archiv der General-Consumtions-Accis-Kasse.
Lübeck . . . . .	Staatsarchiv. Stadtbibliothek. Archiv der Zweigstiftung des deutschen Schillervereins.
Merseburg . . . . .	Stadtarchiv.
Oldenburg . . . . .	Großherzogl. Haupt- und Central Archiv.
Reichenbach . . . . .	Stadtarchiv. Archiv des Königl. Amtsgerichts.
Schleswig . . . . .	Staatsarchiv.
Stralsund . . . . .	Stadtbibliothek.
Strasbourg i. E. . .	Stadtarchiv.
Wittenberg . . . . .	Stadtarchiv.
Wolfsbittel . . . . .	Landesarchiv.
Zwickau . . . . .	Stadtarchiv.

## Gedruckte Quellen.

- Blümner, Geschichte des Theaters zu Leipzig. Leipzig 1818.  
 Schüpe, G., Hamburgische Theater-Geschichte. Hamburg 1794.  
 Devrient, C., Geschichte der deutschen Schauspielkunst. 4 Bde. Leipzig 1848—61.  
 Fürstenaun, Geschichte der Musik und des Theaters am Hofe zu Dresden. 2 Bde. Dresden 1861/62.  
 Knechtle, Emil, Geschichte des Theaters und der Musik in Leipzig. Leipzig 1864.  
 Behnken, Joh. Heinr., Geschichte des Bremischen Theaters. Bremen 1856.  
 Glaeser, A., Geschichte des Theaters zu Braunschweig. Braunschweig 1861.  
 Hysel, Frz. Ed., Das Theater in Nürnberg von 1862 bis 1863 nebst Anhang über das Theater zu Fürth. Nürnberg 1863.  
 Wig, F. A., Versuch einer Geschichte der theatral. Vorstellungen in Augsburg. Augsburg 1876.  
 Müller, J., Chronik des I. Hoftheaters zu Hannover. Hannover 1876.  
 Oden, A. G. v., Das erste städtische Theater zu Frankfurt a. M. Frankfurt 1872.  
 Pröbß, Rob., Geschichte des Hoftheaters zu Dresden. Dresden 1878.  
 Chronologie, Die, des deutschen Theaters. Leipzig 1775.  
 Tagebuch des R. S. Hoftheaters vom J. 1852, Dresden.  
 Gothaer Theater-Kalender von Reichard. Gotha 1775—1800.  
 Theater-Journal für Deutschland. Gotha 1777—1784.  
 Neues Theater-Journal für Deutschland. Leipzig 1788.  
 Archiv für sächsische Geschichte, herausgegeben von Karl von Weber. Neue Folge. 6. Bd. Leipzig 1879.  
 Danzel, Th. W., Gottsched und seine Zeit. Leipzig 1848.  
 Brandes, eigene Lebensgeschichte. Berlin 1799.  
 Lessing's Hamburgische Dramaturgie.  
 Gallerie von teutschen Schauspielern und Schauspielerinnen der ältern und neuern Zeiten. Wien 1793.  
 Gottsched, Die vernünftigen Tadelrinnen. 2 Bde. 1725/1726.  
 Magazin der sächsischen Geschichte. 5. Jahrg. II. 1785.  
 Gerwinus, Geschichte der deutschen Dichtung. 5 Bde.  
 Hettner, Literaturgeschichte des 18. Jahrhunderts.  
 Scherr, Allgemeine Geschichte der Literatur. 2 Bde.  
 Viehoff, Handbuch der Nationalliteratur. 3 Theile.  
 Wilmar, Geschichte der deutschen Nationalliteratur.  
 Almanach fürs Theater von F. A. Schmidt. 1809.  
 Jahrbuch für Theater von Lebrün. Hamburg 1841.  
 Brümmer, Frz., Deutsches Dichter-Verikon. Eichstätt 1875/76.  
 Neben-Esbeck, F. J. Freiherr v., Deutsches Bühnen-Verikon. Eichstätt u. Stuttgart 1879.  
 Alvensleben, L. v., Biographisches Taschenbuch deutscher Bühnen-Künstler und Künstlerinnen. 1. Jahrg. Leipzig 1836.  
 Belustigungen des Verstandes und des Witzes. Leipzig 1741.  
 Dramaturgische Blätter von Hammann und Henzen. Leipzig 1877.  
 Die Grenzboten. Leipzig 1877. Nr. 9 u. 11.  
 Allgemeine Roben-Zeitung. Leipzig 1853 Nr. 5 und 1854 Nr. 18.  
 Die Gartenlaube. (1860 Nr. 43 und 1870 Nr. 23.)  
 Zwidauer Wochenblatt. (1877 Nr. 149) und noch verschiedene andere Werke und Zeitschriften, welche sich an bezüglichen Stellen im vorliegenden Buche genannt finden.

## Inhalts-Verzeichniß.

	Seite
Ihre Vorkltern und Geburt. [1600—1697] . . . . .	1
Die Jugendzeit. [1697—1717] . . . . .	6
Der Zustand der deutschen Schauspielbichtung und Bühne vor Eintritt der Neuber . . . . .	33
Die Lehrjahre, ihre Verheirathung und künstlerische Thätigkeit bis zur Gründung der eigenen Gesellschaft. [1717—1727] . . . . .	39
Die Errichtung und ersten Erlebnisse der Neuberschen Gesellschaft. Freund- schaft zwischen der Neuber und Gottsched. [1727—1729] . . . . .	55
Die Neuberschen Grundsätze zur Reformation . . . . .	69
Gottscheds reformatorische Wirksamkeit und deren Folgen . . . . .	77
Beginn des Briefwechsels mit Gottsched. Repertoire-Bestrebungen. [1730—1733]	90
Neuber und Müller im Streit. [1734] . . . . .	118
Die Neuber erhält das Schleswig-Holsteinsche Privilegium. Ende des Gottschedschen Briefwechsels. [1735—1736] . . . . .	169
Die Verbannung des Hanswurstes. [1737] . . . . .	202
Der Harlekin wird in Schutz genommen . . . . .	212
Die Neuber spielt in Hubertusburg. [1737] . . . . .	221
Schäfers theatralische Musik. [1738] . . . . .	226
Berufsruf mit Hamburg, Aufenthalt in Petersburg. Gottscheds Schau- bühne. [1739 u. 1740] . . . . .	239
Krieg mit Gottsched bis zur ersten Auflösung der Gesellschaft. [1741—1743]	256
Probe eines Heldengebichts . . . . .	276
Wiedererrichtung der Gesellschaft und weitere Erlebnisse. [1744—1746] .	290
Versuch an Sonn- und Feiertagen zu spielen. [1747] . . . . .	301
Lessing wird durch die Neuber auf der Bühne eingeführt. [1748] . . .	308



	Seite
Reuber und Schönmann in Leipzig. [1749] . . . . .	315
Noch wird Hofkomödiant. Ende der Reuber'schen Gesellschaft [1750] . .	327
Beste Versuche. [1751—1755] . . . . .	336
Beste Lebenstage und Tod. [1756—1760] . . . . .	339
Abbildungen der Reuber und auf sie bezughabender Gegenstände . . . .	343
Das Reuberfest. [1852] . . . . .	348
Aufenthaltsorte und Zeit der Reuber'schen Gesellschaft . . . . .	356

---

## Verzeichniß der Beilagen.

1. Porträt der Reuber.
  2. Abbildung ihres Sterbehauses und ihres Denkmals zu Laubegast.
  3. Facsimilirter Brief der Reuber an Gottsched.
  4. Facsimilirter Brief der Reuber an Born.
  5. Handschriftentafel der hervorragendsten Persönlichkeiten, welche mit der Reuber in näherer Beziehung standen.
  6. Theaterzettel aus Hamburg zur Vorstellung „Faust“.
  7. Theaterzettel aus Leipzig zur Vorstellung „Le Distrait“.
-

## Ihre Vorfahren und Geburt.

Die Überlieferung aus welcher Gegend unseres deutschen Vaterlandes die Vorfahren der Caroline Neuber, gebornen Weißenborn, stammten, ist leider im Dunkel der Vergangenheit für uns verloren gegangen; ein Schicksal, welches die meisten Geschlechter bürgerlicher Abkunft theilen. Wappen und Stammbäume sind und waren nur des Adels Eigenthum, der Bauer und Bürger kannte und kennt noch jetzt kaum die Schicksale, Namen, Geburts- und Sterbetage seiner Großältern und doch wie wichtig, von welch' großer Tragweite wäre es auch für das Bürgerthum, wenn die Geschlechter ihre Ahnen und durch sie vorzeitliche Erbsprüche, Stiftungen und dergleichen mehr, kennen würden; wie viele Vortheile schwanden dadurch schon den Enkeln, wir können dieses noch jeden Tag erleben.

Auch die engere Heimat der Familie Weißenborn ist, wie bereits erwähnt, uns zu erforschen unmöglich geblieben und unser letzter Anhaltspunkt ist David Weißenborn, ein Kürschner, der aber nicht aus Zwickau zu stammen scheint, sondern von „auswärts“ dorthin zog. Dieser David Weißenborn, der Großvater der Neuber, hatte drei Söhne und eine Tochter. Der älteste, Friedrich, starb als Herzoglich Holstein-Wiesenburgischer, Neufischer und Schönburg'scher Hof-, Justiz- und Consistorialrath im Jahre 1694, ohne Nachkommen zu hinterlassen und liegt in der Zwickauer Marienkirche begraben. Der zweite Sohn war Daniel, der Vater unserer Neuberin, auf dessen Leben wir weiter unten zurückkommen werden, und der jüngste war David, der als Kürschner das Handwerk seines Vaters übernommen hatte, auch in den 1670er Jahren im väterlichen Hause den Gasthof zum „großen Christoph“ gründete und im Jahre 1702

von Neben, Caroline Neuber.

kinderlos gestorben zu sein scheint. Die einzige Tochter war an einen Floßholzverwalter Frißsche verheirathet und lebte noch im Jahre 1712, in welcher Zeit wir ihr wieder begegnen werden.

Daniel Weißenborn studierte in Leipzig und Straßburg die Rechte, ließ sich im Jahre 1684 in seiner Vaterstadt Zwickau als Rechtsanwält nieder und übernahm 1691 die Gerichtshalterei zu Plagwitz. Als er im folgenden Jahre Gerichts-Inspektor zu Reichenbach im sächsischen Voigtlande wurde, verlegte er gleichzeitig seinen Wohnsitz dahin und übernahm kurz darauf noch das Lengenfeld-Myhlauer Gerichts-Inspektorat. In dieser Zeit verheirathete er sich mit Anna Rosine Wilhelm, der Tochter des Neuß-Plauen'schen Hofverwalters zu Rothenthal bei Greiz und blieb bis zum Jahre 1702 in Reichenbach, worauf er Krankheits halber mit Frau und Kind nach Zwickau zurückkehrte.

Mit seiner Frau lebte er in stetem Unfrieden, behandelte sie schlecht und hart und soll selbst die Schuld an ihrem frühzeitigen Tod, im November 1705, getragen haben. Wir werden in dem folgenden Abschnitte: „Die Jugendzeit“ öfters Gelegenheit haben, durch Zeugenaußsagen gleichzeitig lebender Persönlichkeiten, in dieses mißliche eheliche Verhältniß zu blicken. Leider gingen uns, wahrscheinlich durch einen der Brände von 1780 oder 1833, welche die Stadt Reichenbach im Voigtlande fast vollständig in Asche legten, die wichtigsten und eingehendsten Beleuchtungen in vorerwähntes Leben verloren, da das dortige Rathhausarchiv Prozeßakten „in Sachen Daniel Weißenborn's Advokaten und dessen Ehefrau Anna Rosina“ befaß, von welchen auch in einem Schreiben Gottfried Zorn's an den König Friedrich August dd. Zwickau 1. Dezember 1712, fol. 275, der im Rathhausarchiv zu Zwickau befindlichen Akten: „Die vor den hiesigen Stadt- und Osterweih-Schultheiß-Gerichten im Jahre 1712 ergangenen Akten, Gottfried Zornen, studiosum juris, und Fridericam Carolinam Weissenbornin betr.“, Erwähnung geschieht. \*)

Obwohl Haupterbe seiner beiden Brüder, starb Daniel Weißenborn in den mißlichsten Verhältnissen, so daß nach seinem Tode der

---

\*) Laut gefälliger Mittheilung des Stadtraths und des Königl. Amtsgerichts von Reichenbach, befinden sich weder im dortigen Rathhausarchiv, noch im Archiv des dasigen Königl. Amtsgerichts Akten, die sich auf die Neuber oder deren Eltern beziehen.

förmliche Concoure ausbrach. Laut Todtenbuch zu St. Marien in Zwickau, schied er am 9. März 1722, demnach am 25. Geburtstage seiner Tochter und einzigen Kindes, von dieser Welt.

In der Hoffnung, daß es vielleicht einem anderen Forscher vergönnt sein dürfte, weitere Entdeckungen über die Familie Weißenborn zu machen, theilen wir hier noch zwei Stammbäume mit, welche wir der Güte des Herrn Professor, jetzigen Bibliothekars zu Erfurt, Johann Christian Hermann Weißenborn, verdanken; und hoffen in diesen einen willkommenen Anhaltspunkt für weitere Bestimmungen zu liefern.

A.

Stammbaum der Erfurter-Jenaer Weißenborns.

Peter Weißenborn,

um 1650. uxor. Sibille in Sieglitz, Amt Camburg.

Johann	Christoph
Geb. 22. November 1644.	Abjunct der philos. Facultät zu Jena.
1672 Rektor zu Schmalkalden.	Dann Rektor zu Eisenberg.
1683 " Hildesheim.	Gest. 1712.
1691 Senior zu Erfurt.	(Siehe Näheres in Gschwend's Eisen-
1700 als Pastor der Michael-Kirche u.	berger Chronik pag. 330.)
Superint. nach Jena berufen.	
Gest. 20. April 1700.	

Jesaias Friedrich	Johann Friedrich	Johann
Geb. 15. Decbr. 1673 in Schmalkalden. Studierte 1691 in Erfurt. 1697 Doctor in Jena. 1698 Abjunct d. philos. Facultät. 1700 bis 1742 Pastor an der Michael-Kirche und 1722 Superint. in Jena. 1713 Prof. e.o. 1724 Prof. ord.	Geb. 1680. Professor der griechischen Sprache am Rathsgymnasium zu Erfurt. Gest. Septbr. 1760.	Geb. 23. August 1691 in Hildesheim. Studierte 1700 in Eisenberg. 1709 in Jena. 1716 Diacon in Jena. 1721 Archidiacon. 1726 Doctor, Pastor u. Consist.-Assess. 1742 Superint. zu Albstadt.
Gest. 3. Juli 1750.		

Sechs Söhne. Zwei Töchter.

Joachim	Johann Friedrich
1751 Abjunct, dann Prof. poes. Tiemeroth an dem Erfurter Rathsgymnasium. Gest. 6. März 1758.	Doctor med. pract. in Erfurt. 1779 Gehamnenlehr. u. Prof. an der Universität. 1792 Prof. ord.
	Gest. 23. Okt. 1799.

## Die Jugendzeit.

Die Erlebnisse und Erfahrungen, welche der Mensch in seiner Kindheit und Jugend macht, die Art und Weise der Erziehung, der geistigen und körperlichen Bildung, welche ihm seine Eltern angedeihen lassen, bilden eine Hauptgrundlage zur Entwicklung des Charakters und der Weltanschauung, die in dem späteren Leben tiefeingreifend wirken. Treten nun, wie dies bei der Neuber der Fall war, besondere und wohl zu den Seltenheiten gehörende Umstände auf, so müssen dieselben einer doppelt genauen Berücksichtigung unterzogen werden, um aus den Eindrücken, die diese Zeit ihr sicherlich hinterließ, Schlüsse in ihrem späteren Leben ziehen zu können.

Aus diesem Grunde erscheint es nothwendig, hier einen Fall mitzutheilen, welcher das hellste Licht in die Erlebnisse ihrer Jugendzeit wirft und zugleich manche, später von vielen Seiten verurtheilte Charakteräußerung, uns erklärlich und vergehlich macht. Wir wollen uns bei dieser Schilderung an die Akten, welche im Rathhausarchiv der Stadt Zwidau liegen, halten, da aus denselben sicher der historisch getreueste Ton spricht.

„Die vor den hiesigen (Zwidauer) Stadt- und Osterweih-\*) Schultheiß-Gerichten im Jahre 1712 ergangenen Acten, „Gottfried Bornen, studiosum juris, und Fridericam Carolinam Weissenbornin betr.“, theilen uns nun folgendes mit:

---

\*) Im unteren Theile hiesiger Stadt, nördlich, bestand in alter Zeit das Dorf Osterweih, welches im Jahre 1430 durch die Hussiten zerstört und dann mit der hiesigen Stadt vereinigt wurde. Für diesen Stadttheil sowohl, als auch für das gesammte Weichbild der Stadt außerhalb der Ringmauern wurde eine besondere Gerichtsbehörde, das Osterweih-Schultheißgericht, gebildet und dem letzteren ein jährlich neuzuwählender Schultheiß nebst vier Schöppen vorgelegt, deren Funktion jedoch im Jahre 1623 wieder erlosch, da in diesem Jahre die beiden Gerichte — das Stadtgericht und das Osterweih-Schultheißgericht — verschmolzen wurden. Seitdem und zwar bis zum Jahre 1832 wurden beide Gerichte unter dem Titel: „Stadt- und Osterweih-Schultheißgerichte“ von den Stadtrichtern oder Stadtvoigten verwaltet. Erst 1832 erhielten diese vereinigten Gerichte die amtliche Bezeichnung: „Stadtgericht“, unter welcher sie bis zur Aufhebung der städtischen Patrimonialgerichtsbarkeit, bis zum Jahre 1853, fortbestanden. (Mittheilung des Herrn Oberbürgermeisters Streit zu Zwidau.)

Dem 15. Aprilis ad. 1712. \*)

Defertiret tit. Herr Bürgermst. Herber wie daß tages zuvor, und zwar Abends nach 9. Uhren der Stolbergische Schneider Tefner zu ihm in sein Haus kommen, und von Herrn Weisenbornen ihm eine Gruß überbracht und dabey gemeldet, daß dieser ihn ersuchen laße sofort einen Gerichtsdiener zu ihm zu senden, durch welchen er sodann ihm die Sache ferner melden lassen wolle, wogegen er aber ihm zur Antwortt ertheilet daß sich dieses auf solche weise nicht wohl schicken, sondern er nur die Sache ihm sonst notificiren möchte da denn nach Befindung schon ferner Verfügung getroffen werden sollte hierauf und sey Tefner wiederkommen, und habe gemeldet, daß der Studiosus Born\*\*) in Bauerskleidung in die Stadt kommen sey, und seine Tochter wieder aus seinem Hause zu sich gepacktet, auch bißhero dieselbe gnügl. versichert habe daher er bitten laße, ihn in Arrest zu bringen. Alleine er habe ihm wieder zur Antwortt ertheilet daß Hr. Weisenborn bis Dato weber bei dem Rathe noch Gerichten von diesen Sachen etwas angebracht zudem sey Born ein Studiosus und also bedenkl. auf diese Weise wieder ihn zu verfahren. Würde aber Hr. Weisenborn die Sache in Schriften ordentl. denunciren so sollte sodann schon ferner die Schluß verfügt werden, Welches dieses auf Wohlmerkten Herrn Bürgermst. Verordnung und Relation gegenwärtig registriret worden ist.

Friedrich Pegolt, Stadtschreiber.

Mit diesem Schriftstück beginnt ein höchst unerquicklicher Prozeß, welchen Daniel Weisenborn gegen seine Tochter und deren „corruptoris und raptoris“ Gottfried Born eröffnet, und werden wir in der Folge durch die Mittheilungen, welche uns die Akten machen, ein trauriges Bild der Jugendzeit unserer Heldin gewinnen. — Da Weisenborn in obiger Schrift angedeutet worden war, daß er im außergerichtlichen Wege auf keinen Erfolg zu rechnen habe, sondern alles „ordentl. denunciren“ solle, so folgte auch unterm 2. Mai 1712 an den Advokaten Nathanael Hertel von Weisenborn eine Vollmacht, die entlaufene Tochter Friderica Charlotta, eine gewisse Tröbelsfrau, als ihres corruptoris und raptoris Gottfried Born's Schwester, wegen bei ihm entwendeter Kleider und Mobilien, einzulagern.

Swidau, dem 3ten May, an. 1712.

Herr Nathanel Hertel

Advoc. allhier, mandat. novic. Herrn Daniel Weisenborn's, Erscheinet, und übergibt zu seiner Legitimation die Vollmacht mb. bringet darbei vor was gestalt seines Principalseingene Tochter nicht weit über 14 Jahr,

\*) Nach Schreibweise der Akten.

\*\*) Gottfried Born besuchte von 1695 bis 1707 die Swidauer Schule und bezog dann die Universität zu Jena, um Rechtswissenschaft zu studiren.

von einem Studioso Juris alhier Gottfried Born dahin corruptiret und verführt worden, daß Sie vor geraumer Zeit von ihrem Vater entlaufen und sich zu Mrstr. Hansen Trübigen Bentlern alhier wenden sollte, welches auch in der That erfolgt indem die verführte Tochter nicht nur von ermeldeten Trübigen wider des Vaters Wissen und Willen in sein Haus recipirt <sup>1)</sup> und ermeldeter Born verdächtige Conversation Tags und Nachts mit dieter Tochter in seinem Hause verstatet sondern auch unterschiedliche Kleider und Mobilien, welche dieselbe aus des Vaters Haus entwendet von ihr angenommen und dadurch dieses Delicti sich theilhaftig gemacht hat, maßen er solche Sachen noch bei sich hat und allenfalls eybl. specificiren muß, worinnen solche insgesamt bestanden. Auf gleiche Weise hat ermeldter Born seine Schwester so eine Trübbelfrau sein solle, ermeldte Tochter dasselbige Kleid von Trap de Dames welches der Vater ihr geschaffet, nebst andern Sachen zu Hrn. Gottfried Friedrichen Pfandweise zuversetzen, Geld darauf zu borgen und solches diesen Leuten zuzubringen sich unterstanden, denn daß sie solches in den Conventiculo <sup>2)</sup> bei Trübigen durchgebracht haben, maßen gesagt würde, daß diese Aufhaltung ein ganz Viertel Jahr her gewehret, und über etl. 50 Thlr. aufgegangen sein sollen. Allermåßen nun das factum illicitum <sup>3)</sup> daß Trübiger diese entlaufene und verführte Tochter mit dem Corruptore <sup>4)</sup> und Seducatore <sup>5)</sup> besagtem Born wissentl. geherberget und aufgehalten mit allen denjenigen was sonst etwa boshaft in diesem Receptaculo <sup>6)</sup> vorgegangen sein und derselbe Genuß und Schwimst inстар lenociny <sup>7)</sup> davon gehabt haben soll der löbl. Stadt-Obrigkeit ultra famam publicam <sup>8)</sup> welche schon ziemliche Zeit bei dem gemeinen Mann und also in vulgus <sup>9)</sup> herumgegangen, und man deswegen auf das Verfahren ex officio <sup>10)</sup> gewartet, zur scharfen Untersuchung und Bestrafung dieses Receptatoris <sup>11)</sup> und aller Complicium <sup>12)</sup> überlassen wird, also will Mandatarius nur wegen das Interesse seines Prinzipalen und Vindicationis rei furtivae <sup>13)</sup> gebeten haben, daß ermeldeter Trübiger und Friedrich über diese Kleider und Mobilien, welche von der entlaufenen Tochter oder ihren Trübbelweibern zu ihnen gebracht worden und Sie noch in Händen haben förderlichst vernommen, ihnen jurata Specificatio <sup>14)</sup> und hernach die Restitutio rei furtivae cum omni causa <sup>15)</sup> auch mit Erstattung derer Expensen <sup>16)</sup> angedeutet auch dergestalt dem Domino <sup>17)</sup> zu seinem Eigenthum wieder verholffen, Hr. Friedrichen aber allenfalls der Regreß wider die Trübiger, welche ihres facti <sup>18)</sup> halber nicht umbillig zugleich mit zuvernehmen gelassen und gestattet werden möge. Weil auch die Maltz bei diesem Corruptore dahin ausgebrochen, daß er an dieser Tochter nunmehr gar einen Raptum <sup>19)</sup> begangen und selbige ò Domo Patris <sup>20)</sup> entführt, auch dem Verlaut nach dieselbe wirklich ge-

<sup>1)</sup> aufgenommen. <sup>2)</sup> Ort der Zusammenkunft. <sup>3)</sup> unerlaubte That. <sup>4)</sup> Verführer. <sup>5)</sup> Entführer. <sup>6)</sup> Schlupfwinkel. <sup>7)</sup> nach Kuppler Art. <sup>8)</sup> noch über das gemeine Volkthüm hinaus. <sup>9)</sup> im Volke (Publikum). <sup>10)</sup> von Amtswegen. <sup>11)</sup> Fehler's. <sup>12)</sup> Verblünder (Theilhaber). <sup>13)</sup> Wiedererlangung der gestohlenen Gegenstände. <sup>14)</sup> geschworene Einzelaufzählung. <sup>15)</sup> Zurückgabe der gestohlenen Gegenstände mit allem Anhang. <sup>16)</sup> Auslagen. <sup>17)</sup> Herrn (Beiszenborn). <sup>18)</sup> thätigen Theils daran. <sup>19)</sup> Raub. <sup>20)</sup> aus dem väterlichen Hause.

schwängert haben und sich nunmehr zu Straß aufhalten soll, maßen die sogenannte Eubeben Michelin allda neulich mit beiden gesprochen und unterschiedl. Discours geführt haben soll, also wird dem löbl. Judio gleichfalls überlassen, ob dieselbe dieses atrocissimum delictum raptus<sup>21)</sup> umständlich untersuchen, Sengen so viel deren zu erlangen und darunter obgedachtes Weib abhören und nach Befinden der Obrigkeit zu Straß oder wo sich dieser Raptor sonst hinwenden möchte per Requisitoriales<sup>22)</sup> davon Nachricht geben und ihn selbst zu ferneren wohlverdienten Proceß in Arrest bringen lassen wolle.

Mit dieser Anlage war die Untersuchung des Born-Weissenborn'schen Falls eröffnet und das Gericht schritt ein, indem es zunächst sich über die Sachlage durch protokollierte Aussagen unterrichtete.

Am 4. Mai erscheint nun Barbara, Michael Ebersbachs, gewesenen Tagelöhners alhier nachgelass. Wittwe, welche folgendes bezeugt:

Daß sie am 30. April mit Fr. Borns Mutter nach Straß gegangen und wären Sonntags früh dahingekommen, allwo sie hausten (außerhalb) vor Straß in dem Wirthshause zum kalten Frosch genannt Herrn Born sammt Fr. Weissenborns Tochter angetroffen. Born sei dem Wirth 3 Thlr. schuldig gewesen, weswegen er ihm den Stock, Degen und Perücke eingeschlossen gehabt, welches die Mutter wieder frei gemacht und werde es heute 14 Tage als selbige miteinander dahinkommen, sie würden aber nicht mehr daselbst antreffen sein, Born's Mutter habe ihm sehr zugeredet, auch mit harten Worten ihn tractirt, ihn ein Angst- und Schmerzenskind geheissen und daß er solche Dinge vornehme, dagegen er aber gesagt, daß er 18 Meilen weggewesen und nicht bleiben könne, noch Tag und Nacht keine Ruhe gehabt, die Mutter habe zu ihm gesagt, warum er nicht dort (bei Daniel Weissenborn) geblieben sei, worauf er geantwortet, daß er nicht wegbleiben könne und die Grillen im Kopfe es nicht zu lassen wollen, so aber die Mutter nicht verstehe, habe derselbe auch vorgehalten, daß sie mit ihrem losen Maul es gemacht<sup>\*)</sup>, daß er dieses vornehmen müsse und lasse er von der Weissenborn nicht, ihr Fr. Vater habe ihm selbige versprochen und zugesagt. Er wolle mit ihr nach Beurenth (Bayreuth in Bayern) gehen, wo schon alles bestellt sei und gebe er einen Pfaffen einen Thaler so trauere er sie auf einem Platz zusammen, catholisch aber werde er nicht, Deponentin habe ihn gefragt, ob er sie denn zu ernähren gedente, welches er bejaht, habe auch gesagt, daß er zum Volk (Militär) gehen wolle und Regiments-Quartiermeister werde, es sei schon alles bestellt in drei Wochen werde er getrauet sein und wenn dieses geschehn und er an Ort und Stelle sei, so wolle er an den Hrn. Vater und seine Mutter schreiben, habe auch schon

<sup>21)</sup> verwerflichste räuberische Vergehen. <sup>22)</sup> durch Aufforderungsschreiben.

<sup>\*)</sup> Gottfried Born's Mutter war durch einen Streit, den sie mit Daniel Weissenborn hatte, Ursache, daß G. Born aus dem Weissenborn'schen Hause vertrieben wurde. (Siehe mehr darüber in späteren Akten).



lieberliche Neben geführt und zu Deponentin gesagt, daß sie mit ihnen ziehen solle und solle sie keine Noth bei ihnen leiden, es müßte nicht gut sein, wenn er zu einem Pfarrer käme, daß er ihm nicht einen Ortsthaler gebe. Auditor habe er nicht werden wollen indem ein Quartiermeister mehr schneiden (betrügen) könne. Das Mensch (die Weißenborn) habe auch gesagt, daß sie von ihm nicht lasse und sollte ihr das Ungeziefer, so viel als Leute in Zwickau wären die Augen eher aushacken, auch gleich alle Teufel kämen, so lasse sie nicht von ihm, wo er bleibe, bleibe sie auch, wo er sterbe, sterbe sie auch. Deponentin habe sie bereden wollen, daß sie wieder mit ihr herein zu ihrem Herrn Vater gehen solle, allein sie habe sich nicht dazu bereden lassen, sondern gesagt, daß sie zu ihrem Vater nicht komme aber zu ihrer Fr. Pathe, der Frau Metzschin zu Reichenbach wolle sie mitgehen, ihr Herr Vater erschiesse sie, wenn sie zu ihm komme, habe auch gesagt, daß sie ihr Gesicht ansehen solle und dabei gesagt, daß ihr Vater sie einstens ganz freundlich zu sich gerufen, als sie aber hingekommen, habe er ihr einen Gebund Schlüssel in das Gesicht geschmissen, daß sie im Hause herumgelaufen und die Schlüssel ihr im Gesicht gehangen wären, ihr Fr. Vater sei gar zu schroff und strenge.\*) Es möge aber dieses vormalß geschehen sein und habe man auch die Narben am Backen gesehen. Deponentin könne keineswegs glauben, daß sie schwanger sei, weil sie ja oben herum gar nichts habe und noch wie ein Kind sei, sei auch ganz schlant gewesen und wie ein Bock herumgesprungen, da man sonst, wenn eines nur 4 Wochen schwer gehe, es ihnen fluch sehen könne. Sie habe auch von Kleibern nichts bei sich gehabt, sondern sei fast ganz bloß gewesen und habe nur ein Schnürmieder angehabt und darnach ein rothsammtten Brustigen angezogen auch nicht mehr als ein Hemd bei sich gehabt, denn wie sie ihr gesagt, habe sie sich schon meistens ausgezogen gehabt und schlafen gehen sollen, (vor ihrer Flucht aus dem väterlichen Hause) da sie fortgegangen und hätte sie zum ihm gesagt: Fr. Vater, ich denke es (ist) Jemand draußen, ich muß raussehen und sei es um 8 Uhr Abends gewesen, worauf sie hinausgegangen sei und die Thüre hinter sich zugeschlagen habe und pump sei sie draußen gewesen und hinüber zu der Bäckerin (Bäcker) der Ottschen Wittwe gegangen, allwo Born gewesen und hätte sie aus ihres Vaters Haus von hinten zu miteinander reden können, wo es allda zuvor miteinander abgeredet gehabt und wäre selbige Nacht noch miteinander bis Lichtenthanne gegangen, wo sie geschlafen. Sie habe auf Deponentin Befragen, wie sie heransgekommen es also erzählt. Wie sie nach Graß kommen und keinen Heller Geld mit einander gehabt, sei sie nach Graß hineingegangen und hätte sich die Haare abschneiden lassen, wofür sie 1 Thlr. und 16 gschr. bekommen, weil er (Born) sonst die Perücke verkaufen, sie aber es nicht gestatten wolle, weil selbige viel Geld koste.

Sie erzählt noch einige unwesentliche Dinge und „wird Deponentin bedeutet, alles inzwischen verschwiegen zu halten.“

Aus der zu Protokoll gegebenen Aussage Hans Trübiger's,

---

\*) Wir werden in der Folge noch verschiedene Ausbrüche von Weißenborn's Zähjorn und Rohheit kennen lernen.

Bürger und Beutler allhier, erfahren wir mit Weglassung unwesentlicher Mittheilungen, folgendes:

Von einem Marktage zu Eichtenstein zurückgekehrt, fand er die Weißenborn in seinem Hause, welche ihn, nach Mittheilung der Flucht aus dem väterlichen Hause, um Aufnahme gebeten. Er bewilligte ihr etliche Tage Unterkunft, wahrscheinlich in der Hoffnung, daß während dieser Zeit sich Weißenborns Born gegen seine Tochter gemildert habe und schickte sie endlich in Begleitung seiner Tochter, welche vorher einige Zeit in Weißenborns Haus gebient hatte, zu ihrem Vater „hinauf“; aber dessen Schwester, die Frau Trübiger, habe beide empfangen durch welche er (Vater Weißenborn) ihnen herauszulegen ließ: „sie sollte die Bestie, die S . . ., eine wie die andere nicht wieder hereinlassen und hätten sie auch nicht wieder hereingelassen und habe die Jungfer ihn (Trübiger) immer vor und nach Gott gebeten, daß er sie beherbergen solle, er aber ihr vorgehalten, daß er ein armer Mann sei und ihr die Kost nicht umsonst geben könne, er habe ihr auch den Pfennig einzulegen geben, wenn sie in die Kirche gegangen.“

Auf die Länge der Zeit konnte Trübiger ihr den Aufenthalt in seinem Hause nicht gewähren, weshalb sie auf seinen Rath zum Diaconus M. Thym, ihren Beichtvater, ging, welcher sie auch aufnahm „weil sie nun immer gedroht, daß sie sich ein Leid thun oder in ein Wasser springen wolle.“

Auch ein zweiter Versuch, ungefähr drei Wochen vor Ostern, sie mit ihrem Vater auszusöhnen, scheiterte an der Herzlosigkeit des letzteren, worauf sie sich 14 Tage bei Christoph Zöllner aufhielt. „Am Bußheil-Abend habe sie der Wirth im Wilben Mann zu sich holen lassen, allwo hin Born kommen wäre, darauf (sie) miteinander nachher Reinsdorff gegangen und vier Tage dort verblieben, als sie aber wieder herein kommen, habe er (Trübiger) sie nicht wieder zu sich nehmen wollen, denn sonst die 10. Woche über, so sie bei ihm gewesen, sie sei keine einzige Nacht außer seinem Hause blieben, worauf er sie des andern Tags zu ihrem Vater geschickt und sie seither dann mit keinem Auge wieder gesehen. Born sei bei Tage immer bei ihr (der Weißenborn) gewesen und wenn er etliche Stunden weggewesen, sei er wieder kommen, und habe nicht von ihr bleiben können. Abends habe ihn seine Mutter allezeit geholet, er ihm auch öfters gesagt, daß er aus seinem Hause bleiben solle, da er aber geantwortet, daß er ein ehrlicher Kerl sei und er ihm das Haus nicht verbieten werde. Zwei Nächte sei er auch bei ihm im Hause geblieben, aber bei ihm Trübiger in seinem Bette gelegen, die Weißenbornin aber sei mit seinen Leuten in der(en) Stube gewesen, wenn er auch des Tages hingekommen, habe er sich hin zu ihr an den Tisch gesetzt und hätte mit einander geredet. Er habe sie wider des Vaters Wissen und Willen nicht aufgenommen, sei bei ihrer Ankunft nicht heimlich gewesen und habe es auch des andern Tages ihm (dem Vater Weißenborn) hinaussagen lassen. Born habe er sein Tage zuvor nicht gekannt, bis er einstens hingekommen und sich ein paar Handschuh waschen lassen. Er wisse von seinen Kleidern und Mobilien etwas, sie habe ihre Kleider angehabt und solche wie sie sie hingebracht wieder mitgenommen, seine Frau habe ihr ein Bund Aufsteckkleid noch hinter zu Böllern (Zöllner? s. o.) nachgebracht und ein schwarz Kleid solle sie gehabt haben, so er aber um die feinnigen nicht gesehen, welches Born's Schwester, die Trüdfeltrau bekommen und verſeſet haben ſolle, weil ſie

Selbst schuldig gewesen, als sie zu Gevatter gestanden im Wilden Mann. Er habe weder Genuß noch Gewinnst davon gehabt auch nichts ungebührliches verstatet und sei alle Nächte eine von seinen Töchtern bei ihr geblieben.“ —

Bevor wir den Verlauf der Angelegenheit in den Akten weiter verfolgen, wollen wir nach Kenntnißnahme der beiden Protokollausagen, einen Rückblick in die Vergangenheit thun.

Wir haben bereits das jähzornige, herzlose Wesen des Vaters Weißenborn kennen gelernt und wird er, als ein von Jedermann gefürchteter Haustyrann geschildert. Daß eine solche Behandlung in Friederike Karolinen keine kindliche Liebe erwecken konnte, läßt sich denken. Die Folge dieser sich fast täglich wiederholenden Bemerknisse war, daß am Neujahrstag des Jahres 1712 Karoline der väterlichen Zuchttruthe entsprang, um Aufnahme und Hülfe bei der Schwester ihres Vaters, der an einen Floßholzverwalter verheiratheten Frau Frischke, zu suchen, als sie dieselbe aber dort nicht fand, zu einem Weutler Namens Trübiger floh, dessen Tochter, wie bereits erwähnt, bei ihrem Vater gebient hatte. Endlich gelang es der Vermittlung des Diaconus M. Thym, sie wieder mit ihrem Vater auszusöhnen. Weißenborn war durch langjährige (nach seiner Angabe über zehn Jahre) Krankheit, die Gicht, gepeinigt, welche wohl auch sein rauhes Benehmen gegen die Angehörigen in etwas milderem Lichte erscheinen läßt und mit ein Hauptgrund seines heftigen, auffahrenden Temperaments sein mochte. Dieser Zustand zwang ihn auch im Jahre 1702 zur Aufhebung seines Reichenbacher Gerichtsinспекtorats und zur Übersiedelung nach Zwickau. Da er aber durch seine Krankheit an das Zimmer, ja selbst den größten Theil des Tages an sein Bett gefesselt war und dadurch an seiner juristischen Praxis verhindert wurde, so hatte er einen jungen Mann, den 24jährigen Sohn eines armen Zwickauer Schuhmachers, Namens Gottfried Born, welcher bereits fünf Jahre zu Jena die Rechtswissenschaft studirt hatte, als „Amanuensis“ (Gehilfe, Schreiber) zu sich genommen, dem er freie Wohnung und Kost gewährte. Der junge Mann gefiel Carolinen\*) und bald hatte sich zwischen denselben ein Liebesverhältniß angesponnen, welches mit Vorwissen des Vaters waltete, ja es läßt durch Mittheilung der folgenden Akten sich der Schluß ziehen, daß Weißenborn seine Tochter dem Born sogar unter gewissen Bedingungen

---

\*) Wir müssen von ihr ausgehend, wie die Akten zeigen werden, dieses Liebesverhältniß betrachten.

zur Frau versprochen hatte. In diesem Verhältniß lebten sie beinahe dreiviertel Jahre, als eines Tages Weißenborn mit der Mutter des Born in einen Wortwechsel gerieth und ersterer sich in der Hitze an der Frau thätlich vergriff. Born, der sich seiner Mutter annahm, wurde mit ihr aus dem Hause gejagt. (Siehe Protokollauszage der Barbara Ebersbach vom 4. Mai.)

Durch dieses Zerwürfniß veranlaßt, untersagte Weißenborn seiner Tochter, unter den härtesten Androhungen jeden weiteren Umgang mit Born, doch blieb dieselbe ihrem Geliebten treu und als einst nach einer verrathenen heimlichen Zusammenkunft ihr Vater sie mit Erschießen bedrohte, wenn sie nicht von ihm ließe, entfloß sie am Abend des 14. April 1712 abermals dem väterlichen Hause. — Mit diesem Zeitpunkt haben wir begonnen und verfolgen nun den Verlauf altmännig weiter.

Am 9. Mai d. J. erscheint Herr Nathanael Hertel Adv. und meldet, „daß Born sich jetzt zu Berg im Meußischen unter das untere Schloß zu Graitz gehörig aufhalten solle, daher wegen seiner Arettirung dahin zu schreiben sey“. Auf diese Anzeige hin erließ nun das Gericht zu Zwickau folgenden Steckbrief:

#### Steckbrief.

Wir Stadtvoigt und Beisitzer der Stadt- und Osterweyßen Schultes- Gerichte zu Zwickau fügen nächst Entlohnung unserer nach Standesgebühr geziehenden Dienste, Jedermännigliche denen dieses zukommt, hiemit zu wissen, wasmaßen bei Uns Hr. Daniel Weißenborn vormahliger Hochabl. Meißschischer Gerichts-Inspector zu Reichenbach gebührend anbringen lassen, wie daß ihm Gottfried Born, ein Studiosus Juris seine einzige Tochter Fridericam Charlottam, so zur Zeit nicht weit über 14 Jahr alt sei, aus seinem Hause entführet auch dem Verlaut nach wirklich geschwängert habe.

Wann denn diesen beiden Personen gestellten Sachen nachzutrachten und selbige zur Haft bringen zu lassen für nöthig erachtet worden. Also ergeheth an alle und jede Obrigkeiten denen dieses zukommt unser ganz dienstschuldig und geziemendes Bitten und Ersuchen, sie wollten dem Rechte zu Hülfe sich mehrerdachter beider Personen, wovon Born von ziemlich langer Statur, etwas blasser Gestalt und ein wenig pockenarbig im Gesicht ist, darnebst eine lichte Perouque, auch dergleichen Kleidung traget, sonst aber auch lichtiges Haar hat und dabei ein wenig geküßt gehet, die Weißenbornische Tochter aber noch von keinem sonderlichen Wachsthum, sondern schlant aufgeschossen und ebenfalls etwas lichter Farbe ist, vorize auch keine sonderliche Kleidung anhat indem sie bei späthen Abend in ihrem damaligen Hause Habit sich mit Borneu, fortgemacht hat, woferne sich dieselben unter deren Gerichtsbarkeit betreten lassen möchten, versichern und Uns davon zu ferneren Veranstellung schleunige Nachricht ertheilen zu lassen auch ein Jeder wegen beschriebener Insinnuation dieses zu unterschreiben belieben. Wir sind dieses in dergleichen Begebenheit zu erwidern erbötig und

haben zugleich dieses mit dem Uns anvertrauten Gerichts-Inseigel besiegeln lassen.  
So geschehn zu Zwickau den 13. May an. 1712.

(L. S.)      Stadtvoigt und Beisizer der Stadt- und Osterweyhen  
Schulthes Gerichte zu Zwickau.

In Folge dieses Steckbriefs trifft vom Amt Hartenstein d. d.  
20. Mai 1712 folgendes Schreiben ein:

Wohlebl. u. f. w.

Als Tobias Bierbauer eingeschwornener Rathsbote aus Zwickau gestern Abend um 6 Uhr nach der Obern Affalder, ein unter hiesiges Amt gehöriges Dorf kommen und allda in Christoph Pomper's Haus Gottfried Born einen Studium juris nebst Fridericam Charlottam Weissenbornin angetroffen, hat er sich bei dem Amts-Richter dafelbst angemeldet, seinen bei sich habenden Steckbrief produciret und begehret, daß der Richter ermeldeten Born nebst der Weissenbornin in arrest behalten und mit einer Wache verwahren lassen möchte. Gleichwie nun der Richter des Bothen Begehren ein Genügen geleistet und Gottfried Born nebst der Weissenbornin nicht allein Arrest angedeutet, sondern sie auch mit 4 Mann diese vergangene Nacht bewachen lassen; also hat er solches heute früh dem hiesigen Amte angezeigt und um fernere Verordnung, wie er sich weiter in dieser Sache zu verhalten, angehalten, worauf sobald an den hiesigen Vice Landrichter die Verordnung ergangen, daß er die inhaftirten Personen durch eine Folge von Ober-Affalder abholen, in hiesige Frohnfeste bringen und mit 2 Mann bewachen lassen sollte, welches gedachter Herr Land-Richter nach seiner deshalb erstatteten Relation auch richtig erpebiret. Gleich wie nun demjenigen was Wbln. in den herumgeschickten Steckbrief begehret, ein genügen geleistet worden, so habe ich vor nöthig erachtet, denselben davon Nachricht zu ertheilen, und ob sie die inhaftirten gegen Ausstellung gewöhnlicher Reversales und Wiedererstattung der aufgelaufenen Unkosten ferner abholen lassen wollen? u. f. w.

Unterm 21. Mai d. J. verlangt hierauf der Rath der Stadt Zwickau die Rücksendung des Steckbriefes und Specification der aufgelaufenen Unkosten, demzufolge am nächsten Tage das Verlangte eintrifft mit der Bitte, sobald als möglich die Inhaftirten abholen zu lassen, weil die Unkosten sich durch längeren Aufenthalt in Hartenstein mehren. Die Unkosten betrugen 13 Thlr. 3 Gr.

Die Höhe der letzteren hätte beinahe einen Städtekrieg veranlaßt, denn unterm 24. Mai kommt von Zwickau eine Vorstellung an das Amt Hartenstein, daß die verzeichneten Gerichtskosten, theils zu hoch gegriffen seien, da die Dorfgerichtsbarkeit zu Ober-Affalter für eine Nachtwache 3 Thlr. und 1 Gr. gerechnet habe, „2 Thlr. 1 Egsch. sei vor den Landtknecht auch nicht zu wenig“. Doch half diese Vorstellung nichts, „die Ober-Affalter Landtknechte“ wollten ihren Schlafverlust nicht billiger berechnen und Zwickau mußte zahlen, worauf

endlich am Abend des 25. Mai die „inhaftirten“ Born und Weißenbornin in Zwidau eingebracht wurden.

Gottfried Born war der erste, welcher am 27. Mai seine Aussagen zu Protokoll geben mußte und sagte unter andern aus:

Sein Vater sei Schuhmacher gewesen, er selbst 25 Jahre alt und habe zuletzt bei seiner Schwester in Zwönitz sich aufgehalten, welche an den dortigen Schuhmacher Reinholdt verheirathet sei. Er vertheidigt seine ihm zur Last gelegte Entführung und näheren Beziehungen zur Weißenborn, erzählt ferner, Daniel Weißenborn habe ihm in Jena den Antrag gestellt, ihn in sein Haus zu nehmen um dort ihn im Gerichtswesen praktisch auszubilden, auch habe ihm derselbe seine Tochter, Bibliothek und sein Haus versprochen. Dreiviertel Jahre hätte er ohne Verdienst bei Weißenborn gearbeitet, habe mit der Weißenbornin verkehrt, wäre aber später darüber mit Hrn. Weißenborn in Conflict gerathen, der sich sogar an Born's Mutter thätlich „mit der Karapritsche“ vergrißen, worauf er nicht wieder das Haus betreten habe. —

Er führte nun einen heimlichen Briefwechsel mit der Tochter fort und mag der letzte, in den Zwidauer Akten, noch vorhandene Liebesbrief seiner Seltenheit wegen hier Platz finden. Er lautet:

Mein allerliebster Engel.

Wie hat mein Herze mich in solche angst setzen können und mir Deine angenehme gegenwart berauben was das lange anßen bleiben meines allerliebsten Herzens verursacht kan mein Engel leicht erachten ich bitte Dich um gottes willen Kom auf den Dinstag es gehet was vor das, wen Du einen Tag trieber außßen bist so mus ich fort bey Weybler's\*) wollen sie mich nicht länger aufhalten weil sie Deine mutter auf den rathhaus verklagt hat ich bitte Dich nochmahl um gottes willen verlass mich nicht, wen Du Deine Treue nicht hältst und mich verläßt so wirfstu mich um mein leben bringen, so sollst schult an meinen Todt und unglück sein, welches aber nicht hoffe lasse Dich zu Keines anderen bereden und bedente Deiner seelen Eitliche und Ewige wohlfahrt wohl wie Du mir geschrieben und wie Du mir Deine treue mit verlust Deiner seeligkeit versprochen drum so denke wohl was Du thuest und versicherte nicht, lieberlicher weise Deine seeligkeit ich bitte Dich um gottes willen Kom und bitte Deine schwester das sie doch so gut sein wolle und vor mich sorgen bleibe ja nicht außßen sonst sthestu mich nicht wieder es machet das alles Deine mutter ich bitte Dich nochmahls um gottes barmherzigkeit willen ich kan Dich nicht höher bitten lasse mich verlassene seele nicht in angst und jammer vergehen, wen Du mich voll verlassen würdest so wärte ich als ein schaff welches von herte und herten verlassen in der irre gehen und mit schmerzen mein jammervolles Ende erwarten welches Deiner getreuen Zusage die Du mir noch mahls in Deinen Briff versprochen nicht zu trauen will ich nicht mehr als das denke Deiner verwilligung nach was dieselbe nach sich bihet wen Du Dein versprechen

---

\*) Ein Datum fehlt dem Brief, doch stammt er unbedingt aus der Zeit, in welcher die Weißenborn bei dem Deutler Trübiger wohnte.

nicht halten wirst in dessen Befehl ich Dich meinen verhoffentlich getreuen Schatz in den Schutz des allerhöchsten und verbleibe in gleichen Dein bis in todt getreues Herze

Friederica Carolina Weissenbornin.

Dieser briff zu Rome Herrn Hr. Gottfried Zorn meinen in sonders vil geliebt Herren und guten freund zu selbst Euchenen geliebden händen zu Zwönitz.

In einem am 1. Juni-abgehaltenen Verhör erzählt Zorn, daß er, nachdem die Weissenborn das väterliche Haus verlassen hatte, mit ihr nach Graitz, dann nach Reichenbach gegangen sei, indem er glaubte, sie entweder bei ihrer Pathe, der Frau Mezschin, oder sonst bei seinen Freunden unterzubringen, es habe sich aber damit nirgends schicken wollen. — Über seine Verhaftung in Ober-Affalter theilt er mit, daß er wegen der Wächter 10 mal hätte fortgehen können, es wären derer drei gewesen, hätten in der Stuben gelegen und geschlafen (und dafür 3 Thlr. 1 Gr.?) und seien sie wohl  $\frac{3}{4}$  Stunden allein im Hof draußen gewesen.

Am 3. Juni 1712 erscheint Friederike Caroline Weissenborn am Gerichtsstelle und wird summarisch vernommen. — Da diese Aussagen unbedingt für uns am wichtigsten erscheinen, so wollen wir sie aus den Akten wörtlich wiedergeben. Sie sagt aus:

Ihr Vater sei Hr. Daniel W., der Hr. Vater habe sie zwar vor 14 Jahre ausgegeben, die Puthenbriefe aber würden es anweisen, sie wüßte ihr Alter so genau nicht, dächte, daß es auf ein 16 Jahr wohl eher passen möchte. Sie sei mit Gottfried Zorn jüngst von hier fortgegangen könne aber nicht sagen, daß er sie dazu verleitet, sondern sie habe ihm geschrieben, daß er kommen und sie abholen solle, der Hr. Vater drohe sie so und so zu tractiren, weil er vermüthe, daß es mit ihr nicht recht beschaffen sei, welches aber nicht so sei, sondern sie habe ihm nur also geschrieben, daß er desto eher kommen und sie abholen solle, weil der Hr. Vater ihr gedrohet, daß er sie in Ketten und Banden schließen lassen wolle. Er habe ihr aber sagen lassen, daß es sich nicht so befinden würde, sondern er danke Gott, daß sie wieder bei ihrem Hrn. Vater sei, sie solle bleiben, wo sie sei, welches er ihr durch den Jungen, durch den sie ihm den Brief hinaus zum Polierer geschickt sagen lassen, es sei dieses ein Betteljunge gewesen, so gleich vor die Thüre kommen und sei die Frau Freijshin ihres Hrn. Vaters Schwester hierauf kommen und habe es ihm gesagt, daß Zorn hier und draußen beim Polierer sei, davon sie also diese Nachricht erhalten, daß er hier sei<sup>\*)</sup>. Hierauf habe sie ihm wiedergeschrieben,

---

<sup>\*)</sup> Aus der Mittheilung, daß die Schwester Daniel Weissenborns, die Nachricht von Zorn's Anwesenheit brachte, scheint hervorzugehen, daß die eigene Tante Carolinen's Gerwürfniß mit dem Vater schürte und deren Entfernung aus dem väterlichen Hause wünschte.

daß es nicht anders sei, als wie sie ihm geschrieben und solle er zum wenigsten nur herein zur Bäckerin Melcherin kommen, da sie mit ihm reden wolle. Er sei auch herein gekommen und wisse sie nicht, ob es noch selbigen Tage gewesen, er habe aber durchaus nicht darin consentiren wollen, daß sie mit ihm gehen sollten, sie habe mit ihm aus ihres Hrn. Waters Hofe geredet und Born sei drüben bei Bäcker Melchers auf dem Boden gewesen. Ihr Abscheu sei gewesen und habe sie ihm geschrieben, daß er sie mittelst etwan zu seinen Freunden bringen sollte, denn der Hr. Vater habe sie stets in solche Furcht gejaget, wie er mit ihr umgehen wolle und sei auch ihre Meinung diese gewesen, daß er sich etwas in fremder Herrschaft mit ihr trauen lassen solle. Sie hätten sich miteinander versprochen gehabt, mäsien ihr Hr. Vater sie Born gleichsam angeboten und dabei viel Versprechung gethan habe. Der Hr. Vater sei zwar nicht bei der Versprechung (Verlobung) gewesen, allein er habe selbige doch selbst ihr angetragen und mit Bornen auch davon geredet, und dadurch eine Liebe zwischen ihnen erwecket, der Hr. Vater habe ihn deshalb von Jena kommen lassen, der Hr. Vater habe es auch gewußt, daß sie sich mit einander versprochen gehabt, darnach habe er aber seinen Sinn wieder geändert und es nicht zugeben wollen. Born's Mutter sei etwa einmal droben gewesen und habe ein loses Maul gehabt und es damit wieder verborben. Sie hätten einander nichts darauf gegeben, aber doch durch Reden, Briefe und sonst sich fest miteinander verbunden, es sei in ihrer beider Gewalt nicht gewesen, daß sie einander etwas drauf geben können, sie lasse auch nicht von ihm, es möge kommen wozu es wolle, ihr Hr. Vater habe sie einmal in diese Schande und Spott gesetzt und sei sie ihm zwar alle Liebe und Gehorsam schuldig, er habe sich aber vielmals härter gegen sie angeführet als einen Vater zukomme, wovon sie auch noch ein Merkmal im Gesicht aufzuweisen habe und habe sie also ein schlechtes Vertrauen zu ihm haben können, daß er sich ändern werde. Wenn er auch nicht also hart gegen sie gewesen, würden diese Dinge alle unterblieben und sie in diesem Schimpf und Schande nicht gerathen sein. — Born möchte jüngst, da sie mit ihm von hier weggegangen sich ein paar Tage hier aufgehalten haben. Abends sei es um 8 Uhr gewesen, als sie aus ihres Hrn. Waters Hause gegangen und habe Born nichts davon gewußt, daß sie kommen werde, habe auch nicht darin consentiren wollen und er es mit ihr nicht abgeredet gehabt. Befragt: Warum er sich sonst diese beiden Tage hier aufgehalten? Antwort: Das wisse sie nicht, er sei ganz erschrocken, wie sie kommen sei und habe er gleich wieder fortgehen wollen und wann sie noch eine halbe Stunde verzogen hätte, würde er fortgewesen sein. Sie habe zu ihrem Hrn. Vater gesagt, daß Jemand anpöche, sonst hätte sie nicht hinaus gedurft, es sei die Thüre nicht verschlossen sondern nur verriegelt gewesen. Es dürfe aber Niemand hinausgehen, wenn er es nicht wisse, Abends einmal. Sie habe nichts als ihren Haus Habit, wie sie im Hause herumgehe, angehabt. Zum Stadthor sei gleich ein Wagen hinausgegangen, sie wisse die Zeit nicht mehr wann es geschehn, es an einen Donnerstag oder Freitag gewesen, sie habe auf die Zeit nicht gemerkt, glaube es sei 14 Tage nach Ostern gewesen. Die erste Nacht wären sie in Lichtentanne blieben und den andern Tag wären sie bis nachher Graiz mit einander gegangen. Da Born seiner Mutter Schwester herankommen lassen und mit derselben geredet habe. Auf Vorstellung, daß es noch ungewiß, daß Born selbst sie behalten wolle sagt



sie, daß werde er nicht thun. Gefragt: Was sie aber mit einander anfangen wollten? Antwort: Das werde sich schon erweisen. Bei so gestielten Sachen verlange sie zu ihrem Hrn. Vater nicht, sie habe sich auch nichts Butes zu ihm zu versehen. Sie habe auch schon gehört, daß er gesagt, daß wenn er sie nur wieder in seiner Gewalt habe, so dann er schon wissen wolle, wie er mit ihr verfahren wolle. Er sei ein zorniger Mann und wisse dieses Jedermann, auch die ganze Nachbarschaft, wie er stets auf sie gestürmet und gesuchet habe. Er habe ihr vormals öfters vorgesaget, daß sie zu Fall kommen und das Kind umbringen werde, darnach durch die Execution hingerichtet werde. Auf Vorhaltung, daß durch ihren Ungehorsam sie ihn zu dergleichen Bezeigung verleitet haben werde, saget sie, er habe sie niemals mit guten Worten tractiret oder sie gezogen, daher sie auch, wenn sie ihn gesehn, anstatt, daß sie darüber erfreuen solle, vor ihm erschrocken sei, es wäre besser gewesen, wenn er sie mit guten Worten gezogen hätte. Sie könne auch wohl sagen, daß er sie bei ihrem Namen wenig genannt habe, sondern Bestio und Canaille wären ihre gemeinsten (allgemeinen) Titel gewesen. Ihre Haare habe sie in Graiz für 12 $\frac{1}{2}$  Thlr. verkauft, weil weder er (Born) noch sie etwas gehabt und habe es aus Noth thun müssen. Zudem wären sie ihr auch nichts nütz gewesen, weil sie niemals mit dem Kamm durchkommen können, so stark wären sie gewesen. Von Graiz wären sie nach Reichenbach gegangen und habe sie sehen wollen, ob sie zu ihrer Frau Pathe der Frau von Meisch kommen können, aber auch nicht angekommen sei. Von da wären sie herein und bis nach Pischocken gegangen, da er (Born) seinen Schwager den Dörffel und seine Schwester holen lassen, mit denen sie herein nach Zwickau gegangen sei und hätten sie sie auch zum Polierer gebracht. Born aber sei mit seinem andern Schwager Johann Christoph Reinhold wieder nach Zwönitz, allwo dieser ein Schuster sei, gegangen. Sie sei etwa ein paar Stunden bei dem Polierer gewesen, da dieser gesaget, wie sie ihr Hr. Vater tractiren werde, wenn er hören werde, daß sie da sei, sie solle ja nicht da bleiben. Dieses sei den 3. Pfingstfeiertag gewesen. Nachmittag um 2 Uhr sei sie von dem Polierer wieder weg und nach Zwönitz gegangen, wo sie um 6 Uhr angekommen und noch vor Born 2 Stunden angekommen sei. Ihr Hr. Vater sei so gar wunderbarlich und wenn der beste Kerl von der Welt kommen wäre, so würde es ihm nicht besser gegangen sein, weil er sich gar mit Niemand vertragen könne und er durch ein einzig Wort sehr leicht mit einem zerfalle. Den Mittwoch nach dem Feiertag habe er (Born) seiner Schwester Schwiegermutter mit hinein gehen lassen wollen, und habe sie sich zu seinen Leuten begeben sollen bis der Hr. Vater sich etwa wieder besänftigen lasse, sie habe aber ohne ihm nicht gehen wollen, und habe er mit gehen müssen, ungeachtet er ziemlich unpaß gewesen, er sei auch unterwegs immer kränker geworden, daß sie daher zu Ober-Weßalder in ein Bauernhaus miteinander gehen müssen, von da er wieder einen Boten hinein zu seiner Schwester, so eine Wittwe sei, geschickt, welche auch hinausgekommen und sei diese draußen gewesen, als sie Abends in Arrest genommen wurden. Frühe habe sie mit derselben hineingehen sollen, Abends aber wäre sie in Arrest genommen worden, und wenn dieses nicht geschehn, würden sie frühe allerseits mit einander selbst wieder nach hier (Zwickau) gekommen sein. Wie wohl auch dieses eine gar wunderliche Execution gewesen sei. Gefragt: warum? Antwort: Der Hr.

Water habe sich so über sie erzürnt und sei es doch von ihm herkommen, wenn nur diesen Abend noch angestanden, so würden sie selbst kommen sein. Sie müsse sagen, daß die Schuld hinunter allein ihr sei, und könne sie mit Wahrheit nicht sagen, daß Born nur jemals ein Wort deshalb gegen sie sich verlauten lassen. Wenn sich nur der Hr. Water besänftigen ließe, allein so sei eher ein Stein aus der Mauer herauszureben, als daß er sich lenken lasse. Er befürchte sich vielleicht, daß sie und Born ihn etwa beleidigen möchten, welches aber ihnen niemals in das Herz gekommen sei. Müßten es also auf höheren Ausspruch ankommen lassen, ihr Hr. Water habe vielmal zu ihr gesagt, daß es ihr ebenso wie ihrer Mutter ergehen werde, als welche lichterloh in der Hölle brennen sollte und dieses einem Kinde nicht durch Herze gehen. Was auch die Reichbächische Frau angegeben habe, dieses verhalte sich nicht also. Daß sie sich auch zu des Beutlers (Trübiger) Leute gewendet, rühre blos von ihr selbst her, wie denn als Born es erfahren, er auch das erstmal ihre Kleider wieder zurücksendet habe. Des Beutlers Tochter Clara Christiana habe bei ihrem Hr. Water gedienet und sei jüngst 8 Tage nach Martini abgezogen, und habe bei ihrem Abzuge, indem sie Weissenbornin selbstige nicht abziehen lassen wollen, zu ihr dieselbe gesagt, wenn sie bei ihrem Hrn. Water nicht länger bleiben könne, solle sie hinunter zu ihnen kommen, da sie mit ihm reden könne, denn Born sei damals auch schon aus ihres Hrn. Waters Hause gewesen. Der Hr. Water habe selbst sie gleichsam gehen geheißt und gesagt, sie solle ihm aus den Augen gehen, wie wohl dieses nur Drohungen heißen könnten, weil er gesagt, daß er sie erschiesen wolle. Da sie neulich wieder herein gehen wolle, so habe ihr Liebster den Hrn. Superintendent an ihren Hrn. Water abschicken wollen, oder wenn dieses nichts gefruchtet eine Chargo im Krieg annehmen wollen, welches ihre Meinung allezeit gewesen sei. Von ihren Kleidern so sie mit zum Beutler gebracht, sei alles noch vorhanden und habe solche der Hr. Water droben, außer das schwarze Kleid von Trap de Damos, so bei Gottfried Friedrichen, sammt einer goldenen Tresse, auch rothen mit Gold durchwirkten Band auf 9 Thlr. verſeſet. Dieses Kleid habe des Beller's Frau, die Schusterin verſeſet und bei Beutlers ihr es hinuntergetragen. Das Geld habe sie in ihre Hände nicht kriegt, sondern bei Beutler's sei es so fortgegangen, welches für die Speisung zu sich genommen. Sie sei ein Viertel Jahr bei Beutlers gewesen. Sonnabend nach dem neuen Jahre sei sie dahin und 14 Tage vor Ostern wieder wegkommen. Born habe nicht eher weichen wollen, bis sie wieder zum Hrn. Water sich begeben, sie sei auch einmal mit des Beutlers Tochter der Clara droben gewesen, da sie aber die Frau Fritschin zum Hause herausgeschlagen wollen.\*) Bei Beutlers hätten sie freilich einen Gewinnst davon gehabt und sehr auf den Hrn. Water geschmähet und sie abwendig gemacht, daß sie sich wieder zu ihm begeben solle. Born habe diese Zeit über an die 50 Thlr. in des Beutlers Haus gebracht, wo er aber so in die Schuld gerathen sei; von ihr selbst hätten sie eben so großen Gewinnst nicht gehabt, denn sie habe es nicht gehabt. Man habe es auch wohl an Beutlers gesehen, weil sie sich bisher besser als sonst in Kleidern gehalten. Der Beutler selbst habe nicht viel dazu

\*) Siehe Protokollausſage des Hans Trübiger.

gefragt, noch auf ihren Hrn. Vater geschmähet, sondern dessen Frau, so von einer Sache mit der Bräutelinne (1) geredet, welches was es sei hier schon besser bekannt sein werde, sie auch weil es zu dessen (ihres Vaters) Schimpf gereiche, davon nichts sagen möge, wenn es die Sache nicht erfordere. — Der Beutler sei bei ihrer Ankunft in sein Haus nicht anwesend gewesen, derselbe habe es auch niemals haben wollen, daß sie da bleiben solle. Es sei nun da, sie könne es nicht ändern, sondern müsse nur mit Geduld abwarten.

(unterzeichnet) Friedrich Pezolt, Stadtschrb.

- Fassen wir diese Aussage kurz in's Auge, so sehen wir, daß Friederike Charlotte sich hauptsächlich als den Grund und die Ursache der ganzen Angelegenheit bezeichnet. Sie läßt uns Jörn nur als den leidenden (verführten) Theil erscheinen, spricht in keiner Weise gehässig über ihren Vater und wünscht selbst, wenn „es die Sache nicht erfordere“ zu schweigen. Dieses Auftreten eines 15jährigen Mädchens vor dem „gefürchteten“ Gericht zeigt uns die ganze Größe ihres Charakters. Sie versteckt sich nicht furchtsam hinter der männlichen Stärke ihres Geliebten, und in ihrem Herzen wohnt kein Groll gegen den Urheber ihres Unglücks, ihren Vater. Wie oft suchte sie mit demselben eine Versöhnung herbeizuführen, hinterlistige Gedanken „ihn zu beleidigen“ sind ihrem Herzen fremd. Es ist ein großer, edler, männlicher Charakter, mit Milde, Herzensgüte und aufopfernder Liebe gepaart, der „wäre er mit guten Worten gezogen worden“, sich sicher nicht so zu ihrem Nachtheil entwickelt hätte, wie wir ihn bei späteren Gelegenheiten, durch Unglück, getäuschte Hoffnungen noch mehr erbittert, kennen lernen werden. —

In Verfolgung vorliegender Prozeßakten finden wir nun einen Brief, der uns über die weiteren Schicksale Carolinens aufklärt. Sie schreibt:

WohlEdle großachtbare, und Rechts  
wohlgelahrte, hochgeehrte Herr

Demselben kan nicht verhalten, welcher gestalt ich in meinen itigen Logiment Einige nächte her mir ein solches unheimliches wesen gespühret, das ich vor angst und schrecken, die ganze nacht schlafflos zu bringen müssen. weil es nun leichtlich bey solcher beschaffenheit dahin Kommen türffte das solche constornation meiner gesundheit zum mercklichen nachtheil gereichte wie den albereit zu unterschiedenen mahlen dergleichen nächtliches erschrecken mir nicht geringe unpäßlichkeit zu gezogen als gelanget hie mit an meine hochgeehrte herrn mein demüthiges bitten mich die übrige Zeit bey den Obergerichts diner gottfried Krauten alwo vor iho ein Mensch von der Wielan einige Zeit Arrest halten muß und ich also nicht alleine bleiben darff vollends zu zu bringen hochgeneigt

zu vergönnen ich vorlange vorhoffentlich nichts wieder recht liches und werde  
vor solche willfahung, wie sonst alle Zeit verharren

Meiner hochgEhrtesten Herren

demüthig gehorsame

Friederica Carolina

Weißbornin,

Datum Zwissau

d. 7. Junius (1712)

Denen Wohl Eblen Großacht, baren und rechts wohl gelahrten  
Der löbl. Stadt alhie wohlverordneten Herrn Stadtvogt und besitzern  
Meinen hoch gEhrtesten herren.

Dieser Brief fand vor dem gestrengen Rathe Gnade, und durfte  
sie während ihrer siebenmonatlichen Haft die Gerichtsdienerstube mit  
bewohnen.

Einen näheren Einblick in das Verhältniß zwischen Vater und  
Tochter zu gewinnen, wollen wir einer Zeugenaussage, vom 8. Juni  
d. J. der Rosina Nicol. Günther, weil. Schuhmachers allhier hinterl.  
Wittwe, unsere Aufmerksamkeit schenken. Dieselbe meldet vor allem,  
daß da Daniel Weißborn keine Magd gehabt, sie einige Zeit sein  
Haus versehen und überwacht habe. Ferner sagt sie aus:

Herr Weißborn und seine Tochter hätten sich immer mit einander ge-  
kampelt, sie habe von Borgen lassen sollen und der Vater sie deswegen öfters  
vorgehabt. — Die Jungfer (Weißbornin) habe gesagt: Hr. Vater ich will  
fort und will meine Kleider nehmen, da Hr. Weißborn geantwortet: Was,  
nimm sie! — Sie habe ihn auch um die Mäße angeredet und er gesagt: gehe  
hinauf und hole sie, welches selbige auch gethan. Wie sie nun die Mäße ge-  
bracht, habe er gesagt: Bringe mir solche her, allein sie habe sich dessen  
geweigert und gesagt: wenn ich hinkomme, so schlägt er mich; worauf er gesagt:  
Was, knie nieder und laß Dich erschleßen. Welche geantwortet: Ja, ja! —  
worüber Deponentin erschrocken, indem sie gedacht, daß sie (Karoline nieder-  
knien) es thun werde. Hr. Weißborn sei auch aus dem Bette herausgefahren,  
die Tochter aber die Treppe hinaufgelaufen und habe sich so lange noch im  
Hause aufgehalten, bis sie darnach die Hausthüre eröffnet habe, daselbige mit  
herausgefahren sei. \*) . . . Sie erzählt noch einzelne feindliche Auftritte und  
schließt endlich, daß sie ihre Lebenszeit an dieß Alles mit Schaudern denken werde.

Nach einigen Zeugenaussagen, die im allgemeinen bereits be-  
kanntes nur bestätigen, erfolgt das Urtheil.

Unser freundlich Dienst zuvore  
Ehrendeste, Hoch- und Wohlge-  
lahrte, Hoch- und Wohlweise  
Günstige Herren und gute  
Freunde,

Als dieselben Uns die wieder Gottfried Borgen und Feidericen Carolinen  
Weißbornin ergangene Acta und was der erstere in Schrifften gesucht, benebst

\*) Es scheint dies der letzte Auftritt vor Carolinens Flucht gewesen zu sein.

einer Frage zugeschiedet und sich des Rechts darüber zu belernen gebethen haben, demnach sprechen Wir Churfürstliche Sächsische Schöppen zu Leipzig darauff vor recht,

daß vor allen Dingen wieder letztgedachten Born und die Weissenbornin, ihrer Begünstigung halber mit der Inquisition zu verfahren, und beyderseits articula-Messe zu vernehmen, worauff und wann, was es um das hin und wieder beschene Ansehen, von Daniel Weissenborn's ähler Aufführung und allzugrossen Heftigkeit gegen seine Tochter, durch eingezogene Erkundigung, von, bey dieser Sache nicht interessirten Zeugen und sonst beglaubigte Nachricht zu denen Acten gebracht, Weissenborn selbst auch darüber und was Born und die Weissenbornin außer dem fol. 32. seqq. fol. 54 seqq. \*) zu ihrer Entschuldigung anführen insonderheit ob er seine Tochter Bornen zur Ehe versprochen, oder ihm dazu Hoffnung gemacht, oder in das von ihnen gegeneinander gethane Eheversprechen gewilliget, ebenfalls vernommen wird, sowohl wegen ihrer Bestrafung, ingleichen Hans Trübigers und seines Eheweibes, wie auch sonst in der Sache allenthalben ferner ergeheth was recht ist. Und hat mehrerwehnten Born's Suchen fol. 93. b.\*\*) noch zur Zeit nicht statt. Es ist auch Daniel Weissenborn seiner Tochter die benöthigten Alimenta zureichen verbunden. Von Rechtswegen. In Uhrkund mit Unserm Inseigel versiegelt.

Churfürstliche Sächsische  
Schöppen zu Leipzig.

M. Julio 1712. Zwei Rthlr. 20 Sch.

(L. S.)

Denen Ehrenvesten, Hoch- und Wohlgelahrten, Hoch- und Wohlweisen Stadtvogt und Bessizern der Stadt und Oisterwepe Schultheisgerichte zu Zwickau. Unseren gänstigen Herren und guten Freunden.

Diesem Urtheil zu Folge beginnt nun der Inquisitions-Prozeß, welcher 320 Indicional-Artikel und deren Beantwortungen enthält. Aus diesem wären nur, von neuer Bedeutung, einzelne Artikel anzuführen, die ein weiteres Licht in Weissenborn's häusliche Verhältnisse werfen.

Art. 273. Frage: Ob sie (Weissenbornin) an der vorgegebenen harten Bezeigung (Behandlung ihres Vaters) selbst Ursache sei?

Weissenbornin beantwortet die Frage: Nicht die geringste Ursache habe sie dazu gegeben, habe er (ihr Vater) es doch ihrer Frau Mutter gethan, daß wenn sie gebetet, er gesagt: Du Canaille, Du wirst Dich zum Teufel beten und nicht im Himmel. Habe ihr auch wohl gar die Bücher eingeschlossen, daß sie dergl. bei denen Nachbarn borgen müssen. Als auch einstens ihre Mutter an einem Bußtag aus der Kirche kommen, habe er zu selbiger gesagt, sie sei beim Teufel und nicht in der Kirche gewesen, welcher sie auch mit seinen Klauen

\*) Enthalten die Protokolle von Born und der Weissenborn.

\*\*) Born's Gesuch um Freilassung gegen Juratorische Caution.

zerreißen werde und er seine Lust daran sehen wolle. Gefragt: Woher sie dieses wisse? Antwort: Sie sei ja dabei gewesen und habe von Jugend auf in solchen Jammer gelebt. Kurz vor ihrem (der Mutter) Ende, habe er auch zu selbiger gesagt: Ich muß immer sehen, wenn der Teufel kommt und Deine verdamnte Seele aus Deinem verfluchten Körper herausreißet.

Im Artikel 319

Auf die Frage: Was er (Born), sie (Weissenbornin) sonst noch ferner hierbei allenthalben gethan und anzugeben habe? lautet u. a. die Antwort von Born:

Daß Weissenborn, nach Aussage des Christoph Dhr., als die Tochter noch ein Kind gewesen, mit beiden Füßen auf ihr gelegen . . . . . Er habe stets mit dem großen Stecken, den er stets in der Hand habe, nach ihr geschmissen, daß ihr solcher neben den Kopf weggesauset und wenn er sie getroffen, sie davon liegen blieben sein müsse. Er habe sie öfters mit der Hundepeitsche ins Gesicht geschmissen, daß ihr die Schwulen davon aufgelaufen. Es habe derselbe (Weissenborn) ihm selbst erzählt, daß er einstens an einem Wustage seine Frau diejenige Haube so er verlangt nicht aufsetzen wollen, er ihr einen 4 pfündigen Hammer nachgeschmissen, daß wenn er sie getroffen, sie dierart liegen blieben sein würde, maßen der Hammer in den eisernen Ofen gefahren, daß man die Löcher davon darinnen gesehen habe.

Die Weissenbornin beruft sich nur auf etwaige Auslagen der Nachbarschaft und äußert sich, gegen ihren Vater jartfühnd: „sie wisse sonst nichts, und was man nicht wisse, solle man auch nicht sagen“. —

Diesen Akten folgen wieder Zeugenaussagen verschiedener Nachbarn von Weissenborn's Hause. Sie alle bestätigen mehr oder minder die empörende Handlungsweise Weissenborn's gegen seine verstorbene Frau und Tochter in detaillirten Erzählungen, auch wird öfters der Schwester Weissenborn's, Frau Frißsche gedacht, die in gleicher Weise der Weissenbornin „zusehe“.

Eine Zeugin Magdalena, Paul Schmiedt's, des Öhlmüllers in der Schmiedischen Öhlmühle Ehefrau, bezeugt:

Daß sie bei Lebzeiten der Frau Weissenborn (sie starb im Jahre 1705) daselbst gedient habe, und sei damals die Tochter noch klein gewesen und habe die Frau Weissenbornin selbe gar gut auferzogen. —

Nach diesen umfangreichen Akten erscheint ein Brief Weissenborn's vom 16. September 1712, aus welchem wir u. a. Folgendes mitzutheilen haben.

Er nennt sich in demselben einen alten, unbehüllichen contracten Mann, der schon über 10 Jahre seine Stube und das Krankenbett hüten muß, und schreibt weiter:

„Wie mich die Proccedur, so man bisher mit ermeldeter meiner Tochter vorgenommen auf meinem Siegbette schmerzt und kränket, denn da diese meine kaum 14 Jahr gewordene Tochter mit dem Räuber Gottfried Born als corpus delicti ergriffen, mir hätte wieder in meine Gewalt geliefert und Obrißteits-

wegen zu schuldig kindlichen Gehorsam angewiesen werden sollen, hat man sie zu den in der Furcht ercappten Deliquenten auf einen Wagen gesetzt und sie also den 25. Mai als eben ein Jahrmarkt alhier zu Zwicken war, unter Begleitung einer bewehrten Mannschaft und Folge am hellen Mittag, zu Jedermann Spectakel und unter Zulauf vielen Volks hierherbringen, auch diese Einsucher desto ansehnlicher und merkwürdlicher zu machen, Herrn Abel Schenken des Rathes und dieses Judicii Mittels das Commando zu Pferd aufgetragen und sie alsofort anfänglich in des Untertnechts anvertraute Frohnveste bringen, mir und den meinigen auch ihren meiner Tochter nächste Blutsfreunde, von Seiten der Mutter allen Zutritt zu verweigern und zu recusiren kein Bedenken getragen.“ . . . . .

Er ergeht sich in seinem weiteren Schreiben in Schmähungen gegen Born, bezeichnet Zeugen, die für die Schlechtigkeit desselben sprechen können und ersucht schließlich die „Herren Stadtvoigts und Beysitzende“, sie möchten seine Tochter wieder in sein Haus und seine väterliche Gewalt liefern.

Von diesem Briefe und dem darin zuletzt ausgesprochenen Wunsche Weißenborn's muß dessen Tochter Nachricht erhalten haben und werden wir aus nachfolgendem Schreiben Carolinen's Gesinnung über diesen Punkt kennen lernen. Dasselbe lautet:

WohlEdle Beste hochachtbare und Rechts  
wohlgelehrte hoch und wohlweise hoch-  
geehrteste Fr.

Es, soll sich, dem sichern verlaut nach, mein Fr. Batter igo meistens dahin bemühen, wie er mich wieder in seine gewalt Kriegen möge; hat mir auch allbereit, zum öfttern, durch seine magd hinderbringen lassen, das wo ferne ich nicht von Fr. Bornen abstehe, das ist, nach dessen belieben, diesen meinen gewissen und der gerechtigkeit zu wieder leben er die sache so lange verzögern wolle bis wir in Arest darieber crespirn müssen. nach dem aber verhoffentlich demnen wohlblühlichen Herren Stadtgerichten aus der abgehörten Zeugenaufgabe einiger maassen wissen, wie grausam obgedachter mein Fr. Batter, auch aus der allgeringsten Uhrsache, mir in meiner jährtesten Jugendt mitgespielt, und mich gleichsam als wäre ich Keine von gott Erschaffne und Erlöste Seele, verflucht und verwünscht; mir das allerschändlichste nativität gestellt; und mit solchen Unchristlichen begünstigung mich unverantwortl. geärgert: zu dem auch das durch seine an meiner Seelichen Fr: Mutter verübten tyranney dargestellte Exempel noch mählich vor auchen (Augen); und über dieses leichtlich zu erachten das ich ins Künftige, gegenwärtiges meines Arosts halber, worein mich die tyranney und Affecten meines Fr. Batters gestürget bey ihm noch weit heftigere Saovitian als zuvor wärte unterworfen und in steeter lebensgefahr seyn müssen; in dem er ja sein hitziges naturell nimmer mehr andere, viel mehr aber seinen ein mahl gegen mich gefassten Born, auch wen ich das geringste versehe, kärten wirt: als lebe der gewissen hoffnung, es werden die wohl löbl. Stadtgerichten, woferne mein Fr. Batter, nun mich wieder in seine tyranney zu

zwingen, sich bey denen selben schriftlich oder durch seinen vollmächtigten bearbeiter möchte, dieses sein bitten nicht stattfinden lassen auch dessen intentiren verzögerung der sache, Krafft besondern Obbrigkeithlichen macht und gewalt, des förderlichsten unterbrechen derer ich wie sonst, un aus gesetz verharre

Dennen Wohlloblichen Herrn  
Stadtgerichten

Zwickau  
25 Novem,  
1712

unberthänigst  
gehorsamfte  
Friederica Carolina  
Weißbornin.

Denen WohlEdlen, Besten, Großachtbaren, Rechts Wohl gelahrten, hoch- und wohlweisen der löblichen Stadt und Ofterweyhe Schulthes-gerichten alhier zu Zwickau wohl verordneten Herrn Stadt Voigt und beysitzern meinen hochgeehrtesten Herrn.

Die Furcht, wieder in die Hände ihres Vaters geliefert zu werden, das Bitten dieses zu verhindern, selbst ohne eine bessere Aussicht, als die im Gefängniß bleiben zu müssen, lassen uns die ganze Größe des häuslichen Unglücks Carolinens erkennen. Wir werden durch folgenden Brief ersehen, wie weit Weißborn's Haß und Herzlosigkeit dem eigenen Kinde gegenüber ging. Kein Wunder, wenn in ihrem späteren Leben manch' bitteres Echo aus der Jugendzeit, trotz ihres großen männlichstarken Charakters, mit trübem Klange nachtönte und manche Disharmonie in ihrem Thun und Lassen erzeugte.

Ein weiterer, in den Zwickauer Akten befindlicher Brief lautet:

Wohl Edle, Beste, hoch achtbare und  
Rechts Wohlgelahrte hochgeehrteste  
herrn und patronen,

In, was vor einen Elenden, und Erbarmungswürdigen Zustand ich aniso lebe da ich von aller welt verlassen und von meinen leiblichen Vatter auf das Euserste verfolgt werde, über dieses auch Kumer und Hunger leiden mus, indem derselbe sogar wieder die natur, und mehr als unmenschlich, mir Reinen bißten schicket, von denen Wohllobl herrn Stadtgerichten aber täglich um 6 pfenig broth welche doch zuvor ohne vorgehendes bitten und schiken von dem gerichts Knecht seinen leuden nicht erlangen kan bekome und darbey Kaltet angefundes, welches mich unfehlbar noch um mein leben bringen wirt wasser, mit Zamer trinken muß Kömen dieselbe leicht erachten und Gehet mir dahero sehr zu herzen das. mein unbarmherziger Vatter auch noch über dieses die herrn Stadtgerichten durch ein gegebenes schreiben dermaßen molestirt, das diese nunmehr des sinnes, mich Endweder auf den fleischertthurm, oder in ein ander Endgelegenes furchtsames gefangnis, setzen zu lassen aus der von meinen Vatter angebrachte uhrsache, weil ich mit Hr. Born geredet gleich wie aber die uhrsache da die inquisition vollbracht u. über dieses leichtlich zu erachten, das ich auf



öffentlich gassen das es jedermann höret nichts inhonnottes oder verhängliches gredet haben werde die, Sache auch an sich selbst sich noch lange nicht so befindet, als es mein wieder mich erzürneter vatter oder andere leude aus frundschaft und Affecten von gegeben haben, von Keiner Erheblichkeit, und ich woferne mahne mich in ein ungewöhnliches gefangnäs, bringen, oder mich von dem gerichtsbiner mit schlägen gleisfam als wär ich in einer Zuchtschult darenn ich doch nicht gehöre traktiren lassen wüerte, darieber solches Schimpff halber, in die eufferste verzweiflung verfallen, zu mahlen den ich mir meiner Einfalt nach leicht einbilden kan, das unsere sache nicht so gefährlich, als mein Hr. Vatter u. das gemeine volk darvon reden also lebe der sichern hoffnung, Es werden die Wohlßblichen herrn Stadtgerichten hochvernünftig ermesfen, ob sie meinen vatter der durch unmenschliche Zucht mich von sich getrieben, u. mir Keine alinenta (Alimente) mehr reichen will, zu folge, so hart hüt mit verfahren sollen viel mehr hab ich das ungezweifelte vertrauen, sie werden mit diesen meinen unbefchreiblichen Elend, da Keine Seele sich meiner annehmen will u. gott allein mein trost u. leben ist ein hochgeneigtes mittheiden tragen, u. mich mit solchen stuben da Diebe u. mörder, hin gehören auch aufer anderten traktamenten verschonen ich meines Orts, will vor dero wohlfahr dem höchsten unaufhörlich bitten, meine Zeit mit singen und bethen zubringen auch sonst in allen Stücken mich Erbar bezeigen, die ich in erwartung gebethener willfahung allstets verharre

denen wohlßblichen herrn  
Stadtgerichten

Datum Zwickau  
Dem 13 December  
Anno 1712.

bitte sollichen brieff  
um beschwert  
zum Acten  
zu legen

demüthig  
gehorsamste  
Friederica Carolina  
weißendornin

Denen WohlEdlen, Beste vorachtbaren und Rechtswohlgelahrten hoch und wohl weisen, der löblichen Stadt und Ofterweyhe Schultesgerichte allhie zu Zwickau wohl verordneten herrn Stadt Voigt und beißhern meinen Hochgeehrtesten herren und patronen. —

Wenn Eduard Devrient (Geschichte der deutschen Schauspielkunst II. Band) in seiner Apologie der Neuberin schreibt: „Man hat ihr vielfach vorgeworfen, sie habe durch Eigensinn, Hochmuth und Hefigkeit ihr Glück verscherzt, auch unverständlich ihren Gewinn nicht zu Rathe gehalten. Wie bequem ist es, mit solchen Vorwürfen die Schuld einer undankbaren Zeit zu bezahlen! Hätte denn ohne den halbstarrigen Sinn dieser Frau die Verbesserung der Bühne so rasch und sicher geschehen können? Und dieser Stolz, der halbschläfrigen Vergnügungslust des Publicums gegenüber, war es nicht das Zeugniß der edelsten Unabhängigkeit, des tapfern Willens: das Gute um

jeden Preis durchzusetzen, selbst mit der Aussicht auf den Bettelstab? Soll diese stolze Uneigennützigkeit ihr zum Vorwurf gemacht werden? Und diese Hestigkeit, von der sie sich freilich oft zu weit hinreißen ließ — was war sie im Grunde anders als die überreizte Energie, welcher die Kunst so viel verdankt? und wird jeder tüchtige, seines Werthes bewußte Mensch, dem man die billige Anerkennung versagt, sich nicht zuletzt in trotziger Anmaßung überheben?“ —, wenn Devrient dieses schreibt, so finden wir mit dessen angeführten Gründen doch den Hauptgrund in der Verhärtung ihres Charakters durch die Erfahrungen der Jugendzeit herbeigeführt. In dem Bewußtsein „von aller Welt verlassen zu sein“ stählte sich ihr Charakter; durch die Verfolgungen ihres Vaters, in späteren Jahren durch die der unverständigen Menge, trat eine Erbitterung, eine Überreizung und Hestigkeit in ihren Charakter, deren Ausbrüche selbstverständliche Folgen derselben waren, indem wohl nur ein Engel nach diesem Allen, Milde und Besonnenheit sich erhalten hätte. Doch unsere Reuberin war leider nur ebenso, wie andere Menschen, aus Fleisch und Blut geschaffen und dazu ein Weib! Ein Weib will „mit guten Worten gezogen werden“, um nicht die Lieblichkeit ihres Charakters einzubüßen, und so sehr wir die Reuberin in Folge ihrer Jugenderlebnisse bedauern müssen, so können wir uns doch nicht verhehlen, daß aus ihr wohl Das nicht geworden wäre, was sie wurde, wenn sich nicht ihr Charakter in dieser Weise hätte entwickeln müssen. Kehren wir nach dieser Betrachtung zu unseren Akten zurück, um die weiteren Schicksale der „Inhaftirten“ kennen zu lernen. Wir finden zunächst eine Eingabe Born's, für sich und die Weißenborn an Friedrich August, König von Polen, Kurfürsten von Sachsen gerichtet. Dieselbe lautet:

Allerdurchlauchtigster Großmächtigster  
König und Churfürst. Allergnädigster Herr!

Gleich wie der böse Feind insgemein allen Menschen täglich, stündlich, ja augenblicklich, dergestalt nachstellt, daß er ihnen Anfangs die vorseienden Fehler sehr klein, nachmals aber, als die größten Verge vormalset, und dadurch nichts mehr als deren süße Ausübung, sodann aber die äußerste desperation, nebst dem zeitlichen und ewigen Verderben sucht: Also wird wohl Niemand läugnen, daß er sich sonderlich an junge Leute, bei denen der Verstand dem gemeinen Sprichwort nach, nicht pflaget vor den Jahren zu kommen, damit mache, ihnen allerhand Gelegenheit zur Ausübung dieser und jener sündlichen Lust zeiget, und vornehmlich dem verbotenen Fleisch und Blute das Exeroltium vaga libi-

dinis<sup>1)</sup> sehr angenehm vorstellte. Ich meines Orts, habe leider! dieses in der That erfahren, und muß nunmehr recht herzlich beklagen, daß ich die von dem heiligen Apostel Paulo recommendirt und gezeigten Geisfl. Waffen da- wieder gehörig nicht ergriffen; bitte aber immittelt Gott, dem barmherzigen Richter, demüthigst solches ab, und zweifle nicht, es werde Ew. Königl. Maj. und Churfürstl. Durchlauchtigkeit, mich armen gesallenen, gleicher Gestalt nicht unerhöret lassen. In solcher unterthänigster Zuversicht nun, eröffne Deroselben hierdurch allerfußfälligst, was gestalt Daniel Weissenborn, der allhier zu Zwicken wohnet und advociren will, aber theils ob vitium naturale<sup>2)</sup>, da er etwas lahm ist, und mit ihm die judicia nicht besuchen kann, theils ob vitium morale<sup>3)</sup>, in Betracht er sich niemals a Facultate quadam juridica pro praxi examiniren<sup>4)</sup> lassen, am allerwenigsten aber, den in dem Dippelbis- walbischen Mandat gnädigst geforderten Advocaten Eid abgelegt und sich ad praxin habilitiret<sup>5)</sup> die limina judiciorum<sup>6)</sup> nicht betreten darf, mich von der löblichen Universität Jena, woselbst ich meine Studia prosequirte<sup>7)</sup> und in Herrn D. Slevoigt's Hause gute Subsistenz hatte, anßer zu sich gelockt, allerhand sehr angenehme conditiones<sup>8)</sup> vorgeschlagen und nicht eher nachge- lassen, bis ich mich endlich wirklich eingefunden. Als ich nun einige Zeit bei ihm aus- und eingegangen, und dessen Tochter, die mich auch durch ihre schmeichelnden Liebfosungen dahin zu bringen vermocht, daß ich ihr gleiche Segenliebe geschenkt, ungefärbte Affection auf mich geworfen: Ist es leider! soweit gekommen, daß durch künstliche Vorstellungen allerhand mir wahrscheim- lichgewesene Ursachen ich ihr gefolget, und mich auf einige Zeit von hier, nebst ihr absentiret. Da nun der Vater, besagter Daniel Weissenborn, dem es um einige Ursachen, in den er mir den zugesagten geringsten Theil nicht halten können, mich loszuwerden, zu erlangen gar recht gewesen sein mag, solches er- fahren, hat er es sofort pro crimine rapto<sup>9)</sup> und andere Begünstigungen mehr, beim hiesigen löbl. Stadtgerichten ausgegeben, und selben unter allerhand glaucomatischen argumentis<sup>10)</sup> auch sistirung einiger Zeugen, die nach seinem Willen deponiret, so lange angelegen, bis sie mich und die Weissenbornische Tochter, in arrest anhero gebracht; worauf dann die Inquisition wieder uns Beide verführet worden und es nunmehr an dem ist, daß wir unsere Defension eingeben sollen. Nachdem aber wir I. in der höchsten Armuth leben, und wenn nicht zuweilen christliche Wohlthäter sich fänden, ich meines Orts, ohn- erachtet II.

vid. Lauterbach in Dissert. Academ. ad. Lib. 48. ff. th. 14.

Summa equitas<sup>11)</sup> erfordert, ut caveat Magistrati, ne incarcerationis necessaria desint alimenta<sup>12)</sup>; worunter aber III. nicht Wasser und Brot,

---

<sup>1)</sup> Ausübung ungebundener Leidenschaft. <sup>2)</sup> wegen Naturfehlers. <sup>3)</sup> wegen moralischen Fehlers. <sup>4)</sup> hat sich niemals von einer juridischen Facultät für Aus- übung der Praxis prüfen lassen. <sup>5)</sup> für die Praxis nicht niedergelassen. <sup>6)</sup> Die Schwelle der Gerichte. <sup>7)</sup> verfolgte. <sup>8)</sup> Anstellungen. <sup>9)</sup> Verbrechen der Ent- führung. <sup>10)</sup> Vorpiegeln. <sup>11)</sup> höchste Billigkeit. <sup>12)</sup> daß er dem Magistrat bürge, daß die Verhafteten nicht die nöthigen Nahrungsmittel entbehren.

so demjenigen, die zur Strafe sitzen, sondern wenigstens etwas zu genießen und Kneben<sup>13)</sup> verstanden wird, Kummer und Gebruch leiden, ja gar crepiren, müßte | : denn was IV. die Weissenbornin anlanget, da ist der Vater, nach dem Recht der Natur, und vermöge des in Actis fol. 97. 98. befindlichen Urtheils (f. d.) schuldig ihr alimentia, die aber auch, wie ich mir erzählen lassen sehr sparsam sein sollen zu geben: | solchen noch V. unvernünftig sind, einen Advokaten, der uns die Defension fertigt zu bezahlen, hingegen VI. in solchen Fällen die jura haben wollen, daß der Fisc.(us) die sumtus Suppeditare<sup>14)</sup>

vid. Carpt. Pr. Crim. P. 3. qu. 115. n. w.

Ordin. crim. Carol. V. art. 4. verf.

So soll etc.

Wie wohl ich meines wenigen Orts VII. dafür halte es sei Weissenborn, in Betracht nach bewehrter Doctorn Meinung, unter die Alimentia auch die Expensae defensionis<sup>15)</sup> gehören, sonder welche man vitam civilem<sup>16)</sup> leicht einbüßen kann, verbunden, seiner Tochter aus eben dem fundamento, aus dem er den Unterhalt reichet, auch die zu der unumgänglichen Defension nöthigen Kosten herzugeben, quibus VIII. accedit<sup>17)</sup> daß, bei Vollführung der Haupt Defension wir dererjenigen Acten benöthiget, die ehemals zwischen diesen Weissenborn und seiner seel. Liebsten wieder die er IX. auch allerhand unfriedliche Dinge erregt, und sie nicht beweisen können, ergangen, und bei dem Amte im Voigtlande befindlich sein sollen, der dafige Amtmann aber X. ohne Special Befehl weder unsern Advocato daselbst, zur perustration und Extrahirung<sup>18)</sup> der Nothdurft vorlegen, noch an hiesige löbl. Stadtgerichte damit sie bei Versendung denen unsrigen können beigelegt werden, nicht abfolgen lassen dürfte: Als gelangt an Ew. Königl. Maj. und Churfürstl. Durchl. mein allerfüßigstes Bitten, Sie geruhen denen löblichen Stadtgerichten allhier Allergnädigst anzubefehlen, daß sie I. mir nicht allein nöthige alimentia, wann ich dergleichen von andern Gutthätern nicht erlange, nebst dem zur Defension benötigten Kosten nach vorherbeschener Liquidation und Richterl. Ermäßigung reichen, sondern auch II. Daniel Weissenborn dahin, damit er ebenfalls die zu seiner Tochter Defension unumgängl. Advocaten Gebühren, weswegen der Advocat Dr. Johann Paul Striebe zu Reichenbach, den wir darum angenommen, weil die hiesigen meistens Weissenborns gute Freunde sind, und er mir nun eben den Preiß, als andere, die Arbeit fertigen, selbigen rechtl. Moderation unterwerfen will, zur Zeit nicht mehr, als zehn Thaler fordert, sofort erlegen möge, anhalten; nicht weniger III. an den Amtmann in Voigtlande, Herrn Carl Sigmund Conradin, sowohl wegen Vorlegung derer Acten, an unsern Advocaten, der ohne dieß in Reichenbach wohnet, und nicht erst deswegen anhero reisen darf, sondern daselbst das nöthige extrahiren kann, als auch darauf versegelten Ausständigung dererelben, damit sie bei Versendung nach rechtl. Er-

<sup>13)</sup> Ein gewisses Dünmbier. <sup>14)</sup> daß der Fiscus die Kosten vorschieße.

<sup>15)</sup> Kosten der Vertheidigung. <sup>16)</sup> eine bürgerliche Existenz. <sup>17)</sup> zu welchem noch hinzukommt. <sup>18)</sup> Durchsicht und Auszug.

kenntniß beigelegt werden können, schreiben sollen. Betröste mich allergnädigster Erhöhrung und verharre

Euer Königl. Maj. u. Churfürstl. Durchl.

Zwickau, den 1. Dec. 1712.

allerunterthänigst gehorsamster

Gottfried Born, L. L. stud. für mich und die mit mir gefangen  
sitzende Friederica Carolina Weissenbornin.

Dieser Eingabe folgte nachstehender „Allergnädigster Befehl“:

Von Gottes Gnaden, Friedrich Augustus, König  
in Pohlen, Herzog zu Sachsen, Jülich, Cleve, Berg,  
Engern und Westphalen, Churfürst.

Liebe getreue; Auf inbeständliches Gottfried Borns in seiner, und Friedericin Carolinen Weissenbornin Inquisition-Sache, allerunterthänigst beschefenes Suppliciren, Ist hiermit Unser Begehren ihr wollet wann beide auf Articul geantwortet, sie mit ihrer Defension hören, auch da Supplicant es nicht in Vermögen hat, ihm hierzu einen Advocatum ex officio zu ordnen, so wohl derer gesuchten Alimenter, herbeischaffung derer angegebenen Acten, und des übrigen bittenswegen, gebührende Verfügung thun. An dem geschicht Unsere Meinung. Datum Dresden, am 9. December, Anno 1712.

Ant. von Kottewitz. (?)

Unserm lieben, getreuen,  
dem Rath zu Zwickau.

Joh. Theoboricus Cramer.

Praes. d. 19. Dec. 1712.

Wir ersehen aus dem „Allergnädigsten Befehl“, daß Born's Eingabe die gewünschte Wirkung übte. Er bildet auch den Schluß der sich in Zwickau befindlichen Prozeßakten und scheint das unglückliche Diebespaar, nachdem es sieben Monate bei der schlechtesten Kost im Gefängniß geschmachtet hatte, wieder auf freien Fuß gesetzt worden zu sein, nachdem der Entführer „gestalteten Sachen nach“ absolvirt worden.

Bevor wir Gottfried Born auf immer verlassen, wollen wir der Weissenbornin „allerliebsten Engel“ (s. den Brief an Born) auf kurze Zeit noch verfolgen, um auch dessen weitere Schicksale kennen zu lernen. Vier Jahre nach oben abgespieltem Prozeß kam unterm 26. Juli 1717 ein Bericht des Zwickauer Stadtraths an den Landesherrn, worin erwähnte Behörde mittheilte:

„Daß sich beim Zwickauer Stadtgericht eine gewisse Margarethe, geborne Passf, eines Schuhmachers Tochter aus Leutenberg im Schwarzburgischen, erst schriftlich und neuerdings mündlich gemeldet und klagend angebracht habe, wie sie der Jenaische Student Gottfried Born, nachdem er sie zu Falle gebracht, laut beigelegten Zeugnisses am 29. Juni 1709 zu Ratharinau bei Saalfeld habe trauen lassen, sie aber bald wieder bößlich verlassen und jetzt eine zweite Frau genommen habe, ohne von ihr geschieden zu sein. Da nun Born sich auch

mit Karoline Weißenborn in Zwickau wider ihres Vaters Willen in ein Eheversprechen eingelassen habe, welche Sache an das Consistorium verwiesen sei, und der Angeklagte gegenwärtig in Dresden als Quartiermacher bei der Königl. Garde du Corps angestellt sei, so sehe sich der Stadtrath zur pflichtschuldigen Anzeige der Bigamie Borns und seines Ehebruchs beim Landesherren genöthigt.“

In Folge dessen kam Born in eine zweite Criminaluntersuchung bei dem Königl. Gouvernements-Kriegsgericht in Dresden, dessen Urtheil in der Sache laut eines an den Stadtrath gerichteten, vom 23. Dezember 1717 datirten Schreibens des Regiments-Schultheißen Johann Chr. Müller eben gesprochen war. Wie dasselbe gelautet und was aus Born weiter wurde, ist unbekannt geblieben.

Caroline kehrte nach ihrer Haft wieder in das väterliche Haus zurück, ob und wie lange sie allenfalls mit Born in weiterer Verührung stand, davon ist der Nachwelt keine Kunde geblieben, doch scheint das Verhältniß mit ihrer Entlassung aus dem Gefängniß gelockert, wahrscheinlich in kurzer Zeit darauf gänzlich gelöst worden zu sein. Born trat, wie er schon früher gewünscht (s. d. Protokollausagen der Barbara Ebersbach und Caroline Weißenborn), als Quartiermeister unter das „Volk“, während Caroline abermals mit einem Stud. jur. Johann Neuber eine neue Liebschaft anknüpfte. Derselbe wurde am 22. Januar 1697 zu Reinsdorf geboren, und am folgenden Tage durch den Pastor Geher getauft. Sein Vater, der auch verschiedentlich Hans Neubert genannt wird, scheint ein Bauerngut besessen zu haben und seine Mutter Sabine war eine geborne Ebersbach. Im Jahre 1701 wurde er als Sextaner in die Zwickdauer Schule aufgenommen und wird auch seit 1708 als Mitglied des Singschors angeführt; laut einem durch den Rector Daum angelegten älteren Zwickdauer Schüleralbum, welches sich noch im Archiv des Gymnasiums daselbst befindet.

Bis zum Jahre 1716 saßen zwei Schüler Namens Johann Neuber gleichzeitig in Prima, der eine der Sohn eines Werbauer Advokaten, den man bisher für den Vatten der Weißenborn hielt, und ein Johann Neuber aus Reinsdorf, der aber laut Trauzeugniß in Braunschweig, das uns später vor Augen liegen wird, der eigentliche Vatte war. Wie es kommt, daß Johann Neuber merkwürdiger Weise schon in seinem vierten Altersjahre in das Zwickdauer Schüleralbum eingetragen wurde, wissen wir allerdings nicht zu enträthseln, es müßte denn dies eine Expectanz gewesen sein, wie sie sonst auch wohl auf der Universität vorkam. Zu welcher Zeit und unter welchen

Verhältnissen Caroline, Reuber kennen lernte, darüber hat sich leider nichts Bestimmtes erhalten; es läßt sich nur annehmen, daß nach ihrer Rückkehr ins väterliche Haus die bekannte schlechte Behandlung von Seiten ihres Vaters, vielleicht in noch erbitterterer Weise ihren Fortgang nahm und Caroline dadurch gezwungen, fort und fort darauf bedacht war, wie sie dieser Tyrannei entgehen könne.

Wir wissen nur, daß eines Tages des Jahres 1717, als Daniel Weißenborn seine Tochter wegen der neuangeknüpften Liebchaft mißhandelte, diese aus dem Fenster des väterlichen Hauses\*) sprang, mit Hülfe einer davorstehenden Gartenhecke glücklich den Boden erreichte und mit Johann Reuber\*\*) die Flucht ergriff, bald darauf aber in Weißenfels, bei der eben dort anwesenden Spiegelberg'schen Schauspielergesellschaft, sich mit ihrem Geliebten anwerben ließ.

Hiermit schließt die Zeit des Mädchenthums der Friederike Caroline Weißenborn und es beginnt ein neuer Kampf, ein bis zu ihrem Tode reichender Feldzug gegen einen mächtigen Monarchen, einen Fürsten, der in allen Herzen sich einen Thron erbaut, gegen den „Harlekin“, dem die theaterbegeisterte Menge zu Füßen lag.

Bevor wir unsere Heldin zu diesem Feldzug begleiten, müssen wir den Schauplatz desselben näher ins Auge fassen.

\*) Das väterliche Haus ist gegenwärtig im Besiz des Kaufmanns Herrn Karl Emil Schickelanz und befindet sich an der inneren Schneeberger Straße, Nr. 50, Abtheilung A des Brandversicherungskatasters. Der Vorbesizzer dieses hauslich allerdings wiederholt und jedenfalls wesentlich veränderten Hauses, war der Vater des Herrn Schickelanz. Eine Abbildung des Hauses aus dem vorigen Jahrhundert giebt es unseres Wissens nicht. (Mittheilung des Herrn Oberbürgermeisters Streitz zu Jwidau.)

\*\*) Nach Angabe: „Probe eines Heldengebichtes u. s. w. (Jwidau 1743)“, zu dessen Abdruck wir im Verlauf dieser Lebensbeschreibung noch kommen werden, entfloß Caroline mit zwei Jwidauer Thorschülern, deren einer Johann Reuber war. Unter der damaligen Spiegelberg'schen Bande wurden sie alle „drey“ zu Schauspielern aufgenommen. — Wer unter dem Dritten gemeint ist, blieb uns unbekannt.

## Der Zustand der deutschen Schauspielkunst und Bühne vor Eintritt der Reuber.

Den öffentlichen Zustand der Schauspielkunst, der Bühne und ihrer Angehörigen kann man sich nicht niedrig genug vorstellen, und wer das Bild jenes Zeitalters allein den dramatischen Zuständen entlehnen wollte, dem müßte es wie ein unbedingtes Wunder erscheinen, daß die spätere Geschichte dennoch das Zeugniß einer so glänzenden Wiedergeburt ist.

Die Richtung, welche das volksthümliche Drama eingehalten, war so bis aufs Äußerste verfolgt worden, daß — nach dem Gesetze, welches wir an allen Entwicklungen beobachten können — nothwendig ein Umschlagen ins andere Extrem erfolgen mußte.

Durch einförmige Regelmäßigkeit mußte die schrankenlos phantastische Willkür, durch conventionelle Dressur die ungeschlachte Rohheit, durch elegante Manier die steife Formalität bezwungen werden, bevor neue Reime einer besseren nationalen Epoche Wurzel schlagen konnten.

Gröphius <sup>1)</sup>, Lohenstein <sup>2)</sup> und Hallmann <sup>3)</sup> sind die bedeutendsten

<sup>1)</sup> Andreas G., geb. 1616 zu Groß-Mogau. Besuchte das Gymnasium in Danzig, wurde Erzieher der Söhne des kaiserl. Pfalzgrafen, Johann u. Schönborn, der ihn 1637 zum kaiserl. Poeten krönte und ihn zum Magister der Philosophie machte. Nach dem Tode seines Gönners ward er von den Katholiken verfolgt, ging deshalb 1638 nach Leyden, wo er an der dortigen Universität seine Studien fortsetzte und 1639 selbst anfang, Vorlesungen zu halten. Nach einer längeren Reise durch Frankreich, Italien, Holland und einem großen Theil Deutschlands, kehrte er 1647 nach Schlesien zurück und ließ sich in Frankfurt nieder. 1650 wurde er von den Landständen des Fürstenthums Mogau zu ihrem Syndicus gewählt, in welcher Stellung er bis an seinen Tod im Jahre 1664 blieb. — Er hat außer dem Verdienst, als Lyriker Phantasie und Gefühl in die deutsche Kunstpoesie gebracht und als Satiriker den Thoren seiner Zeit manchen tüchtigen Wort gesagt zu haben, noch das weitere, dieser Kunstpoesie zuerst ein selbstständiges Drama gegeben zu haben. Wäre er nur hierbei nicht auf die Nachahmung des Lateinens Gensla verfallen, der ihn nothwendig Uebertreibung, Unzulässigkeit und schwülstige Rhetorik statt dramatischer Composition und Handlung lehren mußte. (Gesch. d. Lit. v. J. Scherr.)

<sup>2)</sup> Daniel Caspar L., geb. 1635 zu Rimpfisch in Schlesien. Bezog bereits von Reben, Caroline Reuber.



Vertreter der Renaissance-drama, doch machen ihre Tragödien einen höchst unerquicklichen Eindruck, wenn auch Gryphius zuweilen Töne ächter Leidenschaft anschlägt. Im fünften Kapitel der „Poeterei“ von Opitz von Wobersfeld <sup>1)</sup> setzt dieser als Bestimmung des Wesens der Tragödie, daß sie von königlichen Willen, Todtschlägen, Verzweiflungen, Rinder- und Watermorden handle; und dieser Begriff wurde zur gräßlichen Wirklichkeit. Gryphius, vom eigenen Mißgeschick, wohl auch durch die allgemeine Noth verstimmt, schreibt, daß, nachdem das Vaterland sich in seine eigene Asche verscharrt habe, er die Vergänglichkeit der menschlichen Dinge in seinen Trauerspielen wiederzugeben sich beleiße, wie sich denn auch dieselbe Lust an den Schilderungen aller niedrigen, ausgearteten Empfindungen, Mord, Tyrannei, Blutschande u. dgl. m., in den Stücken der andern Dichter zeigt. Zu einer solchen Verirrung konnte aber auch nur ein Geschlecht gelangen, das durch lange Kriegsgräuel alles feinere Gefühl verloren haben mußte.

---

mit 15 Jahren die Universität zu Leipzig und erregte durch sein Talent in der Dichtkunst, indem er um diese Zeit schon ein Trauerspiel „Ibrahim Bassa“ schrieb und das mit Hülfe seiner Mitschüler zur Aufführung gebracht wurde, allgemeine Aufmerksamkeit. Er starb als Protosyndikus der Stadt Breslau am 28. April 1683. Seine Schriften siehe in: Brämmer's Dichterlegikon I. Band. pag. 531, verzeichnet.

<sup>2)</sup> Johann Christian H., geb. um 1647. Studierte in Jena, lebte seit 1668 in Breslau, wo er sich und die Seinen mit Komödienpielen zu unterhalten suchte und 1704 in größter Armuth starb. Seine Schriften siehe in: Brämmer's Dichterlegikon I. Bd. pag. 310, verzeichnet.

<sup>1)</sup> Martin D. v. B., geb. 1597 zu Bunzlau in Schlesien. Bezog 1618 die Universität zu Frankfurt a. d. O. und ließ bereits in dieser Zeit seine „Oden und Sonette“ im Druck erscheinen. 1619 entsagte er dem Studium der Rechtswissenschaft und widmete sich lebiglich der Philosophie und Poesie in Heidelberg, doch als diese Universität 1620, durch die spanischen Kriegsereignisse gezwungen, aufgelöst wurde, ging er nach Holland, wo er die Poesie dieses Landes studierte. 1623 ging er, zufolge eines Rufes des Fürsten Gabriel Bethlen als Professor nach Weißenburg in Siebenbürgen, lehrte indeß sehr bald wieder nach Schlesien zurück und wurde während eines Besuches in Wien 1625 zum Dichter getränkt. In der folgenden Zeit bekleidete er verschiedene amtliche Stellen, wurde 1633 als Bevollmächtigter der Herzöge von Schlesien zu Orensterna nach Berlin geschickt und folgte 1634 nach den Siegen Wallenstein's dem Herzog Johann Christian von Brier nach Preußen, wo er Danzig zu seinem Wohnsitz wählte. Er starb 1639 an der Pest. Seine Schriften siehe in: Brämmer's Dichterlegikon II. Bd. pag. 114, aufgezählt.

Lohenstein, der sogenannten zweiten schlesischen Dichterschule, noch entschiedener, als Gryphius, angehörend, unterscheidet sich nur dadurch, daß er auf diesen Stamm zugleich die Schwulst des Marini'schen<sup>1)</sup> Dialogs pflöpft. Durch Opitz hatte der Bruch mit dem alten Volksstück begonnen, nun war er vollendet.

Das Lustspiel war allerdings der Wirklichkeit und Gegenwart anschließender. Gryphius, offenbar mit Shakespeare's Lustspielen bekannt, zeigt in seinen Lustspielen derbe und packende Lokalfärbung, aber die Schranke des Renaissance-drama wird gleichwohl durch die realistischen Eingriffe nicht durchbrochen. Das unverbrüchlichste Kennzeichen des nach Plautus und Terenz geformten Lustspiels ist das Gattungsmäßige und Maskenhafte der Charakterzeichnung; und dieses wird selbst von Gryphius, noch mehr aber von den anderen gleichzeitigen Renaissance-dichtern auf das Sorgsamste gewahrt. So fiel der französische Klassizismus, als er in Corneille, Racine und Molière seinen Höhepunkt erreichte, in Deutschland auf längst geebneten Boden.

Greiflinger<sup>2)</sup> übersehte bereits im Jahre 1650 Corneille's „Cid“ und Bressand<sup>3)</sup> fast alle hervorragenden Werke Corneille's, Racine's und Pradon's.<sup>4)</sup> Jedoch dieser französischen Richtung steht mit scharfbetonter Gegensätzlichkeit Christian Weise<sup>5)</sup> gegenüber. Ohne

1) Giambattista M., geb. 1569 zu Neapel. Lebte zuerst in Rom, dann im Gefolge des Cardinals Aldobrandini in Turin, seit 1615 in Paris, wo er von Margarethe v. Balois und nach deren Tode von Maria v. Medici's aufgenommen war. 1622 wurde er Vorsteher der Accademia degli Umoristi in Rom und starb 1625 in seiner Vaterstadt. Er ist als der Schöpfer einer Dichterschule zu betrachten. Seine zahlreichen Werke sind durch unerquickliche Wortspiele und schwülstige übertriebene Metaphern, ebenso wie durch kühne, geistreiche Verknüpfungen in Wort und Gedanken, durch Scharffinn und rasche witzvolle Entwicklung ausgezeichnet.

2) Johann Georg G., machte sich 1645 mit den Grundsätzen der Opitz'schen Dichtung in Danzig bekannt. Später lebte er als Notar und kaiserl. geprüfter Poet in Hamburg, wo er eine große Menge von Schriften drucken ließ, um sich die nöthigen Subsistenzmittel zu erwerben, auch gab er 15 bis 20 Jahre in Hamburg ein politisches Wochenblatt „Der nordische Mercurius“ heraus. Er starb daselbst 1677. Siehe seine Schriften in: Brümmer's Dichterlexikon I. Bd. pag. 274, angeführt;

3) F. H. B., lebte in den 1690er Jahren in Braunschweig.

4) Jean Nicolas de P. Ein bekannter Tragiker des Zeitalters Louis XIV. Starb 1698. Seine Stücke erschienen gedruckt Paris 1695.

5) Christian W., geb. 1642 in Bittau. War seit 1678 Rektor des Gymna-

eigenthlicher Begabung, wie er dies selbst in der Vorrede seines Buches „Luft und Nutz der spielenden Jugend, bestehend in zwei Schauspielen: Dem kaischen Joseph und der Unvergünstigten Soete (und der betrogene Betrug), Dresden u. Leipzig 1690“, bekannt, schrieb er 54 Stülde; doch weder seine Trauerspiele, noch Lustspiele überwinden die dramatische Erzählung; Erfindung und Dialog leiden an unflüchtiger Blattheit. Seine Trauerspiele sind gefüllt von größtlichen Hürchtungs scenen, nach denen eine schulmeisterlich moralisirende Anhangwendung folgt, aus der noch die lächerlichsten Derbheiten sprechen; seine Lustspiele finden in althergebrachten Pödelhäringspöffen und Joten, sowie in flegethaften Prügel scenen ihre komische Wirkung. Aus allem aber spricht deutlich der Gegensatz zur kalten Kunstlei der verzopften Renaissance und seine Beachtung des alten Volksdramas.

In diesem Sinne muß man Weiße als den Vorläufer nicht bloß Gellert's, sondern selbst Lessing's betrachten und erklärt, sich daraus, warum Gottsched ihn so bitter verfolgte, während Lessing, wohl diese innere Verwandtschaft fühlend, ihn im Eifer streitenden Widerspruch zuweilen arg überschätzte.

Hallmann stellt in der Vorrede zu seinen Trauer-, Freuden- und Schäferspielen „diejenigen Schauspiele, so von Ehrliebenden und Gelehrten“ herrühren, denen, „die von plebejischen und herumschweifenden Personen (Comödianten) an den Tag gegeben werden“, schroff gegenüber, und dadurch war das Schlimmste geschehen, was der dramatischen Kunst und Literatur geschehen kann: Bühne und Dichtung fielen in unnatürlicher Trennung feindlich auseinander.

Eine Wiedervereinigung ward erst durch Gottsched und die Reuber herbeigeführt, sie haben, wie Deorient in seiner Geschichte der Schauspielkunst sagt, die Kluft geschlossen, welche so lange zwischen der Dicht- und Schauspielkunst, zwischen der höheren Bildung und dem volksthümlichen Theater lag, und dieses ist ein überaus wichtiger und folgenreicher Moment in der Entwicklungsgeschichte unserer Kunst.

---

Stimm's seiner Vaterstadt, stand dieser Schule 30 Jahre vor, die unter seiner Leitung zu einer hohen Blüthe stieg. Er starb 1708. Siehe seine Schriften sind in: Bräunners Dichterlexikon II. Bd. pag. 482, aufgezählt.

Wenn auch Gryphius in der lateinischen Zusage seines Tramerpiels „Papirianus“ sagt, daß sowohl sein „Leo Armentius“, wie auch seine „Chatarina und Felicitas“ auf der Schaubühne zu Breslau gegeben wurden, wenn wir auch Nachrichten von Aufführungen Lohenstein'scher und Hallmann'scher Stücke<sup>1)</sup> besitzen, so waren dieselben sicherlich nur sehr vereinzelt. Ebenso waren die Stücke Weise's und seiner Gefinnungsgeoffen für die wirkliche Bühne verloren und diese einzig auf Schulzwecke berechnet.

In dieser unnatürlichen Trennung verwilderte und verkümmerte das Drama. Noch mehr aber verwilderte und verkümmerte die Bühne.

Das wildeste Stegreifspiel wucherte zur verderblichsten Blüthe auf. Die Historienbücher, die biblischen Geschichten, die Moderomane, selbst die neuesten Staatsbegebenheiten wurden für flüchtige Scenarien ausgebeutet, die Ausführungen aber der augenblicklichsten Eingebung, der Laune und des blindesten Ungefährs überlassen. Politische Vorgänge, erstaunliche Großthaten berühmter oder fabelhafter Helden oder Könige, die blutigsten Gräucl neben der geziertesten Schöneckerei der Prinzen und Prinzessinnen und der impertinentesten Schwänke der Possenreißer, Zauberstücke und Verwandlungen, Träume und Erscheinungen, Himmel und Hölle in der abenteuerlichsten Verknüpfung mit feierlich allegorisch-didaktischen Gestalten, Zwischenspiele, Ballette, Chöre, Arien, Illuminationen und Feuerwerke, waren die Bestandtheile dieser Haupt- und Staats-Aktionen. Mit jedem Tage wurde die Verwilderung ungeheurerlicher!

Verfolgen wir noch eine Schilderung Eshof's, welcher den traurigen Zustand der damaligen dramatischen Kunst in Deutschland aus eigener Anschauung und Erfahrung kannte.

„Herumreisende Gauklertruppen, die durch ganz Deutschland von einem Jahrmarke zum andern laufen, belustigen den Pöbel durch niederträchtige Possen. Der Hauptfehler des deutschen Theaters war der Mangel an guten Stücken; die, welche man aufführte, waren gleich lächerlich vor dem Plane als nach der Darstellung. Eine Komödie, welche man überall am häufigsten spielte, hieß: „Adam und Eva, oder der Fall der ersten Menschen“. Sie ist noch nicht völlig verbannt, und ich erinnere mich, daß ich sie in Straßburg habe

<sup>1)</sup> Vergleiche: Robertstein, Karl August, „Grundriß der Geschichte der deutschen Nationalliteratur“ (Leipzig 1857—62). 4. Aufl., pag. 806.

aufführen sehen. Da sah man denn eine dicke Eva, deren Körper mit schlechter fleischfarbener Leinwand bedeckt war und der man einen kleinen Gürtel von Feigenblättern auf die Haut geleimt hatte. Der gute Adam erschien ebenso lächerlich gekleidet, Gott Vater aber in einem alten Schlafrocke, mit mächtiger Perrücke und einem langen weißen Barte. Die Teufel stellten die Lustigmacher vor. Ein anderer Fehler der alten deutschen Stücke und zwar der meisten ist, daß sie nicht durchgängig niedergeschrieben sind. Die Komödianten besitzen vielmehr gemeiniglich nur den Entwurf davon und spielen Alles aus dem Stegreife. Hanswurst vor allem findet da ein Feld, seinen Einfällen freien Lauf zu lassen. Im Übrigen war Alles widerwärtig: eine schlechte breiterne Bude diente zum Komödienhause; die Verzierungen darin waren jämmerlich; die Akteure, die in Lumpen gehüllt waren und confiscirte alte Perrücken aufhatten, sahen aus wie in Gelben verkleidete Miethkutscher; mit einem Worte, die Komödie war ein Vergnügen nur für den Böbel. Witten in dieser Barbarei“, setzt Ethof hinzu, „wagte eine liebenswürdige Frau den Vorsatz zu fassen, das deutsche Theater zu reinigen und ihm eine vernünftige Form zu geben“.

Ja, dieser Vorsatz, diese Aufgabe, welcher sich die Neuber opferwillig, mit aller Energie unterzog, war eine riesengroße, ein so schwieriges Unternehmen, wie wir es uns jetzt kaum ausreichend vorstellen können! —

Da alle Bildungsbestrebungen in Deutschland damals unter einen französischen Hofmeister gesetzt worden waren, so mußte denn das Theater — dies verkleinerte Spiegelbild des Lebens — sich denselben auch gefallen lassen. Ein für die französische Regel fanatisirter Pedant, wie Gottsched mußte es sein, der dem verwilderten deutschen Drama den Rappzaun überwarf.

Und die Schauspielkunst, der Komödiantenstand, das ganze Theaterwesen war eine so durchaus heruntergekommene Wirthschaft, ein verläuderter Hausstand, in dem vor allen Dingen erst wieder aufgeräumt, Ordnung, Fleiß und gute Zucht eingeführt werden mußten, daß dieses Amt niemand besser, als eine tüchtige Frau übernehmen konnte, und diese Frau fand sich in Friederike Caroline Neuber. <sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> Wenn G. G. Servinus in der „Geschichte der deutschen Dichtung“, III. Bd. pag. 451, schreibt: „Es war Schade, daß die Unternehmungen meist

Hiermit sei in kurzen Zügen der Zustand der deutschen Bühne bis zur Zeit, in welcher die Neuber reformatorisch auftrat, geschildert; und wollen wir jetzt unsere Aufmerksamkeit den weiteren Schicksalen dieser nun bald in die Kunstverhältnisse tief und segensreich eingreifenden Frau zuwenden.



### Die Lehrjahre, ihre Verheirathung und künstlerische Thätigkeit, bis zur Gründung der eigenen Gesellschaft.

Die Spiegelberg'sche Truppe deutscher Komödianten, zu welcher im Jahre 1717 (nicht 1718 wie andere Autoren angeben) Karoline Weißenborn und Johann Neuber kamen, wurde von einem Prinzipale Namens Johann Spiegelberg geführt.

Aus dem Leben dieses Mannes ist uns wenig überliefert worden, wir wissen nur, daß er mit seiner Truppe unstät und weit umherzog, bald mit einem andern Prinzipal Denner den Älteren vereint, bald die Direktion wieder allein führend. A. Glaser in seiner „Geschichte des Theaters in Braunschweig“ (Braunschweig 1861) meldet, daß ein Hochfürstlich Württembergischer Prinzipal Christian Spiegelberg sich während einer Messe im Jahre 1711 zuerst in Braunschweig zeigte. Da es unseres Wissens nach aber keinen andern Spiegelberg als den Johann gab, so wird es auch dieser gewesen sein und bei Glaser eine Unrichtigkeit im Taufnamen liegen. Im Jahre 1724 kam er mit seiner Truppe zuerst nach Hamburg, gab in der Fuhlentwieterbude seine Vorstellungen, zog vermittelst markt-schreierischer Anpreisung viel Zuschauer an und soll seiner Zeit viel Geld erworben haben. Durch Kunstgriffe neuer Erfindung gewann

---

in die Hände von Weibern fielen; die Beltheim (richtig Belten), die Elendjohn (richtig Elensjon), die Haak (Gervinus macht aus der Elensjon, später verheiratheten Haak unrichtigerweise zwei Personen), die Neuber, Alle brachten sie nach kurzem Gedeihen durch Leichtsinns und unnützes Wesen in Verfall“, so können wir dieser Behauptung nicht beistimmen, weil sie auf einer Unwahrheit beruht und nur aus Unkenntniß der Sachlage entstehen konnte.

er das nach Sonderbarkeiten begierige und leicht reizbare Publikum unendlich mehr als seine Vorgänger.

Seine Anschlagzettel, auf ganze Bogen gedruckt, waren zuweilen durch erbärmliche, aber kräftig und plump in die Augen springende Holzschnitte voll Ungereimtheiten verunziert und mit albernen Reimen gespickt. Sogar Ort und Einlaßpreise waren in Verse gezwängt. Nur ein paar Proben dieser Abgeschmacktheiten, die als Beweise hier dienen mögen, wie bettelhaft und prahlend zugleich die Prinzipale jener Zeit um Gunst und Beifall flehten und laut authentischer Zeugnisse ihren Zweck bei dem geschmacklosen Publikum erreichten. Spiegelberg mit seiner, wie die Angabe auf den gedruckten Zetteln lautete „weltberühmten hochdeutschen Komödiantenbande“, gab u. a. eine lustige Nachkomödie „Die alten Weiber jung zu machen“. Diese „Luftigkeit“ reizte das Publikum und er suchte durch folgende Reimzeilen auf den Zetteln dasselbe noch mehr an sich zu locken:

„Wer eine Alte hat, der bring sie heut zu mir,  
ich stelle sie zur Lust in der Comödie für.  
Wie ich die Alten jung und lieblich machen kann,  
Drum sehen Sie's mit an, wie ich's verrichten kann.“

Die Schlußanzeige der Zettel lautete:

„Hier in der Fuhlentwiet, dem Bremer Schlüssel über,  
da giebt man 16, 8, 4 Schilling und nichts drüber.  
Es wird präcis fünf Uhr bei uns gefangen an,  
Das ist allzeit gewiß und hiemit kund gegeben.“

In seinen letzten Lebensjahren war er auch nach Gothland gekommen, wo die Bewohner dieses Landes „die Acteurs mit ihren Flittertrachten, mit ihrer unbekannten, hochtrabenden Sprache für außerordentliche Menschen und ihre theatralischen Vorstellungen für Zaubererschlöffer“ angesehen haben sollen, ja selbst bei der Aufführung des Stückes „Adam und Eva“<sup>1)</sup>, worin Gott aus den Coulissen sprach, niederfallen und beten wollten. Wie weit diese Überlieferung historisch begründet ist, können wir nicht beurtheilen. Spiegelberg starb am 23. September 1732 zu Bergen in Norwegen.

Zu dieser Truppe kamen, als sie sich in Weissenfels aufhielt, wie schon erwähnt, unsere Flüchtlinge. — An welchem Tage und in

<sup>1)</sup> Wir haben dieses Stückes bereits im Abschnitt „Der Zustand der deutschen Schauspielbichtung und Bühne vor Eintritt der Reuber“ gedacht.

welcher Rolle Caroline Weissenborn die weltbedeutenden Bretter betrat, ist uns unbekannt geblieben, auch hätte ein Forschen darnach zu keinem Resultate führen können, indem man Theaterzettel in unserem Sinne damals noch nicht kannte<sup>1)</sup> und die Rollenfrage sich wohl von selbst beantwortet, wenn man die Art und Weise der ephemerisirten Komödie ins Auge faßt.

Als sie sich der Bühne widmete, mag sie, anfangs wenigstens, nicht frei von jenem hohlen, schwülstigen Pathos gewesen sein, welches damals in allen Tragödien-Spielen der Haupt- und Staatsaktionen auf dem deutschen Theater spukte, doch entschädigte sie dafür von jeher durch die ungemeine Liebe mit der sie jede Rolle darstellte, sowie durch eine gewisse großartige und in imposantem Styl gehaltene Auffassungsweise. Es lebte in ihr ein genialer Funke, das ist nicht zu bezweifeln, eine über das Gewöhnliche sich erhebende, auf ihre Art schon einem künstlerischen Ideal zustrebende Feuerseele. Auch darf nicht unerwähnt bleiben, daß sie eine Frauenschönheit ersten Ranges war, was natürlich ihre Erfolge auf der Bühne noch erhöhte. —

Zu Anfang des Jahres 1718 waren Caroline Weissenborn und ihr Bräutigam Johann Neuber in Braunschweig und wurden daselbst in der jetzigen Hof- und Domkirche getraut. Der Trauschein, in beglaubigter Abschrift aus dem Verzeichniß der Copulirten der Hof- und Domkirche entnommen, lautet:

„Im Jahre siebenhundert und achtzehn — 1718 — am fünften — 5. —  
Februar sind auf Hochfürstl. Concession von denen Königl. Großbritannischen  
und Churfürstl. Braunsch. Lüneburg. Hof-Consulanten in St. Blasii Dom-  
kirche copulirt:

Johann Neuber Reinsdorff: Misen: Stud., weiland Johann Neuber  
Reinsdorff: Misen nachgelassener Sohn  
und

Jungfrau Friederika Carolina Weissenbornin, Herrn Daniel Weissenborn,  
Jur. utr. Cand. et Advocat: immatr: Cygr: Misen. eheliche Tochter.“  
Braunschweig, den 17. Juli 1880.

H. Grube mp.

Domcantor u. Kirchenbuchführer.

(L. S.) Abt Dr. Thiele mp.

---

<sup>1)</sup> Wir haben bereits kurz vorher einen Einblick in die Spiegelberg'schen Schauspielzettel gethan, doch waren dies nur Ankündigungen und Lobpreisungen der „Stücke“. Ein Verzeichniß der Namen jener Persönlichkeiten, welche die



Dieses Document widerlegt verschiedene irrige Angaben. Viele Autoren glaubten bis jetzt, daß sich Caroline Weißenborn in Jwidau trauen ließ; August Gerstorfer in „Das Neuberfest“, (abgedruckt im Tage-Buch des Königl. Sächsl. Hoftheaters. Dresden 1853, pag. 48), behauptet unrichtigerweise, daß die Verheirathung in Weissenfels statt fand; noch andere aber ergehen sich in vielfache schmählische Verbächtigungen, bezweifeln eine rechtmäßig geschlossene Ehe, oder glauben sich wenigstens berechtigt, ein langjähriges sittenloses Zusammenleben der Weißenborn und Johann Neubers, angeben zu dürfen.

Wie uns der Trauschein weiter mittheilt, werden Neubers in demselben „Königl. Großbritannische und Churfürstl. Braunsch. Bithenburg. Hof-Comoebianten“ genannt. Wie sie zu diesem Prädikate kamen, ist uns leider zu erforschen unmöglich gewesen. Weber im Landesarchiv zu Wolfenbüttel, im Stadtarchiv zu Braunschweig, im Archiv des Hofmarschallamtes, konnte es den Forschungen des Hrn. Dr. Hänfelmann gelingen, etwas darauf Bezügliches zu finden. Die Bemühungen des Regisseur Hrn. Schwerin waren im Herzogl. Hoftheater-Archiv ebenfalls vergebens und ebenso wenig befinden sich Nachrichten im Stadtarchiv zu Blankenburg. — Ob die Neuber dieses Prädikat als Mitglieder der Spiegelbergschen oder Haafschen Gesellschaft trugen, muß demnach dahingestellt bleiben.

Nach unserem Dafürhalten scheint es die Haaf'sche Gesellschaft gewesen zu sein, bei welcher sich Neubers in dieser Zeit aufhielten, da wir bis jetzt noch keine Nachricht fanden, daß Spiegelberg ein „Großbritannisch-Braunsch. Privilegium“ besaß, während die Haaf'sche ehemals Elensonsche Gesellschaft, ein Hochfürstl. Mecklenburgisches und seit dem Jahre 1714, ein Königl. Poln. und kurfürstl. sächsl. Privilegium besaß, demnach in ihrer socialen Stellung weit über der Spiegelbergschen stand und dadurch auch die Berechtigung des Tragens eines „Großbr. und Braunsch.“ Privilegiums uns näher erscheint. Nach dieser Hypothese wären also Neubers nur kurze Zeit, etwa vom Herbst 1717 bis um Anfang 1718 bei der Spiegelbergschen Gesellschaft gewesen und nun Mitglieder der Haaf'schen

---

allenfalls bezeichneten Rollen (besser gesagt Masken) spielten, war in dieser Zeit noch nicht zu finden. Wir werden selbst bei den Theaterzetteln der Neuber'schen Gesellschaft aus den spätesten Jahren, so z. B. 1747, 28. Oktober (siehe „Versuch an Sonn- und Feiertagen zu spielen“), finden, daß ein Namen-Verzeichniß der darstellenden Künstler noch fehlt.

Truppe geworden. Daß sie wirklich nicht lange der Spiegelberg'schen Truppe angehörten, geht aus verschiedenen Umständen hervor. Erstens waren sie bereits bei Haal<sup>1)</sup>, als dieser noch lebte, also vor 1722; dann melden andere Nachrichten, daß sie mit Kohlhardt und Lorenz die ersten Bestrebungen zur sittlichen Hebung des Schauspiels unternahm, beide genannte waren aber niemals Mitglieder der Spiegelberg'schen Truppe.

Diesen Mittheilungen entgegen, behauptet das „Theater-Journal für Deutschland“ (Gotha 1780) 14. Stück: „Im Jahre 1727 kam sie (die Neuber) mit der Spiegelberg'schen Gesellschaft nach Weisensfels. Die Truppe kam hier auf einmal in solchen Verfall, daß sich die meisten Mitglieder verloren, außer der Spiegelberg'schen Familie und der Neuber fast Niemand in Weisensfels blieb und endlich das Theater gänzlich geschlossen werden mußte. Sie hatte indeß einen unternehmenden Geist und faßte den Entschluß selbst Principalin zu werden. Verschiedene besondere Umstände begünstigten ihr Unternehmen. In diesem Jahre starb die Hoffmann<sup>2)</sup> und wurde dadurch das sächsische Privilegium eröffnet, der Wittwer Hoffmann selbst spielte nicht in Sachsen, sondern in Braunschweig, zudem stand derselbe bei den Schauspielern in nur geringem Ansehn, so daß es der Neuber leicht wurde, die besten Mitglieder ihm abwendig zu machen. . . . Die Neuber wußte es durch den Herzog von Weisensfels dahin zu bringen, daß Anfangs selbst die Spiegelberg'sche Familie unter ihrer Direktion spielen mußte, nachdem sie sich aber am Dresdener Hof das ehemalige Haal'sche Privilegium ausgewirkt hatte, verließ sie Weisensfels, trennte sich von Spiegelberg, der hierauf wieder eine eigene Truppe führte, begab sich nach Leipzig und eröffnete im Fleischhause daselbst ihre Bühne.“ —

Eduard Devrient schreibt in seiner „Geschichte der deutschen Schauspielkunst.“ II. pag. 5 bis 8: „Die Neuber trat bald mit ihrem Manne zur Hoffmann'schen Polnisch-Sächsischen Comödiantengesellschaft über, kam also in die Genossenschaft der besten Schauspieler jener Zeit. Als die Principalin Hoffmann gestorben war und das Glück dieser Truppe zu wanken begann, hatte die Neuber schon einen großen Ruf und genoß der besonderen Aufmerksamkeit des

---

<sup>1)</sup> Vergleiche noch: „Zur Geschichte der Musik und des Theaters am Hof zu Dresden von Fürstenau. II. pag. 310 bis 312.

<sup>2)</sup> Sophie Elenson-Haal-Hoffmann, starb n. a. auch 1725 und 1728.

Braunschweig-Magdeburgischen Hofes. Sie schloß sich einer Theaterunternehmung des Cassetiers Wegner in Braunschweig an und ermunthigt von dem Hofe, der sich für eine Reform der deutschen Kunst in französischem Geschmack lebhaft interessirte, brachte die Neuber nächst dem „Regulus“ auch den „Brutus“ und „Alexander“ in Bressands Übersetzungen und den „Oid“ in einer neuen Bearbeitung vom Kriegsrath Lange auf die Bühne. Der Beifall, welchen sie bei diesen Unternehmungen vom Hofe und manchen literarischen Notabilitäten erhielt, begeisterte die kühne Frau für den Gedanken, das Werk der Kunstreform zur Aufgabe ihres Lebens zu machen. Sie entschloß sich daher mit ihrem Manne an die Spitze einer eigenen Truppe zu treten, mit welcher sie ihren Plan ins Werk zu setzen gedachte.

Von Hoffmanns Truppe gewann sie die Familie Lorenz und die größte Schauspielerecebrität jener Zeit Koblhardt. Von einer Truppe aus den Rhein- und Mainlanden zogen Neubers brauchbare Talente heran, gewannen die Wittve Gründler mit ihrer Tochter, den alten Denner und für einige Zeit die Familie Spiegelberg, welche sich in Weiffensels kaum durch besondern Schutz des Herzogs erhielt und mit dieser neuen Truppe und einem Repertoire, auf welchem jene Alexandrinertragödien sich wie die weißen Raben ausnahmen, versuchten sie im Jahre 1727 einen Zug auf die Leipziger Messe.“

Das Theater-Journal von Deutschland erwähnt von dem Aufenthalt des Neuber'schen Paares bei der Haaf'schen Gesellschaft, wie wir aus Mitgetheiltem sehen, nichts und Devrient läßt dasselbe erst nach 1722, nachdem die Haaf'sche Wittve sich mit Carl Ludwig Hoffmann in dritter Ehe verbunden hatte, zur Hoffmann'schen, ehemals Haaf'schen Gesellschaft eintreten.

Daß Neubers bei der Haaf'schen Gesellschaft waren ist sicher, allein wann sie hinkamen und die Truppe wieder verließen, läßt sich nicht mit Bestimmtheit nachweisen, scheinbar verließen sie die Hoffmann'sche Truppe, nachdem dieselbe durch den Tod ihrer Principalin im Jahre 1725<sup>1)</sup>, wie auch Devrient behauptet, in Verfall gerathen war.

Nach dieser Zeit mag wieder eine Annäherung zwischen Spiegel-

---

<sup>1)</sup> Wir halten dieses für das richtige Todesjahr der Sophie Elisen-Haaf-Hoffmann, und nicht 1727 oder 1728.

berg und dem Neuber'schen Paare stattgefunden haben und zwar in der Weise, wie sie uns das Theater-Journal bereits mitgetheilt.

Bevor wir weiter gehn, müssen wir uns über die Verhältnisse der Haas'schen Gesellschaft einen Überblick verschaffen; indem der Verlauf uns zeigen wird, wie sich dieselben mit denen des Neuber'schen Paares noch eng verknüpfen werden. <sup>1)</sup>

Der Prinzipal dieser Truppe, Johann Caspar Haas, war ein geborner Dresdener und seiner Profession nach Barbier. Zur Bühne übergegangen, war er 1694 bei der Elenfonschen Gesellschaft, als guter Harlekin bekannt, heirathete nach dem Tode seines Prinzipals Julius Franz Elenfon, welcher am 7. Juli 1708 zu Langenschwalbach bei Wiesbaden starb, dessen Wittve Sophie, die schöne Tochter eines Hamburger Kürstentinders und erhielt dadurch die Elenfonsche Truppe, welche aber fortan seinen Namen führte. Mit dieser spielte er, unter Auszeichnung, während der Krönung Kaiser Karl VI. im Jahre 1711 zu Frankfurt a. M. und erhielt 1714 das Königl. Poln. und kurfürstl. Sächsl. Privilegium. Das Decret lautet:

Wir Friedrich August von Gottes Gnaden, König in Pohlen etc. etc. urkunden hiermit und bekennen, daß Wir Johann Caspar Haasen zu unserm Hoff-Comoedianten auf- und angenommen; Ihm auch solches hiemit kund, kraft dieses offenen Briefes dergestalt und also, daß derselbe nebst seiner Bande als unsern Hoff-Comoedianten von mämmiglich gehalten und geachtet werden, sie auch befugt seyn sollen, in Unsern Ehr- und Erblanden, bey unverbottener Zeit, aller Orten, insgleichen in denen Leipziger Messen, ungehindert zu agiren und zu spielen. Jedoch sollen sie die gewöhnlichen Abgaben zu erlegen und abzusenden haben, über die Gellüste aber nicht beschwert werden; Befehlen demnach jedes Orts Obrigkeit, absonderlich denen Rärthen in Städten, sich hiernach gehorsambst zu achten und besagten Haas nebst seiner Bande hiernunter zu schützen. Unsernlich haben Wir dieses Decret eigenhändig unterschrieben und Unser Königl. Ehr. Secret dabey vorzubringen befohlen.

So geschehen und gegeben zu Dresden, den 28. Februar 1714.

Augustus Rex mp.

Adolph Magnus Graf von Hoyn mp.

Zur Zeit, da Johann Neuber und seine Frau zu dieser Gesellschaft kamen, befanden sich bereits hervorragende, ja wohl die besten Schauspieler damaliger Zeit, bei derselben. Wir verzeichnen in erster Reihe Friedrich Kuhlhardt <sup>2)</sup>, Karl Ludwig Hoffmann <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Vergleiche den Abschnitt „Neuber und Müller im Streit“.

<sup>2)</sup> F. K., geb. um 1690, war der Sohn eines Predigers bei Magdeburg, ging heimlich zum Theater und zeigte ein so großes Talent, daß er im Tragi-

und das Ehepaar Lorenz <sup>1)</sup>. Zwischen der Neuber und ihrem Collegen Kollhardt entwickelte sich bald eine nähere Freundschaft, indem sie gegenseitig ihre gleichheitlichen Bestrebungen erkennen mochten. Beide, das gegenwärtige Wesen der deutschen Bühne mißbilligend, nach etwas Ehlerem, Erhabenerem strebend, suchten es durchzusetzen, regelmäßige Stücke aufzuführen, doch konnte ihnen dieses, unter den obwaltenden Verhältnissen noch nicht gelingen.

Die Stücke, welche diese Hofcomödianten-Gesellschaft gab, unterschieden sich im wesentlichen nicht viel von denen anderer Truppen; es waren meist Haupt- und Staatsactionen, doch zeigten sich auch Spuren der Oper, wenn man das wunderliche Gemisch von Tanz und Gesang, allegorischen Figuren und Buffoarien so nennen kann. Die Titel lauteten z. B.: „Vermählung des heldenmüthigen Prinzen Perseus mit der durchlauchtigsten Prinzessin Andromeda, oder Belohnung der Tugend in der Person der Isabella von Castilien.“ Gewöhnlich wurde ein musikalischer Prolog und darauf eine melodramatische Action, welche ein Ballet beschloß, aufgeführt. Der Anfang dieser Kunstproductionen war um 4 Uhr Nachmittags.

Wenden wir in die Vorrede zur ersten Auflage von Gottscheds

schen, wie im Komischen gleich ausgezeichnet wirkte und seiner Zeit weit voraus-  
eilte. (Siehe Rabener's Satiren, II. Band, pag. 335 f.) Bereits 1711 war er als Mitglied der Haaf'schen Truppe ein Liebling des Publikums. In spätern Jahren waren seine Hauptrollen „Brutus“ und Molière's „Krankler in der Einbildung“. Zuletzt war er ein ausgezeichnetes Mitglied der Neuber'schen Gesellschaft. Seine letzte Rolle war der „König“ (Schlaraffenland), einer damals sehr beliebten Burlesque. Er konnte am Abend der Vorstellung vor Schmerzen kaum mehr reden, mußte nach Hause getragen werden und starb einige Tage darauf im Jahre 1741 zu Leipzig. (Vergleiche noch den Abschnitt: „Krieg mit Gottsched bis zur ersten Auflösung der Gesellschaft.“)

<sup>2)</sup> R. L. Hoffmann. Gehörte zuerst zu den bedeutendsten Mitgliedern der Belten'schen Truppe, kam dann zu Haaf und heirathete nach dessen Tode die Wittve. Derselbe, zwar ein Mann von gelehrter Bildung, hielt jedoch aus finanziellen Rücksichten am Stegreiffspiel fest.

<sup>1)</sup> Johann Friedrich Lorenz (Lorenz) wurde um 1695 zu Dresden geboren. Er befand sich bereits 1711 bei der Haaf'schen Truppe, bei welcher er sich längere Zeit vorzugsweise in der Darstellung komischer Alten auszeichnete. 1728 begab er sich mit seiner Frau, einer Schauspielerin, aus Nürnberg gebürtig, zur Neuber'schen Truppe, spielte im Januar 1738 in Hamburg, wo er als Principal der Weimarschen Hochfürstl. Hofcomödianten-Gesellschaft auftrat und kündigte den Liebhabern deutscher Schauspiele „Haupt- und Staatsactionen mit Morbipetatefen und Poffen durchwebt“ an. Er starb 1742 zu Danzig.

„sterbenden Cato“ 1732, wir finden darin einen ausführlichen Bericht über die damaligen Zustände und wir sehen auch in denselben seine ersten Bestrebungen zur Verbesserung dieser Übelstände. — Nachdem Gottsched nach Leipzig gekommen war, gehörte er zu den eifrigsten Theaterbesuchern der Haaf-Hoffmann'schen Truppe, welche während der Meßzeit daselbst spielte. Aber was für Stücke? „Lauter schwülstige und mit Harlekinslustbarkeiten untermengte Haupt- und Staatsactionen, lauter unnatürliche Romanstreichs und Liebeswirrungen, lauter pöbelhafte Fragen und Boten waren dasjenige, so man daselbst zu sehen bekam. Das einzige gute Stück, so man aufführte war der Streit zwischen Ehre und Liebe oder Roderich und Chimene, Corneille's Eid, aber nur in ungebundener Rede übersetzt.“ Gottsched fügt hinzu, wie er hier in der empfindlichsten Weise sich von dem großen Unterschied zwischen einem ordentlichen Schauspiel und einer regellosen Vorstellung der seltsamsten Verwirrungen überzeugt habe. Er wendet sich an den gegenwärtigen Prinzipal der Gesellschaft Karl Ludwig Hoffmann, — Joh. Caspar Haaf war 1722 gestorben, — mit der Frage, warum er nicht mehrere solche Stücke, warum er namentlich nicht die Trauerspiele von Gryphius zur Aufführung brächte, und erhielt zur Antwort, daß, obgleich dies früher geschehen sei, man jetzt Stücke in Versen, zumal ernsthafte ohne lustige Person, nicht mehr sehen wolle. Gottsched übersetzte aus den Schäfergedichten Fontenelle's den „Endymion“, doch der Prinzipal wagte es auch nicht das Stück auf die Bühne zu bringen. Gottsched ließ sich durch dieses erste Mißlingen nicht einschüchtern, strebte weiter und in welcher Weise er sein Ziel zu erreichen suchte, werden wir noch kennen lernen.

Wir haben aus dem eben Angeführten den Beginn der Theilnahme Gottscheds am deutschen Theater ersehen. Dieselbe wurde unbedingt vergrößert durch ein Bekanntwerden mit einer Künstlerin, welche er im Jahre 1724 zu Leipzig zum erstenmale sah. Über diese Begegnung mag Gottsched selbst sprechen, indem wir den betreffenden Absatz aus „Die vernünftigen Tadelrinnen“ (XLIIV. Stück, Mittwoch, den 31. Oktober 1725, pag. 348 bis 351) hier wiedergeben. Es heißt dort:

„Ich will euch eine kurze Nachricht geben, warum ich mich so lange in Leipzig aufgehalten. Dazu hat mich nun nichts anders bewogen, als die hochteutschen Comödien, so daselbst bisher gespielt worden. In Wahrheit, die vormahlige Spätsche, oder ieszige Hoff-

mannische Bande ist mit so geschickten Personen versehen, daß sie in Teutschland kaum ihres gleichen haben wird. Die meisten wissen allerley Charactere, Stände, Alter, Laster und Tugenden sowohl vorzustellen, daß man rechte Meisterstücke von ihnen siehet. Sie haben in vielen von ihren Lust- und Trauerspielen nicht nur die Belustigung ihrer Zuschauer, sondern auch ihren Nutzen zur Absicht: denn sie stellen die gemeinen Fehler der Menschen auf eine so lebhafteste Art vor, daß selbst diejenigen, so damit behaftet sind, ihren Übelstand erkennen müssen. Ich sage, in vielen von ihren Spielen, nicht aber in allen. Etliche sind nemlich nach dem läppischen und phantastischen Geschmacke der Italiäner eingerichtet. Scaramutzo und Harlequin sind mit ihren Poffen allezeit die Hauptpersonen darin, und diese verlegen mit ihren zweydeutigen Joten alle Regeln der Sittsamkeit und Erbarkeit. Andre hingegen sind ganz spanisch, und gehen auf Stelzen. Alle Gespräche und Lebensarten sind so hochtrabend, daß sie alle gesunde Vernunft übersteigen. Man sagt da nicht, daß der Mittag vorüber sey; sondern daß der Monarch der Gestirne den Mittagswirbel schon überstiegen habe. Ein Ritter liebet eine Prinzessin nicht, sondern die Pflanze ihrer Annehmlichkeiten schlägt in dem Erdbreiche seines Herzens tieffe Wurheln, u. d. m. welches abgeschmackte Zeug aber den Comödianten selbst, die vermuthlich keinen übeln Geschmack von solchen Dingen haben mögen, verdrüsslich zu seyn schiene. Weswegen alle Kenner unter den Zuhörern wünschet, daß sie sich durch einen geschickten Mann, diese ungereimte Dinge durchsehen, und was vernünftigers an die Stelle setzen lassen möchten.

So schlecht aber diese beyde Gattungen von Comödien mir gefallen haben: so sehr bin ich durch einige andere, als z. E. den aus dem französischen übersehten *Regulus*, die *verkehrte Welt*, Das Gespräch im Reiche der Todten, und den Drexelweisichen *Schlendrian* vergnügt worden. Das erste war ein Trauerspiel, durchgehends in teutschen Versen, die zwar nicht nach den vollkommensten Regeln der heutigen reinen Poesie gerathen waren, als welches in einer Übersetzung sehr schwer seyn mag: aber doch durchgehends einen guten und vernünftigen Geschmack zeigte. Die *verkehrte Welt* war ein Meisterstück in dieser Gattung, darinnen etliche Frauenzimmer, ein Sachwalter, ein junger Stutzer u. a. m. aus der verkehrten Welt eingeführet wurden, welche durch ihre gute Sitten, die Fehler unsrer Welt sehr sinnreich beschämten. In-

sonderheit kam vieles von der teutschen Sprache, und Poesie darinnen vor, welches euren bisherigen Vorstellungen von diesen Materien so ähnlich war, daß ich hätte schweren wollen, unsre Hallische Tablerinnen müßten die Urheberin dieses Schauspieles seyn: wenn mich nicht mein Beyfizer versichert hätte, daß er der Königl.ische Pöhlische und Chursl. Sächsische Hof-Poet<sup>1)</sup> dieselbe verfertigt habe. Das Gespräche im Reiche der Todten stellte einen alten Bürger vor, der an denen also benannten monatlichen Schriften, so gar einen Narren gefressen, daß er sich auch überredet hatte, es sey wirklich ein Reich der Todten vorhanden, wo die Seelen der Verstorbenen zusammen kämen, sich ihre Lebensläufe zu erzählen. Welcher Einfalt sich einige Liebhaber seiner Töchter bedieneten, seinen Beyfall zu ihrer Heyrath zu erschleichen: indem sie ihn im Schlarfe auf ein Landgut brachten; das Reich der Todten daselbst vorstellten, und in demselben die Bewilligung des Alten erhielten, der sich schon in der andern Welt zu seyn, einbildete. Wenn ihr doch wertheste Tablerinnen die verschiedenen Personen gesehen hättet, die daselbst auftraten! Jungfer Gernegroß ein stolzes Bürgermägdehen, Herr von Schlecht ein einfältiger Dorfsunker, Murrtopf ein alter Schulfuchs, Herr von Haudegen ein feiger Officier, Frau Selberflug ein Sächsisch Frauenzimmer, Jüngfer Opinare eine eigensinnige Französin, und vor allen andern, vier Bursche von den berühmtesten Sächsischen Academien, waren so unvergleichlich charakterisirt, daß ich mein Lebenlang nichts schöneres gesehen habe. Ich will Euch von diesen vier letztern nur soviel sagen, daß der Seneser Ungestimmt, der Hallenser Fleißig, der Wittenberger Haberecht und der Leipziger Quallengut geheissen, und daß diese vier verschiedene Leute, nemlich ein Schläger, ein Freund der morgenländischen Sprachen, ein Bänker, und ein galant homme von einem viermal verkleideten Frauenzimmer<sup>2)</sup> so herrlich vorgestellt worden, daß ihnen nichts als eine männliche gröbere Stimme gefehlet. Endlich in dem letzten wurden die gezwungenen Manieren des bürgerlichen Frauenzimmers, die Spielsucht, das Zeitverderben, die Eitelkeit junger Stutzer, die Ausschweifungen des Dresdenischen Frauenzimmers im Carneval u. a. m. so artig abgebildet, daß sich kein Mensch ohne besonderes Vergnügen davon begab, und den

---

1) Johann Ulrich von König. (Später mehr von demselben.)

2) Karoline Neuber.

von Neben, Caroline Neuber.



finnreichen Verfasser dieses Lustspieles, nicht als einen unvergleichlichen Satyricum gepriesen hätte. Vergebet mir wertheste Tadelrinnen, daß ich Euch, mit einem so langen Schreiben, beschwerlich falle: ich habe Euch gern etwas von meinem Vergnügen mittheilen und Euch die Nachricht geben wollen, daß andre geschickte Männer, unter andern auch dieser teutsche Molière am Dresdensche Hofe an eben dem Werke arbeiten, welches ihr in euren wöchentlichen Blättern bisher getrieben habt. Durch diese Anmerkung werdet Ihr Euch aufmuntern lassen, in eurer Arbeit nicht müde zu werden, sondern mit zusammengefügten Kräften die Ausrottung der ungeschickten Sitten, thörichten Gewohnheiten, und des übeln Geschmacks in der Poesie zu befördern.“

Als Gottsched die Reuber im Jahre 1724 kennen lernte, besaß letztere bereits einen bedeutenden Ruf in der Bühnenwelt und hatte sie es im Verein mit Friedrich Kohlhardt doch endlich durchgesetzt, daß einige regelmäßige Stücke, wie der „Regulus“ u. a. m. gegeben wurden, in welchen besonders sie und ihr College glänzten. Ihr Talent, ihre bessere Bildung<sup>1)</sup>, die energische Lebhaftigkeit ihres Geistes zeichneten sie auf glänzende Weise vor ihren Genossen aus. Durch ihre Anstellung bei der Haaf'schen Gesellschaft war sie in den Kreis der besten Schauspieler jener Zeit gekommen und fand, während ihres Aufenthalts bei dieser Truppe, besonders in Dresden, Braunschweig und Hannover Gelegenheit, französische Schauspieler zu sehen, nach denen sie sich bildete, auch war sie die Erste, welche es verstand sich den Vortrag des Alexandriners anzueignen und die feierliche Grazie ihrer tragischen Declamation nachzuahmen. Dieses verlieh ihren Darstellungen in der Haupt- und Staatsaktion einen nobleren Anstrich, — sie spielte Rollen wie die rasende Medea, Kohlhardt den Kreon, Hoffmann den Jason, die Lorenzin die Creusa, — ältere Bearbeitungen regelmäßiger Tragödien wie „Roderich und Kimene“ nach Corneille, „Regulus“ nach Pradon, erhielten durch ihr Spiel wieder Raum auf dem Repertoire und ihre Weise fand um so schnellere Nachahmung bei den Genossen, als sie in die Mode der Zeit schlug. Daneben zeigte sie in der Comödie und Stegreifposse Geist, Gewandtheit, Frische und humoristischen Übermuth. Besonders gern spielte sie Rollen in Männerkleidern und

<sup>1)</sup> Sie soll französisch und selbst lateinisch gesprochen haben. Letzteres wahrscheinlich durch Anleitung ihres Vaters.

wie, haben wir bereits durch vorangegangene Kritik Gottscheds erfahren. Möchte es nun sein, daß diese ihrem entschlossenen, raschen Geiste mehr zusagten, oder möchte es wahr sein, daß sie es aus Eitelkeit auf das besonders schöne Ebenmaaß ihrer Gestalt that. <sup>1)</sup> —

Die hauptsächlichsten Aufenthaltsorte der Haak-Hoffmann'schen Gesellschaft bildeten die Städte: Leipzig, alljährlich während der Messzeiten, Braunschweig von 1722 bis 1726, ebenfalls während der Messe auf einer Bühne, welche der Kaffeewirth Wegener in seinem großen Kaffeehause auf der breiten Straße hatte einrichten lassen. Dann Dresden, Hannover, Frankfurt a. M. und Hamburg. In Breslau spielte bis zum Dezember 1724 die frühere Haak'sche Truppe jeden Winter, auch besuchte dieselbe im Jahre 1723, Nürnberg, wo sie: „Der richtende Paris in einem Prologe, nebst der Haupt Action la forza del marito“ gab. <sup>2)</sup> Vorzugsweise aber genoß in Braunschweig die Gesellschaft eine günstige Aufnahme, indem sie dort bei Hofe unter dem Schutze August Wilhelm's, dem Sohn des geistreichen, französischer Kunst huldigenden Fürsten Anton Ulrich, spielte. Es kamen damals außer „Regulus“, auch „Brutus“ und „Alexander“ in Bressand's Übersetzung, sowie der Corneille'sche „Cid“ von Lange übersetzt auf die Bühne.

Nachdem im Jahre 1722 erfolgten Tode des Prinzipals Johann Caspar Haak, bewarb sich die Wittve um das sächsische Privilegium, welches sie auch durch nachstehendes Decret erhielt.

„Wir Friedrich August von Gottes Gnaden König in Pohlen etc. uhrstuden hiermit, daß Wir nach Unsers gewesenen Hoff-Comödiantens Johann Caspars Haakens Absterben, dessen Wittve, Sophie Haackin, zu Unserer Hoff-Comödiantin auf- und angenommen, Thun auch solches hiermit und Krafft dieses offenen Briefes dergestalt und also, daß dieselbe nebst ihrer Bando als Unsere Hoff-Comödianten von Männlich gehalten und geachtet werden, sie auch befugt seyn sollen, in Unsers Chur- und Erblanden, bei unverdorbener Zeit,

<sup>1)</sup> Seltsamer Wechsel der Dinge. Fünfzig Jahre früher sah man nur Knaben in Frauenrollen, jetzt war es schon haut goßt geworden, Frauen in Knabenrollen zu sehen.

<sup>2)</sup> In: Das Theater in Nürnberg, von F. E. Hysel (Nürnberg 1863, pag. 34) steht: 1715 waren Hochdeutsche Komödianten in Nürnberg und zwar die Reuber'sche Bande, die auf der unbedeckten Bühne im Fechthause spielte. Am 14. Oktober d. J. stellten sie den „siegreichen Alexander den großen König von Macedonien“ vor. — Die Angabe ist irrig, da im Jahre 1715 die Reuber noch nicht bei der Bühne war, viel weniger also eine Gesellschaft führte. Es mag dies vielleicht ebenfalls die Haak'sche Gesellschaft gewesen sein.

aller Orten, ingleichen in denen Leipziger Messen und acht Tage vor und acht Tage nach den Messen ungehindert zu agiren und zu spielen. Jedoch sollen sie die gewöhnlichen Abgaben zu erlegen und abzustatten haben, über die Gebühr aber nicht beschweret werden. Befehlen demnach jedes Ortes Obrigkeit, absonderlich denen Rätthen in Städten, sich hiernach gehorsamst zu achten, und besagte Haackin nebst ihrer Bande hierunter zu schützen. Uftrundlich haben Wir dieses Decret eigenhändig unterschrieben und mit Unserm Königl. Inseigel beidrucken lassen. So geschehen und geben zu Dresden, am 11. Martii 1723.

Augustus Rex mp.“

Lange erfreute sich die Prinzipalin Sophie Haack dieses Privilegiums nicht, denn kurz nach ihrer drittmaligen Verheirathung mit dem uns bereits bekannten Hoffmann, starb sie und zwar im Jahre 1725.

Nach ihrem Tode aber trat der Verfall der Gesellschaft ein. Der Leichtfinn Hoffmanns, sowie Mißverhältnisse zwischen ihm und seinen Stiefkindern, welche aus der zweiten Ehe mit Haack stammten, untergruben das Fortblühen derselben.

Neubers schüßern diese Vorgänge in einer späteren Eingabe vom Jahre 1733<sup>1)</sup>, an den König Friedrich August II., welche zugleich Aufschluß über ihre Erwerbung des Privilegiums gibt. Sie schreiben:

„Da sich nach dem Ableben der Haacke viele Schulden fanden, welche ihr dritter Mann, Namens Carl Ludwig Hoffmann nebst den Kindern erster<sup>2)</sup> Ehe nicht bezahlen wolten, so führte erwehnter Hoffmann die ganze Gesellschaft anno 1726 unter dem Nahmen als Königl. Pöhl- und Churfürstl. Sächsl. Hof-Comödianten von der Leipziger Oster-Messe nach Hamburg. Er konnte sich aber mit seinen unruhigen Stief-Kindern nicht vertragen, als nun daher viele Unordnung entstand, und die Creditores auch ihre Bezahlung forderten, gieng dieser Hoffmann, mit seiner Magd heimlich fort, wodurch denn der unterthänigste Respect gegen das königl. allergnädigst ertheilte Prädicament hintangesetzt. Die ganze Gesellschaft beschimpffet und in Hamburg zertrennt wurde, wie hiervon der dahmalige Hamburg. Legations Secretar Lehmann ausführlichen Bericht an das Königl. Ober Hoff Marſchall Amt erstattet hat. Hierauf kamen wir nebst den übergebliebenen wieder hieher nach Dresden, nahmen noch etliche Landes Kinder zu uns, und batben bei Ihro Königl. Maj. gloriwürdigst. Gedächtnißes, allerunterthänigst, um Gnade und Schutz, da uns denn am 8. Aug. 1727 ein allergnädigstes Decret ertheilet wurde, laut dessen wir als Hof- Comoedianten angenommen worden.“ u. s. w.

<sup>1)</sup> Siehe noch in: „Neuber und Müller im Streit“, Eingabe d. d. Dresden, den 21. April 1734.

<sup>2)</sup> Sollte heißen: „zweiter“.

Trotzdem in dieser Eingabe die letzte Zeit ihrer Anwesenheit bei der Haaf-Hoffmann'schen Gesellschaft und ihr Ubergang zur Gründung einer eigenen Gesellschaft, von Neuber erzählt worden, vermissen wir doch die geringste Erwähnung von jenem Zusammenreffen mit Spiegelberg, von dem das Theater-Journal für Deutschland Mittheilung machte. Wir werden nur später bei Gelegenheit einer Anklage des Neuber'schen Paares durch Joseph Ferdinand Müller von Weissenfels wieder Nachricht bekommen.

In einer d.d. Dresden, den 15. Februar 1727 gemachten Eingabe zur Erlangung des Privilegiums, führen Neuber an, daß Hoffmann nach Petersburg zu den deutschen Comödianten gegangen sei, seine Stieftinder in Braunschweig, wo sie schon von früher bekannt waren, Dienste genommen <sup>1)</sup> und Neuber auf Antrag der prinzipallosen Gesellschaft die Leitung derselben übernommen hätten. Zugleich versprachen sie in dieser Eingabe:

„Durch Verschreibung der besten Leute von andern Comoedian-ten, bessere Einrichtung des teutschen Schau-Plazes, und der darauf vorzustellenden Stücke“, nach des Geh. Secretair und Hofpoeten Joh. Ulrich König „Anleitung“ dem Privilegium Ehre machen zu wollen.

Der Oberhofmarschall Freiherr von Löwendal hatte schon unterm 7. April 1727 dem Neuberschen Paare ein Interimsdecret ausfertigt, da wegen Abwesenheit des Königs von Dresden, welcher sich zur Zeit in Polen aufhielt, der definitiven Ertheilung des Privilegiums Schwierigkeiten entgegen traten. Diese erfolgte erst am 8. August auf ein zweites dringendes Gesuch d.d. Dresden 31. Juli 1727, in welchem die Noth der Gesellschaft geschildert, sowie die erlittenen Verluste und Kosten auf 1000 Thaler angegeben wurden.

Halten wir diesen Neuberschen Schriftstücken, jene des Schwiegersohnes der Sophie Elensson-Haaf-Hoffmann, Joseph Ferdinand Müller und dessen Gattin aus dem Jahre 1733, als diese das sächsische

---

<sup>1)</sup> Das „Theater-Journal für Deutschland“ (Gotha 1781. 17 Stüd) theilt dagegen mit: „Die Neuberin, welche bei der Spiegelbergischen Aktize geworden war und sich jetzt bei dieser aufhielt, trennte sich mit ihrem Manne von ihr, brachte die beiden sächsischen Kinder (einen Sohn und eine Tochter, Tauslinge des Herzogs von Weissenfels), die keine Lust zum Theater bezeugten, nach Weissenfels zu ihrem Pächter, der sich ihrer, wie er dem Vater (Johann Caspar Haaf) versprochen hatte, annahm und sie außerm Theater, wozu sie nie wieder zurückgekehrt, versorgte.“

Privilegium, — siehe: „Neuber und Müller im Streit“ — der Neuber wieder abjagten, entgegen; so werden uns freilich die Verhältnisse anders geschildert. In einer Eingabe d.d. Dresden, den 26. September 1733 beschuldigen Müllers das Neubersche Paar, „mit großer List“ ihnen im Jahre 1727 die von ihren Eltern „ererbte Comoedianten-Bande entzogen“ und „sich dieselbe höchst unverantwortlicher Weise angemahet“ zu haben, — „auch solchergestalt unterm fälschlichen Vorgeben“, daß die Haak'schen Erben nicht im Stande gewesen, „die vererbte und mit vielen Schulden beschwerte Comoedianten-Bande fortzusetzen“, sich ins Mittel geschlagen und diese Schulden bezahlt hätten, wodurch sie in den Besitz des Privilegiums gekommen seien. Nach Müllers Anführen sollten Neubers in Hamburg ihren Prinzipal Hoffmann zu jener Flucht mit seiner Magd nicht allein gerathen haben, sondern ihm auch dazu behülfflich gewesen sein, unter dem Vorgeben, die Stieffinder Hoffmann's seien gegen dieses Liebesverhältniß und wollten eine Heirath nicht zugeben. Hoffmann habe dem Rathe der Neubers um so eher gefolgt, als sie ihm versprochen hätten, dafür zu sorgen, daß die Truppe seiner Prinzipalschaft nicht sofort entsagen und sich nicht mit dem ältesten Stieffohn desselben einlassen werde. Nach Hoffmanns Verschwinden hätten Neubers aber trotz der Bemühungen dieses Sohnes die Truppe für ihre alleinige Direktion gestimmt, also nicht einmal ihr Hoffmann gegebenes Versprechen gehalten. Ferner beschuldigen Müller's Johann Neuber und Frau, die zwei jüngsten Stieffinder Hoffmanns, einen Knaben von 10 und ein Mädchen von 8 Jahren, heimlich nach Weissenfels entführt und dort „von der katholischen zur protestantischen Religion abzuziehen“ versucht zu haben. Auch hätten sich Neubers die von den Haak'schen Erben in Hamburg zurückgelassenen Theater-utenfilien im Werthe von 200 Thalern widerrechtlich angeeignet.

Die unter dem Strich gebrachte Notiz, bezüglich des Aufenthaltes in Weissenfels, aus dem Theater-Journal für Deutschland beruht nach diesen documentarischen Aussagen auf historischem Grunde, allein die Zwecke desselben werden verschieden gedeutet. — Die Wahrheit hier zu finden ist sehr schwer, mag aber, wie Fürstenau richtig bemerkt, wohl in der Mitte liegen, das heißt Neubers werden die Verhältnisse klug benützt haben, um sich in den Besitz der Prinzipalschaft zu setzen, welche jedenfalls in den letzten Jahren vernachlässigt worden war. Beide fühlten die Kraft in sich zu solchem Unternehmen und die Mitglieder scheinen Vertrauen zu ihnen gehabt

zu haben. Neubers führen in ihrer Eingabe d. d. 15. Febr. 1727 an, daß sie unter der Saal-Hoffmann'schen Bande diejenigen gewesen seien, welche „den vornehmsten Beifall bekanntermaßen in Dresden und sonst überall, ihrer Action und Aufführung halber“ erhalten hätten. —

Wir sind nach diesen Erörterungen hiernit an jenem Zeitpunkt angelangt, in welchem die Neuber die Mitgliedschaft mit der Stellung einer Prinzipalin vertauschte und so die Stifterin einer Bühne ward, welche für den Fortgang der Nation sehr wichtig geworden ist. Sie besaß aber auch in der That alle Eigenschaften einer tüchtigen Prinzipalin: Wachsamkeit, Thätigkeit, Gegenwart des Geistes, Strenge, Liebe zur Ordnung und Eifer für ihre Kunst und mit solchen Gaben ausgerüstet, vermochte sie auch wohl sich zu dem Standpunkt aufzuschwingen, den sie in der Cultur- und Theatergeschichte in Ewigkeit einnehmen wird.



### Die Errichtung und ersten Erlebnisse der Neuber'schen Gesellschaft. — Freundschaft zwischen der Neuber und Gottsched.

In der guten alten Zeit, in welcher jeder gewerblichen Bestrebung erst durch Concessionen und Privilegien die Hände und Füße zur Fortbewegung wachsen konnten, war es für jeden Unternehmer von größter Wichtigkeit, eine solche Vergünstigung, einen solchen Schutz zu erwerben. Wenn diese Privilegien, wie wir in der Folge sehen werden, auch nicht immer ein bombenfestes Dach gegen die Angriffe der Feinde bildeten, wenn sie auch weiter keine Vortheile boten, als durch die Verleihung einen äußerlich schimmernden Ehrentitel seinem Namen beilegen zu dürfen, so waren sie doch im Allgemeinen unumgänglich nothwendig, wie allenfalls der Schlüssel zu einem Schlosse, um mittelst dieser Vergünstigung dort Eingang und Erhörung zu finden, wo der Inhaber des Privilegiums für sich geschäftliche Vortheile zu erringen hoffte. Aber auch selbst privilegierte Schlüssel versuchten an hartnäckigen Schlössern oft vergebens

ihre Macht, wir führen hier zum Beispiel das Stadthorſchloß von Wittenberg an, welches trotz aller Bemühungen, ſich erſt auf beſonderen allerhöchſten Befehl, der „privilegirten“ Schauſpielkunſt öffnete.

Daß erſte was demnach die Neuber mit Errichtung ihrer Geſellſchaft zu gewinnen ſuchte, war ein „erlebzigtes“ Privilegium und da ihr hierzu die Auflöſung der Haat-Hoffmann'schen Truppe die beſtegewünſchte Gelegenheit bot, ſo wurde es ihr auch nicht allzu ſchwer daſſelbe zu erlangen. Welche Anſtrengungen ſie zu Erreichung deſſelben gemacht, iſt uns bekannt und geben wir nun in nachfolgendem das Decret.

Wir Friedrich Augustus von Gottes Gnaden König in Pohlen, Groß Hertzog in Litthauen, zu Reußen, Preußen, Mazowien, Samogitien, Kwoien, Poſſhynien, Podolien, Poblachien, Lieſſland, Smolensco, Severien und Czernichovien ꝛ. Herzog zu Sachſen, Jülich, Cleve, Berg, Engern und Weſtphalen, des heil. Römi. Reichs Erz Marſchall und Churfürſt, Land-Graf in Thüringen, Marg-Graf zu Meißen, auch Ober- und Nieder-Laufig, Burg-Graf zu Magdeburg, geſürſteter Graf zu Henneberg, Graf zu der Mark, Ravensberg und Barby, Herr zu Ravenſtein ꝛ. Urkunden hiermit, daß Wir, nachdem die ſo genannte Haatſche bande Unſerer ehemaligen Hoff-Comoedianten getrennet worden Johann Neubern und deſſen Eheweib Friderica Carolinen zu Unſeren Hoff Comoedianten auf- und angenommen, Thun auch ſolches hiermit und Krafft dieſes offenen Briefſes dergeltalt und alſo, daß dieſelbe nebt ihrer bande als Unſere Hoff Comoedianten vor männiglich gehalten und geachtet werden, ſie auch beſugt ſeyn ſollen in Unſeren Chur- und Erb-Landen bey unverbothener Zeit aller Drtthen, ingleichen in denen Leipziger Meſſen und Acht Tage vor und acht Tage nach den Meſſen ungehindert zu agiren und zuſpielen. Jedoch ſollen ſie die Gewöhnlichen Abgaben zu erlegen und abzuſtatten haben, über die Gebühr aber nicht beſchweret werden. Befehlen demnach jedes Drtths Obrigkeit, abſonderlich denen Rätthen in Städten ſich hiernach gehorſamſt zu achten und beſagten Neuber und ſein Ehe-Weib nebt ihrer bande hierunter zu ſchützen. Urkundlich haben Wir dieſes Decret eigenhändig unterſchrieben und Unſer Königl. Inſiegel wiſſent vordrucken laſſen. So geſchehen und geben zu Dresden, am 8ten Auguſti An. 1727.

Augustus Rex mp.

(L. S.)

J. F. Graf von Flemming. mp.

J. Fr. Günther mp.

Decret <sup>1)</sup>

vor Johann Neubern

und ſein Ehe-Weib als Hoff-Comoedianten.

<sup>1)</sup> Daſſelbe iſt buchſtabengetreu nach dem Originale hiermit wiedergegeben und widerſpricht verſchiedenen Angaben bei: „Blümmers Geſchichte des Theaters zu Leipzig“ (Leipzig 1818) pag. 46, weiter: „Zur Geſchichte der

Aus der Mitgliederzahl der neugegründeten Gesellschaft sind uns nur einige Namen erhalten geblieben und unter diesen wieder nur von einigen Trägern derselben, Nachrichten über deren Leben und künstlerische Wirksamkeit. Als Hauptstamm der Gesellschaft nennen wir: Friedrich Kohlhardt, dessen Lebensskizze bereits der Abschnitt „Die Lehrjahre, ihre Verheirathung u. s. w.“ enthält; dann Georg Friedrich Wolffram<sup>1)</sup> und Frau Gründler<sup>2)</sup>. Weiter finden wir noch bei einer Aufzählung der Mitglieder der Neuberschen Truppe die Namen der Herren: Jacobi, Weiße, Wizinger, Steinbrecher und Frau, Michael Türpe, Meyer, und die der Damen (ob Frau oder Fräulein unbekannt): Risch und Ehlich; doch ist es uns unmöglich mehr, als die Namen der Genannten zu bringen, da über ihr Leben und ihren künstlerischen Werth geschichtliche Mittheilungen fehlen.

In Beziehung der finanziellen Stellung der Mitglieder, sagt uns eine alte Notiz:

„Die höchste Wochengage war 5 Gulden mehr bekam selbst Kohlhardt nicht. Ein Anfänger erhielt 2 Gulden, ein Verheiratheter ebensoviel Zulage. Koch erhielt gleich Anfangs 5 Gulden und wegen seiner Brauchbarkeit später 9 Gulden, nie mehr. Die ledigen Männer hatten freien Tisch bei der Principalin, jungen Frauenzimmern gab sie Wohnung und Kost und hielt sie als Pflegetöchter.“

Dieser Stamm der Gesellschaft bekam bereits im kommenden Jahre, 1728, durch Zuwachs bedeutender Mitglieder eine mächtige Kräftigung, vor allen in Gottfried Heinrich Koch, den wir vielfach und hervorragend werden auftreten sehen, bis er im Abschnitt „Koch wird Hofkomödiant“, sich als Nachfolger der Neuber, seiner langjährigen Lehrerin, erklärt.

Derselbe wurde 1703 zu Gera geboren, studierte zu Leipzig die Rechte, allein zu arm, seine Studien fortsetzen zu können, beschloß er zum Theater zu gehen und kam im Jahre 1728 zur Neuberschen Gesellschaft. Durch seine wissenschaftliche Bildung wurde er hier bald das Factotum der Truppe, er malte für dieselbe Decorationen<sup>3)</sup>,

Musik und des Theaters am Hofe zu Dresden von Fürstenau, 2. Band, pag. 313“ — und des von E. Kneschke nach Blümmer abgeschriebenen Detrets in dessen Theatergeschichte von Leipzig. — Dieselben haben also wohl das Original nie vor Augen gehabt, obgleich sie sich darauf berufen.

<sup>1)</sup> Vergleiche noch den Abschnitt „Wiedererrichtung der Gesellschaft und weitere Erlebnisse.“

<sup>2)</sup> Vergleiche den Schluß des Abschnitts „Scheibe's theatrales Musik.“

<sup>3)</sup> Vergleiche die Neuber'schen Briefe: d. d. Hannover, 17. September 1730 und Nürnberg, 21. Juli 1731.



Wir sind durch die Schilderung der Lebensumstände dieser neu hinzugekommenen Mitglieder unserer Zeit vorausgeeilt und kehren nun wieder zum Jahre 1727, der Gründungszeit der Neuber'schen Gesellschaft, zurück.

Zur Ostermesse letztgenannten Jahres spielte die Gesellschaft zum erstenmale in Leipzig und datirt sich von daher die Gründung der neueren Schauspielkunst. Mit Recht kann sich dadurch Leipzig die „Wiege der neueren Schauspielkunst“ nennen.

Die Gesellschaft bediente sich des Bodens über den aus dem Raschmarke nach der Reichsstraße führenden Fleischbänken, also des Raumes über dem jetzigen Burgkeller, der noch jetzt 1881 zu verschiedenen Polizeibüreaus benutzt wird. Es war dies das erste Theater in Leipzig.

Als die Neuber nach Leipzig kam, suchte sie Gottsched sofort für seine reformatorischen Ideen und Bestrebungen zu gewinnen und zu bestimmen den Haupt- und Staatsaktionen, den Hanswurstiaden allmählich zu entsagen und Übersetzungen aufzuführen, wie sie dies schon mit vier <sup>1)</sup> französischen Stücken in Weizensfels und Braunschweig gethan hatte. — Gottsched hatte, wie wir bereits wissen, bei dem Prinzipal der ehemals Haak'schen Gesellschaft, Karl Ludwig Hoffmann, einen vergeblichen Versuch gewagt, ihn für gleiche Interessen zu gewinnen, ließ sich aber durch dieses erste Mißlingen nicht einschüchtern und suchte nun bei der Neuber sein Ziel zu erreichen. Es lohnt sich der Mühe, bezüglich darauf, Gottsched's eigene Worte anzuführen:

„Je mehr ich (durch das Lesen französischer, italienischer Schauspiele und besonders der kritischen Vorreden und Abhandlungen, mit welchen die französischen Dramatiker ihre Dichtungen einzuleiten pflegten) durch das Lesen aller dieser Werke die wohleingerichtete Schaubühne der Ausländer kennen lernte, destomehr schmerzte es mich, die deutsche Bühne noch in solcher Verwirrung zu sehen. Indessen aber, daß mir das Licht nach und nach aufging, so geschah es, daß die Dresdener Hofcomödianten einen anderen Prinzipal bekamen, der nebst seiner geschickten Ehegattin, die gewiß in der Vorstellungskunst keiner Französin oder Engländerin etwas nachgiebt, mehr Lust und Vermögen hatte, das bisherige Chaos abzuschaffen

---

<sup>1)</sup> „Regulus“, „Brutus“, „Alexander“ in Bressand's Übersetzung und der „Cid“ von Lange.

und die deutsche Comödie auf den Fuß der französischen zu setzen. Den ersten Vorschub dazu that der Hochfürstlich Braunschweigische Hof, woselbst zu des höchstseligen Herzogs Anton Ulrichs Zeiten schon längst ein Versuch gemacht worden war, die Meisterstücke der Franzosen in deutsche Verse zu übersetzen und wirklich aufzuführen; man gab ihnen die Abschriften vieler solcher Stücke und obgleich sie mit dem Regulus des Pradon, eines nicht zum besten berüchtigten Poeten, den Anfang machten, den Dressand am obengedachten Hof schon vor vielen Jahren in ziemlich rauhe Verse übersezt hatte, so gelang ihnen doch dieses Stück durch die gute Vorstellung so gut, daß sie auch den Brutus, ingleichen den Alexander und Porus von eben diesem Übersetzer und bald darauf auch den Cid des Corneille aufführten, der aber von einem weit geschickteren Poeten <sup>1)</sup> in viel reinere und angenehmere Verse übersezt war, als jene und also auch ungleich mehr Beifall fand als alle pöetischen Stücke, die man bisher gesehen hatte. Hierauf schlug ich die angefangenen Verbesserungen unserer Schaubühne so viel nur möglich war festzusetzen und zu unterstützen, dem dermaligen Direktor derselben auch den von einem vornehmen Rathsgliede in Nürnberg <sup>2)</sup> übersezten Cinna vor. Wie nun dieses Meisterstück Corneille's durchgehends großen Beifall fand, so machte ich selbst endlich mit der Übersetzung der Iphigenia aus dem Racine einen Versuch und spornte zugleich ein paar gute Freunde und geschickte Mitglieder der deutschen Gesellschaft allhier an, dergleichen zu thun, da dann der eine den anderen Theil des Cid oder Ximenen's Trauerjahre <sup>3)</sup>, der andere aber die Berenice

---

<sup>1)</sup> Dr. Gottfried Lange. Kam im Jahre 1710 in den Rath und wurde 1719 zum Bürgermeister der Stadt Leipzig erwählt. Er starb am 8. November 1748 zu Leipzig in einem Alter von 76 Jahren und neun Monaten. Durch gefäll. Vermittlung des Herrn Oberbürgermeisters Dr. Georgi zu Leipzig erhielten wir aus dem Leichenbuch zu Leipzig, Band 28, pag. 229, folgenden Auszug: „Auf Grund der beim Rathe zu Leipzig gehaltenen Leichenbücher wird hierdurch mitgetheilt: daß Herr Gottfried Lange Magnificenz, Erb-, Lehn- und Gerichtsherr auf Mödern, Königl. Polnischer und Churfürstl. Sächsischer Geheimer Kriegsrath, des Ober-Hofgerichts, Consistoris und Schöppenstuhls Assessor, des großen Fürsten-Collegii Collegiat, ältester Bürgermeister und Vorsteher der Kirche zu St. Thomä, angeblich 76 Jahre 9 Monate, am 8. November 1748 allhier gestorben und am 11. ij. msis et a. vor dem Altar der Kirche zu St. Thomä beigesetzt worden ist.“

<sup>2)</sup> Herrn von Führer. Vergleiche noch den Brief: d. d. Nürnberg, 21. Juli 1731.

<sup>3)</sup> Vom Magister Heynig.

aus dem Racine in's Deutsche brachte <sup>1)</sup>). Alle aber wurden mit ziemlichem Beifall aufgeführt, so daß man dergestalt schon acht regelmäßige Tragödien in Versen auf unserer Schaubühne sehen konnte."

Es war wohl kein kleines Werk mit einem Repertoire von „acht regelmäßigen Tragödien“, eine totale Umwälzung der ganzen theatralischen Zustände zu beginnen und wenn selbst die Aussicht vorhanden war, daß durch weitere Übersetzungen und Originale eine Repertoire-Bereicherung eintreten mußte, so werden wir im Abschnitt „Beginn des Briefwechsels mit Gottsched, Repertoire-Bestrebungen“, zur Genüge kennen lernen, mit welchen Schwierigkeiten kämpfend, mit welch langsamen Schritten vorwärts gehend, eine solche Repertoire-Bereicherung, auf welcher doch alle reformatorischen Bestrebungen gegründet waren, statt fand.

Je mehr in Gottsched und der Reuber die Erkenntniß der gegenseitigen Nothwendigkeit Grund faßte, desto inniger und aufrichtiger schlossen sie sich an einander an. Sie arbeiteten sich gegenseitig in die Hände, ja ihre Absichten ergänzten sich gegenwärtig so vollständig, daß in ihren „Wirkungen“ auf die Kunstentwicklung Eines von dem Andern gar nicht zu trennen ist.

Die Reuber mußte übrigens als Kluge alle sich günstig darbietenden Umstände zu benutzen. Als „Regulus“ nach Bressands Übersetzung 1727 in Leipzig den Anfang zur Reformation machen sollte, veranlaßten Gottsched und die Reuber den Hofpoeten König in Dresden „die alte Sprache des Stückes zu verändern und zu verebeln“, um so einen wirksamen Fürsprecher beim sächsischen Hofe für das neue Unternehmen zu gewinnen.

Bevor wir in unserer Geschichte weitergehen, müssen wir uns mit der Persönlichkeit des „Hofpoeten“ König vertraut machen, da er seiner Zeit nicht allein eine hervorragende Stellung einnahm, sondern wir ihm auch im Verlaufe noch öfters begegnen werden.

Johann Ulrich von König (geboren am 8. Oktober 1688 zu Eßlingen, gestorben am 14. März 1744 zu Dresden) knüpft eine Art Band zwischen den Literaturstätten in Osten und Westen von Deutschland. Seine theologischen Studien machte er in Tübingen, widmete sich hierauf dem Studium der Rechtswissenschaften und war

---

<sup>1)</sup> Von einem gewissen A. B. Pantke, von dem wir aber keine biographischen Daten besitzen.

zugleich Hofmeister eines jungen Grafen in Heidelberg. Hierauf begleitete er den Vater seines Zögling als Sekretär nach Brabant und gründete im Jahre 1715 in Hamburg mit Brodes<sup>1)</sup>, Richer u. a. die deutsche Gesellschaft, auch wirkte er während seines hiesigen zehnjährigen Aufenthalts namentlich für den Aufschwung der Oper. Nach einem kürzeren Aufenthalt in Leipzig, und an dem fürstlichen Hofe zu Weissenfels, kam er 1719 nach Dresden. Hier war nach dem Tode des Kammersekretär Meder das alte Amt des Britschmeisters unbefetzt geblieben, das hier seit dem 16. Jahrhundert ununterbrochen fortgedauert hatte. Ein Mann wie König war aber zu stolz, ein solches Amt noch in alter Gestalt zu übernehmen, man legte also Namen und Kleid bei Seite, und gab einen Heroldsrock und einen ehrbaren Titel an deren Stelle. So rückte König in den Rang der neuen Hofpoeten ein.

Er wollte zwar etwas mehr machen, als ein gereimtes Tagebuch, aber er fürchtete sich vor poetischen Erfindungen in einer Materie, die ihm so groß dünkt, daß sie der Nachwelt schon ihrer Wirklichkeit nach fabelhaft genug erscheinen werde. Daher ist denn das Ganze, was schon Bodmer<sup>2)</sup> sagt: „nichts als sorgfältige Beschreibung von Gegenständen, nichts von Gemüthsbewegung und Handlung, sondern von Körperstellungen, Ceremonien, Kleidung und Aufzügen. König steht hier wie der Beschreiber und Maler von Hoffcenen dem Naturmaler Brodes zur Seite. Sonst erscheint er

<sup>1)</sup> Barthold Heinrich Brodes. Geboren 1680 zu Hamburg. Studierte auf der Universität Halle die Rechtswissenschaft, trat dann in Weplar in die Cameral-Praxis ein, lehrte 1704 nach Hamburg zurück, wo er ohne öffentliches Amt seinen Lieblingsneigungen, der Musik und Malerei lebte. 1720 wurde er daselbst zum Senator erwählt, erhielt 1735 die Verwaltung des Amtes Ritzbütel und starb als kaiserl. Pfalzgraf 1747. „Er erinnert als lehrender und beschreibender Dichter an Opiß, vor dessen trockenen Ton ihn jedoch seine den Marinisten entlehnte Vorliebe für Bilder und Metaphern bewahrte“ (Literatur-Geschichte von Scherr). „Brodes emancipirte die Sinne: dies ist sein großes Verdienst, ohne das in Deutschland nie eine Poesie werden konnte.“ (Geschichte der deutschen Dichtkunst von Gervinus.)

<sup>2)</sup> Johann Jakob Bodmer. Geb. 1698 zu Greifensee bei Zürich. Starb 1783 auf seinem Gute bei Zürich. Er gehört zu den Wiedererweckern der mittelalterlichen Dichtkunst, namentlich der Lyriker. Sein gelehrter Fieberkrieg mit Gottsched ist, trotz aller unerquicklichen, persönlichen Berührungspunkten, doch nicht ohne große Bedeutung für den Bildungsgang der deutschen Literatur geblieben.

in seinen höfischen Gelegenheitspoemen überall neben den Besser <sup>1)</sup> und Heräus <sup>2)</sup> und führt zu Opitzens Hymnenmanier zurück; er will mit feurigem, kühnem, rundem Munde schwungreich singen und alles bleibt doch todt, matt und eßig; die Begeisterung wird mit Absicht gesucht und dadurch wird alles stumpf. Diese Poeten stellen sich mit Selbstgefühl dem Hofe und den Fürsten gegenüber und dennoch kriechen sie in unleidlicher Weise; so wollen sie sich in ihren Heroicis hochaußschwingen und winden sich doch am Boden."

Daß auch König an dem französischen Geschmacke später festhing, zeigt uns seine Uebersetzung des Regulus von Pradon, sowie seine Abhandlung über den Geschmack, huter seiner Ausgabe der Caniz'schen Werke, ein eitles Hin- und Herreden ohne Halt und Ziel, wobei er eine weitläufige Belesenheit in den neuesten kritischen Autoren der Engländer, Franzosen und Italiener an den Tag legt. Daher mag es kommen, daß Gottsched, dem er seine Professur in Leipzig verschafft hatte, später auf ihn sticht, wie wohl er ihn früher Virgil und Vindar genannt, als er ihn poetisch hat, ihm am Hofe jemanden zu verrathen, dem er die Uebersetzung eines Wertes von Fontenelle widmen könnte. König ließ ihm 1730 durch seinen Bruder die Freundschaft auffagen, nachdem Gottsched Caniz und Besser angegriffen und die Oper lächerlich gemacht hatte, in der er doch selbst früher seinem Gönner König den Preis zuerkannt: „er habe in seinem „Sanctio“ bewiesen, daß man auch richtige Tragödien in Opern vorstellen könne.“ <sup>3)</sup>

Wie bereits mitgetheilt, wandten sich also die Meuber und Gottsched an König und dieser, voll Eitelkeit, nahm das Anerbieten an,

<sup>1)</sup> Johann von Besser. Geb. 1654 zu Frauenberg in Kurland, starb als Kriegsrath und Ceremonienmeister 1729 zu Dresden. Er schrieb hochgehaltene Werke über die Ceremonienkunst und galt in dieser Sphäre für ein unbestreitbares Orakel. Natürlich tragen seine Poesien die Abzeichen dieser Eigenschaften an sich.

<sup>2)</sup> Carl Gustav Heräus. Geb. 1671, gest. 1730. Er war aus Stockholm, hatte aber deutsche Schule gemacht und war eigentlich Numismatiker.

<sup>3)</sup> „König verdient unter dem Troß der Opernschreiber ausgezeichnet zu werden. Er schrieb während seines Aufenthalts in Hamburg für die Oper, doch nicht im Lohenstein'schen Geschmack, sondern singbar, mitunter selbst gut. Er war der einzige, dem man noch gewissermaßen erträgliche Singspiele zu danken hat.“ (Siehe Scheibe in seiner Vorrede zu seiner Oper „Thusnelde“, Leipzig 1749. 8.)

verbesserte auch sofort die alte Übersetzung des Bressand, d. h., wie das Theater-Journal von Deutschland 1780, sagt: „machte den Regulus noch platter und wässriger“, als er bereits war. Ein Stück also, welches in Frankreich ausgepiffen, sollte den Deutschen das Trauerspiel empfehlen. Indessen was der Werth des Stückes nicht konnte, mußte die Kleidung thun.

Wichtig ist die Aufführung des Stückes insofern, als bei derselben der Anfang zur Verbesserung der Garderobe gemacht wurde. Der Hofpoet und Ceremonienmeister that nun in seiner doppelten Stellung sein möglichstes und verschaffte, kraft seines letztgenannten Amtes, die zu seinem Stücke nöthigen „Kleider“ vom Dresdener Hofe.

Einen anderen Zweck hatte aber auch die Bitte bezüglich der „Umbichtung“ nicht und nachdem das Stück durch diese Unterstützung den Beifall des Hofes sich erworben hatte, wagte auch Niemand dem Geschmack des Hofes zu widersprechen.

Die glänzende Ausstattung, die daraus entstandene und von Gottsched sorgfältig verbreitete Meinung, daß der Hof, der seit August des Starken Thronbesteigung nur italienisches und französisches Schauspiel hielt, sich nun für die französische Reform des deutschen interessire, verschaffte nebenher dem Stücke, das in Paris durchgefallen war, in Leipzig große Aufmerksamkeit und die ganze Gattung faßte dadurch festen Fuß. —

Wie Oken in „das erste städt. Theater zu Frankfurt a. M.“ mittheilt, kam die Neuber'sche Gesellschaft im Jahre 1727 auch zum erstenmale nach Frankfurt, um „Staatsactionen, Lustspiele und Masquoren“ aufzuführen. Mehr konnten wir auch nicht über dasigen Aufenthalt erfahren.

Zur Ostermesse 1728 traf die Neuber wieder in Leipzig ein. In den Leipziger Akten befindet sich folgender darauf bezüglicher Erlaß:

Nachdem Ihro Königl. Mayt. in Pohlen und Churfürstl. Durchl. zu Sachsen etc. mein allergnädigster Herr, Dero Hoff-Comosodianten Johann Neubern, allergnädigst erlaubet, jezige Oster-Messe in Leipzig zu agiren, und darbey die benöthigte Musiquo zu gebrauchen;

Als wird E.C. hochweisen Rath der Stadt Leipzig solches hiermit zur Nachricht vermeldet, und anbey erinnert gedachten Hoff-Comosodianten Neubern, nicht nur vermöge seines in Händen habenden Privilegii die Messe über, sondern Neben, Caroline Neuber.

66 Die Errichtung und ersten Erlebnisse der Neuber'schen Gesellschaft.

bern auch 8. Tage vor und 8. Tage nach selbiger, und so oft er sich melden wird, vor einen andern und fremdden agiren, und ihm das Königl. Privilegium iederzeit angehephen zu lassen.

Signat: Dresden, den 5. April 1728.

(L. S.)

Löwendal mp.

Königl. Mayt. in Pohlen  
und Churfürstl. Durchl. zu  
Sachsen etc. bestalter Oberhoff-  
Marshall, geheimer Cabinet-  
Ministre, und würtl. Geheim-  
Rath, auch Ordens Ritter.

In Hamburg, wo die Neuber'sche Gesellschaft in diesem Jahre zum erstenmale erschien, war die Schott'sche deutsche Oper noch der Abgott des Publikums. Zwar war sein Ansehn schon etwas gesunken, doch noch nicht gefallen. Die Erscheinung einer neuen Gesellschaft hochdeutscher Komödianten, machte, wie alles Neue, Aufsehn. Während des Juni ward in der großen Komödienbude in der Neustädter Fuhlentwiete gespielt. Die Stücke, welche die Neuber damals gab und gewöhnlich mit dem Lockworte „lustig“ bezeichnete, waren elende extemporirte Burlesken, die wegen zu geringer Anzahl, nur selten durch die bekannten Übersetzungen unterbrochen werden konnten. Indessen zeichneten sich schon ihre Theaterzettel durch größere Einfachheit und Reinigung von den üblichen Aufschneidereien aus, welche die Landstreicherbanden ihren Anschlägen ausdrucken ließen.

Ein Zettel dieses Jahres lautet:

Mit Hoher Obrigkeitlicher Bewilligung  
Wird heute Donnerstag, den 3. Jun. 1728.

Von den  
Königl. polnischen und Churfürstl. Sächsischen teutschen

## **Hof-Comoedianten**

Den respective Herren Liebhabern teutscher Schau=Spiele  
In einem lustigen Stück  
vorgestellt werden:

**Wer leicht glaubt wird  
leicht betrogen**

oder

**Der Lederhändler von Bergamo.<sup>1)</sup>**

Hierbey wird sich Cathringen vorstellen, als:

Pantolfo.

Jungfer Hohnnätgen.

Ein gelehrter Philosoph.

Jungfer Haußrath.

Ein Bandit, und als

Eine arme Frau mit vielen Kindern.

In der andern Abhandlung stellet der Schau=Platz eine  
Narren=Gasse vor, in welcher der Lederhändler einen gelehrten  
Mann suchet. Er findet da:

Herr Sporn.

Herr Stoß.

Herr Pa.

Herr Willermaswissen.

Herr Mitzweyworten.

Auch Cathringen, welche sich in einem Philosophen verstelllet  
hat, und ihm durch eine lustige Unterredung in Teutsch- und  
Lateinischer Sprache von seinem Vorhaben abmahnet.

Den Beschluß macht ein lustiges Nach-Spiel.

Die Person giebt auf dem ersten Platz 1. Markl.  
auf dem Mittlern 10. und auf dem letztern Platz 6. s.  
Die Logen werden besonders bezahlt.

Der Anfang ist um 5. Uhr, und der Schau=Platz in Hamburg  
in der Fuhlen-Twite neben dem Bremer Schlüssel in der Bude, wohin die  
Herren Liebhaber invitiret

**Johann Neuber.**

<sup>1)</sup> Den „Lederhändler“, eine alte Burleske, gab bereits Besten in Hamburg,  
doch unter einem andern Titel. Die im vorliegenden Werke abgedruckten Ham-  
burger Theaterzettel sind nach den Originalen, welche sich unter einer Anzahl  
von circa 300 andernzetteln befinden und in der Stadtbibliothek zu Hamburg  
aufbewahrt werden, buchstabengetreu copiert.



Die lustigen Stücke, welche die Gesellschaft aufführte, waren aber von den größten Späßen gereinigt, und zeigte sich auch hierin das erste Bestreben die Schauspiellunst zu verebeln.

In Leipzig und Hamburg war die Neuber gut aufgenommen worden, während andere Städte, wie Wittenberg und Bremen ihr den Einlaß verweigerten.

Bezüglich darauf schreibt Behnken in: Geschichte des Bremischen Theaters (Bremen 1856) pag. 9. „Pietistische Ansichten verschlossen der Neuber'schen Bühne die Stadt Bremen, obgleich sie in ihrer Vorstellung erklärte, daß sie den Harlekin sowohl als den unflätigen Hanswurst ganz von ihrem Theater verbannt habe und ihre Gesellschaft sich außer der Bühne des besten Lebenswandels zu befleißigen strebe.“

In Wittenberg, wo die Neuber in den Jahren 1728 und 1729 den Rath bat, ihr das Rathhaus zum Spielen einzuräumen, sah sie erst auf Königl. Befehl ihren Wunsch erfüllt, doch schon 1733 folgte eine abermalige Weigerung, wobei der Rath hauptsächlich Feuersgefährlichkeit vorschützte, da sich die Studenten nicht nehmen ließen, im Theater „Tobal“ zu rauchen. Aus dem Jahre 1729 haben wir nur in Erfahrung bringen können, daß sich die Neuber mit ihrer Truppe in Hamburg aufhielt, wo zu derselben ein neues Mitglied kam. Es war dies ein Bruder des damals berühmten Wiener Schauspielers Andreas Schröter. Derselbe wurde 1693 geboren und zeichnete sich als Mitglied der Neuber'schen Gesellschaft vornehmlich in den Rollen der zärtlichen Alten des Trauerspiels aus. Er war der erste Darsteller des „Witweß“ (Miß Sara Sampson) und starb bei der Leppert'schen Truppe 1762 zu Basel. —

Um uns in den weiteren Verlauf der Geschichte einen besseren Einblick zu verschaffen, wollen wir in den beiden folgenden Abschnitten erst in kurzgefaßter Übersicht, die Grundsätze der Neuber und die reformatorische Wirksamkeit Gottscheds näher ins Auge fassen.



## Die Neuber'schen Grundsätze zur Reformation.

Einen Überblick über die reformatorischen Bewegungen, welche durch die Neuber und Gottsched hervorgerufen wurden, zu gewinnen, wollen wir hiermit die Grundsätze oder Schule derselben zusammenfassen. Da wir in dem Abschnitt „Gottscheds reformatorische Wirksamkeit und deren Folgen“, Gottscheds Thätigkeit näher beleuchtet finden, so sei in diesen Zeilen vorzugsweise jener der Neuber gedacht, insofern konnten wir keine strenge Grenzlinie zwischen den Leistungen Beider ziehen, da die Wirkungen und Folgen, gleich dem Ursprung zu sehr in einander verflochten lagen.

Bei genauerer Betrachtung der Neuber'schen Thätigkeit, stellt sich unwillkürlich die Frage auf, war denn Caroline Neuber ganz allein diejenige, welche um ihre Bühne sich die bekannnten Verdienste erwarb? — Wir wissen doch, daß sie in Johann Neuber einen Gatten besaß, welcher gleichfalls, sowohl als Schauspieler, wie als Bühnen-Leiter in die Schicksale der Gesellschaft eingreifen mußte und dennoch wird fast immer nur von der „Prinzipsalin“ gesprochen! Vor Allem wollen wir nun dieses Verhältniß klar zu legen suchen. Die Ansichten verschiedener Autoren sind über dasselbe sehr verschieden, scheinbar je nach dem sie gerade eine oder die andere specielle Thätigkeit des allgemeinen Wirkens, ins Auge faßten und sich damit näher beschäftigten. Diese Annahme mag schon in einem Ausspruch Dangel's in „Gottsched und seine Zeit“ (Leipzig 1848) pag. 134, ihre Begründung finden. Dangel schreibt dort: „Geht nun aus diesen Briefen <sup>1)</sup> ganz unabwieslich hervor, daß Neuber und nicht seine Frau bei dem Unternehmen die erste Rolle gespielt, so beweist folgendes Schreiben (Siehe den Brief: d.d. Lübeck den 13. November <sup>2)</sup> 1734) der letzteren die untergeordnete Stelle, welche sie einnimmt, noch mehr.“ —

Wir müssen Dangel gegenüber offen gestehen, daß wir nach Kenntnißnahme erwähnten Briefes, durchaus nicht erkennen können, worin, durch dieses Schreiben herbeigeführt, die „untergeordnete Stellung“ der Neuber ihrem Gatten gegenüber gekennzeichnet läge.

<sup>1)</sup> Er berücksichtigt hier die Briefe Johann Neuber's an Gottsched.

<sup>2)</sup> Nach Dangel fälschlich: August.

Ist der Styl des Briefes nicht so gewandt, als in jenen von Johann Reuber? — Sind mehr orthographische Fehler in diesem, als in denen ihres Vatten? — Zeigt sich eine größere Ehrerbietung ihrerseits gegen Gottsched, als in der Stellung ihres Mannes jenem gegenüber? —

Nichts von alledem. Doch würde selbst Reuber bei Beantwortung der Fragen im Vortheil stehen, könnte man daraus und noch mit Erwägung anderer Umstände, auf eine „untergeordnete Stellung“ schließen? Wir behaupten: nein! — Styl, Orthographie bilden nicht immer Anhaltspunkte geistiger Befähigung, man kann nach ihnen nur die Schulbildung ermessen. Wie viele Größen besaßen, ja besitzen wir, trotz unseres fortgeschrittenen Jahrhunderts noch, die außerordentliches geleistet, deren Fähigkeiten aber man nicht nach ihren „Briefen“ beurtheilen kann und darf<sup>1)</sup>. Es ist und bleibt eine einseitige, unvollkommene Beurtheilung, wenn man, wie Danzel, aus Briefen auf die Leistungsfähigkeit schließen will.

Im schroffen Gegensatz zu Danzel steht Ed. Devrients Ansicht, welcher Johann Reubers Verdienste wieder zu gering anschlügt, indem er von ihm schreibt: „Reuber ist stets ein mittelmäßiger Schauspieler geblieben, sein hauptsächlichstes Fach wurde der Anselmo in der Stegreifkomödie, der alte Nachbar und Gevatter, dies bloße Bindungsmittel für die dramatische Handlung, aber er war ein verständiger, treuer Mensch. Die junge Weißenborn heirathete ihn und gewann sich den thätigsten, unverdrossensten Geschäftsgehilfen, wofür sie seinen Namen in die Kunstgeschichte gebracht hat.“ Wir können uns nur der Ansicht Fürstenaus in: „Zur Geschichte der Musik und des Theaters am Hofe zu Dresden“ (Dresden 1861) II. pag. 315 und 316, anschließen, welcher darüber folgendermaßen urtheilt: Durch ihren feurigen, unternehmenden und männlichen Charakter konnte sie als Prinzipalin, durch ihr Talent als Schauspielerin, doppelt wirken, doch stürzte sie Ubereilung, Eigensinn und Stolz oft in Verlegenheit, in welchen Fällen ihr Vatte wenigstens bis zum Zerwürfniß mit Gottsched wohl schlichtend und vermittelnd eingewirkt haben mag. Der Reuber wird natürlicher Verstand und Sinn für das Schöne nachgerühmt, doch scheint ihre eigentliche Bildung der ihres Mannes

---

<sup>1)</sup> Wir wollen hier nur, als Begründung der Wahrheit unserer Behauptung, auf die schriftlichen Erzeugnisse eines: Blücher, Wrangel, einer Karschin, aufmerksam machen.

untergeordnet gewesen zu sein. Wohl läßt sich vermuthen, daß alle Schriftstücke, welche von Neubers bekannt geworden sind — sie mögen von beiden oder nur von ihr unterzeichnet sein — von Johann Neuber verfaßt sind. Derselbe Einfluß mag wohl auch bei den von seiner Gattin verfaßten Vorspielen, Dankfagungen u. s. w. stattgefunden haben. Demungeachtet beweisen aber ihr Ruf und Einfluß, schon das Privilegium, welches ihrem Manne und ihr erteilt ward, daß sie in ihrer Stellung nicht „untergeordnet“ stand. Uebrig erwähnen Zeitgenossen bei der vielfachen Parteinahme für oder gegen die Bestrebungen Gottscheds und des Neuber'schen Ehepaares meist nur die Frau.

So legt der Dichter Joh. Ch. Koss, dessen Wirksamkeit wir im Abschnitt: „Krieg mit Gottsched bis zur ersten Auflösung der Gesellschaft“, näher kennen lernen werden, in seinem bekannten „Vorspiel“, Gesang 3, Vers 137 f., zum Ruhm der Neuber, der Schauspielkunst folgende Worte in den Mund:

„In Deutschland hab ich Dir mein Heiligthum vertraut,  
Wo mir Dein Fleiß zuerst den Tempel aufgebaut,  
Die vor und neben Dir mir fälschlich dienstbar waren,  
Die hab ich nie erkannt, ich hielt sie für Barbaren.

Entscheidend jedoch hierüber ist das Urtheil Lessings, welcher die Neuber eine „berühmte Schauspielerin“ nennt und ihr eine „vollkommene Kenntniß ihrer Kunst“, sowie „männliche Einsichten“ nicht abspricht.<sup>1)</sup> Jedenfalls vertrat sie die Unternehmungen nach außen, während ihr Mann in stillem, aber einflußreichen Wirken weniger genannt wurde und deshalb auch unbekannter blieb. Nach der Rückkehr aus Rußland im Jahre 1740 freilich tritt die Neuber vollständig in den Vordergrund und ihr Mann ist von dieser Zeit an der Nachwelt nur noch als Unterzeichner der Theaterzettel bekannt geworden.

Wird auch Johann Neuber im Hof- und Staatskalender vom Jahre 1728 als Kgl. poln. und Churfürstl. sächs. Hofkomödiant unter den vom Oberhofmarschallamte dependirenden „Hofbesetzten“ aufgeführt, so repräsentirte er doch nur die Direktion, die aber in der That seine Gattin führte. —

Nach Vorausgeschicktem werfen wir unsere Blicke auf die Grundsätze, welche die Neuber bei ihren Bestrebungen leiteten.

<sup>1)</sup> Vorrede zu Chst. Mylius' Schriften. XXXIII.

Das allerwichtigste Resultat der Reuberschen Bestrebungen und des Gottschedschen Einflusses war, daß die ersten bestimmten künstlerischen Grundideen, daß Regel und Mustergültigkeit in die Schauspielkunst kamen und dadurch eine Übereinstimmung, ein Styl, kurz gesagt die erste Schule gegründet wurde.

Es müssen zwar schon gemeinsame Beobachtungen und Bestimmungen vorher in der Schauspielkunst gegeben haben, denn ohne ein gewisses Gesetz läßt sich eine Ausführung derselben kaum denken, es herrschten vielleicht sogar viel strengere Förmlichkeiten neben der wildesten Willkür der extemporirten Comödie, allein die englische Manier, welche wir als Grundlage der bisherigen Spielweise anzusehen haben, war so sehr aus dem damaligen Volksgeschmack, dem Gange zum Uebertriebenen, mit grellen Farben bis zum Ungeheuerlichen aufgetragenen, hervorgegangen, daß ein System darin nicht zu finden und die Verwilderung unausbleiblich war.

Die Gegenbestrebungen zu dieser Richtung bildeten nun die Reubersche Schule. Dieselbe ging nicht aus dem Volksgeschmack hervor, sondern in der Nachahmung der gelehrten französischen Tragödie, wechselte sie nicht allein mit ihrem Vorbild die Nationen, sondern veränderte auch die Grundregel, indem sie statt des volksthümlichen, das gelehrte Drama zur Herrschaft brachte. Was den schlesischen Dichterschulen seiner Zeit nicht gelungen war, das erreichte jetzt die Gottsched-Reubersche, nämlich: literarischen Einfluß wieder auf die Bühne geltend zu machen.

Durch diese Schule wurde der ausschweifenden Willkür, sowie der marionettenhaften Förmlichkeit der Haupt- und Staatsactionenmanier ein Ende gemacht. Durch gewisse Regeln und bestimmtes Maas, die ihren Ursprung doch immer in den ewigen Schönheitsgesetzen der Antike hatten, trotzdem sie durch die höfische Eleganz der Franzosen verunstaltet waren, erhielt die Schauspielkunst eine Form. War dieselbe auch nicht die vollkommen schöne und richtige, so war sie doch als Übergang zu weiterer Vollenbung unumgänglich nöthig und ist es als ein Glück zu betrachten, daß die Reuber für ihre Schule so heilige Begeisterung in sich trug, als ob dieselbe von ewiger Dauer sein würde, da sie wohl im Erkenntniß der Unhaltbarkeit, nicht so beharrlich für sie gestritten hätte.

In erster Reihe wurde der Vers wieder für die edle und poetische Ausdrucksweise anerkannt. In dem Abschnitt „Der Harlekin wird in Schutz genommen“, erkennen wir aber die Schwierigkeiten,

welche der gereimte Alexandriner einer natürlichen Behandlung entgegensetzt.

Die Schauspieler glücklich genug, den Rhythmus begriffen zu haben, suchten nun, um die Stansion recht hörbar zu machen, den Abschnitt in Mitte des Verses, das Reimgellingel am Ende hervorzuhoben und dadurch bekam die Rede eine wiederkehrende Modulation, eine gesangsartige Monotonie. Immerhin war diese Art und Weise der Declamation aber schon ein bedeutender Fortschritt, gegen das wilde Gekreisch, das hollernde Pathos und die dürre Trockenheit, die bisher im tragischen Ausdruck wechselten. Das rhythmische Gefühl, die Grundbedingung der Kunst, war erworben. Die französische Declamation, ihr outrirtes Pathos mit den lange vibrirenden A's und Oh's, war der bisherigen Manier auch noch ähnlich genug, um die Schauspieler und das Publikum leichter und schneller für die neugegründete Schule zu gewinnen, die in der Affectation doch wenigstens ein Ebenmaaß zeigte.

Ebenso war es bei der plastischen Darstellung. Die Grazie wellenförmiger Bewegungen, Erhabenheit des Anstandes, Großartigkeit der leidenschaftlichen Gestikulation lag in der Intention, aber es war Alles, wie vom Balletmeister zugefukt, Alles geziert und aufs Äußerste übertrieben.<sup>1)</sup> Der Schritt war taktmäßig. Nur ein Fuß trug die stehende Gestalt, der andere war im coupe-pied mit der Spitze nur aufgestellt. Arme und Hände machten keine andere als gewundene Bogenbewegungen und fuhren mit Pathos völlig aus dem Gleise der Natur. Die Arme sägten durch die Luft, die Hände wurden wild geschüttelt, der Schritt spreizte sich und der Oberkörper wand sich vorn und hinten über. In diese neue Manier konnten die alten Actionen, der steif mechanische Anstand, sowie die rasenden Berrentungen der Leidenschaft sich bald bequemen und auch das Plastische der Darstellungsweise gewann also Übereinstimmung und Rhythmus.

Diese Schule vermittelte den bequemsten Übergang zu besseren Kunstformen, wenngleich sie selbst nichts weniger als musterhaft

<sup>1)</sup> Schätze (Hambg. Theater-Geschichte, pag. 286) kritisiert in dieser Weise H. G. Koch's Spiel. Er schreibt: „Steif gestikulirte er in allen ernstern, halbtragischen und tragischen Rollen und sprach sie schlecht. Er konnte damals z. B. seine Hand nicht in die Westendöffnung am Busen leiten, ohne vorher einen Halbzirkel zu beschreiben und mit eben der steifen, halbzirkelnden Gestikulation nahm diese Hand erforderlichen Falls ihren Rückzug in die Rocktasche.“

war. — Im Einklang mit dieser Spielweise stand der, durch das ganze Theatercostüm herrschende Typus der französischen Hoftracht. Die Helden oder Heldinnen mochten nun einen Brutus, einen Cato oder eine Phädra, eine Alzire vorstellen; der Galanteriebegehr in der Hand, der dreieckige Hut unter dem Arme, oder, wenn der Fächer gegen die allzutragische Situation verstieß, doch ein wehendes Schnupftuch in der Hand der reiffröckigen Heldin, konnten und durften nicht fehlen.

Auch, daß die Tanzkunst damals noch so eng mit dem Schauspiel verschmolzen war, macht uns diese Epoche erklärlich. Die Ballette in den Haupt- und Staatsaktionen und als Zugabe zu den Comödien, machten fast alle Schauspieler zu Tänzern und das Tänzerhafte galt damals überhaupt für das Ideal des Anstandes. Wir finden übrigens letzte Erscheinung noch viel später und erinnern nur hier an diese doppelte künstlerische Thätigkeit bei einer Maria Magd. Charlotte Adermann, Caroline Günther-Wachmaun u. a. m. —

In Beziehung zur Reformation des Costüms, war sie nicht geneigt so weit zu gehen als Gottsched, dem die französische und Opernbühne darin musterhaft erschienen, es verlangte. Vor allem verwehrten ihr die Geldmittel eine genauere Befolgung der Gottsched'schen Wünsche und bei der allgemein herrschenden Unwissenheit über die Kleidertrachten anderer Völker und Zeiten, hielt sie es für überflüssig die bestehenden Costümconventionen zu überschreiten. Der Phantasie des Zuschauers war fürs Erste damit volles Genüge gethan, doch brachte sie Übereinstimmung und Reinlichkeit in die Theaterkleidung. Den geschmack- und sinnlosen Trödelputz, wie goldpapierne Harnische, Kronen, Sterne, schaffte sie ab, sie hielt auf sorgfältige Beachtung des Ranges- und Standesunterschiedes und die Auge Rücksicht, welche sie im Jahre 1727, gleich nach Errichtung ihrer Gesellschaft, dem Königl. Oberceremonienmeister Ulrich von König in Dresden erwies, brachte ihrer Garderobe die erste Verbesserung.<sup>1)</sup>

Hatte sich die Reuber in Anbetracht des Wagnisses durch die Einführung der Kostümtreue unnöthige Kosten aufzubürden, dagegen gesträubt, so haben wir weiter in Ludwig Tieck und Lichtenberg noch Stimmen, welche dafür sprechen. Lichtenberg äußerte sich darauf bezüglich: „Wo der Antiquar in den Köpfen eines Publikums

---

<sup>1)</sup> Siehe noch: „Die Errichtung und ersten Erlebnisse der Reuber'schen Gesellschaft.“

noch schlummert, da soll der Schauspieler nicht der Erste sein, der ihn wecken will.“

Die Reuber hielt sich an die Klassen der römischen, türkischen und modernen Tracht, da aber die ersten bei Beginn ihres Unternehmens nur dürftig versorgt waren, so wurde in die dritte erstaunlich viel hineingezwängt. Die gepuderte Frisur, der Reifrock bei den Frauen, Sammetbeinkleider und Schnallenschuhe bei den Herren waren die unerschütterlichen Grundlagen aller Theaterkleidung und so erschien Kuhlhardt als „Cato“, wie auch in der Rolle des „König“ im Schlaraffenland mit Perrücke und Zwickelfstrümpfen. —

Eine weitere Aufmerksamkeit richtete die Reuber, zur Hebung ihrer Bühne, auf den sittlichen und ordentlichen Lebenswandel ihrer Mitglieder. Sie hielt auf Fleiß und Pünktlichkeit bei den Proben und Vorstellungen, führte Ordnung und ehrbares Verhalten bei ihrer Gesellschaft ein, indem sie die unverheiratheten Schauspielerinnen zu sich ins Haus nahm und sie gleich Pflegetöchtern bewachte, während die unverheiratheten Männer ihre Kostgänger waren. Diese Einrichtung, welche bei anderen Truppen, vorzugsweise und bis in die jüngste Zeit bei der Ilgener'schen Gesellschaft herrschte<sup>1)</sup>, war aber bei der Reuber nicht aus Spekulation eingeführt, sondern um dem unseligen Gang der Schauspieler zum Wirthshausleben zu steuern und eine moralische Zucht über die jungen Leute auszuüben, in der sie keineswegs gelinde verfuhr. Liebchaften der jungen Mädchen bei ihrer Gesellschaft überwachte sie mit Argusaugen und trieb die jungen Leute unnachsichtlich auseinander oder in die Ehe. Dies erzeugte aber auch ein förmliches Familienleben, in welchem die Berufsthätigkeit ein wärmeres Interesse, ein genaueres Verständniß gewann und nicht wenig dazu beitrug der ganzen Gesellschaft die Begeisterung der Prinzipalin für die neue Wendung ihrer Kunst einzupflanzen. Dazu mußten die Frauen an den Kostümen nähen und sticken helfen, die Männer aber wie etwa

---

<sup>1)</sup> Freiherr von Reben in seinem „deutschen Bühnenlexikon“ I, pag. 310, bemerkt darüber: Bei den wandernden Truppen des vorigen Jahrhunderts, wo oft die ganze Gesellschaft am Hungertuche nagte, pflegte die Direktorin an den Vorstellungstagen eine Abendmahlzeit für das ganze Personal vorzubereiten, welche gleich nach geendetem Schauspiel verabreicht und dann an der ohnehin dürftigen Gage abgezogen wurde. Bei der Ilgener'schen Gesellschaft war diese Sitte noch lange herrschend, man nannte sie „Abfressen“.



Heinrich Gottfried Koch<sup>1)</sup> beim Decorationswesen oder bei den Schreibereien und den tausenderlei Besorgungen, welche die Theaterpraxis fordert, behülflich sein. Kurz dies patriarchalische Bandenleben, durch die Absonderung von der bürgerlichen Gesellschaft nur noch enger zusammengedrängt, wurde, in solcher Weise gelenkt, die zuverlässigste Pflanzschule für die künstlerische und sittliche Verbesserung des Standes. Ein weiteres Verdienst der Reuber beruht in ihrer schriftstellerischen Thätigkeit.

Da trotz Gottscheds und seiner Jünger und anderer Freunde der Reuberschen Bühne Bemühungen, Übersetzungen und Originale für dieselbe zu liefern, die Stücke nur spärlich einliefen, so suchte sie auch diesem Übelstande dadurch abzuhelpen, indem sie theilweise vorhandene Stücke bearbeitete und selbst neue schrieb.

Da sie ohne Haupt- und Staatsaktionen, besonders bei Beginn ihres Theater-Unternehmens nicht bestehen konnte, dieselben aber in altherkömmlicher Weise auf ihrer Bühne nicht dulden wollte, so reinigte sie diese Pöffen vom ärgsten Schmutz und Pöbelwitz; erfand außer diesen selbst Stegreiffscenarien, schrieb Vorspiele, Festgedichte, von denen wir in der Folge verschiedene Proben finden werden, und verfertigte selbst umfangreiche Stücke, in denen sie zum Theil dem schaulustigen Geschmacke der Menge fröhnte, um diese für ihre ernsteren Unternehmungen zu gewinnen. Gottsched schreibt in der Vorrede zum 2. Theile der deutschen Schaubühne, pag. 17, darauf bezüglich: „Uns ist noch zur Zeit niemand als die Frau Reuberin, die einige Vorspiele in Versen gemacht, und Herr Koch bekannt worden, der den Namen eines Poeten durch die Verfertigung ordentlicher Schauspiele verdient hätte.“ — In der Wiener deutschen Schaubühne<sup>2)</sup> (Wien, Theil V.), ist ein fünfsätziges Lustspiel in Versen „Das Schäferfest oder die Herbstfreude“, eine Bearbeitung vom „Leben ein Traum“ abgedruckt. Lessing sagt davon: „Man mußte sehr unbillig sein, wenn man dieser berühmten Schauspielerin eine vollkommene Kenntniß ihrer Kunst absprechen wollte. Sie hat männliche Einsichten; nur in einem Artikel verräth sie ihr Geschlecht. Sie tändelt ungemein gerne auf dem Theater. Alle Schauspiele von ihrer Erfindung sind voller Verkleidung, voller Festivitäten, wunderbar

<sup>1)</sup> Siehe die Briefe: d. d. Hannover, 17. September 1730 und Nürnberg, 21. Juli 1731.

<sup>2)</sup> Ein Exemplar befindet sich in der Kgl. Bibliothek in Berlin.

und schimmernd. Vielleicht zwar kannte sie ihre Herrn Leipziger und das war vielleicht eine List von ihr, was ich für Schwachheit an ihr halte.“ Noch ein Stück wurde von ihr dem Druck übergeben, es führt den Titel „Die von der Weisheit wider die Unwissenheit beschützte Schauspielkunst“, ein Vorspiel in Versen (Lübeck 1736), doch konnten wir dieses weder in der Lübecker, noch Berliner noch anderen Bibliotheken zur Einsicht aufreiben.

Im Geschilberten haben wir nun kurz gefaßt, die Grundsätze der reformatorischen Bestrebungen der Reuber kennen gelernt. Was sie damit erreichte, wird uns ihre weitere Lebensgeschichte klar legen, die wir nach näherer Bekanntschaft mit Gottsched und seiner Wirksamkeit, verfolgen werden.

## Gottsched's reformatorische Wirksamkeit und deren Folgen.

Bevor wir Gottscheds Thätigkeit, seine Bestrebungen zur Reinigung der Sprache, zur Hebung der dramatischen Literatur, allgemeinen Vervollkommnung und sittlichen Entwicklung der Bühne näher ins Auge fassen, ist hier wohl der Ort, daß wir auch über die persönlichen Verhältnisse dieses bedeutenden Mannes einige Daten bringen.

Johann Christoph Gottsched war ein geborner Preuße und erblickte am 2. Februar 1700 zu Judithenkirch bei Königsberg das Licht der Welt. Sein Vater war daselbst Pastor und genoß er von diesem den ersten Unterricht. Bereits mit vierzehn Jahren konnte er, durch eine frühzeitige Entwicklung seiner geistigen Anlagen herbeigeführt, die Königsberger Universität beziehen, wo er dem Wunsche seines Vaters gemäß hätte Theologie studieren sollen, entsagte aber bald diesem Studium und wandte sich ausschließlich der Philosophie, den Sprachen und der Literatur des Alterthums zu. Sein dichterisches Talent, von dem er schon während seiner Studien mehrfache Proben abgelegt hatte, wurde besonders durch die Vorträge des Professors der Dichtkunst, Pietisch<sup>1)</sup>, angeregt. Im Jahre 1723

<sup>1)</sup> Johann Valentin P. Geb. 1690 in Königsberg. Ward 1713 Doktor med. zu Frankfurt a. O., 1717 Professor der Poesie zu Königsberg und Magister

erlangte er die Magisterwürde, flüchtete 1724 aus Königsberg, aus Furcht vor den Werbern des Königs Friedrich Wilhelm I. von Preußen, denen seine stattliche Größe schon längst zugesagt hatte. Ein Jahr darauf wurde er in Leipzig Privatlehrer des ältesten Sohnes des berühmten Polyhistor's J. Burthard Mende, habilitierte sich im folgenden Jahre mit einer Abhandlung, die ganz im Geiste seines Königsberger Lehrers, des Philosophen Wolff, abgefaßt war, und eröffnete Vorlesungen über Philosophie und Dichtkunst, welche so vielen Beifall fanden, daß ihn die poetische Gesellschaft sofort zu ihrem Senior ernannte. Dabei verstand es Gottschub, sich in kürzester Zeit die Leipziger Mundart anzueignen, welche damals für das einzig reine Deutsch galt, und dieselbe hielt er auch als sprachliches Muster mit großer Beharrlichkeit Zeit seines Lebens fest. Der poetischen Gesellschaft gab er im Jahre 1727 eine zweckmäßigere Einrichtung und machte aus ihr die „Leipziger deutsche Gesellschaft“, in welcher neben der Poesie fortan auch die Beredsamkeit gepflegt wurde. Er trat als akademischer Lehrer in die Fußtapfen Mende's<sup>1)</sup>, sammelte in seinen Vorlesungen über Redekunst, für die er schon 1728 einen Grundriß arbeitete, der 1736 erweitert und später wieder im Auszug erschien, einen Kreis von jungen Leuten um sich, mit denen er umging wie Mende vor ihm und nach ihm Gellert mit ihren Zuhörern, oder wie vor hundert Jahren Buchner<sup>2)</sup> mit den seinigen in Wittenberg.

Gerade wie dieser Letztere that er wichtig mit den Redekünstlern

der Philosophie, dabei 1719 Hofrath, Hofpoet, auch Ober-Bandphysikus und starb 1733. Er besaß in der Anfertigung von Gelegenheits- und Lobgedichten eine große Gewandtheit, fast sämtliche Potentaten seiner Zeit sind von ihm besungen worden.

<sup>1)</sup> Johann Burthardt M. Geb. 27. März 1675 zu Leipzig. Wurde 1694 Magister, 1696 Assessor der philosophischen Facultät, studierte hierauf Theologie und übte sich besonders in der Dicht- und Redekunst, worauf er in die vertraute Rednergesellschaft und in das Collegium anthologicum trat. 1699 wurde er Professor der Geschichte, 1723 Senior der Hochschule und starb am 1. April 1732. Er gehörte zu den Gründern der „Deutschübenden poetischen Gesellschaft zu Leipzig“ und war Vorsteher derselben.

<sup>2)</sup> August B. Geb. 1591 zu Dresden. 1616 Professor zu Wittenberg, starb 1661. Opißens inniger Freund und Verehrer war der erste deutsche Professor der Dichtkunst, welcher eine Schaar Schüler um sich versammelte und sie demjenigen Ziele zuführte, welches damals überhaupt nur zu erstreben war; der erste, welcher die deutsche Sprache wissenschaftlich behandelte und metrisch zu bilden suchte.

seiner Jünger, bereitete das Publikum auf die Früchte seiner Lehren vor, die auch im Jahre 1738 in einem Bande erschienen mit Proben der Beredsamkeit, die eine Anzahl seiner Schüler herausgaben, unter welchen später bekannte Namen wie Behrmann<sup>1)</sup>, Schwabe<sup>2)</sup>, Rästner<sup>3)</sup> stehen, die es an Lobeserhebungen ihres Meisters natürlich nicht fehlen ließen.

Gottsched gründete sich innerhalb der deutschen Gesellschaft ein ungemeines Ansehn, dem der öffentliche Geist in Deutschland entgegen kam, welcher überall die Nachbildung ähnlicher Gesellschaften betrieb. Diese Verbindungen waren meist in erklärter Abhängigkeit von Leipzig und gaben ihre Schriften nach dem Muster der Mutterstadt heraus, worin denn Gottscheds Lob aus allen Enden Deutschlands verkündet war.

Gottsched mischte sich in alle Fächer, er schrieb eine kritische Dichtkunst (1729), eine Redekunst (1728. 1736), eine Sprachkunst (1748), eine Weltweisheit (1734) und von allen machte er Auszüge, die in den Schulen verbreitet wurden. —

Hatte er sich auf diese Weise der unteren Regionen versichert, so griff er es mit gleicher Geschicklichkeit bei den Gelehrten an. Über dreißig Jahre hindurch suchte er sich mit seinen kritischen Zeitungen zum Diktator der Sprache und des Geschmacks aufzuwerfen. Mit den „vernünftigen Tadlerinnen“ (1725) begann er dies und setzte sie nachher in dem „Viedermann“ (1727, 28), in den „kritischen

<sup>1)</sup> Georg Friedrich B. (nach A. auch Bärmann). Schrieb die Originale: „Die Horatier“, „Timoleon“. War ein geborner Hamburger, ein unstudierter, aber durch Selbststudium gebildeter, nicht unbekannter dramatischer Dichter. Er hatte die einträgliche Bedienung eines Amsterdamer Boten, die seiner Neigung sich den Mäusen zu vertrauen, Mäuse übrig ließ. Er nahm sich der Reuber und ihrer Bühne mit patriotischem Eifer an, unterstützte sie oft in Geldverlegenheiten und zeigte sich überall als echter Mäcen der Schauspielkunst. Von ihm ist folgende Übersetzung: des P. P. Corneille Gedanken von den Schauspielen. (Hambg. gedruckt mit Wörmerischen Schriften. 8. Ohne Jahreszahl.)

<sup>2)</sup> Johann Joachim Sch. Einer der getreuesten Schildknappen Gottsched's, starb als Professor der Philosophie 1784 in Leipzig. Unternahm im nächsten Interesse seines Meisters im Jahre 1741 die Gründung einer Zeitschrift: „Belustigungen des Verstandes und Witzes“, welche in acht Bänden erschien.

<sup>3)</sup> Abraham Gotthelf R. Geb. 1719 zu Leipzig. Gest. 1800 in Göttingen. Zählt zu den bedeutendsten Epigrammatisten. Man darf ihn zu Gottsched's eigentlicher Schule nicht rechnen, um seiner Eigenthümlichkeit und Selbstständigkeit, noch mehr um seines durchaus edlen menschlichen und ebenso edlen dichterischen Charakters willen.

Beiträgen" (1731 bis 44), in dem „Neuen Bücherjaal" (1745 bis 50) und in dem „Neuesten aus der anmuthigen Gelehrsamkeit" (1751 bis 62) in ununterbrochener Reihe fort. Brachte ihm diese Stellung als Kritiker einen gewissen Einfluß bei der Gelehrtenwelt ein, so suchte er noch zuletzt den Hof und Adel auf geschickte Art sich verbindlich zu machen. Freilich machte er sich bei diesen Bestrebungen verschiedenemale lächerlich, allein um die Macht auch in diesem Kreis zu erlangen, konnte er kein anderes Mittel, als die Schmeichelei, wählen. So erhob er den Freiherrn von Schönaich<sup>1)</sup>, der ihm ganz ergeben war, über Klopstock zum ersten Epiker, so pries er die „Theresiade" des Herrn von Scheyb<sup>2)</sup> an, in gleicher Weise huldigte er dem Herrn von Spilker, Übersetzer des „Cantemir" dem Herrn von Derschau<sup>3)</sup> und noch verschiedenen anderen Adelligen, ja Gottsched ging so weit, daß er eine anonyme schlechte Übersetzung des Horaz lobte, weil er in Erfahrung gebracht, daß der Autor ein Graf von Solms war.

Wir übersehen, nach Erwägung des vorangegangenen, mit einem Blicke über welch ein stattliches Heer Gottsched gebieten konnte, und bleibt uns nur noch hinzuzufügen, wie er als geborner Preuße, nach Sachsen übergesiedelt und nach Schlesiern gebildet, diese großen Provinzen ganz in seiner Abhängigkeit zu erhalten wußte.

Aus Königsberg ging Pietischens Ansehn auf ihn über und die preussischen Dichter Derschau, Schönaich, Spilker, Rongehl<sup>4)</sup> waren

<sup>1)</sup> Christoph Otto Freiherr v. Sch. Geboren 1725 zu Amtzig in der Niederlausitz, diente von 1745 bis 1747 in der sächsischen Armee und lebte seitdem in Amtzig, wo er auch 1805 starb. Scherr in seiner allgemeinen Geschichte der Literatur nennt ihn den unausgezeichneten, nüchternen und hölzernen Freiherrn, der in Alexandrinern patriotische Stoffe („Hermann", „Heinrich der Vogler") episch mißhandelte.

<sup>2)</sup> Franz von Sch. Biographische Mittheilungen über ihn befinden sich in einem Briefe: v. Scheyb an Gottsched in „Gottsched und seine Zeit. Auszüge aus seinem Briefwechsel" von Th. W. Danzel (Leipzig 1848), pag. 298—300.

<sup>3)</sup> Christoph Friedrich von D. Geb. 1714 zu Königsberg. Studierte daselbst die Rechtswissenschaften, wurde 1742 Consistorialrath, 1749 Gehm. Regierungsrath, 1751 Regierungs- und Consistorialpräsident in Aurich und starb 1799 auf seinem Gute Wilhelmminnenholz bei Aurich. Ist der Verfasser des „Dreß und Pyllades" (Trauerspiel. Biegnitz 1747), „Der adelige Freyer" (Auffsp. Stettin 1751), „Lutheriade" (Zwölf Gesänge in Alexandrinern) u. s. w.

<sup>4)</sup> Michael R. Geb. 1646 zu Kreuzburg in Ostpreußen, starb als Bürgermeister im Rathhof zu Königsberg im Jahre 1710. Als Mitglied des Pognitzordens führte er den Namen „Brutemio".

ihm angehörig. Seinen neuen Landsleuten, den Sachsen, wußte er so fein zu schmeicheln, ihre Städte, Universitäten, Gymnasien, Buchhandlungen so vortheilhaft zu schildern, daß alle Polyhistoren, wie Müllener und Just, alle Rektoren und Magister in Zwickau, Zittau, Halberstadt u. a. D., alle schöngeistigen Professoren in Leipzig, in Halle, besonders in Wittenberg, wo Triller <sup>1)</sup>, Wärmann, Lichtwer <sup>2)</sup>, Titius <sup>3)</sup> beisammen waren, auf seiner Seite standen. Die Schlesier schwuren ihm zu, da er Opitzens Lob und Ehre ausposaunte, dessen Todesjahr (1739) feierte und Lindnern sein Leben schreiben ließ.

Was wäre demnach Gottsched in seiner guten Zeit unmöglich gewesen? so fragt Gervinus in seiner Geschichte der deutschen Dichtung, und auch wir müssen seine Macht anerkennen und dieser viele Vortheile und Errungenschaften bei dem Aufblühen der Reuber'schen Gesellschaft zuschreiben.

Wir haben bereits in dem Abschnitt „Der Zustand der deutschen Schauspielichtung und Bühne vor Eintritt der Reuber“ die zeitlichen Kunstverhältnisse kennen gelernt, und begreift man Angesichts solchen Jammers wohl, wie Gottsched einen so raschen und tiefen Einfluß gewinnen mußte.

„Da Gottsched sich hervorzuthun anfang“, — schreibt der Gothaer Theater-Kalender von 1782, pag. 40, — „wurde er sehr vergöttert und hernach zu sehr erniedrigt. Seine Verdienste um die vaterländische Literatur sind indessen unleugbar. Wenn man seine Verdienste um das Theater gehörig einsehen will, so muß man erstlich den Zustand, worin dasselbe sich damals befand, betrachten. Er drang durch und bereicherte die Schaubühne mit verschiedenen regelmässigen Stücken und einigen Übersetzungen aus fremden Sprachen.

<sup>1)</sup> Daniel Wilhelm L. Geb. 1695 zu Erfurt. Erlangte 1718 die medizinische Doktormürde und wurde 1720 Landphysikus in Merseburg. 1745 wurde er erster Leibarzt des Herzogs von Sachsen in Weissenfels, nach dessen Tode kam er in gleicher Stellung zum Kurfürst Friedrich August II. von Sachsen nach Dresden und starb als Professor der Medizin 1782 zu Wittenberg. Er ging als Nachahmer der Brodes'schen Naturpoesie auf sittliche Gegenstände über.

<sup>2)</sup> Magnus Gottfried L. Geboren 1719 zu Wurzen bei Leipzig, starb 1783. Seine Fabeln erschienen 1748.

<sup>3)</sup> Johann Peter L. (Liez, Lieze). Geb. 1619 zu Diegnitz. Wurde durch Opitz für die Dichtkunst gewonnen. Im Jahre 1652 erhielt er die Professur der Verehsamkeit am Gymnasium zu Danzig, bekam 1656 auch die Professur der Dichtkunst und starb daselbst 1689.

von Reben, Caroline Reuber.

Waren auch viele, besonders die in Versen, ziemlich geradebrecht, so waren sie doch wenigstens ohne Harlekin und regelmäßig, und statt einer Haupt-, Staats- und Helden-Aktion, sagt Rästner, die vergottsched'sche Iphigenia auf das Theater zu bringen, war doch schon eine Verbesserung. Durch seine deutsche Schaubühne <sup>1)</sup> gab er den Genie's unseres Vaterlandes Gelegenheit sich zu zeigen, entweder in Originalen oder Übersetzungen, und dürfen wir, wenn wir die Zeitverhältnisse bedenken, über die Schwulst der Sprache und den Mißgeschmack aus anderen, nicht zu strenge richten. Er wandte alle Mühe an und brachte es endlich doch soweit daß

— Deutschland die Bequemlichkeit

Die eigne Sprache nicht zu wissen

vergaß, und ist das nicht genug?"

Als Gottsched sich entschloß, die deutsche Bühne auf den Fuß der französischen zu bringen, benutzte er seinen Einfluß vortrefflich, bis ihn der Übermuth später zu falschen Schritten verleitete, die ihm auch hier seinen Fall bereiteten. Vor allem suchte er die Weise'schen <sup>2)</sup> Stücke zu vertreiben und neue, regelmäßige, übersetzt einzuführen, zu welchem Zwecke er sich mit seinen schlesischen und sächsischen Schulmeistern in Verbindung setzte. In seinen Zeitschriften findet man zahlreiche Mittheilungen über die Ausbreitung und den glücklichen Fortgang seiner Geschmacksrichtung und erschien zuweilen ein Weise'sches Stück neben den seinigen auf der Bühne, so mußte er sein Mißfallen so schlau zu bemänteln, weil er gerade die Vorführung des Weise'schen Stückes belobte, indem er darin doch nur die Absicht erblicke, den Unterschied zwischen schlecht und gut recht fühlbar zu machen.

Durch seine Bekanntschaft mit Horaz gewann er die Überzeugung, daß die Chöre der Alten die Stelle unserer Predigten vertraten und demnach das Schauspiel eine Schule des Volkes, eine Kanzel der Tugendlehre sei. Er suchte nun mit den vereinten moralischen, ästhetischen und kritischen Waffen die Tragödie und das Lustspiel gegen die Oper und Burleske zu bekämpfen.

Durch die Beseitigung des Hanswurstes wollte er den Anstoß

<sup>1)</sup> Wir werden auf dieselbe später zurückkommen und sie, wie ihre Wirksamkeit noch näher kennen lernen.

<sup>2)</sup> Anmerkung über Weise siehe in: „Der Zustand der deutschen Schauspielbichtung u. s. w.“

wegräumen, der sowohl für die Vernünftigen, wie auch für die Strupulösen in dieser Figur lag und ging darin soweit, daß ihm Mollière's populäre Stücke und unnatürliche Witze zuwider waren. Zur Bekämpfung der Oper lieferte ihm die Ästhetik die gewünschten Waffen und ließ ihm hier besonders St. Evremont <sup>1)</sup> kräftige Worte und Gründe, selbst die Hamburger, welche ihm am längsten widerstanden, bekehrten sich und Hubemann <sup>2)</sup> ging zur Tragödie über.

Soll nicht alle Regel in der Dichtkunst über den Haufen fallen, bemerkt Gottsched, so müsse er mit St. Evremont verfechten, daß die Oper das ungereinste Ding der Welt sei. Sie sei ohne Handlung, ohne Charakter, ohne Einheit, ohne Natur, man lache und weine, man huste und schnupfe nach Noten; wo denn das Vorbild in der Natur sei, das die Oper nachahme? — Das Hofleben sei das Original des Trauerspiels, das Stadtleben der Komödie, das Landleben des Schäferspiels. Die Oper gehe leer aus! — Dangel beurtheilt in „Gottsched und seine Zeit“ pag. 7. u. 8 die reformatorischen Verdienste folgendermaßen: „Gottsched hat den Lohenstein'schen <sup>3)</sup> Schwulst, den Hofmannswalbau'schen Marinismus <sup>4)</sup> bekämpft, die mit Latein vermischte Kanzleisprache, sowie den mit französischen und italienischen Brocken versehten Jargon der galanten Leute verspottet und die deutsche Grammatik ein wenig in Ordnung gebracht. Wir verdanken Gottsched die ausdrückliche, nicht bloß gewohnheitsmäßige Feststellung der deutschen Schriftsprache. Es ist von jeher viel darüber gespottet worden, wie er das Deutsch der oberen Klassen

<sup>1)</sup> Charles de St. Denis, Herr von Saint-Evremont. Geboren 1613. Gestorben 1703 zu London. War zuletzt Maréchal de camp, doch mehr, als durch seine Kriegsthaten, wurde er durch seine gesellschaftliche Stellung berühmt, als einer der Hauptrepräsentanten jener lockeren, epikuräischen Lebensphilosophie, welche zu seiner Zeit die höheren Kreise zu durchdringen begann und durch die Schriften, die er in der neuen Richtung mit großer Fülle von Wiß, Geist und Verstand herausgab. Seine „Oeuvres complètes“ wurden von Des Maizeaux (2 Bände, London 1705) herausgegeben.

<sup>2)</sup> Ludwig Friedrich H. Geboren 1703. Wurde 1730 Doktor der Rechte, privatisirte erst in Hamburg, dann zu Henstedt in Norderbitmarschen, wo er 1770 starb. Er war Mitglied der deutschen Gesellschaften zu Leipzig und Göttingen.

<sup>3)</sup> Anmerkung über Lohenstein siehe in: „Der Zustand der deutschen Schauspielbichtung u. s. w.“

<sup>4)</sup> Anmerkung über Marini siehe in: „Der Zustand der deutschen Schauspielbichtung u. s. w.“



des Meißner Kreises als alleinige Richtschnur aufstellen wollen und mit welcher Pedanterie er dabei verfahren. Daß aber Gottsched gerade das Meißni'sche zur Schriftsprache zu machen gesucht, zeugt nicht nur von einem richtigen historischen Blick, da ja die Bibelübersetzung in Sachsen entsprungen war und das Schlesi'sche, welches durch die Dichter der nächstvorhergehenden Zeit verbreitet war, mit dem Meißnischen dem Ursprunge nach dasselbe ist, sondern ist ihm auch insofern zu nichts weniger als einen Vorwurf anzurechnen, als er selbst von Geburt weder ein Sachse noch ein Schlesier war, und hierin nicht aus Gewohnheit und Bequemlichkeit, sondern nur aus Überzeugung gehandelt haben kann. — „Mein Leipzig ist ein klein Paris und bildet seine Leute“ — das werden wir für jene Zeit, als es sich vorerst nur noch um eine ganz formelle Bildung handelte, um so weniger in Abrede stellen können, als selbst Goethe fast ein halbes Jahrhundert später noch diesen Einfluß an sich selbst erfuhr.“

Vorstehende Kritik Danzels beschränkt sich nur auf seine Verdienste in der Reinigung der Sprache, wir wollen nun H. Fettner (Geschichte der deutschen Literatur, Berlin 1862. I. Buch. pag. 361 bis 363) sprechen lassen, um in dieser Beurtheilung des berühmten Literaturhistorikers, auch Gottscheds Verdienste um die deutsche Bühne noch kennen zu lernen. Er schreibt: „Unterschätzen wir Gottscheds Verdienste um die dramatische Kunst und Literatur nicht. Wenn Lessing in jenem berühmten Angriff der Literaturbriefe <sup>1)</sup> dieselben völlig läugnet, so ist dies dem rücksichtslosen Feuereifer des für eine neue und höhere Anschauung erglühten Parteimannes billig nachzusehen; aber daraus folgt nicht, daß die ruhig geschichtliche Betrachtung, die über die nothwendige Einseitigkeit des unmittelbar Handelnden erhaben sein soll, einstimmen müsse. Gottsched hat das unzertrennliche Band zwischen Bühne und Literatur wieder hergestellt und damit nicht bloß der Dichtung, sondern auch der Kunst der Darstellung wieder Schule und Schranke gebracht. Schwerlich hätte Lessing seine tiefere Einsicht in Bau, Gliederung und die innere Einheit des dramatischen Kunstwerks gewonnen, wäre ihm Gottsched nicht vorangegangen, dessen Standpunkt seine eigenen Jugenddramen noch harmlos theilen.“

Wohl hat Lessing recht, wenn er Gottsched tadelte, er habe ganz und gar die eigenartige und volksthümliche Bahn verlassen; aber

---

<sup>1)</sup> Siehe: „Der Harklein wird in Schutz genommen.“

wie wüßt, wie unwegsam, wie von wildem Gestrüpp überwuchert war damals diese Bahn! Hatte nicht mit der französischen Staatsidee des Absolutismus und dem damit verbundenen Übergewicht der ausschließlich höfischen Bildung in ganz Europa der französische Classicismus obgesiegt? —

Gegen den grausen Mordspectakel der Haupt- und Staatsaction war selbst die platteste regelmäßige Tragödie ein Fortschritt. Freilich war es eine lächerliche Harlekinade, als 1737 die Neuberin in Leipzig den Harlekin öffentlich verbannte, aber es war dabei nicht auf jenen buntscheckigen Narren allein abgesehen, sondern man sprach damit aus, daß fortan die rohe Pöte und das wilde und freche Stegreifspiel von der gereinigten Bühne verbannt sei, daß für den pöbelhaften Sinnenreiz der denkende Geist, für die Masse des stehenden Pöffenreißers die feinere Komik lebendiger Charaktergestaltung eintrete. Und wenn Gottsched warm und berebt wird in seiner Bekämpfung der Oper, wer kann ihm dieß angesichts des sinnlosen und gaullerischen Augenprunks verargen, welchem man damals gerade in seiner nächsten Nähe, durch die Ausstattung der Haffes'schen Opern in Dresden, fröhnte, zumal so viele seiner Einwürfe selbst jetzt noch, nachdem doch die deutsche Oper durch die große Schule Glucks, Mozarts und Beethovens hindurchgegangen, noch immer höchst bedauerlich zu treffen? —

Wir haben nun durch kritische Zeugnisse verschiedener bedeutender Literaturhistoriker die Verdienste Gottscheds kennen gelernt und wollen nun, um hier ein Ganzes zu besitzen seines Lebenslauf in kurzen Zügen weiter verfolgen.

Auf einer Reise, die er im Jahre 1729 in seine Heimath unternahm, lernte er in Danzig die geistreiche Luise Adalgunde Victorine Kulmus kennen, mit der er sich 1735 vermählte. — Diese seine Gattin war die Tochter eines Kaufmanns zu Danzig und wurde daselbst am 11. April 1713 geboren. Sie erhielt eine sehr sorgfältige und gründliche Erziehung, durch welche ihre angeborenen Talente rasch entwickelt wurden. Ihre Ehe war nicht mit Kinder gesegnet, und so hatte sie Muße genug, sich literarisch zu beschäftigen. Sie übersezte vieles aus dem Englischen und Französischen, erlernte selbst noch in Leipzig das Lateinische und Griechische. In den letzten Jahren ihres Lebens scheint ein Mißverhältniß zwischen beiden Gatten gewaltet zu haben, wenigstens berichtet Gottsched selbst in der Lebensbeschreibung seiner Frau, daß sie ihm in den letzten Jahren ihres

Lebens einen großen Theil ihrer Liebe und ihres Zutrauens entzogen habe. Sie starb am 26. Juni 1762 zu Leipzig. In der Folge werden wir noch verschiedene Male ihrer schriftstellerischen Thätigkeit begegnen und dieselbe dadurch näher kennen lernen. —

Gottschëd war bereits im Jahre 1730 zum außerordentlichen Professor der Poesie und 1734 zum ordentlichen Professor der Logik und Metaphysik ernannt worden. Im Laufe seiner späteren Wirkfamkeit wurde er Mitglied mehrerer gelehrten Gesellschaften, auch Decemvir der Universität und Senior der philosophischen Fakultät und des großen Fürstenkollegiums. Als solcher starb er am 12. Dezember 1766 zu Leipzig. —

Wir wollen hier noch einem Schreiben Platz gönnen, welches sich in: „Leben und Thaten der Weltberichtigten und besten Comedianten unser Zeit. Anderer Theil von Daniel Wolfgang Meyern, Wohlbestalter Registrator in Bwidau. Anno 1744“ abgedruckt befindet, um durch dieses einen kleinen Einblick in die Ansechtungen, denen Gottschëd so vielfach ausgesetzt war, zu finden. Es lautet:

#### Zugeschicktes Schreiben

Von der Frau Neubrin an den Herrn Magister?

#### Geschickte Frau

Unsere weite Entfernung von den wohlgestituten Leipzig vergönnete uns niemals dieselben von der in ihrer wahren Gestalt als eine Liebenswürdige und geliebte Frau noch in der theatralischen als die Prinzessin Iphigenia oder die Königin Arsono ansichtig zu werden vielweniger zu sprechen; Aber wir kennen sie aus dem allgemeinen Ruffe, der in der großen deutschen Welt überall von ihnen gehet; Buerst hatten wir ihren Ruhm in den Schriften Hrn. P. <sup>1)</sup> ausgekundiget gelesen, und nachdem dieser solchen Kraft seines freyen Willens zurücke genommen, hat uns eben absonderlichen Nachrichten, das Ewische Gedichte von dem Vorspiele <sup>2)</sup>, in welchen der schönste ihrer Siege besungen wird, weiter davon unterrichtet. Wir wissen demnach, daß die geschickte Frau Neubrin den Harlequin von den Schanplaze vertrieben, daß sie den Hrn. \* zum Übersetzer französischer Trauerspiele zu erst angepornet, daß sie die Alziro des Hrn. von Stüben vor der Alziro der Frl. <sup>3)</sup> zu schätzen gewußt, daß Iphigenia durch sie die Stadt zum Mitleiden bewogen, daß Cato durch sie einen Nahmen erhalten, daß sie den Worten des Hrn. P. Verstand, Empfindung und Leben mitgetheilet, endlich daß sie diesen Hochgebrüsteten Mann erstlich groß, hernach

<sup>1)</sup> Das P. wird wohl so viel als „Professor“ heißen, da Gottschëd darunter gemeint ist.

<sup>2)</sup> Das Vorspiel von Rost. S. n.: „Krieg mit Gottschëd u. f. w.“

<sup>3)</sup> Wird wohl Fr. oder Frau heißen müssen, weil darunter Gottschëd's Frau gemeint ist. S. n.: „Bewürfnis mit Hamburg u. f. w.“

wieder klein gemacht habe. Mithin sehen wir die Zeit, da sie mit den Hrn. P. gebrochen hat, für den bestimmten Periodus an, wo die erbärmlich erhabene Schreib-Art des P. Schule von der Schau-Bühne verbannet, und dagegen die Natürliche und genaue eingeführt worden; An dieser hätte es ihrer vortheilhaften Action nach gemeldet, welche von der platten und zugleich verfliegenden zweydeutigen Sprache der \* Stücke so über war vernachtheiligt worden. Wenn wir in den vorigen Zeiten, da sie noch die Iphigenia und den Cato in des \* Gallimathias übersezt gespielt haben, von den großen Beyfall gehöret, den diese Trauerspiele auf der Schau-Bühne erhalten hätten, so sah es uns eben so betrübt als wunderfam vor. Wir bedauerten daß eine solche Meisterin in der Verstellungs Kraft sich genöthiget sehe, ihre lebhaften Empfindungen in der falschnüchternen Sprache des Hrn. P. zu verderben; wir verwundern uns, daß die verhubelte Iphigenia, der verschnittene Cato dem verständigen Leipzig gefallen können. Wie kan es seyn gedachten wir, daß eine ansehnliche Versammlung von scharffsinnigen Leuten und Zuschauer einen Geschmack an diesen Trauer-Spielen finden können, wo der Ausdruck sich nicht vor den Gedanken, der Gedanke nicht vor die Regung, die Regung nicht vor die Handlung schießt, wo in den Gesprächen von einer Sache gefragt, und von einer ganz verschiedenen geantwortet wird? Racine wird gelobet, daß er eine Person von einem Umstande oder Zufall in keinen höhern und keinen geringern Grade gerührt werden lasse, als die Beschaffenheit dieses Umstandes eines theils, und die Complexion der Person, die sich in selbigen findet, andern theils erforderte, man nimmt in den Leidenschaften, die er vorstellet, eine so natürliche Ordnung, Folge und Verknüpfung wahr, wie man sonst in den Wahrheiten beobachtet: seine Verse fließen aus einander hervor, die vorhergehende erfordert den folgenden, und dieser den dritten, u. s. w. alle stehen mit einander in einer harmonirenden Übereinstimmung. Dieses alles ist in der Übersetzung verborben, die Empfindungen werden aus ihren wahren Grade und Maasse herausgesezt, die Stärke, die Höhe, der Zusammenhang der Leidenschaften gehen in dem Teutschen Ausdruck zu Grunde, ihre Ordnung wird gebrochen, das Herz wird durch Sprünge von einem Ende zum andern fortgeführt, ein Zufall wirkt immer anders als die Beschaffenheit des Characters erfordert. Da nun die Teutsche Iphigenia nichts destoweniger einen so starken Beyfall hat, fragten wir uns selbst, woher das käme, und wie dieser scheinbare Widerspruch aufzulösen sey? Wir konten uns hierin falls nicht anders helfen, als daß wir uns einen ungeweihten Begriff von der Geschicklichkeit der Acteurs in der Verstellungs Kunst machten. Diese mußte so groß gewesen seyn, daß die Zuseher in ihren Mienen, Augen, und Gebärden gelesen haben, was die Worte und Reden hatten sagen sollen, und nicht gesagt haben; Die Stellung und das absonderliche Betragen des Körpers in seiner kleinsten Bewegung waren für die zusehenden eine verständlichere Sprache, und führten Empfindungen mit sich, welche nicht in den Ausdrucke der Teutschen Übersetzung waren, fürwahr die Zuschauer wären von dergleichen geschickten Acteurs eben so stark gerührt worden, wenn sie in einer fremden Sprache gesprochen, und wenn man von der Handlung des Trauerspiels nichts weiter als die Haupt Summa des Inhalts und der Begegnisse gewußt hätte. Man liest von den Pontomirern, für deren Vorstellung die Römer so heftig eingenommen waren, daß sie allerhand Theatralische Stücke auch so

gar ohne hülfte der Rede gefpielt, indem ſie ſich alleine der Gelehrten bedient haben; Wenn ſie etwas vorſtellen, war man gleich auf der Spur was es wäre, wie wohl ſie kein Wort vorbrachten, und ſich alleine durch eine redende Gelehrdung zu vernehmen gaben, bald durch ein Zeichen mit dem Haupt, oder mit der Hand, bald durch eine andere Bewegung der Gliedmaßen,

Tot linguae, quod membra Viro, mirabilis est Ars

Quas facit articulos, ore ſilente loqui.

Es erfordert wahrhaftig eine Geſchicklichkeit in der Vorſtellungs Kraft von dieſer Vollkommenheit den verkehrten zweydeutigen und öftters poſſierlichen Ausdruck der überſetzten Iphigenia, des Original-Stücs von dem Teutſchen Cato, und anderer dergleichen Stüce verſtändlich zu machen, mit der Hand, mit den Augen, der Liniament, den ganzen Körper das Maas der Leidenschaft an jeden Orte zu erfüllen, die Empfindung auf den gehörigen Grad zu erheben, und den Character ſeine Würde und Ähnlichkeit mitzutheilen, kurz, alle die Dinge zu erſetzen und nachzuholen, welche die Ausdrückung der franzöſiſchen Iphigenia genommen hatte. Hätte die Meiſterhafte Kunſt in der Sprache der Gelehrten die Ausdrückung nicht unterdrückt ſo wäre es nicht möglich, daß die Zuſeher nicht in ein lautes gelächter ausgebrochen wären, als Theſeus aus geheimer Ehe ein Töchterlein empfangen, und das warme Trojer Blut in Schutt verwandelt worden. Man verſehe die Iphigenia des Hrn. \* auf eine Werkſtags-Bühne ſo wird man bald ſehen, wie unteutſch, wie verwirrt, wie leer, an Empfindungen, Licht und Leben ſie erſcheinen wird. Die Trauerſpiele können die ſauberſche Vorſtellung der Frau Neubrin nicht entbehren, ſie kan dieſelben mit ihren Vortheil müſſen. Und es iſt eine glückliche Fatalitaet für den gefunden Geſchmack auf der deutſchen Schau-Bühne gewefen, daß die vorige mit den Hrn. Mag. und dem Hrn. P. ſo vertraulich gepflogene Freundschaft erkalteet iſt. Den dadurch haben ſie geſchickte Frau, ſich erſt des Zwanges entlediget geſehen, das Leben ihrer Action mit der kaltsinnigen Schwachheit des \* Ausdrucks kämpfen zu laſſen, welches der Marter des Mezentius gleichet, der lebendige Menſchen an Todte Leichname geſtellt: Und da ihr reiner Geſchmack jezo von der willfährigen Freundschaft nicht gemeiſtert wird, ſo werden ſie nicht weiter gehindert den beſtgeſchriebenen Stücken auf ihrer Schau-Bühne den Vorzug zu haben, wir hoffen auf guten Grund, daß das Naturel der Deutſchen ſich ſo ſchöpfungsreich erzeigen werde, wenigſtens das der Cyfer zum Überſetzen in geſchicktere Rhyſe kommen werde, als der Hrn. P. damit Deutſchland künſtlig den wahren Racino, den wahren Voltaira und nicht den bloßen \* oder die Frau Victorio <sup>1)</sup> auf der Schau-Bühne reden hören, allemfalls aber deutſche Racinen noch ſo balde nicht erſcheinen würden, ſo machen ſie auf unſer Wort eine Probe, und ſtellen ein Tragifche Handlung, welcher aber ihren Zuſehern überhaupt und nach ihren vornehmſten Umſtänden beſtand ſein muß, durch die bloße Gelehrdungen der Action vor, ohne daß ſie die Rede dazu gebrauchen; wir dürfen ihnen verſichern, daß ſie ſo für ſich alleine ſo ſtarke und ſtärkere Einbrücke auf die Gemüther machen werden, als

<sup>1)</sup> Gottſchëd's Gattin, welche nach ihrem dritten Vornamen Victorine, ſehr oft „Frau Victorio“ genannt wird.

da fie die \* Worte dazu angewendet haben, welche ihrer Action nothwendig haben im lichte ftehen müßen. Nachdem wir uns vorgenommen haben, das umfrige zum Aufnehmen und zur Verbesserung der deutſchen Schau-Bühne in verſchiedenen abſonderlichen Unterſuchungen und genauen Betrachtungen beyzutragen, ſo werden wir vor allen Dingen beſißen ſeyn, daß wir die Schau-Bühne von der matten und unbeſtimmten Schreib-Art vereinigen, ſoweit ſie in der \* Schule beſtecket werden. Zu dieſen Ende iſt uns nicht wenig daran gelegen, daß dieſelben, geſchickte Frau den Iphigenen und Catonen des Herrn \* künſtlig durch den bezauberten Talent ihrer Action keinen Werth geben, den ſie in ſich ſelbſt nicht haben, damit die Leute ſich nicht betrüglich überreden, daß die Empfindungen und das Leben, welche ſie den Perſonen und den Neben der \* der Stücken durch ihre Vorſtellungs Kunſt mittheilen, in ſeiner Sprache liege, ſo bald ſie ihm mit ihrer lebendigen Action den Rücken nicht mehr halten, ſo wird uns nicht ſchwer fallen, den Mangel den ſeinen Arſenen, Portion, Catonen, Iphigenien, Clitam, Nostern (sic) an eignen Leben und Empfindungen haben, jedermann ſichtbar zu machen; und die \* Schau-Bühne in der Blöße darzulegen in welcher deſelben Dicht Kunſt und Critic in einen benachbarten Canton aller Welt gewieſen worden.<sup>1)</sup> Sie ſelbſt geſchickte Frau, werden das meiste gewinnen, die Eindrücke werden ungemein tiefer gehen, und ſtärker haften wen ſie neben der Action noch durch geſchickte Worte unterſtützt werden, geſetzt auch, daß dieſe von den Händen des Eplben maafes befreyet wären. Eine wahre Ueberſetzung der Iphigonia die noch erwarten, den wir können mit Beſtand der Wahrheit nicht ſagen, daß ſie ſchon überſetzt ſey, würde uns davon den ſtärkſten Beweiſthum geben, und zugleich für die beſte Critic der \* Ueberſetzung dienen, welche ſich dieſen Rahmen bis dahin räuberiſcher Weiſe angemahet hat. Wir nehmen hier die Freyheit, ihren auſerwehlten Freund den Hrn. Suppig inſondere anzureden, und ihm zu bitten daß er uns heißen wolle, dieſe Angelegenheiten bey ſeiner großen Freundin zu bewirken. Wir machen uns anheißig für die Willfährigkeit die Rahmen Neubrin und Suppig von einer Alpe zur andern anzurufen.

Hier ſoll es der Camor<sup>2)</sup> und dort der Stockohn<sup>3)</sup> leſen  
 Daß eine Neuberin am Pleißen Strand gewefen,  
 Daß ihr die Schau-Spiel Kunſt ihr Heiligthum vertraut,  
 Nachdem die große Frau den Tempel aufgebaut,

---

<sup>1)</sup> Die Verfaſſer dürfften ſich wohl entſchließen ihre Unterſuchungen der deutſchen Schau-Bühne weiter fortzuſehen, und von einer Zeit zu andern etwas davon an das Licht zuſtellen; doch werden ſie in dieſen Fall ihre Abhandlungen an keine beſondere Eintheilung von Stücken, Händen, oder theilen binden, ſondern dem Leſer überlaſſen, ſolche nach ſeinen Belieben zuſammen zu ordnen, oder einzeln aufzuheben, nachdem eben keine an die andere abſonderlich und ungetrennt geknüpft werden wird. (Dieſe Anmerkung gehört zum abgedruckten Briefe. D. Verſ.)

<sup>2)</sup> Schweizer Berg. }  
<sup>3)</sup> Schweizer Berg. } (Deſgleichen.)

Der Haberberg soll es den Altenmann vermelden  
 Daß Suppig sie geehrt, sie diesen Schau Spiel Selben,  
 Daß dieser allemahl zum Lohne seiner Treu  
 Wen sie Printzeßin war, ihr Prinz gewesen sey.<sup>1)</sup>  
 Bern, im Juli 1743<sup>2)</sup>

## Beginn des Briefwechsels mit Gottsched. Repertoire-Bestrebungen.

Wir kehren zu unserer Geschichte zurück.

Seit dem Jahre 1730, bei welchem Zeitpunkt wir nun angelangt sind, treten die Bestrebungen zur Verbesserung des Repertoirs bei der Neuberschen Gesellschaft in den Vordergrund. Die Bereicherung der dramatischen Literatur, durch verschiedene neue Stücke aus der Feder Gottscheds und seiner Schüler, die wir zur Zeit noch näher kennen lernen werden, machte es der Neuber möglich nach und nach, je nach der „Stärke der Lieferung von Tragödien“, diese an Stelle der bisher regierenden Burlesken zu setzen. Wir werden aus dem folgenden Briefwechsel, der sich durch die gleichheitlichen Bestrebungen Gottscheds und des Neuberschen Paares selbstverständlich entspann, ersehen, wie sich das Repertoire entwickelte und mit welchen Schwierigkeiten dieses reformatorische Vorgehen zu kämpfen hatte.

Die folgenden Briefe Johann Neubers und seiner Frau sind dem Gottschedschen Briefwechsel, welcher sich in der Königl. Universitätsbibliothek zu Leipzig befindet, entnommen und buchstabengetreu hier wiedergegeben. Verschiedene dieser Briefe erschienen bereits in Danzels „Gottsched und seine Zeit“, in Devrients „Geschichte der deutschen Schauspielkunst“, in einem Aufsatz von H. Walbmüller-Duboc in „die Grenzboten“, jedoch nicht eine der genannten Quellen ist bezüglich genauer Wiedergabe erwähnter Briefe zuverlässig.

Da die Briefe selbstredend uns die genauesten und getreuesten Mittheilungen über die Erlebnisse ihrer Verfasser und denselben

<sup>1)</sup> III. Ges. 50. B. des Epischen Gedichts. (Ebenfalls zum Briefe gehörig.)

<sup>2)</sup> Dieses Schreiben soll die Schweizer Johann Jacob Bodmer und Genossen zu Verfasser gehabt haben.

nahestehenden Personen bringen, so lassen wir sie chronologisch geordnet folgen und werden sie nur wo nöthig, mit begleitenden Erläuterungen versehen.

Der erste Brief an Gottsched folgt:

Hochebler

Hochgeehrtester Herr und Gönner!

Demselben soll hiedurch von meiner Frauen von Hrn. Kochen und mir unsere Ergebenheit melden und bitten, uns in guten Andenken und Freundschaft zu behalten. Hier treiben wir unsere Arbeit und haben alle Wochen 4. mahl Gelegenheit zu hören ob die Tragödie oder aufgeführte Comödie der Herrschaft gefallen oder nicht, d. i. wir agiren 4. Tage in der Woche. Unsere Stücke sind hier angenehm, aber man wünscht wie in Leipzig nur mehr dergleichen. Es wird wohl unnöthig seyn zu fragen wie weit die Uebersetzungen kommen, weil versichert bin und überzeugt glauben muß, wenn es möglich wäre daß sie schon fertig seyn könnten, ich würde sie auch schon haben. Hier hat man diesesmahl gegen andere Jahre zu rechnen, nichts veränderliches, als daß der Fürst von Ottingen u. dessen Gemahlin sich hier befinden, wobey zu bewahren daß erwähnter Fürst mit dem Podagra geplaget u. verhindert wird uns zu sehen, wornach er doch, als Liebhaber davon, großes Verlangen bezeigt auch dergl. noch nie gesehen hat. Im Nahmen meiner Frauen soll schreiben, daß ihr Zeit u. Weile lang wird biß sie wieder nach Leipzig zu kommen Hoffnung hat, und etwas gelehrtes hören kan, in Ermanglung dessen aber wollen wir uns nur eine Nachricht von den Umständen der ighen Leipziger gelehrten Zeit ausbitten, die Sehnsucht stillen zu können. Fridorigen hat sich hier bey der Herrschaft viele Gnade zu wege gebracht, und wenn sie im Fleiß fortfähret werden wir sie künftige Oster Messe in Leipzig noch beliebter als Zeithero sehen. Ferner weiß vor dieses mahl nichts mehr zu sagen als daß mich mit größten Vergnügen nenne

Ew. HochEbl.

Meines Hochgeehrtesten Herrn u. Vornehmen Freundes

Blankenburg

gehorsamsten Diener

am 5. Febr. 1730

Joh. Neuber.

Am linischen Thore bey Hrn. Wigel Hof-Madernachern.

Bereits der erste Brief zeigt uns, daß die Neubersche Gesellschaft nicht den genügenden Vorrath an Tragödien oder Comödien besaß. „Man wünscht wie in Leipzig nur mehr dergleichen.“ Diese Klage wiederholt sich fast in jedem Briefe und trotzdem Gottsched von den neuesten Dichtungen, wie wir erfahren werden, Scenen- und Aktweise die Manuscripte zum Einstudieren sandte, er also für möglichst schnelle Abhülfe dieses Mangels besorgt war, so war doch eines Theils die Zeit zu kurz um die nöthige Anzahl regelmäßiger Stücke zu erzeugen und zweitens die dramatischen Dichter noch nicht



genügend geschult und geübt um den Mangel an Zeit durch gewandtes, schnelles Arbeiten zu ersetzen.

Der folgende Brief enthält in seinem Anfang die Gratulation Neubers zu Gottscheds erlangter Professur. Der Herr Übersetzer des „andern Theils vom Cid“, welchen Gottsched zur Vollendung des Stückes „aufmuntern“ soll, ist ein gewisser Magister Heynitz, einer der getreuesten Klaven Gottscheds.

Das Schreiben lautet:

HochEdlr, Hochgelahrter

Insonders Hochgeehrtester Herr

Dero angenehmes habe richtig erhalten, und danke schönstens vor gehabte gütige Vorforge. Demselben soll auch zu völligen Antritt erhaltener vornehmer Ehren-Stelle von mir und meiner Frauen, behöriger mafen, Glück wünschen. Iphigenia hoffe künftige Ofter Messe im Stande zu haben, daß aber auch der andere Theil vom Cid fertig werde, kömt auf Dero Vorforge an. Wenn das Stück so fort gesetzt wird, hoff ich es soll unvergleichlich artig werden, aber es steht nur etwas langsam aus doch kan mir leicht einbilden, daß nur bey ausgeräumten Stunden daran gearbeitet wird, doch bitte so viel mögl. den Hrn. Übersetzer dazu aufzumuntern. Hier hoffen wir noch ein paar Wochen zu verbleiben, und unsere Stücke je länger je mehr dadurch zu verbessern. Dero gütige Gewogenheit bitten wir uns ferner aus, übrigens verharre nebst schönster Empfehl. von H. Kochen und meiner Frauen, wie ich bin

Ew. HochEdl. Meines hochgeehrtesten Herrn

Blankenburg

am 19. Febr. 1730.

Bey Fr. Wigal Hof-Mademachern.

gehorsamster

Joh: Neuber.

Außer den in obigen Briefen gemachten Mittheilungen ist uns über das Leben und Wirken der Neuberschen Gesellschaft in Blankenburg nichts bekannt geworden, da das dortige Stadtarchiv kein auf die Neuber bezügliches Material besitzt.

Der kommende Brief klagt schon wieder, daß die versprochenen Stücke noch nicht angelangt sind und erst in einem Schreiben d.d. Hamburg den 8. Jul. d. J. kam Johann Neuber den langersehnten Empfang derselben melden.

Wir finden zu Ostern die Neubersche Gesellschaft in Merseburg, woher auch Neuber an Gottsched folgende Zeilen schreibt:

HochEdlr, Hochgelahrter,

Insonders Hochgeehrtester Herr und Stänner!

Da nunmehr der Tag erschienen an welchen ich ohnfehlbar das Ende der beyden Tragödien erhalten sollen, so wundere mich nicht unbillig, warum es doch geschehen mag. Mit meinen Augen habe gesehen daß alles fertig biß aufs Abschreiben. Bitte also die Güte vor mich zu haben und deshalb an beyden

Darß eine Anfrage thun zu lassen. Es sollte mich doch dauern und zwar billig wenn ich mit beyden Stücken bey der Nase herum geführt und alle anwendete Mühe umsonst wäre. Sauer wird mirs nun ohnedem schon gemacht. Die Feyerstage gehen vollends hin, daß man nichts schreiben und austheilen kan, hernach wenn wir täglich agiren müssen, so läßt sich nicht ohne Mühe doppelt arbeiten, nehmlich was neues schreiben, lernen, versuchen u. dergl. und auch auf das Stück denken welches man den Tag aufführen soll. Bitte also, so sehr ich kan mir hierinnen behülfflich zu seyn, und wie mich nebst meiner Frauen zu beharrlicher Gewogenheit bestens empfehle, also verharre auch wie ich bin

Ew. HochEdl. Meines Hochgeehrtesten Herrn

gehorsamster  
Joh. Neuber.

Merseburg, am ersten Ofter Tag  
früh wie die Rutsche von Leipzig  
ankam, u. keine Tragödien mitbrachte  
die versprochen waren.

Im rothen Hirsch

1730.

In dieser Zeit erhielt die Neuberische Gesellschaft ein neues Mitglied in Johann Friedrich Schönnemann. Derselbe blieb nun bei der Truppe bis zu Anfang des Jahres 1740, zu welcher Zeit Caroline Neuber nach Rußland ging, während er selbst eine eigene Gesellschaft gründete. Wir werden Schönnemann in den Abschnitten „Neuber und Schönnemann in Leipzig“ und „Noch wird Hofsomödiant“, noch näher kennen lernen. —

Die beiden nächsten Briefe bringen uns Mittheilungen über den Aufenthalt in Hamburg. Der Schluß des ersten Schreibens spricht charakterzeichnend für die Zeit: „Die gewisse unbekannte versteckte Dunkelheit welche verurrsachet daß der Zuhörer nicht so gleich alles verstehen kan was gesagt wird“, zeigt uns, daß das Publikum im allgemeinen, durch die gewöhnliche Sprache der Burlesken, nicht an ein Denken gewöhnt war und ihm nun die Sprache des Reimes weniger faßlich erschien. Diese Erscheinung treffen wir jedoch selbst in unserer Zeit noch an, denn ein großer Theil des heutigen Publikums vermag noch nicht z. B. einem Shakespeareschen Stücke auf der Bühne verständnißvoll zu folgen.

Wenden wir in die Briefe.

HochEdler Hochgelahrter

Insonders Hochgeehrtester Hr. Professor und  
besonders werthet Freund und Gönner

Dero geehrtestes ist durch Hr. Saaman nebst der Einlage richtig übergeben worden, und danke Ihnen zuörderst viel mahl vor die sich gegebene Mühe:

waltung. An Sie soll von meiner Frauen besonders schönste Empfehlung. melden und bitten Sie möchten doch immer wieder von sich selbst gut werden da Sie böse seyn wollen, denn das war unmögl. selbiger Zeit, da wir alle Augenblick in Ungewissheit lebten, ob wir noch fort kommen würden oder nicht, und welche Stunde es dem Fuhrman zu fahren gelegen seyn werde. Glückliche sind wir Gottlob ankommen aber langsam, denn des Fuhrmans Pferde waren schlecht und hätten uns bey nahe unterweges sitzen lassen.

Die hiesigen Opern sind sehr schlecht und haben auch schlechte Einnahme, wir aber haben so viel Zuschauer als die igiten Umstände erlauben, und so viel als Liebhaber davon hier sind. Hr. Haaman sagt gar nichts zu unsern guten Comodien und kömt deswegen gar nicht hinein ist er ja etl. mahl gekommen, hat er allezeit einen Tag genommen wenn wir keine dergl. Comodio Tragedie gehabt den es scheint er sey kein Liebhaber davon. Die hiesige Jubel Freude hat einen Tag neml. den 25. Jun. gewehret, da man auf allen Thürmen Mittags eine Stunde mit Trompeten musiciret und Nachmittags um 5 Uhr die Stüt um den ganzen Wall geläset hat. Die Leute liefen hier häufig bey schönen Wetter auf den Wall, und machten ein Jubel Geschrey daselbst welches biß an den Himmel ertönete, nach gewöhl. Redens Art zu schreiben. In allen Kirchen ist Music gewesen und alle Poeten haben sich hier an Jubel Texten zur Music arm geschrieben. Herr Hamann hat auch einen gemacht und wird solchen seinem Versprechen gemäß überschicken. Sonst hat man hier nicht viel veränderliches, und vom Campement wenig Nachricht gelesen. Mr. Koch ist sehr fleißig im Uebersetzen und ich hoffe es soll noch vor der Messe fertig werden. Nun klingt die Boronizo besser als in Leipzig, hier hatten einige vornehme die Verstand davon haben wollen diese Gedanken: Man sollte nur in den gar langen Reden hier und da ab gebrochen und noch eine ander Person haben dazwischen reden lassen, damit der Zuhörer nur einige Veränderung bekäme. Ingl. sagte mir ein Schwedischer Cavalier der auch so zieml. was gelernt zu haben scheint, dieses wäre übersezt, aber künftig, solten wir den Uebersetzern rathen, die französischen Gedanken erst zu ihren eigenen zu machen und zu versuchen ob das Wort was in franz. Pärtl. in Deutschen auch Pärtl. klinge, und wenn es nicht von Wort zu Wort anginge sollte man sich nur mit denen Gedanken vergnügen und nicht einmahl an die Einrichtung binden, so würde alles vortreffl. werden müssen, die Verse gefallen, aber man klagt nur über eine gewisse unbekannte versteckte Dunkelheit welche verurrsachet daß der Zuhörer nicht so gleich alles verstehen kan was gesagt wird. Man muß Gedult haben mit der Zeit wird sichs geben. Iphigonie haben wir noch nicht aufgeführt, es wird aber bald geschehen. An Sie von uns allen schönste Empfehlung. Die Uhr schlägt und ich muß aufhören zu schreiben damit ich aufs Theatr. gehen kan. Weiß also nichts mehr zu sagen als daß allezeit bin

Meines Hochgeehrtesten Hrn. u. Freundes

Hamburg

am 28. Jun 1730.

gehorsamster Diener

Joh. Meuber.

In der fünften Zwierte in der Comodien Bude.

Das zweite Hamburger Schreiben lautet:

HochEidler, Hochgelahrter  
Insonders Hochgeehrtester Herr und zuversichtlicher  
Hochwerthester Freund!

Eben erhalte Dero geehrteste Zuschrift, nebst der gedruckten Inlage davon bey erster Gelegenheit dem Hr. Saaman das eine Stück einhändigen will. Hr. Saaman scheint ikt gar kein Freund von unsern Sachen zu seyn, warum? Das kan ich nicht errathen. Nächstens wird hier wegen Eröffnung der Kasperin in Rußland ein kostbar Fest gehalten werden, da nicht allein des Residenten Haus illuminirt soll zu sehen seyn, sondern auch Wein laufen u. was dergl. mehr, auch wird deswegen bey der Opera ein sonderl. Prolog aufzuführen seyn, welches Hr. Saaman, wie er sagt, alles zu besorgen hat nehml. so weit es die Poesie angehet. In der gedruckten Jubel Ode gratulire Ihnen, denn sie ist wohl gerathen und wird hier gewiß hochgeachtet, hoffentl. wird Hr. Saaman die Exemplarien überschißt haben Lebt denn auch mein alter Hr. Wirth der Rathsmann Mr. Jacob noch? Ich habe schon an Ihm geschrieben vor dem Jubelfest u. doch noch keine Antwort erhalten, da ich doch gerne wissen möchte, wie es mit dem Fleischhaus gehalten worden, und ob Er meinen Bau hätte einreißen müssen oder nicht. Künftigen Montag werden wir Vid. II. Theil haben, und hören was man hier dazu sagen wird. Herr Lürpe solte schreiben? Ja wenn die Briefe ihn schrieben. Es gefällt ihm hier nicht übel denn der Franz Wein bekömt ihm wohl. Hr. Telemann hat ein ganz Buch voll Jubel Musik drucken lassen, welches wir auch mitbringen werden, Auch ist heute zum zweyten mahl nach jubiliert worden, und die Musicken vor Geld wieder zu hören gewesen Ubrigens Empfehle mich Dero Gewogenheit und wie an Sie von meiner Frauen von Herr Kochen auch alle andern gehorsamste Empfehlung abstatte, also verharre, wie ohnedem allzeit ohnaußgesetzt bin

Meines hochgeehrtesten Herrn und Gönners

P. S. Vor die Überschißung der II. u. III. Handl. soll von meiner Fr. als mir besonders danken, sie würde allen möglichsten Fleiß anwenden die Composition feiner zu machen als Telemann u. Matheson, Ihren angewendeten Fleiß aber und die geschwinde Fertigung erkennen wir als ein Zeichen der Freundschaft womit Sie uns sich unaussößlich verbinden.

Hamburg, am 8. Jul. 1730.  
In der süßlen Zwiete ohnweit  
der Comedien Bude.

gehorsamster Diener  
Joh. Neuber.

Wenn Neuber in seinem Briefe vom 28. Juni, Gottsched meldete, daß „sie so viel Zuschauer haben, als die jetzigen Umstände erlauben“, so dauerte diese Freude nicht zu lange, denn wir werden sehen je länger die Neuber mit ihrer gereinigten Bühne sich in Hamburg aufhielt, desto mehr sehnte sich das dortige Publikum nach den unreinen Späßen des Hanswurstes. Ob schon die Neuber bemüht war die reiche Stadt zu ihrem zweiten Stützpunkt zu machen,

so wollte es ihr dennoch nicht gelingen, und sie mußte in späteren Jahren, um sich daselbst zu erhalten, wieder zu Vorstellungen mit allerlei Schauspielen und Lokalspielen greifen.

Besser erging es der Gesellschaft in Hannover, wenigstens läßt sich dies aus folgendem Schreiben entnehmen.

HochEbler, Hochgelehrter  
Insonders Hochgeehrtester Hr. Professor, Hochwerthester  
Freund und Gönner!

Mit was vor Erkaufen so wohl ich als meine Frau aus Dero geehrtesten Zuschrift vom 12. Sept. gelesen, daß man sie vor tod ausgegeben, ist leicht zu erachten, und sonderlich ist uns leid, daß dergleichen falsche Nachricht erstl. der Durchl. Herzogin in Merseburg und hernach auch andere guten Freunden gegeben worden. Doch ich danke Gott zuörderst, daß es nicht die Wahrheit, und dann bin ich auch allen guten Freunden vor das gütigst gezeigte Beyleid und Mitleiden zum höchsten verpflichtet, weil ich daraus ersehen kan, daß Sie mich und meine Frau, wahrhaftig, werth haben. Ew. HochEbl. gehabte gute Hoffnung, daß diese Zeitung falsch sey, weil ich nichts davon geschrieben, ist ganz richtig gewesen; denn wöserne mich dergl. Unglück betroffen hätte, würde ich mich an keinen andern Orth als bey Ihnen Trost und Raths erhohlet haben, wie ich mich etwa ferner verhalten sollte. Letztverwichenen Post-Tag habe auch schon an Hrn. Jacob geschrieben und darinnen einen Gruß von meiner Frauen abgekattat, woraus Sie denn vermuthl. werden geschlossen haben daß sie noch lebe. Hier in Hannover habe bessere Kenner vor teutschen Trauerspielen angetroffen, als ich vermuthen können. Es sind in etl. Jahren sehr viel Comöbianten hier gewesen, worunter auch sonderlich die Braunschweigischen mit dem berühmten Harlekin Müller zu rechnen diese alle haben hier die Leute so satt gemacht, daß sie bey unserm Anfang gar sparsam kamen, dabey haben jene auch eine so schöne Lebens Artz geführt, daß man uns nicht eines Thalers werth ohne Geld vertraute. Da wir aber unsere so genannten Werke Comödien anfangen, und die neuen Kleider anjogen, kam es bald anders. Die zur hiesigen Landes Regierung bestellten geheimen Rätthe machten den Anfang, und weil es denen gefiel, folgten die übrigen von Adel und alle vornehme bald nach, und nun gesteht Jedermann: Sie haben dergl. noch nie gesehen. Hingegen der Pöbel welcher vorigen Comöbianten die Nahrung gegeben, kan sich noch nicht darein finden, weil man nicht genug Gelegenheit hat, grobe Poffen zu machen. Heute über 8. Tage g.g. als den 24. dieses, werden wir hier abreisen und also auf den 29. 7br. vermuthl. in Leipzig ankommen können, wird nun die Messe gut seyn, so sind wir glücklich, den lang ist sie dieses mahl nicht, weil gleich in der Woche nach der Messe ein Buß u. Fast-Tag einfällt. Inliegendes Blätgen<sup>1)</sup> hat meine Frau selbst geschrieben und weil Ihnen ohne Zweifel ihre Handschrift bekannt seyn wird können sie desto deutlicher daraus ersehen daß sie noch lebet. wobey denn an alle gute Freunde unsere schönste Empfehl. zu melden, bitte. Ew.

<sup>1)</sup> Dasselbe ist im Gottsched'schen Briefwechsel nicht vorhanden.

HochEdl. läßt sich auch Hr. Koch bestens empfehlen und dero gütige Bewogenheit fernerhin ansbitten er ist Beithero zwar immer fleißig gewesen, aber es kan nicht gar zu viel fertig werden weil immer eine Arbeit zur andern kömt, Diesen Sommer hat er uns ein neu Theatr: gemahlet, und also wird diese Messe der Leipziger Schau Platz in seinem alten rostigen Schimmer doch neue Wählerey haben. Ubrigens wünsche das Vergnügen zu haben Sie und alle gute Freunde in vergnügten Wohlseyn anzutreffen, der ich bin

Eu. HochEdl. Meines Hochgeehrtesten Hrn: und Sönners  
Hannover. 1730. gehorsamster Diener  
d. 17. Sept. Joh: Neuber.  
Auf der Reimenstraße  
in Hr. Meyers Hause.

Wie der Anfang dieses vorstehenden Briefes uns mittheilt, hatte man in Leipzig den Tod der Caroline Neuber verbreitet, aus welchem Grunde wissen wir nicht anzugeben, auch liegt die Annahme einer Krankheit ihrerseits ferne, indem ihr Gatte diesen Umstand sicher in einem der vorhergehenden Briefe berührt hätte.

Aus dieser Zeit theilt uns Herrn Müller in seiner „Chronik des Königl. Hoftheaters zu Hannover“ (Han. 1876) pag. 33, einen Neuberischen Theaterzettel mit, welcher wie folgt lautet:

Allen Zuschauern  
Zu Ehren und schuldigster Dankbarkeit  
wird heute  
Freytags den 22. September 1730  
**Ein teutsches Schauspiel**  
Zugeeignet und aufgeführt  
von den  
Königl. Pohl. und Churfürstl. Sächß.  
teutschen  
Hof-Comoebianten.  
Der Anfang ist um 5 Uhr, und der Schau-Platz in Hannover  
auf dem Raht-Hause.

Das aufgeführte Stück war „Vereenice“ von Racine. Trozdem, daß diese Gesellschaft mit dem empfehlenden Titel „fürstl.“ auftrat, wurde ihr nichts destoweniger die Benutzung des Kgl. Schloßtheaters nicht gestattet; so wenig Interesse hatte man höheren Orts für das deutsche Schauspiel.

Zum Schluß des Jahres hielt sich die Neuber sechs Wochen lang in Dresden auf, und finden wir von dort an Gottsched folgenden Brief.

von Keden, Caroline Neuber.

HochEdlr, Hochgelahrter  
Insonders Hochgeehrtester Hr. Professor  
Hochwerthester Freund und Gönner.

Drey Wochen lang haben wir alhie unsere Arbeit getrieben und noch so ziemlichen Anspruch dann und wann gehabt, doch bleiben die hiesigen bey ihrer Artz und hören nur halb zu, daher gefällt ihnen auch alles nur halb. Sonst befinden wir uns Gottlob noch alle wohl und zehlen alle Tage bis wir unsern Auszug wieder antreten können. Mit Anfang der 2. Advents Woche hoffen wir wieder in Leipzig zu seyn, und guten Freunden daselbst unsere Schuldigkeit zu bezeigen. Das neuste dieser Zeit wo von man schon in den Schiffbecker Zeitungen gelesen, habe hiebey übersenden wollen. Vielleicht ist es schon in Leipzig zu haben, vielleicht auch nicht. Es sey dem aber wie ihm wolle, so können Sie doch daraus abnehmen daß ich solches übersenden wollen weil es hier zu finden ist. Dem Hrn. Magister May so wohl als sämtl. vornehmen Freunden empfehlen wir uns alle bestens, sonderlich solte Ihnen von meiner Frauen viel schönes schreiben, allein was soll ich schreiben? Sie haben ja alles was schön ist schon anderswo gelesen, und darauf will mich dieses mahl berufen und damit den gehabtten Voratz auch meiner Franen Meynung ausdrucken, der ich, mit der Bitte: um fernere Gewogenheit, alzeit bin Ew. HochEdl.

Meines Hochgeehrtesten Herrn vornehmen Freundes und Gönners

Dresßden

gehorsamster Diener

am 18. Nov. 1730.

Johann Reuber.

An Hr. Engelmann abzugeben.

Am 8. Dezember bildete „Verenize oder der zärtliche Abschied“ die Schlußvorstellungen. Zum Schlusse sangen die Schächer und Schächerinnen:

„Der Himmel schenk euch vieles Glück  
Er laß euch in der schönsten Ruh,  
Und werffe seine günstigen Blicke  
Euch bis in späthe Zeiten zu.  
Er laß den hohen Schutz euch von August genießen,  
Und ener Wohlergehn von seiner Gnade fließen!  
Der Himmel lasse diesen Mauren  
Den Frieden und die Sicherheit  
Wie bis anher noch länger dauern,  
Er laß euch seine gütne Zeit.  
Wir wünschen, daß auf euch des Himmels Segen schwebe,  
Daß jedermann beglückt, vergnügt und ruhig lebe!“

Solche Poesien, von denen wir noch verschiedene Beispiele finden werden, wurden von der Reuber verfertigt. —

Das Jahr 1731 brachte Gottscheds „sterbenden Cato“ auf die Bühne. Die Rollenbesetzung, nach Devrient's Geschichte der deutschen Schauspielkunst, bei der ersten Aufführung des Stückes in Leipzig war folgende.

Cato . . . . .	Herr Koblhardt.
Arsene oder Portia . . . . .	Fran Meuber.
Portius, Catons Sohn . . . . .	Fr. Suppig.
Phenice, Arsenens Vertraute . . . . .	Ign. Buchner.
Phocas, Catons Vertrauter . . . . .	Fr. Gottschald.
Pharnaces, König aus Pontus . . . . .	Fr. Meuber.
Felix, sein Vertrauter . . . . .	Fr. Kürpe.
Cäsar . . . . .	Fr. Koch.
Domitius, sein Vertrauter . . . . .	Fr. Jacobi.
Artabannus, ein Parther . . . . .	Fr. Schönmann.

Das Stück wurde verschiedenartig aufgenommen und wollen wir zur Beleuchtung desselben einzelne Urtheile folgen lassen.

Das Theaterjournal für Deutschland (14. Stück, 1780) schreibt darüber:

„Im Jahre 1731 ereignete sich auf dem Meuberschen Theater zu Leipzig etwas Merkwürdiges. Wenn es von Nutzen wäre, und mit dem Ernst eines Geschichtschreibers bestände, so könnte ich die Leser mit dem unglaublichen Lärmen belustigen, welchen das tragische Poffenspiel „Der sterbende Cato“ von Gottsched bei seiner ersten Erscheinung machte, ein Lärm, wovon jetzt (1780) kaum der allerleste leere Widerhall übrig geblieben ist. Zu einer Zeit, da man in die Hände klatschte, wenn man nur deutsche Reime, lange Reden in halb pathetischen, halbplatten Ton aus dem Munde schöngepulster Leute hörte, war dieser Lärm kein Wunder. Wer noch jetzt wissen will, wie sehr diese Erscheinung damals begast worden, den kann Gottsched selbst in einer Geschichte des Stücks, die der zehnten Auflage desselben beigelegt ist, befriedigen. Der Ratto von Addison<sup>1)</sup>, den damals Niemand kannte, mit allen seinen herrlichen Sentenzen in Gottschedsche Reime aufgelöst und mit jämmerlichen Zusätzen, wovon noch dazu ein Theil dem Franzosen Deschamps<sup>2)</sup> gehörte, verbrämt, das war das berühmte tragische Original, von dem man die Epoche des deutschen Trauerspiels zu rechnen anfangen sollte.“

Aus den reichen Lobeserhebungen, die sich in zahlreichen Schreiben im Gottschedschen Briefwechsel äußern, nehmen wir nur eine, etwas eingehendere zur Hand. Nathanael Caesar L. C. Cultor. d.d. Cassel, 9. November 1734 schreibt an Gottsched.

„Mit welchem Applausu Dero Sterbender Cato aufgenommen, zeigen die hin und wieder bey Kennern der Poësie, amnoch befindliche und sehr admirirte

<sup>1)</sup> Joseph A. Seb. 1672 zu Wiston in England. Gestorben 1719. Ein schöner Geist, aber nicht im strengen Sinne des Wortes ein Dichter. Gründete seinen Ruf durch sein Festgedicht auf die Schlacht von Blenheim (1704), hat die literarische Gattung des „Essay“, welche seither in der englischen und in der europäischen Literatur eine immer wachsende Bedeutung gewann, zuerst zu hoher Entfaltung und allgemeiner Geltung gebracht.

<sup>2)</sup> François Michel Chretien D. Geboren 1688. Gestorben 1747.



Stücke; daß auch, nachdem selbiger auf hiesigem fürstl. Theatro verwichenes Frühjahr, expresso jussu unsers Hrn. Statthalters Prinz Wilhelms Hochfürstl. Durchl. obgleich nicht von denen besten Acteurs, uffgeführt worden, dennoch derselbe seiner Galanten tradition halber, sich dergestalt eingeschmeichelt, daß durch dessen Biersältige Beschreibung Nun gar kein exemplar mehr zu haben steht. Es hat sich also das berühmte Leipzig an Ew. HochEdl. nicht unbillig einer starken Stütze des fast zu sinken geschienenen Tragischen Posten-Bandes zu rühmen, In maßen die Gelehrte Welt, durch die dem Cato annectirte Critische Vorrede gleichsam zu einer eifrigen imitation und Neuen Verehrung der Götter. Melpoméne attirirt wird, wie Dessen die mit letzterer Neße zum Vorschein gekommenen 2 Stücke auß dem Corneille, davon das 1. Gabinie: das 2 aber Polyuctes sich Nennet, Zeugniß geben u. s. w.“ —

Wir wollen hier in eine kritische Untersuchung bezüglich des Werthes des sterbenden Cato uns nicht weiter einlassen, da wir bereits im Abschnitt: „Gottscheds reformatorische Wirksamkeit und deren Folgen“, verschiedene Urtheile über Gottscheds schriftstellerische Thätigkeit kennen gelernt haben, die im Allgemeinen wohl auch hier maßgebend erscheinen müssen.

Da wir in der Rollenbesetzung den Namen Suppig fanden, Suppig aber erst in Nürnberg, Ende Juli oder im August d. J. zur Neuberschen Gesellschaft kam, so müssen wir, in Folge nachstehender Anzeige annehmen, daß der sterbende Cato in dieser Besetzung, nicht zuerst in Leipzig erschien, wenn er vor der im April zu Merseburg, durch Türpe's Heilen angezeigten Vorstellung bereits gegeben war.

Die bezügliche Anzeige des Schauspielers Türpe lautet:

Mein Herr!

Daß auf künftigen Dienstag das Trauer-Spiel, Cato, vorgestellt wird: Berichtet nebst einem Grusse von Herr Mag. Tellern, Herrn Neubern, Hr. Kochen und der Fr. Neuberin

Dero

Merseburg 1731  
den 7. April.

gehorsamster Diener  
Michael Türpe.

Nach dem Aufenthalte in Merseburg scheint die Neubersche Gesellschaft nach Nürnberg gegangen zu sein. Über den dortigen Aufenthalt berichtet das Theater Journal für Deutschland (14. Stück, Gotha 1780) folgendermaßen: „Den kurzen Aufenthalt der Neuber in Nürnberg im Jahre 1731 würde ich nicht erwähnen, wenn es nicht bemerkt zu werden verdiente, daß sie sich der Bühne ohne Dach bedient hätte, die den alten Meisterfingern gehörte.“

Ob diese Mittheilung auf Wahrheit beruht, können wir nicht beurtheilen, im folgenden Briefe finden wir wenigstens darüber keine

Nachricht; doch dürfte anzunehmen sein, der Seltenheit wegen, hätte Neuber eine bezügliche Kundgebung nicht unterlassen.

F. A. Wiz in: „Versuch einer Geschichte der theatralischen Vorstellungen in Augsburg“, pag. 30, behauptet, wahrscheinlich als Abschreiber der bezüglichen Notiz in Hysels „Theater in Nürnberg“<sup>1)</sup>, daß die Neubersche Gesellschaft in den Jahren 1715 und 1723 in Nürnberg war, in einer Zeit, in welcher dieselbe noch gar nicht existirte und knüpft daran die Vermuthung, daß sie bei der Nähe der beiden Orte, auch in Augsburg gespielt haben kann. Wir bezweifeln indeß auch diese Annahme, da wir bei den angestellten weitumfassenden Forschungen, wenigstens eine bestimmtere darauf Bezug habende Notiz hätten finden müssen.

Wir lassen nun den oben erwähnten Brief Johann Neubers an Gottsched folgen:

HochEhler, Hochgelahrter  
Insonders Hochgeehrtester Hr. Professor  
Vornehmer Freund und Gönner!

Es hätte freylich wohl eher als iho geschehen sollen, daß ich berichtet wie hier unsere Schau-Spiele aufgenommen würden; da wir aber hier die Woche nur 2. mahl agiren, so habe erst die Zeit erwarten müssen, biß ich erfahren, ob es möglich sey den hiesigen einen Geschmack davon bey zu bringen. Das hat nun anfängl. bey den meisten gar nichts helfen wollen, wenn gesagt worden: „Eine Comödie von lauter Versen. Nun aber sind doch die Vornehmen, wie ich glaube, gewonnen, und bekommen viele Lust, etwas von den neuen Leipziger Büchern zulesen. Unser erstes Stück war der Cinna, da fügte sich so glücklich daß der Hr. Autor der Uebersetzung selbst einen Zuhörer abgab, welcher iho hier der vornehmste Rathsherr ist und Castellan genent wird, Er wohnet auf dem hiesigen Schloß und hat durchgängig das größte Wort zu sprechen. Dieser hiesige Patriot hat uns durch seinen Beyfall guten Nutzen geschaffet, und wenn es so fort fährt wie es iho steht, dürfften die Nürnberger wohl gar Liebhaber von Leipziger Versen werden. Am meisten bedaure ich, daß ich nicht so viel Stücke habe, als nöthig sind, keine andern als solche aufzuführen. Was den hiesigen Verdienst u. Einnahme betrifft, so ist zwar gut genug, denn es kan nach den Umständen nicht besser seyn. Nur 2. mahl in der Woche zu agiren, wie leicht wird nur durchs garstige Wetter einer davon verdorben. Vielleicht | doch nicht gewiß : | würden wir etl. Thaler mehr erobert haben wenn wir lauter alte abgeschmackte hiesige bürgl. Mode Stücke aufführten, da wir aber einmahl was gutes angefangen, so will ich nicht davon lassen so lang ich noch 1. gr. daran zu wenden habe. Denn gut muß doch gut bleiben, und ich hoffe beständig, durch Ihre gute Beyhülffe, noch durchzubringen, und solte es auch noch länger

1) Vergleiche eine bezügl. Bemerkung unter dem Strich im Abschnitt: „Die Lehrjahre, ihre Verzeirathung u. s. w.“

als ein Jahr an stehen. Hier haben wir auch wieder ein junges Frauen Zimmer Mammefelgen bekommen. Hr. Koch mahlt erschrecklich, und künftige Michael Messe werden wir unsere Schau Bühne mit lauter neuen Verwandlungen auspußen. Kleider werden alle Tag noch mehr fertig, endlich wird doch was draus werden müssen. Jüngstens reiste der durchl. Herzog v. Braunschw. hier durch, dem mußten wir versprechen, aufs Carneval zu ihm zu kommen. Also fehlt also nichts weiter zum Wachsthum unsers Schau Platzes, als Stücke und eine Manns Person, von dem man hoffen könnte, daß in etl. Jahren ein guter Agirer aus ihm würde. Zu guten Stücken und sonst. Tragödien können Sie uns helfen, und vielleicht findet sich auch eine Person. Wie stehts denn in dem gelehrten Leipzig aus? Von dem anderen Leipzig habe wohl Nachricht, aber von diesen nicht. An Sie soll auch von meiner Frauen schönste Empfehl. u. viel schönes schreiben mit bezeugter inständiger Bitte, uns gezogen und beprätig zu verbleiben. Von Hrn. Koch. Hrn. Kohlhardt u. allen sämtl. gehorsamst. Compliment. Als der ich dabey verharre, wie ich bin

Wia. HochEbl. Meines Hochgeehrtesten Hr. Professors und vornehmen Gömners  
Nürnberg.

d. 22. Jul. 1731.

gehorsamster Diener  
Joh. Neuber.

Auf dem Käufer Platz im goldnen Äffel.

Wer das „Mammefelgen“ war, welches um diese Zeit zur Gesellschaft kam, wissen wir nicht; allein der im Briefe ausgesprochene Wunsch eine „Manns-Person“ zu bekommen, „von dem man hoffen könne, daß in etl. Jahren ein guter Agirer aus ihm würde“, wurde durch den Beitritt eines neuen Mitglieds, Namens Suppig, hier noch glänzend erfüllt.

Suppig, dem wir im weiteren Verlauf unserer Geschichte noch oftmals und hervorragend begegnen werden, war in Dresden geboren, betrat in diesem Jahre bei der Neuberschen Gesellschaft zum erstenmale die Bühne und schwang sich in kürzester Zeit zu ihrem ersten Schauspieler empor. Er memorirte sehr leicht und fertig und ward sowohl in den jüngeren Prinzen des Trauerspiels, als auch in den Liebhaberrollen gern gesehen. Er verließ seit Eintritt in die Gesellschaft die Neuber nicht wieder und begleitete dieselbe sogar nach der ersten Auflösung ihrer Gesellschaft im Jahre 1743 nach Oßach. Als im kommenden Jahre sich die Truppe von neuem sammelte, wurde er wieder Mitglied derselben und blieb ihr treu bis an seinen Tod 1750 zu Herbst. Merkwürdig bleibt er dadurch, daß er einer der ersten Darsteller der Chevaliersrollen war und sie für den Anfang recht gut spielte. —

Wir haben gesehen, wie in den bereits gegebenen Briefen Neuber beständig Klage darüber führt, daß er nicht genug gute,

d. h. nach französischem Zuschnitt eingerichtete Stücke besitzt, um nur solche zur Aufführung bringen zu können. Das war in der That ein gewaltiger Übelstand. Es lag in solcher Vermischung des Alten und Neuen nicht viel weniger, als eine Aufhebung des ganzen Princips, denn es trat bei ihr das Neue mit dem Alten auf einen Standpunkt, während es doch darauf angekommen sein würde, das Letztere durch das Erstere gänzlich zu verdrängen und in Vergessenheit zu bringen. Von einzelnen guten Stücken, die als Nichtschmerz hingestellt wurden, eine Verbesserung des Geschmacks zu erwarten, das hieß bei dem Publikum zum Voraus die Gesichtspunkte voraussetzen, die man erst einführen wollte; es bedurfte zur totalen Umwälzung der Anschauungsweise der Fiction, daß dieselbe schon geschehen sei, die Zuschauer mußten dadurch, daß man ihnen eine nach den neuen Grundsätzen eingerichtete bereits vorhandene neue dramatische Literatur vorführte, plötzlich ganz und gar in eine andere Sphäre erhoben werden.

Hierzu reichten die Übersetzungen aus dem Französischen nicht aus. Es würde vielmehr, wäre man bei ihnen stehen geblieben, der beabsichtigte Zweck um so entschiedener im Wesentlichen verfehlt worden sein, je mehr er äußerlich erreicht zu sein geschehen hätte. Eine gereinigte deutsche Schaubühne, die aus lauter Übersetzungen bestanden hätte, würde über kurz oder lang die Zweifel rege gemacht haben, ob denn solcher Reinigung des Geschmacks die Deutschen selbst überhaupt fähig seien, und jene Übersetzungen das Andenken der alten unregelmäßigen Stücke verdrängt, so lag sogar die Frage nahe, ob denn die Deutschen überhaupt zum Besitz einer dramatischen Poesie berufen seien, ob man das Interesse an derselben nicht als ein Treibhausgewächs, als eine bloße Nachäffung der fremden zu betrachten habe?

Wirklich hatte bereits ein Franzose aus dem Vorhandensein zahlreicher Übersetzungen in Deutschland einen solchen Schluß gezogen. Im Jahre 1740 waren in Frankreich gewisse *lettres françoises et germaniques* herausgekommen, in denen es unter andern heißt: „Nommez moi un esprit creatur dans votre Parnasse; c'est à dire nommez moi un poet Allemand, qui ait tiré de son propre fond un ouvrage de quelque reputation! Je vous en defie!“ —

Eine ähnliche, wenn auch nicht so grobe Verkennung der deutschen Begabung für dramatische Poesie sprach sich in: Ricca-

bonis Reflexions historiques et critiques sur les differents theatres de l'Europe aus, die ebenfalls 1741 erschienen waren.

Gottsched wandte nun seine ganze Thätigkeit auf eine Abweisung solcher Angriffe hin. Er ließ um die Beschuldigung der lettres françoises et germaniques durch den Augenschein zu widerlegen, dem zweiten Bande seiner deutschen Schaubühne, welche 1741 erschien, ein Verzeichniß der deutschen dramatischen Stücke, die er selbst besaß vordrucken. Auf diese Weise war in der Einleitung zur deutschen Schaubühne der Irrthum, als sei dem deutschen Genius die dramatische Poesie überhaupt fremd, genugsam widerlegt. Aber freilich war das Drama, dessen Vorhandensein hiemit bewiesen war, gerade dasjenige, gegen welches Gottsched auftreten zu müssen glaubte, und das er nach dem Muster der Franzosen reformiren wollte. Es kam also nun auch darauf an, zu beweisen, daß auch dieses gelingen werde, oder Originalstücke nach französischem Muster aufzuweisen. Hierzu war die „deutsche Schaubühne“ selbst bestimmt, deren Thätigkeit wir in dem Abschnitt: „Zerwürfniß mit Hamburg, Aufenthalt in Petersburg. Gottscheds Schaubühne“, noch näher kennen lernen werden. —

Devrient, in seiner Geschichte der deutschen Schauspielkunst, theilt uns bezüglich der Neuberschen Repertoire-Bestrebungen folgendes mit: „Man glaubt es kaum, welch' eine beharrliche, unverbroffene Mühe Neubers und ihre Truppe an die Verbesserung ihrer Aufführungen setzten. An den Versen der längst gegebenen Stücke wurde unablässig geändert und gebessert<sup>1)</sup>, ja wenn neue bessere Bearbeitungen erschienen, so scheute man selbst die kaum zu überwindende Arbeit des Umstudirens nicht. Auch in dieser Epoche bleibt die dramatische Literatur an Eifer und Thätigkeit hinter der Schauspielkunst zurück. Wie gering war die Ausbeute der Production im neuen französischen Geschmack an Übersetzungen und Originalen, welche Neubers von 1727 bis 1740 aufführen konnten. Folgende Stücke waren es, welche die Bahn der Reform gebrochen: „Regulus“, „Brutus“, „Alexander“ von Bressand, der „Eid“ vom Bürgermeister Lange, der zweite Theil des Eid vom Magister Heyniz, „Cinna“ von Fährer übersetzt. „Die Liebe in den Schäferhütten“, ein Original von Picander (Henrici), „Sancio und Similde“ von Koch, „Titus Manlius“,

<sup>1)</sup> Vergleiche den Brief d. d. Hamburg, 28. Juni 1730: „Koch ist sehr fleißig im Übersetzen u. s. w.“

ein Original von Koch, Racine's „Iphigenia in Aulis“ von Gottsched, „Vereuze“ von Racine von Pantke übersezt. 1731 erschien die vielbesprochenen Tragödie „Der sterbende Cato“, welche Gottsched, aus den Originalen des Addison und Deschamps, wie seine Schweizer Gegner sagten, mit Kleister und Scheere zusammengebracht hatte, die aber dennoch, unterstützt von Kohnhardt's trefflichem Spiel in der Hauptrolle, große Sensation auf der Bühne machte und binnen 25 Jahren zehn Auflagen erlebte. Ferner wurde aufgeführt: „Ulysses von Ithaka“, ein Original von Ludwig, die „Horatier“ und „Timoleon“ Originale von Behrmann, die „Horatier“ von Corneille, „Cajus Fabricius“ von Müller, der „Tod Cäsar's“, ein Original von Koch, Voltaire's „Brutus“ und „Alzire“, Racine's „Britannicus“, „Phädra“, und „Graf Effez“ alle von Stüben übersezt, „Mithridates“ von Professor Joh. Jacob Witter in Straßburg, „Polyeuct“, von Frau Dr. Lind, „Cornelia“ von Gottsched's Frau, Voltaire's „Verschwenderischer Sohn“ von Koch übersezt und das Erstlings-Original von Elias Schlegel: „Die Geschwister in Laurien“.

Nimmt man, daß unter diesen 27 Stücken 15 bloße Übersetzungen, die andern Bearbeitungen waren, oder wenn auch selbstständige Dichtungen, sich doch entschieden an vorhandene Originale anlehnten, so erscheint, für eine 13jährige Arbeit der dramatischen Literatur, die Ausbeute gering genug.“ —

Um wenigstens einen oberflächlichen Begriff von den andern Stücken zu gewinnen, wollen wir hier die Namen verschiedener solcher Geistesprodukte, die letzten Überreste ihrer ehemaligen Existenz, mittheilen.

Ein Stück, welches sehr häufig das Repertoire schmückte und außerdem noch durch seine tragische Verbindung mit Kohnhardt<sup>1)</sup> denkwürdig wurde, ist, „das Deutsche Schau-Spiel“ genannt:<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Siehe noch: „Krieg mit Gottsched bis zur ersten Auflösung der Gesellschaft.“

<sup>2)</sup> Die Original-Zettel der auf S. 108—110 angeführten Schau- und Nachspiele befinden sich in der Stadtbibliothek zu Hamburg, deren Durchsicht wir der Güte des Hrn. Direktor Dr. Isler verdanken und nach welchen wir dieselben hier buchstabengetreu wiedergeben.

## Schlaraffenland,

Oder

Das Land, wo alle Leute bekommen,  
was sie sich wünschen.

Personen:

Herr Freymuth, ein junger Mensch.

Lebrecht, sein Hofmeister.

Peter, des Herrn Freymuths Diener.

Timian, des Herrn Freymuths Gärtner.

Cathringen, seine Tochter.

Die Statue des Diogenes.

Die Statue des Epicurus.

Wanschbütel, ein kleiner Junge.

Der König in Schlaraffenland.

Seine Bedienten.

Meister Knopfloch.

Hans Nägeleisen.

Herr Hackstock.

Frau Krautstauden.

Herr Bratspieß.

Jungf. Nebhängen.

Jungf. Magnichs.

Jungf. Goldschag.

Jungfer Wohlgemuth.

Jungfer Obenan.

Herr Wetterhan.

Herr Grillander.

Herr Firtlesang.

Herr Bielfraß und etliche Köche.

Herr Sanfaus und etliche Kellner.

Der Name des Stückes, wie auch die charakterzeichnende Benennung der zahlreichen Personen, läßt uns errathen, welch' Geistes Kind dieses „lustige Stück“ gewesen sein mag.

Ein anderes nennt sich:

## Die ungeschickte Vorsichtigkeit.

Oder:

Die verkaufte Tochter.

Angleichen:

Harlekin, der unglückliche Raßqueraden-Bruder  
und dessen neuangelegtes Wirths-Haus.

Dieses ist ein außerordentlich lustiges Stück, dabey man immer, nach Anleitung der dabey vorkommenden seltsamen Einfälle, etwas zu lachen hat. Man hätte sich oft nicht so wunderbarlich träumen lassen, als es geschieht, könnte man nach dem bekannten Sprichworte, auch billig von dem heutigen Stücke sagen. Wir kurzem: Es ist etwas vor Leuthe, die gerne lachen.

Ein weiteres:

## Die verkehrte Welt.

Personen:

Harlekin, } zween Deutsche Comödi-  
Scarmuß, } anten.

Jungf. Neumünze, } zweo Jungfern aus

Jungf. Altmünze, } der verkehrten Welt.

Frau Caffesraß, ein Doctor der Arzeney.

Herr von Erbarsheim, ein Stutzer.

Die alte Deutsche Redlichkeit.

Die Unschuld.

Der Vergleich, ein Advokat.

Herr Fertig, } zween Liebhaber aus

Herr Hurtig, } der verkehrten Welt.

Merlin, ein Zauberer und Beherrscher  
der verkehrten Welt.

Dann:

## Der sich selbst betrauernde Ehemann.

Personen:

Orgon, ein alter Mann.  
Fr. Agate, des Peters Mutter.  
Peter, der Silbias Mann.  
Silbia, des Peters Frau.  
I. Doctor der Arzenei.

II. Doctor der Arzenei.  
Ein Richter.  
Coquimb, ein Tausenmacher oder  
Puzzenmacher.  
Colombine, des I. Doctors Bediente.

Um einen annähernden Überblick bezüglich des Repertoires uns zu verschaffen, wollen wir die in der Zeit vom 8. April bis 5. Dezember 1735 zu Hamburg aufgeführten Stücke, den Namen nach mit Angabe wie oftmaliger Aufführung hier folgen lassen.

### A. Tragödien und Comödien.

Iphigenia . . . . .	4 mal gegeben.
Der verheirathete Philosoph, Der sich des Ehestandes schämt (von Destouches) . . . . .	4 "
Das einander unbekannte Brautpaar (von L. E. Dods) . . . . .	4 "
Der Edelmann auf dem Lande . . . . .	3 "
Die Sklaven-Insel (von Marivaux) . . . . .	3 "
Der sterbende Cato . . . . .	3 "
Die verliebte Verwandlung (von Le Grand) . . . . .	3 "
Simon, der Menschen-Feind . . . . .	5 "
Der Fulla . . . . .	3 "
Einna (von Corneille) . . . . .	2 "
Der Spieler (von Regnard) . . . . .	4 "
Die vertauschten Bräute . . . . .	3 "
Die Complimente . . . . .	1 "
Der Falke und die Gänsechen im Busche (von Fisle) . . . . .	5 "
Das, durch allzugroße Vorsichtigkeit verschmerztes Liebesglück . . . . .	1 "
Sancio und Sinilde . . . . .	1 "
Der Käufer (von Le Grand) . . . . .	5 "
Der Geizige (von Molière) . . . . .	8 "
Regulus (von Pradon) . . . . .	3 "
Die beiderseitige Unbeständigkeit (von Marivaux) . . . . .	4 "
Der Streit des Vorzugs in der Großmuth zwischen Alexander d. Großen und Porus (von Racine) . . . . .	1 "
Die verkehrte Welt . . . . .	2 "
Das verwirrte Spiel der Liebe und des Zufalls (von Marivaux) . . . . .	5 "
Der Edelmann in der Stadt . . . . .	3 "



Der Klätſcher (L'indiscret von Voltaire) . . . .	2 mal gegeben.
Der Unſchlüſſige (L'irresolu von Destouches) . . . .	2    „
Die bürgerlichen Frauenzimmer nach der Mode zu Paris (von Dancourt) . . . . .	3    „
Der Wilde . . . . .	4    „
Die von der Tugend getrüffete und von dem Selbdenmuth geſchügte Guelphis (Vorſpiel zu Ehren des Herzogs von Braunschweig) . . . . .	1    „
Die Horatier . . . . .	2    „
Der Kranke in der Einbildung (von Molière) . . . .	3    „
Die angenommene Sprödigkeit (Le dedain affecté von Marivaux) . . . . .	2    „
Der freiwillig Betrogene (Le trompe volontaire) . . .	1    „
Eſchlaraffenland . . . . .	4    „
Die unbedachten Eidſchwüre (Les sermens indiscrets von Marivaux) . . . . .	2    „
Der Schmarotzer . . . . .	4    „
Das Geſpräch im Reiche der Todten . . . . .	4    „
Eid (von Corneille) . . . . .	1    „
Momus ein Fabelmacher (Momus fabuliste où les noces de Vulcain von Fuzelier) . . . . .	6    „
Die ungeſchickte Vorſichtigkeit . . . . .	2    „
Schreckensſpiegel ruchloſer Jugend . . . . .	2    „
Berenice (von Racine) . . . . .	1    „
Die unvermuthete Verhinderung (L'obstacle imprévu von Destouches) . . . . .	3    „
Der Betrüger wider Willen (L'imposteur malgré lui von Corneille) . . . . .	1    „
Die aſiatiſche Banife . . . . .	2    „
Der ſcheinheilige Betrüger Tartiffe . . . . .	4    „
Die einander auf die Probe ſtellen (L'épreuve reciproque von Le Grand) . . . . .	1    „
Die verwünſchte Prinzefſin . . . . .	1    „
Der Schein betrügt (La femme fidèle ou les apparences trompeuses von Biancollelli) . . . . .	1    „
Arcagambis (in franzöſiſcher Sprache aufgeführt) . . .	2    „
Das Intereſſe (von Nic. Secchi) . . . . .	2    „
Cajus Fabricius . . . . .	4    „
Der Zerſtreute (von Regnard) . . . . .	5    „
Die unverhoffte Wiederkunft (Le retour imprévu von Regnard) . . . . .	3    „
Die kluge Vorſichtigkeit (aus dem ital. d. Riccardi) . . .	1    „

Brutus (von Voltaire) . . . . .	7 mal gegeben.
Die Mündel (La pupille von Fagan) . . . . .	3 "
Roderich und Chimene, oder des Eid zweiter Theil . . . . .	1 "
Der Baron Buffabel . . . . .	1 "
Die ruhige und gesegnete Wohnung der Weisheit, der Wahrheit, des Apollo und des Mercurius (Vorpiel) . . . . .	2 "
Julius Cäsar . . . . .	3 "
Der Menschenfreund . . . . .	2 "
Der von der Natur betrogene Philosoph (Le philosophe trompé par la nature) . . . . .	3 "
Der sich selbst betrauernde Ehemann (Le mari en deuil de lui-même) . . . . .	4 "
Britannicus . . . . .	3 "
Der verliebte Vormund (Le tuteur amoureux) . . . . .	3 "
Die in Eil zusammengeraffte Frau Gräfin . . . . .	1 "
Der weibliche Arzt (La fille médecin) . . . . .	2 "
Der Graf von Effer . . . . .	4 "
Die Liebesbriefe (Les billets doux von Kofsky) . . . . .	1 "
Das Reich der Narren . . . . .	1 "
Der alte verliebte General (Le trompe volontaire. Siehe auch: Der freiwillig Betrogene) . . . . .	1 "
Die dankbaren Schäfer . . . . .	2 "
Timoleon . . . . .	2 "
Das Schwerste in der Welt . . . . .	1 "
<hr/> Zusammen 75 Schauspiele . . . . .	<hr/> in 203 Vorstellungen.

### B. Nachspiele.

Harlekin der ungeschickte Philosoph . . . . .	1 mal gegeben.
Blinde Kuh . . . . .	1 "
Harlekin die lebendige Uhr und verstellte Mumie . . . . .	3 "
Der Dresdnische Schlenkrian . . . . .	2 "
Der ungeschickte Russtanz . . . . .	2 "
Der verliebte Kaufmannsdienner . . . . .	2 "
Der listige Herr Schnapshahn . . . . .	1 "
Die lustigen Jubelersgesellen oder der verstellte Graf Oktober und Baron November . . . . .	2 "
Der tolle Baron . . . . .	1 "
Die vier verliebten Geister . . . . .	4 "
Der neumodische Briefträger . . . . .	1 "
Bier lächerliche Frauenzimmer . . . . .	1 "
Das verliebte Schuster Ließgen . . . . .	3 "
Das bärtige Frauenzimmer . . . . .	1 "

Der Mann mit zwei Köpfen . . . . .	1 mal gegeben.
Die Grille . . . . .	1 "
Das holländische Waschhaus . . . . .	3 "
Böse Frauen fromm zu machen . . . . .	1 "
Ob es besser sei eine Blondine oder eine Brünnette zu heirathen	1 "
Zu viel ist ungesund oder: Harlekin, der lustige Tanzmeister,	
Zechmeister u. s. w. . . . .	1 "
Das Weiber-Regiment . . . . .	1 "
Die drei Franzosen . . . . .	1 "
Harlekin der Schachspieler ein Advokat . . . . .	1 "
Die drei barmherzigen Schwestern . . . . .	1 "
Harlekin der Marquis Mascartillas oder die auslachsens-	
würdigen Jungfern . . . . .	1 "
Die beste Art seine Schulden zu bezahlen . . . . .	1 "
Bier Frauenzimmer nach der Mode . . . . .	1 "
Die betrüglischen Regen-Kleider . . . . .	1 "
Der Herantanz . . . . .	1 "
Alte Jungfern jung zu machen . . . . .	2 "
Die Nähsschule . . . . .	1 "
Nachspiele ohne Namen . . . . .	62 "
93 Nachspiele . . . . .	in 107 Vorstellungen.

Im ganzen wurden 203 Vorstellungen gegeben, rechnen wir von diesen die 107 Vorstellungen ab, worin die Nachspiele sich befinden, so bleiben 96 Vorstellungen, in welchen keine Nachspiele zur Aufführung gelangten.

Hiermit wollen wir eine eingehendere Besprechung der Neuberischen Repertoire-Bestrebungen beschließen und wenden uns wieder zur Schilderung der weiteren Erlebnisse unserer Gelbin.

Aus folgendem Briefe ersehen wir, wie sie und ihre Gesellschaft in Braunschweig aufgenommen wurden.

HochEder, Hochgelahrter  
Insouders Hochgeehrtester Herr Professor  
Vornehmer Freund und Gönner.

Wir sind dißmahl nicht zu Leipzig in der Michael Messe gewesen. Das ist bekant. Es war aber gleichwohl schon alles zu unserer Abreise dahin fertig, wir würden auch gewiß kommen seyn, wenn sich nicht ein sonderlicher Umstand gezeiget hätte, der den Durchl. Herzog dahin gebracht, uns da aufzuhalten. Den 1. sbr: War Kayserl. Maj. Geburts Tag, da wurde Abends ein Feuer Werk verbrant. Den Kupferstich werden wir davon mitbringen. D. 2. sbr. war die Fuldigung. Hr. Mosheim predigte in der Dohm Kirche die Fuldigungs

Prebigt. Vor dem schwören hielte der Fr. Geh. Rath v. Münchhausen<sup>1)</sup>, eine Rede vom Rathhause herunter an alle Bürger die auf dem Mark standen, dabey der Herzog zu gegen war, und denn folgten die gewöhnl. Ceremonien. War hübsch anzusehen. Den 3ten sbr. wurden die Rathsherrn zu Mittage nach Hofe geladen und speiseten mit dem Durchl. Herzog. Abends aber war die ganze große Stadt Braunschweig illuminirt. Ein so genannter geistiger Partitins hatte sein Haus nicht illuminiret. So bald die Herrschaft dahin kam und das Haus noch finster war, schrie der Pöbel häufig die Worte: Dem Herzog zu Ehren! und unter oftmahliger Wiederholung dieser Worten, warffen sie alle Fenster ein, die Theils von guten Glas u. kostbar waren, würden auch das ganze Haus gestürmet haben, wenn sie die Durchl. Herrschaft nicht bekräftiget. War schön anzusehen. Den 4. sbr. wurde zu Mittage ein ganz gebratener Dohse, der mit Schöps u. Kälber und Rinder und Schweine Braten belegt war dem Volke Preiß gegeben. Abends kam die Rephe an uns da wir die Glückwünschung auf der Schaubühne an Ihr Durchl. abzuliegen hatten, in Form eines Prologs darauf folgte Iphigenia. Die Zuschauer waren häufig denn das war das erstemahl, daß man eine solche Comödie in Braunschweig sahe. Die Madame Müller und ihr Fr. Bruder Friedr. Elonsohn kamen von Hanover herüber nach Braunschweig und sahen uns zu.

Sie schienen böse zu seyn, weil wir da waren, und sind auch nicht zu uns kommen, ohngeachtet wir sie bitten laßen daher es denn auch gekommen, daß sie sich gegen andere Leute mit verächtl. Worten über unser agiren herausgelassen. Dieser Tag war die einzige Ursache, daß wir die Leipziger Messe nicht besuchen können, und Ihr. Durchl. meinten. Es wäre nur einmahl Fußdigung. D. 5. sbr. Ließ Wein auf dem Schloß Plake, und zwar von dem Löwen der alba stehet. Abends war ein schöner Ball, und damit der Schluß. Hernach sind folgende Woche Soldaten gemustert worden, und tägl. Abends Comödie. Hernach gieng die Herrschaft nach Blankenb. und wir sind hieher geschickt worden da wir tägl. die Herrschaft wieder erwarten, und unterdessen das zieml. wüßte Comödien Haus, wieder in guten Stand bringen lassen. Siebey muß auch sagen, daß wir alle noch leben und gesund sind. Die Iphigenia ist wieder mit 4 Fr. Personen besetzt. Die 3. Actus von der Opem Comödie habe zum Unglück in Leipzig nebst andern Sachen damahls stehen lassen, und werde solche künftigen Advent. S. S. liefern. Daphnis und Elbe ist abgeschriben, und darff nur noch ein mahl durchgelesen werden, so kan es mit Dank zurücke geben. Fr. M. May habe von mir meiner Frauen und uns allen überhaupt viel schönes zu schreiben, daß Er sich ein mahl überwinden etwas zu übersezen, und wenn wirs haben, so wollen wirs bald agiren. Wenn es nöthig ist, so kan über 8. Tage mit der Kutsche Daphnus und Eloë zurück senden. Nun wird sich künftige Messe weisen, ob die Zuschauer durch unser dasmaßliges Ausbleiben fleißiger worden oder nicht. Was giebt denn wohl sonst neues unter den Gelehrten in Leipzig? Hier erfähret man wenig. (:noch eins von vorigen: Fr. Rath Reichmann hatte die Ehre den Bürgern in Braunschweig den Fußdigungs Eyd vorzulesen.)

1) Sollte „Münchhausen“ heißen.

Zum Beschluß will noch schreiben, daß wir künftigen Advent gewiß nach Leipzig kommen, und hoffen das Glück zu haben uns bey guten Muths weitläufig unterreden zu können. Vorihro aber habe noch eine schöne Empfehlung von mir, Hr. Kochen, Hr. Kohlhardt, Hr. Türpen etc. etc. Meinem Frauen, Igfr. Buchnerin und übrigen abzustatten, und uns Dero fernere Gewogenheit auszubitten, der ich in solcher Zuvorsicht verharre wie ich bin

Eu. HochEdl. Hochgelahrt. Meines Hochgeehrtesten Herrn  
gehoramsamer Diener  
Joh. Neuber.

Wolffenbüttel, d. 31. 8br.

Am Reformation's Fest Lutheri, denn gestern  
habe erst Dero geehrtestes erhalten.

1731. Im wilden Mann.

Zum Neujahrmarkt des Jahres 1732, war die Neubersche Gesellschaft wieder in Leipzig eingetroffen, spielte während der darauffolgenden Carnevalszeit in Dresden und befand sich in den Monaten Juni und Juli abermals in Hamburg. Hier versuchte sie wieder ihre Trauerspiele beliebt zu machen und gab unter Andern mit vielem Aufwand die von Pantke übersezte „Berenize“, von welcher Vorstellung wir den Zettel folgen lassen wollen:

Mit Hoher Obrigkeitlicher Bewilligung u. s. w.

Ein Deutsches Schau-Spiel vorgestellt werden,  
genannt:

## Berenize.

Aus dem Französichen des Hrn. Racine von einem Mitgliede der deutschen Gesellschaft in Leipzig übersezt.

### Personen:

Titus, Römischer Kaiser.  
Berenize, Königin aus Palästina.  
Antiochus, König von Commagene.  
Paulinus, Vertrauter des Titus.  
Arsaces, Vertrauter des Antiochus.  
Phenize, Vertraute der Berenize.  
Rutilius, ein Römer.  
Das Gefolge des Titus.

Den Beschluß macht ein lustiges Nach-Spiel:

## Die verliebten Geister.

u. s. w.

Mittwoch, den 18. Jun. 1732.

Johann Neuber.

Mit dem Geschmacksfinden an den Trauerspielen wollte es aber in Hamburg nicht so vorwärts gehen, wie es die Neuber gerne gesehen hätte. Aug- und Gehörnerben mußten gekitzelt, man mußte

nicht gerührt, sondern gewaltig erschüttert werden. Zuletzt sah sie sich gezwungen ihre Tragödien bei Seite zu legen und Stücke herauszufischen, womit sie das Publikum bloß unterhielt. Ein Beispiel aus der reichen Zahl solcher Produkte liefert uns:

Ein neues lustiges Stück  
**Der Wilde.**

Ober

Die ungekünstelten Einfälle eines wilden  
Americaners über die Sitten  
unserer Zeit.

Dabey wird, unter andern, vorkommen:

Die Beschreibung des Wilden von seinem Vaterlande.

Die Verwunderung über das Schiff, auf welchen er nach Deutschland gebracht worden, ingleichen über unsere Waaren und Handel mit, und ohne Geld etc. etc.

Die seltsamen Gebräuche der Wilden bey Verlobnissen und Hochzeiten.

Die besondere Freude des Wilden über das Geheimnis des Spiegels, welches er nicht begreifen kan, und was dergleichen mehr ist.

Personen:

Albert, ein Schiff-Capitain.

Ernst, ein Kaufmann, und Alberts guter Freund.

Bernhardt, ein Kaufmann aus Danzig.

Stille, Bernhardts Tochter.

Eathringen, Sibyllens Mädchen.

Peter, der Wilde, den Albert zu Schiffe mitgebracht hat.

Steffen, Alberts Diener.

Ein Tablet-Krämer.

Ein Reisender.

Ein Wachtmeister mit der Wache.

Die Schan-Bühne stellt eine Gegend bey Hamburg vor, wo man die Schiffe auf der Elbe und dabey die Stadt Hamburg siehet. Das Stück ist durchaus so lustig und artig, daß man wenige dergleichen hier gesehen hat.

Den Beschluß macht ein neues lustiges Nach-Spiel:

**Vier Frauenzimmer nach der Mode**

u. s. w.

Donnerstags, den 10. Jul. 1732

Johann Reuber.

Bezüglich des Titels: „Der Wilde“ dieses Stückes fanden wir im Gottschedschen Briefwechsel einen Brief des Schauspielers Lürpe an Gottsched, den wir der Curiosität halber, hiermit folgen lassen:  
von Reben, Caroline Reuber.

Hochedler Herr und Sönnner!

Ich streite mit Jemand: Ob ein Americaner, der in der Wildnis lebt, und dem kein Gesetz schriftlich oder mündlich gegeben worden ist, mit einem Worte: Ein Wilde; oder Wilder genennet wird. Das erste: Ein Wilde, habe ich vertheidiget. Welchem Gesetze vorgeschrieben sind, und doch mit Willen darwieder handelt; der ist ein wilder, Es wird aber hierunter der Name Mensch verstanden. Welchem aber kein Gesetz gegeben ist, weder ein geschriebenes noch gesagtes, und auch nach keinem wissentlich thut, Den nenne und schreibe ich zum Unterschied des vorigen ohne N: Ein Wilde.

Nun ist die eingebildete Noth auf der andern Seite: Wenn der Wilde einen Namen bekömmet, zum Exempel: Peter. Soll ich sagen Peter der Wilde, oder ein Wilde, oder ein Wilder. Das allerletzte muß aus den eben gesagten geschlossen werden. Aber darauf kömmt an: Soll ich sagen Peter der Wilde oder ein Wilde. Ist eine Person die Peter heißt; Aber auf dem Schanplaz nur in einem einzigen Schauspiele unter andern Vorstellungen sich als ein Mensch aus Amerika, der von keinen Gesetzen weiß, vorstellen soll: So heißt er Peter, ein Wilde. Wird aber ein solcher Amerikaner vorgestellt, der Peter heiße; Und andere Tage würde noch einer oder mehrere Peter vorgestellt: So würde dieser zum Unterschied von andern Petern: Peter der Wilde heißen müssen. Ich bitte, dieses der Deutschen Gesellschaft Entscheiden zu lassen, und mir das Urtheil derselben bald zuzuschreiben; Ehe ich in zwey Tagen nach Leipzig komme, damit ich nicht als ein Faberrecht solches erschlichen zu haben scheinen möge. Ich will mich vor diese Mühe wiederum nach Ihren Gefallen bemühen, und wie sonst verbleibe

Hochedler Sönnner Dero

Merseburg den 12. Merz  
1731.

verbundenster  
Michael Lärpe.

So starrt man zu diesen und ähnlichen Spektakeln lief, waren es doch für die Prinzipalin nur Palliativkuren und sie konnte sich in Hamburg nicht lange halten.

In diese Zeit fällt noch ein Schreiben Joh. Neubers an Gottsched, welches wir folgend wiedergeben.

Hochedler, Hochgelahrter  
Hochgeehrtester Herr und Sönnner

Eu, HochEdl. nehmen nicht übel auf, daß hiemit beschwerlich bin, und kürzlich sage oder schreibe, daß wir alle hier noch leben, Comoebien u. Tragödien spielen, und noch so zieml. zuschauer haben. Die Mühe so zu Verbesserung des Geschmacks angewendet wird scheint nicht gar vergebens zu seyn. Es finden sich auch hier verschiedene belehrte Herzen. Leute denen man es fast nicht hat zutrauen können, sind nunmehr Liebhaber der Poesie worden, und viele finden auch an den ordentlich gesetzten Stücken, in ungebundener Sprache oder Rede, ein gutes Belieben, davon der Fulle ein Zeuge seyn kan. Die meisten Vornehmen sind nicht in Hamburg | hier ist vornehm so viel als Rathsh. u. besgl.: | Etwas Adelige sind hier und die kommen fleißig.

Ihr. Durchl. Prinz Carl von Braunsch. Lüneb. Bevern ist iſo hier und wird von hier nach Holland gehen welchen nebst dem Hr. von Heimbürg, Hr. Rath Weichman begleitet. Herr Haaman befindet sich wohl, er ist bey uns gewesen, hat aber niehmahls soviel Gedult ein Stück ganz anzusehen oder anzuhören. Hier fällt eine Frage vor. Hr. Tärpe meint Ew. HochEdl. dürfften sich verschrieben haben, da auf dem Päckgen steht Mr: Haamann obs nicht Hudeman heißen sollte, weil Herr Haman dieses schon hätte, und auch mündlich die Abrede so gewesen wäre. Könnten Sie sich soviel abmüßigen und uns etl. Zeilen schreiben, würde es uns alle sehr erfreuen. Wie denn an Sie und auch an Hr. M. May von meiner Frauen als mir Hr. Kochen, Hr. Tärpe und Jgfr. Friederikgen und sämtl. schönste Empfehl. ablegen soll, mit dem Ersuchen unser im besten zu gedenken und Dero Gewogenheit uns ferner hin zuschenden. In solchen Vertrauen und Hoffnung zu Dero Wohlwollen verharre wie ich bin

Ew. HochEdl. Meines hochzu Ehrenen Herrn und Gönners  
Hamburg gehorsamster Diener  
am 12. Jul. 1732. Joh. Neuber.  
In der Fußlen Twiet  
in der Comödien Bude zu erfragen.

In diesem Jahre erhielt die Neuber das „Hochfürstl. Braunschweig-Lüneburg-Wolfenbüttel'sche Privilegium“, doch konnten wir keine darauf bezüglichen Urkunden ausfindig machen. —

Zu Newjahr 1733 war die Gesellschaft wieder in Leipzig und hat sich aus dieser Zeit folgender Theaterzettel erhalten:

Mit Allergrüdigster Königl. Erlaubniß  
Wird von der  
Königl. Pohln. Churfürstl. Sächsischen  
und  
Hochfürstl. Braunsch. Lüneb. Wolfenb.  
priviligirten Deutschen  
Hof-Comedianten  
Ein Deutsches Schau-Spiel vorgeſtellt werden,  
Genannt:  
**Der Schmarozer,**  
Ober:  
Das Leipziger Rosenthal  
und  
Der lustige Spaziergang nach Golitz.



## Schlaraffenland,

Oder

Das Land, wo alle Leute bekommen,  
was sie sich wünschen.

Personen:

Herr Freymuth, ein junger Mensch.

Lebrecht, sein Hofmeister.

Peter, des Herrn Freymuths Diener.

Timian, des Herrn Freymuths Gärtner.

Cathringen, seine Tochter.

Die Statue des Diogenes.

Die Statue des Epicurus.

Bumfschüssel, ein kleiner Junge.

Der König in Schlaraffenland.

Seine Bedienten.

Meister Knopfloch.

Hans Bügeleisen.

Herr Hackstock.

Frau Krautstaube.

Herr Bratspieß.

Jungf. Nebhängen.

Jungf. Magnichts.

Jungf. Goldschatz.

Jungfer Wohlgemuth.

Jungfer Obenan.

Herr Wetterhan.

Herr Grillander.

Herr Hirtelanz.

Herr Bleifraß und etliche Köche.

Herr Sausanz und etliche Kellner.

Der Name des Stückes, wie auch die charakterzeichnende Benennung der zahlreichen Personen, läßt uns errathen, welch' Geistes Kind dieses „lustige Stück“ gewesen sein mag.

Ein anderes nennt sich:

## Die ungeschickte Vorsichtigkeit.

Oder:

Die verkaufte Tochter.

Angleich:

Harlekin, der unglückliche Masqueraden-Bruder  
und dessen neuangelegtes Wirths-Haus.

Dieses ist ein außerordentlich lustiges Stück, dabey man immer, nach Anleitung der dabey vorkommenden seltsamen Einfälle, etwas zu lachen hat. Man hätte sich oft nicht so wunderbarlich träumen lassen, als es geschieht, könnte man nach dem bekannten Sprichworte, auch billig von dem heutigen Stücke sagen. Mit kurzem: Es ist etwas vor Leuthe, die gerne lachen.

Ein weiteres:

## Die verkehrte Welt.

Personen:

Harlekin, } zween Deutsche Combdie-  
Scarmuz, } anten.

Jungf. Neumünze, } zweo Jungfern aus  
Jungf. Altmünze, } der verkehrten Welt.

Frau Sassefraß, ein Doktor der Arzeneh.

Herr von Erbsenheim, ein Stutzer.

Die alte Deutsche Redlichkeit.

Die Unschuld.

Der Vergleich, ein Advokat.

Herr Fertig, } zween Liebhaber aus  
Herr Fertig, } der verkehrten Welt.

Merlin, ein Zauberer und Beherrscher  
der verkehrten Welt.

Dann:

## Der sich selbst betrauernde Ehemann.

Personen:

Orgon, ein alter Mann.  
Fr. Agate, des Peters Mutter.  
Peter, der Silbion Mann.  
Silbia, des Peters Frau.  
I. Doctor der Arzeneey.

II. Doctor der Arzeneey.  
Ein Richter.  
Coquimb, ein Tausenmacher oder  
Puzzenmacher.  
Colombine, des I. Doctors Bediente.

Um einen annähernden Überblick bezüglich des Repertoires uns zu verschaffen, wollen wir die in der Zeit vom 8. April bis 5. Dezember 1735 zu Hamburg aufgeführten Stücke, den Namen nach mit Angabe wie oftmaliger Aufführung hier folgen lassen.

### A. Tragödien und Comödien.

Iphigenia . . . . .	4 mal gegeben.
Der verheirathete Philosoph, Der sich des Ehestandes schämet (von Destouches) . . . . .	4 "
Das einander unbekannte Brautpaar (von L. E. Dorsé) . . . . .	4 "
Der Edelmann auf dem Lande . . . . .	3 "
Die Sklaven-Insel (von Marivaux) . . . . .	3 "
Der sterbende Cato . . . . .	3 "
Die verliebte Verwandlung (von Le Grand) . . . . .	3 "
Timon, der Menschen-Feind . . . . .	5 "
Der Hulla . . . . .	3 "
Cinna (von Corneille) . . . . .	2 "
Der Spieler (von Regnard) . . . . .	4 "
Die vertauschten Bräute . . . . .	3 "
Die Complimente . . . . .	1 "
Der Falke und die Gänse im Busche (von Fisle) . . . . .	5 "
Das, durch allzugroße Vorsichtigkeit verschmerzte Liebesglück . . . . .	1 "
Cancio und Smilde . . . . .	1 "
Der Käufer (von Le Grand) . . . . .	5 "
Der Geizige (von Molière) . . . . .	8 "
Regulus (von Pradon) . . . . .	3 "
Die beiderseitige Unbeständigkeit (von Marivaux) . . . . .	4 "
Der Streit des Vorzugs in der Großmuth zwischen Alexander d. d. Großen und Porus (von Racine) . . . . .	1 "
Die verkehrte Welt . . . . .	2 "
Das verwirrte Spiel der Liebe und des Zufalls (von Marivaux) . . . . .	5 "
Der Edelmann in der Stadt . . . . .	3 "

Der Klätſcher (L'indiscret von Voltaire) . . . .	2 mal gegeben.
Der Unſchlüſſige (L'irresolu von Destouches) . . . .	2 "
Die bürgerlichen Frauenzimmer nach der Mode zu Paris (von Dancourt) . . . . .	3 "
Der Wilde . . . . .	4 "
Die von der Tugend getrüßete und von dem Selbdenmuth geſchüttete Ouelphis (Vorſpiel zu Ehren des Herzogs von Braunschweig) . . . . .	1 "
Die Horatier . . . . .	2 "
Der Kranke in der Einbildung (von Molière) . . . .	3 "
Die angenommene Sprödigkeit (Le dedain affecté von Marivaux) . . . . .	2 "
Der freiwillig Betrogene (Le trompe volontaire) . . .	1 "
Schlaraffenland . . . . .	4 "
Die unbedachten Eidſchwüre (Les sermens indiscrets von Marivaux) . . . . .	2 "
Der Schmarotzer . . . . .	4 "
Das Geſpräch im Reiche der Todten . . . . .	4 "
Eid (von Corneille) . . . . .	1 "
Romus ein Fabelmacher (Momus fabuliste où les nœces de Vulcain von Fuzelier) . . . . .	6 "
Die ungeſchickte Vorſichtigkeit . . . . .	2 "
Schreckenspiegel ruchloſer Jugend . . . . .	2 "
Berenice (von Racine) . . . . .	1 "
Die unvermuthete Verhinderung (L'obstacle imprévu von Destouches) . . . . .	3 "
Der Betrüger wider Willen (L'imposteur malgré lui von Corneille) . . . . .	1 "
Die aſiatiſche Banife . . . . .	2 "
Der ſcheinheilige Betrüger Tartüſſe . . . . .	4 "
Die einander auf die Probe ſtellen (L'épreuve reciproque von Le Grand) . . . . .	1 "
Die verwünſchte Prinzefſin . . . . .	1 "
Der Schein betrügt (La femme fidèle ou les apparences trompeuses von Biancolelli) . . . . .	1 "
Arcagambis (in franzöſiſcher Sprache aufgeführt) . . .	2 "
Das Intereſſe (von Nic. Secchi) . . . . .	2 "
Cajus Fabricius . . . . .	4 "
Der Verſtreute (von Regnard) . . . . .	5 "
Die unverhoffte Wiederkunft (Le retour imprévu von Regnard) . . . . .	3 "
Die kluge Vorſichtigkeit (aus dem ital. d. Riccardi) . .	1 "

Brutus (von Voltaire) . . . . .	7 mal gegeben.
Die Mündel (La pupille von Fagan) . . . . .	3 "
Roderich und Chimene, oder des Eid zweiter Theil . . . . .	1 "
Der Baron Buffabel . . . . .	1 "
Die ruhige und gesegnete Wohnung der Weisheit, der Wahrheit, des Apollo und des Mercurius (Vorspiel)	2 "
Julius Cäsar . . . . .	3 "
Der Menschenfreund . . . . .	2 "
Der von der Natur betrogene Philosoph (Le Philosophe trompé par la nature) . . . . .	3 "
Der sich selbst betrauernde Ehemann (Le mari en deuil de lui-même) . . . . .	4 "
Britannicus . . . . .	3 "
Der verliebte Vormund (Le tuteur amoureux) . . . . .	3 "
Die in Eil zusammengeraffte Frau Gräfin . . . . .	1 "
Der weibliche Arzt (La fille médecin) . . . . .	2 "
Der Graf von Esfer . . . . .	4 "
Die Liebesbriefe (Les billets doux von Boissy) . . . . .	1 "
Das Reich der Narren . . . . .	1 "
Der alte verlebte General (Le trompe volontaire. Siehe auch: Der freiwillig Betrogene) . . . . .	1 "
Die dankbaren Schäfer . . . . .	2 "
Timoleon . . . . .	2 "
Das Schwerste in der Welt . . . . .	1 "
<u>Zusammen 75 Schauspiele . . . . .</u>	<u>in 203 Vorstellungen.</u>

### B. Nachspiele.

Harlekin der ungeschickte Philosoph . . . . .	1 mal gegeben.
Blinde Ruh . . . . .	1 "
Harlekin die lebendige Uhr und verstellte Mumie . . . . .	3 "
Der Dresdnische Schlenkrian . . . . .	2 "
Der ungeschickte Rusifikant . . . . .	2 "
Der verlebte Kaufmannsdienner . . . . .	2 "
Der listige Herr Schnaphahn . . . . .	1 "
Die lustigen Jubeliersgesellen oder der verstellte Graf Oktober und Baron November . . . . .	2 "
Der tolle Baron . . . . .	1 "
Die vier verliebten Geister . . . . .	4 "
Der neumodische Briefträger . . . . .	1 "
Bier lächerliche Frauenzimmer . . . . .	1 "
Das verlebte Schuster Kießgen . . . . .	3 "
Das bärtige Frauenzimmer . . . . .	1 "

Der Mann mit zwei Köpfen . . . . .	1 mal gegeben.
Die Grille . . . . .	1 "
Das holländische Waschhaus . . . . .	3 "
Wöfe Frauen fromm zu machen . . . . .	1 "
Ob es besser sei eine Blondine oder eine Brünnette zu heirathen	1 "
Zu viel ist ungesund oder: Harlekin, der lustige Tanzmeister,	
Fechtmeister u. s. w. . . . .	1 "
Das Weiber-Regiment . . . . .	1 "
Die drei Franzosen . . . . .	1 "
Harlekin der Schuhflicker ein Advokat . . . . .	1 "
Die drei barmherzigen Schwestern . . . . .	1 "
Harlekin der Marquis Mascarillas oder die ansehnlichen- würdigen Jungfern . . . . .	1 "
Die beste Art seine Schulden zu bezahlen . . . . .	1 "
Vier Frauenzimmer nach der Mode . . . . .	1 "
Die betrüglischen Regen-Kleider . . . . .	1 "
Der Serenatang . . . . .	1 "
Alte Jungfern jung zu machen . . . . .	2 "
Die Nähsschule . . . . .	1 "
Nachspiele ohne Namen . . . . .	62 "
93 Nachspiele . . . . .	in 107 Vorstellungen.

Im ganzen wurden 203 Vorstellungen gegeben, rechnen wir von diesen die 107 Vorstellungen ab, worin die Nachspiele sich befinden, so bleiben 96 Vorstellungen, in welchen keine Nachspiele zur Aufführung gelangten.

Hiermit wollen wir eine eingehendere Besprechung der Neuberischen Repertoire-Bestrebungen beschließen und wenden uns wieder zur Schilderung der weiteren Erlebnisse unserer Helbin.

Aus folgendem Briefe ersehen wir, wie sie und ihre Gesellschaft in Braunschweig aufgenommen wurden.

HochEbler, Hochgelahrter  
Insonders Hochgeehrtester Herr Professor  
Vornehmer Freund und Gönner.

Wir sind dißmahl nicht zu Leipzig in der Michael Messe gewesen. Das ist bekannt. Es war aber gleichwohl schon alles zu unserer Abreise dahin fertig, wir würden auch gewiß kommen seyn, wenn sich nicht ein sonderlicher Umstand gezeigt hätte, der den Durchl. Herzog dahin gebracht, uns da aufzuhalten. Den 1. sbr: War Kayserl. Maj. Geburts Tag, da wurde Abends ein Feuer Werk verbrant. Den Kupferstich werden wir davon mitbringen. D. 2. sbr. war die Sulbügung. Hr. Mosheim predigte in der Dohm Kirche die Sulbügungs

Prebigt. Vor dem Schwören hielte der Fr. Geh. Rath v. Mümhausen<sup>1)</sup>, eine Rede vom Rathhause herunter an alle Bürger die auf dem Mark standen, dabey der Herzog zu gegen war, und denn folgten die gewöhnl. Ceremonien. War höchst anzusehen. Den 3ten sbr. wurden die Rathsherrn zu Mittage nach Hofe geladen und speiseten mit dem Durchl. Herzog. Abends aber war die ganze große Stadt Braunschweig illuminirt. Ein so genannter geistiger Patritius hatte sein Haus nicht illuminirt. So bald die Herrschaft dahin kam und das Haus noch finster war, schrie der Pöbel häufig die Worte: Dem Herzog zu Ehren! und unter oftmahliger Wiederholung dieser Worten, warffen sie alle Fenster ein, die Theils von guten Glas u. kostbar waren, würden auch das ganze Haus gestürmet haben, wenn sie die Durchl. Herrschaft nicht befähigtet. War schön anzusehen. Den 4. sbr. wurde zu Mittage ein ganz gebratener Ochse, der mit Schöpf u. Kälber und Rinder und Schweine Braten belegt war dem Volke Preiß gegeben. Abends kam die Meyhe an uns da wir die Glückwünschung auf der Schaubühne an Ihr Durchl. abzuliegen hatten, in Form eines Prologs darauf folgte Iphigenia. Die Zuschauer waren häufig denn das war das erstemahl, daß man eine solche Comödie in Braunschweig sahe. Die Madame Müller und ihr Fr. Bruder Friedr. Elensohn kamen von Hannover herüber nach Braunschweig und sahen uns zu.

Sie schienen böse zu seyn, weil wir da waren, und sind auch nicht zu uns kommen, ohngeachtet wir sie bitten lassen daher es denn auch gekommen, daß sie sich gegen andere Leute mit verächtl. Worten über unser agiren herausgelassen. Dieser Tag war die einzige Ursache, daß wir die Leipziger Messe nicht besuchen können, und Ihr. Durchl. meinten. Es wäre nur einmahl Fuldigung. D. 5. sbr. Ließ Wein auf dem Schloß Plaze, und zwar von dem Löwen der alda stehet. Abends war ein schöner Ball, und damit der Schluß. Hernach sind folgende Woche Soldaten gemustert worden, und tägl. Abends Comödie. Hernach gieng die Herrschaft nach Blankenb. und wir sind hieher geschickt worden da wir tägl. die Herrschaft wieder erwarten, und unterdessen das zieml. wißte Comödien Haus, wieder in guten Stand bringen lassen. Hiebey muß auch sagen, daß wir alle noch leben und gesund sind. Die Iphigenia ist wieder mit 4 Fr. Personen besetzt. Die 3. Actus von der Dyrn Comödie habe zum Unglück in Leipzig nebst andern Sachen damahls stehen lassen, und werde solche künftigen Advent. S. S. liefern. Daphnis und Elise ist abgeschrieben, und darff nur noch ein mahl durchgelesen werden, so kan es mit Dank zurück geben. Fr. M. May habe von mir meiner Frauen und uns allen überhaupt viel schönes zu schreiben, daß Er sich ein mahl überwinden etwas zu übersetzen, und wenn wirs haben, so wollen wirs bald agiren. Wenn es nöthig ist, so kan über 8. Tage mit der Rutsche Daphnuß und Eloie zurück senden. Nun wird sichs künftige Messe weisen, ob die Zuschauer durch unser dasmahliges Ausbleiben fleißiger worden oder nicht. Was giebt denn wohl sonst neues unter den Gelehrten in Leipzig? Hier erfähret man wenig. (:noch eins von vorigen: Fr. Rath Weichmann hatte die Ehre den Bürgern in Braunschweig den Fuldigungs Eyd vorzulesen.)

1) Sollte „Mümhausen“ heißen.

Zum Beschluß will noch schreiben, daß wir künftigen Advent gewiß nach Leipzig kommen, und hoffen das Glück zu haben uns bey guten Muthen weitläufig unterreden zu können. Voriko aber habe noch eine schöne Empfehl. von mir, Hr. Kochen, Hr. Kohlhardt, Hr. Kürpen etc. etc. Meiner Frauen, Jgfr. Buchnerin und übrigen abzustatten, und uns Dero fernere Gewogenheit anzusuchen, der ich in solcher Zuersticht verharre wie ich bin

Ew. HochEdl. Hochgelahrt. Meines Hochgeehrtesten Herrn  
gehorsamster Diener  
Joh. Reuber.

Wolffenbüttel, d. 31. 8br.

Am Reformation's Fest Lutheri, denn gestern  
habe erst Dero geehrtestes erhalten.

1731. Im wilden Mann.

Zum Neujahrmarkt des Jahres 1732, war die Neuber'sche Gesellschaft wieder in Leipzig eingetroffen, spielte während der darauffolgenden Carnevalszeit in Dresden und befand sich in den Monaten Juni und Juli abermals in Hamburg. Hier versuchte sie wieder ihre Trauerspiele beliebt zu machen und gab unter Andern mit vielem Aufwand die von Pantke übersehte „Berenize“, von welcher Vorstellung wir den Zettel folgen lassen wollen:

Mit Hoher Obrigkeitlicher Bewilligung u. s. w.

Ein Deutsches Schauspiel vorgestellt werden,  
genannt:

## Berenize.

Aus dem Französischen des Hrn. Racine von einem Mitgliede der deutschen Gesellschaft in Leipzig übersezt.

Personen:

Titus, Römischer Kaiser.  
Berenize, Königin aus Palästina.  
Antiochus, König von Commagene.  
Paulinus, Vertrauter des Titus.  
Arsaces, Vertrauter des Antiochus.  
Phenize, Vertraute der Berenize.  
Rutilius, ein Römer.  
Das Gefolge des Titus.

Den Beschluß macht ein lustiges Nach-Spiel:

## Die verliebten Geister.

u. s. w.

Mittwoch, den 18. Jun. 1732.

Johann Reuber.

Mit dem Geschmackfinden an den Trauerspielen wollte es aber in Hamburg nicht so vorwärts gehen, wie es die Reuber gerne gesehen hätte. Aug- und Gehörnerven mußten gezügelt, man mußte

nicht gerührt, sondern gewaltig erschüttert werden. Zuletzt sah sie sich gezwungen ihre Tragödien bei Seite zu legen und Stücke herauszufischen, womit sie das Publikum bloß unterhielt. Ein Beispiel aus der reichen Zahl solcher Produkte liefert uns:

Ein neues lustiges Stück  
**Der Wilde.**

Oder

**Die ungekünstelten Einfälle eines wilden  
Americaners über die Sitten  
unserer Zeit.**

Dabey wird, unter andern, vorkommen:

Die Beschreibung des Wilden von seinem Vaterlande.

Die Verwunderung über das Schiff, auf welchen er nach Deutschland gebracht worden, imgleichen über unsere Waaren und Handel mit, und ohne Geld etc. etc.

Die seltsamen Gebräuche der Wilden bey Verlobnissen und Hochzeiten.

Die besondere Freude des Wilden über das Geheimnis des Spiegels, welches er nicht begreifen kan, und was dergleichen mehr ist.

**Personen:**

Albert, ein Schiff-Capitain.

Ernst, ein Kaufmann, und Alberts guter Freund.

Bernhardt, ein Kaufmann aus Danzig.

Sibylle, Bernhardts Tochter.

Eathringen, Sibyllens Mägen.

Peter, der Wilde, den Albert zu Schiffe mitgebracht hat.

Steffen, Alberts Diener.

Ein Tablet-Krämer.

Ein Reisender.

Ein Wachmeister mit der Wache.

Die Schau-Bühne stellet eine Gegend bey Hamburg vor, wo man die Schiffe auf der Elbe und dabey die Stadt Hamburg siehet. Das Stück ist durchaus so lustig und artig, daß man wenige dergleichen hier gesehen hat.

Den Beschluß macht ein neues lustiges Nach-Spiel:

**Vier Frauenzimmer nach der Mode**

u. s. w.

Donnerstags, den 10. Jul. 1732.

Johann Reuber.

Bezüglich des Titels: „Der Wilde“ dieses Stückes fanden wir im Gottschedschen Briefwechsel einen Brief des Schauspielers Lütpe an Gottsched, den wir der Curiosität halber, hiermit folgen lassen:

von Reben, Caroline Reuber.



Hochedler Herr und Bömmer!

Ich streite mit Jemand: Ob ein Americaner, der in der Wildnis lebt, und dem kein Gesetz schriftlich oder mündlich gegeben worden ist, mit einem Worte: Ein Wilde; oder Wilder genennet wird. Das erste: Ein Wilde, habe ich verteidiget. Welchem Gesetze vorgeschrieben sind, und doch mit Willen darwieder handelt; der ist ein wilder. Es wird aber hierunter der Nahe Mensch verstanden. Welchem aber kein Gesetz gegeben ist, weder ein geschriebenes noch gesagt, und auch nach keinem wissentlich thut, Den nenne und schreibe ich zum Unterschied des vorigen ohne R: Ein Wilde.

Nun ist die eingeblendete Noth auf der andern Seite: Wenn der Wilde einen Namen bekommt, zum Exempel: Peter. Soll ich sagen Peter der Wilde, oder ein Wilde, oder ein Wilder. Das allerletzte muß aus den eben gesagten geschlossen werden. Aber darauf kömmt an: Soll ich sagen Peter der Wilde oder ein Wilde. Ist eine Person die Peter heißt; Aber auf dem Schamplaz nur in einem einzigen Schauspiele unter andern Vorstellungen sich als ein Mensch aus Amerika, der von keinem Gesetze weiß, vorstellen soll: So heißt er Peter, ein Wilde. Wird aber ein solcher Amerikaner vorgestellt, der Peter heiße; Und andere Tage würde noch einer oder mehrere Peter vorgestellt: So würde dieser zum Unterschied von andern Peter: Peter der Wilde heißen müssen. Ich bitte, dieses der Deutschen Gesellschaft Entscheiden zu lassen, und mir das Urtheil derselben bald zuzuschreiben; Ehe ich in zwey Tagen nach Leipzig komme, damit ich nicht als ein Haberecht solches erschlichen zu haben scheinen möge. Ich will mich vor diese Mühe wiederum nach Ihren Befallen bemühen, und wie sonst verbleibe

Hochedler Bömmer Dero

Merseburg den 12. Merz  
1731.

verbundenster  
Michael Kürpe.

So stark man zu diesen und ähnlichen Spektakeln lief, waren es doch für die Prinzipalin nur Palliativturen und sie konnte sich in Hamburg nicht lange halten.

In diese Zeit fällt noch ein Schreiben Joh. Neubers an Gottsched, welches wir folgend wiedergeben.

Hochedler, Hochgelahrter  
Hochgeehrtester Herr und Bömmer

Ew. HochEdl. nehmen nicht übel auf, daß hiemit beschwerlich bin, und kürzlich sage oder schreibe, daß wir alle hier noch leben, Comoebien u. Tragödien spielen, und noch so zieml. zuschauer haben. Die Mühe so zu Verbesserung des Geschmacks angewendet wird scheint nicht gar vergebens zu seyn. Es finden sich auch hier verschiedene belehrte Herzen. Leute denen man es fast nicht hat zutrauen können, sind nunmehr Liebhaber der Poesie worden, und viele finden auch an den ordentlich gesetzten Stücken, in ungebundener Sprache oder Rede, ein gutes Belieben, davon der Hulla ein Zeuge seyn kan. Die meisten Vornehmen sind nicht in Hamburg | hier ist vornehm so viel als Rathsh. u. desgl.: | Etwas Adelige sind hier und die kommen fleißig.

Ihr. Durchl. Prinz Carl von Braunsch. Lüneb. Bevern ist iho hier und wird von hier nach Holland gehen welchen nebst dem Hr. von Heimbürg, Hr. Rath Weichman begleitet. Herr Haaman befindet sich wohl, er ist bey uns gewesen, hat aber niehmahls soviel Gedult ein Stück ganz anzusehen oder anzuhören. Hier fällt eine Frage vor. Hr. Lärpe meint Ew. HochEbl. dürfften sich verschrieben haben, da auf dem Päckgen steht Mr: Haamann obs nicht Hudeman heißen solte, weil Herr Haman dieses schon hätte, und auch mündlich die Abrede so gewesen wäre. Könnten Sie sich soviel abmüßigen und uns eil. Zeilen schreiben, würde es uns alle sehr erfreuen. Wie denn an Sie und auch an Hr. M. May von meiner Frauen als wir Hr. Kochen, Hr. Lärpe und Igfr. Friedorikgen und sämtl. schönste Empfehl. ablegen soll, mit dem Ersuchen unser im besten zu gedencken und Dero Gewogenheit uns ferner hin zuschenden. In solchen Vertrauen und Hoffnung zu Dero Wohlwollen verharre wie ich bin

Ew. HochEbl. Meines hochzuehrenden Herrn und Gönners  
 Hamburg gehorsamster Diener  
 am 12. Jul. 1732. Joh. Neuber.  
 In der Fuhlen Zwiert  
 in der Comödien Bude zu erfragen.

In diesem Jahre erhielt die Neuber das „Hochfürstl. Braunschweig-Lüneburg-Wolfenbüttel'sche Privilegium“, doch konnten wir keine darauf bezüglichen Urkunden ausfindig machen. —

Zu Neujahr 1733 war die Gesellschaft wieder in Leipzig und hat sich aus dieser Zeit folgender Theaterzettel erhalten:

Mit Allergnädigster Königl. Erlaubniß  
 Wird von der  
 Königl. Pohln. Churfürstl. Sächsischen  
 und  
 Hochfürstl. Braunsch. Lüneb. Wolfenb.  
 privilegierten Deutschen  
 Hof-Comedianten  
 Ein Deutsches Schau-Spiel vorgestellt werden,  
 Genannt:  
**Der Schmarozer,**  
 Ober:  
**Das Leipziger Rosenthal**  
 und  
**Der lustige Spaziergang nach Golitz.**

## Hochedler Herr und Börner!

Ich streite mit Jemand: Ob ein Americaner, der in der Wildnis lebt, und dem kein Gesetz schriftlich oder mündlich gegeben worden ist, mit einem Worte: Ein Wilde; oder Wilder genennet wird. Das erste: Ein Wilde, habe ich vertheidiget. Welchem Gesetze vorgeschrieben sind, und doch mit Willen darwieder handelt; der ist ein wilder, Es wird aber hierunter der Nahe Mensch verstanden. Welchem aber kein Gesetz gegeben ist, weder ein geschriebenes noch gesagt, und auch nach keinem wesentlich thut, Den nenne und schreibe ich zum Unterschied des vorigen ohne R: Ein Wilde.

Nun ist die eingebildete Noth auf der andern Seite: Wenn der Wilde einen Nahmen bekömmt, zum Exempel: Peter. Soll ich sagen Peter der Wilde, oder ein Wilde, oder ein Wilder. Das allerletzte muß aus den eben gesagt, geschlossen werden. Aber darauf kömte an: Soll ich sagen Peter der Wilde oder ein Wilde. Ist eine Person die Peter heißt; Aber auf dem Schauplatz nur in einem einzigen Schauspiele unter andern Vorstellungen sich als ein Mensch aus Amerika, der von keinen Gesetzen weiß, vorstellen soll: So heißt er Peter, ein Wilde. Wird aber ein solcher Amerikaner vorgestellt, der Peter heiße; Und andere Tage würde noch einer oder mehrere Peter vorgestellt: So würde dieser zum Unterschied von andern Petern: Peter der Wilde heißen müssen. Ich bitte, dieses der Deutschen Gesellschaft Entscheiden zu lassen, und mir das Urtheil derselben bald zuzuschreiben; Ehe ich in zwey Tagen nach Leipzig komme, damit ich nicht als ein Haberecht solches erschlichen zu haben scheinen möge. Ich will mich vor diese Mühe wiederum nach Ihren Gefallen bemäßen, und wie sonst verbleibe

Hochedler Börner Dero

Merseburg den 12. Merz  
1731.

verbundenster  
Michael Kürpe.

So stark man zu diesen und ähnlichen Spektakeln lief, waren es doch für die Prinzipalin nur Palliativkuren und sie konnte sich in Hamburg nicht lange halten.

In diese Zeit fällt noch ein Schreiben Joh. Neubers an Gottsched, welches wir folgend wiedergeben.

Hochedler, Hochgelahrter  
Hochgeehrtester Herr und Börner

Ew. HochEdl. nehmen nicht übel auf, daß hiemit beschwerlich bin, und kürzlich sage oder schreibe, daß wir alle hier noch leben, Comoebien u. Tragödien spielen, und noch so zieml. zuschauer haben. Die Mühe so zu Verbesserung des Geschmacks angewendet wird scheint nicht gar vergebens zu seyn. Es finden sich auch hier verschiedne belehrte Herzen. Leute denen man es fast nicht hat zutrauen können, sind nunmehr Liebhaber der Poesie worden, und viele finden auch an den ordentlich gesetzten Stücken, in ungebundener Sprache oder Rede, ein gutes Belieben, davon der Hulla ein Zeuge seyn kan. Die meisten Vornehmen sind nicht in Hamburg |hier ist vornehm so viel als Rathsehr. u. desgl.:| Etwas Adelige sind hier und die kommen fleißig.

Ihr. Durchl. Prinz Carl von Braunsch. Lüneb. Bevern ist iſo hier und wird von hier nach Holland gehen welchen nebst dem Hr. von Heimbürg, Hr. Rath Reichman begleitet. Herr Haaman befindet sich wohl, er ist bey uns gewesen, hat aber niehmahls soviel Gedult ein Stück ganz anzusehen oder anzuhören. Hier fällt eine Frage vor. Hr. Kürpe meint Ew. HochEdl. dürfften sich verschrieben haben, da auf dem Päckgen steht Mr: Haamann obs nicht Hudeman heißen sollte, weil Herr Haman dieses schon hätte, und auch mündlich die Abrede so gewesen wäre. Könnten Sie sich soviel abmüßigen und uns etl. Zeilen schreiben, würde es uns alle sehr erfreuen. Wie denn an Sie und auch an Hr. M. May von meiner Frauen als mir Hr. Kochen, Hr. Kürpe und Jgfr. Friederikgen und sämtl. schönste Empfehl. ablegen soll, mit dem Ersuchen unser im besten zu gedenken und Dero Gewogenheit uns ferner hin zuschenden. In solchen Vertrauen und Hoffnung zu Dero Wohlwollen verharre wie ich bin

Ew. HochEdl. Meines hochzuehrenden Herrn und Sönners  
 Hamburg gehorsamster Diener  
 am 12. Jul. 1732. Joh. Neuber.  
 In der Fußlen Twiet  
 in der Comödien Bude zu erfragen.

In diesem Jahre erhielt die Neuber das „Hochfürstl. Braunschweig-Lüneburg-Wolfenbüttel'sche Privilegium“, doch konnten wir keine darauf bezüglichen Urkunden auffindig machen. —

Zu Newjahr 1733 war die Gesellschaft wieder in Leipzig und hat sich aus dieser Zeit folgender Theaterzettel erhalten:

Mit Allergnädigster Königl. Erlaubniß  
 Wird von der  
 Königl. Pohln. Churfürstl. Sächsischen  
 und  
 Hochfürstl. Braunsch. Lüneb. Wolfenb.  
 privilegirten Deutschen  
 Hof-Comedianten  
 Ein Deutsches Schan-Spiel vorgeſtellet werden,  
 Genannt:  
**Der Schmarozer,**  
 Oder:  
**Das Leipziger Rosenthal**  
 und  
**Der lustige Spaziergang nach Golitz.**

## Personen:

Herr Eutberk, ein beglückter Mann.	Signor Tutti, ein Componist.
Herr Carl	Ign. Gänseblümgen.
Jungf. Sußgen } seine Kinder.	Ign. Felskümme.
Guthringen, Sußgens Mädchen.	Jochen Biertrug.
Herr Ehrenhold, ein reicher Landmann.	Fr. Rufe, seine Frau.
Herr Friedrich	Martin Siegellad.
Jungf. Cläre } seine Kinder.	Hans Nährgen.
Barthel, des Friedrichs Diener.	Fr. Klatsche.
Herr Gleichju, der Schmarotzer.	Mr. Rips.
Frau Weinenglichen, eine Frau mit Saal-Eyern.	Mr. Raps.
Fr. Disamis, ein Philosoph.	Eine lustige Gesellschaft-Studenten.
Kammrathen, ein Sträußer-Mädchen.	Schnaps Surge, {
Herr Pegasus, ein Poet.	Ruys Michel, { Musiquanten.

Die Schaubühne stellet unter andern vor: Einen Ort im Rosenthal, wo man im Prospect Soliz mit der Wasser-Schenke und dabey die Schiffe zu und abgehen siehet. Den Beschluß macht ein lustiges Nachspiel.

Die Bedienten können ohne Bezahlung nicht eingelassen werden. Der Anfang ist um 4 Uhr und der Schauplatz in Leipzig auf dem Fleischhause in der Reichsstraße, wohin die Herren Liebhaber invitiret

Freytags, den 16. Januar 1733.

Johann Reuber.

Scheinbar hielt sich im Februar d. J. die Gesellschaft in Braunschweig auf. Wir nehmen dies auf Grund des an Gottsch. gerichteten, folgenden Briefes an:

Hoch-Ebler Hr. Professor

Hochgeehrtester Vönnner!

Man hat immer bißher geglaubet, ein Deutscher hätte den andern und dritten Theil zu Corneille seinem Cid gemacht. Ich habe aber gesehen, daß es erlogen ist. Es hat sie ein Franzose gemacht. Ich habe ijo alles herumgeführt was in Blankenburg gewesen ist von diesen Sachen, und unter andern dieses gefunden:

La Svitte et le Marige du Cid. Tragicomedia. sur l'imprimerie à Paris. Chez Tous saine et Quinet au Palais dans la petite Salle, sous la montee de la Cour des Clydes. 1649.

Act. .Scena.. Rhrodridge.

Puisqve le Roy veret l'y faut consentir,  
Je noy recule pas, Chimene, il faut partir.

Es ist so abscheulich liederlich gedruckt, daß man sicherlich glauben kann, daß es in Frankreich gedruckt seyn muß. hinter der Dedication sind die Anfangsbuchstaben von des Autoris Nahmen. Ich kann es aber nicht recht erkennen ob es G.G. oder C.C. sind. Ubrigens bitte in ein paar Zeilen mich an den Frn. Abt Mosheim zu empfehlen. Den Brief dürfen Sie nur Frn. Glauchen

geben. Ich bin meines HochEdlen Hr. Professoris und Hochgeehrtesten Vönners  
vor igo Braunschweig, den 18. Febr. allezeit dienstfertigster  
1733. Michael Lürpe.

Schon aus dem Briefe Lürpe's, wo er an Gottsched die Frage stellt, ob man schreiben müsse: „Ein Wilde oder ein Wilder“, haben wir ersehen, wie sehr sich derselbe, außer seinem Berufe, auch noch mit Sprachforschungen im Sinne der deutschen Gesellschaft in Leipzig beschäftigte. Dieses Schreiben giebt uns wiederholt den Beweis seiner wissenschaftlichen Forschungen; ein freudiges Zeugniß für die Bildungsstufe im Allgemeinen, welche die Mitglieder der Reuberschen Gesellschaft einnahmen und ein Umstand, der zu berücksichtigen ist, wenn wir zu dem Moment gelangen, der bis jetzt fast von sämtlichen Theater-Historikern unberücksichtigt blieb, in welchem die Reuber'sche Truppe auch den Versuch wagte, in „französischer Sprache“ Stücke aufzuführen. —

Vom April bis in den Juni war die Gesellschaft wieder in Hamburg. Am 5. Juni brachte sie zuerst „Die Horatier“, ein Trauerspiel in fünf Handlungen von Behrmann<sup>1)</sup> auf die Bühne. Derselbe gab seine Horatier der Reuber in der Handschrift und machte sich durch dieses Stück, mehr noch durch seinen nachmaligen „Timoleon“, um ihre Bühne, sein und ihr Hamburgisches Publikum verdient. Gottsched und die allbeliebte französische Regelmäßigkeit waren freilich auch Behrmann's Muster und Maassstab und sein Stück ist nach dem damals gewöhnlichen Leisten zugeschnitten. Es fehlt darin nicht an Fehlern der Composition und Sprache: viel Geschwätz, wenig Handlung, leere Scenen, kraftlose Ausrufe, Füllworte und Nothreime; demungeachtet ragen die „Horatier“ unter den damaligen Produkten der Gottschedianer, so wie ihr Verfasser durch mehr Witz und Geschmack (Siehe Hagedorn's Fabel: Apollo und Minerva) unter den damaligen Theaterdichtern hervor. Behrmann hatte die Geschichte aus Quellen geschöpft, eine von Corneille abweichende, in mancher Beziehung bessere Einrichtung zu dem Plane seines Stückes getroffen und im Ganzen besser versifizirt, als seine Mitgottschedianer. Als das Stück zuerst gegeben ward, machte es als einheimisches Produkt und mit Hülfe des von der Reuber und ihren Schauspielern auf die Vorstellung gewandten Fleißes, Aufsehen

<sup>1)</sup> Siehe noch: „Gottsched's reformatorische Wirksamkeit und deren Folgen“, unter dem Striche.

und wurde oft wiederholt. Erst im Jahre 1751 gab der Verfasser sein Stück verändert und mit einer Zueignung an die großbritannische deutsche Gesellschaft in Göttingen, deren Ehrenmitglied er war, zu Hamburg bei Bohn gr. 8. in Druck.

Außerdem brachte die Neuber auch alte und neue lustige und Nützliche Stücke auf die Bretter, u. a. von Pilander, alias Henrici: „Die vertauschten Bräute, oder die Liebe in den Schäferhütten, imgleichen: Der Herr Schulmeister von Flegels-Feld“. Zum Beschluß für den besseren Theil der Zuschauer, des le Grand „Menschenfreund.“

Aus einer Mittheilung Krause's an Gottsched, d.d. Wittenberg, 18. November 1733, die sich in einem Schreiben des Gottsched'schen Briefwechsels befindet und lautet:

„Dero Iphigonia ist hier gleich bey der ersten Eröffnung des Schanplazes mit allgemeinen Beyfall aufgeführt worden“.

erfahren wir, daß sich um diese Zeit die Neuber'sche Gesellschaft in Wittenberg befand.

## Neuber und Müller im Streit.

Am 1. Februar 1733 starb der König und Kurfürst Friedrich August I., der Starke genannt, und brachte dieser Todesfall der so glänzend begonnenen Laufbahn der Neuber, nicht unerhebliche Schwierigkeiten.

Joseph Ferdinand Müller, der Schwiegersohn des Glenson und der nachmaligen Haaf'schen und Hoffmann'schen Frau <sup>1)</sup>, glaubte vermöge dieser Verwandtschaft nach dem Untergange der Haaf'schen und Hoffmann'schen Truppen der rechtmäßige Erbe des Haaf'schen Privilegiums zu sein. Ob sich nun gleich die Neuber in den sicheren Besitz desselben gesetzt hatte, ehe er seine Ansprüche rege machte, so ergriff er doch die erste Gelegenheit, sich wenigstens an ihr zu rächen.

<sup>1)</sup> Vergleiche: „Die Bejahre, ihre Verheirathung und künstlerische Thätigkeit bis zur Gründung der eigenen Gesellschaft.“

Derfelbe hat nebst seiner Frau Susanne Catharine in einer Eingabe d.d. Dresden 7. August 1733 unter Auseinandersetzung der bereits bekannten Vorgänge nach dem Tode der Sophie Haaf-Hoffmann, sowie darauf fußend, daß er und seine Frau die nächsten Erben der Haaf seien, um das sächsische Privilegium, welches er auch auf Verfügung des Geheim. Cabinets d.d. 2. September aus der Landesregierung d.d. Dresden, 8. September 1733 erhielt.

Dasselbe lautet:

Wir Friedrich August von Gottes Gnaden Königl. Prinz in Pohlen etc. Thuen kund und zuwissen: Was maßen uns Joseph Ferdinand Müller, und dessen Eheweib Susanna Catharina, unterthänigst zu vernehmen gegeben, wie daß sie unter der ehemaligen Sadischen, und nachhero Neubertischen teutschen Comoodien Bande gestanden, und am hiesigen Hofe zu verschiednen mahlen agiret, nummehr aber eine eigene Bande aufgerichtet hätten, Wenn nun besagter Müller und sein Weib deren Mutter bereits im Jahre 1723. das Privilegium und Decret, als Hoff-Comoodianten bey hiesigen Hofe erhalten zugleich umb Ertheilung dergleichen Privilegii und Decrets nebst der Freyheit, in Unseren Ehur und Erblanden, aller Orthen, und besonders in denen Leipziger Messen, agiren zu dürfen unterthänigst mit angesuchet, wie auch deren Suchen gnädigst bewilliget; Als ergeheth hiemit an alle und iede Unsere Beamte, Räthe in denen Städten und sämtlichen Gerichts-Obrikeiten im Lande, Unser Wille, Meynung und Befehl, daß sie ermelbeten Müllern, und seinem Weibe bey unverbottener Zeit aller Orten, ingleichen in denen Leipziger Messen, und 8. Tage vor- und 8. Tage nach der Messe ungehindert, gegen Erlegung derer gewöhnlichen Abgaben, zu agiren, und zu spielen, indessenmahlen verflatten und zulassen sollen; dessen zu mehrer Urkundt ist dieses Privilegium und Decret hierüber u. s. w.

(L. S.)

E. L. von Berßdorf mp.  
Joh. Christoph Sänther mp.

Diesem Privilegium stand ein anderes Document, welches sich in den Händen Neubers befand, schroff gegenüber. Dasselbe sagt:

Demnach Ihro Königl. Hoheit, unser gnädigster Churfürst und Herr, gnädigst bewilliget, daß Dero Hoff Comoodianten Johann Neuber, mit seiner Bande bevorstehende Michael. Messe, gleich wie sonst geschehen agiren solle; Als wird E. E. Rath der Stadt Leipzig solches hierdurch zur Nachricht ermelbet, und erinnert, benannten Hoff Comoodianten Neubern, nicht nur den gewöhnlichen Platz anweisen, sondern ihm auch 8. Tage vor und 8. Tage nach der Messe, wie sein Decret lautet, gegen Erlegung des gewöhnlichen agiren zu lassen. Signat. Dresden, den 31. Aug. 1733.

(L. S.)

Löwendal mp.

Dieses „Interimsdecret“ des ihnen geneigten Oberhofmarschalls Löwendal erhielten Neuber, nachdem sie im Monat März um



Erneuerung ihres Privilegiums eingetroffen waren. Durch den Tod des Königs waren sie gezwungen worden, Sachsen zu verlassen und hielten sich während der Trauerzeit in Hamburg und Bramschweig auf, konnten aber während ihrer Abwesenheit keine Erneuerung ihres Privilegiums erhalten, so sehr sie sich auch darum bemühten. Zuletzt beruhigte sie der Besitz des Interimsdecretes und mit diesem versehen, kamen sie zur Zeit der Michaelis-Messe nach Leipzig, um von ihrem Rechte, daselbst Komödien aufzuführen, Gebrauch zu machen, fanden indeß in Müller einen gewachsenen Rivalen und Gegner und hiemit begann ein heftiger Streit, den wir auf Grundlage der im Leipziger Rathhausarchiv befindlichen Akten hier entwickeln wollen.

Der Angriff geschah von Seiten Müllers in einem Schreiben an den Kurfürst, welches lautet:

Durchlauchtigster etc!

Daß Ew. Königl. Hoheit die hohe Gnade vor uns haben, und uns zu Dero Hoff-Comoodianten annehmen, auch darüber und daß in Dero Churfürstenthum und Erblanden insonderheit in denen Leipziger Messen 8. Tage vor und 8. Tage nach der Messe wir ungehindert agiren sollen, ein Decret und Privilegium uns gnädigst haben ertheilen und ausfertigen lassen, solches erkennen wir mit unterthänigsten, demüthigsten Dank; Ob wir nun gänzlich gehoffet zu dem Genuß Ew. Königl. Hoheit uns ertheilten hohen Gnade wirklich und so fort zu gelangen; So finden sich dennoch verschiedene Hindernisse und insonderheit was die Leipziger Messen anbelangt: Denn da haben wir erfahren müssen, daß Johann Neuber und sein Weib Carolina Friderica so vor uns das Decret und Privilegium Ihrer Königl. Majestät glorwürdigsten Andenkens gehabt haben über das Fleischhaus zu Leipzig mit dem Rathe daselbst einen Pacht Contract auff gewisse Jahre geschlossen und der Rath, daß er deshalb uns solches nicht einräumen auch sonst keinen andern Platz geben könne sich entschuldiget, ambey Neuber und sein Weib, daß ihr gehabtes Decret und Privilegium renoviret werden solle, sich Hoffnung machen und denn da wir also vor diesesmahl aus Mangel eines Platzes die bevorstehende Messe über in Leipzig zu agiren verhindert worden es annoch zweifelhaftig ausseheth, ob wir alhier zu agiren Consens erlangen möchten oder aber ob Neuber, welcher nach der Messe hierher gehen will, uns nicht damit vorkommen dürfte. Wann aber gnädigster Churfürst und Herr, das Fleischhaus in Leipzig jedesmahl der Platz vor die privilegirten Hoff-Comoodianten gewesen immassen die Welt-heimliche Bande von alten Zeiten her und dann die Saatschen und Neuberischen Banden darauff beständig agiret ihnen auch solches von dem Rathe ohne Wiederrede dergestalt ist eingeräumt worden daß, wenn auch schon eine andere Bande auf demselben aufgebaut gehabt hat sie deshalb hat weichen und abbrechen lassen müssen und eben in Ansehung dieses Decrets und Privilegii der Rath den Pacht Contract über das Fleisch-Haus, welches außer dem

nicht geschehen seyn würde, mit Neubern und seinem Weibe geschlossen in welchen Pacht da wir nummehr privilegirt wir auch zu treten und Neubern dasjenige so derselbe erwieslich hineingebauet auf vergängige Taxation von geschwornen Gewercken zu bezahlen erbötig sind, außer dem von demselben den Pacht von einmahl zu dem andern continuiret und wir, damit von Rathe mit unserm Privilegio von einer Zeit zu andern und daß kein anderer Platz vorhanden abgewiesen werden auch consequenter keine Messe über in Leipzig anders als mit Aufwand vieler Unkosten durch Erbauung einer Boutique würden agiren können da hingegen Neuber und sein Weib den Vorzug vor uns hätten jedes mahl auf dem Fleisch-Hausse ob sie gleich nicht privilegirt, dennoch gehindert zu agiren mithin die von Ew. Königl. Hoheit uns ertheilte hohe Gnade und Privilegium daburch uns per indirectum entzogen und rückgängig gemachet werden würde dazumahlen wenn Neuber und seines Weibes gehabtes Decret gleicher gestalt renoviret werden sollte in denen Leipziger Messen 2 Bänden kaum würden bestehen, allhier in Dresden aber zusammen ohne eine die andere zu ruiniren nicht würden agiren können wie wir denn aniezo da uns vor diesem mahl die Leipziger Michaelis Messe wegen ermangelnden Platzes entgehet und wir die Bände dahin verschrieben haben großen Schaden und Einbuße leiden selbiger auch noch größer seyn würde, wenn Neuber und sein Weib nebst uns das Privilegium welches jedesmahl eine Bande nur alleine gehabt gleichfalls ertheilet werden und wir immittelst hier zu agiren den Consensus nicht erhalten sollten; Als ergeth an Ew. Königl. Hoheit unser unterthänigstes, demüthigstes und süßfälliges Flehen und Bitten Dieselben wollen uns den würklichen Genuß Dero hohen Gnade und des ertheilten Privilegii, als Hoff Comoedianten gnädigst angedeyßen lassen und uns dabey jedoch ganz unvorscreiblich alleine bleiben lassen und mächtigst schätzen auch an den Rath zu Leipzig, daß selbiger ohne einige Rück-Prage uns das Fleisch-Haus zum agiren als Hoff-Comoedianten des Pachts mit Neubern als darin wir treten wollen unbeschadet einräumen, oder aber davor einen andern hinlänglichen Platz anweisen immittelst aber uns alhier zu agiren voriezo gnädigst permittiret seyn sollen gemessenste Verordnungsung ergehen zu lassen in hohen Gnaden geruhen, Wosfür u. s. w.

Ew. Königl. Hoheit u. s. w.

Dresden

Joseph Ferdinand Müller mp.

den 21. September. Anno 1733.

Catharina Susanna Müllerin mp.

Von den Bestrebungen Müllers scheinbar bereits unterrichtet, wenden sich Neubers in einem Witschreiben d.d. Dresden 25. September 1733 an den König und führen darin an, daß sie die Ertheilung des Privilegiums 1727 aufgemuntert habe, „einen Versuch zu wagen, das deutsche Theater in einen bessern Stand zu setzen; da wir denn, durch Anschaffung guter Comödien, kostbaren theatralischen Kleidungen und anderer Zubehörungen, unser beyderseits ererbtes Vermögen ganz dazu verwendet haben. Wie weit wir mit der Verbesserung gekommen sind, ist sowohl außerhalb als in Sachsen zur Genüge bekannt: Denn es sind dergleichen gute und von allen

ärgerlichen Poffen gereinigte Stücke noch von keinen andern deutschen Comödianten, als uns, aufgeführt worden. Wir dulden keine Person, weder männlichen noch weiblichen Geschlechts, die sich nicht wohl aufführet, ihre Kunst verstehet oder erlernen will. Die gebührenden Abgaben haben wir allzeit richtig abgetragen, und uns in allen Stücken so verhalten, daß bey dem Hochlöbl. Oberhofmarschallamte, noch bey andern Obrigkeiten niehmals wieder uns Klage eingelaufen. Wie denn auch unsere Richtigkeit und guten Wandel der Rath in Leipzig bewogen worden, mit uns einen Contract zu schließen, und einen Boden einzugeben, auf welchen wir unsern Schau-Platz, vor unser Geld, mit großen Kosten erbauet haben.“

Ferner führen Reubers an, daß sie oft, namentlich aber während der Messen, von „Leuthen die sich vor Comoedianten ausgeben“ gestört worden, Leuten, „welche vielen Unfug verüben, spielen, fauffen, schlagen, bald aus einander lauffen, bald mit Prahlen sich wieder zusammen finden, Schulden machen, heimlich davon gehen, weder Abgaben noch Almosen richtig abtragen, und durch ihren unordentlichen bösen Lebens-Wandel, sowohl die von großen Herren aus Gnaden erhaltenen Prädicate verunehren, als auch andere Ehrliebende Comoedianten beschimpffen wie zum Exempel die Panzerischen, ingleichen auch die Baden Durchlachischen Hof-Comödianten in letztverwichenen Jahren in Leipzig gethan.“ — Schließlich baten die Petenten, das Privilegium zu „confirmiren, und cum jure prohibendi zu erneuern.“

In Folge der Müller'schen Eingabe d.d. Dresden 21. September 1733, kam von der Landesregierung an den Leipziger Rath nachstehendes Rescript:

Von Gottes Gnaden, Friedrich August, König  
in Pohlen, Herzog zu Sachsen, Jülich u. s. w.

Liebe getrene; Was an Uns Joseph Ferdinand Müller, nebst seinem Ehe Weibe, wegen der, ihnen von euch beschenehen Verweigerung des, von der Reubertischen Bande, bißher inne gehaltenen Saals, auff dem Fleisch-Hause bey euch, woburch ihnen, das, als Hof-Commoedianten, jüngsthin gnädigst ertheilte Privilegium, einiger maassen difficultiret zu werden, schiene, in Unterthänigkeit gelangen lassen, und deßhalb gesuchet und gebethen, das befoget der Inn-schluß <sup>1)</sup> mit mehrern, Wenn Wir nun Supplicanten bey gedachten Privilegio in alle Wege schützen zu lassen, gnädigst gemeynet sind, Als ist hiermit Unser Begehren ihr wollet ermelten Müllern, und dessen Ehe Weibe, das Fleisch-Haus bei euch zum agiren, ohne Anstand, und des mit der Reubertischen Bande ge-

<sup>1)</sup> Müller's Eingabe vom 21. September 1733.

schloßenen Pacht Contracts, in welchen, ernannter Müller zu treten, erbötig ist, ohngeachtet, einräumen, oder aber einen andern, zum agiren bequemen Platz anweisen, sie auch an dem freyen Exorcitio des gnädigst verstatteten Privilegii auff keinerlei Weise hindern lassen, und darzu das nöthige ungesäumt gebührend verfügen, daran geschieht unsere Meynung. Datum Dresden am 16. Octobr. Anno 1733.

E. L. von Gerßdorff mp.

Unterm 21. October 1733 d.d. Leipzig petitioniren Reubers noch einmal, jedoch wieder vergebens. Die Stimmung bei Hof muß entschieden gegen sie gewesen sein, vielleicht hauptsächlich wegen der wiederholten Beschuldigung Müllers, daß Reubers die jüngsten Kinder der Haak convertirt hätten<sup>1)</sup>. Auf jeden Fall ist es auffällig, daß die von Reubers noch vorhandenen zahlreichen Schriftstücke, diese Anklage gar nicht berühren. — Außerdem scheinen die Italiener und Johann Ulrich von Koenig Alles gegen die Reuber aufgeboten zu haben. Als Gottsched im fanatischen Eifer gegen die Oper donnerte und sie „eine Beförderung der Wollust und eine Verderberin der Sitten“ nannte, überwarf er sich im Jahre 1730 mit Koenig, der sich darauf berief, daß man richtige Tragödien als Opern dichten könne, was er in der Oper „Sancio und Similde“ gethan zu haben glaubte, die später auch von Koch in Alexandrinern abgefaßt, als recitirendes Schauspiel mit Erfolg gegeben wurde.

Koenig fühlte sich um so mehr verletzt, als er durch Singspiele an verschiedenen Höfen Ehre erworben hatte und erklärte, Gottsched habe wie der Blinde von Farben geurtheilt. In ihm ist jedenfalls die Hauptursache zu erblicken, warum Gottsched und durch diesen Reubers in Dresden und bei Hofe nicht festen Fuß fassen konnten.

Außer dem Oberhofmarschall Freiherrn von Löwendal, hatte die Reuber noch einen mächtigen Beschützer, und konnten ihr auch die beiden nicht nachdrücklich helfen, so gelang es ihr doch mittelst dieser Hülfe den Kampf länger hinauszuziehen und während dieser Zeit sich noch einige Vortheile zu verschaffen.

Wir werden aus folgendem Schreiben d.d. 8. November d. J. des Rathes der Stadt Leipzig ersehen, mit welchen Waffen derselbe für die Reuber stritt.

Zur Hochlöbl. Landes-Reg.

Allerdurchlauchtigster u. s. w.

Ew. Königl. Majt und Churfl. Durchl. haben, nebst Communication desjenigen, was an Dieselben Joseph Ferdinand Müller und sein Eheweib, wegen

<sup>1)</sup> Siehe: „Die Lehrjahre, ihre Verheirathung u. s. w.“

der ihnen von Uns beschenehen Verweigerung des von der Neuberischen Bando bißher innen gehabtten Saals auf dem alldiesigen Fleischhause wodurch ihnen das, als Hof-Commoodianten jüngsthin Gnädigt ertheilte Privilegium einigermaßen difficultiret zu werden schiene, in Unterthänigkeit gelangen lassen auch deshalb gesucht und gebethen, Uns, wir solten ermelbten Müllern und dessen Eheweibe das hiesige Fleisch-Haus zum agiren ohne Anstand, und des mit der Neuberischen Bando geschlossenen Pacht-Contracts in welchen ernannter Müller zu treten erböthig, ohngeachtet einräumen, oder aber einen andern zum agiren bequemen Platz anweisen, sie auch an dem freyen Exercitio des Gnädigt verstateten Privilegii auf keinerley Weise hindern lassen und darzu das nöthige ungesäumt gebührend verfügen, unterm 16. Dbr. jüngsthin allergnädigt anbefohlen.

Nun vonoriren Ew. Kgl. Majt. und Churf. Durchl. allergnäd. Befehl wir mit tiefem Respecte, haben uns auch nie in Sinn kommen lassen, das Gnädigt ertheilte Privilegium Impetranten in einige Wege zu difficultiren, oder selbigen an dessen freyen Excertitio zu verhindern, vielmehr ihm gleich bey seiner Ankunfft freygestellt wo er es am besten befinden möchte, ein Theatrum aufzuschlagen, und daselbst Commoedien zu praesentiren Dahingegen wir demselben seinem Verlangen nach einen hierzu dienlichen Platz anzuweisen um so viel weniger vermögend gewesen, weil in Meßens-Zeit die Publicquen Plätze ins gesamt mit Boutiquen besäzet, darinnen frembde und fñmländische Händeler und Handels-Leute ihre Waaren feil haben das Tuch-Hausß, als der geräumteste Platz, von denen imländischen Tuch-Machern, die durch Soeula hindurch daran ein jus quassitum haben mit Tuchen belegt wird, und wegen des übern Fleisch-Bänden befindlichen Bodens es folgende Bewandniß hat.

Ew. Königl. Majt. und Churfürstl. Durchl. in Gott ruhender Herrn Vater Königl. Majt. haben vermöge beygehabten allerhöchsten Decrets damahlen, als sich die genannte Saactliche Bando getrennet ao. 1727. Johann Neubern und dessen Eheweibe Fridericon Carolinen, zu Deroselben Hof-Commoodianten auf- und angenommen von welcher Zeit an diese nebst ihrer Bando fast in allen Meßsen auf den über denen Fleisch-Bänden befindlichen Boden gegen ein gewisses Commoedien aufgeführt, wie sie denn noch in nur abgewichener Michaelis-Messe auf der diesfals, nach der Anfüge sub B. erhaltene Gnädigste Erlaubniß dergleichen gethan, bey welcher Bewandniß es denn geschehen, daß, da obgedachter Neuber und dessen Eheweib bey uns Ansuchung gethan, ihme solchen Platz dergestalt, daß er auf solchen und auf dem, vor seine Kosten aufgeschlagenem Theatro Commoedien aufführen und solches, nebst demnen vor die Zuschauer gefertigten Bänden von einer Messe zur andern stehen lassen möge, gegen ein gewisses Mietzweise zu überlassen, wir gestallten Sachen nach darein gewilliget, und mit denen selben auf drey Jahr von Newjahr 1732 bis dahin 1735 beygelegten Contract sub. C. nurgedachten Newjahr. 1732 geschlossen aus welchen die Contrahenten zu sezen wir um so viel weniger gegenwärtig in Stande gewesen da sie auf solchen Platz sowohl was das Theatrum selbst, als auch die Gelegenheit vor die Zuschauer anbetreff. eines und das andere so deren Vorgeben nach auf einige 100 rthl. sich belauffen soll, gebauet, mithin wir besorgen müssen, sie mögten uns dieserwegen in rechtl. Anspruch nehmen und dafern wir den Platz einem andern überlieffen nicht allein den Platz selbst,

sondern auch die auf solchen und das geführte Gebäude verwendete Kosten von uns wieder zurückerlangen sich äußerst ansehnlich seyn lassen. Im Fall aber Impetrant mit Reubern und dessen Ehefrau dies falsch setzen oder diese Uns alles aus dem Contracte habenden Anspruchs zu erlassen sich erklären, oder Müller und Cons. einen andern zum agiren bequemen Platz dergleichen uns vorzuziehen nicht bekannt ausfindig machen sollten, wollen wir hierunter das nöthige zu verfügen nicht ermangeln. Wir leben im übrigen des festen allerunterthänigsten Vertrauens Ew. Königl. Majt. und Churfürstl. Durchlaucht werden in aller höchsten Gnaden geruhen u. s. w.

Eig. Leipzig den 8. gbr. 1733

Ew. Königl. Majt und Churfürstl. Durchl.

allerunterthänigst, gehorsamster

Der Rath zu Leipzig.

Der in vorstehender Eingabe unter sub C. gedachte Contract, schließt sich derselben an und lautet:

Es wisse sey hiermit, daß E.C. Hochw. Rath der Stadt Leipzig, Hr. Johann Reuber, Königl. Pöhl. und Churfürstl. Sächsl. Hoff-Commodianten etc. den ersten Boden über Fleisch-Bänken Drey Jahr und zwar von Neujahr-Markt 1732 bis dahin 1735 dergestalt Miethweise überlassen, daß er auf solchen in und außer denen gewöhnlichen Leipziger Messen mit Vorwissen E.C. Hochw. Rathes auf dem vor seine Kosten aufgeschlagenen Theatro Comödien aufführen und solches nebst denen vor die Zuschauer gefertigten Bänke von einer Messe zur andern stehen lassen möge. Dagegen soll Hr. Miether über das was ihm vor jeden Tag, da er eine Action aufführet, dictirt wird, jährl. er komme nun gleich anhero, und bediene sich des Bodens im Spielen oder bleibe wegen sich ereignender Umstände von hier weg, amnoch zwanzig Rthlr. — „ — „ halb die Oster und die andere Helffte die Michael-Messe in guten gangbaren Münz-Sorten nach Wechsel-Recht und bey Verlust des Contracts, wenn ein oder der andere Termin nicht abgeführt werden sollte bezahlen, auf Feuer und Licht gute Aufsicht führen, und zu dem Ende vor seine Kosten des Nachts, da Tages vorhero agirt worden, einen Wächter halten, selbigen aber sowohl als andern Personen das Tabackschmauchen bey ernstlichen Einsehen keinesweges gestatten, noch weniger zugeben, daß Giecken oder Feuer-Plammen auf den Boden genommen werden. Ferner soll er den Schlüssel zum Eingange oder Treppe nach geendigten Spielen, da alle Theatralische Sachen, so nicht befestigt zu sammen räumen, und was sich thun läßt, in Kisten packen, ohne erinnert in die Einnahme-Stube geben, solchen aber nicht mit wegnehmen, ohne vorwissen wohlgeachteten Rathes seinen Bau, insonderheit dergleichen, welche denen Mauern Pfeilern, Böden, Balken oder Säulen nachtheilig seyn möchten vornehmen sondern es allzeit beßbrig melden und resolution erwarten der Verlänger- oder Aufhebung dieses Contracts wegen ein halbes Jahr vor Ablauf desselben beßbrigen Orts sich wieder angeben, und da letzteres erfolgen sollte, den Boden völlig räumen und ohne Einwenden Bierzehn Tage nachm Neujahr. (-art) 1735 hinwieder übergeben, bey sich ereignenden Todes-Falle Hr. Miethers aber behalten sich Herren Vermiethern die freye Disposition der Verneuerung dieses

Contracts wegen hiermit ausdrückl. vor, gestatten auch keineswegs einige sub-location. Schließlichen renunciiret nur ermeldter Hr. Nießher allen Moratorien und Nieße Freyheiten, sezet auch sein sämmtliches leziges und zukünftiges Vermögen, liegend und fahrend, wo es anzutreffen zu Stet- und Festhaltung dieses Contracts, iedoch so viel hierzu von nöthen zum ausdrücklichen Unterpfande hiermit ein. Zu Urkund ist dieser Contract von beyden Theilen gehöriger massen vollzogen worden. Geschehen Leipzig im Newjahrmarkt 1732.

(L. S.)

Johann Neuber

Königl. Pohln. Churfürstl. Sächß. Hoff-Comoediant.

Concordat originali

Johann Bacharis Trefurth.

Act. jur.

Auf dieses Schreiben folgte d.d. Dresden 17. Novembris 1733 die Antwort, daß „ermeldeter Müller gestalten Sachen nach, statt des Fleischhauses einen andern bequemen und gelegenen Platz vor sich zum agiren angeben möge, geschehen lassen können, dessen er auch zu bedeuten ist.“

Müller ging nun wahrscheinlich auf die Suche aus, um einen Platz zum Comödienspielen zu finden; doch läßt sich vermuthen, daß sein Bestreben einen wirklich zu entdecken nicht ernstlich und eifrig war, sondern ihm fortwährend das Neuber'sche Theater auf dem Fleischhause in die Augen stach. Diese Voraussetzung werden wir später noch mehr bekräftigt finden. Die Akten melden nur, daß im Monat Dezember d. J. Müller sich behufs Errichtung eines Theaters den Platz auf dem Tuchhause angesehen, „doch ist derselbe zu klein, so daß kaum vor 12 Stuhl. Personen setzen könnten.“

In einer abermaligen Eingabe Müllers an den König d.d. 3. Dezember 1733 Dresden, meldet derselbe, daß trotz des Königl. Befehls, ihm das Fleischhaus einzuräumen, oder einen für seine Vorstellungen geeigneten Platz anzuweisen, der Rath zu Leipzig bis jetzt noch nichts für ihn gethan habe. Er verpflichtet sich nochmals den Neuber'schen Contract zu übernehmen und verlangt nun mit dem Recht als Hof-Comödiant, auf dem Fleischhause Vorstellungen geben zu dürfen.

Wiederholt kommt hierauf von der Landesregierung d.d. Dresden 5. Januar 1734 der Befehl, Müller das Fleischhaus zum Comödienspielen „gegen Entrichtung eines billigmäßigen Pacht-Geldes und Erstattung derer von euch (dem Rath) etwann verwendeten Reparatur Kosten, wirklich theilhaftig werden“ zu lassen; doch der Rath schenkte weder dieser Aufforderung noch den Klagen Müllers Gehör

und so sah sich letzterer wieder gezwungen unterm 3. Februar 1734 (Dresden) eine Eingabe an den König zu machen, welcher er alle bereits ergangenen Altensstücke in Abschrift beilegte, und worin er klagt, daß nachdem er bereits um die Neujahrsmesse gekommen, man doch so bald als möglich dafür sorgen wolle, daß er zu seinem Rechte käme.

Auf dieses hin ergeht unterm 6. Februar d. J. aus Dresden der Befehl an den Rath binnen acht Tagen von dato des Empfangs einen Bericht einzusenden des Inhalts, warum bis jetzt in der erwähnten Angelegenheit noch nichts Bestimmtes geschehen und was es eigentlich „vor eine Bewandniß“ habe.

Der gewünschte Bericht folgt nun und heißt es darin:

Also ist hingegen des von demselben (Müller) beschene Anführung, daß wir keine von denen Gelegenheiten und oerthern, so sich zum agiren schickten und uns von ihm nachhafft gemacht worden, ihm einräumen wollen, gänzlich falsch, maßen Impetrant Keinen einzigen Orth, ohngeachtet ihm solches gleich bey seiner Ankunft so wohl nachhero vermöge allergnädigst. Befehls fol. 21. freigestellet worden angegeben mithin ihm auch solches von uns nicht versaget werden können, maßen derselbe ob er gleich anfänglich fol. 22. das hiesige Tuchhaufe benennet dennoch davon fol. 22 b. von selbstem aus denen daselbst angeführten uhrsachen abgegangen, zu geschweigen, daß ihm solchen Platz einräumen und die inländischen Tuchmachern, welche denselben mit ihren zur Mess erkaufte habenden Tuchen belegt davon abzubringen sehr bedenklich wäre überdies auf den über denen Fleisch-Bänken befindl. Plätze zu vielen mahlen andere, als Hof-Comoedianten Comoedien aufgeführt auch dieses daß sonst kein Orth so zum agiren bequeme aptiret außer dieser zu befinden Impetrant kein Recht geben mag einen andern aus den dießfallß getroffenen Contracte zu setzen uns aber in einen Process zu verwickeln u. s. w. Leipzig, den 27. Februar 1734.“

Der Rath weist hiemit jede Schuld der Müller'schen Anklage zurück und indem er anführt, daß auch andere als nur Hof-Comoedianten auf dem Fleischboden gespielt und daß er nicht berechtigt sei den Kontrakt mit Reuber zu lösen, scheint er sogar die Rechte Reubers zu unterstützen.

Müller läßt sich aber nicht so leicht einschüchtern, in einer Eingabe d.d. 9. März 1734 schreibt er an den König:

„Es ist nummehro schon ½ Jahr verfloßen daß Ew. Königl. Majt. und Churfürstl. Durchl. unterm 16. Okt. a. p. dem Rath zu Leipzig, auf unser beschenes allerunterthänigstes Suppliren, nach dem Adjecto sub. A. allergnädigst anbefohlen: ihr wollet ermelbten Müller und dessen Eheweibe das Fleischhaus bei euch zum agiren, ohne Anstand und des mit der Reuber-



tischen Bando geschlossenen Pacht Contracts, in welchen genannter Müller zu treten erbötig ist, ohngeachtet einräumen“ u. s. w. . . . Weiter heißt es darin: „Es hat nemlich der Rath in Leipzig mit der Neuber-tischen Bando, als ehemaligen privilegirten Königl. Hoff-Commoedianten, einen Pacht Contract über das dasige Fleischhaus zum agiren auf 3 Jahr lang abgeschlossen und solcher Contract gehet erst künftiges Jahr zu Ende es hat auch Neuberth auf solchen Fleischhaus ein perpetuirliches <sup>1)</sup> Theatrum, und Logen auf seine Kosten erbauet und es scheint also, ob stünde den Leipziger Rathe, wann er solchen Neuberthischen Pacht-Contract nicht anspielte, von Neuberthen eine Actio ad Interesse <sup>2)</sup> zu erwarten, allein Neuberth ist kein privilegirter Hoff-Commoediant mehr, wir aber als noch wirkliche privilegirte Hoff-Commoedianten haben uns alle nur ermittelte Mühe gegeben einen andern Platz zum agiren entweder in einem Privat, oder öffentlichen Hause, ausfindig zu machen und da dieses in notoriatato <sup>3)</sup> beruhet, der Rath in Leipzig auch selbst zu gestehen muß, daß in ganz Leipzig, vor uns kein anderer Platz zum agiren vor handen, so entsteht die Frage ob der Rath in Leipzig: Neuberthen contra voluntatem Principis <sup>4)</sup> und solcher gestalt, wegen eines Schein Rechts auf den Fleischhause lassen oder aber zu Folge Derer ergangenen Allergnädigsten Befehle mich und meine Frau daselbst sofort agiren lassen muß.

Nun wollen wir voriezo gar nicht untersuchen in wie weit der ob inducirte <sup>5)</sup> gemeinste Allergnädigste Befehl dem Rathe zu Leipzig wieder die Neuberthischen Ansprüche schützen könne, sondern nur Ew. Kgl. M. u. Ehrffrl. Durchl. nachfolgendes zu Allergnädigsten Ermessen in tiefster Unterthänigkeit vortragen: Es ist nemlich das Fleischhaus in Leipzig der einzige Platz zum agiren und der Casus vor Zeiten schon zu vielen malen existiret, daß sich Meßenszeit die Bedische und andere auswärtige Bänden zeitiger daselbst als die Königl. privilegirten Hoff-Commoedianten eingefunden und mit des Rathes Bewilligung und also ebener Maßen ex ejus contracta <sup>6)</sup> daselbst aufgebaut und agiret alleine selbige haben, wann sich auch erst nach der Zeit die Königl. Hoff-Commoedianten in Leipzig gemeldet auf Verordnung des so gleich das Fleischhaus, und das aufgebaute Theatrum diesen letzteren zum agiren einräumen müssen, da nun Neuberthen sein Privilegium erloschen und ihm dessen renovation <sup>7)</sup> bereits in Allerhöchsten Gnaden abgeschlagen worden, wir aber aniezo uns eines Allergnädigsten Privilegii einzig und alleine rühmen können und hiernechst erbötig, dem Rathe in Leipzig eben das Pacht Praetium, dessen sie mit Neuberthen accord worden zu erlegen auch Neuberthen die wegen des auf den Fleischhause errichteten Baues, verwendeten Unkosten nach vorhergegangener geschworener Gewerke Taxation willigst restituiren <sup>8)</sup> wollen, so wissen wir nicht was von uns weiteres gefordert werden, oder der Rath zu Leipzig in favorem <sup>9)</sup> Neuberths anführen kan“, . . . u. s. w. Dann: „siehet wann dem von dem Rathe in Leipzig mit Neuberth geschlossenen Contract etwas ge-

<sup>1)</sup> beständiges. <sup>2)</sup> Klage auf Entschädigung. <sup>3)</sup> Offenkundigkeit. <sup>4)</sup> gegen den höchsten Willen. <sup>5)</sup> oben bezeichnete. <sup>6)</sup> aus jenem Vertrag. <sup>7)</sup> Erneuerung. <sup>8)</sup> erlegen. <sup>9)</sup> zu Gunsten.

nauer, so findet man deutlich, daß nicht so wohl mit Neuberten als einer personae privata sondern vielmehr lediglich in Ansehung seines damals gehaltenen Privilegii der Pacht Contract geschlossen worden maßen er denn aus drücklicher Königl. privilegirter Hoff-Commoediant darinnen benennet ist, auch der Rath in Leipzig wenn er nicht bloß in dieser Absicht sondern nur in Egard <sup>1)</sup> seiner Person dem Contract mit Neubertzen geschlossen hätte, sich die Strafe seines begangenen Unrechtes selbst imputiren <sup>2)</sup> möchte, ist nun aber wie klar am Tage lieget von dem Rathe in Leipzig mit Neubertzen bloß als Königl. privilegirten Hoff-Commoedianten contrahiret diesen aber das Allergründigste Privilegium, weiter nicht gestattet worden, so ist auch eo ipso <sup>3)</sup> sein Contract erloschen“, u. s. w.

Schon am 12. März d. J. kommt hierauf von der Landesregierung der Befehl in allen Punkten den Müllerschen Wünschen nachzukommen, dieser ertheilt unterm 13. März dem Rechtskundigen Johann Gottlieb Ulich <sup>4)</sup> eine Vollmacht für ihn in Leipzig, „die Einräumung des Fleischhauses zum agiren und überhaupt alles dasjenige so der Sachen Nothdurft erfordert zu expediren“; worauf denn endlich am 23. März 1734 durch den Rath Johann Neuber und Joseph Ferdinand Müller, zur Verständigung behufs der Tagation der von Neuber verwendeten Reparatur-Kosten des Theaters im Fleischhause, eingeladen werden.

Müllers Bevollmächtigter J. G. Ulich scheint große Eile zu haben, denn schon am 24. März bittet er in einem Schreiben den Rath, „in Anbetracht, daß er vorher das Theater, die machines, loges und dergleichen noch nach seiner Façon und wie es von ihm aufzuführenden Comedies erfordern“ den Tagations-Termin, längstens binnen 14 Tagen anzuberaumen.

Bis zu diesem Augenblick scheint die Neuber die ganze Angelegenheit ruhig beobachtet zu haben, wenigstens findet sich kein Attentat, welches ihre Theilnahme daran bekundet. Der Rath der Stadt Leipzig bot ihr sicher gewaltigeren Schutz als hunderte eigene Eingaben, deshalb schwieg sie so lange bis nicht selbst diese Schutzwehr zu wanken begann. Als die Neuber nun sah, daß der Rath doch endlich Miene machte, den längst und wiederholt ergangenen Befehlen der Landesregierung nachzukommen, wandte sie sich bittend an denselben und schrieb:

<sup>1)</sup> Ansehen. <sup>2)</sup> zurechnen. <sup>3)</sup> eben dadurch. <sup>4)</sup> Nicht zu verwechseln mit dem Schauspielers Adam Gottfried Ulich.  
von Neben, Caroline Neuber.

HochEdelgebörne, HochEde, Beste und  
Hochgelahrte auch Hochweise  
Höchstgeehrte Herren und Patroni.

Ew. HochEdelgeb. HochEbl. und Hochw. wird sonder zweifel in Andenken ruhen, daß von Denenelben der instehende 15. dieses Monats zur Taxation des über denen Fleisch Wänden Ihres Ortes befindlichen, und zu einem Schauplatz von mir und meinem Manne aptirten Bodens, anberaumer worden, nach dessen Erfolg Joseph Ferdinand Müller gegen Erlegung des durch sothane Gerichtl. Würderung her aus zu bringenden pretii in ernannten Platz eingewiesen, und ihm dessen Gebrauch eingeräumt werden soll, wie ich solches nicht ohne sonderbare Befremdung bey meiner neulichen Durch Reysse durch Leipzig extra judicialitor <sup>1)</sup> vernehmen müssen, sowohl es mir hier durch seinen überall davon aus gebreiteten Ruhm zu Ohren gekommen. Indem ich nun nicht begreifen kann, quo jure <sup>2)</sup> mich Müller zur Abtretung dieses Platzes, den ich und mein Mann von Ew. HochEdelgeb. HochEde und Hochw. Miethsweise und titulo oneroso <sup>3)</sup> überlassen bekommen, hernach auch mit vielen schweren Kosten bauen und zu einem Schau-Platz anrichten lassen, zu Obligiren <sup>4)</sup> gedenket, maassen so viel mir wissend, in denen Rechten nirgends gegründet, daß man einen Eigenthümer zu Abtretung und Verkaufung des seinigen wider Willen adigiren <sup>5)</sup> könne, Ew. HochE. u. f. w. Sich auch bei der Sache einer von Ihnen, allen Rechten nach zu fordern habenden Gewährs-Leistung hierdurch exponiren <sup>6)</sup>, und endlich die Gerichtl. Taxation und Würderung in au dita una parte <sup>7)</sup> nicht füglich und mit Beybehaltung der legalitäs <sup>8)</sup> geschehen kam. Als gelanget an Ew. HochEdelgeb. u. f. w. mein demüthiges Bitten:

Sie geruhen mit sothamer vorhabenden mir höchst nachtheiligen Gerichtl. Taxation Hochgeneigt in Ruhe zu stehen.

Ich versehe mich der deferirung ratione <sup>9)</sup> dieses meines petiti um so viel eher, da ich bereits die Sache zum immediaten Gehör bey Ihro Königl. Maj. selbst eigenen geheiligten Person zu bringen, die Gnade gehabt, so wohl mein dißfalls beschefenes allerdemüthigstes Vorstellen durch den Höhen schriftl. Vorpruch Ihrer Hochfürstl. Durchlauchtigkeiten des regierenden Herzogs und Herzogin zu Braunschweig Wolfenbüttel bey beyden des Königs und der Königin Majestaeten unterstützt wird; Indessen aber sehe mich dennoch in casum donegationis insperatum <sup>10)</sup> wieder mehrgedachte vorseyende Taxation und Immission Müllers des feyerlichsten zu protestiren, und eventualiter an Ihro Königl. Majt. in Pohlen und Churfürstl. Durchl. in Sachsen etc. Selbst-eigene geheiligte Person petendo Apostolos instantor di Saepius <sup>11)</sup> allerdemüthigst zu provociren <sup>12)</sup> gemüthigt, die ich sonst allstets beharre

Ew. u. f. w.

demüthige

Dresßen  
am 10. April 1734.

Friderica Carolina  
Neuberin mp.  
Principalin der deutschen  
Hof-Comoedianten.

<sup>1)</sup> außergerichtlich. <sup>2)</sup> mit welchem Rechte. <sup>3)</sup> mit Übernahme einer Gegenleistung. <sup>4)</sup> verpflichten. <sup>5)</sup> nöthigen (zwingen). <sup>6)</sup> aussetzen. <sup>7)</sup> ohne Gehör

Uhlisch muß von dem vorangegangenen Brief Kenntniß bekommen haben und in Anbetracht der bisher offenbarten Neigung des Rath's, die Reuber und deren Ansprüche in Schutz zu nehmen, sucht er nun durch folgendes Schreiben die Richtigkeit der rechtlichen Behauptungen der Reuber dem Rathe gegenüber klar zu legen. Er schreibt:

Magnifici etc.

Was maßen der auff den 15. huly anberaumte Terminus Taxationis des Reuberischen Theatro auff hiesigen Fleischhaufe von Gegentheile appellando aufgenommen werden wollen, habe aus der disfalls sub. presentato den 12. huly (hujus) beyrn Acten eingekommene Vorstellung und annectirten eventual-Appellation<sup>13)</sup> des mehrer ersehen. Nun überlasse zußörderst und vor allen Dingen Ew. Magnific u. s. w. hohen Dijudication<sup>14)</sup>, ob nicht 1) die Taxation des Reuberischen Theatro eine an und vor sich selbst unschuldige Sache sey. Die Taxation an und vor sich kan ihm weder etwas geben, noch nehmen, Er kan dabey weder etwas gewinnen, noch verlieren. Es macht derselbe zwar 2) viel Aufhebens davon, daß er das Theatre titulo oneros acquirit<sup>15)</sup>, was kan ihm aber in aller Welt die Taxation dabey prejudiciren<sup>16)</sup>? Er giebt 3) vor, Er sey nicht verbunden, sein Dominium zu verkaufen. Wie connectirt<sup>17)</sup> dieses mit den Taxations-Termino? Ew. Mag. u. s. w. droht er 4) mit der Gewährs-Leistung. Sehr leicht wird ihm die Gewähr geleistet werden können, daß ihm die pure Taxation nichts schaden solle. Was endlich 5) von hohen Intercessionen<sup>18)</sup> und unmittelbaren Vortrag bey Ihro Königl. Majt. etc. vorgegeben wird, ist eines theils nur gesagt, andern theils bin ich von den refus<sup>19)</sup> des Gesuchs hinlänglich convincirt, überhaupt steht auch alles dieses der Taxation nicht im Wege, sondern die bisher Allergnädigst vor mich ergangene Wahn und gewisse Rescripte unterstützen dieselbe vielmehr auff das nachdrücklichste. Damit nun Gegentheils unbefugt identitate protraction<sup>20)</sup> vorgebracht werde, gelangt an Ew. Mag. u. s. w. mein gehorsamtes Suchen, in conformitat<sup>21)</sup> der letzten Allergnädigsten Rescriptorum wieder welche zu appelliren ohnedem nicht erlaubt den auff den 15. huly (hujus) angeetzten Taxations Termin vor sich gehen zu lassen und allensals, wofern ja einig Bedenken überblieben, Dero allergehorsamsten Bericht nach diesen des förderksamsten und Hochgeneigt zu erstatten. In der Hoffnung, daß diesem meinem Gesuch u. s. w.

Leipzig, den 13. April 1734.

Joseph Ferdinand Müller.

Conc. et. subsc. Mand. nom.

Johann Gottlieb Uhlisch mp.<sup>22)</sup>

der einen Partei. <sup>8)</sup> Gesefchlichkeit. <sup>9)</sup> hinsichtlich. <sup>10)</sup> im unerwarteten Falle der Verweigerung. <sup>11)</sup> u. <sup>12)</sup> Verufung einzulegen, mit der bringenden und wiederholten Bitte um Einsetzung der Acten (an den König). <sup>13)</sup> beigelegten allenfallsigen Verufung. <sup>14)</sup> Entscheidung (Aburtheilung). <sup>15)</sup> mit Übernahme einer Gegenleistung (Verpflichtung) erworben. <sup>16)</sup> schaden. <sup>17)</sup> hängt dieses zusammen. <sup>18)</sup> Fürbittschriften. <sup>19)</sup> von der abschlägigen Antwort. <sup>20)</sup> beabsichtigte Verzögerung. <sup>21)</sup> Übereinstimmung. <sup>22)</sup> Dieses Schreiben ist ganz von Uhlisch's Hand.

dem uns androhenden so unerfetzlich als unverwindlichen Schadens und Verlust abgeholfen werde.

Wir vertrauten uns u. s. w.

Dresden  
am 19. April 1734.

allerunterthänigste demüthigste  
die unter Direction des vormahligen Hofcomödi-  
antens Johann Neubers stehende sämtl. Gesellschaft  
Friederica Carolina Neuberin  
als principalin.

Stellen wir nun nach gewonnener Einsicht einen kurzen Vergleich zwischen den Wünschen der Neuber und Müllers an.

Müller stellt in seiner Eigenschaft als Hof-Comöbiant die Forderung, in Leipzig auf dem Fleischhause zu spielen und bringt zu deren Begründung vor, daß die früheren Hof-Comöbianten dasselbe Vorrecht bereits genossen. Er verlangt weiter in Leipzig allein spielen zu können und behauptet, daß zwei Truppen sich durch die Einnahmen nicht zu erhalten im Stande wären. Beiden Behauptungen widerspricht die Neuber und — mit Recht. Die erste Aussage Müller's, daß den Hof-Comöbianten eine gewisse Berechtigung auf dem Schauplatz im Fleischhause zustehe, ist eine Unwahrheit, denn der Rath zu Leipzig konnte nach seinem Ermessen entscheiden, wen er daselbst spielen lassen wollte. Das sächsische Privilegium gab dem Inhaber das Recht in Leipzig spielen zu können, wo? Wo er Platz fand, oder wo ihm der Platz angewiesen wurde, nicht aber ausdrücklich auf dem Boden über dem Fleischhause. Hätte ein solches unumstößliches Recht bestanden, so wäre es nicht nothwendig gewesen, daß Neubers, noch im Besitz des sächsischen Privilegiums und in ihrer Eigenschaft als Hof-Comöbianten, die Vorsicht gebrauchten, mit dem Rathe der Stadt Leipzig einen mehrjährigen Pachtcontract wegen des erwähnten Schauplatzes abzuschließen.

Diese Vorsicht beweist schon genügend, daß die Neuber, welche doch sicher durch ihren langjährigen Aufenthalt in Leipzig, diese Gerechtsame hätte kennen müssen, nichts davon gewußt hat und daß demnach ein solches Recht nie existirte. Weiter ist aber sicher anzunehmen, daß, wenn das Müllersche Begehren gerechtfertigt gewesen wäre, der Rath der Stadt Leipzig unmöglich so lange geögert hätte, das gute Recht einem Wittsteler vorzuenthalten.

Die Persönlichkeiten bei Hofe, welche Müller beschützten, waren der Neuber nicht geneigt, wohl aber desto mehr geneigt den Müllerschen Vorstellungen Glauben zu schenken und mögen diese wohl kaum

untersucht haben, ob Müllers Behauptungen auf wahren Thatfachen beruhen, sonst dürfte zweifelsohne diese streitige Angelegenheit kein solches Ende genommen haben.

Der zweite Wunsch Müllers „allein zu spielen“ mag wohl eher gerechtfertigt erscheinen, indeß im negativen Sinne. Sobald die Neuber mit ihrer Gesellschaft neben der Hanzwurstentruppe eines Müller in Leipzig spielen würde, konnte dieser sicher sein, daß sein Ausspruch, es könnten zwei Truppen sich durch die Einnahmen nicht erhalten, in Erfüllung gehe. Leipzig war nicht der Ort, wo Müller neben Neuber bestehen konnte, denn gewann er selbst allenfalls für einige Zeit das Publikum der unteren Classe in Leipzig, so war er doch dessen gewiß, daß das „gelehrte und gebildete Publikum“ nur allein der Neuber angehörte. Müller fürchtete die Neuber und suchte sie deshalb auf diese Weise aus Leipzig zu verdrängen.

Wie groß steht gegen ihn die Neuber da, welche noch ausdrücklich in ihrer Eingabe d.d. 19. April d. J. bemerkt, daß sie sich nie vor anderen Banden gefürchtet hätte, daß vielmehr die Anwesenheit einer zweiten Gesellschaft, sie und ihre Mitglieder zu einem Wettkampf begeistert hätte. Welch' ein Unterschied zwischen den beiden streitenden Parteien und welch' ein Unglück, daß der Hanzwurst noch immer einen mächtigeren Scepter führte, als das gefittete Drama!

An demselben Tage, an welchem die Neuber die leßtvorhergegangene Eingabe an den König machte, erhielt derselbe auch von dem Müller'schen Ehepaare wieder eine Bittschrift. Müller geht in derselben bereits einen Schritt weiter und fordert, nachdem er mit dem Taxations-Termin noch kein Glück gemacht hatte, unbedingten Besitz von dem Plage worauf das Neubersche Theater steht, und „ihm (Neubern) zu gebieten sein Theater abzureißen, damit er ein eigenes dahin bauen könne.“ —

Die Eingabe lautet:

„Allerdurchlauchtigster u. s. w.

Ew. Kgl. May. und Churfstl. Durchl. werden Sich in allerhöchsten Gnaden annoch erinnern, welchergestalt Dieselben am 12. März c. a. an dem Rath zu Leipzig rescribiret:

„Allermassen wir nun dieselben bey dem ihnen gnädigst ertheilten Privilegio u. s. w. (Siehe: Text, pag. 129) behörigen Abtrag thun solten zugleich bedeuten.

Wenn nun besagter Rath auf mein Ansuchen endlich den 15. April a. c. zum Taxations-Termin anderaumen lassen, ich auch mit schweren Kosten mich in der gewissen Zuversicht, es würde endlich Ew. Kgl. May. so vielfältig ge-

gegebenen Befehligen die gebührende allernnterthänigste Folge geleistet und mir das Fleischhaus eingeräumt werden nachher Leipzig begeben, so ist doch der angelegte Taxation Termin durch die von Neuberten interponirte <sup>1)</sup> allernnterthänigste Appellation nicht nur circumduciret <sup>2)</sup> sondern nach dem dieshalb erst Bericht erstattet worden ohngeachtet nicht ein einziges Gravamen in Neuberts Appellation von solcher Erheblichkeit, daß dadurch Dero allergnädigste Befehle könnten zu nichte gemacht werden, enthalten, mir leyder! meine Hoffnung künftige Oster-Messe der Nutzen von dem allerg. ertheilten Privilegio zu haben ziemlich gemindert worden. u. s. w.“ Er bittet nun um nochmaligen Befehl ihm das Fleischhaus zu überlassen und wenn Reuber die Taxation nicht annehmen wolle, ihm zu gebieten sein Theater abzureißen, damit er (Müller) ein eigenes dahin bauen könne.

(Unterzeichnet)

Dresden, den 19. April 1734.

Joseph Ferdinand Müller mp.

Catharina Susanna Müllerin mp.

Während dieser Zeit <sup>3)</sup> spielte die Müller'sche Truppe täglich im Gewandhause <sup>4)</sup>, am 18. und 19. Februar sogar auf dem Schlosse vor den jungen Herrschaften <sup>5)</sup>. Bei dieser Truppe befand sich auch Johann Christoph Kirsch, der damals beliebte „kleine und lustige Arlequin“, welcher auch bei Carnevals Lustbarkeiten am Hofe oft die Stelle eines Lustigmachers versah.

Möglicherweise war auch Kirsch für Müller bei Hofe schon eine Stütze, denn dieser Hanswurst genoß später die Auszeichnung, zum Hofchauspieler erhoben zu werden. Es erscheint uns nothwendig alle diese Einzelheiten, in Anbetracht des Ausgangs dieses Streitfalles, in Berücksichtigung zu ziehen.

Durch folgende Witschrift der Reuber erhalten wir interessante und zergliederte Mittheilungen in Hinsicht ihrer Bestrebungen, das nach dem Tode des Königs Friedrich August I. erloschene Privilegium wieder zu erhalten und zugleich ein ehrenhaftes Zeugniß ihrer Uneigennützigkeit und Friedfertigkeit, ein schlagender Beweis gegen die verläumberischen Beschuldigungen ihres neidischen Gegners, Müller.

Daß selbst solche schlagende Beweise, durch hohe Persönlichkeiten verbürgt, ihr nichts halfen, läßt uns die ganze Macht und Stärke des Neßes erkennen, mit welchem Müller im Trüben fischte.

Wir geben die Eingabe wortgetreu wieder.

Allerdurchlauchtigster u. s. w.

Zu Ew. Kgl. May. Hochlbb. Landes-Regierung wird der von dem Rathe zu Leipzig, auf die von mir wieder Taxation des über denen Fleisch-Bäncken

<sup>1)</sup> eingelegte. <sup>2)</sup> umgangen. <sup>3)</sup> zur Faschingszeit. <sup>4)</sup> zu Dresden. <sup>5)</sup> Müller spielte mit seiner Gesellschaft von nun an ziemlich regelmäßig in Dresden; noch 1756 wird er im Staatskalender als Hofcomödiant erwähnt.

baselbst befindlichen von meinen Manne und mir neu erbauten Comoedien Places, und Immission des Hoff- Comoedianten Joseph Ferdinand Müllers in selbiges ergriffene allerdemüthigste Appellation zu erstatten gewesene aller-gehorfamste Bericht nunmehr eingelaufen seyn. Ob ich nun zwar wegen verschiedener bey der Sache concurrirenden Umstände um dessen allergnädigste communication <sup>1)</sup> anzusuchen mich nicht unterfange, so läßt mich doch so wohl die bekante legalité des Judicis referentis <sup>2)</sup>, als die auf meiner Seite stehende bonitas causae <sup>3)</sup> gegründet hoffen, daß angeregter Bericht nach Beschaffenheit meiner Appellations-Gravaminum nicht anders als mir vollkommen beyfällig seyn und Ew. Königl. May. darans Höchstlerleuchtet befinden werden, daß ich keinesweges temore di (sive) Frivolo <sup>4)</sup>, sondern aus wahrer Nothdurfft gebrungen an Dieselben mich allerdemüthigst beruffen. Es wird solches aus nachfolgenden sich satzsam und überzeugend ergeben, wenn wie mir solches Ew. Kgl. May. zu höchsten Gnaden halten wollen, den ganzen Verlauf der Sache, und wie dabey so wohl von Seiten meiner als Müllers procediret <sup>5)</sup> worden, ab ovo <sup>6)</sup> hergehohlet, gegenwärtig in tieffter Erniedrigung vorstellig mache. Dieser beruhet nun kürzlich darauf: Gleich nach dem Höchstseel. Hintritt Ew. Königl. May. Herrn Waters May. glorwürdigsten Andenkens haben mein Ehemann und ich wegen renovirung des von Höchstermeldeten Ihro Königl. May. erhaltenen Decrets um den ordentlichen Weg und die erste Instanz nicht vorbey zu gehen, bey dem Ober-Hoff-Marschall Amte uns gebührend gemeldet, allwo wir auch den Bescheid vermittelst einer schriftlichen Recognition und Verordnung an den Rath zu Leipzig erhalten, daß nach Ew. Kgl. May. diesfalls erteilten allerhöchsten Concession bey aufgehobener Trauer uns vor wie nach zu Neß und andern erlaubten Zeiten im Lande zu agiren nachgelassen seyn sollte. Bey dieser allergnädigsten Interims-Bergünstigung <sup>7)</sup> haben wir uns, da die renovation des Decrets nicht so gleich erfolgen können, bescheidenlich beruhiget, da inzwischen der nunmehrige neue Hoff-Comoediant Joseph Ferdinand Müller einen Canal <sup>8)</sup> gefunden, das allergnädigste Décret und Privilegium vor sich auszuwärden, und hat er sich insonderheit zu dessen Bewürkung bey dem ehemaligen HoffRath und Referendario Ludovici des in grund falschen vorgebens bedienet, mein Ehemann und ich hätten ihn von Braunschweig verdrungen, und baselbst außer Brod gesetzt. Gleichwie sich aber das contrarium <sup>9)</sup> hiervon aus dem bey Herzog-Braunschweigischen Hoff Marchal Amte zu Wolfenbüttel ausgestellten und beygehend sub A. in originali inducirenden Attestat zu Tage leget, so ist hingegen nach inhalt eben dieses Attestati gewiß, daß Müller und seine damalige Bando von selbstn auseinander gegangen, und ist er eben zu der Zeit da er das Privilegium erlanget noch in Begriff gewesen, deren Debris <sup>10)</sup> zu sammeln worzu mein Ehemann und ich ihm dergestalt behülflich gewesen, daß wir den principalsten Acteur unter seinen iezo bespamten habenden Leuten namens Angott, den

1) Mittheilung. 2) Geseßlichkeit (Rechtlichkeit) des richterstellenden Richters. 3) Güte der Sache. 4) unbesonnen oder leichtfertig. 5) gehandelt. 6) vom Ei, b. h. vom Anfang an. 7) Siehe das Document d. d. 31. August 1733 zu Begium dieses Abschnitts. 8) Schleichweg. 9) Gegentheil. 10) Überreste.



wir aus commiseration ein halb Jahr wöchentlich mit 3 Rthlr. versorget, als wir gesehen, daß er ohne demselben nicht bestehen können, ihm mit Concession der Braunschweigischen Herrschaft willig überlassen, und ihn also hauptsächlich in den Stand gesetzt einen Chef von einer Compagnie vorzustellen, wofür er uns aber nachmahls sehr schlechten Dank erstattet. Denn so bald er sich des allergnädigsten Privilegii gewürdigt gesehen, hat er wieder dessen klaren Inhalt und die intention des Potentissimi concedentis <sup>11)</sup> daraus höchstwiederrechtl. und interpretatione extensiva Privilegii plane contraria <sup>12)</sup> ein jus prohibendi <sup>13)</sup> wieder uns zu erzwingen gesucht, da ihm doch darinnen mehr nicht als der Character eines Hoff Comoodianten dessen er sich jure et titulo Singulari <sup>14)</sup> und mit Ausschließung andrer nummehr zu gebrauchen nebst einer General Freyheit in Lande zu agiren ertheilet, keines weges aber er berechtigt worden, andere von seinen motier <sup>15)</sup> zu Miß- und sonst erlaubten Seiten das Comoodien Spielen zu verwehren, an allerwenigsten aber Leuten Plätze an denen er niemahls so wenig als die vorigen Hoff Comoodianten einiges Recht gehabt, die lange vor seinen Privilegio vermittelst eines ordentlichen Contracts et titulo oneroso <sup>16)</sup> erlangt, auf eigne Kosten ganz neu angebauet, und eine geraume Zeit ruhig besessen worden, zu entziehen. Wie sehr dieses wieder alle Billigkeit streite, haben Ew. Königl. May. selbst allgerichtet befunden, da Sie ohngeachtet Müller durch sein ungleiches und unwahrhaftes Vorstellen bereits ein Rescript wegen Einräumung des Fleisch Hauses erschlichen, auf den von dem Rath zu Leipzig dieserhalb erstatteten Bericht et ita pravia (praeavia) causa(e) cognitione <sup>17)</sup> Dero allergnädigste resolution <sup>18)</sup> dahin geändert, daß Müller einen andern Platz zum agiren ausfindig machen und angeben sollte, bey welchen gerechtesten Anbesehniß es auch ganz gewiß sein Bewenden würde gehabt haben, wenn nicht angeregter Müller abermahls zu der Unwahrheit welche allen bösen Sachen patrociniren <sup>19)</sup> muß, seine Zusucht genommen, und bey der letzteren Behelligung Ew. Kgl. May. sein sämtliches Anführen darauff gegründet, wodurch auch das letztere gemessenste Rescript an den Rath zu Leipzig so wiederig für uns ausgefallen. Indessen da alle rescripta quae ad instantiam unius partis dantur <sup>20)</sup> die tacitam clausulam si preces veritate nitantur <sup>21)</sup> enthalten, so bleibt auch mir hierbey die gegründete allerdemüthigste Zuversicht übrig, daß Höchst angezogene letztere allergnädigste resolution sich in totum alteriren <sup>22)</sup> werde, wenn Ew. Kgl. May. in allgerichtetste Erwägung zu nehmen geruhen wollen, daß mein Ehemann und ich mit dem Rath zu Leipzig weges des zu einen Comoodien Platzes uns überlassenen Bodens über denen Fleisch Bäncken einen ordentlichen zu Papier

<sup>11)</sup> Die Absicht des großmächtigen Verleiher's. <sup>12)</sup> in erweiternder Auslegung, welche bei Privilegien völlig unstatthaft ist. <sup>13)</sup> Verbiethungs-Recht.

<sup>14)</sup> Kraft besonderen Rechts und Rechtstitels. <sup>15)</sup> Beruf. <sup>16)</sup> Contractes und Gegenleistungs-Übernahme. <sup>17)</sup> und somit (also) vorhergegangener Untersuchung.

<sup>18)</sup> Entschluß. <sup>19)</sup> zur Seite stehen. <sup>20)</sup> Rescripte (Bescheide), welche auf Ansuchen des einen Theils (ohne Gehör des andern Theils) gegeben werden.

<sup>21)</sup> stillschweigende Bedingung: „wenn das Gesuch der Wahrheit entspricht“.

<sup>22)</sup> gänzlich verändern.

gebrachten und von beyden Contrahenten unterschriebenen Mieth Contract, bey welchen wir unser sämtliches Vermögen verpfänden müssen, errichtet aus welchen uns ein dritter und fremder invito utrous (utroque) Contrahente<sup>23)</sup> nunmehr insolito plane et omni juri contrario exemplo<sup>24)</sup> setzen will. Nun dabey brauchendes Vorgehen ist aller Wahrheit zu wieder laufend, denn erstlich ist der Platz quaestionis<sup>25)</sup> niemahls denen Hoff-Comoedianten dergestalt geeignet und assigniret<sup>26)</sup> gewesen, daß niemand anders darauf agiren können, wie denn insonderheit zu der Zeit da die Saatsche Bande unter den Titel der Hoff Comoedianten bestand gewesen, die Bedtsche zu Meßzeiten darauf agiret, hernach hat der Rath zu Leipzig nicht mit uns als Hoff Comoedianten, sondern als Leuten welche ordentlich die Meßen zu bauen und zu besuchen pflegen contrahiret, und haben wir ehe er sich darzu resolviret<sup>27)</sup> viele Jahre daran arbeiten müssen, biß er endlich, welches wir ohne anmaßung eines eiteln Ruhms sagen können, meinen Mann und mich als accurate, redliche, ordentliche und parole haltende Leute durch eine langweilige Prüfung kennen lernen, und aus dieser Kenntniß mit uns in den oberwehnten Mieth Contract entriret, welcher Contract so viel gewürket, daß wir uns nicht wie vorher bey dem Ober-Markt-Volgt 14 Tage vor der Messe melden, oder in dessen Entstehung gewärtig seyn müssen, daß er einen andern eingeräumt worden, dabey hat ermelbter Rath uns denn den Boden quaestionis gegen Erlegung eines jährlichen Boden Pinses dergestalt eingeräumt, daß wir ihn vor unser Geld bauen, und zu einen ordentlichen Comoedien Platz aptiren lassen sollten. Dieses hat einen ganz neuen Bau erfordert, welcher auch endlich mit vieler Müß und Kosten von uns vollführet worden, keinesweges aber ist es dem erdichteten Müllerschen Vorgeben nach ein reparatur gewesen, da denn niemahls auf mehr gedachten Boden ein beständiges Theatrum und Comoedien Stellen sich befunden, maßen außer Meßzeiten eben dieser Platz einen Fecht-Boden abgegeben, so haben wir ja keine reparatur derselben unternehmen können, sondern es ist vielmehr ein ganz neues von eigner invention dependirendes<sup>28)</sup> Werk gewesen, welches uns auch zu des Rathes und sämtlicher Inwohner Wohlgefallen nicht unglücklich reusiret. Es hat uns demnach Müller seiner irrigen Einbildung nach nicht etwan einige wenige reparatur-Kosten, sondern einen sehr starken Bau-Aufwand dessen Betrag er gewiß nicht in seinen Beutel finden wird, zu ersetzen, und kan überhaupt der Werth von diesen dem ersten Aufsehn nach geringen Gebäude, durch eine vorzunehmende Taxation und Würderung darum nicht heraus gebracht werden, weil auf solchen, welches nicht etwan eine ausschweifende Gedanke ist, ein besonder pretium affectionis<sup>29)</sup> ruhet, denn da mein Ehemann und ich, ehe wir die Vergünstigung den quaestionirten Boden dergestalt zu aptiren<sup>30)</sup> erhalten, viele Jahre uns bemühen müssen, hernach nach erlangter Vergünstigung die Ehre gehabt, welches keinen Comoedianten vor uns wieder fahren mit einem so honorablen Collegio als der Rath zu Leipzig zu con-

<sup>23)</sup> wider Willen der beiden Vertragsschließenden. <sup>24)</sup> in einer völlig unerhörten und allem Rechte widersprechenden Weise. <sup>25)</sup> in Frage stehende. <sup>26)</sup> angewiesen. <sup>27)</sup> entschlossen. <sup>28)</sup> Erfindung abhängiges. <sup>29)</sup> Liebeswerth (eingebildete Werth). <sup>30)</sup> einer Sache anpassend machen.

trahiren, überbiß außer denen daraufgewendeten Kosten was die Symmetrie und ordentliche Einrichtung des Werthes anbetrifft, uns alle ersinnliche und meistens aus unser eignen Erfindung geflossene Mühe gegeben, und gewiß dadurch dieser Platz auf mehr als eine gemeine Art zu dergleichen Gebrauch aptiret, wie wir denn ins besondere darauf auch eine Comoodien Bibliothec angeleget, so werden Ew. Königl. May. aus diesen allen gerechtest Ermessen, daß bey diesen Umständen unserer Seits allerdings ein protium affectionis obwalte, und niemand als wir selbst dasselbe anzugeben vermögend sind. Gleich wie nun bestandenen Rechten nach alle Sachen quae non habent et non habere possunt certam a(ae)stimationem<sup>21)</sup> das jus iurandum in litem affectionis admittiren<sup>22)</sup>, also müssen wir auch in gegenwärtigen Falle um bestomehr zu selbigen zu lassen seyn, da ich zu ende unterschriebene als Principalin meiner Compagnie, durch deren Direction der Bau und die Einrichtung des Werthes größten theils gegangen, krafft dieses an Eydesstatt versichern, daß ich lieber 1000 Thlr. mißen,, als das auf obbeschriebene Maasse errichtete Gebäude einen andern überlassen wollte. Ja wenn mir gleich Müller mit Errichtung aller bisher angewendeten Unkosten, die gewiß ein considerables<sup>23)</sup> betragen, auch mit Anschaffung eines andern Platzes angeregte 1000 Thlr. in continenti baar und in einer ungetrennten Summe erlegte, so würde mich doch nimmermehr zu dessen decep(accep)tirung<sup>24)</sup> verführen. Ew. Königl. May. werden, wie ich des allerdemüthigsten Vertranens lebe, nach Dero preiswürdigsten Liebe zu der Willigkeit dieses mein durchgehendes begründetes Anführen einer allergnädigsten consideration würbigen, und contestire ich gegenwärtig in tiefster Erniedrigung, daß ich das Müllern ertheilte allerhöchste Königl. Privilegium mit dem größten respect verehere, ihm auch solches und alle daraus herfließenden emolumenta von Herzen gütne, und mein nomine meiner und meines Ehemannes auch sämtlicher Compagnie beschehendes allergehorsamstes und demüthigstes Bitten, nur dahin gehet, daß Müllern die erlangte Gnade, zu unsern äussersten ruin und Bekränkung zu mißbrachen nicht möge gestattet, und er was dessen Inhalt den er bis dato noch nicht recht capiret, besage, möge verständiget werden. Indessen damit er einsehen lerne, wie wenig uns mit seinen Schaden und incommodité<sup>25)</sup> gebietet, so erbieten wir uns krafft dieses, daß wir niemahls eine von seinen Comoodien vorstellen, auch die Art deren er sich in seinen gedruckten Anschlägen ratione der Unpreisung seiner piocon gebrauchet, gänzlich vermeiden, niemand von seiner Bando zu uns nehmen, und ihme abspenstig machen, auch ihm zu gefallen keine Comoodien auch so gar Tragedien welche mit Harlequins Lustbarkeit untermenget machen, und endlich alles dasjenige was ein friebliches und desinteressirtes<sup>26)</sup> Betragen ausmachet, ihm zu erkennen geben wollen. Unsere Bemühung ist überhaupt iederzeit dahin gegangen, in unsere Vorstellungen die strengste Moral beizubehalten, alle leere Poffen und unerbare Zweckentigkeiten zu vermeiden, und

<sup>21)</sup> welche einen bestimmten Schätzungswertb nicht haben und (nach ihrer Natur) nicht haben können. <sup>22)</sup> den Schätzungseid, und zwar über den Neigung(s-) (Liebe-) wertb. <sup>23)</sup> Bedeutendes. <sup>24)</sup> Annahme (accep)tirung. <sup>25)</sup> Unannehmlichkeit (Unglück). <sup>26)</sup> uneigennütziges.

welches der eigentliche und vernünftige Endzweck des Schan Platzes seyn soll, die Zuschauer nicht sowohl zum Lachen zu reizen als solche zu verbessern. Diese Bemühung da sie dem gemeinen Wesen nicht anders als verträglich ist, und unter denen Policey-Sachen allerdings ihren Platz verdient, wird hoffentlich Ew. Königl. May. allergnädigsten Beherzigung nicht ganz unwürdig seyn, zumahl da dabey eine Gesellschaft, die aus lauter Landes-Kindern und eingebohrnen Unterthanen Ew. Kgl. May. bestehet, concurrirt, welche vor Ergreifung dieses metier ihre Studia excoliret, und nicht nur mit einen rohen Worsatz, und aus Trieb zu einer unbändigen Lebens Art, sondern mit Überlegung, sich in dergleichen Societaet begeben. Insonderheit habe ich und mein Ehemann als Principalen, da wir bey Regierung Ew. Kgl. May. in Gott ruhenden Herrn Waters May. das Decret als HoffComoedianten *praevia sufficienti causae cognitione*<sup>37)</sup> erhalten, auf expressen Befehl eine ordentliche Compagnie sammeln müssen, und ist bis dahin dessen Ertheilung ausgesetzt geblieben. Es ist uns auch solches ausdrücklich mit der beygefügten Erklärung ertheilt worden, daß wir uns daraus keines *juris prohibendi* anzumassen hätten. Und eben so wenig wird sich Müller, wie ich dessen bereits bey Ew. Königl. May. Oberhoff- Marchal-Ambte nach dem *Adjecto sub. B.* Bescheid erhalten, dergleichen arrogiren<sup>38)</sup>, einfolglich auch mit Beziehung auf solches *Jus prohibendi* mir meinen eigenthümlich zustehenden Platz, aus denen Händen reißen können, wobey noch dieses gedenken muß, daß angeregter Müller dem Rathe zu Leipzig Gewalt und Unrecht thut, wenn er ihn einiger Contrarietaet und zur ungebühr beschêhenen Verweigerung wegen Einräumung des so ungerecht praetendirenden Platzes beschuldiget, Denn es hat ja obstante Contracta nicht in des Raths Kräften gestanden, Müllern gleich den quaestionirten Platz einzuräumen, sondern es hat ermeldter Rath nicht anders gekommt, als die der Müllerischen praetension entgegenstehende Ursachen und Rechtsgründe Ew. Kgl. May. mittelst allerunterthänigsten Berichts anzuzeigen, und Derselben allerhöchsten Ermeßen die Entscheidung der Sache zu überlassen. Diese wird nunmehr da ich das erstemahl hierbey mit meiner Nothdurft geßöhret zu werden, gelegenheit finde, maßen die ganze Sache zeithero nur einseitig tractirt worden, vermöge der mir beytretenden Gerechtigkeit, welche Ew. Kgl. May. in alle Dero Entschlêssungen beybehalten, nicht anders als Favorabel vor mich anfallen, und lebe ich nunmehr des freudigen allergehorsamsten Vertrauens, der Müllerischen Bittthigungen, indem sie auff mein und meiner Compagnio völligen ruin gegangen, und mir zeithero so viele Bestümmernisse verursacht, dadurch auf einmahl quitt zu werden. In dieser Hoffnung beschließet an Ew. Kgl. May. mein allerdemüthigstes Bitten:

Sie geruhen Joseph Ferdinand Müllern mit seinen höchstwiederrechtl. Suchen wegen Abtretung des Comoedien Platzes über denen Fleisch Bäncken allgergerechtest abzuweisen, und ihm alle fernere Behelligung nachdrücklichst untersagen zu lassen, hingegen dem Rathe zu Leipzig, daß es bey dem zwischen selbigen und mir und meinen Manne errichteten Rietz-

<sup>37)</sup> nach vorhergegangener hinlänglicher Untersuchung. <sup>38)</sup> anmaßen.

Contract sein unverändertes Bewenden haben, und er mich dabey wieder alle Ansprüche schützen sollte, gemeinest anzubefehlen.

Ich getröste mich allergnädigster Erhöhung, und verbleibe dafür wie sonst zeitlebens

Eu. Königl. May.

Dresden

am 21. April 1734.

allerdemüthigste

Friederica Carolina Memberin  
principalin der Deutschen  
ehemaligen Hof Comoedianten.

Die unter sub A. und B. in vorstehendem Schreiben bezeichneten Beilagen lauten:

A. Des Durchleuchtigsten Fürsten und Herrn, Herrn Ludewig Rudolphs Herzogs zu Braunschweig und Lüneburg etc. etc. Wir, zum Hof-Marechal-Amte, Berordnete, urkunden hiemit: Als der Chef der Chur-Sächsischen HofComoedianten, Reuber, Uns zu erkennen gegeben, wie ein glaubwürdiges Attest verlangt werde, daß er den gleichmäßigen Chef gewisser ehemals zu Braunschweig sich aufgehaltenen Comoedianten, Müller, nicht verdrungen, noch um sein Brot gebracht, selbiger auch zugleich Uns ersucht hat, ein dergleichen Attest, Unserm Wissen nach, ihm zu erteilen: Daß Wir demnach das Gegentheil davon bezeugen können und Kraft dieses wirklich bezeugen, wie besagter Reuber den gleichfalls genannten Müller, weder aus gedrungen, noch um sein Brot gebracht habe, sondern dieser und seine Leute von selbst auseinander gegangen seyn. Urkundlich des begedruckten Hof-Marschall-Amtes-Innsiegels und der hinzu gefügten Unterschrift.  
Wolfenbüttel, den 12. September 1733.

(L. S.)

E. von Miltitz mp.

B.

Dresden, am 1. Mart. 1734.

Madame

Derselben an Sr. Excellz. dem Herrn Ober Hof-Marschall gerichtetes Schreiben, worinnen dieselben um Ertheilung eines Decrets und Freyheit zu agiren angefuchet, ist Sr. Excellz. bey ordentlicher Session in dem Ober Hof Marschall Amt allhier gebührend vorgetragen worden.

Ob nun wohl Sr. Excellz. Bedenken tragen vor ihre Bande gestalten Dingen nach ein Decret ausfertigen zu lassen, und vielmehr vermeynen daß dieselben mit diesem petito bis zur Retour des Hofes in Ruhe stehen möchten.

So haben jedoch Sr. Excellz. mir befohlen Derselben zu melden, wie Sr. Excellz. nicht dafür hielten, was maßen ihnen das agiren im Lande nirgends zu unverbotenen Zeiten erwehret werden könnte, vielweniger vermöchte solches der Hof Comoediant Müller zu hindern, indem er ja in den Königl. Decret kein jus prohibendi<sup>39)</sup> erhalten, folglich er auch sein erlangtes Privilegium nicht in anderer Comoedianten Praejudiz allogiren<sup>40)</sup> könnte, anderer-

<sup>39)</sup> Verbiethungs-Recht. <sup>40)</sup> zum Schaden Anderer anführen.

gestalt solch Vorrecht und *privatum* (privative) cum jure prohibendi<sup>41)</sup> erhaltene Freyheit *expressis verbis*<sup>42)</sup> in mehr besagten Müllerschen Privilegio ausgedruckt seyn müste. Welches ich also auf hochgedachter Sr. Excells. des Herrn Oberhoff-Marschalls Befehl zur Antwort vermelden sollen, der ich übriges verbleibe

Madame

Dero dienstwüßigster  
H. Müldener mp.

Der klaren Auseinanderlegung der streitigen Frage, so wie den beiliegenden Zeugnissen, glauben wir nichts mehr hinzufügen zu müssen, in vorliegenden Schriftstücken spricht die Neuber selbst mit hinlänglicher Thatkraft und Deutlichkeit.

Trotz der umfangreichen und zergliederten Auseinanderlegung der fraglichen Verhältnisse zwischen ihr und dem Hofcomödianten Müller, scheint die Neuber aber doch nicht die beruhigende Gewißheit in sich getragen zu haben, daß ihre Klarlegung ohne Zweifel von Erfolg begleitet sein würde. Sie mußte wohl ahnen oder wissen, welch' mächtigen Gegner sie hatte und bot daher Alles auf, ihm den Sieg streitig zu machen. Nachfolgende, in kurzem Zwischenraum erschienene Eingabe läßt solches schließen.

Allerdurchlauchtigster u. s. w.

Ew. Kgl. May. wollen mir zu Höchsten Gnaden halten, daß da Dieselben bereits bey dem von dem Rath zu Leipzig auf die von mir wieder Taxation des über denen Fleisch-Bäncken daselbst neu erbauten Comödien-Plazes und Immission Joseph Ferdinand Müllers in selbigen ergriffene Appellation erstatteten allergehorsamsten Berichts, vermittelt einer ausführlichen Vorstellung allerdemüthigst angelanget, ich noch nachstehendes so nach Beschaffenheit der Sache bezubringen unumgänglich nöthig erachte, in tiefster Erniedrigung gegenwärtig anzuführen mich unterfange. Und zwar geruhen Ew. Kgl. May. zu förderst aus dem in *vidimata Copia* inducirenden<sup>1)</sup> von Dero Herrn Vaters May. herrührenden allergnädigsten Decret in höchsten Gnaden zu ersehen, was maassen von höchstermelbeter Kgl. May. mein Mann und ich insonderheit aus der Ursache zu Dero Hoff-Comödianten auf- und angenommen worden, weile sich die vorige so genannte Haackische Bando getrennet, und hat zu dieser Trennung nichts anders als die üble *Conduite*<sup>2)</sup> des unter nur gedachter Bando damals befindlichen Hoffmanns welcher die Haackische Wittbe zur Ehe gehabt, da er nemlich seine DienstWagb geschwängert und dadurch in eine sehr große disharmonie mit seinen StiefKindern denen letziger Principalen der Müllerschen Bando gerathen, Anlaß gegeben, maassen ernannter Hoffmann, nachdem

41) besondere mit Verbiethungs-Recht. 42) mit ausdrücklichen Worten.

1) in beglaubigter Abschrift beigeßlossen. 2) Aufführung (Wetragen).

er diesen schlechten pas<sup>3)</sup> gethan, sogleich mit der Stuprata<sup>4)</sup> davon gegangen und die ganze Compagnie in stich gelassen. Indem wir dieses nun bey dem Ober-Hoff Marchall-Amte gebührend gemeldet, so ist uns als dem das Decret auf die Masse wie es gegenwärtig induciret, ausgefertigt worden, und habe ich dieses gegenwärtig vorzustellen nicht umgang nehmen können, damit die Falschheit des Müllerschen Vorgebens, als ob nemlich mein Mann nebst mir seines Weibes StiefVater und das Decret und Privilegium gebracht, darans erscheinen möge. Gleichwie wir nun per deducta<sup>5)</sup> höchstmentionirtes Decret<sup>6)</sup> als eine Würdigung der Königl. Gnade ohne jemand dabey in geringsten zu bekränken erhalten, so haben wir auch um dessen renovation<sup>7)</sup> gleich nach dem höchstseel. hintritt Ew. Rgl. May. Herrn Vaters May. allerunterthänigste anregung gethan, und ohngeachtet zwar dieselbe nicht so gleich vermittelst Ausfertigung eines neuen Decreti erfolgt, so haben doch Ew. Rgl. May. die HöchstKönigl. Gnade vor uns gehabt, daß Sie in der aus Dero Ober-Hoff-Marchall-Amte uns ertheilten Interims-Bergünstigung und Verordnung an den Rath zu Leipzig uns das Praedicat und den Character als Dero Hoff-Comoodianten aus eigener, allerhöchsten Bewegniß neuerlich belegen und in übrigen darinne des vormahligen Decreti Inhalt wörtlich wiederholen lassen, Dahero angeregte Verordnung aus dem Ober-Hoff-Marchall Amt als ein referens<sup>8)</sup> in welchen der tenor relati<sup>9)</sup> vollkommen enthalten, uns statt einer allergnädigsten Versicherung gewesen, daß dadurch unser Privilegium virtualiter renoviret<sup>10)</sup> sey, und wir die förmliche Ausfertigung, so bald wir uns hißfalls allerunterthänigst melden würden, so gleich erhalten könnten. Inzwischen hat Joseph Ferdinand Müller mit hinterhaltung dieser Umstände welche bey Ew. Rgl. May. Ober-Hoff Marchall Amte satfam bekannt gewesen, nach erlangten Dero allergnädigsten imediaten Gehörs das Decret vor sich ausgesüßet und auf diese Art es nicht anders als Sub- et obreptitio<sup>11)</sup> erhalten, auch dabey Ew. Rgl. May. mit denen straffbarsten Unwahrheiten zu behelligen keine Scheu getragen, unter welchen gewiß keine der geringsten, daß er vorgegeben, der Platz über denen Fleisch-Bäncken zu Leipzig höre eigentlich vor die Hoff-Comoodianten, da doch dessen Vermietzung als eines öffentl. Rathes Gebäudes jederzeit von des Rathes Willkühr dependiret<sup>12)</sup>, und er darauf verschiedene Banden von Comoodianten zu verschiedenen Zeiten spielen lassen, ohne daß sich jemahls die vorigen Hoff-Comoodianten darwieder zu moviren<sup>13)</sup> in den Sinn kommen lassen. Indessen dependiret<sup>14)</sup> nunmehr die Überlassung dieses Platzes keinesweges wie vormahls von des Rathes arbitrio<sup>15)</sup>, sondern es ist derselbe verbunden, uns den mit ihn errichteten Mleth-Contract zu halten, und das darinnen verglichene zu gewähren, gleichwie wir unsers Orts schuldig sind, ihm die alle Wesen accordirten 80 Rthlr.\* nach Anzahl der ordentlich anführenden zwanzig Comoedien von jeder 4 Thlr. gerechnet \* [\* bis \* Einschaltung

<sup>2)</sup> Streich. <sup>4)</sup> Entehrten. <sup>5)</sup> durch die ausgeführten Umstände. <sup>6)</sup> erwähntes Decret. <sup>7)</sup> Erneuerung. <sup>8)</sup> u. <sup>9)</sup> Bezugnehmendes, in welchem der Wortlaut des in Bezug genommenen Altenstücks vollständig enthalten. <sup>10)</sup> thatsächlich erneuert. <sup>11)</sup> erschlichen. <sup>12)</sup> abhängt. <sup>13)</sup> widersetzen. <sup>14)</sup> hängt ab. <sup>15)</sup> Gutdanken.

von der Neuberin Hand geschrieben] nebst 20 Thlr. jährlichen Boden Pinf zu erlegen, daß also mein Mann und ich den quaaſtionirten<sup>16)</sup> Plaz titulo ſatis oneroſo acquiriret<sup>17)</sup>. Ich beziehe mich übriges auf mein bey dem ausführlichen einkommen beſehenes allerdemüthigſtes Vorſtellen, und ſiege dieſes einſige in tieffter Submiſſion<sup>18)</sup> amoch bey, daß Müller in Leipzig Plätze genug finden kan, die ſich zu einem Theatro und Comoedienſtellen aptiren laſſen, und wenn er das Geld ſo er mir mit aller Gewalt aufdringen will, darzu anwendet, ſo wird er ſich diſſfalls vollkommen beruhiget ſehen. Nur dieſes wird vorher nöthig ſeyn, daß er ſich in ſolchen Credit ſetze, daß man ihm einen Plaz ſüglich überlaſſen könne, worzu hauptſächlich gehört, daß er die beſorgliche Feuers Gefahr garantire, darauf durch beſondere Leute obſicht haben laſſe, und diſſfalls caution beſtelle, maſſen dieſes alles von meinem Manne und mir exigiret<sup>19)</sup>, auch von uns unverweigerlich eingegangen worden. Auf dieſe Maäſe kan Müller ohne uns zu ruiniren und zu fräncken ſein conto finden, und Ew. Kgl. May. gerechtigkeit wird nicht zu laſſen, daß ſelbige aus unſeren ruiniren ſein Elände bauen, und eine von Ew. Kgl. May. Herrn Waters May. und von Höchſtbenenſelben mit Dero allerhöchſten Privilegiis und deren wiederholung ſo hoch begnadete Geſellſchaft zu Grunde richten möge. In dieſer allergehorſamſten Zuverſicht beziehe mich auf mein bey der ausführlichen Vorſtellung beſehenes allerdemüthigſtes petittum und verbleibe in tieffter Devotion lebenslang

Dreßden

am 21. April 1734.

Ew. Kgl. May.

allerdemüthigſte  
Friederica Carolina  
neuberin.

Dieſer Eingabe lag das Decret vom 8. Auguſt 1727 bei.

Um keinen Schritt zur Erreichung ihres Rechtes unverſucht zu laſſen, wandte ſich die Neuber bereits im verfloſſenen Monat an die Königin, die Herzogin von Braunſchweig und den Grafen Brühl, um dieſelben durch gereimte Bittſchriften für ſich zu gewinnen. Sie mußte glauben, daß die poetiſche Redeweise auf die Herzen genannter Perſönlichkeiten einen mächtigeren Eindruck ausübe, als eine gewöhnliche proſaiſche Bittſchrift und ſie irrte nicht. Graf Brühl, der allmächtige Miniſter, wandte wirklich ſeine Aufmerkſamkeit und ſeinen Schutz wieder auf ſie, und ihm verdankte die Neuber, daß ſie am Donnerſtag den 20. Mai 1734 ihre Bühne eröffnen konnte. Die Antrittsrede, welche ſie bei dieſer Gelegenheit hielt, begann:

„Der Schauplatz wird dießmal was ſpäter aufgemacht, als ſonſt geſchehen iſt. Warum? Mit Vorbedacht. Genug, daß er offen ſteht.“

<sup>16)</sup> fraglichen. <sup>17)</sup> unter hinlänglich beſchwerlichen Bedingungen erworben.

<sup>18)</sup> Unterwerfung, Ehrerbietung. <sup>19)</sup> verlangt.

von Reden, Caroline Neuber.



Bevor wir indeß diese streitige Angelegenheit weiter verfolgen, wollen wir die geredeten Bittschriften kennen lernen und bringen demnach ein drittes Bittgesuch der Reuber an den König, dem die Gedichte mit darauf bezüglichen Bemerkungen abschriftlich beigelegt waren.

Die Eingabe lautete:

Allerdurchlauchtigster u. s. w.

Daß Ew. Königl. May. über dasjenige was Denenelben bei Einlangung des von dem Rathe zu Leipzig auf die von mir wieder Taxation des über den Gleich-Bänden daselbst befindlichen Comodien-Plazes und Immission Joseph Ferdinand Müllers in selbigen ergriffene Appellation erstatteten allergehorsamen Berichts bereits ausführlich und zu zweyen verschiedenen malen allerdemüthigst vorgestellt, amnoch in tiefster Erniedrigung anlange, verursachen die bey der Sache sich von Zeit zu Zeit veroffenbarende Umstände, welche, da sie mir noch nicht bekannt gewesen, und demnach ein besonder Theil meiner dabey habenden Nothdurft ausmachen, zu dieser dritten allerdemüthigsten Vorstellung die Veranlassung geben. Es hat nemlich Joseph Ferdinand Müller, da bey Ew. Kgl. May. er das ihm ertheilte allergnädigste Decret gesucht, sich unter andern des Vorgebens bedienet, als ob er eine eigene Bande aufgerichtet hätte, in gleichen darauf daß seines Eheweibes Mutter dergleichen allergnädigste Privilegium erhalten hätte, provociret. So viel nun das erste betrifft, so ist dessen Anführen als ob er zur Zeit des gesuchten und ertheilten allergnädigsten Decrets eine eigene Bande aufgerichtet gehabt, in grunde falsch, massen in der Michaelis-Messe abgewichenen Jahres und also lange nach dessen Ausfertigung er wegen ermangelung derer Acteurs noch nicht eine Comodio aufzuführen in Stande gewesen, mithin hat er hierunter Ew. Kgl. May. mit einer höchststraffbahren Unwahrheit befehliget, gleichwie er das von seines Eheweibes Mutter der Haackischen Witte erhaltene Decret und Privilegium beschweigen vor sich zu allegiren nicht vermocht, weil solches nicht allein durch die von ihnen nachgelassenen dritten Manne Carl Ludwig Hoffmann unterlassene suchung der renovation, wozu er doch so wohl als Müller und sein Eheweib  $\frac{3}{4}$  Jahr Zeit gehabt, ersolchen, sondern auch nachdem auf meinen Ehemann und mich transferiret auch dem vor uns ausgefertigten Decret ausdrücklich die clausul:

Welle sich die so genannte Haackische Bande der vormahligen Hoff-Comodianten getrennet, als eine Bewegungs Ursache der uns ertheilten Concesion einverleibet worden. Zudem nun also Müller bey allen seinen Vorstellen Ew. Kgl. May. mit Hinterhaltung der wahrhaften Umstände auf die straffbarste Weise hintergangen, so hat mir allerdings dieses alles gegenwärtig allerdemüthigst anzuzeigen obgelegen, und fasse ich dabey zu Ew. Kgl. May. das feste allergehorsamste Vertrauen Sie werden mir auch beschweigen wieder die Müllerischen Buntthigungen allergerechtesten Schutz wiederfahren lassen. Und indem mich dieses Ew. Kgl. May. preiswürdigste Liebe zur Gerechtigkeit hoffen läßt, so unterfange mich dasjenige was bey dieser Sache in gebundener Rede so wohl zu Erlangung der bey Ihro Hochfürstl. Durchl. der regierenden Herzogin zu Braunschweig gesuchten gnä-

bigsten Intercessionen, als auch occasions das bey Ihre May. der Königin beschehen allerdemüthigsten Vorstellens aus meiner eignen Feder geflossen, amnoch in tieffter Erniedrigung sub. A. B. und C. beyzufügen, welches so wohl von der größe meines Kummer und Anliegens, als von der zu Ew. Rgl. May. Gnade und Erbarmung gefassten Zuversicht ein Zeugniß abgeben wird.

Diese verspricht mir die Erhörung meines allerdemüthigsten flehentlichen Bittens ganz ungezweifelt, und verharre ich dafür mit submissivster Danknehmung Lebenslang

Ew. Königl. May.

allerdemüthigste  
Friederica Carolina  
Meinberlin.

Dresden  
am 1. May 1734.

Principalin der deutschen Commoedianten.

Die unter „sub. A. B. und C.“ in vorstehender Eingabe an den König erwähnten Gedichte lauten:

A) O große Herzogin!

Hüll diese meine Bitte  
die rein und billig ist in Deinen Vorpruch ein!  
ich klagte nicht so sehr wenn ich nicht schmerzlich litte,  
denn wenn ich klagen soll so muß es nöthig seyn.  
Gieb meinen Worten krafft, daß sie das Herze rühren,  
und daß die Königin mich arme Magd erhört,  
damit ich nicht mein Guth nur darum muß verliehren,  
weil es der Müller hat von Ihr für sich begehrt.  
Du weißt bey Hofe muß die Wahrheit öfters leiden  
daß sie verstecket wird, nimm Du Dich meiner an,  
laß mich Dein Hohes Wort vor ihrem Thron begleiten,  
ich will nur redlich seyn sonst hab ich nichts gethan.  
ich habe Müllern nicht von seinem Brod verdrungen,  
ich habe nichts gesucht was ihm könt schädlich seyn,  
nun ist ihm durch Betrug einmahl ein Streich gelungen  
so bringt er mit Gewalt in mein Vermögen ein;  
Befügt den Landes Herrn, und braucht die Höchste Gnade  
zu nichts als nur dem Troz; damit genug zu thun,  
daß er mich elend macht, und daß mein größter Schade  
allein in seiner Macht und Willen soll beruhen.  
Er bittet was das Land ganz in Verwundrung sezet,  
denn so ist nicht erhört, daß man Contracte bricht,  
Er macht die Sache klein daß man sie gar nichts schätzt  
und daß man sie wohl gar von Recht und gültig spricht.  
Augustus weiß es nicht, wer soll die Wahrheit sagen  
sonst spräch er nicht mein Guth dem bösen Müller zu,  
unmöglich könt es seyn daß er mich ließ verjagen.  
Sprich große Frau vor mich, wer kennt mich sonst als Du?

10\*

Du kennst dem Müller auch Du kennst auch meine Leute  
 Du hast so viele Jahr uns öfters Gnad geschenkt  
 Verlaß mich nicht jezund, erhöre mich auch heute,  
 weil sich mein armes Herz so gar empfindlich fränct  
 Sprich hab ich was gethan, ob alle meine Sachen  
 nicht wahr und redlich sind, ob Werck Wort und that,  
 nicht unsre Spiele rein und sehens würdig machen,  
 und ob man über uns in was zu klagen hat!  
 Dein Herzog hat uns gar dis schwere Jahr erhalten  
 da mich, die Trauerzeit, mein Vaterland verließ  
 und nach dem ersten Spruch von unsern lieben alten  
 mit schmerzlichen Verlust der Nahrung tranern hieß;  
 wär dieses nicht geschehen, so wär schon mehr verlohren,  
 wir alle wären schon in schlechtern Stand gesetzt,  
 doch seine Gnade hat uns mehr darzu ertohren  
 daß unser Werck besteht und es so werth geschätzt.  
 Gott danck an meiner statt Euch mit dem reichsten Seegen  
 ich arme habe nichts davor genug zu thun!  
 kan Schmerz und Herzeleid Dein Hohes Herz bewegen,  
 Ach so erbarme Dich! sprich für mich! Hilff mir nun!

Vorstehendem Gedicht folgt die Bemerkung:

Dieses Memorial ist nebst den 1. Memorial an Ihro May. den König  
 auf einen 4 großh. Bogen, und nebst den an Ihro May. der Königin beyde  
 von 25. Martii 1734 datiret den 26. Martii 1734. Ihro Hochfürstl. Durchl.  
 zu Braunschweig unterthänigst überreicht worden.

Die Beilage „sub. B.“ lautet:

Ach Große Königin

Hier fällt zu Deinen Füßen

Dein Lands Kind Deine Magd, die nichts verbrochen hat,  
 und die ganz unverschuldt schon mehr hat leiden müssen  
 als mancher Bößewicht für seine Mißthat.  
 den deutschen Schauplaz hat mein fleiß so weit getrieben  
 daß ihn Dein ganzes Land und andre Länder, mehr  
 um seine redlichkeit als Rang und Ansehn lieben;  
 und jezt verstößt man mich, gewiß das schmerzt mich sehr.  
 in Leipzig hat man mir die Ehre nicht versaget  
 daß ich mir für mein Geld den Schauplaz neu gebaut  
 Der ganze Rath die Stadt die über uns nicht klaget  
 hat unsere redlichkeit geprüft und getraut  
 der Rath hat uns sein Wort, sein Siegel drauf gegeben;  
 wer nun Contracts schließt, der wird auch leicht verstehen  
 daß man ihn halten muß; wenn nur ein ehrlich leben  
 und die bezahlung folgt, kan er nicht rückwärts gehn.

man hält dem Feind das Wort, man hält es dem Verbrecher wenn man ihm zugesagt, er soll erhört seyn selbst die Gerechtigkeit ist aller Bosheit rächer und dennoch schlägt ihr Schwerd nicht nur gerade drein. nun kömt ein fremder Mensch, er sey in seinen Würden und bittet Deinem Herrn den mächtigsten August mir wieder alles recht gewaltiam auf zu bürden, daß er auf meinem Plaz, den arlequin zur Lust mit meinen Hab und Guth darf schmücken und beehren und daß der Leip'zer Rath nun soll gehalten seyn sein Siegel Hand und Wort leichtsinnig um zusehren, der schämt sich das zu thun und kömt darwieder ein Ach Große Königin das hab ich Dir zu klagen, weil mich in diesen Fall Dein Herz erhören kan, in Hoffnung daß Du mich nicht grausam wirst versagen den ich beschwöres Dir ich habe nichts gethan. aus Müllers bitte kanst Du sein Gemüth erkennen, er hat zwar Deine Gnad allein er brauchet sie schlecht will mir mein wenig Brod mein Haab und Guth nicht gönnen denn das was er verlangt, ist mein vor Gott und Recht Du hast ein Königeich, ach laß mir meine Hütte und schenck mein Haab und Gut nicht einem fremden Mann O! Große Königin das ist die Höchste Bitte, die Deine Groß Muth mir gar leicht gewähren kan; Sieb Müllern was Du wilt und mehr als er verdienet mach seine Armuth reich, und Deiner Gnade wehrt ich gönne ihm mehr als das, ob er sich gleich erkühnet und von mir hab und Guth nicht redlich hat begehret; verschaff ihm ehr und Guth und lauter große Gaben schenck ihm von Deiner Huld den ganzen Überfluß, wenn er es brauchen lernt so mag er alles haben wenn ich nur nicht dabey mein Guth verliehren muß. er kan mit meinen Guth nicht reich und seelig werden denn Gott hat schon den Fluch in das Gesez gelegt: Du solst nicht, heist es da, vom nechsten auf der Erden begehren was sein ist! wenn Dich nun das bewegt so nimm ihn diesen Fluch und lehr ihn recht gehorchen denn wird er auch für Dich vielleicht ein treuer Knecht, und siehe, daß auch Gott durch Dich will für mich sorgen, wenn er Dein Herze rührt, und Du erhörst mich recht. ich kan ja nichts dafür, daß ich auf Erden lebe daß Gott in Deinem Land mir meinen othem gab, ihn ich denn unrecht dran daß ich mich drum bestrebe, und suche daß ich auch darinnen Nahrung hab? laß mich die Brosamen in Deinem Land genießen die er nicht brauchen kan und ihm verächtlich seyn, ich hab genug daran es soll mich nicht verdrießen nur räum ihm nicht mein Guth und mein Vermögen ein!

verwehrt mir nicht die Lust! den Müller zu erhalten;  
 doch brauchst Dein Hoher Ruhm noch eine Kleinigkeit,  
 so sprich, daß ich für Dich soll hungern und erkalten  
 hier bin ich, und darzu auf Deinen Wind bereit. —  
 Dir große Königin soll dieses leichte Blatt  
 das nebst der Ehrfurcht, nichts als diesen Inhalt hat:  
 Ein fremder suchet mich um Saab und Gut zu bringen  
 halt dieser Boshheit ein, laß meinen Wunsch gelingen.

Diesem Gedichte folgt die Bemerkung:

Dieses Memorial ist denen Intercessionarien Ihr. hochfürstl. Durchl. der regierenden Herzogin von Braunschweig eingelegt den 7. April 1734. an Ihr. May. der Königin eigenhändig, allerdemüthigst übergeben worden.

Die dritte unter „sub. C.“ bezeichnete Beilage lautet:

Josephs Königin

aus Kayserlichen Bluthe,

Dein Nahme Standt und Stamm macht Deiner schlechtesten Noth  
 noch Hoffnung, daß man sie von ihren Saab und Guthe,  
 nicht ohne ihre Schuld aus Deinem Lande jagt.  
 Ein Joseph ließe dort ein ganz Egypten speissen  
 als Herr in diesen Land gab er den frembden Brod,  
 wenn seine Brüder auch im Mangel zu ihm reissen,  
 so scheintes, als will er nicht und hilft doch ihrer Noth  
 es bricht sein mildes Herz, ihm jammern seine Brüder,  
 wenn unterdessen gleich ihr Herze furchtsam klagt:  
 Der Mann sprach hart mit uns! sie kommen dennoch wieder,  
 wenn sie die Hoffnung führt da sie ein Mangel plagt.  
 Daß Gott mit Joseph war, und alles was er that  
 von Gottes Weisheit auch sein Glück und Recht erhielt,  
 zeigt, als er dazumahl bey seinem König bathe  
 für böse Brüder die das Bruder Recht verspießte  
 und voller Boshheit sich an ihm verständigt hatten,  
 der König doch Befehl sie zu versorgen gab;  
 des weisen Josephs Spruch sah man ihnen wohl justatten  
 man nahm von ihnen gleich ihr hart Verbrechen ab;  
 Man sorgte für ihr Brod, man ließ sie redlich leben,  
 ein milder Joseph dem sein reines Herz brach  
 hat ihnen statt der Straf großmüthiglich vergeben.  
 Josephs Königin! ach sprich dem Joseph nach!  
 Dein hoher Nahme ist vom Kayser Joseph kommen,  
 durch dessen Hohe Kraft Dich Deine Weisheit hier  
 von dessen Hoheit auch Dein Wohlseyn zugenommen,  
 daß heut Dein Hoher Wehrt ein Land ein Reich regiert;

Du sprichst Dein Hohes Wort für keine solchen Sänder  
 wie dorten Joseph that, nein! aus Gerechtigkeit  
 sprichst Du Lands Mütterlich für so viel Landes Kinder  
 die alle redlich sind. Rührt Dich mein Herzeleid,  
 rührt Dich mein wahrer Schmerz mit unumschränkter Gnade  
 mit einem milden Geiſt der die bedrängten hört?  
 so hinderst Du daß man mir also schade  
 daß unser redlich Werck mit Jammer wird zerſtört.  
 Ach! soltest Du nur erst der Sachen Umſtand wiſſen  
 Ach! wäre Dir nur erst das ganze Werck bekannt,  
 Du würdest uns gewiß in Deine gnade schließen  
 Du ließeſt uns gar nicht aus Deinem treuen Land;  
 Du nähmst Dich unser an, Du hälſt die Unſchuld ſchützen  
 Dein Königlichs Herz wär ſelbſt für uns bemüht,  
 war Dir es nur bekannt was wir dem Lande nützen,  
 wie unser Schauplay Schand und leere Poſen flieht;  
 mit was für Ehrſucht wir uns ordentlich beſtreben  
 zu Deines Landes Ruhm die Kunſt recht zu erheben  
 es könt unmöglich ſeyn Du gönteſt uns das leben  
 wir würden ganz gewiß bey Dir in Gnaden ſtehn;  
 So ſind wir ganz verſteckt vor Deinem Hohen Augen,  
 man macht uns Dir verhaßt, wir ſind vielleicht verklagt,  
 Hier ſpricht kein Menſch für uns, daß muß zum Zeugniß dienen  
 wir wären gar nicht wehrt daß man uns Schutz zuſagt.  
 Ach Groſſe Königin ſieh uns nur einmahl ſpiehlen  
 ſieh nur von unſrer Kunſt ein Luſt ein Trauerſpiel!  
 Denn wird Dein reiner Geiſt ſelbſt dieſe Wahrheit fühlen  
 und ſagen es geſchieht den Leuten doch zu viel!  
 wir wollen alle gern für unſre Koſten kommen,  
 wir wollen Dir mit nichts verhaßt beſchwerlich ſeyn  
 da ich zu Deinen Thron die Zuſucht hab genommen,  
 ſo ſage nicht erlöſt zu meinen Bitten nein!  
 Du triffſt ja keinen Wurm wenn er Dir nichts kan ſchaden,  
 Dein Königlichs Fuß zieht ſich gewiß zurück,  
 ſchend uns als Wärmern doch in Deinen Hohen Gnaden  
 was Gott und Fleiſch uns giebt, durch einen Gnaden Blick!  
 Laß mich nicht unerhört von Deinem Throne gehen  
 es koſtet Dir ein Wort mehr will ich nicht von Dir  
 Laß Deine groſſe Enad uns ihre Wirtung ſehen,  
 Du ſchenckſt ſo vielen Brod, Josepha laß es mir!  
 Ich will uns nur damit zu Deinem Ruhm ernähren  
 und weil ich leben kan, mit allergrößten Fleiſch  
 nach meiner Schuldigkeit Dein Hohes Herz verehren.  
 Sprich noch ein Wort für uns! daß es Dein König weiſt;  
 und da ſich über Ihn ſo viele Menſchen freuen  
 und wir in dieſem Fall ſaſt nur die einzigen ſind,  
 die voller Herzeleid bey Ihm um Gnade ſchreyen  
 ſo ſprech! Dein Vorſpruch giſt; daß ich Gnade ſind. —

verwehre mir nicht die Luft! den Müller zu erhalten;  
 doch braucht Dein Hoher Ruhm noch eine Kleinigkeit,  
 so sprich, daß ich für Dich soll hungern und erfalten  
 hier bin ich, und darzu auf Deinen windt berecht. —  
 Dir große Königin soll dieses leichte Blatt  
 das nebst der Ehrfurcht, nichts als diesen Inhalt hat:  
 Ein fremder suchet mich um Saab und Guth zu bringen  
 halt dieser Bosheit ein, laß meinen Wunsch gelingen.

Diesem Gedichte folgt die Bemerkung:

Dieses Memorial ist denen Intercessionarien Ihr. hochfürstl. Durchl. der regierenden Herzogin von Braunschweig eingelegt den 7. April 1734. an Ihr. May. der Königin eigenhändig, allerdenklichst übergeben worden.

Die dritte unter „sub. C.“ bezeichnete Beilage lautet:

Josephs Königin

aus Kayserlichen Bluthe,  
 Dein Nahme Standt und Stamm macht Deiner schlechtesten Noth  
 noch Hoffnung, daß man sie von ihren Saab und Guth,  
 nicht ohne ihre Schuld aus Deinem Lande jagt.  
 Ein Joseph ließe dort ein ganz Egypten speissen  
 als Herr in diesen Land gab er den fremdden Brod,  
 wenn seine Brüder auch im Mangel zu ihm reissen,  
 so scheints, als will er nicht und hilfft doch ihrer Noth  
 es bricht sein mildes Herz, ihm jammern seine Brüder,  
 wenn unterdessen gleich ihr Herze furchtsam klagt:  
 Der Mann sprach hart mit uns! sie kommen dennoch wieder,  
 wenn sie die Hoffnung führt da sie ein Mangel plagt.  
 Daß Gott mit Joseph war, und alles was er thate  
 von Gottes Weißheit auch sein Glück und Recht erzieht,  
 zeigt, als er dazumahl bey seinem König bathe  
 für böße Brüder die das Bruder Recht verspießelt  
 und voller Bosheit sich an ihm versündigt hatten,  
 der König doch Befehl sie zu versorgen gab;  
 des weissen Josephs Spruch sahm ihnen wohl justatten  
 man nahm von ihnen gleich ihr hart Verbrechen ab;  
 Man sorgte für ihr Brod, man ließ sie redlich leben,  
 ein milder Joseph dem sein reines Herze brach  
 hat ihnen statt der Straf großmüthiglich vergeben.  
 Josephs Königin! ach sprich dem Joseph nach!  
 Dein hoher Nahme ist vom Kayser Joseph kommen,  
 durch dessen Hohe Kraft Dich Deine Weißheit plegt  
 von dessen Hoheit auch Dein Wohlseyn zugenommen,  
 daß legt Dein Hoher Wehrt ein Land ein Reich regiert;

Du sprichst Dein Hohes Wort für keine solchen Sünden  
 wie dorten Joseph that, nein! aus Gerechtigkeit  
 sprichst Du Lands Mütterlich für so viel Landes Kinder  
 die alle reblich sind. Rührt Dich mein Herzeleid,  
 rührt Dich mein wahrer Schmerz mit unumschränkter Gnade  
 mit einem milden Geiſt der die bedrängten hört?  
 so hinderst Du daß man mir also schade  
 daß unser redlich Werk mit Jammer wird gerstöhrt.  
 Ach! soltest Du nur erst der Sachen Umstand wissen  
 Ach! wäre Dir nur erst das ganze Werk bekannt,  
 Du würdest uns gewiß in Deine gnade schließen  
 Du lieſte uns gar nicht aus Deinem treuen Land;  
 Du nähmst Dich unser an, Du hälſt die Unschuld schützen  
 Dein Königlichs Herz wär selbst für uns bemüht,  
 war Dir es nur bekannt was wir dem Lande nützen,  
 wie unser Schauplay Schand und leere Posen flieht;  
 mit was für Ehrfurcht wir uns ordentlich bestreben  
 zu Deines Landes Ruhm die Kunst recht zu erhöh'n  
 es lönt unmöglich seyn Du göntest uns das leben  
 wir würden ganz gewiß bey Dir in Gnaden stehn;  
 So sind wir ganz versteckt vor Deinem Hohen Augen,  
 man macht uns Dir verhaßt, wir sind vielleicht verklagt,  
 Hier spricht kein Mensch für uns, daß muß zum Zeugniß dienen  
 wir wären gar nicht wehrt daß man uns Schutz zusagt.  
 Ach Große Königin sieh uns nur einmahl spiehlen  
 sieh nur von unsrer Kunst ein Lust ein Trauerspiel!  
 Denn wird Dein reiner Geiſt selbst diese Wahrheit fühlen  
 und sagen es geschieht den Leuten doch zu viel!  
 wir wollen alle gern für unsre Kosten kommen,  
 wir wollen Dir mit nichts verhaßt beschwerlich seyn  
 da ich zu Deinen Thron die Zuflucht hab genommen,  
 so sage nicht erzürnt zu meinen Bitten nein!  
 Du triffst ja keinen Wurm wenn er Dir nichts kan schaden,  
 Dein Königlichs Fuß zieht sich gewiß zurück,  
 schenck uns als Würmern doch in Deinen Hohen Gnaden  
 was Gott und Fleiſch uns giebt, durch einen Gnaden Blick!  
 Laß mich nicht unerhört von Deinem Throne gehen  
 es kostet Dir ein Wort mehr will ich nicht von Dir  
 Laß Deine große Enad uns ihre Wirkung sehen,  
 Du schenckst so vielen Brod, Josepha laß es mir!  
 Ich will uns nur damit zu Deinem Ruhm ernähren  
 und weiß ich leben kan, mit allergrößten Fleiſch  
 nach meiner Schuldigkeit Dein Hohes Herz verehren.  
 Sprich noch ein Wort für uns! daß es Dein König weiß;  
 und da sich über Ihn so viele Menschen freuen  
 und wir in diesem Fall fast nur die einzigen sind,  
 die voller Herzeleid bey Ihm um Gnade schreyen  
 so sprich! Dein Vorpruch gilt; daß ich Gnade find. —



Wenn Große Königin dieß Blatt zu Deinen Füßen  
in tieffter Ehrfurcht fällt, und Dir mein Elend klagt,  
so denke daß die Noth mich recht hat zwingen müssen  
denn ohne diese bin ich furchtsam und verzagt.  
Bey Deiner Gnade nur ist Hoffnung mir zu rathen,  
ein Ja ist schon genug; mein Bitte ist gerecht,  
Du hilffst ja allen gern, so rett auch mich von Schaden  
vergieb mir! Bring ich Dir gleich meine Worte schlecht. —

Zum Schluß dieses Gedichtes steht die Bemerkung:

Dieses Memorial ist den 16. April 1734. durch den Herrn geheimden  
Secretair bey Ihr. May. der Königin, Frn. von Stockhausen, eingegeben  
worden. —

Müller war für den Augenblick besiegt, die Neuber spielte wieder auf ihrer Bühne im Fleischhause, desto unerklärlicher erscheint jetzt ein Vorfall, der in dieser Zeit eintrat.

War es der Überredungskunst und Schlaueit Müllers gelungen Johann Neuber umzustimmen, oder wußte er diesen durch irgend einen Schreckschuß einzuschüchtern, genug, was Müllern in hoffnungsvollerer Zeit nicht gelungen war, das erreichte er jetzt, wo sein Glückstern im Abnehmen begriffen stand.

Am 19. Mai 1734 erschienen auf dem Rathhause zu Leipzig Johann Neuber und Joseph Ferdinand Müller um ein Übereinkommen zu treffen. Die Leipziger Akten theilen uns hierüber folgendes mit:

Am obigen Tag „erklärte sich gedachter Müller vor sich und in ehelicher Vormundschaft seines Eheweibes Catharinen Susamen, wie er geschehen lassen könnte, daß Neubern diese Jubilate Messe aufn Fleischhause Commoedien spielen möchte, begiebt sich auch zu dem Ende der darwieder eingewandten Appellation; dagegen erklärt sich gedachter Neuber gleichfalls vor sich und in ehelicher Vormundschaft seines Eheweibes Fridericon Carolinen daßwenn diese Messe die Commoedien zu Ende seyn würden, er das Theatrum und was darzu gehöre von Fleischhause wegschaffen auch geschehen lassen wolte, daß Müller ins künftige Commoedien daselbst agiren möchte, wobey er sich der darwieder und das allergnädigste rescript eingewannte Appellation ebenfalls begeben haben wolle.

(unterzeichnet:) Johann Bacharias Tresfurch mp.  
Actuar jurat.

Joseph Ferdinand Müller mp.  
Johann Neuber mp.“

Es erscheint wohl kaum glaublich, daß die Neuber von diesem Schritte ihres Mannes nichts gewußt hätte und wieder ist zu be-

zweifeln, daß sie denselben gebilligt, da sich zu solcher Handlungsweise eigentlich keine handgreifliche Ursache zeigte. Es dürfte schwer werden hier die Wahrheit zu finden, deshalb müssen wir uns schon an die Mittheilungen der Alten halten, aus denen freilich der Umstand spricht, daß Neuber, ohne Vorwissen seiner Frau den übereilten und vor der Hand noch nicht gerechtfertigten Schritt that.

In folgendem Schreiben d. d. 9. Juni sucht sie, das zwischen Müller und ihrem Gatten geschlossene Übereinkommen für null und nichtig zu erklären und führt zur Erlangung dieses verschiedene Gründe an.

Durch diesen Schritt Johann Neubers, gegen welchen seine Frau nun fort und fort, leider vergeblich, ankämpfte, war der erste Balken zu jener Brücke gelegt, über welche Müller zu seinem Ziel gelangte.

Der Protest an den Leipziger Rath folgt hiemit:

Hoch Edelgebohrne u. s. w.

Ew. Hoch Edelgeb. u. s. w. wird amnoch in Hochgeneigtem Andenken ruhen weßen sich am abgewichenen 19. May mein Ehemann und Ferdinand Joseph Müller per modum registraturae <sup>1)</sup> zu Rath-Hause erkläret, und wie der letztere insonderheit welches ich zu acceptiren habe von seinem wiederrechtlichen Suchen so weit abgegangen, daß er der wieder unser agiren während der Jubilats-Messe auf dem Fleischhause eingewandten Appellation renunciret <sup>2)</sup> und daß er uns daran nicht hinderlich fallen wollte sich ansehnlich gemacht. Indem nun dieses satfam zu erkennen gegeben, daß Müller die praestendirende Abtretung des Fleisch-Haus-Bodens nach seiner eigenen Überzeugung vor etwas, das er ohne Verletzung der Rechte und Billigkeit nimmermehr fordern kann, befunden, so hat mich hingegen nicht wenig befremdet, wie mein Ehemann so weit gehen können, daß er Innhalt der registratur vor sich und in ehelicher Vormundschaft meiner als seiner Frauen sich dahin:

daß wenn diese Messe die Comoedien zu Ende seyn würden, er das Theatrum und was darzu gehöre, wegschaffen, auch geschehen lassen wollte, daß Müller inskünftige Comoedien daselbst agiren möchte, wobey er sich der dawieder, und das allergnädigste Rescript eingewandten Appellation ebenfalls begeben haben wollte:

anerkläret. Denn ob ich zwar gewiß bin, daß man keinen Rechten nach dieser Registratur und dem dabey niedergeschriebenen mutuellen <sup>3)</sup> Vorbringen meines EheMannes und Müllers vim transactionis <sup>4)</sup> zueignen können, da die mutua accepti latio <sup>5)</sup>, welche naturam transactionis <sup>6)</sup> ausmachet, darbey

<sup>1)</sup> vermittelt gerichtlicher Aufnahme. <sup>2)</sup> Berufung entsetzt. <sup>3)</sup> beiderseitigen (gegenseitigen). <sup>4)</sup> die Kraft eines Vergleichs. <sup>5)</sup> gegenseitige Annahme. <sup>6)</sup> das Wesen eines Vergleichs.

dessfalls gebührend gemeldet. Ihro Maj. die Königin hätten durch Dero geheimen Secretair allerorten fragen und die Sache aufs genaueste untersuchen lassen, aber nirgends von uns etwas finden können, und also hätte Müller das Privilegium gesucht und auch erhalten; was dem Comoedien-platz anlangte, so hätten Ihro Maj. der König befehl an dem Rath zu Leipzig gegeben, der Rath sollte Müllern als Hof Comoedianten dem ihm gehörigen Platz geben und einräumen, der Rath zu Leipzig aber hätte eingewendet sie könnten Müllern den Platz nicht geben, weil Neuber so viel auf die Reparatur Kosten gewendet hätte, darauf hätten Ihro Maj. wieder Befehl geben lassen an dem Rath, Müller sollte uns alle aufgewendeten unkosten bezahlen, denn Beyde Königl. Maj. wolten nicht das uns zu kurz oder unrecht geschehe."

Nun ergeht an Ew. Hochgebohr. Excoll. mein unterthänig wehmüthiges Bitten da doch in dem Hochlöbl. Oberhof Marschallamt sowohl als in denen Acten genüglicher Beweis das wir uns zu rechter Zeit bey unserer ersten Instanz gebührend gemeldet zu finden ist. Wen anders noch eine Möglichkeit uns von diesem Unglück zu erretten zu finden ist und Ew. Hochgebohrn Excell. nicht ein besonderes bedenken dabey haben Sich nebst Ihr. Excoll. dem Herrn Oberhofmarschall zur bezeugung der wahren umstände bey Ihro Maj. unsern allergnädigsten Landesvater die Wahrheit zu entdecken nicht beschwerlich fallen lassen und dadurch gnädig zu verhüten das wir wieder Höchstgeachteter Weyder Königl. May: May: hohen Gnade und Willen nichts widerrechtliches wiederfahren und angethan werden muß. Ich weiß nicht zu wem ich in dieser äußersten Noth meine Zuflucht hinnehmen soll, denn ich bin beynahe durch dieses Unglück iezo schon in dem erbärm. standt gesezet das ich mit allen meinen redlichen Landskindern die bey meiner Compagnie sind werde auß unserm Vaterlande betteln müssen. Ew. Hochgebohrn Excoll. Erbarmen sich doch wo mögl. über mein Elend das dieses was zur Wahrheit gehöret, Königl. May: von beyden seiten nit länger verborgen bleibe und mir hernach ohne mein verschulden die schuld nit wieder so klägl. gegeben werden muß als hätte ich auch davon nit gehörig Bericht abgestattet. Dieses eingelegte Memorial das ich an den Hrn. Grafen Brühl überreicht, wird meinen schmerz noch deutlicher machen. Welche Freiheit die ich dadurch begehe Ew. Hochgebohrn Excoll. mit gnädig übersehen werden, ich weiß nit was mir vor ein ganz unbefander trost Dero gnädige hülffe gewiß verspricht und mich in dieser Hoffnung bey Ehren und Leben erhalten wird vor welche hohe Gnade ich wie sonst zeitlebens mit dem demüthigsten Dank verbleibe

Ew. Hochgebohrn Excell.

Leipzig d. 9. jun. 1734  
in der Ritterstraße  
auf der Heuwage.

unterthänige  
Friederica Carolina  
Neuberin  
Principalin der deutschen  
Hof Comoedianten.

Das andere Schreiben an Löwendal enthält fast das Nämliche, nur eine darin befindliche Stelle wollen wir hier noch wiedergeben, sie lautet:

„Wenn nun Ew. Excell. hätten sehen sollen wie diese Messe hier mit uns umgegangen worden, es hätte einen Stein erbarmen mögen was uns vor unrecht geschieht.“ —

Die im vorstehenden Briefe erwähnte „Herzogin von Braunschweig“ war die Herzogin-Wittwe Elise Sophie Marie <sup>1)</sup>, auf deren Verwendung höchstwahrscheinlich Neubers im vergangenen Jahre das Prädicat: Hochfürstlich Braunschweig-Lüneburg-Wolfenbüttelsche Hof-Komödianten erhielten.

Aber selbst der Fürsprache dieser hohen Gönnerin, noch jener Löwenbals, konnte es nicht gelingen für die bedrängte Prinzipalin etwas zu erreichen. Zwar beschienigte das Oberhofmarschallamt, daß Neubers zweimal, gleich nach dem Absterben des Königs und weiter im Dezember 1733 um Erneuerung des Privilegiums eingekommen seien, daß ihnen dasselbe aber nicht habe ertheilt werden können, das erstemal wegen des Trauerfalls, das zweitemal weil Müller schon seit dem September im Besiz desselben gewesen sei.

Nach Beendigung der Messe glaubte nun Müller, in Anbetracht seines mit Johann Neuber geschlossenen Vergleichs, in sein erworbetes Land auf dem Fleischhause einziehen zu können, doch da die Neuber, selbst nach Beendigung ihrer theatralischen Vorstellungen, von diesem Einzug nichts wissen wollte, sondern im Sinne des bereits mitgetheilten Schreibens an den Rath zu Leipzig, d. d. 9. Juni d. J., dagegen protestirte, so sah sich der enttäuschte Prinzipal Müller gezwungen, folgende Eingabe an den Stadtrath zu richten.

Magnifici u. s. w.

Als auf Ihre Hoch-Reichs Gräflichen Excellenz, des Hrn. Geheimbden Raths von Brühl Hohe Veranlassung ich vergangenen Oftern-Markt Neuber und Cons. das agiren auf den Fleisch Hause noch verstatet, diese hingegen unter andern versprochen, so fort nach geendigten agiren sein Theatre wegzureißen, ein solches aber nicht geschehn, so gelangt an Ew. Mag. mein gehorsamst Suchen, Neubern und Cons. vermöge eines Straff-Precepti aufzulegen, daß er sein bisheriges Theatre auff den Fleischhause binnen 8 Tagen wegreiße und wie solches geschehn ad Acta docere. Ich versehe mich u. s. w.

Leipzig, 15. Juni 1734

Joseph Ferdinand Müller.

Conc. et subsc. Mand.

nom. Johann Gottlieb Uhlich mp.

Dieses Uhlich'sche Schreiben (im Namen Müllers), ist für die damalige Zeit so hochtrabend und herrisch abgefaßt, so selbstbewußt, daß man über den Ton in demselben füglich erstaunen muß.

<sup>1)</sup> Bermählt 1710, gestorben 1767.

Auf „Veranlassung“, nicht Befehl oder „Ordre“, hat er (Müller) dem Neuber das Agiren auf dem Fleischboden „verstattet“. Es liegt in diesen Worten schon die Voraussetzung, daß ihm ein unbestreitbares Recht auf jenen Platz zustand; obgleich doch in dieser Angelegenheit noch kein rechtskräftiges Urtheil ergangen war. Er fordert schließlich mit kurzen Worten den Rath auf, mit einer von ihm für Neuber diktierten Frist, bei Nichteinhaltung derselben mit Strafandrohung, Neuber und „Consorten“ bekannt zu machen und hierauf die Sache für abgethan zu betrachten.

Ein kurzer Vergleich der Sprache dieses Schreibens und jener in der Eingabe vom 13. April d. J., zeigt uns einen wesentlichen Unterschied, durch die nun eingenommene Stellung Müllers hervorgerufen. Während er in dem vom 13. April datirten Schreiben, auf Schleichwegen, durch Vorspiegelung unschuldiger Wünsche, seine Zwecke zu erreichen sucht, tritt er in diesem als Befehlshaber auf.

Die Leipziger Akten bringen uns nun einen Bericht des Raths an die Landesregierung in Dresden, abgegangen am 20. Juni 1734. Darin meldet der Rath zuerst den, am 19. Mai abgeschlossenen Vergleich zwischen Neuber und Müller, legt hierauf den Protest der Neuber d. d. 9. Juni bei und schließt mit den Worten: „Als haben Deroselben wir auf gegenwärtige Appellation unsern allergehorsamsten Bericht erstatten und Ew. Kgl. Mayst. allergnädigste resolution darauff erwarten sollen“, u. s. w. Leipzig den 16. Juni 1734. Dieser Eingabe folgen im Zeitraum von wenigen Tagen zwei Bittgesuche, von den streitenden Parteien an den König gesandt. Wir lassen dieselben folgen, um durch die verschiedenartige Auffassung der Sachlage, weiteren Einblick in den Streit zu gewinnen.

Müller war der erste, welcher an den König schrieb:

Allerdurchlauchtigster u. s. w.

Bey dem von Ew. Kgl. May. und Churffil. Durchl. allergnädigt uns communicirten <sup>1)</sup>, und von dem Rathe in Leipzig auff der Neuberin anderweit interponirten appellation <sup>2)</sup>, wieder Räumung und Abgebung des Fleischhauses an uns zum agiren, erstatteten allerunterthänigsten Berichte, finden wir zwar leyder! daß diese bloß zum Verschleiff der Sache, von der Neuberin anderweit eingewendten appellation durch sorgfältigere Errichtung des Vergleichs allerdings hinlängl. vorgebeugt werden können, da aber ein solches nicht geschehen so überlassen wir demnach Ew. Kgl. May. allerhöchsten Ermessen, in wie weit die Neuberin, da sie sich das ihr durch den Vergleich nachgelassenen Commodi <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> mitgetheilten. <sup>2)</sup> unterbreiteten Vernehmung. <sup>3)</sup> Vortheils.

bedienet, und dadurch daß sie die vergangene Messe in Leipzig agiret solchen Vergleich gleichsam *tacite ratihabiret*<sup>4)</sup>, nunmehr *contra bonam fidem*<sup>5)</sup> selbigen durch die vorgeschützten *Exceptiones*<sup>6)</sup> als ungültig zu *attacquiren*<sup>7)</sup> berechtigt ist, da doch bekannnten Rechtsens, *quod contractus non possit pro parte rescindi et pro parte valere*<sup>8)</sup>

l. 1. de rescind: vendit:

mov. p. 7. Dec. 60. A: 5.

einsolglich die Neubern, da sie diesen Vergleich, insoferne es ihren Nutzen anbelanget, vor gültig agnosciret<sup>9)</sup>, und durch das in der vergangenen Oster Messe unternommene, und ruhig absolvirte agiren selbigen *pro parte*<sup>10)</sup> erfüllt sich auch nunmehr gefallen lassen uns, daß dieser Vergleich in so weit er nun im übrigen wieder sie, *ex eodem fundamento*<sup>11)</sup> vor gültig erkannt, und sie selbigen durch Räumung und Abtretung des Fleischhauses an uns, nachzuleben genöthigt werden wird; Noch weit deutl. aber wird sich aus nächstfolgenden wahrhaftigen *specie facti*<sup>12)</sup> veroffenbahnen, wie bey diesen allerdings ungebührl. Verfahren Ew. Rgl. May. allerhöchster Respect straffbahrl. Weise aus den Augen gesetzt wieder alle Billigkeit, Schaden mit Unkosten gehäuffet und Ew. Rgl. May. Gnade und unsere Gütigkeit voll der Neubertin gemißbraucht worden. Denn da ruhet Ew. Rgl. May. annoch in allergnädigsten Andeuten, wie untern 12. Martii a. c. auff den von dem Rathe in Leipzig verstatteten allerunterthänigsten Bericht und unsere darneben beschene gränzl. Vorstellung, einsolglich *processa causae cognitione*<sup>13)</sup> an bemelten Rath allergnädigst rescribiret<sup>14)</sup> worden:

Allermassen wir nun dieselben bei dem ihnen gnädigst erteilten Privilegio u. s. w. (Siehe die betreffende Urkunde) und Theatri besörigen Abtrag thun solten, zugleich bedeuten u. s. w.

Wieder solches allergnädigst gemessenste Rescript nun, hat die Neubern bloß zum Verschleiff der Sache eine rechte *frivolam appellationem*<sup>15)</sup>, und zwar erst in ipso die termini<sup>16)</sup> insofol. ganz intempestive interpomiret<sup>17)</sup> uns hierdurch vergebene Messe Rechnungs und Termins Kosten straffbahrl. causiret<sup>18)</sup> und zugleich bey so gestallten Umständen uns genöthiget eine allerunterthänigste *appellation*<sup>19)</sup> wieder *admission*<sup>20)</sup> der Neubertischen Bande zum agiren auff besagten Fleischhause zu ergreifen. Als nun hierauff der allergerhorsamste Bericht *cum Actis per Instantias*<sup>21)</sup> bis in Dero Geheimbde Cabinet gediehen, und wir wieder verhofften zur nechst vergangenen Oster Messe eine allergnädigste Resolution hierauff, welche ohnstreitig in einer allergnädigsten *rejection*<sup>22)</sup> der Neubertischen *appellation et quidem cum poena*,

4) stillschweigend genehmigt. 5) gegen Treue und Glauben. 6) Ausflüchte (Einwendungen). 7) angreifen. 8) daß es nicht zulässig ist, einen Vertrag theilweise aufzuheben und theilweise bestehen zu lassen. 9) anerkannt. 10) zum Theil. 11) aus demselben Grunde. 12) Darlegung des Geschehenen. 13) nach ergangener Untersuchung der Sache. 14) beschieden, verfügt. 15) nichtige (gehaltlose) Berufung. 16) am Tage des Termins selbst. 17) unzeitig unterbreitet. 18) verursacht. 19) Berufung. 20) Zulassung. 21) Bericht mit den Akten durch die Instanzen (verschiedene Behörden). 22) Abweisung.

restitutione Expensarum, et cum clausula <sup>23)</sup> bestanden seyn würde nicht erhalten können, so haben Dero geheimbder Rath von Brühl vergangene Messe in Leipzig, da ich, der Mann und die Neuberth'sche Bande uns zugleich daselbst befanden, zwischen uns dieser Irrung halber einen Vergleich justiffen gesucht, mit den Vermeldeten es könnte, so gleich die allergnädigste Resolution propter absentiam Instantiarum intermediarum <sup>24)</sup> nicht erfolgen, dahero wir und die Neuberth'sche Bande diese Messe über und bis zu erfolgter solcher allergnädigster resolution wechselsweise agiren möchten, allein wieder diesen Antrag opponirte sich so gleich die Neubere, und veranlasste dadurch Dero geheimbden Rath von Brühl zu dieser Declaration <sup>25)</sup> gegen die Neubere, Ew. Kgl. May. allergnädigster Wille ginge dahin, daß wir bey dem erteilten Privilegio geschützt und uns nach Masgebung derer bereits ergangenen allergnädigsten Befehle geholfen werden sollte, ich Dero Hoffcommodiante, Müller aber, ersuchte mich so fort um Dero allerhöchsten Gnade desto eher theilhaftig zuwerden, wie wir auch geschehen lassen wollten, daß die Neuberth'sche Bande noch diese Messe alleine agiren, wenn selbige sich nur zugleich obligirte <sup>26)</sup>, so fort nach der Messe das Fleischhaus zuräumen, und selbiges an uns ohne alle fernere Ans und Ansprüche abzutreten, mit welchen Bezeugen Dero geheimbder Rath von Brühl auch vollkommen zufrieden, auff der Neuberin ponstirt Insolenz <sup>27)</sup> aber desto unwilliger war und dahero nom: Ew. Kgl. May. dem Rath in Leipzig anbefohlen, sofort über diese Abrede einen schriftl. Vergleich auff zu richten, Wie schlecht aber der Rath in Leipzig diesen Befehle nachgekommen, zeigt ocularis inspectio <sup>28)</sup> des errichteten Vergleichs, denn da hätte der Rath nach der ihm beywohnenden Wissenschaft Neubere in Ehelicher Vormundschaft seiner Frauen keinesweges zu Expedirung einiger actus specialis mandati <sup>29)</sup> alleine admittiren <sup>30)</sup> vielweniger eine solche nullitaet <sup>31)</sup> begeben sollen, daß sie Neubern eine von seiner Frauen interponirten appellation renunciren <sup>32)</sup> lassen; Weistrafzbahrer aber handelt noch die Neubere, welche solchen Vergleichs in pasibus utilibus <sup>33)</sup> nach gelebet und durch das absolvirte agiren sich das Commodum gefallen lassen nummehr contra bonam fidem <sup>34)</sup> und der gegebenen mündl. Versicherung solchen Vergleich quoad falsus adversos <sup>35)</sup> wieder über einen Hauffen zustoßen sich bemühet, cum tamen talis contractus proparte rescindi et pro parte valere non potest <sup>36)</sup>, vielmehr hat die Neubere durch das, nach Masgebung des Vergleichs unternommene agiren auch selbigen in reliquis <sup>37)</sup> vor gültig und beständig agnosciret <sup>38)</sup>, und sol-

---

<sup>23)</sup> Berufung und zwar mit Verurtheilung zur Wiedererstattung der Kosten und mit der Klausel (d. h. wohl: einer Strafanordnung). <sup>24)</sup> Wegen Fehlens der Zwischen-Instanzen. <sup>25)</sup> Erklärung. <sup>26)</sup> verbindend zusagen. <sup>27)</sup> hochgetriebene Annahme. <sup>28)</sup> die Deugenscheinigung. <sup>29)</sup> Handlungen, welche besondere Vollmacht erfordern. <sup>30)</sup> zulassen. <sup>31)</sup> Nichtigkeit. <sup>32)</sup> auf eine eingelegte Berufung verzichten. <sup>33)</sup> in den ihr nützlichen Theilen. <sup>34)</sup> gegen Treue und Glauben. <sup>35)</sup> bezüglich der ihr ungünstigen Theile. <sup>36)</sup> während doch ein solcher Vertrag nicht zum Theil aufgehoben werden und zum Theil bestehen bleiben kann. <sup>37)</sup> in den übrigen Stücken. <sup>38)</sup> anerkennen.

der gestalt allen darwider habenden Exceptionibus tacite renunciaret<sup>39)</sup>, auch ihre bey gegenwärtig interponirten appellation<sup>40)</sup> habenden schlechte Intention ganz deutl. zu erkennen gegeben, maßen sie bey ihrer Abreise von Leipzig sich vernehmen lassen: sie wollte vor der Michael. Messe nicht wieder nach Leipzig kommen und weil doch ohne ihre Gegenwart die Sache nicht zu Stande kommen könnte, so müssen wir doch wenigstens auch noch die Michael. Messe einbüßen; Es mag nun aber allergnädigster Herr der Vergleich nach denen Rechten allenfalls bestehen oder nicht so lan doch bey der zu erwartenden allergnädigsten Resolution nimmermehr von den bereits untern 12. Martii a. c. praecessa causas cognitione<sup>41)</sup> ertheilten gemessenen Befehle abgegangen werden, da nun selbiger wegen unverzüglicher Abtretung und Einräumung des Fleisch Hauses und klare Maß giebet Alß gelangt an Ew. Kgl. May. u. Churfstl. Durchl. unser allerunterthänigst de- und wehmüthigstes Bitten, die von der Reuber interponirte appellationes frivolas<sup>42)</sup> nunmehr cum poena et restitutione Expensarum<sup>43)</sup> nicht nur gebethener maßen allergnädigst zu rejiciren<sup>44)</sup>, sondern auch, weil Reuber und dessen Frau allen Vermuthen nach zum Verschleiß der Sache in Leipzig keinen nach denen Rechten erforderl. Mandatarium<sup>45)</sup> und resp. Actorem<sup>46)</sup> bestellet haben werden, zugleich dem Rathe in Leipzig; daß er das Reubersche Theatrum an den Fleisch Hause sofort wegreißen lassen, und solches bis zu deren Wiederkunft in gerichtl. Verwahrung nehmen und aber solches Fleisch Haus zum agiren ohne allernähern Anstand gebührend übergeben und sich daran durch kein appelliren es geschehe von wem oder wohin es wolle irren lassen solle, allergnädigst anzubefehlen allstets verharrend

Ew. Kgl. May. u. f. w.

allerunterthänigst de- und wehmüthigste

Dresden  
den 26. Juny 1734.

Joseph Ferdinand Müller mp.  
Catharina Susanna Müllerin mp.

Die Eingabe der Reuber an den König lautet:

Allerdurchlauchtigster u. f. w.

Daß Ew. Kgl. May. mir den von dem Rath zu Leipzig auf die von mir wieder den von meinen Ehemann nomine<sup>1)</sup> seiner und meiner mit Joseph Ferdinand Müllern errichteten so genannten Vergleich ergriffene allerdemüthigste Appellation erstatteten allergehorsamsten Bericht, in Abschrift communiciren<sup>2)</sup> zu lassen, allergnädigst geruhen wollen, solches erkenne mit Submissio<sup>3)</sup> Dancknehmung, und habe ich zufrörderst feyerlichst zu acceptiren<sup>4)</sup> daß

<sup>39)</sup> Einwendungen stillschweigend entsagt. <sup>40)</sup> unterbreitete Berufung.

<sup>41)</sup> nach vorhergegangener Untersuchung der Sache. <sup>42)</sup> unterbreitete gehaltlose Berufung. <sup>43)</sup> mit Strafe und Kostenersatz. <sup>44)</sup> abzuweisen. <sup>45)</sup> Bevollmächtigten. <sup>46)</sup> beziehungsweise Anwalt.

<sup>1)</sup> im Namen. <sup>2)</sup> mittheilen. <sup>3)</sup> unterthänigster. <sup>4)</sup> anzunehmen, anzuerkennen.



meinen in *Schedula Appellationis* ratione <sup>6)</sup> der Ungültigkeit sothamen Vergleichs, und der bei dessen Errichtung concurrirten illegalitäten <sup>6)</sup> auch der daher entspringenden nullität <sup>7)</sup> desselben beschēhenen gegründeten Anführen a parte *Judicis* referentis <sup>8)</sup> nicht das mindeste entgegen gesetzt werden können, daher das in *fine relationis* <sup>9)</sup> angemachte Gutachten theils auf eine *petitionem principii* <sup>10)</sup>, theils auf einen sehr unbändigen Schluß hinaus läuft, wie sich solches aus nachfolgenden mit mehreren ergeben wird. Denn da ist so gleich *ex inspectione Registraturae* <sup>11)</sup> nach der Beilage sub. A. offenbahr, daß mein Ehemann und Müller bey dem von ihnen am 19. May c. a. beschēhenen Erscheinen aufn Rath Hause weiter nicht gegangen, als daß sie beyderseits was sie thun wollten, sich erklärt, keinesweges aber besaget der inhalt dieser Registratur, daß beyde theile mit der beschēhenen mutuellen <sup>12)</sup> Erklärung zu frieden gewesen, folglich enthält dieselbe mehr nicht als bloße tractaten und praeparatoria <sup>13)</sup> zu einen Vergleich, welcher zu keiner consistenz <sup>14)</sup> gekommen, denn daß beyde Theile die *mutuam declarationem acceptiret* <sup>15)</sup>, damit zu frieden gewesen, und nach wieder beschēhenen Vorlesen darauf beruhet, davon ist in der Registratur *altum Silentium* <sup>16)</sup>, mithin wird auch in defectu *mutuae acceptationis et declarati consensus* <sup>17)</sup> kein *Transact* <sup>18)</sup> zu statuiren <sup>19)</sup> seyn. Sollte man aber dergleichen *contra literam registraturae* <sup>20)</sup> unverhofft. statuiren wollen, so bleibet doch dabey *ex jure* <sup>21)</sup> mit der Trost übrig, *quod Transactio ultra personas transigentes non sit extendenda* <sup>22)</sup>, und gehet mich daher dasjenige, wessen sich mein Ehemann mit Müllern vermeintlich verglichen, meiner Seits nicht das geringste an, denn wenn gleich in der Registratur unter andern befindlich, daß sich angeregter mein Ehemann in ehelicher Vormundschaft meiner zu gewissen praesentia <sup>23)</sup> erklärt und vermeintlich verglichen, so ist doch solches ganz illegaliter et invito *jure* <sup>24)</sup> geschehen, maassen *transactio* <sup>25)</sup> bestensten Rechts nach ein *actus mandati Specialis* <sup>26)</sup> ist, welchen mein Mann ohne mein dabey beschēhenes persönliches Erscheinen und gerichtlich delarirte <sup>27)</sup> Einwilligung nicht errichten können, und würde ich, wenn ich mich zu vergleichen gesonnen gewesen, wohl selbst mit ihm erschienen oder einen Actorem diefalls bestellet haben. So wenig er sich aber nomine und in ehelicher Vormundschaft meiner vergleichen können, eben so wenig hat von ihm die *renunciatio appellationis* <sup>28)</sup>

<sup>6)</sup> in der Berufungsschrift hinsichtlich. <sup>6)</sup> zusammengetroffenen Ungefeßlichkeiten. <sup>7)</sup> Nichtigkeit. <sup>8)</sup> von Seiten des richterstattenden Richters. <sup>9)</sup> am Ende der Richterstattung. <sup>10)</sup> Scheinbegründung. <sup>11)</sup> aus dem Anblicke der gerichtlichen Aufzeichnung. <sup>12)</sup> beiderseitigen. <sup>13)</sup> Unterhandlungen und Vorbereitungen. <sup>14)</sup> Festigkeit (Bestand). <sup>15)</sup> die gegenseitigen Erklärungen angenommen. <sup>16)</sup> Registratur tiefes Schweigen. <sup>17)</sup> in Ermanglung beiderseitiger Annahme und erklärter Willensmeinung. <sup>18)</sup> Vergleich, Vertrag. <sup>19)</sup> aufzustellen, anzunehmen. <sup>20)</sup> gegen den Buchstaben der gerichtlichen Aufzeichnung. <sup>21)</sup> mit Recht. <sup>22)</sup> daß der Vertrag über die vertragsschließenden Personen hinaus nicht auszubehnen ist. <sup>23)</sup> Verpflichtung. <sup>24)</sup> ungefeßlich und rechtlos. <sup>25)</sup> der Vergleich. <sup>26)</sup> Handlung, welche besondere Vollmacht erfordert. <sup>27)</sup> declarirte (erklärte). <sup>28)</sup> Entsagung der Berufung.

rechts beständig erfolgen können, denn einmahl ist er ex eodem principio quod renunciare appellationi Speciale mandatum requirit<sup>20)</sup>, darzu unbefähigt, hernach hat er sich bey dieser renunciation<sup>20)</sup>, so zu reden, rei ad se non pertinenti immisciret<sup>21)</sup>, welches eher nach denen Rechten, vor eine culpam<sup>22)</sup>, als vor eine gültige Handlung wird anzusehen seyn, maassen ja ex Actis<sup>23)</sup> offenbar, daß er gar nicht appelliret, sondern es ist so wohl die Schedula Appellationis<sup>24)</sup> als auch das Eintommen bey dem Bericht, wie alle übrige in der Sache eingereichte Schriften bloß mit meinen Nahmen unterschrieben gewesen, folglich hätte auch die renunciation<sup>25)</sup>, wenn solche legaliter<sup>26)</sup> erfolgen sollen, von mir selbst geschehen, oder darzu meiner Seits ein Actor legitime constituit<sup>27)</sup> werden sollen. Hieran aber ermangelt es ebenfalls, und hat es recht bey diesen negotio<sup>28)</sup> geheißen: dato uno vitio dantur plura.<sup>29)</sup> Denn außer obigen illegalitäten ist bey der renunciation von meinem Mann ein error committiret<sup>40)</sup> worden, welcher contra evidenciam facti<sup>41)</sup> läuft, maßen ich niemahls wieder Müllers agiren, sondern wieder dessen immision in das Fleisch Haus nach vorübergehender Taxation appelliret daher auch die renunciation darauf einzurichten gewesen, welches aber da mein Mann in facto nicht gänzlich informiret, ebenfalls nicht erfolgt, mithin diese renunciation auch ex hoc apite pro vitiosa et nulla<sup>42)</sup> zu achten. Da nun dieses alles eclatant und ex Actis<sup>43)</sup> an Tage lieget, so muß ich mich über das Gutachten des Judicis referentis<sup>44)</sup> nicht wenig wundern, da er sowohl manifesta petitione Principii<sup>45)</sup> aus meines Ehemanns gegen Müllern gethaner Erklärung einen Transact erzwingen will | : wenn solches nicht gar contra principia disputiret<sup>46)</sup> ist: | in welchen nichts als die Folge fehlet, und welcher darauf beruhet: daß weil ich und mein Mann den effect<sup>47)</sup> des vorgegebenen Vergleichs genossen, ich dessen Mängel nun ferner nicht urgiren<sup>48)</sup> könnte, denn da machet ja Müllers renunciation seiner eingewandten Appellation und meines Ehemanns illegale<sup>49)</sup> und irrige Erklärung keinen Vergleich aus, und lieget daher hierinne nicht die geringste Consequenz: Weil Müllers seiner Appellation renunciret, und mein Mann eines und das andre ungültig declariret, wäre ich als eine Tertias obligiret<sup>50)</sup>, von meinen so gründlich deducirten Befugniß abzugehen, und könnte mich nun nicht ferner darauf beziehen. Darzu werde ich wohl keinen rechten nach obligiret seyn, ich habe auch meiner Seits einige effecte eines Vergleichs dergleichen ich niemahls errichtet, keinesweges genossen, sondern habe meinem juri

<sup>20)</sup> aus demselben Grunde, daß der Verzicht auf die Berufung eine besondere Vollmacht erfordert. <sup>20)</sup> Verzichtleistung. <sup>21)</sup> in eine ihm nicht zugehörige Sache eingemischt. <sup>22)</sup> Verschuldung. <sup>23)</sup> aus den Akten. <sup>24)</sup> Berufungsschrift (Zettel). <sup>25)</sup> Verzichtleistung. <sup>26)</sup> gesetzlicher Weise. <sup>27)</sup> Anwalt recht förmlich verordnet. <sup>28)</sup> Geschäfte. <sup>29)</sup> ist ein Fehler da, sind auch mehrere da. <sup>40)</sup> Irrthum begangen. <sup>41)</sup> gegen offensichtliche (einleuchtende) Thatsachen. <sup>42)</sup> aus diesem Grunde fehlerhaft und nichtig. <sup>43)</sup> aus den Akten. <sup>44)</sup> Bericht erstattenden Richters. <sup>45)</sup> mit einer offenbaren Scheinbegründung. <sup>46)</sup> gegen die Grundsätze (des Rechts) gesprochen. <sup>47)</sup> Erfolg. <sup>48)</sup> rügen. <sup>49)</sup> rechtswidrige. <sup>50)</sup> als eine dritte Person verpflichtet.

in contractus mihi competenti insistiret<sup>51)</sup>, und weiß ich nicht ex qua ratione<sup>52)</sup> ich gleich nach Errichtung des so genannten Vergleichs wieder dessen Gültigkeit zu expiriren obligiret<sup>53)</sup> gewesen, denn bey der querela nullitatis<sup>54)</sup> brauchet man sich denen Rechten nach nicht so gar sehr zu übereilen, und habe ich überhaupt damahls das tempori inservire practiciren<sup>55)</sup> müssen, maßen wenn ich mich mitten in der Meße, da der Fortgang unsers agirens von Müllers renunciation dependiret<sup>56)</sup>, wieder meines Ehemanns declaration moviren<sup>57)</sup> wollen, solches gar sehr a contre tems<sup>58)</sup> würde geschehen seyn. Da nun also deducirtermaßen<sup>59)</sup> meine Appellations gravamina<sup>60)</sup> so gegründet, und was solchen a parte judicis reforestis obmoviret<sup>61)</sup> werden wollen, ganz unstatthaft und unschlüssig ist, so fasse zu Ew. Kgl. May. das allerdemüthigste Vertrauen, Sie werden in gerechtester Erwegung obiger sämtlicher Deductorum dasjenige was mein Mann mit Müllern, theils aus ängstlicher Furcht und übereilung, theils aus Mangel hinlänglicher information nomine<sup>62)</sup> meiner mir und uns beyden so praejudicialisch<sup>63)</sup> verabhandelt, maßen sich mein Mann damahls ohne einen rechtl. Beystand, vergleichen doch Müller gehabt, befunden, hinwiederum allernädigst casiren und aufheben, und den Rath zu Leipzig auf dessen in Sachen meiner und Joseph Ferdinand Müllers untern 16. Aprilis verwichen hin erstatteten allerunterthänigsten Bericht mit Dero gemessensten resolution versehen, dabey auch dasjenige, was ich bey Einlangung sothamen Berichts, insonderheit rationes das meinen Ehemanne und mir ex contractu<sup>64)</sup> zustehenden Befugnißes ausführlich vorgestellt, in höchsterleuchtteste Erwegung nehmen, und mich hierunter des wiederholten gnädigsten schriftl. Vorschpruches der Hochfürstl. Braunschweigisch-Lüneburgsch-Wolffenbüttelschen Herrschaften in Höchst Rönigl. Gnaden genießen lassen. Bey dem allen bin noch in Stande Müllern einen Vorschlag zu einem temperament<sup>65)</sup> in der Sache zu thun, welchen er, wenn bey ihm nicht ein besonnderer pruritus (pravitas?) litigandi<sup>66)</sup> obwaltet, nicht anders als acceptable<sup>67)</sup> finden kan, denn da ist ja das allhier befindliche Reithaus bey dem Raststädter Thore, so beschaffen, daß darinnen ein Theatrum nebst denen darzu gehörigen Comodien-Stellen ganz süsslich und weit besser, als auf den Fleisch-Hauße angebanet werden kan, es stehet auch solches die ganze Meße und so wohl 8. Tage vor als nach selbiger leer, dergestalt, daß wenn Müller daselbst ein Theatrum portatilis<sup>68)</sup>, daß er nach der Meße iederzeit wiederum hinwegschaffet, anlegen will, er weder von Seiten des Raths noch des Bereuthers einige Schwierigkeiten finden wird, und lebe ich zu Ew. Kgl. May. der allerdemüthigsten Zuversicht, daß Sie solches ebenfalls allernädigst placidiren wer-

---

<sup>51)</sup> auf meinem, nur aus einem Vertrage zustehenden Rechte beharrt. <sup>52)</sup> aus welcher Ursache. <sup>53)</sup> eine Einwendung zu machen verpflichtet. <sup>54)</sup> Nichtigkeitssache. <sup>55)</sup> sich in die Zeit zu schicken (üben müssen). <sup>56)</sup> Verzichtsleistung abhängt. <sup>57)</sup> Erklärung widerlegen. <sup>58)</sup> zu unrechter Zeit (tempus). <sup>59)</sup> erwiefener. <sup>60)</sup> Berufungs-Beschwerden. <sup>61)</sup> von Seiten des richterstattenden Richters entgegengesetzt. <sup>62)</sup> Mangel hinlänglicher Kenntniß, in meinem Namen. <sup>63)</sup> nachtheilig. <sup>64)</sup> aus vertragsmäßigem Recht. <sup>65)</sup> Mittelweg (Vermittlung). <sup>66)</sup> verkehrte Streitsucht. <sup>67)</sup> annehmbar. <sup>68)</sup> ein bewegliches (fortzuschaffendes).

den. Denn hierdurch wird meinen Mann und mir das mit vielen Kosten verknüpfte Wegreisen und Wiederaufbauen unsers Comödien-Gebäudes menagiret<sup>69)</sup>, wir bey unsern Contract erhalten, Müllern wird nicht das geringste geschadet, sondern ihm vielmehr zu einem weit commodern<sup>70)</sup> und geraumern Plage verhoffen, und beyde Theile können sich auf diese maasse an flüglichsten beruhigen.

Es beschiehet derowegen an Ew. Rgl. May. mein allerdemüthigstes Bitten:

Sie geraden bey Ertheilung Dero allergnädigsten resolution dem Rathe zu Leipzig, daß er Müllern das Reithaus zu Erbauung eines Theatri auf selbigen hintünftig anweisen solle zugleich mit gemessenst anzubefehlen, wofür ich in Hoffnung allergnädigster Erhöhrung lebenslang beharre

Ew. Rgl. May.

Leipzig  
am 30. Junii 1734.

allerdemüthigste  
Friederica Carolina Neuberin.

In wie weit die eine oder andere Partei Recht hatte, ist nicht unsere Aufgabe hier zu untersuchen. Die Neuber sucht ihre Ansprüche selbst auf die Gefahr hin, ihren Mann geschädigt zu sehen, zu vertheidigen und wir glauben ihr in dieser Beziehung nicht ganz Unrecht geben zu dürfen. Höhere Pflichten, als eine Beschönigung des übereilten Schrittes ihres Mannes, zwingen sie für die Erhaltung ihrer vermeintlichen Anrechte zu kämpfen.

Ihre und die Existenz der Gesellschaft standen auf dem Spiel und ist der wirklich unbeschreiblich leichtsinnige Schritt Johann Neubers nicht zu erklären, wenn er dessen Folgen voraussehen konnte.

Zum Unglück der Neuber war aber durch ihren eigenen Gatten die Brücke, über welche Müller jetzt siegend einzog, geschlagen worden; nachfolgendes Rescript zeigt uns die Wahrheit dieser Behauptung.

Von Gottes Gnaden Friedrich August König in Pohlen etc.

Liebe getreue; Nachdem Wir auß eurem zwei unterthänigsten Berichten, vom 16. April, und 16. Juny dieses Jahres, verlesen hören, Was gestalten in der abgewichenen Ofter-Messe zu Leipzig, sich von der Comöediantin Friedericon Carolinen Neuberin, und ihrem Ehe Manne, mit dem, von Uns, privilegirten Hoff-Commoedianten, Joseph Ferdinand Müllern, wegen des Fleisch-Hauses alldar, dahin verglichen worden, daß der Erstere, solches so fort, nach geendigter Messe, an den Letzteren zum Gebrauch abzutreten sich erkläret, Wir auch solchen Vergleich, auß Uns davon beschenehen geziemenden Vortrag, approbiret haben, Nachgehends aber von beeden Theilen amnoch dargegen, neuerem Anführen nach, ein und anderes vorgestellt, und auch zugleich, in hier-

<sup>69)</sup> erspart. <sup>70)</sup> gemächlicheren (bequemerem).

bey zurückkommenden Volumine Actorum, und Schrifften <sup>1)</sup>, an Unß appelliret worden wäre, So ist darauff hiermit Unser Begehren, ihr wollet selbige nicht nur beederseits mit sothanen ihren Appellationen, denen Wir zu desorren Bedenken tragen, schlechter Dinges abweisen, sondern auch die hinglängliche und nachdrückliche Verfügung thun, daß ermelten Vergleichs unverrückt nach gegangen, Mitthin das Fleisch-Haus bey euch von denen Neuberischen, dasferne es nicht albereit geschehen, sonder dem geringsten Anstand, an Müllern abgetreten und diesem, auff selbigen, der Neuberin und Cons. aber, zu Messzeiten auff einem anderen Plaze in Leipzig zu agiren, gestattet, auch, weil Wir dißfalls weiter in geringsten nicht beßelliget seyn wollen, dagegen einiges Appelliren, es geschehe, von welchem Theile, oder wohin es wolle, nicht attendiret, auch Unß hierunter ferner anzugehen, ihnen alles Ernstes untersaget werden möge. Welches Wir euch also, nebst beschließung 7. Schrifften, so die Parthejen allhier übergeben haben, zur endlichen resolution nicht bergen wollen, Und geschließet daran Unsere Meynung. Datum Dresden, am 14. July Anno 1734

E. L. von Seßdorf mp.

Gegen diese endgültige allerhöchste Verfügung war nun nicht mehr anzukämpfen, in einem vom 19. Juli d. J. datirten Schreiben fordert der Rath zu Leipzig die Neuber auf, ihr Theater im Fleisch-Hause zu räumen und den Plaz an Müller zu überlassen. —

So war denn, trotz aller tapferen Bertheidigung, das Loos gefallen! Die Neuber mußte den Plaz ihrer langjährigen Thätigkeit einem Fremden überlassen; Melpomene zog mit thränenverhülltem Antlitz aus und der Hanswurst schwang fortan seine Pritsche dort, wo Scepter und Dold in ernster, erhabener Weise regierten, thronte mit seiner Narrenkappe dort, wo früher der Chypressenkranz blühte, verkündete durch schmutzige Boten, pöbelhafte Wiße die Lebensregeln seiner Herrlichkeit dort, wo durch gebiegene, Herz und Geist veredelnde Wahrheiten, das höchste Ziel der Schauspielkunst erstrebt wurde, die Bühne zur weltlich geheiligten Kanzel für die Menschheit zu erheben. —

Bevor wir das verhängnißvolle Jahr 1734 verlassen, müssen wir noch einigen schriftlichen Schilderungen von der gegenwärtigen Lage der Neuber hier Plaz gönnen. Eine Eingabe d. d. Salztal, den 3. Sept. 1734, läßt uns in ihr ganzes Elend blicken. Dieselbe lautet:

---

<sup>1)</sup> Zu diesen gehörten: Eingaben der Neuter und des Müller'schen Ehepaares an den König. Eine Bestätigung aus Braunschweig d. d. 12. September 1733. Verschiedene Gebichte der Neuber an die Königin u. dgl. m.

## Magnifici etc.

Ew. Magnif. u. f. w. wird ohne Zweifel bekannt seyn, wie uns das Unglück der Müllerschen Pundthigung in solchen schlechten Stand gesetzt, daß wir alles Vermögen, Zeit, und Arbeit, mit Verlust des von uns gebauten Schau-Plazes, verlohren haben, und wir durch dieses unverschuldete Verfahren in nicht geringe Noth gekommen sind. Die vor uns übergebliebene Königl. Hohe Gnade hat uns noch erlaubt, daß wir auf einem andern Plaze in Leipzig in den Nothen wie vor und nach agiren sollen. Allein wir können zu den Gebrauch und Genuß dieser Hohen Königl. Gnade nicht gelangen; Woferne Ew. Magnif. u. f. w. uns nicht durch Anweisung eines Plazes der darzu kann gebraucht werden, nebst der Hohen Königl. Gnade die Sütze thun, und uns arme Landes-Kinder Dero Schuß dadurch genießen lassen. Es finden in dem klugen und reich-ge-segneten Leipzig so viele Leute von mancherley Art, Raum und Brod zu leben, Sollte es denn vor uns alleine zu klein und zu arm seyn, unsern Fleiß ein paar Wochen zu ernähren? Also wüßte ich nicht, was mich an der Hoffnung hindern sollte: Daß sich Ew. Mag. u. f. w. unserer annehmen werden. Die Herannahung der künftigen Messe machet mich so kühn, durch dieses, mit geziemendem Gehorsam, um Anweisung eines zum Comodien-vorstellen brauchbaren Plazes demüthigt zu bitten, wie ich denn auch zu folge des Allerhöchsten Königl. Befehls und Gnade so wohl, als von Deroelben Willfahung mich keiner abschläglichen Antwort versehe, und desfalls geneigteste Resolution erwarte, damit wir uns, des Bauens und der Messe wegen, darnach einrichten und Ew. Mag. u. f. w. unsern Gehorsam erweisen können. Die ich dafür, wie sonst verharre

Ew. Mag. u. f. w.

demüthige, gehorsamste

Salzthal<sup>1)</sup>, den 3. Sept. 1734.

Friederica Carolina Neuberin.

Die Eingabe führte zu keinem gewünschten Erfolge, denn erstens liegt in den Leipziger Akten kein darauf bezüglicher Bescheid vor und zweitens meldet eine Eingabe der Neuber d. d. Hamburg 14. August 1737, daß sie sich seit drei Jahren nicht in Leipzig aufgehalten habe. Wahrscheinlich war man wegen Anweisung eines Plazes zum Comödienspielen in Verlegenheit, welchen Umstand auch die Neuber im folgenden Schreiben bemerkt.

In dem Gottschedschen Briefwechsel finden wir zwei auf diese Zeit bezügliche Mittheilungen. Sie rühren vom Magister May her, der unterm 25. September 1734 aus Zittau an Gottsched schreibt: „Die Nachricht aus Salzdahlen ist mir sehr betrübt gewesen. Wie kan denn der armen Frau geholfen werden? Ich habe schon so vielmahl schreiben wollen: aber niemahls die Feder ansetzen können.

<sup>1)</sup> Ein Herzogl. Braunschweigisches Schloß mit Park, wohin sich die Neuber, scheinbar unter dem Schuß des Herzogs, geflüchtet hatte.

Es giebt gar zu viel Hindernisse.“ Die andere Mittheilung d. d. Bittau, den 9. Oktober 1734, lautet: „Sagte ich es nicht, daß Müller doch noch viel Zuschauer haben würde? Die Leute sind gar zu närrisch und die Anzahl der Klugen ist viel zu geringe, daß Sie den Narren Einhalt thun sollte.“

Unterm 13. November <sup>1)</sup> schreibt die Neuber selbst an Gottsched:

HochEdelgebohrner Hochgelahrter  
besonders höchstgeehrtester Herr

Wenn Dero gutes andenken vor mich noch wie sonst beschaffen ist so hoffe daß Sie mir vergeben werden, weil ich meine schriftliche schuldigkeit und antwort auff Dero letztes höchst geehrtes schreiben nach braunschweig so langsam abstatte. ich habe aber unterdeßen nicht aufgehört Dero hochschätzbare freundschaft mit beständiger hochachtung zu verehren<sup>1</sup>, ich habe beständig an Sie und alle werthe gute freunde gedacht, ich habe Sie zu sehn gewünscht aber mein klägliches schicksaal hat mir in Leipzig das hertz der Statt väter und mit denen alle Comodienplätze fest verschlossen und verriegelt, ich bin geschwecht, verjagt, und verstoßen geblieben und bis an das äußerste des Meeres hier her getrieben Gottlob das ich ruhig mit guten beysfall, ob gleich mit sparsamer u. mittelmäßigen eine nahme die Zeit über hier habe leben können man hat doch auch in dieser Stadt von meinen unglück gehöret und mein erlittnes unglück in mein Waterlande hat bey sehr vielen einen schrecken u. vor mich ein mittheiden zu wege gebracht und wolte ich mich endlich mit mein übel gestimten schicksaal frieblich vertragen und gedult haben bis ich Mein allerliebstes vernünftiges Leipzig wieder sehen könnte wenn ich nur versichert wäre daß mein unglück nicht auch ein räuber meiner sehr werthen freunde mit der länge der Zeit werden könnte ich gestehe es ich fürchte mich davor mehr als ich Furcht hatte gut und glück zu verlieren und ich bitte Sie vermöge Ihrer guten eigenschafften mein beystand zu verbleiben und mir durch Dero aufrichtigste freundschaft auch das gute an denken und die wahre freundschaft der übrigen sicher und vor mich gut zu erhalten zu dem ende ich auch ein gehorsamstes Compliment am Hrn von Steinwehr so wohl als an Hrn. Mag. May ohn beschwer zu vermelden bitte nebst an gehängten wunsch das Sie mich doch auch ein Mal Ihrer werthen Buschrift wieder würdigen mögen, ich gestehe das ich recht hungrich u. durstig bin nach einer angenehmen Buschrift von Ihnen allerseits und ich zehle alle stunden da ich das vergnügen wieder haben kan Ew. HochEdelgebohren mündl. zu versichern das ich mit unveränderter hochachtung beständig bleiben werde

Ew. HochEdelgebohren

Dero

Lübeck d. 13. 9br. 1734.  
bey Madame Heinecken  
in der König Straße

gehorsamste Dienerin u. verpflichtete  
Freundin  
F. C. Neuberin.

<sup>1)</sup> Bei Dangel in: „Gottsched und seine Zeit“ ist irrigerweise der Monat August angegeben.

„Dieser Brief“ — schreibt Danzel in: Gottsched und seine Zeit — „ist dem Rufe der berühmten Frau in so ferne günstig, als er das namentlich von Krost in Gang gebrachte Gerücht von einem allzu nahen Verhältniß zwischen ihr und Gottsched wenigstens für diese frühere Zeit gründlich zu widerlegen geeignet ist.“

Wenn Danzel uns durch diese Bemerkung die Versicherung giebt, daß die Neuber vor ihrem 37. und Gottsched vor seinem 34. Jahre in keinem allzu nahen Verhältniß standen, so brauchen wir wohl nur ihre jetzt erreichten Alter in Betracht zu ziehen, um sie auch ferner von „einem allzu nahen Verhältniß“ freizusprechen. Im Übrigen halten wir die Bemerkung Danzels für überflüssig, denn „Gerüchte“ standalltlicher Personen, wie dieser Dichter Krost, dürfen in keine ernste Betrachtung gezogen werden.



## Die Neuber erhält das Schleswig-Holsteinische Privilegium.

### Ende des Gottsched'schen Briefwechsels.

Wir haben den Streit zwischen Neuber und Müller vielleicht ausführlicher hier behandelt, als es anscheinend nothwendig gewesen wäre, indeß durch die getreue Wiedergabe der in dem Falle ergangenen Prozeßacten, verfolgten wir einen doppelten Zweck.

Erstens war dieser Abschnitt wohl einer der wichtigsten und nachwirkendsten im Leben der Neuber, weshalb wir die Anführung der scheinbar kleinlichsten Umstände für nöthig hielten, und zweitens wollten wir durch den buchstabengetreuen Abdruck der Akten die ganze umständliche und weitläufige Art der Denkungs- und Handlungsweise hier wiedergeben, um dem Leser ein getreues, wenn auch wenig erbauliches, Bild der damaligen Zeit zu liefern. —

Wir haben die Neuber zu Ende des Jahres 1734 zu Lübeck verlassen und finden sie nun im Februar 1735 in Braunschweig, von wo aus sie an Gottsched nachfolgenden Brief richtete.



Braunschweig d. 15. Febr. 1735.

HochEdelgebohrner  
Hochgelahrter Höchstegeehrtester  
Herr und Gönner,

2. Ew. HochEdelgebohr. lassen sich mein langes Stillschweigen nicht befremden es hat von meiner Hochachtung gegen Sie nicht das geringste gemindert im gegentheil aber wohl das beständigeste u. verpflichtetste andenden von Ihnen unverlezt beypbehalten. ich ergöge mich von grund der Seelen an Dero vollkommenen Vergnügen und wünsche zu Dero getroffenen schönen wahl auch die längste Dauer von allen was Ihnen werth ist es hat mir die Nachricht davon schon Hr. M. Maly geschrieben nun bin ich durch Dero höchst geehrteste handschrift zum andern Mal damit erfreuet worden ich versichere daß ich dem geliebtesten theil von Ihnen in Dero vernünftig u. klugen brauth mit eben der Hochachtung verehere als es die verbindlichste schuldigkeit erforten kan, ich bewunder Dero wahl aus der mir von Ihr gemachten beschreibung und wünsche nichts mehr als das ich gelegenheit haben möchte meine mündl. verehrung an tag zu legen und derselben bekantschaft werth geschätzt zu seyn ich bin nun ganz ausser Sorge um Ew. HochEdelgeb. ruhe und vollkommenes vergnügen das verworrene schicksaal muß sich doch ein Mal schämen und sich in seiner vollkommenheit zeigen es ist doch kaum geschickt Ihnen so viel gutes zu erweisen als Sie würdigst verdienen Gott gebe Ihnen beyden das Gute das ich Ihnen aus grund des hertzens Gönne und wünsche, ich werde mir ein theil der Freude davon zu eignen wenn alles vergnügen seinen hohen grad erreichen wird. nun sollte ich das weitläufigste Dankagnus Compliment abstaten vor Dero an tag gelegte Ehre die Sie meinen schlechten Fleiß an gethan und aus Müllers Comodien gänzl. gelieben seyn. allein ich will nur kurz sagen das ich mich dessen bey allen vernünftigen leuthen mit der größten ergebenheit vor Ew. HochEdelgeb. rühme ja ich habe so gar gelegenheit gehabt an Ihr hochfürstl. Durchl. dieses so rühmenswürdige verhalten zu emdecken welche es auch mit ihren gnädigsten beypfall beehrt und Ew. hochEdelgeb. in andern Stücken von Ihren verdiensten in allen hohen gnaden gedacht alleine das die andern guten Freunde noch die Schauspiele von Müllers haben sehen wollen das hat wohl nicht anders seyn können den Sie wolten und musten erst sehen u. hören und hernach glauben zum theil habe ich Sie selbst nun der wahrheit willen gebethen Sie solten Müllern sehn den ich mag von meinen Feind auch kein vorurtheil haben oder die unwahrheit zu seinen schaden oder schande von ihm wissen und gleich wohl war mir vieles zu wissen nöthig also bitte Ihnen dieses nicht so hoch an zu rechnen ich hätte es selbst an Ew. hoch Edelg. gebethen wenn mich nicht besondere ursachen und Dero umstände davon abgehalten hätten es ist aber besser das es nicht hat geschehen müssen sondern daß es so beypulegen gewesen ist bleiben Sie nur immer aus denen schlechten Comodien Sie sollen auch noch Ehre und Ihro Freude davor an mir erleben. Ey es hat sich ein hauß gefunden das ist vortreffl. ich erfreue mich der Mühe zu Ehren die sich meine wahren Freunde meiner wegen damit gemacht haben und arbeite tag u. nacht an allen dem was Sie wieder davor ergöhen soll. mein Mann der mehr von Häusern bauen u. einreisen verstehet als ich kenne

das Haus auch und es scheint doch das er den Gang seines Herzens mehr nach der Erone als dahin fallen ließe jedoch wird seine ankunft wohl etwas schließen das ihn am besten deucht ich bin nichts oder doch nicht viel nütze bey solchen sachen ich bin zu huy und verterbe oft mit meiner geschwindigkeit mehr als man hernach gut machen kan mit ein wort zum handeln und bauen habe ich weder verstand noch geduldt genug. noch zur Zeit hab ich mir selbst noch wenig gut machen können ich versichere aber das ich bey dieser gelegenheit in allen Stücken sie mögen Nahmen haben wie sie wollen auf den rühmlichsten und besten Nutzen der gesamten Deutschen gesellschaft seyn und ohne derselben etwas Gutes zu stiften meinen eigenen vortheil nicht ein mahl annehmen noch Suchen werde zu mahl da mir ob gleich im schwachen licht eine gelegenheit gezeigt wird das ich der ehre werth geschätzt werden könnte etwas nützliches und rühmliches aus zu richten. Leipzig und mein vortheil alleine Soll nichts vor mich seyn wo ferne nicht auch eine feste grund Stufe vor die Deutsche gesellschaft mit kan gebauet werden. vielleicht scheint es iezo noch als eine vermessenheit das ich mich dazu verbinde und wer kan wissen ob das glück auch vor mich auf behalten ist es auß zu richten aber ich will doch auch nichts haben wenn jenes nicht geschehen kan. man muß zu weilen mit einen kleinen eigensinn geharnischt seyn. ich mag wollen oder nicht ich muß noch einen bogen ergreifen denn ich habe noch viel zu schreiben.

ich werde so oft von meinen schreiben geruffen das ich auch die Würtung davon an meiner unordentl. schrift bekennen u. erkennen muß jedoch ich will ohne Furcht deswegen bleiben den Sie wissen meine umstände und daß ich denenselben zu viel gehören muß ich muß mir bei Ihnen zum voraus 24. stunden bestellen so bald ich die Ehre wieder haben werde Sie zu sehen den die brauch ich richtig wenn ich fertig werden soll mit dem was ich Ihnen alles schönes zu sagen habe ich möchte vor verlangen Sterben ich glaube es hat mich eine gewisse Art Bauberey umgeben das ich so anhaltend an Leipzig gedencke oder ich muß gar drein verliebt seyn ohn geachtet aller der bösen Stunden u. alles verlusts gedencke ich doch mit mehrern vergnügen der guten u. sonderl. Derjenigen welche ich sowohl in Ew. hochEdelgeb. vernünftigen gesellschaft als auch in der gesellschaft meiner andern werthesten Freunde zugebracht habe. Sie bleiben mir auch in meiner jezigen schweren arbeit immer werth und erleichtern mir alle Mühe, an den Frn. M: May hab ich geschrieben wie fleißig wir gearbeitet haben und an Ew. hochEdelgeb. habe zu berichten das wir morgen mit großer pracht u. herrlichkeit auf den großen Opren Theater Ihren Fleiß zu Ehren Cato vorstellen werden unter lauder an gezündeten wachslichten durch das ganze Theater und der Music von der ganz herzogl. Capello welche sich auch mit einer besondern trauer oder sanfften Music zwischen den 4 u. 5. Act: auf unser ansuchen hören lassen auch im übrigen zu vor und nach die ganze Music dem Stück gemäß anstellen das ist also die Erste Ehre die Dero Fleiß auf solche art hat geschehen können und ich habe auß hochachtung vor Dero gutes andenken das Stück darzu vor geschlagen damit meine Erste Freude über die Früchte vor Dero Fleiß zu Erst Ihnen hernach erst mir gewidmet werde, wir werden nichts ermangeln lassen an allen nöthigen zu gehörunge und werden sowohl Catons als Caesars gefolge in gehöriger anzahl erscheinen lassen darzu durch den Frn. General Adjutant die Soldaten schon bestellt und alle von

ebener und gleicher Länge nebst ihren unterofficiiren auß gesucht werden ihre Köpfe und Füße sollen so rein u. ordentl. gepuht seyn als ob Sie an einen fremden Hrn. in ihrer größten reinlichkeit u. ordnung solten verschenkt werden ich will recht groß thun es ist auch dem Fürst von Wärburg zu Ehren dieses große Comodien fest an gestellt ich werde schon wieder geruffen das die post nicht länger warten wird Ew. HochEdelegeb. werden gütigst verzeihen das ich in der schlechsten schrift die jemahls gefunden wird Ihnen meine ergebenheit gezeigt und mir erlauben das ich beständig seyn darf was ich alle zeit gewesen bin nehml.

Ew. HochEdelegeböhren

mit aller Hochachtung  
verbundene Dienerin  
F. C. Reuberin.<sup>1)</sup>

„Noch zur Zeit habe ich mir selbst noch wenig gut machen können, ich versichere aber, daß ich bei dieser Gelegenheit in allen Stücken, sie mögen Namen haben, wie sie wollen, auf den rühmlichsten und besten Nutzen der gesammten deutschen Gesellschaft sehen und ohne derselben etwas Gutes zu stiften, meinen eigenen Vortheil nicht einmal annehmen noch suchen werde. Leipzig und mein Vortheil allein sollen nichts für mich sein, wosern nicht auch eine feste Grundstufe für die deutsche Gesellschaft mit kann gebaut werden. Vielleicht scheint es jetzt noch als eine Vermessenheit, daß ich mich dazu verbinde und wer kann wissen, ob das Glück auch für mich aufbehalten worden ist, es auszurichten?“ Mit diesen Worten zeigt die Reuber, daß es also ihre klare bewußte Intention war, ihr Glück und Leben an den Fortschritt der deutschen Kunst zu setzen und sie hat es mit einem Opfermuthe durchgesetzt, der noch keinen Nachahmer gefunden hat; der auch die Verdächtigung, als seien im Grunde doch nur Speculation und finanzielle Berechnung der Antrieb zu ihren Reformen gewesen, im Vergange ihres Lebens tief beschämt. —

Aus Leipzig durch den neu privilegirten Hofkomödianten Müller vertrieben, schlug sie dieses Jahr in Hamburg ihren längsten Aufenthalt auf, indem sie vom 18. April bis 5. Dezember daselbst spielte. Sie eröffnete ihre Vorstellungen mit der „Iphigenia“ und lassen wir den bezüglichen Zettel hiermit folgen:

---

<sup>1)</sup> Vorstehender sieben Seiten langer Brief befindet sich facsimilirt unter den Beilagen. (Nach dem Original, das sich in der Königl. Universitätsbibliothek zu Leipzig befindet.)

## Iphigenia.

Aus dem Französischen des Herrn Racine von dem Herrn  
Professor Gottsched in Leipzig ins Deutsche übersezt.

### personen:

Agamemnon, das Haupt aller Griechischen Könige.

Achilles, Prinz aus Ithacien, ein junger Held und Bräutigam der Iphigenia.

Ulysses, König aus der Insel Ithaca.

Elytemnestra, des Agamemnons Gemahlin.

Iphigenia, des Agamemnons Prinzessin.

Criphile, eine Prinzessin, die selbst ihre Eltern nicht weis, hernach aber als eine  
Tochter des Theseus und der schönen Helena erkannt wird.

Doris, der Criphile Vertrauter.

Arcas

Eurpates } des Agamemnons Bedienter.

Ein Hauptmann und

Die Wache.

Den Beschluß macht ein lustiges Nach-Spiel.

## Der Bräutigam ohne Braut.

Zu m e r k e n m a ß e.

Den Herren Zuschauern, zur bessern Bequemlichkeit, ist der erste Platz par Terre,  
auf eigne Kosten, neu gebauet, erhöht, eben und rein gemacht, daß man, viel besser  
als sonst, gehen, stehen, sitzen und zusehen kan, ohne zu besorgen, daß man sich die  
Kleidungen schmutzig mache. U. s. w.

Montags, den 18. April 1735.

Johann Neuber.

War auch die Neuber von Leipzig ferne, ihre Freunde gedachten  
ihrer, so schreibt der Magister May, d.d. Leipzig 8. May 1735 an  
Gottsched:

„Ferner ist auch wieder eine Schrift herausgekommen, die den  
Titel Glück auf führet, darinnen Müller und Philippi wieder ge-  
waltig herumgenommen und die Neuber mit ihren Leuten sehr ge-  
lobt wird.“

Ein interessanter Zettel ist nachstehender:

## Schrecken-Spiegel ruchloser Jugend.

Ober

### Das Lehrreiche Todten-Gastmahl des Don Petro.

Dabey wird, unter andern, vorkommen:

Das prächtige Grabmahl des Don Petro, allwo derselbe als eine Statue zu Pferde sitzt. Der Ort, wo der Geist des Don Petro mit dem Don Juan an der Tafel sitzt, und endlich

Das Gastmahl des Don Petro selbst.

Weil dieses, nach seiner Art, sehr schöne und lustige Stück den meisten ohne dem fattsam bekannt seyn wird, so wäre vermuthlich ein weitläufigter Vorbericht unnöthig.

#### Personen:

Don Petro, ein alter Ritter.	Einsiedler.
Amarillis, seine Tochter.	Nachtmeister.
Don Philippo, Liebhaber der Amarillis.	Ein Gastwirth.
Don Alvaro, ein alter Edelmann.	Die Wirthin.
Don Juan, dessen Sohn.	Ein Bauer-Bräutigam.
Harlekin, unter dem Nahmen Philippin, dessen Diener.	Eine Bauer-Braut, und ihre Hochzeit-Gäste.
Belinde } Driane }	Schäferinnen.

Montag, den 13. Juny 1735.

Wir erkennen in diesem Zettel einen Vorläufer unseres jetzigen Don Juan's. Die „Amarillis“ ist die jetzige „Donna Anna“, der „Don Philippo“, der gegenwärtige „Don Octavio“. „Leporello“ ist an die Stelle des „Harlekin“ getreten. Der Bauer-Bräutigam und seine Braut sind unbedingt „Masetto“ und „Jerline“, nur fehlt die „Donna Elvira“, wofür wieder ein „Don Alvaro“ und einige Nebenpersonen handelnd erscheinen.

Ferner gab die Reuber Regnard's „Spieler“, Racines „Britannicus“, Molière's „Geizigen“ und „Kranken in der Einbildung“, auch die „Complimente“, eine neue, lustige Comödie aus den Schriften des Scipio Grafen Maffei, von Stählin übersezt. Gottsched's „Cato“ und Koch's „Sancio und Sinilde“ parodirten freilich auch und an Burlesken und extemporirten Nachspielen fehlte es nicht.

Wenn Gottsched und Cato nicht in die Bude in der Fuhlentwiete lockten, so zog „Harlekin, die lebendige Uhr und verstellte Mumie“, oder „Der Mann mit zwey Köpfen“, oder „Der listige Herr Schnapphahn“, welches die extralustigen Nachspiele waren. Bei einem Stücke: „Die verwünschte Prinzessin oder das lebendige Todtengerippe“, wurden unter andern auf dem Anschlagzettel Aufzüge und Kleidungen beschrieben, auch angezeigt: „daß die Ritter ganz geharnischt vom Kopf bis auf die Füße, auch mit Helm, Schild und Federn geziert seyn würden.“

Durch einige Zeilen, welche der Dichter Sudemann, d.d. Schleswig 22. Juni 1735 an Gottsched schreibt, erfahren wir eine Kritik desselben bezüglich der Leistungen der Neuberischen Gesellschaft. In dem Briefe heißt es u. a.

„Ich muß übrigens der Neuberischen Bande zum Ruhme bezeugen, daß sie so viel an ihr ist, alles was in den tragischen und comischen Spielen unanständig scheinen mögte, auf das sorgfältigste vermeidet, so daß ich ein nicht geringes Vergnügen bey meinem jüngsten Aufenthalt in Hamburg an ihren theatralischen Vorstellungen gefunden habe. Daher habe ich mich auch auf Annahmen einiger guten Freunde zur Übersetzung der Phädra des Racine verstanden; und zwar um desto lieber, als die in dieser Tragödie befindliche Moral meines Erachtens ganz untadelich ist. Man siehet in derselben nicht eine mit den gewöhnlichen Reizungen begleitete lasterhafte Liebe die Herzen bezaubern, sondern diesen töhrichten Affen durch sein unsinniges Verfahren und Wählen einen Abscheu erwecken, um nicht reizen, sondern schrecken, auch sich endlich die wohlverdiente Strafe zuziehen. Nun ist meine Übersetzung völlig fertig, und der Madame Neuberin schon übergeben worden; wird auch vermuthlich ehistsens aufgeführt werden.“

In dieser Zeit erscheint auch ein Stück, welches auf ihrer Bühne in „französischer Sprache“ aufgeführt wurde. Wir geben der Seltenheit wegen den bezüglichen Theaterzettel wieder:

Mit Hoher Obrigkeitlicher Bewilligung  
Wird heute von den  
Königl. Pohnischen Churfürstl. Sächsischen  
auch

Hoch-Fürstl. Braunsch. Lüneb. Wolfenb.

Hof-Comédianten

Ein Deutsches Schau-Spiel vorgestellt, und vorher  
In französischer Sprache  
ein kurzes Stück aufgeführt werden:

## Arcagambis,<sup>1)</sup>

Tragedie en un Acte,  
par les Auteurs des Comédiens Esclaves.

### Acteurs:

Arcagambis, Roy.

Thamire, Princesse destinée à Arcagambis.

Tetonice, Nourrice, de Thamire.

Gargame, Prince étranger reconnu Fils  
d' Arcagambis.

Hierbas, Consident de Gargame.

Nabotas, Capitaine des Gardes d'Arcagambis.

Gardes.

La Scene est dans le Palais du Roy.

Hierauf folget das Deutsche Schau-Spiel

Genannt:

## Das Interesse.

Dieses lustige Stük ist von dem berühmten Italiäner Nicolo Cerchi,  
und wird heute alhier zum erstenmale aufgeführt.  
u. s. w. u. s. w.

Freitag, den 1. July, 1735.

Bereits im Abschnitt „Beginn des Briefwechsels mit Gottsched, Repertoir-Bestrebungen“, deuteten wir auf diese Vorstellung hin. Wir wissen, daß die Reuber, Koch und Türpe der französischen Sprache mächtig waren, haben die literarischen Bestrebungen derselben kennen gelernt, und scheint es uns demnach nicht undenkbar, daß sich ein oder das andere Mitglied in der Gesellschaft noch fand, welches auf gleicher Bildungsstufe stand; wodurch dann eine Mög-

<sup>1)</sup> Am 26. August d. J. wurde das Stück wiederholt. Arcagambis. Les Comédiens esclaves, Com. de Dominique, Romagnesi et Lelio fils, representée au theatre ital. le 10. Aout 1726. Le prologue a le titre les Comédiens esclaves, chacun des trois actes contient une pièce à part  
1) Arlequin toujours Arlequin, 2) La tragédie burlesque Arcagambis, 3) l'Occasion. Voir. Dictionn. des Théâtres de Lérins. Paris, Jambert 1783, page 119.

lichkeit der Aufführung eines Stückes in französischer Sprache, bei dem damaligen besondern Übergewicht derselben, nicht ausgeschlossen bleiben kann.

Im Gottsched'schen Briefwechsel finden wir aus dieser Zeit einen Brief von Johann Neuber, welcher zwar keine wichtigen Mittheilungen macht, den wir aber doch der Vollständigkeit wegen wiedergeben wollen. Derselbe lautet:

HochEdelgebohrner, Hochgelahrter  
Hochgeehrtester Herr und Gönner.

Ew. HochEdelgeb. habe bepfommendes vom Frn. D. Hudemann zu übersenden, die besondere Ehre. Daß Ew. HochEdelgeb. Sich mit Dero Frau Liebsten im vergnügten Wohlstande befinden mögen, wünschen ich und meine Frau von Herzen, dabey wir denn auch unsern wohlgemeinten Wunsch zum glücklich angetretenen Ehestand nicht weitläufig, doch aufrichtig abstattn. Es müsse Ihnen lebenslang wohlgehen!

Daß wir zeithero sehr viele Unglücks-Fälle erlebt ist Ew. HochEdelgeb. sattsam bekant, doch sind wir alhier wieder in etwas getröstet worden, da wir alle sehen, daß sich je länger je mehr Freunde und Liebhaber der deutschen Schau-Spiele, und des guten Geschmacks überhaupt, anfinden.

Ew. HochEdelgeb. soll von meiner Frauen viel schönes schreiben, allein ich bin, wie bekant, ziemlich ungeschickt dazu, und sie erachtet sich auch nicht in dem Zustande zu seyn was zu schreiben, womit sie, was den Ausdruck betrifft, zu frieden wäre. Vornehmlich soll Ew. HochEdelgeb. bitten bey Dero Tit. Frau Liebsten ihr Vorsprecher zu seyn, indem sie sich, unbefanter welse, unterstehen will Derselben ihre Ehrfurcht und gehorsamste Ergebenheit zu bezeigen. Ew. HochEdelgeb. bin so wohl ich als meine Frau vielen Dank schuldig. Sie haben uns seit ertlichen Jahren viel Gutes durch Lehre, Rath und That erwiesen. Wir werden solches zu keiner Zeit vergessen, vielmehr preisen und rühmen „Ihnon alles Gute gönnen, so viel uns möglich dazu beytragen und Sie unser Lebelang hoch achten. So schreib ich wie ich denke, und bitte fernerhin gewogen zu verbleiben dem, der allstets mit Freuden ist

Ew. HochEdelgeb. Meines Hochgeehrtesten Herrn und Gönners  
gehorsamster Diener

Hamburg am 6. Jul. 1735.

Johann Neuber.

Aus einem Schreiben des Dichters Lamprecht <sup>1)</sup> an Gottsched, d.d. Hamburg 30. Juli 1735 erfahren wir: „Die Comedien stehen im größten Flor, die Opera hingegen siehet ihren völligen Untergang, ja die Operisten sind so Verzweiflungsvoll, daß sie selbst Comedianten werden wollen. Madame Neubert macht Ew. HochEdgb. ihr ergebenstes Compliment. Sie und ihre Comedien befinden sich sehr wohl.“ —

<sup>1)</sup> Übersetzer des Lustspiels „Les billets doux“, die Liebesbriefe.  
von Reden, Caroline Neuber.



Im Folgenden geben wir den Zettel einer Vorstellung zu Ehren und Dankbarkeit des Magistrates, wieder. Das einleitende Gedicht, wie auch das „Vorspiel“, scheinen, wenn auch nicht angeführt, der Feder der Neuber entsprungen zu sein. Durch die skizzirte Erklärung des Inhaltes des Stückes gewinnen wir doch einigermaßen einen Einblick in die Art und Weise solcher dichterischer Produkte. Nach den von uns angestellten Forschungen sind sämtliche Erzeugnisse im Wesentlichen einander ähnlich. Alle bewegen sich in der Allegorie. Mercurius, der Hamburger Gott, Apollo und Melpomene spielen die Hauptrollen. In die Gestalten des Fleißes, der Demuth, kleidete sich das Bestreben der Neuberschen Gesellschaft ein. Die Unzufriedenen traten in der Person des Tadlers oder einer ähnlichen Figur auf. Diesem wird das Unrecht seines feindseligen Auftretens in eindringlicher Weise vorgehalten und zum Schluß erhält er meistens die höfliche Aufforderung, sich dorthin zu begeben, woher er gekommen.

Diese allegorischen Darstellungen waren beim Publikum sehr beliebt, denn sie boten sowohl im Costüm als auch in decorativer Ausstattung vielfache Abwechslung, die Handlung streifte mehr an die Unregelmäßigkeit der extemporirten Comödie, so auch die Personen nicht die alltäglichen Erscheinungen waren.

Um dem Publikum das Verständniß zu erleichtern, wurden außer den üblichen Anschlagzetteln noch kleine Hefte gedruckt, welche auf der ersten Seite die Widmung, dann das Gedicht und den Titel der Stücke mit beigefügter Erklärung, enthielten. Wir geben in Folgendem ein solches acht Seiten langes Hefchen wieder:

Einem Hoch-Edlen und Hochweisen  
Magistrat  
der Stadt Hamburg  
zu Ehren und schuldigster Dankbarkeit  
wird heute  
**Ein Deutsches Schau-Spiel**  
nebst einem  
Vorspiele  
zugeeignet und vorgestellt  
von den  
Königl. Pöhlischen Churfürstl. Sächsischen  
auch  
Hoch-Fürstl. Braunsch. Lüneb. Wolfenb.  
Hof-Comödianten  
Montags, den 29. August, 1735.

Ihr! Die Ihr dieser Stadt durch Fleiß und Weisheit nützt,  
 Sie liebet, und versorgt, und väterlich beschützt,  
 Verwerfet nicht das Blut, das wir zu einem Zeichen  
 Der wahren Dankbarkeit, demüthigt überreichen.  
 Der Schutz, den Ihr uns gern erlaubt, und willig gebt,  
 Macht, daß sich auch, durch uns, die Schauspielfunst bestrebt  
 Der Regel nachzugehn, zu nützen, zu ergötzen,  
 Und sich, zu Euern Ruhm, auf solchen Fuß zu setzen,  
 Daß Eure Weisheit auch dadurch kan künftlich seyn.  
 Denn, ist der Schau-Platz recht vernünftig, gut und rein,  
 Von Pöffen frey gemacht, so darf sich Niemand schämen  
 Ein Schau-Spiel anzusehn, und es in Schutz zu nehmen.  
 Die Bühnen hatten sonst in unserm Deutschen Land  
 Zwar meistens die Müß an Pöffen nur gewand,  
 Der Pöten sich bedient, die Narren vorgezogen,  
 Mit unerlaubten Scherz, das meiste Volk, betrogen,  
 Selbst unerlaubt gelebt, unerbar hingeschwärmt,  
 Beym Ueberflus getobt, verschwendet und gelärmt,  
 Beym Mangel sich der List und des Betrugs bedienet,  
 Sich, nach der schlechtesten Art zu leben, frey erkühnet,  
 An kein Gesetz gekehrt, die Obrigkeit verlacht,  
 Und weder das Gesetz noch Ordnung hoch geacht,  
 Den Fleiß von sich gejagt, der Faulheit nachgegangen,  
 Die Regeln nicht gelernt, und blindlings hingegangen,  
 Nach dem gemeinen Lauf; Sich daran nicht gekehrt  
 Wie man das Volk ergötzt, und es, bescheiden, lehrt  
 Was gute Sitten sind. Wie man die Laster fliehet,  
 Die Tugend sucht und ehrt, sich um sein Brod bemähet,  
 Und dem Geringssten nicht, zu ärgern, Anlas giebt,  
 Der diese schwere Kunst, aus rechter Absicht, liebt.  
 Das Gute war, vor dem, den Bühnen ganz verborgen.  
 Doch Fleiß und Redlichkeit, nebst Ordnung, Müß, und Sorgen,  
 Die haben, mit der Kunst, es doch so weit gebracht,  
 Daß man von uns ikund ein Deutsches Schau-Spiel acht,  
 Es gerne sieht und hört, nicht ekelhaft verlachtet,  
 Vielmehr zu dessen Ruhm und Vortheil Anstalt machet,  
 Uns freundlich schützt und hilft. Sind wir vom Waterland  
 Gleich von dem Reid verjagt, durch Bosheit weg gebannt,  
 So haben wir bey Euch ein Waterland gefunden.  
 Das hat uns gegen Euch zum wahren Dank verbunden.  
 Wir haben neue Lust, wir kriegen neue Kraft  
 Und mehr Gelegenheit zu groffrer Wissenschaft.  
 Sind Fehler, die man noch in unsrer Kunst kan finden,  
 Die werden, mit der Zeit, auch ganz gewis verschwinden,  
 So bald die Hinderung die Bühne nicht beschwert,  
 Und man sie auch so gern für ihren Fleiß ernährt,

Wie sonst das Alterthum, mit Nutzen, zum Erbanen,  
 Zum Sitten bessern, lies viel grössre Spiele schauen.  
 Was dort der Ueberflus, die Pracht, der Stolz, gethan,  
 Das braucht man izund nicht. Wer mässig leben kan,  
 Sich gerne redlich nährt, nicht schadet, nicht betrüget,  
 Der ist das Brod noch wehret, das er zum Leben krieget.  
 So weit geht unser Wunsch. Wir sind dahin bemüht,  
 Daß man uns allemahl der Stadt zum Nutzen sieht  
 Zu Ihren hohen Ruhm. Wenn wir in solchen Dingen,  
 Die schlecht und niedrig sind, es doch aufs Höchste bringen,  
 So viel in unsrer Macht und unsern Kräften steht.  
 Doch die Gelegenheit, die über alles geht,  
 Dadurch das Gute kan zu seinem Vorschein kommen,  
 Die haben wir von Euch. Ihr habt uns aufgenommen,  
 Sind wir gleich fremd, verjagt, am Stand gering und klein,  
 Wird unsre Schuldigkeit der treueste Bürger seyn.  
 Durch diese werden wir Euch danken und verehren,  
 Gott bitten, daß Er Euch mög segnen, schützen, mehren!  
 Und daß die liebe Stadt, die Ihr als Väter schätzt,  
 In Segen Fried und Ruh, auch Euch verehrt und nützt!

Das Vorspiel wird genannt:

**Die ruhige und geseignete Wohnung  
 der Weisheit, der Wahrheit, des Apollo,  
 und des Mercurius.**

personen:

Die Weisheit.

Die Wahrheit.

Die Demuth.

Apollo.

Mercurius.

Ein Schutz-Geist.

Der Tabler.

Die Schau-Bühne, welcher unter Trompeten und Pauken eröffnet wird, stellet die helfte von einem kostbaren Pallaste vor, wovon das innerste mit einer Wolken-Decke bedeckt wird, auf welcher eine Sonne die Wolken zertheilet. Der Pallast ist von Marmor-Säulen, welche goldne Capitäl und Kasse haben. An den Säulen stehen goldene Jugend-Bilder mit ihren Ueberschriften,

Unten an den Säulen liest man:

Als das Bild der	{	Beschäftigung.	Vertrauen.
		Leutseligkeit,	Zusucht,
		Gerechtigkeit,	Hochachtung,
		Sorgfalt.	Liebe,
		Klugheit,	Gehorsam,
		Tapferkeit,	Pflicht,
		Ehre,	Treue,
		Grosnmuth,	Dank,
		Ruhe,	Freude,
		Vollkommenheit.	Verwunderung.

Der Tabler, welcher sich von ohngefähr in diese Wohnung verirret hat, bewundert die Pracht dieses Orts. Er wird den Schutz-Geist gewahr. Fragt: Wem dieser Ort zugehöre? Der Schutz-Geist antwortet ihm: Daß hier die Wahrheit, der Mercurius, der Apollo und die Weisheit wohneten. Der Tabler, kan sich nicht einbilden, daß dieses wahr sey. Sonderlich aber zweifelt er, daß sich Mercurius mit der Wahrheit vertragen könne. Er stehet aber bald das Wiederspiel, indem die Wahrheit den Mercurius herein führet, und beyde, als aufrichtige Freunde, mit einander von ihren Herrrichtungen sprechen. Der Tabler macht seine besondern Anmerkungen darüber. Der Schutz-Geist melbet die Demuth an, und der Zutritt wird derselben gerne verstattet. Die Demuth sagt: Sie sey von der Schauspielkunst abgeschickt. Der Tabler meynet: Es sey zuviel, daß sich dieselbe gar einer Gesandtschaft bediene, sie könnte wohl selbst kommen. Allein die Wahrheit heist ihn schweigen und Mercurius sagt ihm: Er solle sich hier stille halten. Den Eingang hab er zwar gar leichtlich gefunden, wenn er sich aber nicht gut aufführte, würd er den Ausgang schimpflich suchen müssen. Die Demuth bittet: Die Wahrheit möcht ihr bestehen, damit ihr Anbringen von der Weisheit wohl aufgenommen und nicht verworffen würde. Die Wahrheit antwortet: Die Weisheit sey iho beschäftigt für die Ruhe und Ordnung dieses Hauses zu sorgen. Sie wäre, mit dem Apollo, in dem innern Pallast, beyde würden aber bald hieher komen, alsdamm könnte sie ihren Vortrag thun. Der Tabler will sie gerne abweisen, wird aber von der Wahrheit deswegen ausgescholten. Die Wolken-Decke öfnet sich, und zeigt einen, ganz mit Wolken umgebenen Ort. Man siehet herumgestreute Palmen, Frucht-Hörner, brennende Lampen, goldene Gefäße, Blumen, Früchte, und mit Blumen-Bändern tanzende und in der Luft fliegende Kinder, ihre Frucht-Hörner ausschütten. Die Weisheit führet den Apollo bey der Hand. Sie sind über ihre ruhige Regierung, und derselben guten geseegneten Fortgang, erfreuet, und hoffen durch ihren unermüdeten Fleis auch fernerhin alles in guten Wohlstande zu erhalten. Der Tabler hätte gern etwas dawieder einzuwenden, allein die Wahrheit hindert ihn daran. Die Weisheit sagt: Man soll ihn nur reden lassen, sie könnte seine Thorheiten wohl vertragen, in so weit es sie angieng, würd er aber dem Geringssten damit Schaden, solt ihn die Gerechtigkeit zu rechter Zeit finden. Die Wahrheit läßt es geschehen. Hierauf tritt die Demuth herbey, und bittet bey der Weisheit um geneigtes Gehör: Sie wäre von der Schauspielkunst abgeschickt, die hier so freundlich geschügt würde, dafür den Dank abzustatten. Der Tabler meynet: Er könne hierbey seine Redekunst sehen lassen, und macht die Demuth mit ihrer Schauspielkunst ziemlich herunter. Apollo erinnert den Tabler, daß er bescheidener seyn müsse, und verstattet der Demuth zu reden. Diese bittet: der Schauspielkunst nicht ungeneigt zu seyn, und ihr zu erlauben, daß sie in ihren Namen, den Schutz, den dieselbe hier genießet, dankbar erkennen, und durch Fleis sich desselben ferner würdig machen dürffte. Der Tabler kan auch hierbey nicht schweigen, und deswegen begehret die Wahrheit, daß man ihn der Gerechtigkeit übergeben möchte. Die Weisheit hingegen befiehet: Daß ihn die Wahrheit selbst, hier gegenwärtig, nach ihrer Einsicht bestrafen soll. Die Wahrheit befiehet ihm, ohne ferneres Wiedersprechen, diesen Ort zu verlassen, welches für ihn Strafe genug, und ein hartes Gebot ist, daß er nicht übertreten darf, und also gehorsamen und gehen muß. Die

Wahrheit freut sich, daß doch auch die Schauspielkunst ihre Erklärlichkeit, durch die Besserung ihrer Stille und Sitten, zeigen will. Sie ist der Meynung: Die Weisheit, Apollo und Mercurius würden wohl thun, wenn sie ihren Dank annehmen, auch dieselbe noch ferner schätzen und erhalten würden. Welches sich die Weisheit, Apollo und Mercurius gefallen lassen und es gütigst verstaten. Hier bringen fliegende Kinder unter Trompeten und Pauken ein glänzendes Vivat aus den Wolken über das Hamburgische Wappen, und endlich wird von der Demuth mit einem guten Wunsche dieses Vorspiel beschloffen.

Hierauf folgt das neue Schau-Spiel,  
welches heute alhier zum ersten mahl aufgeführt wird,  
genannt:

## Julius Cæsar.

Personen:

Julius Cæsar, Dictator.  
Calpurnia, seine Gemahlin.  
Antonius, Römischer Bürgermeister.  
Brutus, Prätor.  
Portia, seine Gemahlin.  
Cassius, } Verschworne.  
Decius, }  
Balbus, Cæsars guter Freund.  
Servilia, der Calpurnia gute Freundin.

Dieses Stük, welches eine der vornehmsten und merkwürdigsten Historien in sich hält, gibt insonderheit zu erkennen, warum Cæsar so bemüht gewesen eine Monarchie aufzurichten, wobey der Römer lobens-würdige Liebe zur Freyheit, und eifrigen Dienste zum Nutzen des Vaterlandes hervor leuchten. Man findet hierinnen bey nahe die ganze Geschichte des Cæsars. Insonderheit, wie er wegen seines Todes auf vielerley Weise gewarnt wird. Die daher entstehende Furcht und Bangigkeit seiner Gemahlin. Seine Grosmuth, und Begierbe zum herrschen. Seiner Feinde Horn, Berwegenheit und List. Seines besten Freundes, der ihn ermordete, Streit mit sich selbst über den Vorzug des Vaterlandes und eines Freundes. Dieses Freundes rachgierige Gemahlin, deren Vater vom Cæsar bis in den Todt verfolgt worden. Und endlich, wie er, nachdem er auf dem Nachthause ermordet, und mit Pracht in sein Haus zurück getragen, von seiner Gemahlin, beweinet, von seinem Freund und Mörder beklaget und von allen betrauert wird. etc. etc.

Die Schau-Bühne stellet vor: Einen Vorhoff von Cæsars Behausung, welcher mit vergoldeten Statuen des Pompejus, des Cato und anderer Helben, auch dergleichen Tropheen ausgezieret, dabey auch der an diesem Vorhofe belegene Garten des Cæsars zu sehen ist.

Alle Auszierungen der Schau-Bühne, Malheren und viele neue Kleidungen sind hier ganz neu dazu verfertigt worden.

Ein Nach-Spiel macht den Beschluß.

Dieses Heftchen wurde an dem Tage der Vorstellung ausgegeben, worauf am Dienstag den 30. August d. J. laut eines üblichen Theaterzettels, dieselbe Vorstellung wiederholt wurde.

Abermals wird in einem Briefe des Dichters Joh. Fabricius an Gottsched, d. d. Gandertesen im Oldenburgschen 19. September 1735, der Neuber'schen Gesellschaft gedacht. Fabricius schreibt:

„Es wurde keine Oper gespielt weil ich in Hamburg war: sonst wollte ich Ew. HochEdl. etwas von der Beschaffenheit dieses Theaters schreiben. Wie ich aber gehört habe, wird es noch ziemlich fleißig besucht. Neuber aber spielte täglich: und man sahe ihm hier ebenso gerne zu, als in Leipzig geschehn. Ich hörte auch in unterschiedenen Gesellschaften daß seine Zuschauer sich der Erzählung seiner Stücke bedieneten, wenn sie andern eine Erinnerung irgend worüber geben wollten“.

Durch die Möglichkeit der gegenseitigen Mittheilung bezüglich des Inhaltes eines Stückes, oder verschiedener hervorragender Scenen, war sowohl der Dicht- als Schauspielkunst ein unberechenbarer Vortheil erwachsen. Das Interesse des Publikums, welches durch die extemporirte Comödie bis jetzt, nur auf den Personen und ihren Leistungen ruhte, da Dichtung und Handlung keine bleibenden Anhaltspunkte boten, erweiterte sich nun auch auf letztere, ja dieselben gewannen sogar in kürzerer Zeit die Oberhand, so daß die Leistungen der Darstellenden gegen den Werth des Darzustellenden in den Hintergrund traten. In der extemporirten Comödie hätte dieser Fall nie eintreten können, weil durch den Begriff und die Ausführung eines solchen Stückes schon die Unmöglichkeit zu sehr zu Tage liegt. Dichtung und Handlung waren der augenblicklichen Laune und Eingebung des Darstellers anheimgegeben, und drehte sich der „Inhalt“ der extemporirten Stücke mehr oder weniger auch um bestimmte Begebenheiten, Lebensverhältnisse u. dgl. m., so war doch in der ungebundenen, freien und willkürlichen Wiedergabe derselben, eine Wiederholung in Wort und Scene unmöglich, indem Beides nicht auf Grundlage dichterisch ausgearbeiteter und wörtlich wiedergegebener Schilderungen ruhte.

Nach Schluß einer extemporirten Comödie mögen die Schauspieler sich selbst kaum Rechenschaft haben geben können, über die Worte, welche sie gesprochen, um so viel weniger also das Publikum; jetzt aber durch die eingelernten Rollen, waren sie an Worte gebunden, die Handlung durch wohlgeordnete Scenen bedingt, und

so war die Möglichkeit herbeigeführt, daß man durch einen oftmaligen Besuch desselben Stückes, sowohl den allgemeinen Inhalt, als auch hervortretende Scenen Ueingezeichneten schildern und vielleicht wörtlich wiedergeben konnte.

Diese neue Erscheinung meldet Fabricius in obigen Zeilen, Gottsched.

Den Wirkungskreis zu erweitern, wandten sich Neubers an den kunstsinnigen Herzog Carl Friedrich von Holstein, um die Erlaubniß bittend in seinem Lande auch spielen zu dürfen und lassen wir die bezügliche Witschrift <sup>1)</sup> folgen:

Durchlauchtigster Herzog  
Gnädigster Fürst und Herr!

Ew. Königl. Hoheit gegenwärtige unterthänigste Witschrift vor Augen zu legen, nehme ich nun desto weniger Anstand, je mehr ich durch geneigte Gönner versichert bin, daß Ew. Königl. Hoheit die wahre Beschaffenheit der theatralischen Spiele, die ich bis anhero in Hamburg mit Beyfall aufgeführt, bereits vorstellig gemacht worden, und daß Ew. Königl. Hoheit Sich gnädigst vernehmen lassen, nicht abgeneigt zu seyn, mir auf geschähenes unterthänigstes Anhalten die Freyheit zu ertheilen, Ew. Königl. Hoheit künftigen Umbschlag in Kiel unterthänigst aufwarten zu dürfen, und Ew. Königl. Hoheit gnädigsten Beyfall an unsern Schauspielen vornehmlich und dann auch der anwesenden Zuschauer, sich erwerben zu können. Solchemnach ergetet auch hiemit an Ew. Königl. Hoheit mein unterthänigstes Bitten: Es wollen Höchstdieselben gnädigst geruhen, mir vorgedachte Erlaubniß den Umbschlag hindurch in Ew. Königl. Hoheit Residenz theatralische Spiele alleine anzuführen, schriftlich ausfertigen zu lassen; gleich wie ich nun der zuversichtlichen Hoffnung lebe daß Ew. Königl. Hoheit mein unterthänigstes Ansuchen gnädigst aufnehmen und mich mit der gesuchten Erlaubniß erfreuen werden; also unterwerffe ich mich auch im übrigen Ew. Königl. Hoheit gnädigsten Wohlgefallen, und verharre für alle nur hierunter erwiesene hohe Gnade ohne Unterlaß

Durchlauchtigster Herzog  
Ew. Königl. Hoheit

Meines gnädigsten Fürsten und Herrn  
unterthänigster

Johann Neuber.

Hamburg  
b. 6. Oct. 1735.

Direct. der Königl. Pohl. Churfürstl. Sächs.  
auch hochfürstl. Braunsch. Lüneb.  
Hoff-Commediananten.

Zu Beginne des Jahres 1736 erhielt die Neuber'sche Gesellschaft das erbetene Holsteinische Privilegium und werden wir zur Zeit von demselben nähere Kenntniß nehmen.

<sup>1)</sup> Dieselbe, wie auch das Dekret, bezüglich der Ertheilung des Schleswig-Holsteinischen Privilegiums, liegen im Rathhausarchiv der Stadt Kiel.

Wir müssen jetzt eine Vorstellung berücksichtigen, welche aus diesem Theaterjahre wohl die denkwürdigste ist. Am 28. November wurde dem Senat zu Ehren in Hamburg zum erstenmale das Trauerspiel „Timoleon der Bürgerfreund“ von G. Behrmann gegeben.

Eine in der That glückliche Idee dieses Hamburgischen Musenfreundes, seinen Mitbürgern die Geschichte des korinthischen Tyrannenfeindes und Vertheidigers der Vaterlandsfreiheit in einem freien und durch weise geordnete Freiheit glücklichen Staate dramatisch zu bearbeiten. Diesen „Timoleon“ möchten wir das erste deutsche Originaltrauerspiel nennen, da der Verfasser seinen Stoff ganz durchaus aus der Geschichte geschöpft und nicht wie Gottsched seinen, angeblich auch originalen, Cato mit fremdem Zeug zusammenslickte. „Timoleon“ ist ein streng regelmäßiges, wenn auch mitunter prosaisch versifizirtes und nach dem Geschmac französischer Tragiker gemodeltes Trauerspiel. Die Personen sind zum Theil gut charakterisirt, kontrastiren oft sehr lebhaft miteinander, wenn gleich sie oft statt zu handeln viel reden und sich wiederholen. Für Hamburg waren, das Interesse des Ganzen für Geist und Denkungsart der Hamburger, als freie Bürger einer glücklichen Republik abgerechnet, einzelne Stellen darin, die Sensation machen mußten. Nur ein Beispiel. Timoleon sagt (I. Handlung, 3. Auftritt):

„Die Freiheit ist gewiß der Bürger größter Schatz.  
Ist die einmahl dahin, so ist sie stets verloren.  
Zur Knechtschaft sind wir nicht, nein, wir sind frei geboren;  
Wir kennen keinen Herrn, als Pflicht und Vaterland,  
Als Rath und Bürgerschaft, als Weisheit und Verstand,  
Als Recht und Billigkeit, als Redlichkeit und Treue.  
Wer uns die Freiheit raubt, der stirbt mit Furcht und Neue.

Gedruckt erschien „Timoleon“ mit Joh. Mathias Dreyer's Vorrede, Hamburg 1741. 8.

Wir lassen von dieser denkwürdigen Vorstellung den Theaterzettel folgen.



Einem Hoch-Edlen und Hochweisen  
Magistrat  
Der Stadt Hamburg,  
Zu Ehren und schuldigster Dankbarkeit;  
wird heute ein deutsches Schauspiel genannt:

## Timoleon

Der Mächts- und Bürger-Freund.  
Nebst einem dazu verfertigten Vorspiele  
genannt:

## Die dankbaren Schäfer.

zugeeignet und vorgestellt von  
u. s. w.

Montags, den 28. November, 1735.

Ihr Väter dieser Stadt!

Die Hamburgs Wohl vermehren,  
Wir müssen Euch mit Dank und wahrer Demuth ehren,  
Daß Eure Güte und Huld uns hier geschützt hat.  
Es fehlt an Kräften zwar, doch sind der Wille statt,  
Wenn er sich dankbar zeigt; Denn Hoheit, Pracht und Gaben,  
Die können in der Welt nicht alle Leute haben.  
Wir sorgen nur dafür, daß unsre Schuldigkeit  
Das Danken nicht vergift. Wir sind dazu bereit.  
Die Zuflucht müssen wir zu Eurer Weisheit nehmen,  
Wenn diese für uns spricht, so kan uns nichts beschämen,  
Wenn die uns schützen hilft, so trifft die Hoffnung ein:  
Es wird Euch unser Dank, das Spiel, gefällig seyn.  
Zumal wenn unser Fleis dadurch ein Zeugnis giebet  
Wie man die Besserung sucht, wie sich ein jeder übet  
Derselben nach zu gehn, wenn die Erfahrung spricht,  
Es fehlet fast jegund an keinen Umstand nicht  
Es ist zum wenigsten der größte Theil gehoben,  
Es giebt uns Hamburg nun die allerbesten Proben,  
Wie sitzsam höret man nicht einem Schauspiel zu?  
Was zeigt man für Verstand, wie liebt man Buch und Ruh?  
Es hat sich der Geschmack was gutes an zu sehen  
Jegund weit mehr erhöht, als es vor dem geschehen.  
Die Menge fehlt zwar noch, allein der Anfang zeigt,  
Daß immer nach und nach das Gute höher steigt.  
Wir haben selbst davon, nach unterschiednen Jahren,  
Die Wahrheit eingesehn und jegund mehr erfahren.  
Es steht ganz anders aus, man lauft nicht blind hinein  
Was nährliches zu sehn, man will gebessert seyn,

Und an der Befruchtung erst die wahre Freude finden,  
 Auf daß der Nutzen sich hernach damit verbinden  
 Und Ehre bringen kan. Man redet, liest und schreibt  
 Nun mehr von dieser Kunst, daß sie vernünftig bleibt.  
 Man macht, man übersezt, giebt uns die besten Stücke,  
 Zeigt höhere Wissenschaft daß unser Ruhm und Glücke,  
 Sich auch vermehren kan. Kein Lermen und kein Streit  
 Erhebt sich sekund mehr, dadurch die Dbrigkeit  
 Beschwehret könnte seyn. Es ist so gar kein Diener  
 Der nicht bescheiden wär, sie waren sonst viel kühner.  
 Sie schämen sich igt selbst so unverschämt zu seyn,  
 Sie bringen mit Gewalt nicht mehr, wie sonst, hinein  
 Sie sind der Höflichkeit und Erbarkeit ergeben,  
 Und wissen ordentlich, mit besserer Art zu leben.  
 Sie führen sich geschickt in ihren Diensten auf.  
 Was machts? Ein jeder Herr giebt selber Achtung drauf  
 Daß er durch kluge Sucht an seinen Dienern weiset,  
 Wie man befehlen mus, was wohl gehorchen heisset.  
 So billig geht es jetzt bey unserm Schauspiel zu.  
 Ihr Väter dieser Stadt! an Euch kommt nun die Ruh,  
 Der Ruhm, der Dank zurück. Die Menge guter Gaben,  
 Die müssen Euch zum Grund, zu ihrer Vorschrift, haben:  
 Denn Eure Weisheit gönnt der Tugend ihren Plaz,  
 Die giebt Euch und erhält dadurch den größten Schaz.  
 Denn Eurer Bürger Ruhm der muß auch Euch erfreuen,  
 Von ihrer Tugend kömmt der Segen das Bedeyen,  
 Ihr Ansehn bringt Euch Ruh daß Euch die ganze Welt  
 Bey Eurem Regiment durch sie gesegnet hält.  
 Erlaubt uns daß auch wir das Gute recht erkennen,  
 Das Euer Hamburg ziert, und lasset uns nicht trennen  
 Von Eurer Gütigkeit. Nehmt unsre Demuth an  
 Und bleibt uns künftig auch mit Güte zugethan!  
 Der Himmel segne Euch in allem Thun und Lassen  
 Daß Euch so gar kein Feind ermögend ist zu hassen,  
 Daß jeder gute Theil sich immer besser zeigt  
 Daß Euer Glück und Ruhm noch immer höher steigt,  
 Was die Gelehrsamkeit ergründet forscht und siehet,  
 Was durch die Kaufmannschaft vor reicher Segen blühet,  
 Was jeden Bürger nützt, was jeder Fremde bringt,  
 Was List und Schaden dämpft, was Neyd und Feind bezwingt,  
 Was Friede macht, was schützt, was Euren Ruhm vermehret,  
 Was Eure liebe Stadt in jedem Stand ernähret,  
 Vergnügt, und glücklich macht, das werde täglich neu!  
 Daß unser Wunsch erfüllt, der Dank gesegnet sey.

Das Vorspiel wird genannt:

**Die dankbaren Schäfer.**

Personen:

Mirtillo, ein alter in der Stern-Kunst erfahrener Schäfer.

Amintas, ein junger Schäfer, der die Poesie liebt.

Seladon, ein junger Schäfer, der die Musik gelernt hat.

Mops, ein lustiger und dabey einfältiger Schäfer-Knecht.

Phyllis, eine Schäferin, welche die Malhercy liebet.

Doris, eine Schäferin, die sich der Rede-Kunst befleißiget.

Salathe, eine Schäferin, die an den Schäfer-Festen die Blumen-Kränze künstlich zu binden weis.

Hierauf folgt das neue Schau-Spiel:

genannt:

**Timoleon.**

Der Rahts- und Bürger-Freund.

Personen:

Timoleon.

Timophanes, des Timoleon älterer Bruder, ein Tyrann in Corinth.

Demaristia, ihre Mutter.

Acrabina, des Timophanes Gemahlin.

Dithagoras, der Demaristia Anverwandter, ein

Rahtsherr und Wahrsager in Corinth.	} des Timoleon Freunde.
Aeschilus, der Acrabina Bruder.	

Kurzer Vorbericht:

Corinth war bishero von den klügsten und vornehmsten Bürgern regieret worden, auch unter dieser löblichen Regierung glücklich und ruhig gewesen. Timophanes, als einer von den vornehmsten Bürgern in Corinth, wolte künftighin alleine befehlen, den sämtlichen Raht absetzen, den Bürgern die Freyheit nehmen; und das ganze gemeine Wesen unter seine Bohtmässigkeit bringen. Er hatte auch viele mißvergnügte und eigenmähige Bürger auf seine Seite gebracht, die sich freywillig erbothen, seine Untertanen zu seyn, und als meinydige Rebellen wieder Corinth zu streiten. Die meisten Soldaten wolten auch dem Timophanes, als ihren bisherigen Heer-Führer, gehorsamen und treu verbleiben. Ueber dies hatte er noch ein fremdes Heer mit List, unter einen falschen Vorwand in die Stadt gebracht, welches seinem Befehle gehorchte, und mit welchem er die Thore und Raht-Häuser besetzt hielt. Hierauf ließ er den Bürgern das Gewehr und die Waffen, durch diese fremden Soldaten, mit Gewalt abnehmen, und die sich widersetzten, theils niederhauen, theils ins Gefängnis bringen. Er verlangte, sein Bruder Timoleon und seine übrigen Anverwandten sollten sich ihm unterwerffen, und als gebohrne Untertanen gehorsamen, oder Corinth meiden. Indem nun dieser Tyrann so grausam wüthete, ein Bürger sich wieder den andern empörete, der Sohn dem Vater und ein Bruder dem andern nach dem Leben trachtete, und also die allgemeine Noth und Unruhe

am heftigsten war, prophezeihete Orthagoras: Daß diesen Tag noch vor der Sonnen Untergang Corinth wieder in Ruhe kommen sollte. Timophanes selbst glaubte diese Prophezeihung, und meinete: Entweder würde sich sein Bruder, sein Schwieger-Vater und alle übrigen Bürger in Corinth ihm ergeben und seine Unterthanen werden, oder er wolte alle niedrig-gesinnte, noch ehe der Abend einbrechen würde, niederhauen oder hinrichten lassen und also dadurch Corinth in Ruhe bringen und sich die Stadt völlig unterwürfig machen. Bey dieser allgemeinen Noth kamen viele vornehme Bürger zu dem Timoleon und bathen: Er möchte seinen Bruder auf andere Gedanken bringen, oder sich ihm mit Gewalt widersehen, sie wolten ihm beystehen und die Bürger-Freyheit zu erhalten, mit ihm Leib und Leben wagen. Timoleon ein junger Held der schon ehe dem durch seine Tapferkeit seinem Bruder im Streit das Leben gerettet, und seiner Vater Stadt verschiedene Helden-Proben gezeigt hatte, konte und wolte als ein redlich-gesinnter Bürger-Freund ihr Ansuchen nicht abschlagen. Er gieng zu seinem Bruder und bath ihn, daß er von seinem unbilligen Vorhaben abstehe, dem Schwieger Vater das Leben und den Bürgern die Freyheit lassen möchte. Timophanes verlachte sein Bitten und drohte ihm mit dem Tode, wosern er bey dieser Meinung ein freyer Bürger zu seyn verharren würde. Acrabina des Tyrannen Gemahlin, bath mit vielen Thränen: Er möchte ihren Vater das Leben schenken, und sich dadurch der Bürger Liebe und Gewogenheit zu wege bringen. Die Mutter Demaristia suchte ihre beyden Söhne zu vereinigen und dadurch Corinth in Ruhe zu bringen. Allein es war alles Bitten vergebens angewandt, und der Tyrann blieb eigensinnig bey seinem Vorhabe. Da nun bey anbrechenden Abend Timophanes sowohl den Timoleon als auch seine übrigen Anverwandten unverzüglich wolte hinrichten lassen, mußte sich Timoleon entschließen seinen Bruder zu ermorden. Die Noth hieß ihm dieses Vorhaben bewerkstelligen, die brüderliche Liebe hingegen erregte sehr viel Mitleiden in seinem Herzen, daß er öfters wünschte, seinem Bruder das Leben zu erhalten. Es war ihm unmöglich, daß er selbst die Hand an seinen Bruder legen, und ihn ermorden solte, doch ließ er endlich wiewohl sehr ungerne geschehen, daß ihn seine Freunde, der Orthagoras und Aeschilus auf öffentlicher Straffe, durch eiliche Stiche hinrichteten. Timoleon kam dazu, indem Orthagoras und Aeschilus die Mordthat verübten, und wolt es nochmals verhindern, weil es aber zu späth war, verhüllte er seine Augen, und konte seines Bruders Tod und Blut nicht ansehen. Der ganze Rath und sämtliche Bürgerschaft lobten die That des Timoleon. Allein Demaristia seine Mutter schalt ihn als einen Bruder-Mörder und wolte ihn lebenslang nicht mehr des Ansehens würdigen. Hierüber betrübte sich Timoleon so sehr, daß er sich selbst den Tod wünschte. Er sagte: Daß er einen Tyrannen umgebracht, und dadurch Corinth in Ruh gesetzt hätte, reute ihn gar nicht: Wenn er aber bedächte, daß er seinen Bruder ermordet habe, und nicht so geschickt gewesen sey, ihn auf andere Weise von seinem bösen Vorhaben abzuhalten, so könnte er sich selbst diese Mordthat nicht verzeihen, ja er müßte sie, auch an sich selbst bestrafen. Weil er aber den Tod als eine viel zu geringe Strafe wegen verbrachter Mordthat erachtete, so wolte er ins Elend gehen, alle Ehren-Nemter niederlegen, und auf dem Lande in Einsamkeit und steter Betrübniß leben, um dadurch die Mutter zu versöhnen und den Bruder an sich selbst zu rächen, bis er etwa mit der

Seit einmahl so glücklich seyn könnte, daß sein Blut für Corinthens Wolsahrt vergossen würde. etc. etc.

Den Beschluß macht ein Nach-Spiel:

Am folgenden Tage wurde die Vorstellung wiederholt.

So sehr die Reuber auch in diesem Jahre sich Mühe gab, ihr besseres Schauspiel beliebt zu machen und dadurch den verderbten theatralischen Geschmack zu heben, so sehr sie durch Abwechslung den unfteten Geschmack der Menge zu gewinnen suchte: so wenig glückte es ihr. Niedrige Possen, Übertreibung, Operngekreische behagten mehr, als das regelmäßige, natürliche Wesen, welches sich in ihren Schaustellungen versichtbarte. Die Harlekine und Eganarelle der Budenkomödie waren ein weit lustigeres Völkchen, als die dezenten Harlekine in den Reuber'schen Burlesken. Einzelne Stimmen wurden von mehreren überstimmt. Rabalen wurden geschmiedet, Parteigeist und Geist verschonten auch das vom Glück nicht begünstigte Talent nicht. Die Reuber war stolz auf ihr Verdienst, äußerte diesen edlen Stolz zu unpolitisch — laut und schalt auf Rabale und Unwissenheit.

Die Hamburger nannten sie eine stolze, und undankbare Frau. Sie sollte jeden Bissen, der ihr von der Reichen Tische oder aus ihren Börsen zugeworfen ward, mit Demuth hinnehmen. Sie litt Mangel und ward zuletzt gezwungen Schulden zu machen, worüber ihre Feinde triumphirten. Jedoch vor ihrem dermaligen Abschied aus Hamburg wollte sie sich rächen und beging dadurch ihre erste Sottise, die wir nicht übergehen dürfen. Am 5. Dezember sollte die Schlußvorstellung von Stapel laufen. Der gedruckte und früh morgens ausgegebene Zettel lautete:

Allen Denen  
 Die uns oft und gerne gesehen haben  
 Die uns nicht haben sehen können  
 Die uns nicht haben sehen dürfen und  
 Die uns nicht haben sehen wollen  
 zu Ehren und schuldigster Dankbarkeit  
 wird heute zum Abschiede  
 Ein Deutsches Vorpiel, nebst einem Schau-Spiele  
 zugeeignet und aufgeführt  
 von den  
 Königl. Pohnischen Churfürstl. Sächsischen  
 auch  
 Hoch-Fürstl. Braunsch. Lüneb. Wolfenb.  
 Hof-Comödianten

Das Vorpiel wird genannt:

## Die Umstände der Schauspiel-Kunst in allen vier Jahres-zeiten.

Personen:

Der Frühling.  
 Der Sommer.  
 Der Herbst.  
 Der Winter.

Mercurius.  
 Die Hochachtung.  
 Melpomene, oder  
 die Schauspiel-Kunst.

Die Auszierungen des Theaters sind neu dazu verfertigt worden.

Das Schau-Spiel wird genannt:

### Britannicus.

Ist aus dem Französischen des Hrn. Racine übersezt.

u. s. w. Zum letzten mahle.

Montags, den 5. December, 1735.

Johann Neuber.

Diese anzügliche Ankündigung bekam ihr sehr übel. Auf Ansuchen des präsidirenden Bürgermeisters Mendorp ward schon Mittags um ein Uhr die Aufführung vom Senat verboten. Die Neuber verließ Hamburg nicht ohne großen und durch den Aufwand für die letztmalige Vorstellung vergrößerten Schaden. —

Wie wir bereits erwähnt, erhielten Neubers im Jahre 1736 das Schleswig-Holsteinsche Privilegium und folgt hiemit das Decret:

Ihro Königl. Hoheit, der Durchlauchtigste Fürst und Herr, Herr Carl Friedrich, Erbe zu Norwegen, Herzog zu Schleswig Holstein, Stormarn und der Dithmarsen, Graf zu Oldenburg und Delmenhorst etc.

Unser gnädigster Fürst und Herr

Fügen hiermit männiglich zu wissen, was gestalten Höchstselbe, so wohl in Ansehung derer von der Neubertschen Schaubühne Genossenschaft aus frem-

den Sprachen in die teutsche Mutter-Sprache und zwar in gebundene Reben, so ungezwungen als eigentlich geschehenen glücklichen Übersetzungen und derer aufgeführten sehenswürdigen, besonders aber von vielen Unvollkommenheiten und Mängeln guten Theils gesauberten auch verbesserten teutschen Schau-Spielen, als auch des von der Schaubühne sämtlichen Genossenschaft bezeugten und fährenden sittsamen Wandels, Sich in Gnaden bewogen gefunden, besagter Neubertscher Schaubühne den Namen der Schleswig-Holsteinischen gnädigst beizulegen, und geschiehet solches hiemit und Krafft dieses dergestalt und also, daß dieselbe nummehr so wohl Umschlagszeit über, als so ofte selbige gefordert werden möchte, von allem sonst und zu der Zeit zu erlegenden Schuß Geld und andern gewöhnlichen Beschwerden und Ausgaben an hiesiger oder anderer Städte Raths und Cämmerey Stuben gänzlich befreiet seyn, auch immediato vom Hofe und der Cammer Befehle einholen und unter Selbiger stehen, imgleichen auch diese Genossenschaft beyderley Geschlechts, nechst der Hochfürstl. Capell und Dero Classen rangiren, und überhaupt in allen billigen Dingen sich Hochfürstlicher Protection und Schutzes zugetrosten haben solle. Urkundlich Ihre Königl. Hoheit eigenhändiger Unterschrift und vorgebruchten Hochfürstl. Inseignels. Gegeben auf Dero Schloß zu Kiel, d. 28. Februar, Anno 1736.

Carolus Fridericus mp.

(L. S.)

C. H. Pecht mp.

Ober Cammer Intendant. 1)

Das Holsteinische Privilegium bot ihr in verschiedenen Punkten mehr Vortheile, als das Polnisch-Sächsishe, was seinen Grund darin fand, daß der Herzog Carl Friedrich 2) ein besonderer Liebhaber des Theaters gewesen und nach Behauptung einzelner Autoren, sogar selbst die Bühne betreten haben soll.

1) Durch Hrn. Dr. Volbehr, Schriftführer des Vereins für Kieler Stadtgeschichte, erhielten wir bezügl. des Aufenthaltes der Reuber'schen Gesellschaft in Kiel noch folgende Mittheilung: Die Ballhaus-Archivalien enthalten keine Aktenstücke aus den in Betracht kommenden Jahren. Es läßt sich deshalb nicht mit Bestimmtheit nachweisen, ob die Reuber'sche Gesellschaft dort oder anderswo gespielt habe. Nach einem vorliegenden Extrakt aus den Kammerei-Rechnungen, betr. die Einnahmen für Rathhaus und Tanzsaal hat im Jahre „1736 der Bäneburgische Hoff-Comoediant Mr. Johann Neuber an Rathhaus-„Paur“ 50 Rthlr. bezahlt; wogegen es von den Jahren 1738 und 1739 heißt: „Die in diesem Umschlage agirte Hoff-Comoedianten haben keine Rath-Haus-Pauer entrichtet, sondern sind vigore ihrer Bestallung davon gänzl. frey.“ Die genannte Abgabe mußte von allen theatralischen und andern Schauspiellungen bezahlt werden, mochte für dieselben Rathhaus oder Tanzsaal benutzt werden oder nicht.

2) Derselbe wurde 1700 geboren, war der Sohn Friedrich IV., der bei Kliffowa 1702 blieb, und folgte unter der Vormundschaft seines Vatersbruders Christian August demselben in der Regierung. Die neuen Streitigkeiten mit

In dankbarer Anerkennung und Verehrung bot ihr auch der Geburtstag des Herzogs jedesmal Gelegenheit, dieselbe auszusprechen und so entstand das Gelegenheitsstück „die von der Weisheit wider die Unwissenheit beschützte Schauspielkunst“, welches zuerst am 30. April 1736 aufgeführt wurde. Wir konnten eine Einsicht in das Stück nicht erlangen und müssen uns daher auf das beschränken wiederzugeben, was Danzel in „Gottsched und seine Zeit“ uns mittheilt. Derselbe schreibt: „Die Vorrede ist eine Apostrophe an den Leser und heißt es dort unter anderem: Bemühe Dich den Unterschied der Comoedianten und Comoedien recht zu erfahren und einzusehen, frage wie sie sein sollen und wie sie sind, was sie nützen und wie viel sie schaden können. Mache durch die Wahl guter Comoedien Deinen Geschmack rühmlich und künftlich. Beharre nicht eigensinnig auf leichten Vorurtheilen und verwirf keine Sache, die

---

Dänemark, welche 1705 über das Bisthum Albed ausbrachen, wurden durch Vermittelung Englands 1706 zu Gunsten Holsteins entschieden, andere über die Grafschaft Ranzau 1710 durch den Hamburger Vergleich beendet. Die Landesverfassung war inzwischen unter den fortwährenden Kämpfen der Fürsten beider Linien, der königlichen und der herzoglichen, verflümmert. Im Jahre 1711 wurden die Landstände der Herzogthümer, Prälaten und Ritter allein, zum letzten Male berufen, und zwar von Ötz, dem talentvollen Minister des Roadjutors Christian August. Die Parteinahme dieses Mannes für Karl XII. wurde das Unglück des Landes. Der Schwede Steenbod flüchtete, nachdem er Altona niedergebrannt hatte, nach Lönningen und mußte sich dort ergeben. Aus seinen Papieren ergab sich, daß der Roadjutor ihn insgeheim unterstützt hatte, und dies benutzte der dänische König als Vorwand, den Herzog zu verjagen und Schleswig wie ein verwirktes Lehen zu betrachten, Holstein aber als feindliches Land zu behandeln. Endlich mußte der Herzog, der sich mit seinem Vormund unterdessen im Auslande aufgehalten hatte, mündig geworden, 1720 im Frieden zu Friedriehsburg seinen Antheil von Schleswig abtreten, durfte aber nach Holstein zurückkehren. Nun forderte ein dänisches Patent vom 22. Aug. 1721 die Huldigung von den Bewohnern des gottorpschen Antheils von Schleswig „nach der Richtschnur des Königsgesetzes“. Dänemark suchte so mit einem Federstrich die rechtmäßige Regierung, die Erbfolgeordnung, die Landesverfassung umzustößen, das dänische Königsgesetz zu ultroviren, Schleswig von Holstein loszureißen und die mämlichen Linien des oldenburgischen Hauses ihres Erbrechts zu berauben. Die Huldigung selbst geschah nur in einem kleinen Theile Schleswigs von Seiten der Prälaten, der Mitterschaft und der Besitzer adeliger Güter; sie erfolgte nicht von Seiten der gemeinsamen Stände, nicht einmal von Seiten der schleswigischen Stände, und selbst die Huldigenden beriefen sich auf die Verträge von 1460. Im Jahre 1739 starb Karl Friedrieh. — Diese kurze Notiz zur Kenntnißnahme der Zeitverhältnisse, unter denen er lebte.

von Reden, Caroline Reuber.



Du nicht genugsam kennst. Laß Dir keinen Harlekin ans Herz gewachsen seyn. Die Natur hat ihn nicht gegeben, wenn sie gleich viele Harlekins erhält und wider annimmt. Indessen erschrickt sie vor ihm als vor einer Mißgeburt“ u. s. w.

Ein anderes Festgedicht zu gleicher Gelegenheit und Zeit von der Neuber verfaßt, lassen wir folgen.

Bei dem  
Hohen und Höchsterleuchteten  
Geburts-Feste  
Ihr. Königl. Hoheit  
Des Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn  
Herrn  
Carl

Friderichs

Erbens zu Norwegen, Herzogs zu  
Schleswig, Holstein, Stormarn und der  
Dithmarsen, Grafens zu Oldenburg und  
Delmenhorst etc. etc.

Schrieb dieses  
mit unterthänigster Ehrfurcht  
Frederica Carolina Neuberin.

Den 30. April. 1736.

Lübeck, gedruckt von Christian Henrich Wülfers.<sup>1)</sup>

Herr!

es soll mich auch entfernt nichts in meinen Pflichten stören,  
Du wirfst den Beweis davon igund sehn, und künftig hören.  
Da ich Dich bewundern durfte, preist ich Deine Gegenwart;  
Da ich von Dir ziehen mußte, fiel der Zug mir ziemlich hart:  
Nun Du mir entferntest bist, such ich Dich im Geist zu sehen,  
Und das soll an Deinem Fest, so, wie jeden Tag geschehen,  
Der Dein Leben neu vermehret, und mir neues Zeugnis giebt,  
Daß der Höchste Deine Hoheit segnet, schüzet, hält und liebt.  
Herr! Du hast mir neuen Schuß, neue Kraft und Lust gegeben,  
Daß ich kan der ganzen Welt so, wie Dir, zu Ehren leben;  
Dieser Schuß hat mich verbunden, hebt die Kunst und mehrt den Fleiß,  
Ihn so dankbar zu erkennen, daß es Welt und Nachwelt weis,  
Wie Du hast der armen Kunst unverhoft die Hand gereicht,  
Daß ihr Grund nicht mehr wie sonst, von der wahren Regel weicht,  
Da sie sich auf Dich berufen, und nach Dir benennen kan,  
Da Du ihr aus eigner Regung Gnad und Wohlthat hast gethan.

---

<sup>1)</sup> Dieses gedruckte Festgedicht befindet sich im Originale in der Lübeckischen Stadtbibliothek.

Aller angewandte Fleiß, den ich oft umsonst verschwendet,  
 Ist damit allein belohnt, eingesehn, gut angewendet:  
 Deiner Großmuth, Deiner Gnade, Deiner Weisheit ganz allein,  
 Hab ich nun das Glück zu danken, daß ich kan beschützt seyn.  
 Nun bewundert mich der Meid, ich bin nicht, wie sonst, verlassen;  
 Du liebst die vernünftigste Kunst, nun wird sie kein Kluger hassen:  
 Du hast sie der hohen Gnade der Erhaltung wehrt geschätzt,  
 Und dadurch viel Vorurtheilen ein gemessnes Ziel gesetzt.  
 Ich kan izt mit bessern Muß unsern Schau-Plaz ganz besetzen  
 Von dem, was ihm Schande bringt, daß sich Niemand mehr darf scheuen;  
 Daß kein ärgerlicher Poffen alt und jung beschämen kan:  
 Sieht man gleich die Narren=Werke hier und dort noch fröhlich an,  
 Nun will ich der ganzen Welt ohne Furcht die Regeln sagen,  
 Izt kan sie mich weiter nicht mit den falschen Gründen plagen:  
 Weil kein Hof die Kunst beschützt, duldet, suchet und belohnt,  
 Ist sie auch nichts nütz, und würdig, daß man ihrer nicht verschont.  
 Du hebst diesen Irrthum auf, billigest die guten Sitten;  
 Suchst und liebst sie auch an uns, läßt Dich nicht vergeblich bitten:  
 Übst Geduld und hegest Gnade, sorgst, daß Lohn und Nutzen sey,  
 Und machst mich von den Beschwerden übrig groffer Gaben frey.  
 Hörest keinen Schmeichler an, heissest auch die Lästrer schweigen;  
 Kurz, Du machest mir mein Glück, Dir mein ganzes Leben eigen:  
 Das in seinem Thun und Lassen immer auf Dich Achtung giebt,  
 Und mit Vorsatz oder Bosheit weder Gott noch Dich betrübt.  
 Weil ich nun so leben kan, will ich Dir zu Ehren leben,  
 Jederman wird zum Beweis Dir den Dank mit Ehrfurcht geben.  
 Ja wenn die verderbte Regung keine Regeln leiden kan,  
 Bring ich sie zu ihrem Nutzen wider ihren Willen an.  
 Zwar ich sollte stille seyn, heimlich nur den Nutzen nehmen,  
 Und mich nicht für mich so sehr, als für andern Leuten schämen;  
 Wer die Welt in ihrer Schwäche und in ihrer Stärke sieht,  
 Sucht sich ihrer zu bedienen, daß er seinen Nutzen zieht.  
 Aber wer sie dennoch liebt, weil sie Gott hält, und regieret;  
 Wer sein Glück darinnen sucht, daß er thut was ihm gebähret:  
 Wer die Fehler hilft verbessern, an der Tugend sich ergötzt,  
 Hat zwar öfters seine Feinde, aber nicht die Pflicht verletzt.  
 In der Absicht lieb ich sie, lerne ihre Art betrachten,  
 Und das, was ihr schädlich ist, an ihr, wie an mir verachten,  
 Ihr Erhabnes zu bewundern, ihren Nutzen einzusehn,  
 Muß ich oft durch alle Stände mit ihr auf und nieder gehn.  
 Dazu giebt die Schau=Spiel=Kunst mir die allertreueste Lehre,  
 Daß ich keinen guten Grund table, ändre und verlehre;  
 Daß ich mich selbst schärfer richte, als das strengste Recht gebeut,  
 Und die reime Wahrheit sage, ohne Furcht und Weichlichkeit.  
 Thut es gleich dem Laster weh, daß es laut darüber schreyet,  
 Trifft mich unverschuldt ein Fall, der auch meinen Feind erfreuet;

Meynt und schließt ein Unverständger, daß ich keinen Nutzen bring,  
 Achtet er wohl höhre Sachen, und daher auch mich gering,  
 Ich verachte solch Geschrey, und verstopfe mir die Ohren,  
 Denke: besser, Saab und Suht, als ein redlich Herz verlohren:  
 Besser, streng und schlecht gelebt, als in Stolz und Übermuth:  
 Besser, in zufriedner Stille, als bey viel verschwendtem Suht  
 Ein gebückter Diener seyn, allen Fehlern willig schweicheln,  
 Und sich gute Tage nur auf die schlimmste Art erheucheln,  
 In verdeckter Bosheit bleiben, öffentlich den Tag nicht sehn,  
 Insegeheim mit allen Lastern in verbundner Freundschaft stehn.  
 Hab ich keinen hohen Stand, will ich keinen höhern suchen;  
 Keinen Freund beleidigen, keinen Feind aus Haß verfluchen:  
 Alle Obrigkeiten ehren, keinem Stand zur Schande seyn:  
 Alle Fehler bessern helfen. Diese Pflicht ist allgemein;  
 Aber schwer und ohne Lohn: dennoch will ich mich nicht kränken,  
 Sondern nur auf meine Pflicht, und auf die Erfüllung denken;  
 Die befehlt Dich zu verehren, und das soll dadurch geschehn,  
 Wenn man Leben, Kunst und Übung täglich wird gebeeßert sehn.  
 Gott verleihe Dir die Kraft diesen Tag wohl zu zu bringen!  
 Lasse Dir was Du verlangst, Ihm zu Ehren wohl gelingen!  
 Segne Land und Unterthanen! Stehe Deinem Prinzen bey!  
 Daß für Dich zu Dessen Freude gar kein Wunsch vergeblich sey,  
 Der Dir viele Jahre schenkt, und mein Glück damit verbindet,  
 Wenn die Welt durch Deinen Schuß ein gebeeßert Schau-Spiel findet!  
 So kan Gott und Dir zu Ehren unser Schau-Platz so bestehn,  
 Daß man kan aus allen Ständen ohne Sünde zu ihm gehn.

Ob sich die Reuber'sche Gesellschaft auch in diesem Jahre in  
 Hamburg einige Zeit aufhielt, konnten wir auf Grund von Theater-  
 zetteln oder Akten nicht nachweislich finden. Die reiche Sammlung  
 von Hamburger Theaterzetteln, welche sich in der Stadtbibliothek  
 daselbst befindet, besitzt aus diesem Jahre nicht ein Exemplar, wor-  
 aus wir wohl schließen dürfen, daß die Gesellschaft nicht dort war.  
 Wahrscheinlich war der eigenthümliche Abschied der Reuber noch zu  
 sehr im Gedächtniß und wurde ihr deshalb das Spielen untersagt.  
 Enthält auch der kommende Brief Reubers keine Andeutung seiner  
 Bestrebungen, die Erlaubniß dazu in Hamburg auszuwirken, so  
 scheint er doch in dieser Absicht zu jener Zeit dort gewesen zu sein,  
 weil wir sonst keinen andern Grund dazu finden dürften, da er selbst  
 in dem Briefe Gottsched mittheilt, daß sich die Gesellschaft in Lübeck  
 befindet. Reuber schreibt:

Samburg, d. 23. Mart. 1736.

HochEdelgebohrner, Hochgelahrter  
Hochgeehrtester Herr und Gömmer!

Ew. HochEdelgeb. soll von meiner Frauen, wie von mir, gehorsamste Empfehl. abstaten, und gegenwärtiges Buch übergeben, von welchen man hier sagt: Es sey rar und selten zu haben. Ob es sich so verhalte, überlasse Dero Urtheil. Anbey bitte Ew. HochEdelgeb. wollen es gütigst annehmen, und entweder in Dero eigene oder in der deutschen Gesellsch. Bücher-Kammer stehen lassen. Wir sind iho in Lübeck alwo wir nach dem Feste zu agiren hoffen, und ich bin eben im Begriff von hier wieder nach Lübeck zu reisen, alwo wir alle bey Mad. Heineken wohnen. An Madame Gottsched, ingl. andere vornehme Gömmer, erlähne mich hier meine gehorsamste Empfehl. bey zu setzen. Der ich die Ehre habe, mit geziemender Ehrfurcht zu seyn

Ew. HochEdelgeb. Meines Hochgeehrtesten Herrn und Gömners  
gehorsamster und dankschuldigster Diener  
Johann Meuber.

Über den Aufenthalt in Lübeck giebt uns folgender Brief  
Auskunft.

HochEdelgebohrner Hochgelahrter  
Höchstgeehrtester Herr Professor  
Großer Gömmer, Vornehmer Freund.

Ew. HochEdelgeb. soll nebst gehorsamster Empfehl. von meiner Frauen beyliegenden Vogen Verse übersenden. Wären uns nicht alle Umstände zu wider, so hätten wir gerne das Vergnügen gehabt solche Anstalten zu machen, daß wir iho in Leipzig seyn könnten. Wir müssen uns unterdessen nur mit dem Andenken befriedigen, und uns genug seyn lassen, daß wir auswärtig, obgleich kümmerlich, doch etwas in der Fortsetzung unsers angefangenen Werks verrichten können. Jedermann sieht wie gerne wir hierinnen was Gutes thun wolten, wenn wir könnten, und uns nur nicht das niederträchtige Selbstvermögen hinderte. Es ist nun so, und nicht möglich zu ändern, bis Zeit und Glück dazu kömt.

Ew. HochEdelgeb. können mit Dero uns höchstschätzbahren Freundschaft und Gewogenheit am besten trösten. Es kränket mich im Herzen, wenn ich bedenke, was Ew. HochEdelgeb. sich unsern wegen vor Mühe gegeben, und wenn ich dabey überlege, daß Sie nicht bald die Freude haben sollen, den Voratz ausgeführt zu sehen. Dieses ist mein Ernst und keine Schmeicheley, die man sonst in Briefen dieser Welt anwendet. Ew. HochEdelgeb. sind viel zu großmüthig, als daß Sie mir nicht verzeihen solten, wenn ich meine Herzens Meynung nicht recht ausgedruckt habe, ich aber bin glücklich, wenn ich verstanden werde wie ich habe schreiben wollen.

An Dero Fr: Liebats will von meiner Frauen wie von mir unsere gehorsamste Empfehl. besetzen, und um Erlaubnis bitten, mich lebenslang zu nennen und zu seyn

Ew. HochEdlgeb.

Lübeck, den 2. May  
1736.

gehorsamster Diener  
Joh. Meuber.

In Lübeck scheint es dem Reuber'schen Paare und ihrer Gesellschaft auch nicht besonders vortheilhaft ergangen zu sein, freilich konnten auch diese kleinen Städte, Lübeck, Kiel und a. D. mit dem besten Willen ein so kostspieliges Unternehmen nicht so thatkräftig unterstützen, wie ein Leipzig. Aus diesem Grunde sehnte sich auch Reuber dorthin zurück.

Wie lange die Gesellschaft in Lübeck spielte, ist uns ebenso unbekannt geblieben, als auch wohin sie sich von dort wandte. Ein Schreiben J. Harbon's an Gottsched, d. d. Hamburg, d. 19. November 1736, giebt uns zwar eine unbestimmte Nachricht darüber, der wir aber, aus bereits angeführten Gründen, keinen unbedingten Glauben schenken können. Wir lassen die bezügliche Stelle aus dem Briefe folgen:

„Die hiesigen Schauspiele sehen recht elend aus. In der Oper, die aus Deutschen Recitativen und Italiänischen Arien bestand, ward mir die Zeit so lang, daß ich unmöglich hätte zu Ende warten können, wenn ich nicht das Glück gehabt, eben den Hr. Lamprecht daselbst anzutreffen, und mit ihm die Zeit zu vertreiben. Es ist fast keine einzige regierende Person drin, die was nuz wäre. Es wird gar nicht einmahl dran gedacht, daß die Affecten lebhaft ausgedrückt werden müssen, welches doch das vornehmste ist. Sie hauen, stechen und tödten, ohne ihre Mine zu ändern, welche sie hatten, da sie liebten. Es sieht auch so leer und wüste in der Oper aus, daß oft nicht 10 Personen zugegen sind, es sey denn, daß für den Rath gespielt werde. Damm ist alles voll. Die Comödien sind mit Baubereyen, Beschwerden, Harletins Lustbarkeiten, Saupossen etc. durch und durch angefüllt. Man hört fast nicht ein vernünftiges Wort. Das beste dabey ist, daß man hier die Narrheit dieser Leute erkennt; ich will den dämsten Pöbel ausnehmen, welcher da am häufigsten hinläuft, wo es am meisten zu lachen giebt. Die Reubertsche Bande, welche, da sie noch hier gewesen, vielen Zulauf gehabt haben soll, hält sich iho in Lübeck auf.“

Nach der ungewissen Mittheilung „gehabt haben soll“ zu urtheilen, hat sich der Schreiber dieser Zeilen von der wirklichen Anwesenheit und den Verhältnissen der Gesellschaft nicht selbst überzeugt, sonst hätte er seine Mittheilung bestimmter ausdrücken können; zum zweiten aber scheint er nur nach Hörensagen die Neuigkeiten an Gottsched zu berichten, denn wäre er von kompetenter Seite unterrichtet gewesen, so hätte er nicht schreiben können: „hält sich jetzt in Lübeck auf“, während um diese Zeit die Reuber'sche Gesellschaft in Frankfurt am Main spielte. Wir glauben, daß diese Zeilen uns keine sichere Gewährleistung für einen diesjährigen Aufenthalt Neubers in Hamburg, zu bieten im Stande sind.

Wie bereits erwähnt, gab die Neuber'sche Gesellschaft im Monat November d. J. zu Frankfurt a. M. ihre Vorstellungen und lassen wir einen, darauf Bezug habenden Theaterzettel folgen:

Einem Hoch Edlen und Hochweisen  
Magistrat  
der Heil. Reichs freyen Stadt Frankfurt  
am Mayn  
zu Ehren und schuldigster Dankbarkeit  
Wird heute ein Deutsches Schanspiel  
genannt:

## Die Horatier

oder

Die vor ihre Vaterstadt treu gesinnten Patrioten,  
Nebst einem neu dazu verfertigten Vorspiele,  
genannt:

## Die Herbst-Freude

zugeeignet und vorgestellt

von den

Königl. Pohln. Churfürstl. Sächsischen  
Ingleichen

Hoch-Fürstl. Braunschweig Lüneb. Wolfenb.  
nunmehr auch

Hoch-Fürstl. Schleswig-Holsteinschen  
Hoff-Comoedianten.

Freytags, den 2. November 1736.

Johann Neuber.<sup>1)</sup>

Der Eintrittspreis war für den ersten Platz: 30 Kreuzer, für den zweiten: 20 Krz., für den dritten: 12 Krz. —

Von Frankfurt zogen Neuber's mit ihrer Gesellschaft nach Straßburg. Hier an der Grenze des deutschen und französischen Wesens mußte die deutsch-französische Schaubühne am meisten an ihrem Orte sein.

Das Protokoll des Rathes der XXI. Sitzung vom 24. November 1736, theilt uns über den dortigen Aufenthalt Neuber's Folgendes mit:

„Nomine gegenwärtigen Johann Neuber's, gebürtig von Leipzig, producirt unterthänig's Memoriale und Bitten mit Beylag sub. lit. A. umb gnädige permission Comödien und Tragödien

<sup>1)</sup> Der Zettel befindet sich in der Stadtbibliothek zu Frankfurt a. M.

öffentlich auff dem Theatro auff der Tucher-Zunft-Stube allhier praesentiren zu dürfen, handelt Innhaltß.

Ist erlanct, wird dem Imploranten die gebettene Erlaubnuß auff zwey Monath, mit diesem außdrücklichen Beding und Anhang, obrigkeitlichen willfahrt, daß Er und übrige bey sich habende Actores in Vorstellung ihrer Pièces sich geziemender Ehrbarkeit befeßigen, und sowohl der Preiß der Plätz als das von ihm in's gemeine Almosen zu erlegen habende quantum durch Hrn. XXI Leitersperger und Hrn. Rath Demer, als hiezu abgeordnete commissarios nach Billigkeit regulirt und bestimmt werden sollen. Deputati ijdem zu Anzeigung des Bescheids“.

Dem folgenden Briefe nach zu urtheilen, fühlten sich Neubers in Straßburg sehr wohl, denn der Prinzipal kann die Verhältnisse unter denen seine Gesellschaft spielt, nicht genug loben und wünscht, es möchten dieselben auch „bey uns“ herrschen. In diesem Schreiben findet sich auch die erste Erwähnung einer Aussicht, die sich Neubern eröffnet nach Rußland zu kommen. Doch liegt dies jetzt noch in weitem Felde und zunächst scheint Gottsched mit der Truppe ganz andere Pläne gehabt zu haben.

HochEdelgebohrner, Hochgelahrter,  
Insonders Hochgeehrtester Herr und Sönnner!

Ew. HochEdelgeb: uns sehr angenehmes Schreiben, vom 26. 8br. haben wir erst hier erhalten, und uns sehr darüber erfreuet. Es danken so wohl ich als meine Frau von Herzen für einen so guten und aufrichtigen Glückwunsch, welcher uns zugleich zu erkennen giebt wie sehr Ew. HochEdlgb. vor unser Wohlschn und Glück Sorge tragen. Es ist nur zu bedauern, daß die Sache noch alzuweitsläufig aussehet. Der Brief von Hrn. Trömern hat nichts anders als eine historische Erzählung in sich, daß Er nehm. die Nachricht erhalten, wie Ihr. Ruß. Kayserl. Maj. entschlossen hätten, uns kommen zu lassen. Allein wo erfahren wir die Gewißheit der Sache? Wo nehmen wir Geld her eine solche Reise anzutreten? Die man auf ungewiß doch nicht wagen kan. Es wird also wohl nöthig seyn, daß wir so lange warten müssen biß wir mehrere Gewißheit davon erfahren können. Izo leben wir unter dem Schuß des Königs von Frankreich, der so gnädig gewesen, und uns in hiesiger Stadt die Erlaubnuß ertheilen lassen. Wir haben es Gottlob nicht übel getroffen, und es fehlt uns an nichts als einer Menge Tragödien. 4. Wochen über haben wir hier mit guten Beyfall zugebracht und alle Tage gespielt, obgleich Advents Zeit gewesen ist. Die franz. Comedianten agiren hier die Woche 3. mahl, wir aber alle Tage. Heut und Morgen setzen wir aus, auf den andern Feyertag fangen wir wieder an. Die vornehmsten Männer sind öfters unsere Zuschauer, und freuen sich selbst, daß auch die Deutschen Ihrer Nation hierinnen nachfolgen wollen. Cato hat das Glück gehabt, daß er guten Beyfall erhalten,

welches erst Zweifelhaft war, weil der franz. Cato verworffen worden und weder hier noch in Paris aufs Theatr. kommen darf. Zum guten Glück hatte ich etl. gedruckte Exemplarien, die hier rar sind, ich schenkte sie an etl. vornehme, sobald sie solche gelesen hatten, waren sie anders Sinns. Wir spielten, Sie sahen, und gaben ihren Beyfall. Straßburg hat 2. Comedien Häuser, in dem einen agiren wir, in dem andern auf dem Roßmarkt die franz.: Beyde können bey ißiger Winterszeit warm gemacht werden. Wie oft wünsche ich: daß ich dieses Comedien Haus in Leipzig haben möchte! Hier haben wir auch die Ehre mit d. Hrn. Profess. Witter<sup>1)</sup>, und Mad. Lincken<sup>2)</sup> bekannt zu seyn. Sonab. d. 22. dieses haben wir Mithridates nebst einem Prolog u. Dancksagung an Königl. Maj. vor die ertheilte Erlaubnis, aufgeführt, da sich d. Hr. Profess. Witter eine große Freude draus gemacht hat, seine Übersetzung zu sehen. Es kamen viele Franzosen die kein Wort deutsch verstehen, und sahen mit großer Aufmerksamkeit zu. Sowohl die Husaren Officiers als auch andere franzöf. sind so höflich, daß ichs nicht genug sagen kan, und sehen unsern deutschen Officiern hierinnen gar nicht ähnlich. Der Lieutn. du Roy Mr. Trolans, hat uns tägl. 4 Mann Wache gegeben, welche ungemein scharfe Ordre haben, auf alle Betrunkene, oder Bediente, oder andere die ein Geräusche machen wolten wohl Achtung zu haben, und selbige so gleich aus dem Comedien Hause wegzuschaffen. Insgl. darf sich kein Mensch wer er sey, unterstehen beyhm Eingange, so wohl wegen der Bezahlung, als auch wegen der Plätze Kern oder die geringste Unordnung zu machen, und wer sich einem Soldaten widersezt, läßt Gefahr so gleich niedergeschossen zu werden oder wenigstens in Arrest zu kommen. Das sieht hier anders aus, als bey uns, und bey so guten Anstalten ist nicht zu verwundern, daß die franz. Comedianten in guten Zustande sind. Als wir hieher kamen, wolten wir nicht länger als 4 Wochen bleiben und nach Kiel reisen. Es ist aber die ganze Zeit hier Regenwetter gewesen, und die Flüße u. Auen so aufgelauffen, daß wir keine Fuhre bekommen konten, und froh seyn musten, daß wir hier länger Erlaubnis erhalten haben. So ist mit unsern mühseligen Zustand beschaffen. Ist etwann in Leipzig eine übersezte Tragedie zu haben so bitte sehr darum. Ew. HochEdelgeb. empfehle mich, nebst meiner Frauen und allen unfriegen ganz gehorsamst, bitten um Dero fernere Gewogenheit, und an Dero Frau Liebste unser mit aller Ehrfurcht begleitetes Compliment, der ich allzeit bin

Ew. HochEdelgeb. Meines Hochgeehrtesten Herrn und Gönners  
gehorsamster und dankschuldigster Diener

Straßburg, d. 24. Decembr: 1736.

Johann Neuber.

Adress. an mich ist:

An die Herren Benjamin Mehlers

seel. Söhne, in Frankfurt am Mayn.

Mit diesem Briefe schließt der Briefwechsel zwischen Gottschub und dem Neuber'schen Ehepaare. Im kommenden Jahre finden wir

1) Übersetzer des „Mithridates“.

2) Übersetzerin des „Polyeuct“.



letzteres, nach dreijähriger Abwesenheit, wieder in Leipzig, und sind wir mit diesem Zeitpunkt bei einem der wichtigsten Augenblicke im Leben und Wirken der Neuber angelangt.

### Die Verbannung des Hanswurstes.

Das Jahr 1737 gehört zu den denkwürdigsten in unserer Cultur- und Theater-Geschichte, in demselben wurde von der Neuber der Harlekin von der Bühne verbannt. Bevor wir indeß diesem wichtigen Augenblicke näher treten, müssen wir noch einige Mittheilungen von Erlebnissen bringen, welche zwar in das Jahr, doch in die Monate vor dem Auto da Fo fallen.

Soviel uns bekannt wurde, hielt sich die Neubersche Gesellschaft im Mai dieses Jahres, zwei Wochen lang in Frankfurt a. Main auf, doch, wenn Oken in seiner Schrift „Das erste städt. Theater zu Frankfurt a. M.“ (Jrft. 1872) pag. 4 behauptet: „Daß die Neuber von nun an selbst die Erstlingsstücke des jungen Lessing aufführte“, so ist dies eine völlig irrige Angabe, denn Lessing zählte damals erst acht Jahre. Wir wollen hier nur vorübergehend bemerken, daß wir in dem Abschnitt: „Lessing wird durch die Neuber auf der Bühne eingeführt“, zu diesem Zeitpunkte noch gelangen werden.

In dieser Zeit war sie auch in Straßburg gewesen, indeß konnten wir nicht ermitteln, ob der dortige Aufenthalt vor oder nach jenem in Frankfurt fiel.

Am 9. Juli d. J. begann sie in der bekannten Bude in Hamburg mit Regnard's „Der Spieler und der Hulla“ ihre Vorstellungen und dehnte ihren dortigen Aufenthalt bis in den Monat September hinein aus. Um den Senat der Stadt Hamburg sich geneigt zu machen und eine Erfüllung ihres, in der noch kommenden Eingabe d. d. 23. August 1737, ausgesprochenen Wunsches herbeizuführen, gab sie am 31. Juli u. a. den „Polheult“ von Corneille und vorher „zur Ehre und Dankbarkeit dem Hamburger Senat gewidmet“ ein Vorspiel: „Die größte Glückseligkeit der Welt“. Dasselbe ist nicht im Druck erschienen, allein der Inhalt auf dem Zettel giebt einige Nachricht davon.

Einem Hoch-Edlen und Hochweisen Magistrat u. s. w.

Das Vorspiel wird genannt:

## Die größte Glückseligkeit in der Welt.

Personen:

Der Wollüstige.

Der Hockfärtige.

Der Geizige.

Der Bornige.

Die wahre Mildigkeit.

Die rechte Liebe.

Die vernünftige Erbarmung.

Die reine Unschuld.

Die von der Mildigkeit aufgenommenen  
Tugenden:

Die Geduld.

Die Keuschheit.

Die kindliche Liebe.

Die Frömmigkeit.

Die Erbarkeit.

Das Vertrauen.

als Bestalimen.

Die redliche Armuth.

Die Zuflucht als ein Diener der Mildigkeit.

Die Schau-Bühne zeigt die Wohnung des Wollüstigen, dabey ist zu lesen: Stöhr mein Vergnügen nicht. Die Wohnung des Hockfärtigen, mit der Beschrift: Thut meinem Stolz genug. Die Wohnung des Geizigen, dabey steht: Geld ist die Lösung hier. Und endlich die Wohnung des Bornigen, mit der Ueberschrift: Fliehet mich so seyd ihr klug.

Der innere Theil der Schaubühne öfnet sich, und zeigt das Vorhaus und den Eingang zur Wohnung der wahren Mildigkeit. Über dem Eingange liest man:

Die wahre Mildigkeit bleibt reich indem sie giebt,

Der Segen liebet sie, wie sie die Menschen liebt.

Hierauf verwandeln sich die Ueberschriften an den Wohnungen des Wollüstigen, Hockfärtigen, Geizigen und Bornigen, in folgende Worte:

Die Wollust ist vorbey. Die Hockfart liegt im Staub.

Der Geiz verhungerte. Der Born war selbst sein Raub.

Das Vorspiel ist verfertigt von Friederica Carolina Neuberin.

Nach Endigung des Vorspiels folgt das Schauspiel:

Polpencetes ein Märtyrer.

u. s. w.

Mittwochs, den 31. Jul. 1737.

Wir haben bereits von einer Eingabe gesprochen und auch die befürwortende Einleitung derselben erzählt, nun wollen wir sie selbst folgen lassen, besonders darum, weil die Beilage zu derselben unser historisches Interesse in Anspruch nimmt.

Die Eingabe, welche sich im Originale im Staats- und Stadtarchiv zu Hamburg befindet, lautet:

Magnifici

Hochedle Beste und Hochgelahrte

Hoch- und Wohlweise

Hochzuehrende, Hochgebietende Herren.

Ew. Magnifl. Hochedle, Hoch- und Wohlw. Herrl. lassen sich in Gnaden den Wunsch einiger deutschen Comedianten vortragen, welche Dero mächtigen Schutz und Beystand ganz unterthänig suchen.

Wir haben uns bisher mit unserer Gesellschaft bemüht die deutsche Schaubühne von all dem Wuste zu reinigen, welcher sie billig bey allen Vernünftigen verhaßt gemacht. Die ganze Stadt wird uns das Zeugniß geben, wie standhaft wir bisher diese Arbeit fortgesetzt, und wie eifrig wir uns diese Verbesserung angelegen seyn lassen.

Wir brauchen aber einen mächtigen Schutz unsere Absicht ferner zu erreichen, und kein Ort würde uns lieber seyn, als das glückliche Hamburg, welches wir gerne zu unserm Ruheplaze erwählen mögten, und das uns Mittel genug geben wird in unserer guten Absicht noch weiter zu gehen. Wir ersuchen also Ew. Magnifl. Hochedl. Hoch- und Wohlw. Herrl. mit dem tiefsten Respect uns durch Dero mächtige Gnade dazu fähig zu machen, und uns ein Privilegium zu ertheilen, daß wir zwölf Jahre nach einander unter einem so mächtigen Schutze, mit Ausschließung aller andern Comedianten, Possenreißern und Markttschreyer in Hamburg Comedie spielen dürfen.

Daß unser unterthänigstes Ansuchen der Stadt Hamburg vortheilhaft sey, werden Ew. Magnifl. Hochedl. Hoch- und Wohlw. Herrl. aus der Beilage sub. L. A. mit mehrerm gütigst ersehen. Unser unterthänigstes Ansuchen erstreckt sich auf weiter nichts, als auf die Freyheit hier zu seyn, und wir werden uns höchstens angelegen seyn lassen, diese Gnade noch immer mehr zu verdienen. Wir werden dabei die Ehre haben Ew. Magnifl. Hochedl. Hoch- und Wohlw. Herrl. als unsern mächtigen Schutz anzusehen, durch welchen einige redliche Leute, die von aller schändlichen Absicht ganz entfernt sind, ihr Glück und ihr Aufnehmen gefunden haben.

Ew. Magnifl. Hochedl. Hoch- und Wohlw. Herrl. erlauchte Einsicht kommt uns bey unserer unterthänigsten Bitte noch mehr zu Statten, und wir dürfen aus eben diesem Grunde uns um so viel eher eine gnädige Erhörung unsers gehorsamsten Ansuchens versprechen, die wir mit der tiefsten Unterthänigkeit und mit dem größten Respect lebenslang dafür verharren

Magnifici u. s. w.

unterthänigst gehorsamste

Hamburg

Johann Neuber mp.

den 23. August 1737.

Friederica Carolina Neuberin mp.

Die „Beylage sub L. A.“ lautet:

Entwurf

auf was Weise zur Ehre und zum Vortheil  
der Stadt Hamburg eine wohleingerichtete  
Comedie unterhalten werden kan.

Die Schauspiele sind bey allen klugen und gestitteten Völkern in großem Ansehen gewesen. Man hat sie mit Recht als eine Schule betrachtet, worinn die Menschen von den Thorheiten, von den Ausschweifungen und von den Lastern auf den Weg der Tugend gebracht werden können. Griechenland und Rom, zwey der gestittesten und klügsten Völker, haben die Schauspielkunst jederzeit geliebet, und ihren Vortheil eingesehen. Die lebhafteste Vorstellung der menschlichen Schwachheiten macht einen viel stärkern Eindruck in die Gemüther, als alle trockene moralische Schriften.

Die Comedie ist bemüht den Unterschied der Tugend und der Laster anzuzeigen, und beyder nothwendige Folgen zu entdecken. Sie weist die Schwachheiten der Alten, die Ausschweifungen der Jungen, und überhaupt die Fehler beydes Geschlechts in allen Ständen. Eine solche Vorstellung drückt sich mit der Zeit in die Gemüther ein, und macht allmählig ein Volk bescheidner und sittlicher. Die Tragedie gehet noch weiter. Sie bringet uns die erhabensten Begriffe von der Tugend bey, und sie reizet uns zu der Liebe zum Vaterlande, zu der Großmuth, und zu tausend edeln Empfindungen, die den Menschen so wohl anstehen. Sie erwecket eine Liebe zu der Obrigkeit, eine Hochachtung für die Geseze, und eine Neigung zu der vernünftigen Freyheit.

Aus dieser Beschreibung der Comedie, und der Tragedie erhellt nicht nur, daß sie in einer wohleingerichteten Republik zu dulden sind, sondern, daß sie auch dem ganzen bürgerlichen Wesen in seinen Absichten zu Statten kommen. Schauspiele die so eingerichtet sind, gehören zu den schönen Wissenschaften, welche ein Volk angenehm, klug, und berühmte machen.

Unter den schönen Wissenschaften, welche in Deutschland so hoch gestiegen sind, ist die Schauspielkunst am spätesten aus ihrer Barbarey gegangen. Unsere Schaubühnen sind bisher mit unordentlichen Verwirrungen, mit schändlichen Poffen, mit lasterhaften Vorstellungen, und mit einem so abscheulichen Wust angefüllt gewesen, daß sie nothwendig den Eckel aller Vernünftigen nach sich ziehen mußten. Man hat billig wieder eine Ausschweifung geübet, welche dem Volke nichts als verkehrte Begriffe beybrachte, die der Religion, der Tugend, und dem bürgerlichen Leben schädlich waren. Diese schreckliche Barbarey hat so lange gebauert, bis die Neuber'sche Gesellschaft, durch den Beystand verschiedener kluger und gelehrter Männer, diese Greuel verworfen, und die Schaubühne von ihrem Unflath zu säubern angefangen. Sie hat sich bemühet alles was der Tugend und den guten Sitten zuwider ist aus dem Wege zu räumen, und sie so einzurichten, wie sie einem Staate rühmlich und vorthellhaft seyn kan. Doch das Gute braucht in seinen guten Absichten auch einen Beystand, und die Neuber'sche Gesellschaft wird niemals ihren lobenswürdigen Endzweck erreichen, wosern sie nicht von einem mächtigen Schutze unterstützt wird.

Hamburg ist ein Ort, dessen vernünftige und weise Einrichtung von allen auswärtigen Völkern bewundert wird. Wissenschaften und Künste haben an

diesem klugen Orte allemal Beyfall gefunden, und er ist schon oft eine Zuflucht der Fremden gewesen, welche in dieser berühmten Stadt eine Mutter angetroffen, von der sie auf das liebeichste versorget worden.<sup>1)</sup>

Eben diesen glücklichen Ort hat sich die Neuber'sche Gesellschaft ausersehen, und eben er ist es, wo sie ihre Versorgung zu finden wünscht.

Sie stellet ihr Verlangen auf das unterthänigste vor, welches sie um so viel getroster thun darf, da sie ihren gehorsamsten Wunsch so vielen erlauchten Männern vortragen kan.

Sie erbittet sich in aller Unterthänigkeit von E. Hochzebl. und Hochw. Rathe das gnädige Privilegium, daß sie hier auf 12 nacheinander folgende Jahre, mit Ausschließung aller andern Comedianten und Possenspielern, unter einem so mächtigen Schutze, frey und ungehindert zu den gewöhnlichen Zeiten, Comedie spielen darf. Sie wird mit der gehorsamsten Schuldigkeit bereit seyn jährlich dasjenige dem präsidirenden Herrn Bürgermeister abzutragen, was ihr nach einem gnädig gemachten Schlusse auferlegt wird, wenn sie nur von den beschwerlichen neben Abgaben befreyt bleiben kan.

Hamburg wird durch diese Gnade den Vorzug haben daß es in ganz Deutschland der einzige Ort ist, wo vernünftige und wohlgegerichtete Comedien Beystand gefunden; und da die schönen Wissenschaften ihre Versorgung überall mit Ruhme ausbreiten, so wird diese treffliche Stadt durch die Erhaltung einer der zärtlichsten Künste nicht weniger ihr Ansehn rühmlich machen, als durch ihre andern weisen Anstalten.

Die Neuber'sche Gesellschaft wird durch diese Gnade angespornt werden, ihre vernünftigen Absichten immer weiter auszubreiten, die Schaubühne zu einem Aufenthalte der Tugend und der guten Sitten zu machen, und alles dasjenige vollends vom Theater zu verbannen, was auch den Weisesten darauf anstößig seyn könnte. Sie befestigt sich dabey einer vernünftigen und eingezogenen Lebensart, und beruft sich in diesem Stücke auf das Zeugniß der ganzen Stadt. Diese wird zugleich gestehen, daß ihr ganzes Betragen jederzeit dahin gegangen alles richtig zu machen, und keinem Menschen zu nahe zu thun. Sie hat auch zugleich dadurch ihre Feinde beschämt, welche ihr heimlich zu schaden getrachtet haben. So wirklich der Ruhm ist, welchen die Stadt Hamburg aus dieser Versorgung ziehet, so wirklich ist auch der Nutzen, Hamburg wird von vielen Fremden besucht, welche die Vorzüge dieser Stadt mit genießen, und die vor ihr eigenes Vermögen daselbst ihr Vergnügen suchen wollen. Diese werden um so viel länger aufgehalten werden, wenn sie in den Neuber'schen Schauspielen dasjenige antreffen, was sie in ganz Deutschland vergebens suchen. Diese Fremden werden nicht nur mit Vergnügen einen Theil ihres Vermögens in der Stadt lassen, sondern sie werden auch eben aus diesen Schauspielen Gelegenheit nehmen Hamburgs Vorzüge allenthalben zu rühmen.

Die deutsche Sprache ist seit einigen Jahren aus ihrer Verachtung herfür gegangen, und die Deutschen haben gesehen, wie nützlich, rühmlich, und noth-

---

<sup>1)</sup> Dies klingt etwas anders, als die Abschiedsrede, welche die Neuber im Januar 1740 in Hamburg an das Publikum hielt. Siehe den Abschnitt: „Berühmtheit mit Hamburg u. s. w.“

wenig es einem Deutschen ist, deutsch zu können. Auch die Sprache hat ihren verdienten Platz auf der Schaubühne gefunden, und Schauspiele, welche nach ihren Regeln, und nach ihrer Reinigkeit abgefaßt sind, werden zur Beförderung der Schönheit, Stärke und Deutlichkeit der deutschen Sprache in einer Republik nicht wenig befragen, wo die Muttersprache so nothwendig und unentbehrlich ist. Der Vortheil, welcher der Neuber'schen Gesellschaft aus ihren Schauspielen zufließen mögte, ist nichts weiter als ein Segen, den ihr die Stadt leihet, weil sie denselben bey ihrem beständig Aufenthalte immer mit Bucher wieder erhält, und noch den Vorzug dabey erlangt, daß sie eine Parthey redliche Leute versorget, welche unter allen Städten in Deutschland Hamburg zu ihrem Schuorte erwählet haben.

So eindringlich und klar auch Neubers, den Nutzen der Schauspielkunst hier zu schildern, sich bestrehten, so wurde ihnen trotzdem das nachgesuchte Privilegium damals nicht gewährt. Im Übrigen ist noch zu bemerken, daß die Theater-Angelegenheiten jener Zeit nicht direct vor das Forum des Senats gehörten, bei welchem nur die Ertheilung eines Privilegs nachgesucht werden konnte, sondern der Polizeibehörde des Webdeherrs unterstanden, welche Behörde aber kein besonderes Archiv hinterlassen hat.<sup>1)</sup>

Vorsichtiger Weise hatte sich aber die Neuber nicht allein auf eine allenfallige Gewährung vorstehenden Witzgesuchs verlassen, wenige Tage vorher hatte sie sich bereits nach Leipzig gewandt, um nun nach einer Abwesenheit von ungefähr drei Jahren, wieder den Versuch zu wagen dort zu spielen. Die bezüglichliche Eingabe bringt uns verschiedene interessante Mittheilungen, weshalb wir sie wörtlich folgen lassen.

Hoch Edelgebohrne, Beste u. s. w.

Ew. Excellenz u. s. w. geruhen hochgeneigt Denenselben hiermit ganz unterthänigst zu rückerinnern zu lassen, was gestalt als vor dreyen Jahren der Comoediant Joseph Ferdinand Müller sich eifrigst dahin bestrebet und auch endlich durch unablässliches Sollicitiren, es dahin gebracht, daß das von mir lange Zeit her zum Spiel derer Comoedien auff E. HochEbl. Hochw. Rathes hierzu erhaltenen Vergünstigung in Gebrauch gehabte Fleisch-Haus an ihn abgetreten werden möchte Ihro Königl. Majt. in Pohlen und Churfürstl. Durchl. zu Sachsen zu Dero allerhöchsten deciso endlich diese Sache gelesien in einen untern dato Dresden den 14. July 1734 erlassenen allergnädigsten rescript mir die Königl. Gnade gegönnet, daß mir und meinen Consorten zu Reszeiten auff einen andern Platz in Leipzig zu agiren gestattet werden möge. Ob ich

<sup>1)</sup> Gefäll. Mittheilung des Hrn. Dr. D. Bencke, Stadtarchivar zu Hamburg.

nun wohl so thaner allernüchternsten Disposition ich mich sofort allerbemühtigst submittirt, und nicht nur besagtes Fleisch-Haus, sondern auch so gar Leipzig selbst, um des willen zeithero verlassen, und mit nur erwähnten Müller in einige Wege zu collidiren, alle Gelegenheit zu vermeiden, dahero ich mich an unterschiedene vornehme Nie-Sächsische auch andern Reichs und berühmte Handels Städte zeithero gewendet, und selbige mit meinen Comoedien divertirt. So ist mir doch dabey von meinen zu Leipzig zurück gelassenen Freunden das Verlangen meine Comoedien der einst wieder zu sehen nicht unverhohlen geblieben. Ueberdieses habe ich durch die zu besagter Zeit mir ganz unvermuthet arrivirte Veränderung den größten Schaden und Unkosten erleiden und aufwenden müssen, welche ich in Leipzig dervahlen zu redressiren theils in Ermangelung eines hierzu aptirten und gelegenen Platzes, theils weils Müller als etwas neues starken Zulauf zu haben von mir befürchtet worden, mir nicht getrauet. Wann aber nunmehr an denen Orten wo ich zeithero meine Schau Spiele praesentirt, die Frequens derer Liebhaber bey weiten nicht so groß, und beständig als in denen Leipziger Messen ist, und dann höchst gedachter Ihro Königl. Majt. mir gegönnte Königl. Gnade nicht entzogen worden, vielmehr bis dato amnoch offen stehet, und ich dahero zu Abwendung des durch Müllers Unternehmen zeithero so gar sehr erlittenen Schadens, solche in allerunterthänigster Danknehmung zu reassumiren mich veranlaßt sehe, zu solchem Ende bevorstehende Michaelis Messe so wohl als die darauff folgenden ich mich wiederum in Leipzig einzufinden, und mit denen bey mir habenden Comoedianten die gewöhnliche mir sonst verstattete Zeit über zu agiren, in dieser Absicht auch mir inbessen einen Platz außer der Stadt zu choisiren, so lange bis ich einen in der Stadt finden werde, und auff demselben eine räumliche dazu aptirte Boudique zu erbauen, mich entschlossen; Als habe Ew. Excell. u. s. w. um Dero hohe Assistenz in dieser meiner Intention ich hiermit ganz unterthänig demüthigst angehen, und Selbde ganz dienst gehorsamst ersuchen sollen, Sie wollen, mir nicht nur die Rückkunft nach Leipzig mit meinen Consorten, und daß ich in denen Messen die mir ehedem gegönneten Tage über meine Schau Spiele praesentiren dürffe, sondern auch zu dem Ende den vor dem Grimischen Thore an den Doffischen Garißen nachst denen vor solchen hinunter gesetzten Linden gelegenen Platz zu Erbauung einer Boudique um ein ledliches aequivalent in Betrachtung der Abgelegenheit des Orths und der vor mir zum Aufbau zu verwendenden schweren Unkosten zu gestatten, und dadurch des Effects der mir vorbehaltenen Königlichen Gnade mich theilhaftig zu machen, gütig und hochgeneigt geruhen, vor welche hohe Derserirung meines Petiti ich in demüthiger Erkenntlichkeit allstets beharre,

Ew. Excell. u. s. w.

demüthig gehorsamste

Hamburg, den 14. Aug.

Friderica Carolina Neuberin mp.

1737.

Johann Neuber mp.

Zu gleicher Zeit schrieb die Neuber auch an ihren Gönner Oberhofmarschall von Löwendal in Dresden, welcher d. d. 14. September 1737, dem Rathe zu Leipzig das Neubersche Anliegen mittheilt und seinen Brief mit den Worten schließt: „Woferne nun

diesem ihren Besuch sonst nichts entgegen, So zweifle nicht, Ew. Hoch- und WohlEdl. werden derselben alle gehörige Willfährigkeit hierunter bezeigen."

Der Rath hatte aber schon vor Eintreffen des Löwendal'schen Schreibens, die Neuber'sche Angelegenheit in Betracht gezogen.

Die dreijährige Abwesenheit der Neuber'schen Gesellschaft, mag dem gebildeten Publikum in Leipzig recht fühlbar geworden sein, besonders aber, da die Müller'sche Truppe mit ihren Hanswurstriaden keineswegs dem neu geläuterten Geschmacke der Leipziger zusagen konnte. Höchstwahrscheinlich sehnte man sich nach ihrer Rückkunft und die darauf bezügliche Bemerkung in der Eingabe war keine leere Redensart, ja die nun ununterbrochene jährliche Wiederkehr der Gesellschaft, bis zu ihrer völligen Auflösung im Jahre 1750, liefert uns den Beweis, daß trotz aller Zwischenfälle, Leipzig doch immer die einzige Stadt Deutschlands war, wo das „Bürgerthum“ wenigstens die Bestrebungen und Leistungen der Neuber erkannte und unterstützte.

Bezüglich des Ortes, wo die Neuber in Leipzig ihr Theater aufzuschlagen gesonnen war, finden wir in den Leipziger Akten folgende protokollarische Notiz:

#### Bericht.

Denen jetzt regierenden Herren BauMeistern wird zur beliebigen Nachricht vermeldet, was massen auf Dero Anordnung derjenige Platz, als wohin die Neuber'sche Comoodianten-Bande eine Comoodien-Bude aufzuschlagen gesonnen; in Augenschein genommen und befunden worden, wie fürn Grimmischen Thore an dem Orte allwo der Boffische Garten und aniezo hieselbst einige aus der Stadt geführte Misthauffen liegen, die vorgeschlagene Bude, welche 60 Ellenlang und 30 Ellen breit werden soll, dahin zubringen gemeynet wäre; Räume demnach sothane Bude um und um ganz frey zu stehen, daß dieselbige weder den Fahrwege noch dem Eingang in den Boffischen Garten, noch den Roß-Ställen einige Hindernis gebe, welches wir gehorsamst hiermit berichten sollen. Leipzig, den 4. 7br. 1737.

Johann Michael SentEisen

Obervoigt mp.

Mathäus Künzel

Ober MarktVoigt mp.

Bereits am 18. September zeigt der Rath zu Leipzig in einem Schreiben an den Freiherrn von Löwendal an, daß „in Ansehung Ew. Excellenz gnädigen intention Wir gedachter Neuberin Suchen deferirt.“

von Reden, Caroline Neuber.



Das Erscheinen der Neuberschen Gesellschaft erregte sofort den Unwillen des Prinzipals Müller. Wie aus seiner Eingabe an den Leipziger Rath, d. d. 17. Oktober 1737, hervorgeht, hatte derselbe schon früher um die Erlaubniß gebeten, 8 Tage vor und nach jeder Messe spielen zu dürfen, doch war ihm, trotz seines Hof-Comödianten Dekrets, solches nicht gestattet worden. Nun erfährt Müller, daß der Neuberschen Gesellschaft eine solche Vergünstigung zugestanden, ja daß „nach der von einigen erhaltenen Nachricht, gar bis 14 Tage nach der Messe verstattet werden sollte“. Er erinnert den Rath an sein Dekret, an seine Privilegien, er wagt es selbst drohend aufzutreten; doch alles Protestiren half dem empörten Müller nichts, der Rath nahm von seinen Privilegien, Klagen und Drohungen keine Notiz und die Neubersche Gesellschaft spielte in ihrer Bude vor dem Grimmaischen Thore, mit einer kleinen Unterbrechung im November, welche Zeit wir in dem Abschnitt „Die Neuber spielt in Subertusburg“ kennen lernen werden, bis Fasten 1738 in Leipzig.

Wir sind jetzt bei jenem Augenblicke angelangt, den wir bei Beginn dieses Abschnittes als einen der denkwürdigsten in unserer Kultur- und Theater-Geschichte bezeichneten.

Gottsched, dem die Abschaffung der Stegreifskomödie zu langsam vor sich ging, hatte die Neuber dazu bewogen, mit einem Handstreich denselben ein Ende zu machen. Er erkannte sehr richtig in der lustigen Person, dem Harlekin, den Mittelpunkt und Lebensnerv des ganzen alten Comödiantenwesens und, daß mit Verbannung des maskenhaften Späsmachers auch die Regellofigkeit und Willkür aufhören werde. Mit einem Streiche sollte der Harlekin von der Neuberschen Bühne für immer verschwinden und die Neuber beschloß, diesen Schritt durch eine feierliche theatralische Demonstration zu bezeichnen.

Im Oktober 1737, in ihrer Bude vor dem Grimmaischen Thore, bei Boses Garten, wo ein eigens von ihr dazu verfaßtes Vorspiel aufgeführt wurde, in welchem dem Harlekin wegen seines theatralischen Unfuges förmlich der Prozeß gemacht, eine Puppe in seinem buntschedigen Kleide auf einem Scheiterhaufen feierlich verbrannt, und sein Name von der Bühne verbannt wurde, fand das Auto da Fe in geschülverter Weise statt.

Leider können wir hier nur bereits gedruckte Überlieferungen wieder bringen, da trotz unseres eifrigsten Forschens, keine mehr darauf bezügliche Urkunde, kein Zettel oder der geringste andere Nachweis zu finden waren.

Im Almanach der Genossenschaft deutscher Bühnen-Angehöriger, von Ernst Gettle (Leipzig 1874) herausgegeben, befindet sich von pag. 87 bis 113 unter dem Titel „Hanswursts Autodafee“ eine allegorische Komödianten-Geschichte aus dem vorigen Jahrhundert, von Emil Junghans, ein Aufsatz, welcher die Verbannung des Harlekins wohl recht hübsch poetisch, aber ohne historische Treue schildert.<sup>1)</sup>

Die Neuber hatte nun die moralische Verpflichtung übernommen, den Harlekin nie wieder erscheinen zu lassen und hielt dieselbe. Es ist unwahr, daß sie bald darauf in Hamburg wieder zu ihm Zuflucht genommen; sie selbst erschien allerdings in Kiel noch einmal als Harlekin, doch nur um ihn lächerlich und verächtlich zu machen.

Daß dieselbe lustige Person auf ihrer Bühne fortbauernb in Burlesken erschien, nur unter andern Namen und Gestalten, als Häschen oder Peter, in weißen oder andern Jacken, war durchaus kein Widerspruch, keine verdeckte Wortbrüchigkeit. Das Burleske von der Bühne zu verbannen, war der Neuber ja nicht eingefallen, vielleicht auch Gottsched nicht, nur der Freibrief totaler Lügelosigkeit, die Berechtigung zu Unsinn, Platitude und Schmutzerei, dem das hunscheckige Kleid des Harlekins, dem das Stegreiffpiel überhaupt galt, sollte vernichtet werden. Und Wichtigeres als das sollte geschehen: Die abgestandene, starre Convention der typischen Masken sollte aufgehoben werden, damit die Mannigfaltigkeit des vollen Lebens wieder Zugang zur deutschen Comödie finden könne.

Die Abschaffung der Haupt- und Staatsaktionen, des Harlekins und des Stegreiffpiels griff in Norddeutschland schnell genug um sich — ein Beweis der rascheren Kulturbewegung und des Einflusses, den die literarische Kritik in diesem Theile unseres Vaterlandes schon gewonnen hatte. Auch wurde die dichterische Production an Übersetzungen, Bearbeitungen und Originalen immer reicher, so daß im Allgemeinen um das Jahr 1750 das Repertoire größten-

---

<sup>1)</sup> In: „Berühmte deutsche Frauen des achtzehnten Jahrhunderts“ von A. v. Sternberg. 1. Theil (Leipzig 1848), S. 389, wird gleichfalls eine Mittheilung bezüglich des Verbannungsaktes des Hanswurstes von der Bühne gemacht. Da aber der Autor keine Angabe der historischen Quelle seiner Schilderung dem Leser liefert, so können wir hier nur darauf verweisen, ohne eine Gewährleistung weiter zu übernehmen. — Zugleich bemerken wir jedoch, daß das „Bildniß“, wie diese biographisch-kritische Skizze Sternberg betitelt, von ziemlichem Unkenntniß der Lebensumstände und des Wirkens der Neuber zeugt.

theils aus regelmässigen und gelernten Stücken bestand. Nur vereinzelte Harlekinstalente vertheidigten noch weiterhin den letzten Fußbreit Boden, der ihnen blieb, bisweilen sogar mit guten Antworten. So sagte einer derselben seinem Publikum „ihn verbannen zu wollen, sei ein wahrhaft Gottschädlicher Gedanke.“

Die Abschaffung des Hanswurstes rief ihrer Zeit unter den bedeutendsten Geistern eine so große Meinungsverschiedenheit hervor, daß wir ohne eine nähere Betrachtung derselben, nicht über diesen Punkt hinweggehen dürfen.



### Der Harlekin wird in Schutz genommen.

Im Oktober 1737 wurde, wie wir bereits erfahren, unter großer Feierlichkeit der Hanswurst von der Reuber'schen Schaubühne verbannt.

War mit diesem wichtigen Wendepunkte den Maskencharakteren und vor allem dem Haupte derselben, dem Hanswurst, das Todesurtheil gesprochen, war demnach mit der extemporirten Comödie, ihrem Blödsinn, ihrer Gemeinheit und Zügellosigkeit, ihrer im Ganzen die dramatische Kunst schändenden Wirksamkeit, jede weitere Verührung aufgehoben; so fanden sich doch in unerklärlicher Weise Stimmen, welche von bedeutenden Geistern ausgingen, die die Abschaffung des Harlekins theilweise mehr oder weniger mißbilligten.

Wir wollen uns hier in keine weiteren kritischen Forschungen einlassen, die Zeit hat bereits ihren Richterspruch gefällt; allein es muß unser historisches Interesse erwecken, das „Für und Gegen“ verschiedener Zeitgenossen, die zugleich an der Spitze der literarischen Reformation standen, kennen zu lernen und wollen wir demnach hier einige Aussprüche wiedergeben.

„Kleine Geister“, — schreibt Gottsched — „die keine Einsicht in die Morale besitzen, und das ungereimte Wesen in den menschlichen Handlungen weder wahrnehmen noch satirisch vorstellen können, haben, anstatt das Lächerliche in den Sachen zu suchen, dasselbe in närrischen Kleidungen, Worten und Gebärden zu finden gemeynet. Daher haben Harlekin und Scaramus die Hauptpersonen

ihrer Lustspiele werden müssen. Diese müssen durch bunte Wämser, wunderliche Posen und garstige Fragen den Pöbel zum Gelächter reizen. Von diesem allen haben die Alten nichts gewußt; und es gehört mit unter die phantastischen Erfindungen der Italiener, die jemand in der Vorrede zu einer französischen Komödie „Harlequin aux Champs Elisées“ verspottet hat. Terenz hat seine Comödien ohne eine lustige Person lächerlich genug zu machen gewußt: Das neue französische Theater hat gleichfalls bisher keinen Harlekin nöthig gehabt, die Zuschauer zu belustigen; obgleich Molière darinn ein böses Exempel gegeben hatte. Destouches und einige andere nämlich haben sich gar wohl ohne diese phantastische Person behelfen können; und ein Poet setzt sich wirklich im Verdacht, als verstände er sein Handwerk, das ist, die Satire nicht, wenn er ohne die Beihilfe eines unflätigen Poffenreißers nichts lustiges auf die Schaubühne bringen kann. Boileau hat diese schmutzigen Pöten seinen Schülern ernstlich unterfagt, und den Molière<sup>1)</sup> selbst nicht geschont, der sich auch oft dem Pöbel in diesem Stücke bequemet hatte. Er schreibt:

Etudiez la cour, et connaissez la ville;  
L'une et l'autre est toujours en modèles fertile.  
C'est par là que Molière, illustrant ses écrits,  
Peut-être de son art eût remporté le prix,  
Si, moins ami du peuple, en ses doctes peintures,  
Il n'eût point fait souvent grimacer les figures.  
Quitté, pour le bouffon, l'agréable et le fin,  
Et sans honte à Térence allié Taburin.

Hieraus ist nun leicht zu schließen, was von dem Théâtre Italien und Théâtre de la Foire, wo lauter abgeschmacktes Zeug vorkommt, für ein Werks zu machen sey; darüber ein Kluger entweder gar nicht lacht, oder sich doch schämet gelacht zu haben; imgleichen was von allen deutschen Narren zu halten sey, sie mögen nun von alter Erfindung seyn, wie Hans Wurst oder Pöckelhering, dessen sich Weise<sup>2)</sup> noch immer bedienet hat, oder auch von neuer Art, wie der sogenannte Peter, oder Crispin, oder wie sie sonst heißen mögen. Eben die Gründe, die wider jene streiten, sind auch allen diesen Geschöpfen einer unordentlichen Einbildungskraft zuwider, die kein Muster in der Natur haben.“

Gottsched läßt nur jenen Gestalten oder besser Charakteren einen Platz auf der Bühne, welche sozusagen ein Spiegelbild von Erscheinungen in der Wirklichkeit sind. Wir haben diese Anschauung schon im größeren Maßstabe bei seiner Belämpfung der Oper in dem

<sup>1)</sup> In der Ankündigung von Gottsched's deutscher Schaubühne (Krit. Beiträge St. 23, S. 524) rühmt er ganz besonders am neuen deutschen Schauspiel „wie auch dieses von dem alten Wust gereinigt und soweit gebracht worden, daß man auf der Neuber'schen Bühne weder den Harlekin, noch Scaramuz, noch die anderen Narren der Welken mehr sieht, die doch Molière in seinen Comödien nicht gänzlich vernieden“.

<sup>2)</sup> Über die Belämpfung Weise'scher Stücke von Gottsched aus, findet man noch mehr in: Gottsched's reformatorische Thätigkeit und deren Folgen.

Abchnitt „Gottsched's reformatorische Wirksamkeit“ kennen gelernt, wo er das Trauer-, Lustspiel u. s. w. in die Schranken der menschlichen Gesellschaft schließt; allein, war er hier auch darauf bedacht, die „Muster in der Natur“ zu haben, so vergaß er doch diese nachgebildeten Muster in ihrer Sprache auch der Natur getreu wiederzugeben, sein Verstand, der Alexandriner, eignete sich wohl am wenigsten dazu, der Natur nahe zu treten.

Indeß dürfen wir diesen schroffen Gegensatz nicht so schroff hinstellen, wie er uns wohl beim ersten Blick erscheinen mag, indem wir in Berücksichtigung ziehen müssen, daß Gottsched in seinen Stücken (Übersetzungen) die Franzosen sich als Muster nahm, welche diese Versart in ihren Dramen benützten. Eine Übertragung des Alexandriners aber in den Blankvers, falls er dies versucht, mochte ihm wohl dieselbe Schwierigkeit bereitet haben, wie dies in späterer Zeit Schiller erfuhr, und er deshalb auch das alte ursprüngliche französische Versmaß beibehalten haben. Schiller schrieb in einem Briefe vom 25. Oktober 1799 in Hinsicht der Übertragung von Alexandrinern in Blankverse an Goethe: „Die Charaktere und die Gesinnungen, das Betragen der Personen, Alles stellt sich dadurch unter die Regel des Gegensatzes; und wie die Geige des Musikanten die Bewegungen der Tänzer leitet, so auch die zweifelsohnliche Natur des Alexandriners die Bewegungen des Gemüthes und die Gedanken. Der Verstand wird ununterbrochen aufgefordert, und jedes Gefühl, jeder Gedanke in diese Form, wie in das Bett des Prokrustes<sup>1)</sup>, gezwängt. Wird nun in der Übersetzung mit Aufhebung des alexandrinischen Metrums die ganze Basis weggenommen, worauf diese Stücke erbaut wurden, so können nur Trümmer übrig bleiben“.

In Bezug auf das Auto da Fe über den Harlekin, sagt Klotz in seiner komischen Epopöe, dem Vorspiele:

„Ich singe von der Frau, die um den Pleißenstrand  
Den deutschen Harlekin aus ihrer Kunst verbannt.  
Sich selbst bezwungen hat, die Bühne stets verbessert  
Kunst, Beifall und Geschmack, wie ihren Ruhm vergrößert!“

<sup>1)</sup> Prokrustes, ein griechisches Wort, so viel wie der Ausreder, Marterer. Name eines fabelhaften Unmenschen in Attika, der eine kurze und eine lange Bettstelle hatte; in die kleine legte er Gäste von langer Gestalt und hieb ihnen soviel vom Körper ab, daß derselbe hineinpaßte, während er Gäste von kleinem Wuchs in die große legte und da so lange ausdehnte und streckte, bis sie die Länge derselben erreichten; daher sprichwörtlich das Bett des Prokrustes, eine willkürliche Form, in die man einen Gegenstand gewalttham hineinzwängt.

Haben wir in diesen Beispielen die Gegner des Hanswurstes kennen gelernt, so bleibt uns noch übrig die Stimmen seiner Vertheidiger zu hören.

Im Jahre 1761 erschien Möser's „Harlekin, oder Vertheidigung des Grotesk-Romischen“ (Bremen 1777), eine Schrift, worin er die Oper, das Reich der Grillen und die Harlekinade d. h. das Groteske, die Karrikatur in der Dichtung vertheidigt, „wenn nur nach Hogarth's Anleitung die Übertreibung der Gestalt gezeigt werde, wie sie von den wahren Wellenlinien der Schönheit abweiche“. — Möser war ganz der Mann, wie er sich jeder Volkssitte annahm und ihren Sinn und Werth aufdeckte, sich gegen den Reinigungseifer auf der Bühne zu setzen, dem Harlekin seinen Familienzug und seine ideale Bedeutung zu bestimmen, seinem stehenden Charakter denselben Vortheil zuzusprechen, wie den Thiergestalten in der Fabel, und ihm aus dem Tag des Weisen Eine närrische Stunde vorzuhalten. Der gesunde Menschenverstand redete so plan und eben aus ihm, den die Literaturbriefe so in Schutz nahmen. Er setzte sich in diesem Aufsatze schon gegen die Einheitsregeln der Franzosen, er sprach schon den Satz aus, daß uns nicht das Moralische zur Kunst treibt, daß Keiner Musik, Tanz und Trauerspiel sucht, um sich zu bessern, sondern um sein Gemüth zu beruhigen, zu erheitern, zu sammeln und dadurch den ermüdeten Geist zu ernsthaften Pflichten vorzubereiten. Zugleich sieht man aus diesem Schriftchen, wie damals schon Lessing als die Hauptautorität im Theaterwesen galt, indem ihn Möser's Harlekin geradezu darin auffordert, sein Lobredner zu werden.

Lessing antwortete in seiner Hamburger Dramaturgie, achtzehntes Stück, den 30. Juni 1767:

„Seitdem die Neuberin, sub auspiciis Sr. Magnificenz, des Herrn Professors Gottsched, den Harlekin öffentlich von ihrem Theater verbannte, haben alle deutschen Bühnen, denen daran gelegen war, regelmäßig zu heißen, dieser Verbannung beizutreten geschienen. Ich sage geschienen, denn im Grunde hatten sie nur das bunte Säckchen und den Namen abgeschafft, aber den Narren behalten. Die Neuber selbst spielte eine Menge Stücke, in welchen Harlekin die Hauptperson war. Aber Harlekin hieß bei ihr Häschen, und war ganz weiß anstatt scheidigt gekleidet. Wahrlich ein großer Triumph für den guten Geschmack!

Auch die falschen Vertraulichkeiten haben einen Harlekin, der in der deutschen Übersetzung zu einem Peter geworden. Die Reuberin ist todt, Gottsched ist auch todt: ich möchte, wir zögen ihm das Fäckchen wieder an. — Im Ernst, wenn er unter fremden Namen zu dulden ist, warum nicht auch unter seinem? „Er ist ein ausländisches Geschöpf“, sagt man. Was thut das? Ich wollte, daß alle Narren unter uns Ausländer wären! „Er trägt sich, wie sich kein Mensch unter uns trägt“: — so braucht er nicht erst lange zu sagen wer er ist. „Es ist widersinnig das nämliche Individuum alle Tage in einem andern Stücke erscheinen zu sehen“. Man muß ihn als kein Individuum, sondern als eine ganze Gattung betrachten; es ist nicht Harlekin, der heute im Timon, morgen im Falken, übermorgen in den falschen Vertraulichkeiten, wie ein wahrer Hans in allen Gassen vorkömmt; sondern es sind Harlekine; die Gattung leidet tausend Varietäten; der im Timon ist nicht der im Falken; jener lebte in Griechenland, dieser in Frankreich; nur weil ihr Charakter einerlei Hauptzüge hat, hat man ihnen einerlei Namen gelassen. Warum wollen wir eckler, in unsern Vergnügungen wählgiger und gegen kahle Vernünfteleien nachgebender sein, als — ich will nicht sagen die Franzosen und Italiener sind — sondern als selbst die Römer und Griechen waren? War ihr Parasit etwas anderes als der Harlekin? Hatte er nicht auch seine eigene, besondere Tracht, in der er in einem Stücke über dem andern vorkam? Hatten die Griechen nicht ein eigenes Drama, in das jederzeit Satyri eingeflochten werden mußte, sie mochten sich nun in die Geschichte des Stückes schiden oder nicht?

Harlekin hat vor einigen Jahren seine Sache vor dem Richterstuhl der wahren Kritik mit eben so viel Laune als Gründlichkeit vertheidigt. Ich empfehle die Abhandlung des Herrn Möser <sup>1)</sup> über das Grotesk-Romische allen meinen Lesern, die sie noch nicht kennen, die sie kennen, deren Stimme habe ich schon.“ —

Eine andere Stelle Lessing's in den sogenannten Literaturbriefen <sup>2)</sup> lautet:

<sup>1)</sup> Justus M. Geboren 1720. Gestorben 1794. In dem Aufsatz: „Über die deutsche Sprache und Literatur“ befindet sich seine gegen Gottsched gerichtete Abhandlung „Harlekin oder Vertheidigung des Grotesk-Romischen“. Außerdem schrieb er u. A.: „Die Tugend auf der Schaubühne, oder Harlekins Heirat“. (Nachspl. 1 Hft. Berlin u. Stettin 1798).

<sup>2)</sup> Eigentlich „Briefe, die neueste Literatur betreffend“ eine Zeitschrift, welche er im Jahre 1795 mit dem Buchhändler Nicolai gründete.

„Es wäre zu wünschen, daß sich Herr Gottsched niemals mit dem Theater vermengt hätte; seine vermeintlichen Verbesserungen betreffen entweder entbehrliche Kleinigkeiten oder sind wahre Verschlimmerungen. Er wollte nicht sowohl unser altes Theater verbessern, als Schöpfer eines ganz neuen sein. Und was für eines neuen? Eines französirenden; ohne zu unterscheiden, ob dieses französirende Theater der deutschen Denkart angemessen sei oder nicht. Er hätte aus unseren alten dramatischen Stücken, welche er vertrieb, hinlänglich absehen können, daß wir mehr in den Geschmack der Engländer als der Franzosen einschlagen.“

Bis hieher haben wir das „Für und Wider“ den Hanswurst, literarisch gebildeter Größen kennen gelernt und daraus ersehen, wie verschiedenartig die Wirksamkeit des Lustigmachers beurtheilt werden kann. Wie Gottsched jede Einmischung von Fremdwörtern in die deutsche Sprache verdammt, und dieselbe davon zu reinigen sucht, ebenso gönnt er dem Harlekin, als phantastische Erfindung der Italiener, keinen Platz auf der deutschen Schaubühne. Gottsched zeigt sich als erklärter Feind aller fremden Einwirkungen auf die Sprache und Bühne und sucht nur seinen Nutzen aus der ausländischen Literatur dort zu ziehen, wo er keine schädliche Einwirkung auf die Ehrbarkeit und Zucht der Bühne zu finden hofft, aus diesem Grunde verwirft er sogar die komischen Gestalten eines Molière, weil, wie er sagt, Molière sich durch dieselben mit ihren schmutzigen Boten oft dem Pöbel bequemt hatte.

Lessing sieht in der Wirksamkeit des Hanswurstes keine solche Gefahren. „Ist er ein ausländisches Geschöpf?“ — „Was thut das? Ich wollte, daß alle Narren unter uns Ausländer wären!“ so weicht er humoristisch dem Vorwurfe aus, daß eine fremde komische Gestalt die Bühne beherrscht. Vorzugsweise sucht er die Berechtigung des Harlekins dadurch klar zu legen, indem er den Hanswurst nicht als eine Persönlichkeit, sondern als eine ganze Gattung betrachtet haben will. Der Hanswurst in den angeführten Stücken „Timon“, „Falsche Vertraulichkeiten“ u. s. w., wäre in jedem einzelnen Stücke ein anderer und nur weil im Hauptcharakter sie sich ähnlich seien, hätte man ihnen einerlei Namen gelassen. —

Diese sind die wichtigsten Gegenbehauptungen der beiden streitenden Parteien. Unsere Aufgabe darf es hier nicht sein, zu untersuchen, in wie weit Lessing oder Gottsched Recht haben mag, denn der Geschichtsforschung erste Pflicht heißt: Parteilosigkeit, welche aber



durch eine einseitige kritische Beleuchtung geschädigt werden könnte; übrigens hat, wie bereits erwähnt, die Zeit ihr Urtheil gesprochen und kann ein Jeder nach diesem das Seinige bilden.

Uns bleibt jetzt noch übrig die Ansicht oder das Urtheil eines ausübenden Künstlers, Schauspielers, kennen zu lernen, dessen Worte durch praktische Erfahrungen gebildet, ein eben so großes Gewicht haben müssen.

In: „Meine Lebensgeschichte von Joh. Chr. Brandes“ (Berlin 1800, II. Band, pag. 49—51), spricht sich derselbe folgend aus:

„Ich kann bei dieser Gelegenheit (er spricht von dem s. B. berühmten Hanswurst Schuch) nicht umhin, über das extemporirte Schauspiel noch eine Anmerkung beifügen. Wahr ist's, daß zu damaliger Zeit auf manchen wandernden Theatern mancher Unstimm, manches sittenbeleidigende Gewäsch in der Gestalt eines Schauspiels gegeben wurde, und vielleicht auch noch jetzt hier und dort gegeben wird, aber dies war auf der Schuchischen Bühne äußerst selten und nur dann der Fall, wenn Schuch, Krankheit halber das Theater nicht selbst betreten konnte . . . . . Freilich enthielten auch die besten Burlesken von besseren Schauspielern vorgestellt, nicht viel Belehrendes; aber sie gewährten doch eine angenehme Unterhaltung. Überhaupt diente damals das Extemporiren jungen angehenden Schauspielern zu einer sehr nützlichen Vorbereitung. Sie bekamen, weil sie sich auf der Bühne gewissermaßen selbst überlassen waren, sehr bald Theaterfestigkeit; der Conversationston wurde ihnen geläufig, ihr Körper gewann, da sie mehrentheils auch in Balletten mit angelegt waren, Leichtigkeit und Anstand, und in regelmäßigen Stücken konnten sie, im Fall ein Gedächtnißfehler eintrat, sich sogleich durch einige, dem Haupttexte angemessene extemporirte Worte, so lange helfen, bis sie von dem Souffleur den Faden des Dialogs wieder erfaßt hatten. Mancher wird vielleicht meinen Geschmack tadeln; allein die Wahrheit und meiner Empfindung gemäß muß ich eingestehn, daß ich mir sehr oft — da jetzt leider die ächte Komödie durch eine Menge häuslicher Dramen und historischer Schauspiele beinahe gänzlich verdrängt worden ist — jene extemporirten Vorstellungen (versteht sich, mit einer strengen Auswahl) wieder zurück wünsche; wär' es auch nur, um an manchen Tagen, wo man eben keine Empfänglichkeit für ernsthafte Gegenstände hat, wo oft unangenehme Pflichtgeschäfte oder häusliche Unruhen unsern Geist ermüden und herabstimmen, oder auch ein schlecht verdauender Magen ihm keine Schwungkraft verstatet, sich einer guten Burleske gleich einer Medicin zu bedienen, die Lebensgeister durch herzliches Lachen wieder in Bewegung setzen, unangenehme Gegenstände aus dem Gedächtniß zu verdrängen, und die Verdauung des geschwächten Magens, mittelst dieser heilsamen Erschütterung, wieder zu befördern. Ich glaube mich dieses Wunsches um so weniger schämen zu dürfen, da selbst Lessing mehr als einmal äußerte: daß er viel lieber eine gesunde rasche Poffe, als ein lahmes oder krankes Lust- oder Trauerspiel sehen wolle! Dies bewies er auch in der That; denn nur selten wurden die Vorstellungen guter Burlesken, besonders zu des verstorbenen älteren Schuchs Zeiten, von ihm verabsäumt.“

Wenn wir auch zu Anfang dieser Kritik nicht mitgetheilt hätten, daß sie einen Schauspieler zum Verfasser besitzt, so sind wir doch überzeugt, daß nach Kenntnißnahme derselben, man sofort den „Practicus“ aus ihr erkannt hätte. Welche Einwirkung der Harlekin auf den Geist besitzt, darüber läßt sich der Schauspieler in kein Urtheil ein, er sieht nur in der Verbannung des Hanswurstes eine Schädigung seiner Verdauung, ob dieser Schaden ein großer, überlassen wir eigenem Ermessen. — Brandes<sup>1)</sup> bedauert ferner, daß die ächte Comödie beinahe gänzlich verdrängt worden ist, er wünscht die extemporirte Comödie, selbstverständlich mit einer strengen Auswahl zurück. — Was er unter ächter Comödie versteht, wenn er die naturgemäßen häuslichen Dramen und historischen Schauspiele verwirft, bleibt uns eben so unaufgeklärt, als wo er die Grenze der strengen Auswahl ziehen will, da dieselbe selbst in der heutigen, nicht mehr extemporirten Comödie, noch immer nicht gefunden ist! —

Wir könnten noch verschiedene andere Brandes'sche Vortheile, z. B. Unterstützung der Faulheit im Rollenstudieren, dann den sonderbaren Vergleich zwischen einem gesunden und kranken Erzeugniß, welcher Gattung es auch angehörig, nicht stichhaltig, weiter zergliedern, doch halten wir es nicht der Mühe werth sich einer solchen Arbeit hier zu unterziehen, weil die Flachheit seiner Behauptungen zu sehr zu Tage liegt.

Haben wir in diesem Abschnitt die Stimmen für und gegen die Existenz des Harlekins in Berücksichtigung gezogen, so geschah dies in der Absicht, dem damaligen literarischen und theatralischen Zeitgeist noch näher zu treten, und wollen schließlich einen unserer bedeutendsten Literaturhistoriker A. F. C. Vilmar sprechen lassen, um noch ein wissenschaftliches Urtheil der Gegenwart kennen zu lernen. Vilmar sagt<sup>2)</sup>:

„Er (Gottsched) war es, welcher der Roßheit der damaligen, halb der feinen Culturwelt, halb der Feste des Pöbels angehörigen, eben so unregel-

<sup>1)</sup> Johann Christian B. Geboren 15. November 1735 zu Stettin, starb am 10. November 1799 zu Berlin. — Seine biographische Skizze siehe in: „Deutsches Bühnen-Lexikon, das Leben und Wirken aller hervorragenden Bühnen-Leiter- und Künstler u. s. w.“ von Fr. Joh. Freiherrn von Reben-Esbeck (Eichstädt und Stuttgart 1879) I. Bd., S. 67 u. 68.

<sup>2)</sup> Geschichte der deutschen National-Literatur. 11. vermehrte Auflage (Marburg und Leipzig 1866), S. 377.

mäßigen als schmutzigen Theaterstücke ein Ende machte, indem er, nach der Aufführung einer Reihe regelmäßig componierter Dramen, im Jahre 1737 die Schauspielerin Neuber in Leipzig vermochte, den Hanswurst förmlich und feierlich von der Bühne zu verbannen. Damit gieng freilich der letzte Rest von der Volksmäßigkeit unseres Theaters für mehr als ein Jahrhundert, vielleicht für immer und unwiederbringlich, verloren, aber daß auch bei der unglaublichen Verwilderung, in welche schon seit der Mitte des 17. Jahrhunderts dieses allein übrig gebliebene volksmäßige Element der deutschen Bühne geraten war, für Gottsched eine nicht geringe Berechtigung zu dieser Procebur vorhanden war, kann unmöglich verkannt werden: es war eben nur ein ganz gemeiner Pöbelhanswurst, welchen Gottsched vom Theater vertrieb. Die Aufgabe wäre freilich die gewesen, diese komische Volksfigur umzuformen und zu verebeln, dazu war aber weder Gottsched noch ein anderer seiner Zeitgenossen befähigt. — Er that genug, indem er der deutschen Poesie, und vor allem dem Theater, nur einmal wieder zu der fast ganz verlorenen Haltung verhalf, mochte diese auch vorerst noch so steif und hölzern sein; daß er bessere Vorbilder aufstellte, bessere wenigstens als seine Vorgänger ein halbes Jahrhundert sich aufgestellt hatten, mochten dieselben auch noch so ungenügend sein, um an ihnen eine bedeutende Poesie heranzubilden; es war genug, daß er nur wieder Regeln gab, mochte er auch, gleich den Vorfahren eines Jahrhunderts, in dem Wahne befangen sein, daß alle Poesie aus diesen Regeln fließe, und außerhalb derselben gar keine Poesie denkbar sei. Dieser Wahn stürzte ihn auf die lächerlichste und schmähslichste Weise, und ganz und nur wie er es verdient hatte, darum aber darf doch nicht vergessen werden, daß er in seiner kritischen Dichtkunst, die er im Jahre 1729 herausgab, eine allgemein willkommen geheißen und wirklich verdienstvolle Schranke zog gegen die weitere oder abermalige Verderbnis der Dichtkunst; daß er kurz darauf in seinem, dem französischen und englischen Vorbilde nachgeahmten sterbenden Cato, so trivial dieses Stück auch schon zehn Jahre später erschien, dennoch der deutschen Bühne gegen das lästerliche Prosageschwätz der sogenannten Tragödie, gegen die dummen Späße der Komödien und den tollen Gesang der Opern damaliger Zeit den ersten Haltepunkt in einer regelmäßigen, ernstern, versificierten Tragödie darbot.“

Wir kehren nach dieser flüchtigen Betrachtung wieder zur Neuber zurück und müssen, bevor wir das Jahr 1737 verlassen, noch eines Ereignisses gedenken, welches zwar eine glänzende Außenseite zeigte, allein ohne weitere gehaltvolle Folgen vom Schauplatze wieder verschwand.



## Die Neuber spielt in Hubertusburg.

„Im Jahre 1737 lächelte ihr des Glückes hellster Stern noch einmal: sie spielte in Hubertusburg bei Hofe“, mit diesen Worten theilt Eduard Devrient das Ereigniß in seiner Geschichte der deutschen Schauspiellunst mit.

Bei Verkündung der hohen Auszeichnung, welche der König und Kurfürst der Neuber angedeihen lassen wollte, mag diese wohl auch darin des „Glückes hellster Stern“ erblickt haben, doch war dieser Stern nur eine Sternschnuppe, welche in der kurzen Zeit ihrer Existenz, wohl hell und blendend geleuchtet haben mag, doch eben so schnell wieder in ihr gehaltloses Nichts verging und nur die hoffnungserfüllte Wanderin in einer noch tiefschwarzen Nacht zurückließ, als vorher, da ihre Augen momentan geblendet sein mußten.

Die Jagdzeit war herangerückt. Der König Friedrich August II., seine Gemahlin die Königin Maria Josepha, fürstliche Gäste und der begleitende Hofstaat hatten sich zum waidmännischen Vergnügen auf einige Zeit in Hubertusburg niedergelassen; war es da ein Wunder, wenn diese hohe Gesellschaft jetzt darüber nachdachte, wie sie sich, nach gethaner Arbeit, die Stunden des Abends angenehm vertreiben könnten. Vielleicht, daß Graf Brühl in seiner ernstesten Neigung zur Neuber und deren gebiegenen künstlerischen Principien und Leistungen, den Vorschlag machte: sie und ihre Gesellschaft kommen zu lassen, um hierdurch nicht allein dem Hof eine willkommene Unterhaltung zu bieten, sondern auch seinem Schützling zu nützen. Wie es denn auch gewesen sein mag, die Neuber wurde nach Hubertusburg zum Comödiepielen befohlen und — nachdem sie ihre Schuldigkeit gethan, konnte sie wieder ziehen, ohne daß der König und die Königin jemals wieder eine Vorstellung „deutscher“ Schauspieler besucht hätten.

Es liegt in letzterwähntem Umstand die Thatfache zu klar, daß nur augenblickliche Laune, Genußsucht nach Abwechslung im Vergnügen, der Beweggrund des königlichen Befehls war. Hätte der Hof ein tieferes Interesse zur deutschen Bühnen-Kunst beseffen, so hätte sich dasselbe durch die trefflichen Vorstellungen der Neuber'schen Gesellschaft, nur noch steigern können und müssen, nicht aber sich

dieselbe Gleichgültigkeit wieder später äußern können. Demzufolge war kein Interesse da, die Kunstleistungen „deutscher“ Schauspieler kennen zu lernen und zu prüfen, sondern die Reuber verbannte nur augenblicklicher, königlicher Laune, das Leuchten des „Glückes hellsten Sternes.“ —

Am 5. November 1737 Abends sieben Uhr nach aufgehobener Tafel war die erste Vorstellung. Es wurden „Graf Esler“ mit der lustigen Nachkomödie „Der Dreßdner Schlenbrian“ <sup>1)</sup> gegeben. Zum Schluß der Vorstellung glaubte die Reuber ihrem durch kühne Hoffnungen, gepreßten Herzen Luft gönnen zu müssen und durch eine gereimte Rede, bei ihrem fürstlichem Publikum einen günstigen Eindruck zu erwirken; sie wußte eben nicht, daß ihre Worte, als „gute deutsche“, nicht verstanden wurden.

Die poetische Rede lautete:

„Herr! Monarch! Du schenkest mir heut den Reichthum Deiner Gnade,  
Und ich geh mit meiner Treu und mit meinem Fleiß zu Rathe,  
Frag die Ehrfurcht, das Vertrauen, ruff die Ansucht eysrigt an,  
Ob ich Deine große Gnade tief genug verehren kan;  
Jeder Trieb verdoppelt sich, läßt mich seine Kraft recht spüren  
Jeder will der erste seyn, heißet seine Zeit verlihren,  
Jeder prägt durch meine Pflichten mir auch die Gedanken ein,  
Daß ich als ein Staub zu wenig, Dir nicht genug kann dankbar seyn;  
Doch die Landes Kindes Pflicht heißt das kindliche Vertrauen  
Auf Dein Landes Vater Herz, und auf Deine Großmuth bauen,  
Dieses öfnet mir die Lippen, macht das treue Herz geschickt  
Jeden Trieb bekant zu machen, den die blöde Furcht erstickt.  
Durch die Ansucht such ich Dich, Deine Gnade läßt sich finden,  
Durch die Ehrfurcht krieg ich Herz Deine Großmuth zu ergründen,  
Durch die Treue werd ich stärkend, Deine Fuld recht einzusehn,  
Durch die Demuth bitt ich kindlich: Vater laß mir nichts geschehn  
Was mir Angst und Schrecken bringt, wenn ich es nicht selbst verdiene,  
Nach, daß unter Deinen Schutz unser deutsche Schauplaz grüne,  
Er soll rein und redlich bleiben, daß ihn nicht ein Wort beschämt,  
Alle Laster sollen fliehen darzu er sich sonst bequämt.  
Du sollst für uns allerseits kein Geseze nöthig haben,  
Eh und indem Du befehlst, sollen Künste Fleiß und Gaben  
Ordnung Redlichkeit und Stille auf den Wink gehorsam seyn,  
Heiß uns nur durch Deine Gnade und durch Deinen Beyfall Dein!  
Königin aus Kayser Blut! sieh ich küß Dir Rock und Hände,  
Aus der Würdung Deines Wohrts und zu keinem andern Ende

---

<sup>1)</sup> Nicht zu verwechseln mit: „Der Dreßdnische Mägde Schlenbrian.“

Als allein Dir zu bezugen, daß kein Tropfen Blut mich regt  
 Der Dich nicht verehrt und liebet und die tieffte Ehrfurcht hegt.  
 Nimm Dich doch auch meiner an! Deine Kraft kan mich erhalten,  
 Und wenn mich der Reid verklagt, so laß Deine Gnade walten,  
 Du bist viel zu groß und jätlich als daß Du den Wurm verderbst  
 Der Dich niemals wird erzürnen, da Du Reich und Eronen erbst  
 Da Dein Blut so rein entspringt, kan es gar nicht anders kommen,  
 Als daß Du auch meine Treu allernädigt aufgenommen,  
 Die vor Deiner wahren Hoheit Dir gebückt zu Füßen liegt  
 Und mit einem Gnaden Blicke von Dir sich allein begnügt.  
 Königlich gesegnets Haß blähe! Gott spricht seinen Segen,  
 Er kommt Dir mit seiner Huld und mit seiner Hand entgegen,  
 Daß Dein Trohn, Dein Land die Treue sich fest gründet, hält und stüt,  
 Er liebt Dich als Vater jätlich wie er Dich als Gott beschüt.“ —

Am folgenden Tag gab die Gesellschaft das Lustspiel „Der verheirathete Philosoph“ mit dem Nachspiele „Die verliebte Verwandlung“ — am 9. November „Polheut“ mit dem Lustspiel „Die Müindel“, — am 10. d. M. „Der Geizige“ mit dem Nachspiele „Die Gänschen“, und als Schlußvorstellung am 13. November die „Iphigenia“ und „Der verliebte Vormund“. Am Ende dieser Auf-  
 führung hielt die Reuber wieder eine Danksagungsrede in Versen und bekam für die fünf Vorstellungen hundert Ducaten.

Freunde der Reuber und ihrer künstlerischen Bestrebungen knüpften an dieß Ereigniß fromme Wünsche, die indeß unerfüllt blieben; denn, wie bereits erwähnt, der König nahm fernerhin nicht die geringste Berücksichtigung und Kenntniß vom deutschen Schauspiel.

Nur ein Vortheil scheint der Reuber aus diesem Glückstern hervorgegangen zu sein: die Wiederertheilung des Prädikates als Hofkomödianten. Noch in Hubertsburg d.d. 13. November 1737 kam das Reuber'sche Ehepaar um Ertheilung dieses Titels ein, so wie um die Erlaubniß in Leipzig, wo es das Bürgerrecht erworben, in einem eigenen in einem Privathause erbauten „Theatro“ während und außer den Messen spielen zu dürfen. Müllers richteten schon unterm 18. und 30. November, Gesuche gegen solche Verwilligungen ein und erbaten sich, jährlich einen „Canonem à 30 Thaler“ an die Kammer proanumerando zu zahlen. Ob nun wirklich die Ertheilung des Privilegiums erfolgte, muß dahin gestellt bleiben, doch scheint dieß fast der Fall gewesen zu sein, da sich Reubers von dieser Zeit an wieder des sächsischen Prädikats bedienen, auch in behördlichen Erlassen mit demselben belegt werden.

Zu den Freunden Reubers, welche an dies Ereigniß Hoffnungen knüpften, gehörte selbstverständlich in erster Reihe Gottsched. Derselbe schreibt am 9. Dezember 1737 an den Grafen von Manteuffel:

„Bei uns in Sachsen scheinen die Nasen viel gewonnen zu haben, seitdem Sr. Königl. Maj. sich neulich in Hubertusburg verschiedene deutsche Tragödien und Comödien von der Reuber'schen Bande haben aufführen lassen. Diese Leute haben seit zehn Jahren ihre Schaubühne ganz auf den französischen Fuß gesetzt, und sind im Stande, mehr als 50—60 Stücken, die aus dem französischen übersetzt sind, auf die natürlichste Art vorzustellen. Sie haben vor dem Könige unter andern, auf dessen Befehl, den Graf Essex, den Polyuctes und die Iphigenia vorstellen müssen, welche letzteren Stücke ich selbst übersetzt habe. Sr. Maj. haben viel Aufmerksamkeit dabey bezeuget, und deren Beyfall sonderlich dadurch bezeuget, daß sie diese Bande in Vero Dienste nehmen wollen.“

Der Graf von Manteuffel ist darüber erfreut, meint aber, die Sache werde daran scheitern, daß es an guten Stücken fehle. Je connais nos Poetes allemands. On peut hardiment dire d'eux ce que Boileau dit des Sonnets françois:

A peine dans Gombaut, Mainard et Malleville  
En peut-on admirer deux ou trois entre mille.

Wenn die Truppe ihren kleinen Beutel voll guter Stücke umgestürzt, würden wieder die Spanswurfstaden an die Reihe kommen. „Je ne vois qu'un remède contre ce mal: Il faut que la cour en engageant et payant honnetement ces comediens, vous engageat en meme tems, conjointement avec un ou deux Poètes de votre choix, à fournir chacun un couple de bonnes pièces par an.“

Das war freilich gerade Wasser auf Gottsched's Mühle. Auch verfehlt er nicht dadurch, daß er auf das bereits Geleistete hinweist, zu verstehen zu geben, daß er allerdings zu so etwas der rechte Mann sein würde.

„Die Schwäche unsrer deutschen Poeten im Absehen auf Theatralische Sachen“, schreibt Gottsched hierauf, „ist mir vollkommen bekannt, und Ew. Hochgräfl. Excellenz haben davon sehr richtig geurtheilt. Allein zu allem Glücke haben die bewußten Comödianten auch nicht ein einziges Stück von deutschen Poeten auf ihrer Schaubühne, (das deutsche „Originalstück“ der sterbende Cato, wird diesmal nicht mitgezählt) da ist kein Lohenstein, kein Cripph(us), kein Hollmann, kein Weise, kein Debelind zu sehen oder zu hören. Es sind lauter Stücke von den beiden Corneillen, von Racine, von Destouches, von

Voltaire, von Capiston und anderen neueren französischen Poeten, die im Theatre Francois, nicht aber im Theatre Italien vorkommen. Da nun die Deutschen hierbei nichts gethan, als daß sie obgedachter Meister Schauspiele übersetzt haben, so fällt die Hauptfrage weg, daß etwa die Stücke schlecht sein möchten.“

Da aber Gottsched wohl wußte, daß ihm eine solche Stelle doch schwerlich zu Theil werden würde und demnach seine Grundsätze auch nicht zur Herrschaft gelangten, stellt er sie als unbedingt nothwendig eben nicht dar.

„Was die Anzahl guter Stücke betrifft, so wäre es freilich zu wünschen, daß der Hof solche Anstalten im Deutschen machte, als er zur Versorgung des Opertheaters im italienischen gemacht hat. Allein in Ermangelung dessen darf man noch nicht verzagen. Diejenigen Übersetzer, so bisher für die Neuberische Bühne gearbeitet, würden vielleicht künftig noch eifriger werden, wenn ihre Arbeit auch bei Hofe Beyfall fände. Und was der Hof nicht bezahlte, das müßte Neuber bezahlen. Dieses Letzte würde auch der Schaubühne immer noch vorthellhafter seyn, als das Erste, wenn irgend Herr König die Aufsicht über die deutsche Schaubühne bekäme. Seine Stücke sind gerade die aller-schlechtesten, die von Neuber vorgestellt worden.“

Sei es nun den Mänten des zuletzt genannten Hofdichters, sei es den von Graf Manteuffel angeführten Uebelständen zuzuschreiben — gegen den Verdacht, daß hier wieder Hanswurttiaden vorgeführt werden könnten, verwahrt sich freilich Gottsched ausdrücklich — die Sache muß sich sehr bald zer schlagen haben, denn schon in einem der nächsten Briefe klagt Gottsched wieder so sehr über die Vernachlässigung der deutschen Poesie in Sachsen, daß es ihm Manteuffel mit der Bemerkung verweist: „so schlimm stehe es denn doch damit noch nicht.“ —

Ein für die dramatische Kunst wichtiges Ereigniß trat noch während des Aufenthaltes der Neuberischen Gesellschaft in Hubertusburg ein, indem dieselbe in Adam Gottfried Uhlisch<sup>1)</sup> ein, in kommandender Zeit, höchst schätzenswerthes Mitglied erhielt. So leuchtete

1) A. G. Uhlisch wurde zu Bischofswerda geboren, studierte in Dresden die Kreuzschule und zeigte daselbst außerordentliche Fähigkeiten, doch da ihm das Vermögen mangelte, seine Studien auf der Universität fortzusetzen, so kam ihm, nachdem er ohngefähr dreiviertel Jahre in Wittenberg gewesen war, die Lust an, Schauspieler zu werden und meldete er sich daher im Jahre 1737 zu Hubertusburg bei der Neuber. Wegen seiner Jugend wurde er aber nur zu Comödien- und Partischreiben gebraucht und ging deshalb wieder vom Theater von Reben, Caroline Neuber.



denn „des Glückes hellster Stern“ vom 5. bis 13. November 1737, der mit kühnen Hoffnungen erfüllten Neuber; eine Frist zu kurz, um sich an dem Glanz und Lichte dieses Sternes nach Herzenslust zu erfreuen, doch auch zu lang um nicht geblendet zu werden.

---

### Scheibe's theatralische Musik.

Im Jahre 1738 brachte die Neuber wieder eine neue Erscheinung auf die Bühne, indem sie mit Hilfe des Componisten Joh. Ad. Scheibe die theatralische Musik bei dem Schauspielen einführte. Bevor wir zu diesem wichtigen Moment gelangen, müssen wir sie aber in ihrem Leben und Wirken weiter verfolgen.

---

ab nach Belgere zu einem Advokaten, bei welchem er sich vom Schreiben ernährte. Im Jahre 1740 verließ er seine Schreibertelle, trat wieder bei der Schönmänn'schen Gesellschaft zur Bühne über und erwarb sich in Rollen ernsthafter Alten Beifall. 1742 schlug er sich bei Gelegenheit eines zwischen Schönmänn und Frau Schröder ausgebrochenen Streites auf die Seite der letzteren und wandte alles an, Gottschub in die Interessen dieser Gesellschaft zu ziehen. (Siehe Gottschub und seine Zeit von Danzel. Leipzig 1848. S. 160—171.) Im Jahre 1746, nachdem er wieder Mitglied der Schönmänn'schen Truppe gewesen, gab er einen Band seiner Arbeiten heraus, welcher unter dem Titel „Erste Sammlung neuer Lustspiele“ erschien und theils Originale, theils Übersetzungen enthält. 1747 gab er den zweiten Theil seiner Lustspiele heraus, ging wieder vom Theater ab nach Hamburg, wo er sich durch Schriftstellerei zu ernähren suchte, warf sich aber, nachdem er viele Schulden gemacht hatte, 1748 der Franz Schuch'schen Gesellschaft in die Arme und wirkte hier fünf Jahre. Er starb im Jahre 1753 zu Frankfurt a. M., wo er für die Zeitungen gearbeitet hatte, in sehr kümmerlichen Verhältnissen und wahnsinnig, nachdem er zuvor mit den dasigen Theologen in einen heftigen Streit gerathen war, weil diese ihm das heilige Abendmahl verweigerten. Bei dieser Gelegenheit setzte er die „Beichte eines christlichen Comödianten an Gott“ in Versen auf. Außer den bereits genannten schrieb er noch: „Der Sieg der Schauspielkunst“ ein Vorspiel. (Siehe Das Theater in Nürnberg von Fr. E. Hyfel, Nürnberg 1863, S. 35—41.) „Eine Vertheidigung der Schaubühne“. (S. Das Theater in Nürnberg v. Hyfel, Nürnberg 1863, S. 42—45.)

Nachdem die deutsche Oper nun unter der Frau Kaysers in Hamburg zu Grunde gegangen war, erschien zu Ostern genannten Jahres die Neuber mit ihrer Gesellschaft daselbst und mietete von Sentrup, dem Eigenthümer des Opernhauses, für 150 Thaler dasselbe. Die Opernfreunde waren über diesen Tausch erbittert, sie konnten es nicht fassen, daß die Neubersche Truppe, welche bis dahin in einer Bude in der Fuhrentwiete gespielt hatte, nun in das Opernhaus auf dem Gänsemarkt eingezogen war. — Was bringt sie Neues, fragten sich Freunde und Feinde. Der Trieb, aus dem diese Frage hervorgeht, zog der Neuber anfänglich häufigen Theaterbesuch zu. Neue Stücke waren seit ihrer Abwesenheit einstudiert worden, neue Mitglieder, unter diesen vorzugsweise Uhlisch und Kochs Frau, geborne Buchner, waren gewonnen, neuer Apparat zu Decorationen und Garderobe angeschafft. Das war viel Neues, allein dem an Opernluxus gewöhnten Publikum zu wenig Luxus. Schauspiel und kein Harlekin! Diese Neuheit mißfiel, der Besuch schmolz bald und nur Wenige fanden Gefallen daran.

Am 9. April hatte sie ihre Vorstellungen mit „Cinna“ und einer Posse „Die lebendige Uhr“, vordem „Harlekin, die lebendige Uhr“ genannt, eröffnet. Rühmlich und denkwürdig war die am 30. April, dem Geburtstag ihres Gönners Herzogs Karl Friedrich von Holstein, gegebene Vorstellung des „Polyeuct“, dem ein Schauspiel ihrer Erfindung „Der Ursprung der Schauspiele“ voranging. Wir geben den bezüglichen Zettel hiermit wieder:

Heute, an dem  
Hohen  
Geburts-Feste  
Ihro Königl. Hoheit  
Des  
Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn  
Herrn  
**Carl Friedrichs**  
regierenden Herzogs zu Schleswig-Holstein etc.  
werden  
Dessen  
Hof-Comödianten  
Ein Deutsches Schauspiel nebst einem Vorspiel  
aufführen,

Das Vorspiel wird genannt:

## Der Ursprung der Schauspiele.

Personen:

Der Reichthum.

Die Vernunft, als eine Westfälische Jungfer.

Die Tugend, als ein Westfälischer Priester.

Der Übermuth, } als Bauern.  
Der Müßiggang, }  
Der Unbunt, }

Der Ernst, }  
Der Fleiß, } als Schäfer.  
Der Gehorsam, }  
Der Handel, }  
Der Wohlstand, }  
Der Nutzen, }

Die Mäßigkeit, als Gärtnerin.

Der Genuß, als ein Schäfer.

Der Schutzgeist.

Die Thorheit, } als Bäuerinnen.  
Die Verschwendung, }  
Die Frechheit, }

Die Wahrheit, }  
Die Frömmigkeit, } als Schäferinnen.  
Die Arbeit, }  
Die Hoffnung, }  
Die Liebe, }  
Das Vergnügen, }

Das vordere Theil der Schaubühne ist ein prächtiger Garten; auf der einen Seite steht ein Tisch mit Confect, Blumen und Früchten, auf der andern Seite ein Tisch mit vollen Weinsflaschen und einschentten Gläsern. Die Mäßigkeit sitzt bey den Früchten; an ihrer Seite stehen: Der Ernst der Fleiß, der Gehorsam. Der Genuß sitzt bey dem Wein; an seiner Seite stehen: der Handel, der Wohlstand, der Nutzen. Der Reichthum, welcher die Mäßigkeit und den Genuß bey einem Freudenfest bewirthe hat, ermuntert sie freundlich, sich alles des guten zu bedienen, was er vermag; giebt auch dem Schutzgeist Befehl, allen Knaben etwas von denen Früchten zu reichen. Zu ihnen kommen: der Übermuth, die Thorheit, der Unbunt, die Frechheit, der Müßiggang, und die Verschwendung unter einem deutschen Tanz, und laden sich zum Wein und Früchten ungebeten zu Gaste, führen sich frey und ungezogen auf, und belästigen den Reichthum mit ihrer Gegenwart.

Das innere Theil der Schaubühne zeigt den Tempel der Vernunft, welcher von einer Sonne beleuchtet wird. Vernunft und Tugend begegnen einander. Vor der Vernunft gehen: Die Wahrheit, die Frömmigkeit, die Arbeit; vor der Tugend: die Hoffnung, die Liebe, das Vergnügen. Es gesellet sich: die Wahrheit zum Ernst, die Frömmigkeit zum Fleiß, die Arbeit zum Gehorsam, die Hoffnung zum Handel, die Liebe zum Wohlstand, das Vergnügen zum Nutzen. Die Vernunft verweist denen ungebetenen Gästen ihr frey Bezeigen, und läßt sie durch den Schutzgeist wegbringen; setzt dadurch die andern in Ruhe, das Fest tugendhaft zu verehren.

Verfertigt von Friederica Carolina Neuberin.

Hierauf folgt das Schauspiel  
genannt:

## Polyuctes

ein Märtyrer

Aus des berühmten Mr. Corneilles Schriften,  
von Fr. Catharina Salome Lintin, geborner Felsin in Straßburg  
übersetzt.

## Personen:

Felix, Römischer Raths Herr, Landpfleger in Armenien.  
 Polyneutes, vornehmer Herr aus Armenien, des Felix Cydam.  
 Severus, Römischer Ritter, Kayfers Decius Sänftling.  
 Nearchus, Armenischer Herr, Polyneutes Freund.  
 Pauline, Felix Tochter, Polyneutes Gemahlin.  
 Stratonica, der Pauline Vertrante.  
 Albinus, des Felix Vertrauter.  
 Fabianus, Severus Bedienter.  
 Eleon, Felix Bedienter.  
 Drey Wächter.

Die Musik ist zu beiden Stücken, nach Anleitung derselbigen, ganz neu  
 verfertigt worden.

Der Schauplatz ist im hiesigen bekannten Opern-Hause. Der Anfang ist um  
 halb 5. Uhr. Die Person giebt auf dem ersten Rang Logen 2 Mark, auf dem  
 andern Rang Logen 1. Mark 8. Schill. auf das Parterre 1. Mark und auf die  
 Gallerie oder letzten Platz 8. Schill. Es können auch Vormittags im Hause in der  
 Fulentwiet Billets abgeholt werden.

Mittwochs, den 30. April 1738.

Johann Meuber.

Zum „Polyneut“, wie auch zum „Mithridat“, hatte der als  
 Componist und Schriftsteller berühmte Joh. Ad. Scheibe <sup>1)</sup> die Musik  
 verfertigt, und dadurch die für die Kunst wichtige Entdeckung ge-  
 macht, daß die vor und zwischen den Stücken zu spielende Musik  
 mit dem Inhalt des Stückes übereinstimmen, daß jedes Stück seine  
 eigene ihm angepaßte musikalische Begleitung haben müsse.

Folgen wir den Worten Lessings in seiner Dramaturgie  
 26. Stück, den 28. Juli 1767, um nicht allein dessen Urtheil, sondern  
 auch Scheibes Grundsätze über diesen musikalisch-dramatischen Fort-  
 schritt zu hören. Lessing schreibt:

„Da das Orchester bei unsern Schauspielen gewissermaßen die Stelle der  
 alten Ehre vertritt, so haben Kenner schon längst gewünscht, daß die Musik,  
 welche vor und nach dem Stücke gespielt wird, mit dem Inhalte desselben mehr

<sup>1)</sup> Joh. Ad. Sch. Geboren 1708 in Leipzig, war zuerst Musiklehrer und  
 wurde 1744 Hofkapellmeister in Kopenhagen. Er starb im Jahre 1776. —  
 Schrieb Kirchenjachen, eine Oper, zahlreiche Concerte für Flöte und Violine,  
 Symphonien, Sonaten, Vocalcompositionen; doch ist er bedeutender als musika-  
 lischer Schriftsteller. — Über oben berührten Punkt schrieb er ausführlich in  
 seinem „kritischen Musikus“ (67. Stück).

Einem Hochhehlen und Hochweisen Magistrat . . u. s. w.

Das Vorspiel wird genannt:

## Der alte und neue Geschmack.

### Personen:

Das Alterthum, als eine Helbin.

Der Fleiß, als ein Schäfer.

Die Regel, als eine Sclavin.

Das Trauerspiel, trägt über ihr gewöhnliches Kleid noch ein leichtes Schäfer-Gewand, eine Krone auf dem Kopfe, und einen Dolch in der Hand.

Die Wahrheit, als ein alter Mann.

Das richtige Urtheil, als die Göttin des Blumen, in einer Maschine.

Die reine Liebe, als ein schöner Knabe, in der Luft schwebend.

Der neue Geschmack, als ein junger wohlgezogener Mensch.

Das Vorurtheil, als eine Harlequinette, mit einem prächtigen Oberkleide und einer Sonne auf dem Kopfe.

Hanswurst, als Cupido, kommt auf einem Wunderthier geflogen.

Strohsack, als eine Römische Dams. } steigen aus einer unterirdischen Höhle,

Bruder Dreck, als ein } und halten mit dem Vorurtheil einen Tanz.

masquirter Petitmaitre }  
Der alte Geschmack, als ein Bauer.

Verfertigt von Friederika Carolina Neuberin.

Hierauf folgt das Schauspiel  
genannt:

## Mithridates,

aus dem Französischen des Herrn Racine, von dem Herrn Prof. Johann Jacob Witter in Straßburg ins Deutsche übersetzt.

### Personen:

Mithridates, König in Pontus und sehr vielen andern Reichen.

Monime, des Königs Verlobte, die bereits zur Königin erklärt worden.

Pharnaces, } des Königs Söhne, doch von verschiedenen Mättern.  
Xiphares, }

Arbates, des Königs Vertrauter, und Oberbefehlshaber in der Festung Nympheum.

Phèbime, der Monime Vertraute.

Arcaas, des Königs Bedienter.

N. B.

Mehrere Nachricht ist in denen gedruckten Büchern zu haben.

Die Musik ist zu beyden Stücken ganz neu verfertigt worden. U. s. w.

Montags, den 2. Jun. 1738.

Johann Neuber.

Eine weitere denkwürdige Vorstellung haben wir unterm 7. Juli d. J. zu verzeichnen und lassen der historischen Merkwürdigkeit wegen den Theaterzettel hiemit folgen:

Mit Hoher Obrigkeitlicher Bewilligung  
Wird heute von den  
Königl. Polnischen Churfürstl. Sächsischen  
und  
Hochfürstl. Braunschw. Lüneb. Wolfenb.  
nunmehr auch  
Hochfürstl. Schleswig-Holsteinischen  
**S o f = C o m ö d i a n t e n**  
Ein deutsches Schauspiel vorgestellt werden,  
Genannt:

Das ruchlose Leben und erschreckliche Ende des Welt-bekannten  
Erg-Zaubereers

### D. Johann Fausts.

Dabey wird unter andern vorkommen, und zu sehen seyn:

Ein großer Vorhof an des Pluto unterirdischen Pallasie an den Flüssen Lethe  
u. Acheron. Auf dem Flusse kömmt Charon in seinem Schiffe gefahren, und zu  
ihm Pluto auf einem feurigen Drachen, welchem seine ganze unterirdische Hoffstatt  
und Geister folgen.

D. Fausts Studirstube und Bücher-Kammer. Ein annehmlicher Oberirdischer  
Geist singt unter einer sanften Musik, folgende bewegliche Arie.

Faust! was ist dein Beginnen?

Ach, was hast du doch gethan?

Bist Du denn nun gar von Sinnen

Und gedenkest nicht daran

Daß an statt der Freud, die Pein

Und die Daaal wird ewig seyn.

Ist dir denn die Lust zur Sünde,

Lieber als dein ewigs Wohl?

Machst du dich zum Höllen-Kinde

Das doch in den Himmel soll?

Ist dir der Verdammten Lohn.

Lieber als des Himmels Thron.

Kan dich den gar nichts bewegen?

Ach so schau den Himmel an,

Wenn er durch viel Tropfen Regen,

Dich nicht gnug erweichen kan!

Nach dadurch dein Herze weich,

Und erwehl das Himmelreich.

Ein Raabe kömmt aus der Luft und holet die Handschrift des D. Fausts.

Hans Wurst geräth ohngefehr über seines Herrn des D. Fausts Zauberey. Er  
muß stehen bleiben und kan nicht vom Plage gehen, bis er die Schuhe ausgezogen  
hat. Die Schuhe tangen mit einander auf eine lustige Art.

Ein fürwitziger Hof-Beienter, welcher dem D. Faust verspottet, bekömmnt sich-  
barlich Hörner an der Stirne.

Ein Bauer handelt dem D. Faust ein Pferd ab, und so bald er es reitet, ver-  
wandelt sich das Pferd in ein bländgen Feu. Der Bauer will den D. Faust dar-  
über zu Rede stellen, Faust stellt sich als ob er schliefe; der Bauer puzt ihn, und  
reißt ihm ein Bein aus.

Hans Wurst will gerne viel Geld haben, ihn zu vergnügen, läßt ihn Mephisto-  
philes Gold regnen.

Die schöne Helena singt unter einer angenehmen Musik eine dem D. Faust un-  
angenehme Arie, weil sie ihm damit seinen Untergang ankündigt.

D. Faust nimmt von seinem Famulo Christoph Wagnern Abschied. Hans Wurst macht sich auch davon, und die Geister hohlen den D. Faust unter einem künstlich-spielenden Feuer-Werke hinweg.

Der unterirdische Pallaß des Pluto zeigt sich nochmals. Die Furien haben den D. Faust, und halten um ihn herum ein Ballet, weil sie ihn glücklich in ihr Reich gebracht haben.

Das übrige wird angenehmer zu sehen als hier zu lesen seyn.

Der Anfang ist um halb 5. Uhr, in dem so genannten Opern-Hause auf dem Ränge-Markt in Hamburg. Die Person giebt auf den ersten Rang-Logen 2 Mark, auf den andern Rang-Logen 1. Mark 8. Schill. Parterre 1. Mark und Gallerie oder auf dem letzten Platz 8. Schill.

Montags, den 7. Jul. 1738.

Johann Neuber.

Die letzte Vorstellung von Bedeutung, während der diesmaligen Anwesenheit der Neuber'schen Gesellschaft, war die Aufführung der „Phädra“ mit einem von der Neuber gedichteten Vorspiel.

Der bezügliche Zettel lautet:

Einem Hoch-Eblen u. Hoch-Weisen Magistrat u. s. w.

## Die Verbindung der vier Jahreszeiten.

Der Frühling, als Gärtner.

Die Hochachtung, als eine Schäferin.

Der Sommer, als Schäfer.

Melpomene.

Der Herbst, als Schäfer.

Mercurius.

Der Winter, als ein alter Mann.

Berfertigt von Friederica Carolina Neuberin.

Hierauf folgt das Schauspiel genannt:

## Phaëdra.

Aus des berühmten Mr. Racine Schriften hier in Hamburg übersezt.

### Personen:

Theseus, des Aegeus Sohn, König in Athen.

Phädra, des Theseus Gemahlin, eine Tochter des Minos und der Pasiphae.

Hippolytus, des Theseus und der Antiope einer Amazonischen Königin Sohn.

Aricia, eine Prinzessin Königl. Atheniensischen Gebürt.

Denone, der Phädra Vertraute und Amme.

Theramenes, des Hippolytus Hofmeister.

Ismeus, der Aricia Vertrauter.

Panopes, der Hauptmann von der Wache. U. s. w.

Donnerstags, den 4. September 1738.

Johann Neuber

Diese „Phädra“, war von dem Hamburger Lizentiaten, nachmaligen Legationsrath von Stüben übersezt. Eine spätere Über-

setzung der „Azire“, desselben Dichters, gab die erste Veranlassung zu einer Spannung zwischen der Reuber und Gottschee, auf welchen Fall wir im Abschnitt „Zerwürfniß mit Hamburg u. s. w.“ noch eingehender zu sprechen kommen werden. Zur kommenden Michaelismesse wandte sich die Reubersche Gesellschaft nach Leipzig <sup>1)</sup>. Zu derselben war in Hamburg ein neues Mitglied, Karl Gottlieb Heydrich hinzugegetreten. Der junge Mann verließ zwar die Gesellschaft wieder, als die Reuber nach Hamburg ging, doch müssen wir seiner, trotzdem er hier nur vorübergehend auftritt, eingehender gedenken, da er später eines der bedeutendsten Mitglieder der Reuberschen Gesellschaft wurde.

Er ward am 21. Dezember 1714 zu Raibersdorf bei Zittau in Sachsen geboren. Sein Vater war Landarzt und ließ ihn 1734 in Jena Medizin studieren, allein seine Neigung zur Bühne führte ihn auf dieselbe, welche er bei der Reuber 1738 in Hamburg betrat. Nachdem er seine erste Prinzipalin verlassen, schloß er sich der neugegründeten Schönnemann'schen Gesellschaft an, lehrte jedoch 1741 zur Reuber zurück und blieb hier bis dieselbe im Jahre 1743 zum erstenmale ihre Truppe auflöste. Hierauf begab er sich zu Schröder nach Hamburg, verließ, nachdem er sich 1744 mit der Schauspielerin Philippine Tümler verheirathet hatte, die Bühne, lebte einige Zeit in Hamburg, dann in Zwickau bis der Tod seiner Frau 1746, ihn wieder zur Bühne brachte und er zum drittenmale sich der neugegründeten Reuber'schen Gesellschaft anschloß. Im Jahre 1748 folgte er einem Rufe nach Wien <sup>2)</sup>, um hier durch ihn und verschiedene Andere dem Drama gegenüber den Stegreifkomödien einen sicheren Halt und Grund zu geben. Die Tragödie faßte endlich auch festen Fuß und nun erkannten die Extemporanten die Größe der Gefahr für sich. Alles wurde aufgeboten, um das regelmäßige Drama zu vernichten, mehrere Schauspieler, unter ihnen auch Heinrich Gottfried Koch, verließen Wien, er aber, des fortwährenden Wanderns überdrüssig, ward seiner guten Sache fahnenflüchtig und wurde als Liebhaber bei der Wiener extemporirten Comödie berühmt. Später spielte er Repräsentations- und fein komische Rollen und war das einzige Muster im Personal. Im Jahre 1777 wurde er mit 700

<sup>1)</sup> Schüze behauptet in seiner Hamburger Theater-Geschichte irrigerweise, daß die Reuber bis Dezember d. J. in Hamburg durchgespielt habe.

<sup>2)</sup> Siehe noch: „Vessing wird durch die Reuber auf der Bühne eingeführt.“



Gulden pensionirt, das erste Beispiel eines Hoffchauspielers in Pension, und starb 1788 zu Wien.

Nach dieser kurzen Einschaltung lehren wir zur Neuber nach Leipzig zurück.

Unterm 30. August 1738, Leipzig, bittet Johann Neuber den Rath um Erlaubniß zum Aufbauen einer Bude „auf eben dem Plage <sup>1)</sup> wie vorn Jahr“, was ihm auch unter der Bedingung erlaubt wird, „daß die Bude nach der Messe hinwiederumb weggerissen werde.“

Die Neuber gab nun während der Michaelismesse Vorstellungen, doch war der Besuch ein sehr geringer, weshalb am 1. Nov. d. J. der „Herr Hoffrath Steger in sitzenden Rath proponirt, was masen die Neubertischen Comoodianten angefuchet, daß weiln das Wetter in abgewichener Messe schlecht gewesen, mann sie in der, vorn Grimmitischen Thor erbaueten Boutiqve amnochbis nechstl. Advent Comoodien spielen lassen wolte, welches zwar wohl bedenklich, iedoch ließe Er es dahingestellet seyn, ob mann ihnen auf künsttliche Woche nicht etwan noch 2 bis 3 Tage zu agiren vergönnen wolt.“ Hierauf bemerkt „in sitzenden Rath“ der Herr Bau-Meister Sieber: „Weile das Wetter Zeithero schlecht gewesen und sie doch viele Unkosten auf Erbauung der Boutiqve gewendet, könnte mann ihnen noch wohl bis nechstl. Mittwochß inclusive zu agiren vergönnen. Herr BauMst. Meeser, Herr D. Plag, Herr D. Lampe, Herr Appellation Rath Winkler, Herr D. Moerlin, Herr Hohmann waren gleicher Meinung.

(gez.) Johann Zacharias Trefurth.  
Stadtschr.

Am 5. November wird in „sitzenden Rath“ beschloffen, „daß denen Neubertischen Comoodianten auch Morgen und übermorgen zu agiren gestallten Sachen nach verstattet seyn solle.“

„Am 15. November 1738 Referirten des regierenden Hr. Bürger Mstrs. Tittl. Hr. HoffRath Stegers Magnificons.

Daß am jüngstverwichenen Donnerstags Nachmittags der Rector Magnificus zu Ihm geschickt und nebst gewöhnlichen Complimente melden lassen, daß die Comoodiantin die Neuberin bey ihme gewesen und vorgegeben, daß E. E. Hochweißer Rath ihr das fernere agiren zu gestatten wegen der Univerfität Bedenken habe. Nun wolle Er

---

<sup>1)</sup> Vor dem Grimmitischen Thore.

sich zwar in geringsten nicht meliren vielmehr Wohlgedachten Rath's Resolution es lediglich überlassen, jedoch dabey nur so viel versichern daß, wenn der Neuberin das fernere agiren gestattet werden sollte die Universitaet sich nicht melden noch dießfalls etwas erinnern werde."

So hatte denn die Neuber durch ihre Bitten das Herz des Rectors der Universität gewonnen und dadurch auch einen gewichtigen Grund der Comödien-Verweigerung von Seiten des Rathes beseitigt. Um aber auch die Herzen der Stadt-Väter zu gewinnen, legte sie ihre Bittschrift an dieselben in dichterische Form, weil sie aus Erfahrung hoffen durfte, daß die Poesie eine mächtigere Fürbitterin, als die Prosa sei.

Die Eingabe lautet:

„Ihr Väter!

nehmt dieß Blatt nach Eurer Weisheit an  
wodurch mein Bitten Euch dahin bewegen kann:  
Daß Ihr zwey Wochen mir jetzt noch Erlaubniß schenket,  
womit mein armer Fleiß sich zu erhalten dencket.  
Bergönnt mir noch die Luft und diese Vater-Huld!  
Geht meiner Bitte Statt! Es hat kein Frevler Schuld,  
mich treibt kein Mißbrauch an, von Euch dieß zu begehren;  
Nein! nur mein mühsames, mein redliches Ernehren.  
Zeit, Wetter, Kosten, Fleiß und Einsicht bitten Euch  
Ihr Väter mir zu gut, macht Eure Herzen weich!  
Erhöret mich dießmahl noch! Ihr müßt mich sonst beklagen.  
Laßt mich kein strenges Nein verderben und versagen!  
Zu Eurer Weisheit fleh ich ganz demüthigt hin:  
Väter! schüßt, erhöret doch

Eure

Leipzig, den 15. Nov.

1738.

Bürgerin

Caroline Friederike Neuberin.

Auch ihr treuer Beschützer Löwendal kommt ihr zu Hülfe durch ein Schreiben an den Leipziger Rath:

„Goch und Wohl. etc.

Die Hof-Comödiantin Neuberin hat kürzlich ein Schreiben an mich ergehen lassen, und darinnen gemeldet, wie Ew. Hoch- und WohlEdl. derselben bisher erlaubt mit ihrer Bando daselbst agiren zu dürfen, möchte auch wohl hierzu noch weiter Erlaubnis erhalten, wann ihr mit einem Vorspruch zu statten gekommen würde. Nun mir dann gar lieb seyn sollte, wann sie um deswillen auf so lange als es sich wegen der Fasten-Zeit leiden wolte, in Leipzig noch agiren dürfte, weil sie in obbemeldten Schreiben mit vorgestellet, daß sie abgewichene Messe über wegen des beständig angehaltenen Regen wetters nicht die Reise- und Bau-Kosten verdienen.

Also ersuche Ew. Hoch- und WohlEdl. darum falls dieselben nicht sonstem  
hierbey ein Bedenken haben. Der ich u. s. w.

Dresden

Löwendal mp.

den 10. Novbr. 1738.

Mit diesen viribus unitis gelang es der Neuber ihre Wünsche durchzusetzen; eine protokollarische Niederschrift in den Leipziger Acten sagt uns:

„Leipzig den 17. November 1738. Ist der Comödiantin, der Neuberin mit ihrer Bande noch ferner allhier zu agiren verstattet worden, maßen solches auch biß d. 27. Novbr. incl. wirklich erfolgt.“  
(gez.) Christian Ludewig Mierisch.

Ober Stadtschr.“

Der Wittenberger Rath, an den sie ebenfalls von Löwendal Empfehlungen besaß, wies ihr Ansuchen, daselbst Comödien aufführen zu dürfen, abermals zurück. Joseph Ferdinand Müller, welcher seit dem Jahre 1734 mit der Neuber im Streit lag, und noch unveröhnt war, hintertrieb dort ihr Auftreten.

Zum Schluß des Jahres, im Dezember 1738, hielt sie sich mit ihrer Gesellschaft bei ihrem fürstlichen Gönner in Kiel auf. Hier verlor sie ein altes, verdientes Mitglied in Frau Gründler, gebornen Sasse. Dieselbe war die Tochter eines Belten'schen Schauspielers, hierauf Wittve des Wiener Schauspielers Gründler und kam als solche im Jahre 1727 zur neuerrichteten Neuber'schen Gesellschaft. Sie war in dem Zeitraum von elf Jahren bei dieser Truppe in dem Fache der Liebhaberinnen thätig gewesen und geschätzt. Jetzt verheirathete sich ihre Tochter mit dem Notar und französischen Sprachmeister Weiße, nachdem diese auch einige Zeit Mitglied genannter Gesellschaft gewesen, und blieb nun die Mutter bei der jungen Frau in Kiel.

Der Verlust war für die Neuber sehr empfindlich. Ihr Repertoire wurde dadurch gestört und mußte sie, um den Ausfall dieses Mitgliedes möglichst zu decken, als einundvierzigjährige Frau, wieder in das Liebhaberinnenfach zurücktreten und in jedem Stücke, selbst öfters in mehreren Rollen, mitwirken.



## Berwürfniß mit Hamburg und Aufenthalt in Petersburg. Gottsched's Schaubühne.

Im Jahre 1739 war die Neuber zweimal in Hamburg, ihre Vorstellungen im Opernhause wieder gebend. Unermüdet, obgleich durch Kaltherzigkeit des Publikums und andere kränkende Erfahrungen oft muthlos gemacht, sorgte sie für Unterhaltung besserer Art. Aber die Vorstellungen sind im Ganzen genommen, den vorjährigen sehr ungleich. Sie glaubte nun ihr Publikum zu kennen und suchte mehr durch äußeren Glitterstaat als inneren Werth ihre Vorstellungen beliebt zu machen. Recht absichtlich schien sie alle ihre alten Schnaden und Schnurren hervorzusuchen um die Menge zu locken und allgemein zu befriedigen. Selten erschien ein „Geiziger“, „Mithridat“, „eingebildete Kranke“ auf der Bühne. Es zeigten sich viel schöne Decorationen, der Harlekin, wenn auch in anderem Gewande, war nach wie vor im Gange, z. B. am 10. April, wo er im Vorstücke als „unglücklicher Maskeadenbruder“ in seinem „neu angelegten Wirthshause“ und im Nachstücke: „Die Frau am Stricke“ oder „Der schwarz und weiße“ Harlekin paradierte. Burlesken, extemporirte Stücke jagten sich und nur zwischendurch gab sie dem besseren Publikum u. a. Voltaires „Alzire“ von El. Stüben übersetzt. Letzgenanntes Stück gab die erste Veranlassung zu einem Berwürfniß zwischen Neuber und Gottsched, auf dessen nähere Erörterung wir folgend zurückkommen werden. Der Lizentiat von Stüben hatte schon verschiedene Übersetzungen für die Neubersche Bühne geliefert und wenn sie zwar alle an hinfenden Versen litten, so waren sie doch immer noch anerkennungswerther und besser, als viele zeitige Arbeiten anderer Dichter und diese „Alzire“ vorzugsweise dramatisch kräftiger, als jene der Frau Gottsched.

Als nun die Neuber zur Michaelismesse nach Leipzig gekommen und dort in Jotens Hofe ihre Vorstellungen begonnen, verlangte Gottsched, sie solle die bereits eingelernte Stübensche „Alzire“ zurücklegen und die, von seiner Gattin fabricirte Übersetzung zur Auf- führung bringen, weil deren Wiedergabe, wie er meinte „ein Vieles“ zu Beförderung der Kunst beitragen werde. Allein die mehrfach ge- äußerten selbstsüchtigen Zumuthungen Gottscheds fingen der Neuber

an lästig zu werden, dazu kam, daß Gottscheds theatralischer Kredit seit einiger Zeit um Vieles gesunken war, daß Koch und Suppig auf die Direktion der Neuber'schen Bühne einen stärkeren Einfluß gewonnen hatten und diese sich im Verein mit den andern Mitgliedern weigerten, die Rollen umzulernen, genug alle diese Umstände trafen zusammen, die Neuber wurde Gottsched zum erstenmal ungehorsam und verweigerte ihm sein Ansinnen.

Bewirkte das selbstständige Auftreten der bisher gehorsamen Neuber auch gerade keinen offenen Zwist, so mag dasselbe doch den ersten Grund zu einem Groll in das Herz des herrschsüchtigen Professors und unangreifbaren Magisters gelegt haben, welcher bei einer zweiten Gelegenheit, die wir noch kennen lernen werden, um so schneller und kräftiger losbrach.

In dieselbe Zeit fällt auch wieder ein Versuch Joseph Ferdinand Müllers, die Neuber aus Leipzig zu verdrängen. In einer Eingabe d.d. 15. Oktober 1739, Leipzig, an den dortigen Rath, beruft er sich auf sein Privilegium als Hofkomödiant und schließt: „Also habe die unterthänigste Hoffnung dieselben werden Herrn Neubern, welcher diese Messe über in Botens Hoffe agiret, nach Ablauf der Meß-Freyheit dergleichen ferner nicht concediren, und solchergestalt gleich andere privilegirten mir Dero Schutz angedehnen lassen, damit ich bey meinen kostbaren Werke durch anderweitige Verwilligung nicht in unverwindlichen Schaden gestürzt werde.“ U. s. w. — Unter dieser Bittschrift steht die lakonische Bemerkung: „Soll zuvörderst sein jus prohibendi beybringen“ und scheint es demnach, daß der Rath den Werth seines „kostbaren Werkes“ nicht so würdigte, als es Müller gerne gesehen hätte.

Kurz nach der Leipziger Michaelis-Messe traf die Neuber mit ihrer Gesellschaft wieder in Hamburg ein und fuhr, obwohl mit ungünstigem Erfolge im Opernhause zu spielen fort. Mehr als ein unangenehmer Vorfall verleiteten ihr damals ihren Aufenthalt. Unter ihren Schauspielern entstanden Uneinigkeiten, Unzufriedenheit mit den Anordnungen der Prinzipalin, der Rollenvertheilungen, Besoldungen. Rollen- und Gagenneid war in die Gesellschaft gefahren und es ward ihr schwer diese heftigen Feinde auszurotten. Es drohten einige Mitglieder sie zu verlassen, um selbst zu principalisiren und werden wir in der Folge kennen lernen, wie gewichtig sie Wort hielten.

Mit Versprechungen und thätigen Gunstbezeugungen hielt sie zwar einen offenen Ausbruch hin, doch verringerte sich dazu der

Schauspielbesuch von Woche zu Woche, so daß auch die Gefahr wuchs. Es wurden Rabalen geschmiedet und ein Herr von Postel, ein Freund der Oper, suchte die welsche ausgestorbene Oper wieder einzuführen und als dieser Versuch mißglückte, dem deutschen Schauspiel öffentlich Hohn zu sprechen. Auch für die ehemalige Opernprinzipsalin Frau Keyser<sup>1)</sup> warb eine Partei Truppen an und intriguirte in Wirthshäusern, um die Reuber aus dem Opernhause zu vertreiben.

Die mannigfachen Verlästerungen fanden in Hamburg um so mehr Eingang, da die alte Liebe zum Operngott noch nicht erloschen war. Man fand bei den hochdeutschen Comödianten nicht so viel Spaß, nicht so viel zauberische und bezaubernde Abwechslungen als in den Opern. Flugwerke, Verwandlungen, Kleiderwechsel, Kampfszenen, Mord und Totschlag, das Alles war auf der Reuber'schen Bühne zu sparsam zu belachen und anzustauen. Es ging in den regelmäßigen, lustigen und traurigen Stücken zu natürlich, zu menschlich her, daß man vor lieber Langerweile kaum hinsah und hinhörte und zuletzt zu Hause blieb.

Außer dem Operngeschmack war der Reuber der Geschmack an glatten Hanswurftiaden und Marionettenwesen der Budenkomödie nachtheilig. Johann Karl Edenberg<sup>2)</sup>, der starke Mann genannt, ein damals sehr beliebter und berühmter Theaterprinzipsal, welcher durch extemporirte Stücke u. a. hervorragend: „Die artige Grundsuppe der Welt“ und „Doktor Faust's Höllenfahrt“, dann durch lustige Jongleur- und Escamoteur-Kunststücke, das Publikum erfreute, hatte in diesem Jahre seine Bude in Hamburg aufgeschlagen und immer voll, während das Reuber'sche Theater immer leerer und leerer wurde. Die Reuber litt Mangel und machte Schulden. Behrmann und weniger Freunde Unterstützung war aber nicht ausreichend, weshalb sie in Klagen und Vorwürfe ausbrach. „Man hat es ihr zum Vorwurf gemacht“, sagt Schülze in seiner Hamburger Theater-Geschichte (Hamburg 1794) S. 239, „daß sie auch in Hamburg ihr Selbstbewußtsein, ihre beleidigte Eitelkeit, ihren Stolz, oder wie man's nennen will, in laute Klagen über Geschmackslosigkeit, Kalt-herzigkeit des Publikums ausbrechen ließ. Sie handelte unpolitisch

<sup>1)</sup> Erscheint auch öfters als Frau Kayser oder Kaiser.

<sup>2)</sup> Siehe dessen Lebensbeschreibung in: „Das deutsche Bühnen-Verikon“ von F. J. Freiherrn von Reben-Esbeck. (Eichstädt und Stuttgart 1879.) I. Band, S. 140—142.

von Reben, Caroline Reuber.

und brachte ihre Feinde nur noch mehr auf. Ich werde mich wohl hüten, mich zum Vertheidiger der Schimpf- und Schmähreden einer aufgebrachten Frau, die in einer angesehenen und begüterten Stadt Schutz und Sicherheit aber nicht zu leben fand, aufzuwerfen. Doch wünsche ich, daß meine Leser, vorzüglich meine Leserinnen sich für einen Augenblick in die Lage dieser Frau versetzen, um danach Größe oder Geringheit ihrer so unbarmherzig verschrienen letzten Sottise zu beurtheilen. Mit dem Bewußtsein des erkennbaren doch verkannten Verdienstes, das deutsche Theater zuerst aus dem Staube gehoben, gereinigt, in ein regelmäßiges, gesittetes Theater umgeschaffen zu haben; bei ihrem fortdauernden Eifer, ein Publikum würdiger zu unterhalten, Kunst und Geschmac zu veredeln: was war ihr Lohn? Sie ward beneidet, verfolgt, ohne Aufmunterung und Unterstützung vom begüterten Theil im Staate, der Dürftigkeit preisgegeben. Sollte in dieser bedrängten Lage nicht Äußerung von Künstlerstolz und Empfindsamkeit, wo nicht Rechtfertigung, doch Entschuldigung verdienen? — Ich entscheide nicht, ich frage nur!“ —

In der geschilderten Lage, dem Ruine nah, erfüllte sich endlich eine längstgehegte<sup>1)</sup> Aussicht, indem sie höchstwahrscheinlich auf Empfehlung ihres Holstein'schen Gönners, des Herzog Karl Friedrich<sup>2)</sup> einen Ruf von der Kaiserin Anna nach Petersburg erhielt. — Das war Hülfe in der Noth. Aber sie trieb auch die tieferbitterte Reuber in befriedigtem Stolze sich um so kühner zu erheben. Sie, die mit so endlosen Opfern und Anstrengungen die deutsche Kunst aus Staub und Schmutz, aus Verfall und Verachtung gezogen hatte und von der Gleichgültigkeit des Publikums dafür mit Entbehrung, Sorge und Verkümmern belohnt worden war, sie wurde nun vom mächtigen Auslande so geehrt.

Jetzt war für sie der Augenblick gekommen, von dem Standpunkte herab, den sie fühlte eingenommen zu haben, dem deutschen Publikum gerade heraus das zu sagen, was sie von ihm halte und sie versäumte die Gelegenheit nicht.

Ihre letzte Vorstellung in Hamburg im Januar 1740, beschloß

<sup>1)</sup> Siehe: Brief der Reuber an Gottsched d. d. 24. Dezember 1736 aus Straßburg.

<sup>2)</sup> Hettner behauptet in seiner „Geschichte der deutschen Literatur“, (Braunschweig 1862) I. Buch, daß die Reuber auf Anlaß des ehemaligen Herzogs von Kurland, Ernst Biron, den Ruf nach Petersburg erhalten habe.

sie mit einer selbst verfaßten Abschiedsrede, die merkwürdig genug ist, daß wir sie hier ganz wiedergeben.

Herr Fabricius.

Was sollen wir denn hier? Das Stück ist ja vorbei?

Herr Meyer.

Ich weiß wahrhaftig nicht, was dieser Anhang sei,  
Der unermuthet kommt.

Madame Neuber.

Geduld, gebt euch zufrieden!

Herr Suppig.

Damit ist's nicht genug.

Hr. Meyer.

Wir sind hieher beschieden,  
und wissen nicht warum.

Hr. Suppig.

Was ist's? Was wird denn draus?

Md. Neuber.

Ich führ euch allesammt mit Ehren aus dem Haus.  
Nicht durch Betrug und List: nein, recht wie sichs gebührt.  
Ich hab euch zwar hieher in diese Noth geführt;  
alleine recht mit Zwang. Ich hab mich recht gewehrt.  
Ich wußte, daß dies Haus den Segen selbst verzehrt;  
und dennoch trat ich ein. Die Schwachheit einer Frauen,  
vermag doch wohl einmal auch einen Mann zu trauen?  
Genug: ich rett uns nun aus Elend und Gefahr,  
die uns durch Eigennuß und List gedrohet war.

Hr. Suppig.

Der Spaß kost nur viel Geld.

Hr. Fabricius.

Mein Freund was ist zu machen?

Md. Neuber.

Geduld! Die Redlichkeit kann doch am Ende lachen,  
wenn List und Eigennuß sich selber nagt und frisst;  
die Unschuld hintergeht.

Hr. Fabricius.

Wenn das Dein Trost noch ist  
so mag es immer sein.

Hr. Suppig.

Das kann mich auch ergötzen.

Hr. Meyer.

Der Himmel kann es auch ja wieder reich ersetzen.

Md. Neuber.

Ach ja, das wird er thun. Er fängt jeßund schon an.



Hr. Fabricius.

So mag das immer sein, was man uns angethan.  
Vergeben, redlich sein, sind lauter große Dinge.

Md. Neuber.

Wenn ich euch allseits nun jetzt die Nachricht bringe:  
Daß selbst der Geiz, die List, und was man Böses nennt,  
uns nicht mehr schaden kann; daß uns Gott Gutes gönnt;  
daß er uns glücklich macht, und ruhig will erhalten:  
dafür muß unser Dank zu keiner Zeit erkalten.  
Ihr Freunde! werfet nun den Kummer und Verdruß  
in diesen alten Staub, werft ihn vor eurem Fuß:  
und denkt an nichts als Dank und billiges verehren,  
hört auf mit Klag und Angst, mit Ärgern und Beschwern,  
und laßt mir nun den Ruhm, daß keine wahre Pflicht  
von mir vergessen wird. Verstört mich jeztund nicht,  
ich muß die Schuldigkeit fürs Gute nicht vergessen,  
Das Böse mit Vernunft und mit Geduld ermessen.  
Darinnen kommt der Ruhm, auch wiederum zurück  
an euch, und euren Ruhm, an eure Ruh und Glück.

Hr. Fabricius.

Sprich nur, soviel Du kannst, wir wollen Dich nicht stören.

Hr. Suppig.

Ach ja, das will ich gern und auch geduldig hören.

Hr. Meyer.

Wir andern stimmen bei und wollen stille sein.

Md. Neuber.

Durch dies wird Glück und Ruh für euch auch allgemein.  
Ihr Freunde schickt den Wunsch zugleich aus euren Herzen,  
Und laßt uns alle Noth bei Glück und Ruh verschmerzen.

Heut sag ich auch im Glück an Dich ein wahres Wort,  
Gefegnet, beneidet, wahrhaftig schöner Ort,  
mein Hamburg! Laß mich doch zwei Stück in Dir betrachten  
und jedes nach den Werth und seine Größe achten.  
Ihr Freunde habt Geduld! Heut gehts die Feinde an,  
weil sie der Rang betrifft, und sie sehr viel gethan  
zu meinem Untergang. Ich will mich nicht beschweren  
und sie aus Dankbarkeit vielmehr noch dafür ehren.  
Hier hält mich wenig Günst und kein Verdienst zurück,  
drum gönnet wenigstens Euch und mir dieses Glück,  
daß Ihr uns nicht mehr seht. Vielleicht daß Zeiten kommen,  
in welchen Ihr und wir in allen zugenommen,  
was unser Schauspiel groß und Euch erkenntlich macht:  
nur gebt auf den Hanswurst in Zukunft besser Acht,  
daß er nicht Hungers stirbt und Euch mehr Schulden spielt,  
in seinem Potentram, die Ihr im Herzen fühlet.

Verschreibt auch einen Mann geschickt zum Arlequin aus unbekannter Luft. Laßt ihn bei Euch erziehen, belehrt ihn, macht ihn groß, und gebt ihm eure Werke recht mit Belehrsamkeit mit größter Weisheit Stärke: zum Segen schützet ihn, nehmt ihn zum Vorbild an, vielleicht daß dieser Euch geschickter bessern kann, wenn Ihr den Unterschied von wahr und falschen Sachen an ihm erkennen lernt, und Euch könnt besser machen. Den Worten füg ich hier die Kraft der Wahrheit bei. Ihr seid selbst überzeugt, daß es so gründlich sei als euer Vorsatz ist, nichts Gutes zu ernähren: als eure Klugheit steigt, die Unschuld zu verheeren, die Ihr doch nicht erbaut, nicht kennt, nicht haben wollt, und wenn sie Euch nur Salz und Wasser kosten sollt, dabei das Brot doch fehlt, das man den Bettlern reichet, ihm nicht die Bissen zählt und schlechter nicht vergleichet, als er es würdig ist. Seht! nun erklär ich mich, bedenkt: mein Vorsatz war, daß sag ich öffentlich, daß unserm deutschen Reich kein Vorzug sollt gebrechen in einer Kleinigkeit, so werbet ihr selbst sprechen, denn von der Schauspielkunst habt ihr sehr wenig Licht, weils Euch an Härlichkeit, Natur und Kunst gebricht Das Lesen langt nicht zu, auch nicht nach Frankreich reisen, ein Schauspiel recht verstehen, erfordert einen weisen wahrhaftig klugen Mann, der jede Wahrheit kennt, die Tugend redlich liebt, und dem das Leben gönnt, der Fleiß und Wissenschaft pflichtmäßig treibt und übet, der nicht blos um Gewinnst das wahre Gute liebet, nein! der dem Guten folgt, und hält' er nichts als Hohn, der kleinen Geister Haß und Spöttereie zum Lohn; dem auch der Mangel lieb: wenn er sich nur mit Ehren aus der Beschimpfung reißt, womit ihn die beschweren die seine Feinde sind. Ist dieses recht gethan so nehmt auch, was ich sag, von mir vernünftig an. Seht selbst in Euer Herz, das wird Euch deutlich sagen, warum ich Euch so frei die Wahrheit vorgetragen. Glaubts, daß hier weder Stolz noch Frechheit aus mir spricht, und auch kein Übermuth. Darum verwerft dies nicht. Es liegt ein wahrer Dank in diesem Salz verborgen. Ich lieb und ehr in Euch wahrhaftig alle Sorgen, Verlust und alle Müß, die Ihr mir schwer gemacht; weil Ihr mich doch dadurch zu keiner That gebracht, die mich beschämen könnt. Die Schulden sind verschwunden, die ich aus Noth gemacht. Der Nutzen ist gefunden der Euch daraus erwächst. Ich bin geschätzt, vergnügt, versorgt, belohnt, gesucht. Das Glück nun überwiegt

die kurze Kleinigkeit, die mich bei Euch gequälte.  
 Es war mein Untergang bei Euch schon abgezählt,  
 Das Ende wußtet Ihr durch die Verhinbrung schon,  
 und doch geschieht es nicht. Was habt Ihr nun davon?  
 Ja nichts. Ein bißchen Wind, ein halbes Stündchen Lachen.  
 Ich wills Euch doch zum Ruhm gewiß viel besser machen.  
 So wenig ihr mit Zwang uns habt zu gut gethan,  
 so wahrhaft nehm ich es mit Dank und Einsicht an.  
 und brauch das wenige was großes zu verrichten.  
 Sprecht: handle ich nicht recht nach allen solchen Pflichten,  
 die Sucht und Tugenden nicht meiden, haßen, fliehn,  
 und kann ich nicht getrost, mit Ehren von Euch ziehn?  
 Wahrhaftig! recht getrost! Gelassen und mit Freunden  
 und dankbar will ich hier von meinen Feinden scheiden.  
 Nun Freunde kommts an Euch! Ruhm, Dank und Gütlichkeit  
 erfordert mehr von mir, als die Verebsamkeit  
 die im Zusammenhang viel schöne Worte bindet,  
 und doch ein altes Lied mit neuer Art erfindet.  
 In meinem Glück, belohnt Gott eure Gütigkeit  
 weit mehr, als mein Verdienst und meine Leidenszeit,  
 damit Ihr nicht beschämt und heimlich Freunde heißet,  
 das Euch die Allmachtsband durch unsre Glück beweiset.  
 Gott hat an mich gedacht in Elend und Gefahr  
 zur Zeit, da Euch selbst bang um meine Wohlfahrt war.  
 Allein er wußte schon wie er mich retten wollte,  
 und rührte euer Herz, das mich erhalten sollte,  
 bis seine Zeit erschien. Sie kam und ist jetzt da.  
 Ihr wahren Freunde, sagt zu meiner Wohlfahrt, ja!  
 Ihr gönnt uns unsre Ruh, den Ruhm zu Eurer Ehre  
 so gern, als wenn ich noch bei Euch geblieben wäre,  
 und hätt Euch stets von Noth und Mangel vorgefagt,  
 und Euch sowohl als mich aufs heftigste geplagt.  
 Gott, dessen Allmachtsband die Wunden kann verneuen  
 der wollte Euch dafür auch segnen, benedeyen,  
 beschützen daß der Theil, den ihr uns zugewand  
 viel tausend Segen bringt, in eure milde Hand.

(Zur Gesellschaft.)

Ihr Freunde nun verehrt den Schutz der Obrigkeit,  
 in deren Vaterhand ihr hier getragen seid.  
 Sonst war uns Haab und Gut schon alles abgenommen,  
 eh wir an dieses Glück, zu dieser Ruh gekommen.  
 Der Schutz allein hat uns gestärkt, und Ruh gemacht  
 wünscht nun, daß Gott für Sie und ihre Mauern wacht,  
 für ihrer Bürger Heil, Er hat ihr Herz gerühret  
 daß uns kein Unfall hat in größ're Noth geführt.  
 Wenn Er das Machtwort spricht, wenn Er dem Übel wehrt  
 weißlich, daß ihnen Heil und Freude wiederfährt.

Gott braucht die Kraft dazu Euch Väter zu erfreuen,  
 und segnet euch gewiß an jedem Tag von neuen,  
 Die Handlung nehme zu, und werde glücklich reich,  
 was sie verlangen kann, komm mit dem Wunsch zugleich,  
 damit sie kein Verlust und kein Betrug betrübet.  
 Lebt wohl! Gott sei bei Euch! Der segnet, schützt und liebet.

In dieser Weise dürfte wohl nie wieder einem Publikum die Wahrheit gesagt worden sein. Es steht dieses Beispiel einzig da. — Zu verwundern ist es nur, daß die Neuber diese Rede ungehindert sprechen konnte, vermuthlich hatte Niemand Lust, diese Zurechtweisung auf sich zu beziehen und jeder hielt sich für einen der Freunde der Kunst, denen die Neuber im Verfolg ihrer Rede ein ebenso reichliches Lob spendete.

So arg indeß, als Löwen, der diese Abdankung unverschämt und undankbar nennt und die Verfasser der Chronologie des deutschen Theaters, welche fest behaupten: „es sei ein förmliches Pasquill auf die vornehmsten der Stadt gewesen“, so arg und böse war sie nicht. Sie traf nicht geradehin die vornehmsten, sondern wie sie ausdrücklich sagt: ihre „Feinde“, die „kleinen Geister“, gleichviel ob vornehm oder gering, welche Kunst und Geschmack mit Haß und Spott verfolgten.

Noch kurz vor diesem Abschied hatte die Neuber Bettel zur Subscription, um in Hamburg ihre deutsche Komödie zu erhalten, jedoch vergebens drucken lassen, jetzt konnte aber von einem Weiterspielen überhaupt nicht die Rede sein, denn der Magistrat theilte die allgemeine Empörung, welche die Neuber der unvereschämten Frechheit, des undankbaren Hochmuths anklagte und cassirte ihre Concession. Sie hat sich nie wieder in Hamburg zeigen dürfen. Der Curiosität wegen, bringen wir einen solchen Subscriptionszettel folgend zum Abdruck:

Unterschiedener hat mit der Neuberischen Schauspiel-Gesellschaft  
 auf ein Jahr contrahiret, für die Entrée in . . . . .  
 . . . . . für seine Person  
 auf . . . . . Rthlr. Courant, wovon die Hälfte pränumeriret  
 werden soll binnen acht Tagen, wenn der Terminus zum Anfange  
 bekannt gemacht werden wird, und von der Zeit an über 6 Monat  
 die andere Hälfte. Hamburg, . . . . .

Von Hamburg aus war die Neuber, bevor sie sich nach Peters-  
 burg wandte, nach Leipzig zurückgegangen. In dieser Zeit verlor

sie verschiedene Mitglieder, welche keine Lust zeigten, ihr nach Rußland zu folgen. Zu diesen gehörte vor allen Schönnemann, welcher nun in Lüneburg eine eigene Gesellschaft errichtete, dann Karl Gottlieb Seydrich, welcher dieser Truppe beitrug, doch nach der Rückkehr der Neuber aus Rußland, wieder zu ihr übertrat; während sie in Philippine Tümler, der späteren Frau vorerwähnten Seydrichs, ein nützliches Mitglied erhielt.

Die Gelegenheit nach Rußland zu kommen, benützte indeß die Neuber zu einem Unternehmen, welches nach der damaligen Gesetzgebung, welche die Verleitung der Unterthanen zum Auswandern als ein staatsgefährliches Verbrechen bezeichnete, sehr bedenklich erscheinen mußte. Der Accisinspektor Wolff in Johann-Georgenstadt zeigte nämlich den Geheimen Rätthen unterm 15. Oktober 1740 an, „er habe in Erfahrung gebracht, daß die Hofomöbiantin Neuberin in Leipzig aus durch eines Seifensieders Böwel Wittwe in die 20 Weibspersonen, die in Spizenklöppeln Geschicklichkeit haben, in Johann-Georgenstadt auffuchen lassen, um solche mit sich nach Moskau zu nehmen und daselbst zum Unterricht junger Leute im Klöppeln zu gebrauchen, sich auch deren 5 Personen bei der Böwelschen Wittwe angegeben hätten, deren jeder wöchentlich 1 Thlr. Kost und Reisegeld und freie Hinausschaffung versprochen worden.“ Die Geheimen Rätthe verlangten hierüber unterm 25. Oktober 1740 vom Stadtrath zu Leipzig Bericht, welcher aber anzeigte, „daß die Neuberin bereits am 14. März 1740 und deren Ehemann am 18. darauf nebst ihrer Bande von hier nach Petersburg abgegangen und seit solcher Zeit keines von Beiden wieder anhero kommen.“ Erkundigungen des Stadtraths, „ob die Neuberin Personen und besonders welche des Spizenklöppelns erfahren, auffuchen lassen“, waren ohne Erfolg geblieben.

Nach letztem Ergebniß und in Anbetracht, daß der Neuber nach ihrer Rückkehr, wegen dieses Vorfalles, keine Unannehmlichkeiten erwachsen, scheint ein tieferer Anhaltepunkt in dieser Angelegenheit gefehlt zu haben.

Hier erscheint es nun am Plage, Gottscheds Ansicht und Bedauern über den Verlust seiner Verbündeten mitzutheilen. In einem Schreiben vom 12. März 1740, meldete derselbe dem Grafen Manteuffel:

„Von hiesigen Neuigkeiten kann ich nichts merkwürdiges melden, als daß die Neubersche Comöbianten-Bande in Russisch-Kaiserliche Dienste

geht, und durch etliche 1000 Thaler Vorschuß in den Stand gesetzt worden, nicht allein ihre Schulden zu bezahlen, die sie hier und in Hamburg gehabt, sondern auch ihre Reise dahin zu thun, vermuthlich gehen sie durch Berlin auf Danzig u. s. w. So verlieren wir in Deutschland wiederum ein Mittel den guten Geschmack zu befördern, nämlich die einzige Comödie, die eine gesunde und vernünftige Schaubühne gehabt. In Sachsen fragt man nach solchen Sachen nichts, die von Auswärtigen mit sehr großen Kosten gesucht werden. Was haben nun die freien Künste bei uns zu hoffen?"

Es war in der That für Gottsched ein harter Schlag, daß ihm nunmehr die lebendige Unterstützung der Bühne zu seinen Bestrebungen mangelte, doch seine zähe Ausdauer, seine allzeitfertige Betriebsamkeit suchten diesem Übelstand die verderblichste Spitze abzuschneiden und so entstand die Herausgabe einer periodischen Schrift: „Die deutsche Schaubühne.“

Die Ankündigung derselben in den kritischen Beiträgen (Stück 23, S. 524) sagt:

„Deutschland hat durch diese Abreise die einzig kluge und wohl-eingerichtete Schaubühne verloren, die es in seinen Grenzen gehabt hat. Damit aber der Geschmack, den die Liebhaber dieser gereinigten Schaubühne bereits so überflüssig gewiesen, nicht mit der Abwesenheit dieser Gesellschaft wieder auf das alte Chaos verfallen möge, junge Dichter aber auch den Muth nicht sinken lassen dürfen, da sie das Vergnügen nicht mehr haben können, Stücke, so sie etwa übersezt oder selbst verfertigt, gut aufführen zu sehen, so hat man sich entschlossen, nach Art der Ausländer auch eine deutsche Schaubühne im Druck herauszugeben, die aus Regeln und Exempeln der theatralischen Poesie bestehen wird.“

Über Erwarten gelang der Versuch. Trauer- und Lustspiele strömten von allen Seiten herbei, man rühmte mit prahlerischem Stolz, das deutsche Drama sei jetzt aus der Übersetzung bereits zur Selbstschöpfung vorgeschritten. Der gebildete Theil der deutschen Zuschauerwelt, von französischer Bildung der Zeit ergriffen, des herrschenden Bühnenunwesens müde, kam der neueren Geschmacksrichtung willig entgegen. Hatte bereits in den Zeiten der ersten Anfänge die Reuber mit diesen französischen Stücken überall den glänzenden Erfolg gehabt, so daß bedeutende Städte unter andern

Breslau <sup>1)</sup>, in dringenden Briefen Gottsched baten, daß er „zur Verbesserung des Geschmacks“ die berühmte Neuber mit ihrer Truppe auch einmal zu ihnen senden möchte, so übte jetzt das gedruckte Werk seine Wirkung nach allen Orten gleichzeitig aus.

Wir finden in dem Gottsched'schen Briefwechsel eine auf Breslau bezügliche Stelle. Ein gewisser Abraham Gottlob Rosenberg schreibt d.d. Herrendorf 17. April 1733 an Gottsched:

„Von dem Breslauischen SchauPlatz kan ich Ihnen keine besondere Nachricht ertheilen, weil ich etwas weit davon entfernt lebe. So viel aber kan ich sagen, daß, seit dem man etliche Jahre her daselbst stark Opern gespielt, dieser verderbte Geschmack, unter den Großen sehr herrsche; da selbst ein gewisser Graf Berg, ein Herr von großem Ansehen, u. Oberamts Rath, eine nachdrückliche Stütze der Oper abgiebet. Es scheint aber, daß sie iht in einigen Verfall gerathen würde, nachdem der ihige Bischof von Breslau, nicht wie sein Vorgänger, etwas sonderliches zum Unterhalte derselben Beytrag wird. Wie? Wenn es also Herr Neuber versuchte u. seinen SchauPlatz einmahl in Breslau eröffnete. Ich glaube gewiß die Annehmlichkeit etliche vom ihm anderwärts aufgeführte Stücke, u. die Besondere Geschicklichkeit der agirenden Personen, würden allen Beyfall finden den man sich wünschen könnte. Zumahl wenn Eure Hochedlen erlauben wolten, daß Cato u. Iphigenia auch ihre Schönheit in Schlessen zeigen möchten. Scyppii Trauerspiele sind ganz unbekant worden, u. so viel ich erfahren, außer in etlichen Schulen, wohl seit langer Zeit nicht öffentl. gespielt worden.“

Die Schaubühne hatte den Erfolg, daß die französischen Schauspielbichter in Deutschland noch bekannter wurden. Vielleicht wäre es besser gewesen, wenn wir das französische Trauerspiel nie hätten

---

<sup>1)</sup> Trotz der Aufforderung nach Breslau zu kommen, war die Neuber nie in Breslau. Diese Stadt wurde in dem Zeitraum von 1727 bis 1740 von folgenden Gesellschaften besucht: 1727 mietheten den sog. Opernplatz die Impresarien Santo Durigotti und Giovanni Dreher bis 1729. Dann kamen Antonio Panteloni und Francesco Darbe. 1730 waren die sog. Pragerischen Comöddianten dort. 1731 wurde das Theater als Salzmagazin vermietet, während Felix Kurz im blauen Hirsch Vorstellungen gab. 1732 spielten daselbst: Anthoni Pioni, dann Frz. Albert de Frain, 1733 ein Joseph Hadewig und ein Seiltänzer Germann. 1734 der Comöddiant Franz Wentzsch, 1735 derselbe und Franz Gervaldi von Wallerott, Prinzipal der preussischen Hofcomöddianten. 1736 die beiden Vögtgenannten. 1737 war Felix Kurz da. 1738 spielten der Comöddiant Christian Scholz und Felix Kurz und 1739 noch einmal Christian Scholz daselbst. Im Jahre 1740 wurde wegen „hochgeschwerten Läusen keine Comödie agiert“. (Reponirte Acten-Registratur Ad 7. 280. des Breslauer Theaters im 18. Jahrhundert.) Durch gef. Mittheilung des Archivars Dr. H. Markgraf in Breslau.

kennen lernen, indem es nur dazu diente, falsche Begriffe von dem Endzweck der Tragödie unter uns zu verbreiten, aber der feinere Witz des französischen Lustspiels mußte der Feuerstein sein, welcher die schlafenden Funken des deutschen Witzes weckte. Bei dem noch ungebildeten deutschen Ausdruck waren die ersten Übersetzungen schlecht, indessen dienten sie immer zu besserer Unterhaltung, als schlechte Originale. So sind Voltaire, Molière, Regnard, Destouches u. a. frühzeitig unsere Lehrer geworden und unter den Übersetzern waren doch mitunter auch ein Schlegel oder ein Krüger.<sup>1)</sup>

Man fing an eigne Versuche zu wagen, zuerst im Trauerspiel. Pacuvius, Ennius u. s. w. übersetzten fast nur griechische Stücke, unsere Dichter gingen weiter, sie ahmten nach. Sie versuchten den Gang des französischen Trauerspiels mit furchtsamen Schritten; ihre Pläne waren nach französischen Begriffen tafelfrei, aber leer von wesentlichen Schönheiten. Man war froh, wenn man eine Intrigue leiten, Situationen anlegen, Knoten schürzen und auflösen konnte, man erfüllte willkürliche Regeln und machte also wahre Vorübungen. Der Zuschauer mußte ein oder zwei interessante Scenen mit einer Langeweile von drei Stunden erkaufen.

Da man die Franzosen kopirte und so sehr am Zufälligen hing, so war es kein Wunder, daß man Verse und zwar gereimte im Trauerspiel für unentbehrlich hielt. Indessen wurden sie doch bald nach Gottsched, gedankenreicher und wohlklingender. Beinahe hätte man damals auch dem Lustspiel die Fesseln des Silbenmaßes angelegt, allein es blieb zum Glück nur bei einzelnen Versuchen.

Gottsched wußte im Ausdruck Poesie und Prosa, Niedriges und Edles nicht zu unterscheiden, erst Johann Elias Schlegel zeigte was Würde der Sprache sei. Als derselbe um das Jahr 1735, da Gottscheds Siege sich eben häuften, in Pforta auf der Schule war, drang schon dort unter die Jugend die Begeisterung für das Theater ein. Die Schüler machten Stücke um die Wette, so entstand Schlegels „Dido“; sie lasen den Euripides und Gottscheds kritische Dichtkunst daneben, so entstanden Schlegels „Hekuba“ und „Geschwister in Laurien“,

---

<sup>1)</sup> Johann Christian K. Geboren 1722 zu Berlin. Studierte Theologie, da ihm aber die Mittel ausgingen, trat er 1742 bei Schönnemann zur Bühne über und spielte nun Könige, Tyrannen und hochtörmische Rollen. Übermäßiges Studiren brachte ihn frühzeitig ins Grab. Er starb am 23. August 1750 zu Hamburg. Er schrieb verschiedene Lustspiele und lieferte eine Sammlung von Lustspielen aus d. Franz. d. Mirabaux. II. (Hannover 1747—1749.)



die er später als „Trojanerinnen“ und „Drest und Phylades“ umarbeitete. Der Ehrgeiz des jungen Mannes war gefährlich gesteigert, als diese Stücke unter den Mitschülern den Preis erhielten, heimlich von ihnen aufgeführt, bald ans öffentliche Licht gezogen und auf Gottsched's Betrieb in Leipzig dargestellt wurden, einige als der Verfasser noch nicht die Schule verlassen hatte. Ein ungemeiner Produktionstrieb drängte in ihm hervor, der seine trägeren Brüder hinriß, der in Leipzig die Bremer Beiträger entzündete, die eigentlich in ihm den wahren dichterischen Enthusiasmus fanden, den er sogar auf seine Selbstkritik und Verbesserungen übertrug.

Gottsched hielt diesen Lieblingschüler mit beiden Armen fest, er pries dessen epische Versuche, beeilte sich seine Stücke auf die Bühne zu bringen und in seine Schaubühne aufzunehmen, und noch lange nach seinem Tode (am 13. August 1749) pries er ihn als einen wahren klassischen Schriftsteller. — Schlegel war im Jahre 1743 Gesandtschaftssekretär in Kopenhagen. Dort war schon früher die Spiegelberg'sche Gesellschaft, nachher ein Herr von Quoten gewesen, die sich um Aufnahme des deutschen Schauspiels bemühten, aber Holberg stand entgegen. Dennoch wagte es Schlegel in seiner *Wochenschrift* „Der Fremde“ (1745 bis 1746) sich sogleich in die dänischen Verhältnisse einzumischen und schrieb Gedanken über die Aufnahme des dänischen Theaters, in denen er zwar Holberg sehr vorsichtig behandelt, aber doch leise die regelmäßigen Stücke der Franzosen überzuleiten sucht, indem er anrath, von den Comödien aus dem niedern Stande zum Mittelstande und von da zum Hof, das heißt zum Trauerspiel allmählich aufzusteigen. Nur die ganz blöde Nachahmerei und Übersetzung wünschte er dabei vermieden zu sehen, weil er in Deutschland die Erfahrung gemacht hatte, daß die fremdartigen Stoffe kalt ließen. Schlegel war daher der Erste, der sich zwar nicht in den Formen, aber in den Materien seiner Trauer- und Lustspiele an das Vaterländische anzuschließen suchte. —

Im Komischen gefielen anfänglich solche Stücke, die den extemporierten Poffen am nächsten kamen, Holbergs Lustspiele, der Voksebeutel, die Hausfranzösin<sup>1)</sup>. Man wollte nur lachen und unter-

---

<sup>1)</sup> Über dieses Stück (von Frau Gottsched) spricht sich Lessing in seiner *Dramaturgie* 26. Stück, den 28. July 1767, folgend aus: „Dieses Stück ist eines von den sechs Originalien, mit welchen 1744, unter Gottsched'scher Geburtshilfe, Deutschland im fünften Bande der Schaubühne beschenkt ward. Man

suchte nicht, worüber. So wie man die Helden anstaunte, die in dem Trauerspiel deklamirten, so begaffte man die Schäfer, die um das Jahr 1740 häufig auf unserer Bühne figurirten, um des romantischen Anstrichs willen, den damals diese poetischen Geschöpfe besaßen. Es waren ebenso wenig wahre Menschen, als die Helden und eben darum bewunderte man sie. Eine gewisse Lieblichkeit, die den Schäferspielen eigen ist, war den damaligen Zuschauern angenehmer, im Interesse des Herzens. Aber, theils die Menge solcher Stücke, welche Ueberdruß erzeugte, theils ihre Einförmigkeit, da sie blos die fade Liebe und Galanterie französischer Schäfer darstellten, brachte sie, nach nicht zu langer Zeit, wieder aus der Mode.

Die Nothwendigkeit, dem Lustspiel Nationalsitten zu geben, sah man frühzeitig ein, aber der erste Versuch ward von einem Manne gemacht, dessen Kenntniß deutscher Sitten sich in den engen Cirkel eines Stubengelehrten beschränkte. Schlegels „geschäftiger Müßiggänger“ erzeugte daher das einige Zeit herrschende Vorurtheil, als ob deutsche Sitten das Lustspiel schläfrig und schwerfällig machten. Das Lustspiel ward unmittelbar zu moralischen Endzwecken angewendet. Die schönen Lehren, die Gellerts Comödien vortrugen, und selbst der Gedanke, daß ein solcher „unbescholtener“ Mann für das „Theater“ arbeitete, söhnte viele Sittenlehrer mit der Bühne aus. —

Wir kehren zur Neuber zurück.

Wie wir bereits erfahren, verließ Schönnemann in dem Augenblick, in welchem sich die Neuber nach Rußland wandte, ihre Bühne und errichtete selbst eine Gesellschaft. In der Geschichte des Leipziger Theaters von Blümner heißt es nun S. 75, nachdem die bekannten <sup>1)</sup> Verdrießlichkeiten Gottsched's mit der Neuber die Kost zu seinem epischen Gedicht „Das Vorspiel“ den Anlaß gegeben, erzählt worden: „Gottsched begünstigte nun eine andere Gesellschaft;

---

sagt, es sey zur Zeit seiner Neuheit hier und da mit Beifall gespielt worden. Man wollte versuchen, welchen Beifall es noch erhalten würde, und es erhielt den, den es verdient: gar keinen. Das Testament von eben derselben Verfasserin, ist noch so etwas; aber die Hausfranzösin ist ganz und gar nichts. Noch weniger als nichts: denn sie ist nicht allein niedrig und platt und kalt, sondern noch oben darein schmutzig, edel und im höchsten Grade beleidigend. Es ist mir unbegreiflich, wie eine Dame hat solches Zeug schreiben können. Ich will hoffen, daß man mir den Beweis von diesem allen schenken wird.“

<sup>1)</sup> Bezüglich auf der Neuber Berwürfniß mit Gottsched nach ihrer Rückkehr aus Rußland.

Johann Friedrich Schönnemann, aus Hannover gebürtig, eröffnete seine hiesigen Leipziger Vorstellungen im Jahre 1740.“ Dies ist der Sache nach richtig, giebt aber von Gottsched's Verhältniß zu Schönnemann eine falsche Vorstellung. Schon vor der Wiederkehr der Neuber, also ehe von diesem Zerwürfniß mit ihr die Rede sein konnte, hatte sich das neue Verhältniß angesponnen. Schönnemann, der seit 1730 der Neuber'schen Gesellschaft angehört hatte, war also ohne Zweifel mit Gottsched persönlich bekannt und schrieb unterm 6. September 1740 an denselben:

„Da die Frau Neuberin, sich aus Deutschland weggewendet, und dasselbe also jetzt des regelmäßigen Schauspiel entbehre, so habe er sich, sobald er von ihr abgegangen und zwar seit dem 15. Januar desselben Jahres eben hierauf applicirt, besonders Gottsched's „Cato“ und „Iphigenia“ in Rostock und Schwerin zur Darstellung gebracht, und wünsche sich nun auch in der Heimath dieser Kunstausübung in Leipzig sehen zu lassen, wo er denn um dieselbe Wohlgevoogenheit ersuche, welche Gottsched der Neuberin und den ihren widerfahren lassen.“

Er stellt sich also ganz ausdrücklich als den Nachfolger derselben dar, und wenn Gottsched ihm seine Gunst zugewendet, so ist es gerade darum gewesen, weil er durch Schönnemann die Lücke, die die Neuber gelassen, auf willkommene Weise ausgefüllt fand. Es ist von vorne herein geschehen und jene späteren Zerwürfnisse haben nur etwa bewirkt, daß er ihn nicht etwa um der früheren Apostel willen, hat wieder fallen lassen.

Wirklich muß Gottsched diese neue Gelegenheit sogleich begierig ergriffen haben. In dem nächsten Briefe, Wismar der 6. Februar 1741 heißt es:

„Ew. HochEdelgeborne Magnificenz auf mein Ersuchen mir gütigst ertheilte Antwort hat meinen Muß nicht wenig vergrößert; Und das geneigte Anerbieten, meinem angefangenen, obzwar nur noch geringen guten Unternehmen, durch Dero gütigen Rath und That bestärken zu helfen, veranlaßt mich, alle mögliche Kraft anzuwenden, daß Dero gütige Vorsorge an uns nicht süßel angewendet sein soll.“

Zugleich beklagt Schönnemann, daß er an Gottsched nicht acht Tage früher geschrieben, denn nun sei dessen Antwort zu spät eingelaufen, als daß er zur Michaelismesse hätte nach Leipzig kommen können, er werde sich aber zur Ostermesse einstellen, — woraus die Ungenauigkeit von Blümmers Angabe hervorgeht, daß Schönnemann schon 1740 in Leipzig gespielt habe.

In dieser neuen Vereinigung Gottsched's mit Schönmann macht sich übrigens ein Unterschied, ein „Fortschritt“ gegen die vergangene Zeit bemerkbar. Bekanntlich waren die Schauspielergesellschaften damals sehr eifersüchtig auf den Alleinbesitz guter Stücke, wie dies in der That bei ihrem herumziehenden Leben sehr gerechtfertigt erscheint, es stand demnach Schönmann aus dem Neuber'schen Repertoire im Ganzen nur das bereits Gedruckte zu Gebote und er bedurfte also wiederum eines ganz neuen Aufschusses. Und dieser bestand nun hier in den, in der nach und nach erscheinenden deutschen Schaubühne, enthaltenen Originalstücken, die von Schönmann auch fast alle sogleich und zuerst aufgeführt wurden, und soweit war die neue Gesellschaft von vorne herein die Repräsentantin einer neuen Epoche, welche die alte nur hatte vorbereiten können und Gottsched hatte die Freude, das literarische Unternehmen, welches er zunächst nur zum Ersatz der Wirksamkeit der letzteren unternommen hatte, von der ersteren im Sinne der ursprünglichen Bestimmung der in ihm enthaltenen Werke ausgebeutet zu sehen. —

Während dieser Vorgänge befand sich die Neuber mit ihrer Gesellschaft in Petersburg, allein die Hoffnungen, welche die Prinzipalin auf diesen Aufenthalt gesetzt hatte, wurden keineswegs erfüllt. Der damalige Oberhofmarschall Graf von Löwenwalde, welcher die italienische Oper beschützte, suchte sie auf alle Weise zu unterdrücken und wenn möglich ganz zu vertreiben, als nun aber durch den plötzlichen Tod der Kaiserin Anna, am 28. Oktober 1740, und den dadurch herbeigeführten Sturz des Herzogs von Curland, Ernst Biron, sie ihre Beschützer und Ernährer verloren, sah sie ihr Unternehmen gescheitert und mußte, mit Verlust der dortigen Rückstände, Petersburg den Rücken kehren.

---

## Krieg mit Gottsched bis zur ersten Auflösung der Gesellschaft.

Zu Ostern des Jahres 1741 kehrte die Neuber, aus Rußland kommend, nach Leipzig zurück. Sie hatte in Petersburg, von dem im Auftrage der sächsischen Regierung dort weilenden Gehm. Rathe Grafen von Lynar, ein Empfehlungsschreiben an den Graf von Brühl erhalten, in welchem angeführt wurde, daß nach einer „auswerts so schädlich gemachten Probe“, sie sich nun „beständig in Leipzig etabliren wolle“, um dort auch außer den Messen einige male zu spielen, und sie zur Durchführung dieses Planes ihre ganze Hoffnung auf Brühl setze, den sie auch um seine Protection bitte.

Im Leipziger Rathhausarchiv finden wir auch eine darauf bezügliche Witschrift an den König, welche lautet:

„Allerdurchlauchtigster Großmächtigster  
König und Churfürst  
Allergnädigster Herr

Ew. Königl. Maj. werden hoffentlich in allerhöchsten Gnaden erlauben Sich vortragen zu lassen, daß wir hier in Leipzig mit großen Kosten, wie bekannt, ein Comoedien Haus erbauet, auch das Leipziger Bürger-Recht gewonnen, um hier in und außer den Messen deutsche Schauspiele vorstellen zu können. Gleichwohl aber E. E. Majt zu Leipzig außer den Messen uns diese unsere bürgerliche Nahrung zutreiben, ohne Ew. Königl. Maj. besondern allergnädigsten Befehl, nicht erlaubt, wir auch hiedurch gehindert werden Ew. Königl. Majt. Accis Interesse nach unsern Vermögen zu befördern, auch uns bürgerliche Freiheit und Nahrung auf diese Weise nicht zu statten kommt.

Als ergethet an Ew. Königl. Majt. unser allerunterthänigstes Bitten: an E. E. Majt der Stadt Leipzig rescribiren zu lassen, derselbe möchte uns, an unverböthenen Tagen, auch außer den Messen gestatten unsere deutschen Schauspiele vorzustellen, damit wir uns desto besser in unserer Kunst üben, und in Verbesserung der Schaubühne fortzufahren Gelegenheit haben möchten. Die Erfahrung bezeuget, daß es ohnedem hier zu Lande nicht nöthig scheint, die Schauspiele zu untersagen, weil der Zuschauer außer den Messen, diese Sache schon von sich selbst verbietet.

Ew. Königl. Majt. allerhöchste Gnade gegen alle Bürger und Landes-Kinder läßt uns an allergnädigster Erhörung nicht zweifeln, die wir mit allerunterthänigstem Respect verharren, die wir sind

Ew. Königl. Majt.

Leipzig  
am 2. May 1741.

allerunterthänigste  
Johann Neuber mp.

Die Eingabe an den König und das erwähnte Empfehlungsschreiben des Grafen Lynar, thaten ihre Schuldigkeit; sie erhielt in Folge derselben durch nachstehenden Erlaß, die erbetenen Freiheiten.

HochEdelgebohrner Herr  
Hochgeehrtester Herr Geheimde Krieges Rath  
und Burge Meister,

Demnach Sr. Königl. Majt. unser allergnädigster Herr, in Gnaden gesehen lassen wollen, daß dem deutschen Commoedianten Johann Neuber, in Betracht derer, in besondrerer Bittschrift, angeführten Umstände, auch außer denen Wessen zweymahl in der Woche und an erlaubten Tagen auf seinem Theatro in Leipzig, deutsche Schauspiele aufzuführen vergönnet, und erlaubet werden möge;

So habe Ew. HochEdelgebohrn zu weiterer Verfügung und Bekanndmachung an E. E. Rath zu Leipzig, davon zu benachrichtigen nicht ermangeln wollen, mit vollkommener Hochachtung verbleibend

Ew. HochEdelgebohrn

Subertsburg

den 9. May 1741.

Ergebenster Diener

C. v. Brühl mp.

An dem Herrn Geh. Krieges Rath und Burge Meister Langen in Leipzig.

Trotzdem der Neuber hiemit Alles gewährt wurde, hatte sie mit neuen Schwierigkeiten zu kämpfen.

Der Prinzipal Franz Schuch <sup>1)</sup> und seine Gesellschaft beherrschten

<sup>1)</sup> Franz Schuch. Geboren 1716 zu Wien. Er war in seiner Jugend Mönch in einem Kloster in Oesterreich gewesen, da er jedoch zur Erfüllung der strengen Pflichten seines Ordens wenig Verus in sich fühlte, so entwich er heimlich dem Kloster und wandte sich dem Theater zu. Er erwählte sich eine Columbine in der Tochter eines Rectors in Gera, die er entführte, nachdem seine erste Frau und Columbine, eine Ademin, verwandt mit Edenberg, ihm durch einen Grafen abspenstig gemacht war. Im Jahre 1741 errichtete er eine Gesellschaft, mit welcher er Wien, Bwidau, Leipzig und Schlesien bereiste, kam dann nach Gotha und errichtete hier ein Theater. Ihm bleibt der Ruhm, der erste Prinzipal gewesen zu sein, welcher die Ballette mit der deutschen Comödie verband. Später erhielt er ein preussisches Privilegium, spielte zu Berlin und hinterließ seinem Sohne seine Gesellschaft und Freiheitsbriefe. Er begünstigte vorzugsweise die extemporirte Comödie und hatte in Wien selbst den „Harlekin“ gespielt; indeß näherte er sich im Jahre 1748 Gottsched mit der Bitte, ihn bei seiner Bestrebung die regelmäßige Comödie bei seiner Bühne einzuführen, zu unterstützen und wirklich scheint es ihm damals mit der Sache Ernst gewesen zu sein, wie das aus verschiedenen Urtheilen über seine Bühne erhellt. (S. „Gottsched und seine Zeit“ von Dangel, S. 163 u. 164.) Im Jahre 1756 war seine Truppe eine der besten in Deutschland, namentlich gehörte ihr der größte damalige Balletmeister von Neben, Caroline Neuber.

die Städte bis zur Elbe; Leppert<sup>1)</sup> der beliebte Dresdener Harlekin und der Hofkomödiant Joseph Ferdinand Müller bereisten Sachsen, und Schönnemann spielte unter Gottscheds Protection in Leipzig.

Cariont an. Aber schon 1758 schädete ihr das Zusammentreten der Kirchhoff'schen Truppe sehr. „Wenn auch die Schuch'sche Gesellschaft“, — schreibt Reichmann S. 14, in seinem lit. Nachlaß von Dingelstedt (Stuttgart 1863) herausgegeben, — „nicht zu allen Zeiten zu den Besten gehörte, so war dennoch diese Zeit für die dramatische Kunst von großer Bedeutung, da Lessing sich damals in Berlin aufhielt und seine ersten Lustspiele, als „der junge Gelehrte“ (vergleiche den Abschnitt: „Lessing wird durch die Reuber auf der Bühne eingeführt), sein „Damon oder die Freundschaft“ und die „alte Jungfer“ auf den Bühnen heimisch zu werden begannen.“ — Im Jahre 1754 gab Lessing seine „theatralische Bibliothek“ heraus, es folgten das einaktige Trauerspiel „Philotas“, „Miß Sara Sampson“, das erste bürgerliche Trauerspiel und die Uebersetzung des Diderot'schen Theaters. Sein Beispiel regte Andere zur Nachfolge an und unter diesen Verhältnissen ging die Bühne auf Schuch's ältesten Sohn Franz den Jüngern über. Im Jahre 1756 war die Gesellschaft in Hamburg. Er starb 1763 zu Frankfurt a. d. D. — Flügel sagt in seiner „Geschichte des Grotesk-Komischen“ von Schuch: „Unter den letzten Hanswursten in Deutschland hat sich Frz. Sch. vielen Beifall erworben. Ich habe ihn zur Zeit des siebenjährigen Krieges in Breslau oft spielen sehen, wo er bei Hohen und Niedrigen allgemein beliebt war. Er hatte in dieser Rolle ein nicht gemeines Talent und war im Extemporiren mit dem sehr geschickten Schauspieler Stenzel, der gemeinlich den „Anselmo“ vorstellte, ein Meister. Er durfte nur sich auf dem Theater sehen lassen, so fing Alles an zu lachen. Außer der Bühne war er ein finsterner, ernsthafter Mensch, der wenig sprach.“

<sup>1)</sup> Johann Martin Leppert. Geboren um 1720 in Leipzig, als der Sohn eines dortigen Rathsaltsfaktors. Er war zuerst Bäuer bei Graf von Schmiettau, dann Hofnarr bei August II., König von Polen, und bekleidete nach dessen Tode 1733 dieselbe Stellung beim Grafen von Brühl, auf dessen Privattheater er auch seine ersten schauspielerischen Versuche machte. Durch letzteres wurde er der Bühne zugeführt und gründete später auch eine eigene Truppe, mit welcher er von 1755 an einige Jahre regelmäßig zur Neujahrsmesse nach Leipzig kam. Hier trat er bei Hein. Gottf. Koch zuerst in „Harlekin Hülle“ von Dominique auf. Nach seinem Abgang von Koch, 1752, war er mit Antusch und dessen Frau, die früher Mitglieder der Reuber'schen Gesellschaft gewesen, in Königsberg und errichtete bald darauf eine eigene Gesellschaft. Auch er erhielt das sächsische Privilegium und Prädikat, wenigstens wird er in damaligen Nachrichten „Hof-comoediant“ genannt. Er durchzog Hannover, Pommern, Mecklenburg, hielt sich in Frankfurt a. M., Straßburg, Basel, Göttingen u. a. D. auf. Nachdem er die 1768 in Eichstätt befindliche, ehemalige Zwiibrüd'sche Gesellschaft übernommen, kam er 1778 nach Jünsbrud, wo er aber nicht gefiel. — Schon seine überaus kleine Statur gestattete ihm nur in komischen Rollen aufzutreten, ein unmäßiger Gang aber zu Übertreibungen machte ihn auch hier nur zu Karrikaturrollen fähig.

Wir haben, unterhalb des Striches, es für nöthig befunden den beiden Prinzipalen Schuch und Leppert etwas näher zu treten, indem dieselben hervorragende Gegner der Neuberschen Bestrebungen waren, und wie wir bereits erfahren auch ihre Streitkräfte gegen dieselbe ins Feld ziehen ließen.

Die „Belustigungen des Verstandes und des Witzes. Auf das Jahr 1741, (Leipzig. Verlegt Bernhard Christoph Breitkopf)“, eine Monatschrift, bringt uns mehrfache Mittheilungen bezüglich des in diese Zeit fallenden Repertoires der Neuberschen Bühne, welche wir hiemit folgen lassen:

Nachricht von denen im vorigen Monate (Juni) in Leipzig aufgeführten Schauspielen.

Wofern sie auf ihrem einsamen Landgute noch nicht ganz stoisch geworden, und alle Regungen der Menschlichkeit abgelegt haben: So freuen sie sich entweder über die Nachricht, die ich ihnen mittheilen werde, oder lassen sie dem Neide und der Misgunst einigen Raum in ihrem Herzen. Ich würde ihnen noch das dritte, nämlich die Betrübniß, vorschlagen, wenn ich nicht wüßte, daß sie eine viel zu gute Kenntniß von derjenigen Sache hätten, welche ich ihnen melden will, als daß sie fähig wären, sich darüber zu betrüben. Unsere kleine Stadt wird den großen und berühmten Städten London und Paris immer ähnlicher; und es wird eine besondere Ehre für sie seyn, wenn sie dieselige Gesellschaft Comödianten bey sich wird unterhalten können, welche nummehr die hohe Erlaubniß haben, unsern Bürgern ein unschuldiges Vergnügen zu machen. Bis hieher scheint es noch, als wenn es vielleicht angehen würde; denn so oft, als ich ein Schauspiel besuchet habe, so ist es ziemlich voll gewesen. Es kam seyn, daß es künftig besser wird, und der Geschmack an dieser Ergözung vor andern Ergößlichkeiten die Oberhand bekommt. Dieses ist meine Nachricht, welche einige Regungen der Menschlichkeit in ihnen erwecken soll. Allein sie sind damit wohl noch nicht zufrieden, sondern wünschen vermuthlich einen nähern Bericht, theils von dem Anfange dieser Lustbarkeiten, theils von den bisher vorgestellten Stücken. Sie sollen von demjenigen, was ganz neu auf die Schaubühne gekommen, einen kurzen Auszug erhalten; was aber bereits schon bekannt ist, und sie entweder im französischen gelesen haben, oder lesen können, oder auch ehemals aufführen sehen, das will ich ihnen bloß anzeigen.

Den 19. des vorigen Monats wurde das Theater mit einem Vorspiele eröffnet, welches die geschickte Principalin dieser Gesellschaft, Frau Friederica Carolina Neuberinn, geborne Weissenborninn, in deutschen Versen fertiget hatte. Es hieß die Zufriedenheit, und die Personen desselben waren: Der Verstand, als ein ordentlich wohlgekleideter Herr; Das Glück, als eine alte Deutsche; die Zufriedenheit, als eine Gärtnerin; der Knecht, als ein Bedienter; der Gehorsam, als ein Schäfertnabe; ein Comödiant, in seiner täglichen gewöhnlichen Kleidung. In dem ersten Auftritte saßen das Glück, der Verstand, die Zufriedenheit, alle drey in einer Hütte, und die Zufriedenheit fing an:



Wie komm ich zu der Huld, das Glück und den Verſtand  
So nah bey mir zu ſehn? Dieß allerliebſte Land  
Segt dieſen Schatz für mich?

Glück.

Ich ſuche dich mit Freuden,

Und komm mit Luſt zu dir.

Zufriedenheit.

Man wird mich drum beneiden.

Glück.

Da kehre dich nicht dran. Gefällt dir meine Huld:  
So habe mit dem Neid ſo gern, als ich, Geduld.

Zufriedenheit.

Ja, weil mir deine Huld von Dir die Kenntniß zeigt;  
So ſind ich auch die Kraft, wie man erträgt und ſchweiget.  
(zum Verſtande) Und Du, mein Freund, Verſtand, haſt noch die alte Kraft,  
Die mir ſo vielmals Troſt und Nutzen hat geſchafft?  
Du denkſt auch noch an mich!

Verſtand.

Ich kann Dich nicht vergeſſen.

Die Weiſheit lehrt mich dieß; darans kannteſt Du ermeſſen,  
Weil ich der Klugheit ſolg in dieſem, was ſie lehrt,  
Daß Dich mein reines Herz auch ſuchet und verehrt,  
Und daß hernach das Glück uns beyden Vortheil bringet.

Glück.

Wenn ihr zufrieden ſeyd, wie euer Wunsch gellinget,  
Und das behutsam brauchet, was ich euch geben kann:  
So nehm ich mich recht gern auch eurer Wohlfahrt an.

Hierauf erklärt ſich die Zufriedenheit, daß ſie noch immer glücklich ge-  
weſen, und auch bey Widerwärtigkeiten etwas Gutes gefunden habe. In dem  
1ten Auftritte kömmt der Fleiß, als ein Bedienter gekleidet, und meldet, daß  
die Feſtigkeit, der Vorwitz und die Lügen kämen; das Glück beſiehlt, ſolche ab-  
zuweiſen. Die Zufriedenheit meynet zwar in dem 2ten Auftritte, daß man ſie  
einlaſſen möchte; allein der Verſtand zeigt, daß Gefahr dabei ſep. In dem  
4ten Auftritte kömmt der Fleiß etwas zornig zurück, und erzählt, was er für  
Noth mit dem Vorwitz und der Feſtigkeit gehabt, ehe er ſie abgewieſen. Zu-  
gleich meldet er auch die Jungfer Gräbeley an, welche zu der Zufriedenheit  
wollte, und für ſie einen Aufſatz

Von Wohnung, Kleidung, Pracht und Pierrath aufgeſchrieben  
hätte. Der Verſtand ſchickt den Fleiß wieder weg, ſie gleichfalls abzuweiſen.  
Die Zufriedenheit iſt in dem 5ten Auftritte der Meynung, daß ſolches die  
Gräbeley noch mehr ausbringen werde: Jedoch der Verſtand zeigt, daß es ihr  
mehr nütze. In dem 6ten Auftritte kömmt der Fleiß wieder, und bringt ein  
ſpitzig Compliment von der Gräbeley zurück. Er meldet dabey die Unwiſſen-  
heit an, welche der Zufriedenheit ein Buch überreichen will. Sie beratſchlagen  
ſich, ob ſie ſolche vor ſich laſſen wollen, und der Schluß fällt endlich, der Fleiß

solle das Buch hohlen, die Frau aber zurück lassen. Unterdeffen bereitet der Verstand in dem 7ten Auftritte die Zufriedenheit zu einer Gemüthsstille, wenn ihr irgend etwas widriges begegnen möchte. Hierauf bringt der Fleiß das Buch in dem 8ten Auftritte, welches sie ein jeder vor sich stille ansehen. Nachdem es der Fleiß wieder zurück bekommen: So bringt der Gehorsam, als ein Schächerknabe, einen Comödianten, welcher sich glücklich schätzt, daß ihm der Zutritt zu den hier versammelten Personen erlaubt sey. Der Fleiß überreicht dem Comödianten das Buch, und begehret, daß er es lesen soll. Er liest folgenden Titel: „Die Kenntniß von der ganzen Welt, nach ihren vergangenen, gegenwärtigen und zukünftigen Umständen; von allen Sprachen, welche die fünf selbstlautenden Buchstaben entrathen können, und wie sie zu entrathen seyn, von der Tonkunst der Sprache, der Stellung des Leibes, des Ganges, der Kleidung, der Gesichtser, nach der alten und neuen Mode, der neuen Klugheit zum Besten herauszugeben, von einem, der dieses alles weiß“; und giebt dem Fleiße das Buch mit diesen Worten zurück:

Was erst noch kommen soll, daß kann ich jetzt nicht lesen.

Hierauf ertheilet ihm der Verstand folgende Lehren:

Nimm meinen Unterricht und meinen Rath in Acht!  
 Sags deinen Freunden auch, und sey darauf bedacht;  
 Vergiß nicht, wer du bist. Gib Tugend zu erkennen;  
 Sey allzeit, wer du sollst. Laß dich hernachmals nennen  
 So, wie man selber will; es hilft und schadet nicht.  
 Wenn man mit Wahrheit nur nichts Böses von dir spricht.  
 Weib ein vernünftiger Mensch, ein Bürger guter Sitten,  
 Dem kein Gesetz zu schwer; der keines überschritten,  
 Und übertreten wird. Gebräuche, was Du hast,  
 Und nimm damit vorlieb. Trag von der Kunst die Last,  
 Die mit dazu gehört. Verlange nichts zu frühe,  
 Nichts ohne guten Grund. Nichts ohne Fleiß und Mühe.  
 Such durch den rechten Weg, was dich erhalten kann.  
 Acht alle Leute hoch. Nimm keinen Fehler an.  
 Verbeßere, was du kannst; sey nützlich und ergötze;  
 Nach, daß man dich des Schutzes der Gnade würdig schätze.  
 Nach deinen Sönnern Ruhm, durch Ordnung, Fleiß u. Aucht.  
 Und zeige nach und nach den Nutzen und die Frucht;  
 Ertrage mit Geduld, was nicht zu ändern stehet;  
 Denk, daß es jedermann nach dieser Ordnung gehet.  
 Verschlaß und übertreib auch nicht die Kraft von mir;  
 Such aller Menschen Günst, zieh jedes Herz zu dir.  
 Halt ihre Freundschaft hoch, und laß sie nicht erkalten,  
 Und wen du nicht vermagst zum Freunde zu erhalten,  
 Den laß in seinem Werth . . . . .  
 Und bleib in deinem Werth; sey dankbar und bezeig  
 Für jede Wohlthat das, was deine Pflicht verlangt,  
 Denk, das dein ganzes Wohl an der Erkenntniß hanget,

Daß Undank allezeit das größte Laster ist,  
 Und ein gefährlich Grab, das manches Herz verschließt,  
 Mit dicker Finsterniß lebendig schon bedeckt.  
 Wenn dich nun ja etwas auf dieser Welt erschrecket:  
 So flieh den Undank stets, als deinen ärgsten Feind.  
 Glaub, trau und folge mir, so bleib ich auch dein Freund,  
 Der auf dich Achtung giebt, daß du dir selbst nicht schadest,  
 Und wissentlich Gefahr und Unglück auf dich ladest.

Die Zufriedenheit giebt ihm auch noch einige Regeln, worauf sich der Comödiant bedankt, und solchen nachzuleben verspricht. Das Schauspiel, welches darauf vorgestellet wurde, war der *Regulus*, und den Beschluß machte, anstatt des Nachspiels, der *Hulla*.

Den 21 Jun. wurde der *Geizige* aus dem Moliere, und der sich selbst betrauernde *Ghemann*, von dem Ritter Sanct Jory, *Parlementsadvocat* zu Mech und Mitgliede der königlichen Akademie der schönen Wissenschaften zu Caen, aufgeführt.

Den 28ten stellten sie den *Schmeichler*, eine Comödie des Herrn Rousseau, in fünf Aufzügen; und die *Wechselbriefe*, ein Schauspiel in einem Aufzuge von dem Herrn Poisson, vor.

Den 30 Jun. wiederholten sie den *Democrit*, eine Comödie von dem Herrn Regnard, in deutsche Verse übersetzt.

Den 3. Juli wurde die \* \* \* Comödie ohne Namen des Herrn Boisy, in dreym Aufzügen, wiederum vorstelllet, welche Sie in der Messe bereits gesehen haben.

Den 5. führte man den *Brutus*, ein Trauerspiel des Herrn Voltäre, aus dem Französischen in Hamburg übersetzt, nebst dem Nachspiele, die misbergnügte Jungfer, auf.

Den 10. sah man die *Beschwerden des Reichthums*, ein Schauspiel von dem Herrn Dalimbal in drey Aufzügen, und anstatt des Nachspiels einen gründlichen Beweis, daß ein lebendiger Philosoph einer Jungfer nöthiger sey, als ein todtter.

Den 12. stellten sie den sterbenden *Cato* des Herrn Prof. Gottscheds vor.

Den 17. wurde der *Perkreute*, ein Schauspiel des Herrn Regnards in 5 Aufzügen, auf das Theater gebracht.

Den 20. hatte man die *Stärke der mütterlichen Liebe*, oder *Sancio und Similde*, auf demselben zu sehen; ein Schauspiel, welches aus einem Singspiele in eine solche Gestalt gebracht worden, welche ordentliche Comödien in Versen zu haben pflegen.

Den 24. wurde der *Spieler*, ein Schauspiel des Herrn Regnards, und den 31 ein neues lustiges Stück, aus dem Holländischen eines Ungenannten, die *närrische Wette* betitelt, aufgeführt.

Heute fange ich meine Nachricht, von den hiesigen Schauspielen, mit dem 3 August, als dem hohen Namensfeste Sr. Königl. Maj. in Pohlen an. Es wurde an demselben ein deutsches Vorspiel in Versen aufgeführt, worinnen *Amyntas* und *Florus*, zweene junge Schäfer, vorgestellt wurden, davon der eine ein Gedicht auf dieses Fest machen, und der andere etwas malen wollte, von ihrem lustigen Schäfertnechte, *Mops*, aber einen Verweis bekamen, daß sie sich etwas unterfingen, welches über ihre Kräfte wäre. Hierauf erscheinen die Ehrfurcht, das Vertrauen und die Hoffnung, als Schäferinnen gekleidet, und brachten ihre Wünsche für das hohe Wohlseyn Ihrer

Majestät dar. Nach diesem folgte des Herrn P. Corneille christliches Trauerspiel Polykrates ein Märtyrer nach der Uebersetzung der Hr. Doct. Linkin in Strassburg.

Den 7 Aug. sah man das lustige bekannte deutsche Stück: Gespräch im Reiche der Todten, vorgestellt.

Den 9 Aug. wurde der Cinna oder die Gütigkeit des Augustus, nebst einem neuen lustigen Stücke aus dem Holländischen, an statt des Nachspiels: Die unanständige und ungereimte Liebe betitelt, aufgeführt.

Den 14 Aug. brachte man den Unschlüssigen, ein Lustspiel des Herrn Destouches in fünf Aufzügen, auf den Schauspielplatz.

Den 17 desselben ergabte man sich wieder an des Moliere Kranken in der Einbildung.

Den 21. wurde der verheirathete Philosoph, der sich des Ehestandes schämet, ein Lustspiel des Herrn Destouches, in fünf Aufzügen, in deutsche Verse übersetzt, vorgestellt.

Weil an dem 23 Aug. das Geburtsfest Ihro Russisch. Kaiserl. Majestät, Johann des Dritten, Kaisers und Selbstherrschers aller Reussen, einfiel: So wurde auf der hiesigen Schaubühne ein deutsches Vorspiel, der Tempel der Vorsehung genannt, welches, wie das obengedachte, die geschichte Principalim unserer Comödianten, Friederica Carolina Neuberinn, verfertigt hatte, vorgestellt. Die Personen darinnen waren die Weisheit, als ein Priester des Tempels; die Tugend, als ein junger Monarch im kaiserlichen Mantel mit einer von Myrten und Lorberzweigen, mit Juwelen durchflochtenen Krone auf dem Haupte; die Staatsklugheit, als die Religion mit verdecktem Gesichte weiss gekleidet; das russische Reich, als eine Dame, im kaiserlichen Schmucke, mit ausländischen Kronen und Lorberzweigen auf dem Kleide; die Freude, als eine junge Nymphe des Friedens, welche ein weißes Brodt mit einem Jahrtranze geziert auf einem silbernen Teller trug; der Ruhm, als ein Herold, in einem weißen Wapenrocke mit russischen Adlern, welcher einen bloßen Staatsbogen, mit Palm- und Lorberzweigen umwunden trug, dessen Spitze das Auge der Vorsehung bedeckte; das Alter, als ein Weltweiser, welcher das Geschichtsbuch vor sich hatte; die Zeit, als ein alter Mann, welcher Flügel auf dem Rücken trug; die Verehrung und die Demuth, als vestallische Jungfrauen, welche Kränze und Körbe mit Blumen trugen. Der Inhalt desselben war die Wohlfahrt des russischen Reichs und sein künftig noch zu erwartendes und bereits weiter anwachsendes Glück. Hierauf folgte des Herrn Racine Trauerspiel, Iphigenia, nach des Herrn Prof. Gottscheds deutschen Uebersetzung.

Den 28. August sah man ein Lustspiel des Herrn de Marivaux, in dreyen Aufzügen, die angenommene Sprödigkeit genannt, nebst dem schon obengedachten holländischen Stücke, die unanständige und ungereimte Liebe, auf dem Schauspielplatz, und

Den 30 dieses Monats hatte man das deutsche Originalstück, die vertauschten Bräute, oder die Liebe in Schäferhütten, nebst des Herrn Voltäre Schauspiel von einem Aufzuge, der Klärcher, auf demselben zu sehen.

Den 4 des Herbstmonats sah man den verlohrnen Sohn, ein Schauspiel des Herrn von Voltäre in fünf Aufzügen in Versen, vorgestellt, und das Nachspiel war: Die lebendige Uhr, und Mammie.

Den 6ten wurde die ungeschickte Vorsichtigkeit, oder der dumme Herr aufgeführt.

Den 11 Sept. sah man das so berühmte Stück, die asiatische Banise.

Den 13ten wurde der Ehemann auf dem Lande vorgestellt.

Den 18 führte man allen bisherigen Zuschauern und Sönnern zur schuldigsten Dankbarkeit ein deutsches Vorspiel und Schauspiel auf. Das Vorspiel wurde genannt: der allerstosstbarste Schatz, und war von Fr. Friederica Carolina Reuberinn verfertigt. <sup>1)</sup> Hierauf folgte ein Trauerspiel der Jungfer Barbier; Cornelia, die Mutter der Gracchen, welches die Fr. Prof. Gottschedinn in deutsche Verse übersetzt hat.

Den 21. Sept. wurde das deutsche Schäferspiel, die vertauschten Bräute, oder die Liebe in den Schäfershütten aufgeführt, worauf anstatt des Nachspiels die Comödie des Herrn le Grand, von einem Aufzuge die beyderseitige Probe, folgte.

Den 25 sah man den Eid, ein Trauerspiel des Herrn P. Corneille.

Den 26 wurde der Unschlüssige, ein Schauspiel des Herrn Destouches, von fünf Aufzügen, in Versen vorgestellt.

Den 27. führte man den Geizigen aus dem Moliere auf.

Den 2 Octobr. wurde ein neues lustiges Stück in Versen aufgeführt, der Schiffbruch genannt, welches mit Singen und Tanzen beschloß. Hierauf folgte anstatt des Nachspiels, die unanständige und ungereimte Liebe, aus dem Holländischen.

Den 3 Octobr. brachte man die beyderseitige Unbeständigkeit, ein Schauspiel des Herrn von Marivaux, in dreyen Aufzügen, und anstatt des Nachspiels ein deutsches Originalschäfersstück, der versteckte Hammel genannt, auf die Schaubühne. Dieses Schäferspiel besteht aus vier Personen, zweenen Schäfern und zwey Schäferinnen. Die Charactere der unschuldigen Liebe, natürlichen Sprödigkeit und Einfalt sind darinnen sehr wohl beobachtet worden. Der Inhalt ist ungefähr dieser: Ein junger Schäfer wird in eine Schäferinn verliebt, die noch in ihrer ersten Unschuld ist, und nicht weiß, was Liebe ist. Er verliert einen Hammel von seiner Heerde, sucht ihn, und weil er ihn nicht finden kann, so fraget er seine Geliebte, ob sie solchen nicht gesehen habe. Endlich wird er solchen in einer Hecke gewahr und glaubet, daß ihm seine Schäferinn denselben versteckt hätte. Er giebt ihr seine Liebe auf eine unschuldige Art zu verstehen, und bedient sich seines Freundes und einer andern Schäferinne Vorschlag bey ihr. Allein es richtet nichts damit aus; und sie verlangt von ihm, er solle ihr doch die Liebe einmal beschreiben; es müsse wohl so viel schönes nicht dabey seyn, als ihr vorgesagt würde; zumal da ihre Mutter ihnen zu Hause oftmals die Regel gegeben:

Ihr Kinder! liebt mir nicht;

Ihr werdet doch wohl einst noch reiche Schäfer kriegen.

Der Schäfer machet ihr endlich nach seinen Empfindungen eine Beschreibung von der Liebe. Als er aber solche nicht recht ausdrücken kann: So saget er, sie solle sich nur einmal küssen lassen. Sie weigert sich, bis endlich die andern beyden sie versichern, sie werde die Liebe dadurch am besten kennen lernen; worauf sie es denn geschehen läßt, daß er ihr einen Kuß giebt. Nach empfangenen Kusse wird sie ganz anderer Meynung, und glaubet, die Mutter habe die Unwahrheit gesagt, wenn sie ihr die Liebe widerrathen; und sie sähe nun wohl, daß man auch nicht einmal einer

---

<sup>1)</sup> Wir kommen in der Folge noch in eingehenderer Besprechung auf dieses Stück zurück.

Mutter trauen dürfe. Es war dieses Stüchchen in reinen wohlfließenden Versen und fand vielen Beifall.

Den 4 Oct. wurde mit besonderer hoher Erlaubniß, das neuliche deutsche Vorspiel: Der allerstosßbarste Schach, wieder auf die Schaubühne gebracht, worauf der Democrit des Herrn Regnards in deutschen Versen folgte.

Den 5 Oct. sah man wiederum die Stärke der mütterlichen Liebe, oder Sancio und Similde, nebst dem sich selbst betrauernden Ehemann, einer Comödie des Ritters St. Jory, von einem Aufzuge.

Den 6 wurde wegen des den folgenden Tag einfallenden Geburtsfests Ihro Königl. Maj. in Pohlen und Churfürstl. Durchl. zu Sachsen ein deutsches Vorspiel, die Liebe der Unterthanen genannt und von Fr. FridERICA Carolina Reuberin verfertigt, vorgestellt. Die Personen darinnen waren der Morgen, als Frühling, der Mittag, als Sommer, der Nachmittag, als Herbst, und der Abend, als Winter, gekleidet, die Liebe der Unterthanen, die Ruhe, die Freude und die Treue, als wohlgekleidete Schäferinnen. Hieranf folgte des Herrn Voltäre Trauerspiel, Bayre, welches der Herr M. Joh. Joachim Schwabe übersezt hatte, und das 180 zum erstenmale aufgeführt wurde.

Den 9 Oct. wurde ein Schauspiel von dem Hrn. de la Motte Aesopus als ein Richter, betitelt; gleichfalls zum erstenmale vorgestellt.]

Den 10. erschien der Graf von Effex, ein Trauerspiel des Herrn L. Corneille, und auf Begehren das obgedachte Schäferspiel, der versteckte Hammel, auf der Schaubühne.

Den 11 sah man den verheiratheten Philosophen, der sich des Ehstandes schämet, ein Schauspiel des Herrn Destouches von fünf Aufzügen, in Versen und den Hulla vorgestellt.

Den 12 kam auf Begehren der Seizige des Moliere wieder auf die Schaubühne, welcher von des Herrn von Marivaux Comödie von einem Aufzuge, die Sklaveninsel betitelt, begleitet wurde.

Den 13 wurde des Hrn. Fäzeliers Schauspiel von einem Aufzuge, Momus, ein Fabelmacher, oder die Hochzeit des Vulcanus und der Venus: nach diesem der dreßdnische Schlenbrian, und zuletzt die unempfindliche Jungfer aufgeführt.

Den 16 wurde die dreyfache Heirath, eine Comödie des Herrn Destouches von einem Aufzuge in deutsche Verse übersezt, zum erstenmale aufgeführt. Den Beschluß davon machte ein Ball, wo verschiedene masquirte Personen auftraten und tanzten. Anstatt des Nachspiels diente ein Schauspiel des Herrn le Grand, von einem Aufzuge, die verliebte Verwandlung genannt.

Den 17 brachte man des Racine Trauerspiel Phädra, auf die Bühne.

Den 18 sah man die unvermuthete Verhinderung und das bärtige Frauenzimmer vorgestellt.

Den 19 belustigte man sich an dem aus dem Holländischen übersezten Stücke, die närrische Wette; und zuletzt an dem versteckten Hammel.

Den 20. erschien der Spieler, ein Schauspiel in fünf Aufzügen von dem Herrn Regnard, und zum Nachspiele die vier verliebten Geister.

Den 23 wurde ein neues lustiges Stück aus dem Französischen, Crispin ein Medicus, in dreyen Aufzügen, zum erstenmale aufgeführt. Der lustige Briefträger und die verstellte Hofmeisterin waren das Nachspiel.

Den 24 kam der verlorhne Sohn, ein Schauspiel des Hrn. Voltäre von fünf Aufzügen, in deutsche Verse übersezt, zum Vorscheine.

Den 25 sah man des Hrn Voltäre Bayre zum andernmale;

Und den 26 den Schmeichler, eine Comödie des Herrn Rousseau von fünf Aufzügen.

Den 1 Wintermonat (November) sah man den Berstreuten des Hrn. Regnard, und ein anderes aus dem Franz. übersezt neues Schauspiel von einem Aufzuge: Der Kutscher betitelt.

Den 3 bekam man den Regulus, nebst der Schule der Mütter, anstatt des Nachspiels.

Den 6 wurde der Horatius, aus dem Franz. des Hrn. Corneille, wie er von dem Herrn Friedrich Erdmann von Glaubt übersezt und in Jauer gedruckt worden, zum erstenmale allhier aufgeführt. Den Beschluß machte das Nachspiel: Die Fran am Stricke.

Den 8 ergözte man sich an einem neuen lustigen deutschen Originalstücke, welches in Hamburg verfertigt worden, und der Ehestand hieß, wie auch an des Hrn. Destouches Schauspiele, die dreyfache Heirath.

Den 13 wurde das verwirrte Spiel der Liebe und des Zufalls und zum Nachspiel, die verliebten Kutschers Töchter, vorgestellt.

Den 20. wurde die Traner, ein aus dem Franz. übersezt Stük zum erstenmale, nebst des Hrn. Destouches dreyfachen Heirath und zum Nachspiel das Schusterließgen aufgeführt.

Den 22 sah man die unermuthete Verhinderung, nebst der unermutheten Wiedertunft.

Den 24 stellte man das Schlaraffenland vor.

Den 27 das Todtengastmahl des Don Pedro.

Den 29 wurde ein Schauspiel die Liebesbriefe und ein neues Stük aus dem Franz., der Geist der Widersprechung, beyde in einem Aufzuge, nebst dem Nachspiele die lebendige Uhr aufgeführt.

Den 30 sah man den glücklich gewordenen Hausknecht; und den 1. Dezember des Hrn Voltäre Trauerspiel, Algire, nebst der Schule der Mütter, anstatt des Nachspiels, womit dieses mal der Schauplatz geschlossen wurde. —

In dem Abschnitt „Herwürfniß mit Hamburg und Aufenthalt in Petersburg“, erwähnten wir bereits die Annäherung Schönmanns zu Gottschub. In Folge dieser neuen Freundschaft erhob Gottschub die Schönmannsche Gesellschaft in Wort und Schrift zum Nachtheil der Neuber und diese Neckereien und Anfeindungen stachelten beide Gegner, beide eitel, eigensinnig und stolz, zu bitterer Feindschaft.

Da Hamburg, sonst ein wichtiger Aufenthaltsort für die Neuber, verschlossen worden war, Leipzig dadurch ihr doppelt wichtig wurde, so mußte sie auch Alles aufbieten ihre hiesigen Feinde unschädlich zu machen und so wurde, da ihr kein anderer Ort gelegener sein konnte, die Bühne zum Kampfplatz erwählt, Gottschubs Rathschläge und seine Person öffentlich lächerlich zu machen.

Wir wissen, daß die Reuber, Gottscheds Wünschen, betreffend größere Treue des Costüms zu beobachten, nie recht Gehör geschenkt hatte. Zu dieser Zeit trat nun Gottsched wieder mit seinen Forderungen auf, wies ihre Einreden zurück und machte den Vorschlag, sie möge nur einen Versuch dieser Art wagen, damit die lebendige Erfahrung über seine Ansicht entscheiden könne. Auf dieses hin, kündigte denn die Reuber, als Nachspiel zu der Burleske „Das Schlaraffenland“ den dritten Aufzug des „sterbenden Cato“ als einen Versuch an. Hierin erschienen nun die Darsteller getreu in nachgeahmt römischer Tracht, sogar bis auf die Füße, die sie mit fleischfarbiger Leinwand überzogen hatten, um das Nackende auszudrücken.

Dieser „Versuch“ brachte dem Costüm- und Geschmacksreiner Gottsched, Hohn und Spott, da das Publikum durch eingewurzelte Gewohnheit, diesen Neuerungsversuch nicht fassen konnte, welchen Umstand die kluge Prinzipalin berechnend, auf diese Weise sich zu Nutzen machte.

Lernen wir durch eine Mittheilung in Mylius, 1742 erschienenen „kritischen Beiträgen“, den Geschmack und die Ansichten über die damaligen Costümsverhältnisse kennen, so werden wir uns nicht wundern, daß dem Neuerungsversuch ein solcher Erfolg ward. Mylius klärt uns darüber folgend auf:

„Was würde Catos Geist wohl bei Erblickung der seltsamen dreieckigen und hochbefiederten Hüte denken? Des abscheulichen bepuderten Haarbusches, der gefalteten Zierrathen und gleißenden Bedeckung der Hände? Des steifen und weiten Schurzes, der weißen Strümpfe und künstlichen Schuhe und endlich des zu Rom damals nie gesehenen Pariser Schwerdtchens? Würde er nicht die jetzigen Zeiten einer großen Unwissenheit in den römischen Alterthümern beschuldigen? Würde er es nicht für höchst ungereimt halten, ihn in dieser Gestalt vorzustellen, da der Schauspieler niemanden weniger ähnlich sieht, als ihm? Gewiß, er würde die hartnäckigen Liebhaber und Verfechter solcher vermischten Vorstellungen am besten überzeugen, daß sich ein mit Gold verbrämter Hut, eine Zipfelperrücke, ein Paar Handblätter und glatte Handschuh, ein Paar weiße seidene Strümpfe und ein Pariser Rodebegen zwar für einen deutschen Stutzer, aber nicht für einen römischen Cato schicken.“ —

Was „Catos Geist“ sich bei Anblick des geschilderten Costüms denken würde, darnach fragte damals das große Publikum nicht;



alt herkömmlicher Gebrauch und Gewohnheit hatten das „Denken“ überflüssig gemacht. Zudem karrikirten die Schauspieler auch in Gebärde und Ton, die Anweisungen, die ihnen zur Herstellung eines antiken Styles Gottsched gegeben hatte und als endlich Johann Neuber, welcher die Rolle des „Pharnazes, König aus Pontus“ spielte, den Aufzug mit den komisch betonten Worten: „Nun das war der Versuch“, schloß, da brach ein schallendes Gelächter aus. In dieser Vorstellung hatte die Neuber die „Porzia“ übernommen, während die Rolle des „Cato“ der kluge Koch für dieses Mal an Heydrich überlassen hatte.

Welchen Eindruck der Erfolg dieses „Versuches“ auf Gottsched übte, brauchen wir nicht erst genauer zu erörtern. Die Folge davon war, daß er seinen ganzen Einfluß aufwandte, um sich für diese angethane Schmach an seiner Gegnerin zu rächen. Er suchte nun, indem er die Neuber öffentlich herabsetzte, ihre künstlerischen Leistungen in jeder Weise schlecht machte, ihr empfindlich zu schaden. In seinem Ingrimm ging er sogar so weit, daß er, nachdem Gottsched in der ersten Ausgabe seiner „kritischen Dichtkunst“ sowohl „Herrn Neuber, den jetzigen Direktor“, wie auch dessen Ehegattin, der es auf der Bühne „schwerlich ein Frauenzimmer zuvor-thun wird“, in diesen Worten lobte <sup>1)</sup>; die Kleinliche Rache übte, in den späteren Auflagen diese Lobeserhebungen zu unterdrücken. Von der Neuber, deren heftiger Charakter durch vierzehnjährige Theaterkämpfe aufs tiefste verbittert und aufgereizt war, konnte man vernünftiges Maaß nicht mehr erwarten, zudem stachelten und trieben ihre Freunde und Genossen sie fort und fort an und so wurde ein zweiter empfindlicherer Schlag gegen Gottsched vorbereitet.

In einem auf Montag, den 18.<sup>2)</sup> September 1741 angekündigten Vorspiele von der Neuber: „Der allerkostbarste Schatz“ benannt, erfuhr das Publikum, es würde Gottsched in der Person des Tadelers selbst auf der Bühne erscheinen. — Obgleich nun Gottsched Alles aufbot, diese Vorstellung zu hintertreiben, so beschloß doch Graf Brühl, welcher gerade mit dem Hofe in Leipzig anwesend war, die Aufführung des beabsichtigten Pasquills, ja es fand sogar am 4. Oktober eine Wiederholung desselben statt.

<sup>1)</sup> Vergleiche noch den Abschnitt: „Die Errichtung und ersten Erlebnisse der Neuber'schen Gesellschaft. Freundschaft zwischen der Neuber und Gottsched.“

<sup>2)</sup> Nach Hettner's „Literatur-Geschichte“ irrig am 14. September.

Graf Brühl, von Natur vornehm standalsüchtig und überdies gegen Gottsched persönlich aufgereizt, durch seinen Sekretär Krost und den Hofpoeten König, wohnte der Vorstellung bei. Ja, als Gottsched gegen die Wiederholung bei dem Rath Protest eingelegt hatte, erließ Brühl an demselben Tage einen Cabinetsbefehl: „Der Rath von Leipzig solle das Stück ferner ungestört aufführen lassen, ohne künftiges Protestiren oder Appelliren im geringsten zu attendiren.“

Der bezügliche Theaterzettel lautete:

Heute wird von den  
Königl. Pohlaischen Churfürstl. Sächsischen  
Ingleichen  
Hoch-Fürstl. Braunschweig-Lüneb.  
auch  
Hoch-Fürstl. Schleswig-Holsteinischen  
Hof-Comdianten  
und zwar  
Mit Besonderer Hoher Erlaubniß  
Das deutsche Vorspiel aufgeführt werden  
Genannt:

## Der allerkostbarste Schatz.

Verfertigt von Friederica Carolina Neuberin.

### Personen:

- Die Vernunft, als Apollo mit einem Lorbeerkranze, hält an statt der Leier, das Bild der Klugheit.
- Die Wahrheit, als der Gott des Tages, in einem ganz goldenen Kleide, über dem Haupte schwebt eine Sonne.
- Die Vorsorge, als die Göttin des Ueberssusses, ihr Kleid ist mit Blumen, Frucht-Hörnern und Weinranken gezieret.
- Die Menschenfreundschaft, } als geflügelte Guldgöttinnen.
- Die Sanftmuth, }
- Die Aufrichtigkeit, als eine Wahrsagerin.
- Die Kunst, als eine Pilgrimme, trägt an statt des Pilgerstabs einen Maasstab und Birkel.
- Die Arbeit, trägt ein Reißbret, ein Buch rein Pappier und eine Schwanenfeder.
- Die Hoffnung, hat einen gedoppelten Spiegel, ein Brenn-Glas und einen Vergrößerungs-Spiegel.
- Die Belohnung } als betränzte und mit Blumen gezielte Schutzgöttinnen.
- Die Dankbarkeit, }
- Die Unerfahrenheit, in einem Maschinenkleide, ohne Kopf, doch mit Händen.
- Die Wahrscheinlichkeit, als ein Gelehrter im Hauskleide.
- Der Hochmuth } als Furien.
- Das Vorurtheil, }
- Der Tadel, als die Nacht, in einem Sternentkleide mit Fledermansflügeln, hat eine Blendlaterne, und eine Sonne von Glittergolde um den Kopf.
- Die Nüchternheit, als eine Zwärgin, mit einem grossen Manneskopfe.
- Das Kinderspiel.

Hierauf folget das Schauspiel:

## Democrit.

Eine lustige Comödie von Mr. Regnard, in deutschen  
Versen aus dem Franz. übersezt.

### Personen:

Democrit.	Eleanthis, Bediente d. Ismene.
Agelas, König zu Athen.	Eriseis, geglaubte Tochter des Thaler.
Agenor, Prinz von Athen.	Thaler, ein Bauer.
Ismene, Prinzessin, versprochene des Agelas.	Ein Oberaufseher.
Strabo, Schüler des Democrit.	Ein Haushofmeister.

Der Anfang ist um 4. Uhr in dem neuen Schauspiel-  
hanse, in Leipzig auf der Nicolai StraÙe in Herrn Krahens,  
oder in dem sonst bekannten Botens Hofe.<sup>1)</sup>

Mittwochs, den 4. Oct. 1741.

Johann Neuber.

So weit uns die Besetzung des Stückes „Der allertöftbarste  
Schatz“ bekannt wurde, spielte die Rolle der „Bermunft“, Suppig;  
die Rolle der „Kunst“, die Neuber und die Rolle des „Tablers“,  
Fabricius.

Wie schon der Theaterzettel durchblicken läßt, muß das Vor-  
spiel voll heißender Satyre auf Gottsched gewesen sein. Rost<sup>2)</sup>,  
welcher diese Begebenheit in einer boshaften poetischen Erzählung

<sup>1)</sup> Quandt's, damals Boten's Hof, war ursprünglich eine Reitbahn und wurde dieselbe von der Neuber in ein Theater umgewandelt.

<sup>2)</sup> Johann Christoph R. Geboren 1717 in Leipzig, studierte die Rechte und wandte sich dann der Philosophie und schönen Wissenschaft zu. Seit dem Jahre 1744 war er Sekretär des Graf von Brühl, seit 1780 Obersteuersetretär in Dresden und starb 1785. — Durch seine zügellosen Scherzgedichte bekannt, in Knittelversen unter dem Titel: „Schreiben des Teufels an Herrn Gottsched, Kunsttrichter der Leipziger Schaubühne“ (Utopien 1755). Das Original erschien in Dresden, danach hat sie Nicolai in der Berliner Monatschrift, 1805, Nr. 1, abdrucken lassen. Diese Teufelsbriefe machte überall einen unglaublichen Effekt, der noch durch den Umstand verstärkt wurde, daß der Graf Brühl, bei dem sich Gottsched über dessen Sekretär beschwert hatte, den unglücklichen Gottsched nöthigte, ihm diese Satyre vorzulesen. Seit dieser Zeit, 1752, war Gottsched als literarisch todt zu betrachten. (Literatur-Geschichte von Bilmar.)

„Das Vorspiel“ (Dresden 1742) verewigte, sagte darin unter andern:

Bef. 3. Vers. 199. f.

„Wohlan, ein Vorspiel soll den stolzen Tabler mahlen,  
Hier Suppig, will ich ihn, wie ers verdient bezahlen.  
Wer den Professor kennt, und meinen Tabler hört,  
Soll, wenn er Gottscheds Wind auch noch so eifrig ehrt,  
Des Bildes Ähnlichkeit dem Nachbar doch verrathen,  
Und sagen: was man spielt, sind wahrlich Gottscheds Thaten.“

Das Ganze ist mit vielem Wiß geschrieben, indeß ist darin keine Spur enthalten, daß Gottsched in natürlicher Maske dargestellt worden sei, was sonst Noth zu berühren sich schwerlich versagt haben würde. Der Mißbrauch, die Bühne für Parteizwecke oder Privat-Leidenschaft zu benutzen, mag schon längst vorgekommen sein.

Ein früherer Vorgang ähnlicher Art auf der Neuberghen Bühne in Leipzig hatte einen heiteren Ausgang. Der Schauspieler Michael Türpe copirte in einem Stücke einen sehr bekannten überstudierten Gelehrten, der „narrische Starke“ genannt. Man war boshaft genug den Betreffenden zum Besuch des Theaters zu veranlassen, allein er bot dem Späße die Spitze, beklatschte die Copie, war guter Dinge, schüttelte nur bei einigen Bügen den Kopf und sagte zu seinen Nachbarn „Gefehlt, gefehlt meine Herrn! Warten Sie, ich will gleich gehen und es selbst zeigen, wo er gefehlt hat!“ Wirklich lief er auf die Bühne und war nur mit Mühe in den Couliissen festzuhalten, während das Publikum in tumultarische Bewegung gerieth. —

Das „Vorspiel“ wurde zwar nach seiner ersten Erscheinung (Dresden 1742) confiscirt, allein die Schweizer, welche damals mit Gottsched schon völlig zerfallen waren, ließen es in den „kritischen Untersuchungen zum Aufnehmen und zur Verbesserung der deutschen Schaubühne, mit neuen Anmerkungen“ (Bern 1745) wieder abdrucken und setzten diesem Buche eine Zuschrift an die Neuber vor, in welcher es unter andern heißt: „Wir sehen die Zeit, da sie mit dem Herrn Professor gebrochen, für den bestimmten Periodus an, wo die erbärmlich erhabene Schreibart der Gottschedischen Schule von der Schau-Bühne verbannet und dagegen die natürliche und genaue eingeführt werden.“<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Vergleiche „Gottsched's reformatorische Wirksamkeit und deren Folgen“. Bestes Schreiben im betreff. Abschnitt.

Dieser boshafte Streich der Reuber, welcher allen Versicherungen von Dankbarkeit und Anhänglichkeit, die ihre Briefe aus den dreißiger Jahren vielfach enthalten, Hohn sprach, scheint das Glück von ihr gewendet zu haben. Wie sich, nach der Verbannung des Harlekins ihr Stern zum schönsten Glanze entfaltete, so ging derselbe nach diesem Schimpfspiele allmählich unter. Bei diesem Wendepunkt dürfen wir indeß nicht vergessen, daß Gottsched die Hauptschuld des Reuberschen und seines eigenen Falles war, denn hätte er treu und beharrlich zur Reuber gehalten, hätte er nicht, während deren Abwesenheit mit Schönnemann, in welchem er nun seinen Apostel erblickte, Freundschaft geschlossen und auf Rechnung derselben die Reuberschen Bestrebungen und Leistungen beleidigend angegriffen, so wäre es wohl auch nicht der Reuber eingefallen Gottsched in feindlicher Weise entgegen zu treten.

Zum Unglück der Reuber starb in diesem Jahre Friedrich Kohlhardt, ein treues und sehr verdienstliches Mitglied, welches seit dem Jahre 1727, also der Gründung ihrer Gesellschaft, bei ihr war. Wir haben Kohlhardt's biographische Skizze bereits im Abschnitt „Die Lehrjahre, ihre Verheirathung u. s. w.“ gebracht und wollen nur noch eine Notiz hinzufügen, welche sich in „Bayle, historisches und critisches Wörterbuch“, nach der Auflage von 1840 übersezt von F. Chr. Gottscheden. Theil III. Leipzig 1743. fol. Art. Poquelin, pag. 802, befindet. — Gottsched schreibt dort:

„Ein fast ähnliches Beispiel <sup>2)</sup> hat man hier in Leipzig, an einem geschickten Schauspieler gesehen, der viele Jahre sowohl tragische als comische Rollen mit vielem Beyfalle gespielt hatte. Er war schon eine zeitlang krank gewesen, als er auch über seine Kräfte heraus mußte, um in dem Stücke „von den unmöglichen Wünschen oder Schlaraffenland“, seine Person zu machen. Es war ein Jammer anzusehen, als er den König dieses Schlaraffenlandes mit einer so gebrochenen und matten Stimme vorstellte, daß man alles Lachen darüber vergaß und ein Mitleiden mit ihm hatte. Er übergab sein Königreich gleichwohl noch an den Einfältigen, der es sich gewünscht hatte; und ging ab: aber dieß war sein letzter Auftritt auf der Schaubühne gewesen, indem er kurz darauf starb. Es verdienet dieser geschickte Mann, bey dieser Gelegenheit, eben so wohl angeführt, und der Nachwelt bekannt zu werden, als Roscius in Rom, von welchem Cicero in seiner Rede, für den Archias urtheilet, daß er von rechtswegen gar nicht hätte sterben sollen. Er hat die Rollen des Agamemnon in der Iphigenia, des Augustus im Cinna, und des Cato, mit solchem Beyfalle aller Verständigen gemacht, daß man ihn hochzuschätzen genöthiget worden.

<sup>1)</sup> Gottsched hat hier Kolidres Lebens-Ende vor Augen.

Und gleichwohl ist er einer von den ersten guten Schauspielern gewesen, die sich in Deutschland hervor gethan haben; und hat sich folglich in Ermangelung guter Vorbilder, nach denen er sich hätte richten können, selbst in der guten Art der Aussprache und Stellungen, der Natur gemäß bilden müssen. Er selbst aber hat bereits vielen andern zum Muster gebietet, die ihm glücklich gefolget sind!“ —

Während die Neubersche Gesellschaft in Kohlhardt ein ausgezeichnetes Mitglied verlor, erhielt sie zur Zeit zwei neue bedeutende Kräfte, die, wenn sie auch für den Verstorbenen keinen Ersatz brachten, doch für das Unternehmen von Wichtigkeit waren. Die Tochter des uns bekannten Johann Friedrich Lorenz, dessen Lebensskizze wir bereits im Abschnitt: „Die Lehrjahre, ihre Verheirathung u. s. w.“ brachten, betrat 1741 bei der Neuberschen Gesellschaft zum erstenmale die Bühne. Sie ward 1730 zu Bittau geboren, für die Bühne erzogen und wirkte bis zu ihrem im Jahre 1748 nach Wien erfolgten Abgang, bei der Neuber. Im letztgenannten Jahre debütierte sie als „Erton“ (Esfer) am National-Theater und blieb von dieser Zeit an eine Zierde der Wiener Bühne. 1751 verheirathete sie sich mit dem Schauspieler Joseph Karl Huber, und nachdem dieser 1760 gestorben, 1775 mit dem Raththürsteher Weidner. 1788 feierte sie ihr 40 jähriges Dienstjubiläum und erhielt die große goldene Ehrenmedaille, die erste derartige Belohnung eines Schauspielmitgliedes in Österreich. Nachdem sie 1794 der Bühne entsagt hatte, starb sie am 13. November 1799 zu Wien. — Die zweite Kraft war Katharina Magdalena Kleefeld(er). Dieselbe wurde 1718 zu Königstein bei Dresden geboren, kam 1741 zur Neuber und wurde von derselben als Pflegetochter angenommen. Nachdem sie, durch den im Jahre 1750 erfolgten Untergang der Neuberschen Gesellschaft, von ihrer Pflegemutter getrennt worden war, heirathete sie den ehemaligen Schauspieler derselben Gesellschaft Klossch und nachdem sie diesen 1754 in Breslau durch den Tod verloren hatte, 1756 den Schauspieler Joh. Gottfried Brückner. Seit dem Jahre 1771, in welcher Zeit sie mit der Klossschen Gesellschaft nach Berlin gekommen war, blieb sie ununterbrochen dem Berliner Theater treu, feierte am 8. Juli 1791 ihr 50jähriges Künstlerjubiläum, zog sich nun von der Bühne zurück und starb am 26. Dezember 1804 zu Cöthen. Im Theater-Journal für Deutschland, (Gotha 1777) IV. Stück pag. 132 heißt es von ihr: „Md. B. ist in ihrem Fache eine zu große Schauspielerin, als daß man nöthig hätte, über ihre großen Verdienste viele Worte zu machen. U. s. w.“ — Wir sehen aus diesen kurzen Andeutungen,

welche bedeutende Talente durch die Reuber, ihrer Bühne und der Kunst im Allgemeinen gewonnen und gezogen wurden.

In demselben Jahre, 1741, stellten die Universitäten zu Leipzig und Wittenberg unter Bezugnahme auf die Truppen Reubers und Müllers beim Oberconsistorium zu Dresden vor:

„Daß die Vorstellung derer öffentlichen Schauspiele in besagten Städten, der allda studirenden Jugend nicht geringen Nachtheil zuziehe, und sie nicht nur zum Müßiggang und Hintansetzung der erforderlichen Application, sondern auch zu vielen Depensen verleihe.“

Zugleich beklagten sie sich über die Überhandnahme der Hazardspiele und baten, daß in Wittenberg gar keine Comödien, in Leipzig nur während der 3 Messen solche stattfinden möchten. Das Oberconsistorium trat in einem Berichte an den Gehm. Rath diesen Ansichten bei, doch erfolgte keine Resolution.

Im Jahre 1742 erneuerten die Universitäten ihr Gesuch, worauf auch die Landesregierung 1744 dem Gutachten des Oberconsistoriums beitrug, und nun das Geh. Consilium kein Bedenken fand, dasselbe zu „approbiren“ und deshalb d.d. Dresden, den 16. September 1744 durch die Landesregierung an die Kreisbeamten und Magistrate zu Leipzig und Wittenberg Verfügung ergehen ließ „wegen Einschränkung derer Comödien und anderer öffentlichen Lust-Spiele, auch Abstellung der hohen Glücksspiele.“

Wir kommen mit Eintritt des Zeitpunktes auf diese Angelegenheit ausführlicher zurück.

Zur Ostermesse des Jahres 1742 war die Reubersche Gesellschaft wieder in Leipzig, doch scheinen die Einnahmen sehr schlecht gewesen zu sein, welchen Umstand wir aus folgender Eingabe schließen.

#### Magnifici u. s. w.

Ew. Magnifici haben beliebt und angeordnet, daß wir in und außer den Messen, wenn wir agiren, täglich zwei Reichs-Thaler an Dero Einnahme Stube entrichten sollen, und solches ist auch von uns bisher gehorsamst beobachtet worden. Da sich aber nun mehro, sonderlich außer den Messen unsere Nahrung und Einnahme sehr vermindert, und wir deshalb alle Ausgaben sorgfältig einschränken müssen, so sehen wir uns auch genöthigt:

Ew. Mag. u. s. w. in gehorsamsten Vertrauen zu Dero weltbekannten Milde und Gütigkeit, mit schuldigster Ehrfurcht zu bitten diese Abgabe, der tägl. 2 Rthlr., und zwar sonderlich außer den Messen, uns so viel möglich zu erleichtern und uns fernerhin Dero väterliche Vorforge, Schutz, und Liebe, wie

bissher, genießen zu lassen. Welches wir lebenslang mit gebührenden Dank erkennen, rühmen, und mit schuldigsten Gehorsam verehren werden. Die wir alldies verharren

Eu. Mag. u. s. w.

Leipzig,  
den 26. Juni 1742.

unterthänig gehorsamste  
Johann Neuber mp.  
Friederica Carolina Neuberin mp.  
Hof-Comoedianten.

Auf dem Gesuch steht die Bemerkung: „Abgeschlagen den 8. August 1742.“ —

Im November desselben Jahres hielten sich Neubers und ihre Gesellschaft in Frankfurt am Main noch auf und spielten alle Tage um 5 Uhr drei Stunden im Engen Gang auf der Allerheiligengasse.<sup>1)</sup> Indes auch hier scheinen die finanziellen Erfolge sehr gering gewesen zu sein und vom tiefsten Unmuth und Theaterüberdruß ergriffen, entließ die Neuber 1743 ihre Gesellschaft, worauf sie sich, in der Aussicht, daß ihr Mann eine Civilversorgung erhalten werde, nach Oshag zurückzog. Suppig folgte dem Neuberschen Ehepaar und der dortige Amtmann Kahle nahm sie gastfreundlich auf.

Somit war in dem bewegten Leben der Neuber ein Ruhepunkt eingetreten, scheinbar für die Außenwelt, doch nicht für sie, ihr Herz und ihr Gemüth. Gemeine Verläumder, gewissenlose Ehrabschneider verfolgten mit ihren schamlosen Erzeugnissen die arme Frau selbst in die Einsamkeit, suchten sie zu kränken und dem standalsüchtigen Pöbel neuen Stoff für seine Unterhaltung zu bieten. In dieser Zeit erschien ein sogenanntes „Heldengedicht“, welches wir zur eigenen Beurtheilung der Leser hiemit folgen lassen, nicht allein des historischen Interesses wegen, sondern um auch dieses würdige Brüderpaar, durch ihr eigenes Produkt an den Schandpfahl zu stellen und zugleich die Zeit dadurch zu kennzeichnen, in welcher ungestraft so etwas gedruckt werden konnte.

<sup>1)</sup> Jetzt: Römischer König B. 3, 4 neu Nr. 67.



Probe<sup>1)</sup>

Eines Heldengedichtes

In acht Büchern

Welches künftig alle vierzehn Tage Gesangsweise herausgegeben werden  
soll, und welches den Titel führet

## Leben und Thaten

der weltberühmtesten und besten Comödiantin unsrer Zeit, nehmlich  
der Hoch-Ebelen und Tugendbegabten Frauen  
Frauen

Friederica Carolina

Neuberin

gebörnte Weissenbornin,

Principalin der Königl. Pöhl. Churfürstl. Sächsischen, inglei-  
chen Hochfürstl. Braunschweig Lüneburg

nunmehr auch

Hochfürstl. Schleswig-Holsteinischen Hof-Comödianten.

Auf ihr Begehren

und

Häufiges Nachfragen ihrer Freunde

an das Licht gestellet

von

M. Friedrich Siegmund Meyer Zwickavienfis.

Der Gottes Gelahrheit eifrigst besitzenden.

— — — — —  
Zwickau 1743.

## Vorrede des Verlegers.

Freundlich geliebter Leser!

Es ist eine mit von den vornehmsten Pflichten des Menschen, wenn er seinen Nächsten von allem unbilligen Verdachte befreien kann. Mir ist es angeboren, ich kann nicht ungerecht sein, ich suche allezeit die Unschuld zu retten, und meinem Nebenmenschen zu dienen, wenn es auch gleich mein eigener Schade sein sollte. Der Trieb, zu diesem Theile von Tugend, hat auch gemacht, daß ich der Frau Neuberin ihr Bitten nicht abschlagen können. Es gehet ihr iezzo nicht so, wie es wohl gehen sollte; es tragen sich schon viele mit ihrem Falle herum, und dichten ihr Schwachheiten an, die sie nimmermehr zu begehen fähig ist, darum ließ sie ein Schreiben vom ersten April dieses lezt laufenden Jahres

---

<sup>1)</sup> Das Original befindet sich in der Königl. öffentl. Bibliothek zu Dresden.

an mich ergehen, worinnen sie mich sehrlich bat, die Welt doch nie anders von ihr zu überführen, als man ihr aufbürdet: (Bei Herausgabe des zweiten Gesanges soll dieser Brief mit rothen Buchstaben vorgedruckt werden.) Ich überlegte gleich, was ich meinen Nächsten schuldig sei, und daß ich einer Frau von so ausnehmenden Verdiensten als Frau Neuberin hat, die noch dazu meine Landsmännin ist nothwendig willfahren müßte; ich entschloß mich daher augenblicklich ihre Lebensgeschichte herauszugeben, ich bildete mir ein, dieses Werk könne nicht schwer werden, weil sie mir selbst die vornehmsten Historien dazu schriftlich überschickt; allein ich fand es bald anders, ich zog hierinnen einen von meinen besten Freunden zu Rathe, der ein guter Dichter ist, und dieser gab mir gleich die unerwartete Antwort: „Sie stiften zwar ein gutes Werk, mein Herr, daß sie der galanten Welt das Leben einer so verdienten Frau mittheilen wollen, es würde sich auch wohl noch jemand finden, der diese Arbeit mit Vergnügen besorgte, allein wie soll es geschrieben werden? In Prosa? Dieses ließe zu gemein und romanisch, vielleicht lateinisch? Das versteht die gute Frau Neuberin nicht, wir haben also keinen andern Weg mehr als die Poesie. In Versen muß ihr Lebenslauf geschrieben werden! Hier äußert sich aber wieder eine Schwierigkeit, schreibt man zu hoch, so versteht sie es ebenfalls nicht, der Verfasser müßte sich also schlechterdings nach ihrer Schreibart zwingen, er müßte so trocken, leer, verworren und unordentlich dichten als sie, über dieses müßte das Werk sauber mit Kupfern gedruckt werden, damit es besser abginge; denn sie glauben nicht mein Herr, was eine artige Wignette iezo für Wirkung thut, sie jieret die Schrift, macht den Bogen voll, und locket viele Käufer an.“ Ich hatte mir diese Rede gar nicht vermuthet, doch weil ich eben eine reiche Erbschaft erhalten, und Frau Neuberin mir selbst einen Zuschuß zu diesem Werke versprochen, so mußte ich es wagen; mein Freund meldete mir zugleich, daß er nicht abgeneigt sei diese Arbeit für Geld und gute Worte zu übernehmen, er habe ein weilläufiges Heldengebicht von der schönen Melusina fertig liegen, er würde daraus vieles in die Lebensgeschichte der Frau Neuberin brauchen können, er wollte sie gleichfalls heldenmäßig beschreiben, weil man in Deutschland noch kein recht vollständiges Gedicht von dieser Art aufzuweisen habe: wer war froher als ich? Genug, mein Freund sitzt jetzt in der völligen Arbeit, der Kupferstecher darf nicht von der Stelle gehn, bis er alle Wignetten fertig hat: der Buchdrucker muß mir auch sogar des Sonntags drucken, weil ich dieses Werk mit den nächsten fertig haben muß. Es wird in acht Bücher eingetheilt; Jedes Buch aber enthält wieder fünf Gesänge; alle vierzehn Tage verspreche ich einen solchen Gesang zu liefern, so hat man in siebenzig Wochen sieben vollständige Bücher, denn im achten Buche wird ihre Abfahrt von dieser Weltbühne beschrieben werden, und sollte Frau Neuberin zwischen hier und siebenzig Wochen nicht sterben, wie sie denn schwerlich von ihrer Krankheit, in der sie leider (wie mir eben ein Brief meldet) jetzt liegt, wieder genesen kann, so muß sich der gütige Leser freilich mit dem achten Buche so lange gedulden, bis ihr feeliger Tod wirklich erfolgt ist, unterdeßen ist hier die Probe so wohl von der Poetischen Arbeit als dem Drucke zu ersehn; in solcher Gestalt wird jeder Gesang erscheinen: Man hat auch zugleich einen kurzen Inhalt von allen acht Büchern beigelegt. Mein Freund Herr M. Friedrich Siegmund Meyer wird sich so viel als möglich ist beständig der Frau Neuberin Schreibart befleißigen,

und alles schön, leicht und unordentlich vortragen. Weil aber die erforderlichen Kosten zu diesem Werke fast zu groß sind, so ist man entschlossen Pränumeranten anzunehmen; wer nemlich auf alle 40 Gesänge im voraus bezahlt, der soll nicht mehr als 40 Groschen überhaupt geben, und bei dem Beschluß des Werkes noch a part der Frau Neuberin Kupfer in regal folio gratis erhalten, da sonst dieses Kupfer allein 3 Groschen 6 Pfennige kosten, und kein Gesang einzeln unter 2 Groschen verkauft werden wird. Wer also zu pränumeriren gesonnen ist, der beliebe gütigst oberwähnte 40 Groschen meinem guten Freunde in Leipzig Herrn Kahlen, Jur. Stud. auf der Nickels-Straße im blauen Hechte der Frau Neuberin gegenüber wohnhaft, nach erhaltenem Scheine einzuhändigen, bei welchem der Herr Praenummerant auch alle 14 Tage einen Gesang richtig finden soll. Lebe inzwischen wohl mein Leser und sei mir für diese edle Bemühung verbunden, wünsche aber der Frau Neuberin zugleich mit mir, daß sie von ihrer jetzigen Krankheit bald wieder genesen möge; hiermit Gott befohlen.

R. B. Z.

### Inhalt des ganzen Heldengedichtes.

#### Das erste Buch.

Enthält ihre Geburt und was sich mit ihr bis in ihr Sechszehendes Jahr merkwürdiges zugetragen hat, es wird dabei ihres Geburtsplanetens Erwähnung gethan werden, man wird ihre Poppen in dem reinsten Gesang beschreiben, und zu Ende dieses Buches den Morgen und Abend Segen anhängen, welchen sie als ein Kind gebetet hat, auf der Wignette vor dem Buche ist ihr Planete, die Jungfrau im Himmel blauen Felde mit der Beschrift: in medio consistit virtus.

#### Das zweite Buch.

Ist Gleichfalls in 5 Gesänge getheilet, es wird darinnen ihre Flucht aus Zwickau auf das natürlichste beschrieben. Die Wignette davor ist eine Schnecke, welche das Haus auf ihren Rücken nachträgt mit der Überschrift: Omnia mea mecum porto.

#### Das dritte Buch.

Ist eine Sammlung von ihren Jungfräulichen Zufällen und wunderlichen Liebesbegebenheiten, welche sie bis an ihre Verehligung erfahren: Die Wignette vor diesem Buche stellt ein junges Frauenzimmer vor, die eine Trommel am Halse hängen hat, mit der Beschrift: mein Reiz muß locken.

#### Das vierte Buch.

Deckt ihre Staats und Ehebegebenheiten auf, in der Wignette welche davor steht, zeigt sich ein Mann, welchem die Frau ein Stuch Seife im Handtuch eingewickelt hat an den Kopf schlägt, mit der Umschrift: ex potestate suprema.

#### Das fünfte Buch.

Ist ein Auszug ihrer besten Gedichte, welche sie jetzt durch Beihülfe guter Freunde stark verbessert hat, ich habe alle dunkeln Stellen, die darinnen vorkommen mit weitläufigen Anmerkungen, dem Einfältigen zu Gute erläutert: Die Wignette davor zeigt ein Weib, welche in der einen Hand einen Kochlöffel, und in der andern eine Feder nebst einem Blatt Papier hält mit der Aufschrift: Durch beydes.

Das sechste Buch.

Kann mit Recht ein Kern erschrecklicher Begebenheiten genennet werden, denn es wird darinnen eine grausame Dinten-Historie die sich in Kiel zugetragen, und eine Hamburgische Thee-Kessel Geschichte heroisch beschrieben, zugleich aber auch physically abgehandelt, wie es ganz möglich sei, daß ein Mensch von einem unerwarteten Schläge nicht nur etwas von Gehör verlieren, sondern gar taub werden könne, wenn nicht gleich erfahrene Ärzte mit Rath und That zu Hülfe kommen, in der davor befindlichen Bignette liegt ein Weibsbild auf einem Canapee die eine Karve vor hat, welche auf einer Seite lacht, und auf der andern weint, mit der Aufschrift: in utroque parata.

Das siebende Buch.

Enthält die Buß- und Sterbens Gebete der Frau Neuberin, wobei zugleich ihre großmüthige Standhaftigkeit im Leiden grausam heroisch beschrieben wird, in der Bignette sitzt ein Frauenzimmer im weißen Kleide so blaß, als ob der Athem aus ihr fahren wollte, auf einem großen Stuhle mit der Beischrift: Diß Jahr wird wohl mein letztes seyn.

Das achte Buch.

Kann ich meinen Lesern nicht eher versprechen, als bis meine Heldin zur Betrübniß aller kleinen Geister gestorben ist, alsdenn werde ich mich befeßigen, ihr seliges Ende lebhaft und gut auszudrücken, sollte mich aber (weil alle Menschen sterben müssen) der Tod wieder mein Vermuthen über dieser Arbeit abfordern, so wird mein jüngerer Bruder Herr Daniel Wolfgang Meyer wohlbestallter Registrator in dem geheimen Kriegs-Collegio die Herausgabe des letzten Buches besorgen; die Hälfte davon liegt schon fertig, in welchen ich ihren moralischen Tod abgehandelt habe, es käme in solchem Falle meinem Herrn Bruder nur auf ein paar hundert Verse an, zu welchen ich ihm gewiß Stoff genug lassen werde, ich habe schon mehr als zehnerlei Todes-Arten poetisch beschrieben, es wird sich deswegen doch eine treffen müssen durch welche wir die Frau Neuberin einmal verlieren. Die Herrn Prae-numeranten dürfen daher gar nicht an dem Schluß dieses weitläufigen Wortes zweifeln.

M. F. S. M.  
SS. Theol. Stud.

Des ersten Buches  
Erster Gesang.

O Muse (a) schenke mir nur iho Geist und Kraft!  
Auf! stärke meinen Muth und meine Wissenschaft!  
Sieh, daß ich mich einmal biß zum Erhabnen schwinde,  
Damit ich nicht zu hoch, und nicht zu niedrig singe.

---

(a) ist eine invocatio heroico-poetica.

Mein Held ist eine Frau, sie heist die Neuberin (b.) . . . Erste Seite  
 Hanns Schreiber (c) nennt sie nur die Babylonerin  
 Ihr Nahme blühet schon in vielen Monatschriften  
 Und sie wird sich ihn einst durch ihre Reime stiften (d.)  
 In Deutschland schaffte sie zuerst den Harlekin (e)  
 Von dem Theater ab; verbanckt ihr bis Bemühn! . . . . . Zweite Seite.

(b) Neuberin) Frau Friederica Carolina Neuberin geborne Weissenbornin führt ihn einen Trupp deutsche Comödianten unter ihres Mannes Nahmen. Ihr Vater war ein versuchter Advocat in Zwickau. Aus Hochachtung gegen die Bühne, und aus Liebe zur lustigen Lebens Art entflohe sie seiner Ruthe; es folgten ihr zwey Zwickauische Chorschüler, deren einer Johann Neuber war. Unter der damaligen Spiegelbergischen Bande wurden sie alle drey zu Schauspielern aufgenommen.

(c.) Hanns Schreiber) ist ein bekannter Brandtweins Händler in Hamburg, zu welchen meine Heldin oft ihre Zuflucht genommen hat, weil er sehr mitleidig gegen die Comödianten ist; als es ihm aber Frau Neuberin einmal zu bunt machte, und wegen der Zahlung nicht Wort hielt, hieß er sie seiner angeborenen Höflichkeit nach, eine Babylonische *S = =* die andern Ehren Titel welche er ihr sonst gegeben, übergehe ich mit Fleiß, damit ich nicht teusche Ohren verlege.

(d.) Durch ihre Reime) wem ist nicht bekannt, daß Frau Neuberin eine geschickte Reimerin ist? Einige von ihren Feinden schreyen sie für hochmüthig aus, und sagen öffentlich, sie gäbe sich für eine gute Dichterin aus, und hielte alle Arbeiten von jungen Poeten vor Knechtelverse; allein ich kenne sie besser, ihre Demuth ist viel zu edel, als daß sie nicht selbst gestehen sollte, daß ihre Verse sehr trocken und schlecht wären, und daß sie alle nach der überflugen weiblichen Nothen Philosophie schmeckten; ihre Abhandlungen aber, die sie nach der Comödie gemeinlich an die Zuschauer hält, sind sehr artig, fließend, herzbrechend, und trostreich, es ist ihr daher gar nicht zu verargen, daß sie darüber oft in eine Entzückung fällt, zumal wenn sie erzürnte Gönner dadurch gefährdet, und wieder an sich gelockt hat.

(e) Harlekin) Sie hat den Harlekin einmal in einer von ihren Comödien ordentlich begraben: allein nicht lange hierauf hat sie ihn wieder unter einem andern Nahmen und Kleide aufstehen lassen. Wer hat ihr nun einen vererbten Geschmac oder eine Unregelmäßigkeit vorzuwerfen? Höret wohl ein Mensch in ihren Schauspielen das Wort Harlekin nennen? Klinget nicht Bartel, Valentin, Crispin viel besser? Die Verehrer des Harlekims dürfen sich Derohalben nicht daran stoßen; in ihren meisten Stücken kommen Harlekinaden vor, nur daß man anstatt eines buntschäftigen Lustigmachers bey ihr einen hölzernen vierschrötigen Diener in Bauerkleidern findet: Es haben sich gar einige aufgeworfen, welche öffentlich ausgefreuet, die Verbesserung ihrer Bühne sey mehr Herr Kochen (welcher ihr geschicktester Acteur ist) als ihr selbst zuzuschreiben. Ich erkläre aber dieses Vorbringen hiermit für unwahr, denn obgleich erwählter Herr Koch zehnmal mehr vom Theater verstatet, als sie und ihre ganze Bande jemals wird verstehen lernen, so hat sie doch zu allen die Bahn gebrochen.

Nur ihrem Bepspiel find die andern nachgegangen  
 Die ihre Bühnen auch zu bessern angefangen. (a)  
 Ihr Wesen reizt und lockt, verblendet und verführt (b)  
 Weil sie durch Kunst und List der Männer Herzen rührt.  
 Sie weiß sich sehr geschickt mit vollgereimten Betteln  
 Der Hohen Häupter Gunst und Gnade zu erbetteln. (c).  
 Wodurch ward sie wohl sonst in Wolfenbüttel groß? (d) . . . Dritte Seite.  
 Nahm sie bey Friedrichen (a) nicht selbst das Glück in Schoß?  
 An Augusts (b) Hof erhielt sie Beyfall, Gunst und Glück  
 Und kurz: bei keinem gieng sie unerhört zurücke.  
 Ihr späten Zeiten merckt in euren Schriften an,  
 Was sie für manche That aus List und Lust gethan!  
 Sie sah zwar schön, wenn sie sich Weibermäßig putzte  
 Doch reizender, wenn sie in Männer Kleidern stuzte. (c)

(a) zu bessern angefangen) Man weiß, daß sich nach ihr verschiedene Comöbianten auf Regelmäßige Stücke gelegt haben.

(b) verführt) Ich nehme dieses Wort in gutem Verstande, sonst möchten einige nachweise Splittter-Nichter meinen, ich zielte damit auf eine gewisse Strumpf-Geschichte die sich mit einem Kaufmanns-Diener und Frau Neuberin in Strassburg zugetragen, allein es wird viel falsches in das wahre dieser Geschichte mit eingemischt, darum werde ich sie in dem dritten Gefange meines zweyten Buches mit allen Umständen so beschreiben, als sie sich wirklich zugetragen hat, wohin ich denn den wohlgekimten Leser vertröste.

(c) mit vollgereimten Betteln) Ihre Geschicklichkeit ist so groß, daß sie sehr geschwinde eine Bittschrift in Versen aufsetzen kan, wenn sie die Noth drückt, und ob sie gleich in allen einerley sagt, so ist es doch von einer Frauen zu bewundern; in unserm 5ten Buche werden einige von ihren Gebichten dieser Art eingedruckt werden.

(d) in Wolfenbüttel) Da hat sie weiland in guten Ansehn gestanden.

(a) bey Friedrichen) Herzog zu Schleswig Holstein, welcher sie zu seiner Hof-Comöbiantin machte, und von welchem sie Anno 1738 im Umschlage durch ihre gereimte Bittbriefe mehr als vierzehn hundert Thaler erpreßte.

(b) an Augustus Hof): vor diesen galt sie auch einmal am Sächsischen Hofe, deswegen nennt sie sich noch eine Königl. Pöhl. Churfürstl. Sächs. und Braunsch. Lüneb. ingleichen Schleswig-Holsteinische Hof-Comöbiantin. Man versichert aber den geneigten Leser bey Treue und Glauben, daß sie von erwehnten 3 Titeln iho nichts mehr als die Freude hat ihre Comödien-Bettel täglich so hübsch vollgedruckt zu sehen.

(c) In Männer-Kleidern) vor vielen Jahren als sie noch jung war, zog sie oft Manns-Kleider an; einmahl setzte sie sich so in Gesellschaft einiger Studenten auf die Post, sie war aber so unglücklich, daß sie ihr damaliger Principal bey den Haaren vom Wagen zog, von welcher betrübten Handlung sie noch eine Narbe aufzuweisen hat: daß sie auch einmal lange in Manns-Kleidern ihre schönen Waden zu zeigen, herum gezogen, und auch eine Zeitlang den Namen der schönen Wilhelmine angenommen hat übergehe ich billig mit Stillschweigen, es ist dieses ein Umstand, der schon jedermann bekannt ist.

So sitzt sie auf der Post von Puschchen ganz umringt,  
Zu deren Zeitvertreib sie schöne Lieder singt.

O Muse führ einmal mein Aug in jene Zeiten

Da Geist und Schönheit noch in meiner Heldin streiten! . . . Vierte Seite.

Wie wird mir? werd ich sie nicht allbereits gewahr?

Ja, ja, ich seh sie selbst, ich seh ihr blondes Haar, (a)

Ich seh ihr kleines Kinn, die aufgeschnürten Brüste (b)

Und endlich gar, welch Glück! Die Muschel geiler Lüfte. (c)

Nicht weit vom Munde hat ein Wärggen seinen Sitz

Um das vier Haare stehn: (d) O! hätte ich Kostens Wiß,

So wollt ich sie vom Kopf bis auf den Fuß beschreiben;

Alein so mag ihr Bild nur unvollkommen bleiben. (e) . . . Fünfte Seite.

Doch wollt ihr Sterbliche ihr artig Fußwerk sehn,

So dürft ihr iho nur nach ihren Schauplatz gehn;

Doch daß euch nicht ihr Fuß zu Eitelkeiten locke

So wißt, sie zeigt sich da in einem Unterrocke, (a)

(a) ihr blondes Haar): in ihrer Jugend hatte sie blonde Haare; man hat vor nöthig befunden diese Anmerkung hierher zu setzen, einige Vorwärtige, die sie erst kürzlich gesehen haben möchten, sonst denken, sie wäre mit grauen Haaren auf die Welt kommen, quod tamen non possibile.

(b) aufgeschnürten Brüsten): wer meine Heldin kennt, wird mir auch ungezwungen zugeben, daß sie durch das Schnüren ihre Brüste sehr künstlich in die Höhe zu treiben weiß; doch bey ihren ihigen Jahren (denn sie hat bereits ihr 33stes erlebt, und trägt also ihr graues Haar in Ehren) will sich diese Kunst nicht mehr wohl ausüben lassen, ich ersuche daher in ihren Nahmen die Herren Physicos daß sie ein Mittel erforschen mögen durch welches die mamulae der Frau Neuberin ihre verlorne Größe als Härte wieder erlangen können, es hat sich derselbige, welcher den Rath giebt eine gute Belohnung zu versprechen.

(c) Die Muschel geiler Lüfte): Ein erfahrner Leser wird wissen, was ich hieburch sagen will.

(d) um das vier Haare stehn): Man weiß daß diese Warze das Gesicht der Frau Neuberin gar nicht verstellet, sie selbst pflegt dieses oft zu sagen.

(e) unvollkommen bleiben): Ich hätte sonst auch sagen können, wie wohl sie gewachsen wäre, was sie für einen niedlichen Mund habe, und wie geschickt sie ihre weissen Hände zu legen wisse, daß sie gleich jedermann ins Gesicht fallen müssen, der zu ihr ins Zimmer kömt, allein sie ist so eitel nicht als man denkt, und diejenigen thun ihr groß Unrecht, welche sie beschuldigen, daß deswegen früh vor neun Uhr kein Mensch vor sie gelassen würde, weil sie zu der Zeit die Fehler der Natur und die Zeichen des lieben Alters durch künstliche Wasser zu ersetzen bemühet wäre: Mein diese Zeit ist zu den Betstunden bestimmt, welche sie alle Morgen mit ihrem Lieblinge hält.

(a) in einem Unterrocke): Es ist zu bemerken, daß Frau Neuberin viel auf einen guten Unterrock hält, der gemeinlich so kurz ist, daß das weisse Hemde . . . jedoch, wir müssen nicht zu weit in Text kommen.

Der ihr die Beine kaum bis an die Waden deckt,  
In welchen, wie man sagt ihr Geist zum Dichten steckt (b)  
Ein seidner Strumpf, ein Schu, recht nach der Kunst gestickt  
Und ein entblößter Hals wird da von euch erblickt.

O Muse, Du nimmst mich zu stark und heftig ein!  
Bwar meine Helbin kann nie genug gepriesen sein.  
Diß würde auch Virgil ja selbst Homer gestehen,  
Wenn sie die Reizende nur einmal solten sehen.

Ihr Reiz nahm täglich zu; so, wie zur Sommerszeit  
An einem Apfelbaum des Stammes Fruchtbarkeit. . . . . Sechste Seite.  
In die rothbäckigten gestreiften Äpfel schießet,  
Da eine dünne Haut den süßen Saft verschließet;  
So wuchs die Neuberin an Schönheit und Verstand  
So pflanzte sie ihr Haus und auch ihr Vaterland.

Ein kleiner Eigensinn ist Weibern angebohren,  
Auch meine Helbin hat hiervon gar nichts verlohren;  
Doch läßt ihr Feuer izt allmählig wieder nach,  
Wenn ihre Langmuth sonst aus ihren Schranken brach;  
Wenn, sag ich, sie einmal sich voller Born erhitzte,  
Und mit dem Munde schalt, und mit den Augen blizte,  
Kam alles auffser sich, ja selbst ihr eigner Mann (a)  
O Muse, hilf, daß ich auch den beschreiben kann!

Er ist ein wenig lang (b) sieht gelblich im Gesichte (c)  
Und wenn er geht hält ihn sein Kopf stets im Gewicht. (d) . . . Siebente Seite.

(b) ihr Geist zum dichten): Einige Spötter scheuen sich nicht öffentlich zu sagen, daß in ihrem Kopfe wegen der häufigen Schuld- und Nahrungs-Sorgen keine Poetischen Gedanken Raum hätten, es füllten dieselbe in ihren Waden, daher sie dann ziemlich stammhaft ausfielen.

(a) ihr eigner Mann): Sie ist sehr heftig, wenn sie einmal in Harnisch geräth. Ihr Herr Liebster hat aber gemeinlich immer das Unglück, daß er am Ende ihres Borns alles ausbaden muß: so gar an dem Tage ihrer Trauung ließ sie ihm den Nachdruck ihrer Hand fühlen; indem sie auf sein Prosent welches in ein Paar Handschu bestand, ihn wieder mit ein Paar derben Ohrfeigen beschenkte; O preiswürdige Gelassenheit eines Bräutigams, wie viel versprichtst du dir nicht gutes von der Geduld die er als Mann im Ehestande haben wird.

(b) ein wenig lang): Herr Johann Neuber, der vor diesen auch den Namen Pater Clundrian geführt hat, ist fast so lang und von so starken Knochen als ein mittelmäßiger Seibucke.

(c) gelblich im Gesichte): ohngefähr so, wie ein halber Zigeuner.

(d) im Gewicht): Wer Herr Neubern gesehen hat, wird mir zugeben müssen, daß er immer den Kopf hängt, wenn er auf der Gasse gehet; einige wollen ihn beschuldigen, er könne wegen seines bösen Gewissens nicht gerade auf und den Leuten in die Augen sehen; allein ich weiß es besser: er sinnet beständig auf einen sehr vortheilhaften Banquerot, und weil das Geld welches er in Gedanken damit lucrirt von besonderer Schwere ist, so drückt ihn das pondus den Kopf dergestalt darnieder.



Sonst hat der Ehrenmann ein rechtes gutes Herz,  
 Er gönnet seiner Frau Vergnügen, Ruh und Scherz,  
 Weil sie aus Großmuth ihm auch seine Lust verstatet,  
 Wenn er sich dann und wann mit Strassen-Nymphen (a) gattet.  
 Ihr rechter Liebling ist ein kleiner Mode Geist,  
 Den Leipzig nur als Spott den schönen Suppig (b) heist.  
 Dem giebt sie alles Preiß, sich, Ehre, Geld und Glücke,  
 Und wer den Liebling höhnt dem macht sie saure Blicke. (c)  
 Er hat sein wöchentlich und täglich Taschen-Geld (d) . . . . . Achte Seite.  
 Für das er wiederum sich junge Mädgens hält. (a)  
 O Liebe, Du wirst doch an ihm die Untreu straffen,  
 Verdirb sein Angesicht! wie lange willst du schlaffen?  
 Nach, wenn er noch einmal zu fremden Mädgen irrt,  
 Daß er wie Lothens Weib sogleich zur Senle wird.  
 Ich weiß es wohl wie stark ihn meine Heldin liebet,  
 Allein, ich weiß es auch, wie sehr er sie betrübet.  
 Ich schreibe mit Affect, drum nimmt der Hohn mich ein!  
 Er schimpft die Neuberin, er muß gestraffet seyn!  
 O Vorwurff meines Reims geliebte Caroline!  
 Was hast du sonst von ihm? was nußt er deiner Bühne?

(a) mit Strassen Nymphen): Aus dieser Zeile läßt sich sein ganzer character folgern: Wer ein Liebhaber vom Frauenzimmer ist, kan nicht tückisch seyn; Herr Neuber steht mit den Schönen die vor den Leipziger Thoren wohnen in guter Bekanntschaft ergo. . . . .

(b) schönen Suppig): Herr Suppig war schon ein Schüler in Püttau, er schreibt eine ziemliche Hand, komet die Clavier Noten ganz artig, und kann sehr für frantzösisch lesen, spielt anbey ein gutes Billiard wie er denn im Spielen schon auf Schulen gute Fundamenta geleyet hat. Bei der Frau Neuberin steht er in guten Ansehen; sonst ist er auch unter dem Nahmen Juch Nobitsch bekannt.

(c) dem macht sie saure Blicke): Es ist Landkündig, daß sie ihrem geliebten respect. Herrn Suppig nichts zu Leide thun läßt.

(d) Taschengeld): Dieses bestimmet er täglich so, als Herr Neuber, nur daß sein Vorrecht darinnen besteht, daß er sich dieses aus der gemeinen Cassa selbst nehmen kan, welches aber dem Herrn Principal nicht zugelassen wird, daher es letzterm gar nicht zu verargen ist, wenn er nach der Comödie die Büchse heimlich eröffnet, und mit Furcht und Bittern sich selbst bestiehlt.

(a) sich junge Mädgen hält): In Leipzig hält er es mit vielen sogenannten Strassen-Nymphen, wodurch er freilich der Frau Neuberin manche Kummer: niß verursacht, sie hat mich deswegen in einem höflichen Briefe selbst ersucht, ihm in gegenwärtigen Buche das Gewissen brav zu schärfen, damit er einmal in sich gehen, und als ein verlorne Schaaf wiederum zu ihr zurückkehren möchte.

Gefieh, daß seine Sprach Castratenmäßig (b) klingt, . . . . . Reunte Seite.  
Daß er im stehen tanzt (a) und seine Stellung zwingt.

(b) Castratenmäßig): Wer weiß nicht? daß Herr Suppig sehr klar und gezwungen redet: Frau Reuberin gesteht auch selbst, daß sie ausser Herr Kochen, den ich mit der größten Hochachtung verehere, keinen tüchtigen Menschen in ihrer Gesellschaft habe. Sie läßt daher durch mich mit wahrer Reue es denen abbitten, die sie etwan einmal im Eifer für nichts würdige und unerfahrene Leute gescholten; sie erkennt dieses vor eine große Bosheit, weil sie in ihrem Gewissen mehr als zuwohl überzeugt ist, daß sie aufs höchste ausser 2 guten Personen lauter schlechte Felden in ihrem Brodte hat. Um besserer Deutlichkeit willen liefere ich hier einen kleinen Auszug, aus einem ihrer Briefe, den sie erst kürzlich an mich ergehen lassen, so lauten ihre Worte:

Sie glauben nicht mein Herr was für Geduld dazu gehört so viel Köpfe zu regieren; die meisten sind lasterhaft, und da muß ich denn allemal an ihrer Schande mit Theil nehmen, ich habe schon Leute von allerhand Gattungen bey mir gehabt; Studenten, Schüler, Soldaten, Schneider, Schuster, Tischler, Zahnärzte, Poppen- und Taschenspieler, Laquais, Käufers und dergl. einen mußte ich wegen seines verübten Einbruchs in Bittau vom Salgen losbitten, dem andern half ich seinen Holzdiebstahl am Fürstl. Merseb. Hofe vertuschen; der letzte Dieb ist iho mein guter Gevatter, er führet gegenwärtig selbst ein Häufgen Leute, die sich Comödianten nennen, sein Name fängt sich mit einem R an. Von seiner Historie führe ich noch ein Scheit Holz zum ewigen Andenken bey mir <sup>1)</sup> Doch Sapienti Sat! Genug ausser 2 guten Acteurs habe ich lauter Lumpengesindel in meiner Gesellschaft; die andern müssen alle meiner Gnade leben, und jeden Tag gewärtig sein, daß ich sie fortjage. Ich habe zu ihnen als meinem Landsmanne ein großes Vertrauen, drum muß ich ihnen noch einige Geheimnisse von mir und meiner Bande entdecken: ich theile meine Gesellschaft in 3 Classen ein; zur ersten gehöre ich, Herr Koch und mein ungetreuer Suppig, zur zweyten alle übrigen Acteurs und Actricen die ich eben unter den Namen Lumpengesindel benennet habe; zur dritten gehört mein Mann, der Theatermeister, Schneider, Stallknecht, Lichterpuher, Bettelankleber u. s. w.; meinen jungen Frauenzimmern weiß ich insonderheit gut mitzuspielen; sie dürfen keinen Menschen ansehen, wann ich es nicht haben will, daher denn freilich auch keine lange bey mir bleibt; sagen sie selbst mein Herr sollte ich meinen Mädgens lieblosen und mich wegen meines hohen Alters hindan gesetzt und verachtet sehen? Gewiß, es ist nichts empfindlicher, als wenn eine betagte Frau sich ihrer jungen und schönen Jahre erinnert, = = = ich kan vor Wehmuth nicht weiter schreiben, seyn sie hübsch verschwiegen, und tragen sie ein gerechtes Mitleiden mit der unglücklichen

Reuberin, sonst nur Madame Luxuria.“

(a) in stehen tanzt): Herr Suppig mag vorstellen was er will, so wird man ihn immer mit dem Fusse ein so genanntes couplee machen sehen.

<sup>1)</sup> Siehe den R.'schen Brief im anderen Theil „Leben und Thaten u. s. w.“

In Trauerspielen ist er allen unerträglich,  
 Und soll er lustig seyn, so redet er ganz kläglich.  
 Thalia mach ihn doch auf beyden Augen blind,  
 Daß er nicht künftig mehr die Furen-Häuser findt. (b) . . . . Behnte Seite.  
 Du aber Muse führ mich auf Parnassus Höhen,  
 In meiner Helbin Lob muß ich noch weiter gehen.  
 Spricht Spötter immerhin, es sey die Frömmigkeit (a)  
 Von unsrer Neuberin und ihrer Seele weit;  
 Wir wissen, daß sie sich zum Sterben oft bereitet, (b)  
 Wir wissen, daß sie weiß, was Tod und Gruffi bedeutet; . . . . Eilfte Seite.  
 Wir wissen endlich auch, daß sie kein Heucheln kennt,  
 Daß sie dem andern gern ein bißgen Nahrung gönnt. (a)

(b) Die Furen-Häuser findt): in welchen er schon einmal Peruque und andere Sachen im Stich lassen müssen.

(a) es sey die Frömmigkeit): Das gehet euch an ihr unverschämte, die ihr unter andern groben Fehlern und Lastern der Tugend begabten Frau Neuberin auch beschuldiget, sie wisse in puncto des abortirens geheime Künste, wovon ihr aber die letzte Probe übel gelungen, weil eine werthe Person darüber ins Graß beißen müssen. Was fraget meine Helbin nach euren Schmähungen? Schreyet sie immer als eine Atheistin und Feindin vom Kirchengehen aus, suchet nur die leichtgläubige Welt zu überführen, daß sie, seit dem sie in Braunschweig mit ihrem lieben Ehe-Herrn zu St. Blasii Kirchen copuliret worden nicht über 3 mahl mehr in einem Gotteshause gewesen, härdet ihr endlich gar auf, daß sie wohl mit Herr Neuber noch nicht getrauet wäre, wenn sie nicht eine hohe Hand des Wohlstandes wegen darzu gezwungen hätte, so werden doch alle Kluge davon glauben was sie wollen, und was recht ist und was hilft es auch der Welt, wenn sie weiß, daß ihr eine gewisse Kupplererz mit dem Baron N. und Mad. N. übel aus geschlagen sey, und daß sie dem erhitzen Amanton endlich die Magd zur Bässung seiner Lust übersendet, welcher durch diese rühmliche Vorsorge noch zu 2 Louisdoren geholfen worden, werden die Leute hierdurch gebeffert? ach nein! denn sie denken doch allezeit dabey; wie kan was gutes von der kommen, bey der eitel Arges zu finden ist? wo ich euch rathen soll, so schweiget in Zukunft, wenn ihr ja etwas geheimes von ihr wißt sie wird sich doch ausreden und euch bey Gelegenheit wenigstens in ihren Abdanckungen durchzjehen.

(b) Zum Sterben oft bereitet): In meinem stehenden Buche werde ich diese Materie weitläufftiger abhandeln, ich werde mich nicht irren lassen, daß es schon viele wissen, wie oft sie der Schulden wegen dem Sterbe-paroxisimum krieget, genug, ich beschreibe dieses alles poetisch, und beseßige mich sie in diesen elenden Umstände so kläglich als es die Ehrbarkeit leidet abzuschildern, alle Lehrer sollen gewiß dadurch so gerührt werden, als ob sie die Neuberin selbst in ihrem Lehrstuhle ganz unempfindlich mit schwarzen Armbändern den Tod erwarten sehen.

(a) sein bißgen Nahrung gönnt.): Neidisch ist meine Helbin gar nicht, so wie sie gleichfalls eine Feindin der Verschwendung ist. Ich erkläre daher diejenigen öffentlich für boshaftige Spötter und Verleumder, welche sie beschuldigen, daß der Coffee-Kessel bey ihr den ganzen Tag nicht vom Tische komme, und daß sie auf das

Und daß sie sich allein mit Lieb und Sanftmuth rüstet (b.)  
 Wenn sich ein stolzer Feind mit ihrem Falle brüstet,  
 Diß war das erste Lied von ihrem Lebenslauf,  
 Ihr Seiten schreibt es mit goldnen Lettern auf. . . . . Zwölfte Seite.

## Nach-Schrift.

Eben da ich nach vielem von dem Dichten vergessenen Schweisse den ersten Gesang von dem Lebens-Laufe der Frau Neuberin fertig habe, kriege ich von ihr einen frischen Brief, in welchem sie mich bittet ihr doch das Buch zu verlegen, das sie oft heraus zu geben versprochen, und in welchem alle ihre Leute, die jemals bey ihr gewesen sind, abgeseildert werden sollen, es wird den Titel führen:

„Die Politische Narren-Kappe, oder Beschreibung aller dererjenigen Comödianten, Comoebiantinnen, Stallknechte, Theatermeister, Schneider, Peruquennacher, Lichterpußer, Feddelantleber, Nägde etc. etc. welche vom Anfang ihrer Principalsität an, bis ißo in ihrem Brobte sich befunden haben, von ihr selbst beschrieben und mit saubern Kupfern gezieret.“

Dann sich also Praenunoranten zu diesem Werkgen, (welches vermuthlich viel merkwürdiges in sich enthalten wird,) angeben sollten, so will ich es verlegen; es ist zu merken, daß alle Personen, die darinnen beschrieben werden, nach dem Leben in Kupfer gestochen sind. Man säume doch ja nicht sich so was gutes anzuschaffen, welches das Silber = A. B. C., bey weitem übertreffen wird; die Welt muß wissen, wie viel diese Leute der Frau Neuberin jemals gekostet haben, was sie aber verdienen helfen, wird sie mit guten Vorbedacht verschweigen. Die ganze Praenumeration kostet (denn es wird ein Handbreiter Quart-Band) 1 Rthlr. 5 gr. 6 pf. auf Schreib-Papier aber 2 Rthlr. 6 gr.

Der Verleger.

„Dieses ganze Nachwerk“, schreibt Robert Waldmüller-Duboc (Die Grenzboten 1877, Nr. 11, S. 426), „so kläglich es ist, hat doch in so fern Werth, als es beweist, wie wenig selbst ihre Widerfacher gegen die Neuberin etwas Stichhaltiges aus ihrer langen

kostbareste essen müßte, wenn sie gleich an hundert Orten darzu aufborgen sollte; einige sind gar so ruchlos, daß sie ihr aufbürden sie sinne Tag und Nacht darauf, wie sie ehrliche und angefehene Leute lächerlich machen und ihnen, wenn es in ihren Vermögen stände, ihre Ehre abschneiden wolle, allein die widersprechen sich selbst: Denn man kan ohne Sünde ein wenig tückisch seyn, zumal wenn nicht alles nach unserer Pfeiffe tanzen will.

(b) mit Lieb und Sanftmuth rüstet): Sie ist so sanftmüthig als gutthätig, aber doch nicht gleich gütig, wie ewige von ihr austreuen, daß sie selbst sollte gesagt haben, es wäre ihr einerley, ob man sie ein ehrlich Weib oder eine Camaille heiße.

Theaterlaufbahn vorzubringen wußten. Übrigens hat es offenbar geringe Verbreitung gefunden. Die vierzig Groschen Prämumeration mögen bei der Speculation die Hauptsache gewesen sein."

Außer dem hier mitgetheilten ist, trotz mehrfacher Versprechungen des Verlegers, nichts weiter erschienen, als im folgenden „anderen Theil“ zwei Briefe, von denen der erste hiermit folgt, der zweite aber unter dem Abschnitt „Gottscheds reformatorische Wirksamkeit“ zu suchen ist.

Leben u



nd Thaten

Der Welt berichtigten und besten Commedianten unser Zeit u. s. w.

Anderer Theil

von

Daniel Wolfgang Meyern

Wohlbekannter Registrator in Zwickau.

Anno 1744.

### Vorrede des Verlegers.

Freundlich geliebter Leser.

Sie werden nicht übel nehmen, daß ich vor dieses mahl mit der versprochenen Continuation aufgehalten habe, daß die Herrn Praenumeranten die versprochene Gesänge alle 14 Tage nicht empfangen haben, so muß ich hiemit melden, daß der Herr Magister Friedrich Siegmund Meyer gestorben ist, und seine Stube so lange versiegelt gewesen, daß sein Herr Bruder nicht zu dem Schreibe-Bulbe kommen können, noch mir von denen versfertigten Sachen einhändigen können, da aber nun den 1. Appr. die Erbschaft des Herrn Magistero ist vor sich gegangen, und sein jüngerer Herr Bruder Daniel Wolfgang Meyer, das Schreibe-Bulb eröffnet, so hat er beyde eingelaufenen Briefe gefunden welche ich hiermit den geneigten Leser communiciren, nebst der Frau Neubrin Kupffer, bitte also noch etwas in Geduld zu stehen, es werden die andern Bücher nebst den versprochenen Kupfern vollends herausgegeben werden, lebe indeß wohl mein Leser.

R. B. Z.

## Ersterer Brief.

Der so genannte Herr Gebatter der Frau Neubrin der sich mit einem R.<sup>1)</sup> schreibt an mich ergehen lassen?

Mein Herr da ich in Erfahrung genommen, daß meine Frau Gebatterin die Frau Neubrin ihr Comedien Theatrum eingestellet hat, und nicht mehr fort spielt, so weiß ich nicht ob ich daß glauben soll was mir die Leute sagen, daß Herr Neubert nicht ihr angetrauter Mann gewesen seyn, und sie hingegen wäre in Begriff einen Amtmann zu Heyrathen welcher Herr Kahle heißt, bey diesen Herrn wolte sie sich itzo in Ruhe begeben mit welchen sie auch öfters wenn sie nur wollen belieben drauf achtung zu haben, mit Extra Post aus Leipzig über Würzen fährt, und ihr so gewesener erster Mann Herr Neubert muß wohl allemahl die Extra Post bestellen und bey ihr rückwärts in Wagen sitzen, der Herr Amtmann Kahle aber als Neuer Ehe-Mann sitzt neben der Frau Neuberin mit einen großen schwarzen Bubel-Hunde. Ich aber mein Herr gebe mich ganz wohl zufrieden, ob sie gleich in den letzten Briefen dem sie an den Herrn M. hat ergehen lassen, und mir meinen Holz Diebstahl vorgeworfen, daß ich solte an Fürstl. Merseburgischen Hofe gestohlen haben, und führte noch zu meinem Andenken ein Stück Holz bey mich, so bin ich benachrichtiget, daß sie sich soll eine Kinder Wiege daraus machen lassen, und bebauerte nun daß sie nicht noch mehr sam haben, daß auch ein Tressur Schrandt könnte davon machen lassen.

Der ich verbleibe

R.

Das zweite in der Vorrede angedeutete und in diesem Buche abgedruckte Schreiben d.d. Bern im July 1743, befindet sich, wie bereits mitgetheilt, in dem Abschnitt „Gottscheds reformatorische Wirksamkeit und deren Folgen.“ — Wer dieser Gebatter R. war, konnten wir nicht ermitteln, doch läßt sich die Zeit des vorgeworfenen Diebstahls, als der Monat Mai 1730 oder April 1731 bestimmen, indem in derselben sich die Neuberische Gesellschaft in Merseburg aufhielt. Im Rathhausarchiv der Stadt befinden sich, laut gefäll. Mittheilung des Magistrates, keine auf die Neuber bezügliche Akten mehr vor.

Nach dieser unerquicklichen Einschaltung, die wir aber doch, aus bereits angeführten Gründen wiederzugeben für nöthig hielten, kehren wir wieder zur Neuber zurück.

<sup>1)</sup> Siehe: „Probe eines Helbengebüchtes“. Unter dem Strich, einen Brief unterzeichnet: Neuberin, sonst nur Madame Luxuria.

## Wiedererrichtung der Gesellschaft und weitere Erlebnisse.

Dem neuen Freunde Gottsched's, Schönmann, war es sehr unlieb, daß die Reuber nach so kurzem Aufenthalt in Rußland wieder zurückgekehrt war. Er erkundigte sich oftmals ängstlich, wo sie jetzt sein möge. Adam Gottfried Uhlisch <sup>1)</sup>, jetzt Mitglied der Schönmannschen Gesellschaft, schreibt u. a., scheinbar im Auftrag oder wenigstens im Interesse seines Prinzipals, von Breslau, den 13. April 1744 an Gottsched:

„Morgen kommt er (Schönmann) erst aus Berlin wieder zurück, wo er sich häuslicher Angelegenheiten halber 14 Tage aufgehalten. Er hat die Reuberin und Suppigen zu gutem Glück da gefunden und beyden ihre Concepte, wie er uns schreibt, sehr verborgen. Sonst gehen hier wunderliche Gerüchte von der Reuberin herum. Bald soll sie sich vom Manne haben scheiden lassen, bald soll sie eine Frau Amtmännin, bald eines Amtmanns Concubine seyn; bald hat sie ihre Gesellschaft aufgegeben, bald soll Reuber Thorschreiber und bald wieder Verwalter sein.“

Diese wenigen Zeilen zeigen uns, daß die Reuber auch jetzt darauf bedacht war und zwar diesmal in Berlin, sich ein Unterkommen zu sichern und sich nicht allein auf eine Anstellung ihres Mannes verließ; doch zugleich finden wir auch hier eine Bestätigung, wie geschäftige Zungen dafür sorgten, die ohne dies schwergeprüfte Frau, noch in der allgemeinen Achtung zu vernichten.

„Unter den mancherlei üblen Nachreden“, — schreibt Devrient — „denen die Reuber ausgesetzt war, gehört auch diese: sie habe sich in ihrem Unglücke einem ausschweifenden Lebenswandel ergeben, mit jenem Amtmann oder mit Suppig, oder mit beiden eine Liebschaft gehabt. Die 49jährige Frau unter den Augen ihres Mannes! Was wird einer Schauspielerin nicht Alles nachgesagt! Die Achtung und innige Theilnahme, welche die Reuber bis an ihr Lebensende von den würdigsten Menschen erfahren hat, beweisen, daß sie einen ehrenbaren Wandel geführt, denn bei der zu jener Zeit allgemeinen Scheu

<sup>1)</sup> Siehe noch: „Die Reuber spielt in Hubertusburg“.

vor der Beziehung zu Comödianten, mußte sie die ausnahmsweise Schätzung wirklich erworben haben."

Wir haben schon unsere Ansicht über diese Verleumdungen ausgesprochen und können uns demnach nur Devrient's Worten anschließen.

Leider erfüllte sich die Hoffnung, eine Anstellung für Johann Reuber zu finden, nicht und Caroline Reuber, welche in dieser Unthätigkeit und Ruhe wohl nicht länger zu leben vermochte, betrat nach noch nicht abgelaufener Jahresfrist von neuem den Kampfplatz. Mit Freuden eilten ihr die meisten ihrer früheren Mitglieder wieder zu, vor allen Koch, Heydrich, die Ehepaare Antusch<sup>1)</sup> und Lorenz, dann Wolffram<sup>2)</sup>, Brud<sup>3)</sup>, Schubert<sup>4)</sup> und die Kleefeld.

Nachfolgende Eingabe an den Rath zu Leipzig unterrichtet uns von der erfolgten Gründung der Gesellschaft und dem Plan in kommender Ostermesse in Leipzig zu spielen.

Magnifici u. s. w.

Ex. Magn. u. s. w. haben am 1.ten dieses, Befehl gegeben, in meiner Abwesenheit mein selbst gebautes, und noch einige Jahre laut des Contractes zu besitzen habendes Comodien Haus, zu eröffnen, und solches fremden, so

Wir wollen bei Aufzählung der Namen die Gelegenheit benützen und biographische Notizen über die Betreffenden bringen:

1) Antusch. Gehörte s. B. nicht unter die schlechten Schauspieler, sondern war in verschiedenen Fächern brauchbar. Er starb 1768. Seine Frau war die Tochter eines schwedischen Offiziers aus dem Holsteinischen. Sanfte tragische Rollen spielte sie sehr gut. Sie starb 1751.

2) Georg Friedrich Wolffram. Wurde 1727 Mitglied der Reuber'schen Gesellschaft und theilte fortan alle Erlebnisse derselben. Als im Januar 1748 Lessing's „junger Gelehrter“ zum ersten Male in Leipzig gegeben wurde, spielte er in diesem Stücke die Hauptrolle. (Siehe noch: „Lessing wird durch die Reuber auf der Bühne eingeführt“.)

3) Johann Anton Brud. Geboren 1711 bei Graupen in Böhmen. War seit 1742 (n. A. 1744) Mitglied der Reuber'schen Gesellschaft und zeichnete sich als Komiker aus, später gehörte er der Koch'schen Truppe an und war bei dieser besonders in der Rolle des „Johst Bedel“ berühmt, nebenbei aber auch eine wesentliche Stütze der Operette. Er starb am 26. August 1765 zu Leipzig an der Schwindsucht.

4) Johann Gottlieb Schubert (auch Schubertß). Geboren am 31. Dezember 1717 zu Bittau. Er studierte zu Leipzig die Rechte, ging indeß 1742 bei der Reuber'schen Gesellschaft zur Bühne über und hat den Ruhm eines vorzüglichen Schauspielers hinterlassen. Die echten deutschen Bürger, die treuherzigen und zänkischen Alten, alte Landjunker, Beden wie Masuren und Ogleb, waren seine eigentliche Sphäre. Er starb 1772 zu Charlottenburg.



genannten Italiaen. Operisten<sup>1)</sup> zu zeigen, und wohl endlich gar einzuräumen. Wenn ich aber keines Weges dazu stille schweigen, noch solches geschehen lassen kann. Als sehe ich mich genöthiget Ew. Mag. u. f. w. nachfolgende wichtige Ursachen zu hinterbringen.

1.) Habe ich den Platz alhier in eines Bürgers Hause, laut des Contracts auf 6. Jahr gemiethet, und das Comodien Haus vor meine Kosten darauf erbauet und ist solcher gestalt alles was darinnen ist das Meinige. 2.) Habe ich in dem Contract, auf Verlangen, der Sublocation ausdrücklich renunciiren müssen, und deswegen kan ich auch keine Andern hinein lassen. 3.) Muß ich auch in bevorstehender Messe das Pacht Geld vermöge des Contracts nach Wechsel Recht bezahlen, und daher muß ich 4.) selber agiren, und dadurch effectuiren daß ich diese und andere Wechsel Schulden, welche ich in der Messe zu bezahlen habe, abführen und tilgen kann.

Es ergeth daher an Ew. Magn. u. f. w. mein allergehorsamstes Bitten, Dieselben wollen hochgeneigt geruhen, mich in ruhiger Pofess zu lassen, und Gegenseitige mit ihrem Suchen abzuweisen. Ob ich nun gleich an hochgeneigter Deferirung keinesweges zweifeln, dazumahl mein obiges Anführen in notorietate beruhet, so werde ich doch in allem unverhofften Falle wieder fernere Turbation sowohl wieder die de facto zu unternehmende Exmision feyerlichst zu protestiren, und eventualiter an Ih. Kg. M. u. f. w. allermüthst. zu appelliren genöthiget. Der ich sonst u. f. w.

gehorsamst ergebenster  
Johann Neuber mp.

Leipzig, den 3. April 1744.

Am folgenden Tage verglich sich Neuber mit Financi dahin, daß ihm derselbe 94 Reichsthaler geben, oder aber die Sache auf Brühls Ausspruch ankommen solle, worauf d.d. Dresden, 7. April der königliche Befehl kam, man solle Financi ungestört spielen lassen, wogegen keine Appellation.

Ob und wo, nach dieser Entscheidung, die Neubersche Gesellschaft ihre Vorstellungen gab, konnten wir aus Akten nicht ermitteln, die gedruckten Überlieferungen sagen nur im allgemeinen, daß sich die Neuber dreist in eine gefährliche Rivalität mit Schönnemann warf. Sie wollte ihr Glück zurückzwingen, allein es gelang ihr nicht, doch blieb sie ihren Grundsätzen und dem Eifer für die Veredlung der Kunst treu.

Die in dieser Zeit erwachte Bewegung in der dramatischen Literatur, schien ihre erneute Unternehmung zu begünstigen. Elias Schlegels<sup>2)</sup> Tragödien und Comödien, unter diesen: „Die Troja-

1) Die Gesellschaft des Ital. Financi, welche durch Brühl an den Rath zu Leipzig empfohlen war.

2) Schlegel ist uns bereits aus dem Abschnitt: „Bewürfniß mit Hamburg u. f. w.“ bekannt.

nerin“, „Ramus“, „Hermann“, „Der Müßiggänger“ und „Der Triumph der schönen Frauen“, rückten in das Repertoire ein, weniger bedeutende Autoren, unter ihnen auch die Schöнемännchen Schauspieler Krüger, Martini und Ulich, schloßen sich ihm an. Das Schäferspiel erwachte wieder, es war dies eine Art Ersatz für die Oper. Wie die Oper anfangs aus dem Schäferspiel hervorgegangen, so versteckte sie sich jetzt wieder dahinter. Die Reuber unterstützte diesen Geschmack sehr, weil sich hier Glitter, Puß, Glanz und Wunder anbringen ließen. Sie selbst schrieb solche Stücke und empfahl sie Mylius <sup>1)</sup>, der auf ihr Anrathen „Die Schäferinsel“ schrieb, die Lessing ein pseudopastoralischnusikalisches Lust- und Wunderspiel nannte.

Die Gattung machte übrigens großes Glück, sie war ein echtes Modestück, selbst der fromme Gellert wurde dazu hingerissen und gab in diesem Jahre der Bühne seine „Sylvia“ und „Das Band.“ Wenn sich auch dies alles noch ganz in der von Gottsched angegebenen französischen Richtung hielt, so war doch Regsamkeit und Leben in die poetische Production gekommen und neben der Regelmäßigkeit, Brauchbarkeit für die Schauspielkunst.

Ein tüchtiges Gegengewicht gegen die tändelnde Manier des Schäferspiels boten Holbergs <sup>2)</sup> Comödien, die sich das deutsche Repertoire jetzt aneignete. Hier waren der Darstellung nationalverwandte Charaktere, derbe gesunde Gestalten aus dem Volksleben wieder geboten, hier war die kernige Komik der alten Fastnachtsspiele wieder aufgelebt, die wahre Kraft der Dramatik machte sich in Situation und Charakteristik geltend. Das war eine heilsame Nahrung für die Schauspielkunst und zur rechten Zeit geboten. —

In dem Abschnitt „Krieg mit Gottsched bis zur ersten Auflösung der Gesellschaft“, erwähnten wir bereits, daß in den Jahren 1741 und 1742 die Universitäten zu Leipzig und Wittenberg wiederholte Gesuche bezüglich der Abschaffung der Comödien und Hazardspiele,

<sup>1)</sup> Christlob M. Geboren 1722 zu Reichenbach in der Oberlausitz. Studierte in Leipzig Medicin, gab daselbst 1745 die Zeitschrift „Der Freigeist“ heraus, ging 1748 nach Berlin, wo er die Mäbiger'sche, später Wossische Zeitung redigirte und lernte hier Lessing kennen, auf dessen Geistesentwicklung er einen bedeutenden Einfluß ausübte. 1753 ging er nach London und starb daselbst 1754.

<sup>2)</sup> Ludwig Holberg. Geboren 1684 zu Bergen in Norwegen. Zuletzt Quästor der Universität zu Kopenhagen. Starb 1754 zu Sorde. Mit ihm beginnt eigentlich die neuere dänische Literatur.

an die Landesregierung richteten, jedoch hierauf lange keine Resolution erfolgte. Jetzt endlich, nach einem Zeitraum von drei Jahren, kam der gewünschte Befehl und lassen wir denselben, des historischen Interesses wegen, wörtlich folgen.

Gedruckte Verordnung, welche allen Inhabern oder Vorstehern von Kaffee-, Billardhäusern, Wein- und Bierchenken, Gastwirthen und Italienern, zugestellt wurde.

Demnach der Allerdurchlauchtigste, Großmächtigste König in Pohlen, Groß-  
Herzog in Littauen, Keussen, Preussen, Mazowien, Samogitten, Kpovien,  
Vollhinien, Podolien, Poblachien, Liefland, Smolenscien, Severien und  
Bischnicovien, Herzog zu Sachsen, Jülich, Cleve, Berg, Engern und  
Westphalen, des Heil. Römischen Reichs Erzherschoß und Churfürst,  
Landgraf in Thüringen, Marggraf zu Meissen, auch Ober- und Nieder-  
Lausitz, Burggraf zu Magdeburg, gefürsteter Graf zu Henneberg, Graf  
zu der Mark, Ravensberg, Warby und Sanau, Herr zu Ravenstein;  
Unser allernädigster Herr,

mißfällig vernommen, welchergestalt derer vorhin ergangenen ernstlich und nach-  
drücklichen Verwarnungen ungeachtet, auf denen Coffee- und Billard-Häusern,  
auch Wein- und Bier-Kellern, des gleichen bey denen Wein- und Bier-Schenken,  
Gastwirthen, auch Italienern, allerhand Karten- und Würfel- auch andere  
Glücks- oder Hazard-Spiele, öffentlich und ungescheuet getrieben, hiermit aber  
fürnehmlich einheimische und fremde junge Leute um das Ihrige gebracht,  
und dadurch öfters in die unglückseligsten Umstände gestürzt würden; Höchst-  
gedachte Ihre Königl. Majestät aber, dergleichen Beginnen fürderhin zu-  
zusehen keineswegs gemeynet sind, vielmehr uns dißfalls sub dato den 2. Oct. h. a.  
mit gemessenster Resolution versehen; Als werden, zu dessen allerpflächstschul-  
digster Befolgung, die, wegen dergleiche Spiele bereits vorhin erteilte Ver-  
ordnungen nicht nur anhero wiederholet, sondern auch, ausser dem in gewisse  
Maasse gestatteten Billard, in oberwehnten und andern dergleichen Häusern und  
Wirthschafften von nun an alle und jede Würfel- Karten- und andere Glücks-  
Spiele, wie solche Nahmen haben mögen, dergestalt und also verbothen, daß,  
welcher Wirth dergleichen fürderhin jemanden, wer der auch sey, bey sich zu-  
lassen und gestatten dürfte, derselbe das erste mal mit Beßen Thaler, das  
andere mal mit Zwanzig Thalern, und das dritte mal mit Verlust der  
ihme concedirten Nahrung belegt und bestraft werden solle; So wird auch  
denen, so dergleichen Contraventiones denunciren werden, mit Verschweigung  
ihres Nahmens, der dritte Theil von obigen hierauf gesetzten Strafen zugesaget  
und versprochen; auch sollen obberührte Wirthe, daserne jemand, ihres be-  
seehenen Verboths ungeachtet, dergleichen verbotthener Spiele sich unterfangen  
solte, solches sofort uns gehörig anmelden, damit wider dergleichen Freveler mit  
der Arrestirung und Bestrafung, oder Abgebung an ihre ordentliche Obrigkeit,  
geührend verfahren werden könne. Urkundlich mit dem gewöhnlichen Stadt-  
Secret bebrundet. So geschehen Leipzig, den 10. Novembr. Anno 1744.

(L. S.)

Der Rath zu Leipzig.

Welche Aufregung und Bestürzung unter den Betroffenen diese Verordnung hervorbrachte, läßt sich denken. Auch Neubers, welche in derselben, nicht allein die Entziehung ihrer „bürgerlichen und einzigen Nahrung“, sondern auch eine Schädigung ihrer Verechtigung, Comödie aufzuführen zu dürfen, erblickten, erhoben gegen diese Verordnung beim Rathe in Leipzig Protest und richteten an denselben folgendes Wittgesuch.

Magnifici u. s. w.

Ew. Mag. u. s. w. haben uns allergnädigsten Königl. Befehl publiciret, besage denen uns außer denen Dessen Comoedien vorzustellen nicht verstatet werden solle. Wie gerne wir auch solchen mit allerunterthänigsten Gehorsam nachleben wollen, so nöthiget uns doch unser Unvermögen Ihr Königl. Maj. deshalb allerunterthänigst zu bitten, und Vorstellungen zu thun, leben auch der Hoffnung von Königl. Maj. allergnädigste Erhörung zu erlangen. Da nun aber die Zeit zu kurz, daß solches so gleich geschehen könnte, wir aber alle Veranstaltung getroffen, und mit den Unsrigen bis Advent zu agiren contrahiret, daher wir folglich jeden, ingl. Haus-Mietßen und ander zu Behör, bezahlen müssen

Als ergeth daher an Ew. Mag. u. s. w. unser allergehorsamstes Bitten, uns die kurze Zeit bis Advent Comoedien vorzustellen allergütigst zu erlauben, wie es uns zeither mit Königl. Maj. Vorbewußt erlaubt gewesen. Es ist, wie bekannt, unsere bürgerliche und einzige Nahrung. Ihr. Königl. Majt. haben mich selbst allergnädigst darauf gewiesen, und zwar nur noch in lezt verwichenen Monat August, da ich in Warschau die allerhöchste Gnade gehabt Ihr. Königl. Maj. geheiligte Person zu sehen und allerunterthänigst zu verehren. Daher getröstet wir uns von Königl. Maj. allergnädigster Erhörung, und von Ew. Mag. u. s. w. allergütigste Bewehrung unsers nothbringlichen Bittens, die wir sind

Ew. Mag. u. s. w.

unterthänig gehorsamste

Johann Neuber mp.

Leipzig

d. 11. Nov. 1744.

Friederica Carolina Neuberin mp.

Scheinbar wurde diese Eingabe vom Leipziger Rathe nicht berücksichtigt, wenigstens fanden wir in den Akten <sup>1)</sup> keinen bezüglichen Erlaß und ist es deshalb sehr fraglich ob und wie lange die Neuber in Leipzig blieb. Im Februar 1745 war die Gesellschaft in Dresden. Erst vier Monate später kam von der Landesregierung an den Rath zu Leipzig ein Schreiben, welches wir folgend wiedergeben:

Von Gottes Gnaden, Friedrich August, König in Pohlen u. s. w. Liebe getreue. Wir sind zwar erinnert welchergehalt Wir an euch am 2. Octbr.

<sup>1)</sup> Im Rathhausarchive zu Leipzig aufbewahrt.

a. p. rescribiret in der Stadt bey euch keine Comödien, als nur in denen Messen, zuverstaten. Nachdem Wir aber, auf der Hoff-Comödiantin, Friederiken Carolinen Neuberin, inständiges demüthigstes Ansuchen, aus Gnaden bewilliget, daß dieselbe führohin |: jedoch erst nach Verschiebung derer 14 Tage da das, wegen des Todesfalls Ihro Majestät des Kayfers <sup>1)</sup>, angeordnete Tramer-Säuten fürwähret und ferner nur zu denen sonst erlaubten Zeiten :| mit ihrer Troupe, bey euch, alle Wochen ein mahl außer denen Messen, Comödien spielen möge; So begehren wir hierdurch, ihr wollet euch darnach achten und die diesfalls erforderliche weitere Veranstaltung treffen. Daran geschiehet unsere Meynung. Datum Dresden, den 12. February, Anno 1745.

E. L. von Seibsdorff mp.

Diesem Erlaß folgt die Bemerkung:

Leipzig, den 17. February 1745.

Wurde Johann Neubern Commoedianten von vorstehenden allergnädigsten Befehl Abschrift zugestellet und sich solchen gemäß zu bezeugen bedeutet, und nachdem man in Erfahrung gebracht, daß derselbe bereits heute angestlagen und eine Commoedie aufführen wollen, ist ihm solches schlechterdings untersaget worden.

Christian Ludwig Mierisch, Ober-Stadtschrb.

Caroline Neuber war indeß mit dieser Vergünstigung noch nicht zufrieden gestellt, wahrscheinlich war sie es auch, welche den Grafen Brühl veranlaßte, sich in die Sache zu mischen, der nun durch Cabinetsbefehl an den Geh. Rath (2. Juni 1745) die gänzliche Aufhebung der pedantischen Maßregel veranlaßte. Es heißt in diesem Befehl, daß der König „keineswegs befinden möge“, daß die Gestattung öffentlicher Schauspiele in Leipzig und Wittenberg der dort studirenden Jugend „so großen Nachtheil als vorgestellt zuziehen“ dürfte, „wenn nur darbey die Schranken der Erbarkeit nicht überschritten“, und hingegen durch „Handhabung ernster Policey in den Wein- und Caffeehäusern und andern Verführungsorten der Jugend von sonstigen lüppigen und Geld spliternden Zeitvertreibe“ abgehalten würde.

Auf dieses hin erfolgte nachstehender allerhöchster Befehl:

Von Gottes Gnaden Friedrich August König in Pohlen u. s. w. Liebe, getreue. Wir sind zwar erinnert, was Wir an euch, wegen Einschränkung des Commoedien-Spiels zu Leipzig und Wittenberg, am 2. Octbr. 1744. in gleichen, wegen der Friederiken Carolinen Neuberin, außer denen Messen bey euch wöchentlich nur einmahl zu verstatenden Spielung einer Commoedie am 12. Febr. a. p. rescribiret. Nachdem Wir aber aus bewegenden Ursachen bewilliget, daß auch außer denen dreien Messen, das ganze Jahr die Comoo-

<sup>1)</sup> Am 20. Januar 1745 starb Kaiser Karl VII.

dianten ohne Hinderung nachgelassen werden mögen; So begehren Wir hierdurch, ihr wolleet euch darnach gebührend achten. Daran geschieht Unsere Meynung.  
Datum Dresden, am 16. Junii 1745.

An den Rath zu Leipzig.

E. L. von Seßdorff mp.

Wir sehen aus dieser baldigen und vollständigen Widerrufung der, d.d. Leipzig, 10. November 1744, erfolgten Verordnung, daß es weder dem König, noch der Landesregierung sehr ernst war, den Bitten der Leipziger und Wittenberger Universitäten, nachgegeben zu haben und finden wir aus diesen Umständen auch wohl erklärlich, daß es bei drei Jahre dauerte, bis die Wittsteller ihre Wünsche erfüllt erhielten.

Der König, wenn auch gerade kein begeisterter Förderer deutscher Kunst, war doch ein zu großer Freund des Theaters, als daß er nur den Vorstellungen der Universitäten hätte Gehör geschenkt; er kam zwar ihren Wünschen entgegen, doch nahm er kein Bedenken die Verordnung wenigstens nach und nach wieder aufzuheben, da er die Vorstellungen und Klagen der anderen Partei gewahr wurde.

In diesem Jahre brachte die Neuber Gelleris „Weschwester“ auf die Bühne, und trotzdem das Stück pietistische Anfeindungen zu erleiden hatte, scheute sie sich dennoch nicht, auch seine „zärtlichen Schwestern“ aufzuführen. Das Spiel der Lorenz und Kleefeld wird sehr gelobt und heißt es, daß dasselbe den etwas langweiligen, sittenpredigenden Ton des Stückes, belebte. Wir haben von dieser Aufführung an die Entstehung unseres deutschen bürgerlichen Schauspiels zu datiren.

Im Herbst des Jahres 1745, bei Gelegenheit der Wahl und Krönung Kaiser Franz I., war die Neubersche Gesellschaft in Frankfurt a. Main. Sie spielte daselbst, wie Oen in „das erste städtische Theater zu Frankfurt a. M.“ (Ffkt. 1872) S. 4, mittheilt: „Ein beliebtes Stück aus Molière, Der scheinheilige Betrüger Tartuffe“, hierauf „Le deuil, Comédie en vers par Hauteroches, und Der Todte und der Lebendige oder Der betrogene Pächter. Ein lustiges Stück.“

Über ihren hiesigen Aufenthalt erfahren wir noch mehr durch einen Brief des geistreichen Literators Friedrich Melchior Freiherrn von Grimm an Gottsched.

„Die Frau Neuberin“ — schreibt dieser am 11. Oktober 1745 — „fängt ihre Sachen allezeit sehr listig an. Sie sitzt bereits volle drey Wochen mit ihrer ganzen Bande hier und hat noch kein Stück aufgeführt. Heute, höre ich, wird sie ihre Bühne mit dem Bri-

tannicus eröffnen, und in 6 Tagen sind der Hof und alle Gesandtschaftlichen Gefolge weg, aldan ist Geld zu verdienen. Sie hat sich eine Bude gebauet, welche sie nicht eher hat können zu Stande bringen, obgleich ihr Herr Gemahl einige Wochen vorher hier war, Anstalten vorzulehren. Ich befürchte, daß sie großen Schaden haben wird. Der Pöbel läuft zur müllerschen Bude. Was aber vornehm ist, geht in die Pantomime (des Nicolini). Diese wird von lauter Kindern von 12—16 Jahren aufgeführt und ist sehr artig, die Verzierungen aber vom Theater prächtig und vielfältig. Diese Leute ziehen auch den größten Gewinnst.

Überdies sind die Operisten hier, welche an der letzten Ostermesse zu Leipzig gewesen. Unsere Gräfin von Schönberg ist vorige Woche krank geworden. Auch das thut der Neuberin Schaden, und benimmt mir die Hoffnung, daß wir ihr Favorit-Stück die Hausfranzösin<sup>1)</sup> werden zu sehen bekommen.“

Übrigens war an diesem Unglück der Neuber, Niemand Schuld als Grimm und Gottschub selbst, denn Grimm hatte bereits am 5. August 1745 an Gottschub geschrieben:

„Es ist schon einige Mal bei Tische von der Komödie die bey künftiger Wahl hier seyn wird, gesprochen worden, und Sr. Excellenz (der Graf von Schönberg) die wegen des Marschallamtes davon wissen, haben sich verlauten lassen, daß die Leipziger Banden beyderseits herkommen würden. Dieses soll nun die neubersche und schönemannsche sein. Keine französischen werden dermalen kommen, hingegen spricht man von einer italienischen Oper und Pantomime, wiewohl davon Sr. Excellenz nichts gemeldet hat. Ich habe dieß nur zum besten des Herrn Schönemann an Ew. Magnificenz berichten wollen, welcher wohl thun würde, wo er bei Zeiten nach Frankfurt käme und den Beyfall vorher weghaschte, zumal da schon viele Herrschaften hier sind, auch die Messe nahe ist.“

Der Neuber Aufgabe war erfüllt, sie war verbraucht, die Fortbildung der Schauspielkunst auf die Schönemannsche Truppe übergegangen. Sie hatte die neue Zeit herbeiführen helfen, sie hatte die Schauspielkunst wieder fähig gemacht, eine neue literarische Periode in die lebendige Bühnenwirkung hinausgetragen, aber sie sollte die Früchte nicht ernten. —

Im Jahre 1746 begann das Vorspiel zum folgenden Abschnitt „Versuch an Sonn- und Feiertagen zu spielen.“ Die Leipziger

<sup>1)</sup> Siehe, das Stück betreffend, mehr in: „Zerwürfniß mit Hamburg und Aufenthalt in Petersburg.“

Acten enthalten zwei darauf bezügliche protokollarische Notizen, welche lauten:

Leipzig den 30. Nov. 1746.

Referiret der nunt. jur. Andreas Gottlieb Bienengräber, was maßen auf C.E. Hochweisen Raths Verordnung der Fr. Neuberin acto angedeutet, daß sie während der Advent-Zeit keine comoodien spielen sollte und solches ihrem Acteur Mr. Suppigen gemeldet habe.

Eodem.

Meldet obernannter Nunt. jur. daß er auf anderweite Verordnung, der Frau Neuberin selbst angedeutet: daß sie zur Advent-Zeit mit denen Comoodien inne halten, auch solche heute nicht mehr spielen sollte; auf ihr Bitten aber sey ihr von C.E. Hochweisen Rath noch erlaubt worden, heute noch eine Comödie zu spielen.

Johann Christian Korn Act. j. mp.

Leipzig, den 5. Dezember 1746.

Nachdem man in Erfahrung gekommen, daß des beschenehen Verbotes ungeachtet die Neuberische Bande am 31. Nov. darauf wieder eine Comödie gespielt, und sich auf Ihre Hochstl. Dchl. von Curland diesfalls bezogen; Als ist der Acteur Suppig acto vorgefordert und darüber vernommen worden, welcher auf Befragen gestehet: daß ihm am 30. Nov. während der Advent-Zeit zu spielen verboten worden; dabey aber erinnert: wie sie sich auf ihren Special-Befehl verlassen, worinnen stünde: sie solten zu aller Zeit spielen. Negirt, daß er sich auf Ihre Durchl. die Herzogin von Curland bezogen, als ob dieselbe die Comödie bestellet, sagt: Er wisse davon nichts, habe auch davon nichts erwähnt. Dn. Dep. Verweist Suppigen, daß er dem Verbote nicht nachgelebet, und bedeuget ihn, sich dessen nicht wieder zu unterfangen. Auf ferneres Vorhalten, daß Neubert seit dem Monath Junii das Geld in die Einnahmestunde noch schuldig wäre, welches 212 rthlr. betrüge, antwortet er: Herr Neubert wäre jezo verreiset, und würde solches auf künftige Messe bezahlen.<sup>1)</sup>

Johann Christian Korn. AA. jur. mp.

Wir brauchen den Grund des wiederholten Versuchs, auch an verbotenen Tagen zu spielen, nicht weit zu suchen. Die 212 Thaler sind der sprechendste Grund.

Bevor wir das Jahr beschließen, wollen wir noch einen von

<sup>1)</sup> Nach gefälliger Mittheilung, d. d. Leipzig, 3. November 1880, des Hrn. Oberbürgermeisters Dr. Georgi, sind Nachrichten über Zahlungen Neuber's an die General-Consumtions-Actis-Kasse zu Leipzig, nicht mehr zu finden gewesen.



den wenigen Zetteln<sup>1)</sup>, die sich erhalten haben, hier wiedergeben. Derselbe befindet sich im Besitz der Herrn Scheder und Degener in Leipzig und lautet:

Heute wird von den  
Königl. Pöhlischen Churfürstl. Sächsischen  
Ingleschen  
Hoch-Fürstl. Braunschweig-Lüneburg.  
auch  
Hoch-Fürstl. Schleswig-Holsteinischen  
S o f = C o m ö d i a n t e n  
Ein deutsches Schauspiel vorgestellt werden,  
Genannt:

## Die ungleiche Heirath.

Ein neues ursprünglich Deutsches Lustspiel in fünf  
Aufzügen,

Dieses Stück ist aus dem Vierten Theile der Deutschen Schaubühne.

<sup>1)</sup> Bezüglich der Seltenheit alter Theaterzettel schreibt Hermann Uhde in: „Friedrich Ludwig Schmidt“ I, S. 236: F. L. Schröder besaß eine unschätzbare Sammlung an Theaterzetteln, Manuscripten u. dgl. m., sowie eine ungemein reichhaltige theatrale Bibliothek, welche im Jahre 1873 gelegentlich der Reorganisation des Hamburger Stadttheaters der dortigen Stadtbibliothek übergeben wurden, nachdem das durch den Verlauf der Zeit doppelt werthvoll gewordene unschätzbare Material Jahrzehnte lang in staubigen Winkeln auf dem Schnürboden des Hamburger Stadttheaters gelagert hatte, verschollen, vergessen. Als es endlich zufällig entdeckt wurde, nahm man, wo für den scenischen Bedarf Pappstücken gebraucht wurden, ohne Weiteres die Einbände der Bibliothek Schröder's; die Theaterzettel aus den Zeiten des Magisters Belthen, Reuber's, Reibehand's, Koch's, Schuch's, Nicolini's, der „Entreprise“, bei der Lessing Dramaturg war, wurden nebst einer Reihe von Cassenbüchern und Nachweisen, die von Adermann und Schröder herrührten, sowie einer starken Anzahl alter Manuscripte (auch classischer Dramen!), welche nachweislich von den Dichtern selbst bezogen und mit literaturhistorisch werthvollen Correcturen und Bemerkungen von ihrer Hand angefüllt waren — pfundweis an Käsehöcker verkauft. (Vergleiche über diesen Vandalismus „Hamburger Nachrichten“ 1872, Nr. 121, Feuilleton, S. 2.) — Wir bringen vorstehendes hier nochmals zum Druck, um wiederholt darauf aufmerksam zu machen, welche Schätze auf solche Art der Geschichte verloren gehen, und wie hochwichtig wünschenswerth es erscheint, daß jedes Theater sich ein „gesichertes“ Archiv anlege.

Personen:

Herr von Ahnenstolz, . . . . . fjunter  
 Frau von Ahnenstolz, . . . . .  
 Fräulein Philippine, . . . . .  
 Fräulein Amalia, der . . . . . nenstolz Stieffchwester.  
 Herr von Bierfeld, e . . . . . und Liebhaber der Fräulein Philippine.  
 Herr von Bildholz, . . . . . es Herrn von Ahnenstolz,  
 Herr Willibald, . . . . . rgers Sohn, der auf seinen Land-Gütern lebt,  
 und nach . . . . . ppine freyete.  
 Penne, ein Kammermädgen.  
 Jacob, ein Diener.

Den Beschluß macht ein lustiges Nachspiel.

Der Anfang ist um 5. Uhr, in dem Schauspiel-Hause in Leipzig auf der Nicolai-  
 Straffe in Herrn Krahens oder in dem sonst bekannten Potens Hofe.  
 Mittwoch, den 28. December 1746. Johann Neuber. 1)



Versuch an Sonn- und Feiertagen zu spielen.

Das kirchliche Gebot: „Du sollst den Sonn- und Feiertag heilig halten“, mag seiner Zeit wohl kaum eine strengere Anwendung gefunden haben, als auf öffentliche Lustbarkeiten, zu denen in erster Reihe nun auch das Comödiepielen gehörte. Während in unserer Zeit der Sonn- und Feiertag erst recht die erwünschte Gelegenheit bietet, uns nach den last- und mühevollen Tagen der Woche auszurufen und vorzugsweise zu erheitern durch den Besuch eines Theaters oder Concertes, eines Tanzbodens oder einer Bierstube, die nicht allein „guten Stoff“ für den Leib, sondern auch durch

1) Das Leipziger Tageblatt 1873 berichtet, daß hier noch die Aulera des Theaters zu sehen sind, in welchem die Neuberin einst mit ihrer Gesellschaft spielte und im Verein mit Gottsched den Hanswurst auf der deutschen Bühne verbrannte. Im sogenannten Quandt's Hof, in denselben Räumlichkeiten, in welchen sich gegenwärtig die Weinhandlung von Scheder und Degener befindet, befand sich das Theater der Neuberin. Pietätvoll hat man bei dem längst ausgeführten Umbau der Lokalität zur Weinstube das ehemalige Kassenfenster der Neuberin erhalten. — Im bezeichneten Raume (Leipzig, Nicolaisstraße Nr. 14) hängt unter Glas obiger Theaterzettel.

weibliche Bedienung für das Herz, durch einen ausgedienten Sänger oder Guitarrvirtuosen für das Ohr sorgt; verbot die „alte gute“ Zeit diese Genüsse.

Wie wir in der Folge sehen werden, war die Neuber mit dieser „Heilighaltung“ wenig einverstanden, indeß nicht als „gottloses Comödiantenweib“, wie es ihrer Zeit die meisten ehrsamten Bürger und Bürgerinnen geglaubt haben mögen, sondern aus dem leichtgreiflichen, einfachen Grunde, an diesen Tagen Geld zu verdienen, hoffentlich mehr Geld, als an den gewöhnlichen Wochentagen, weil die Gelegenheit zur Erholung des Publikums und dadurch zum Besuch ihres Theaters schon damals ebenso nahe lag, wie heute und ihr die Gelegenheit doppelt wichtig erscheinen mußte, indem seiner Zeit noch mehr Feiertage gehalten wurden, als jetzt und weil das Comödiepielen selbst an einzelnen Wochentagen ihr nicht gewährt wurde. War auch die Unterhaltung ihrer Gesellschaft nicht so kostspielig wie jetzt, so mußte sie doch darauf bedacht sein die Kräfte, die sie jeden Tag der Woche, ob gespielt oder nicht gespielt wurde, bezahlte, nach Möglichkeit zu benützen, um ihnen gegenüber auch die eingegangenen Verpflichtungen halten zu können.

Aus diesen verschiedenen Ansichten entspann sich ein kleiner Zwist zwischen dem Magistrat der Stadt Leipzig und der Prinzipalin, welchen wir mit Grundlegung der im Leipziger Archiv befindlichen Aktenstücke, hier wiedergeben wollen.

Am 4. Februar 1747 referiret der nunt. jur. Andreas Gottlieb Bienen-gräber, was maßen auf C.E. hochweisen Raths dieser Stadt Verordnung, er Fr. Fridericen Carolinen Neuberin: Daß sie an denen Sonn- und Feiertagen, ingleichen an denen Sonnabenden und einfallen heiligen Abenden keine Comoedien spielen solte, gestrigen Tages angedeutet sowohl denen Stadt-Pfeiffern und Kunst-Seigern <sup>1)</sup> alhier, benanntl. Ruße, Kirchhoff, Dschak und Carnalen, daß sie, an nurerwehnten Tagen bey denen Neuberischen Comoedien, wenn es verlangt würde, mit musique nicht auf warten sollten, auf gleichmäßige Verordnung Andeutung gethan habe.

(gez.) Johann Christian Korn. Act. jur.

Dieser Verordnung zu folge erschien auch schon am 4. Febr. auf dem „Rathhauße Georg Friedrich Wolfram Acteur bey der Neuberischen Bande und brachte wegen der Fr. Neuberin an, was maßen ihr gestern angedeutet worden sich des Comoedien-Spielens an Sonn- und Feiertagen nicht nur, sondern auch an denen Sonnabend- und heiligen Abenden zu ent-

<sup>1)</sup> Dieselben bildeten im Neuber'schen Theater das Orchester.

halten; Man würde sich dieselbe soviel die Sonn- und Feiertage beträffe, sich dessen von selbstem bescheiden; hoffe aber, es würde, in Aufsehung des ergangenen allergnädigsten Befehls, worauf sie sich nochmals bezöge ihr solches an denen Sonnabenden und heiligen Abenden nicht verwehret werden, inmassen sie darum bäthe, und dabey sich erklärete daß sie ohnedem über 14. Tage nicht mehr hier bleiben würde.“

Der obrigkeitlichen Warnung zum Troß, ließ sich aber die Neuber, in „Aufsehung des ergangenen allergnädigsten Befehls“, nicht einschüchtern, denn am demselben Tage erscheint schon der Ober- Martwoigt Ränkel bei dem Magistrat und referirt: „was maßen die Neuberin ihre comoodien: Bettel an denen gewöhnlichen Orten und Häusern heute wieder anschlagen lassen, worinen sie notificiret: Daß heute Abends eine Comodie: Die vertauschten Bräute genannt, gespielt werden wurde.“

Dieser Mittheilung zufolge wurde der Nantius juratus Andreas Gottlieb Dienengräber vernommen, welcher pflichtgemäß meldet: „daß auf E.E. Hochw. Raths dieser Stadt Verordnung er der Frau Neuberin selbst die Andeutung gethan, sich nicht zu unterstehn und heute Comodio zu spielen, damit wohlgedachter Rath sich nicht genöthigt sehe, die schwere Hand darauf zu legen.“

Um nun die angezeigte Vorstellung zu verhindern, erhielten die Gerichtsdiener Christian Benjamin Francke und Joh. Ehrenfried Schreiber den Auftrag die Theaterzetteln zu beseitigen und melden dieselben nach vollbrachten Befehl: „wie auf Verordnung, sie die in der Stadt von der Neubert'schen Bande, wegen des heutigen Spielens, angeschlagenen und angemachten Comoodien: Beddula wieder weggenommen und zwar habe solches er Francke in dem Randstädter- und Hällischen- und er Schreiber im Grimmischen- und Peters-Wiertel gethan, dargegen wären die an und in denen Collegiis angemachten Beddula hängen geblieben.“

Nach letztgethaner Äußerung waren also wohl die Gerichtsdiener nicht befähigt die Bettel am Collegium zu beseitigen, welcher Umstand noch mehr Licht erhält durch einen Zusatz unter „Eodem“, der lautet: „Ist auf E.E. Hochw. Raths dieser Stadt Verordnung, dem Hrn. Rectori Magnifica Hrn. Prof. Meyer, nebst gewöhnl. Compliment gemeldet worden, daß der Comoodiantin, der Neuberin die Andeutung geschehen heute, als des Sonnabends, nicht zu spielen und da sie dennoch Beddula zu einer heute aufzuführenden Comodie in der Stadt angeschlagen und angemacht, wären solche wieder weggenommen worden. Weil nun dergleichen Beddula amnoch an und in denen Collegiis angehangen; So möchten dieselben die Gütigkeit haben und solche ebenfalls wegnehmen lassen. Worauf der Hr. Rector Magnificus nebst Auftragung eines Segen-Compliments antwortete: Wie sie Sorge tragen wollten, daß auch diese Beddula wieder herabgenommen würden.

[gej.] Christian Ernst Haubold. Regist. jur.

Ob dieser Rechtschritt seiner Zeit dem Magistrat die gewünschten Früchte trug, darüber schweigen die Akten, indeß bei Rückkehr

der ungehorsamen Prinzipalin im October desselben Jahres beginnt von Neuem, der im Februar beendete Feldzug.

Nachdem an einem „Dienstag“ den 17. October 1747 <sup>1)</sup>, ein „deutsches“ Schauspiel vorgestellt worden, „Genannt La Malade imaginaire, Comedie par Mr. Molière, Der Kranke in der Einbildung, dem ein lustiges Stück, worin die ganze Ceremonie zu sehen seyn wird: Wie Argan zum Doctor gemacht wird“, folgte; referiret am 24. Octb. d. J. der Ober-Markt-Boigt Künigel wieder, „was maßen er der Frau Neuberin acto, in ihrer Wohnung, auf E.C. Hochweissen Raths Verordnung angedeutet, daß sie sich des Comœdien-Spielens an denen Sonnabend und Sonntagen hinführo enthalten sollte.“

Die Warnung schlug indeß an taube Ohren, denn am Morgen des 28. October prangten schon die Neuber'schen Theaterzettel an den bekannten Anschlagsorten und verkündeten, daß:

Mit  
Ihro Königl. Majest. allergnädigster Erlaubniß  
wird heute von den  
Königl. Pohnischen Churfürstl. Sächsischen,  
Ingelichen  
Hoch-Fürstl. Braunschweig Lüneburg.  
auch  
Hoch-Fürstl. Schleswig-Holsteinschen  
Hof-Comödianten.  
Ein Deutsches Schauspiel vorgestellt werden,  
Genannt:

## L e D i s t r a i t.

Comedie en cinq actes, par Mr. Regnard.

### Der Zerstreute. <sup>2)</sup>

oder

Der seine Gedanken nicht beysammen hat.

Ein lustiges Stück.

<sup>1)</sup> Der erste Zettel, welcher uns aus dieser Zeit wieder vorliegt.

<sup>2)</sup> Die Übersetzung lieferten Lessing und Weiße, siehe: „Lessing wird durch die Neuber auf der Bühne eingeführt.“ Le distrait, wurde am 2. Dez. 1697 zu Paris zum ersten Male gegeben. Bei dieser Vorstellung gefiel das Stück so wenig, daß es nur vier Mal wiederholt werden konnte; als man es jedoch 1737 wieder hervoruchte, fand es allgemeinen Beifall. Dies erklärt Lessing in seiner Dramaturgie, indem er anführt, daß man das Stück anfangs als eine förmliche Komödie angesehen und als solche nicht vollkommen genug befunden, das andere Mal aber es als ein Possenspiel betrachtet und sich nun daran belustigt habe. Die meisten Züge sind aus des La Bruyere Charakteren entlehnt. Eben daselbst

Personen:

Madame Grognac, eine alte Wittwe.  
 Isabelle, ihre Tochter.  
 Elisette, ihr Mägdgen.  
 Clarice, Leanders Liebste.  
 Valerio, ein reicher Better der Clarice.  
 Chevalier, der Clarice Bruder.  
 Leander, der Verstreute.  
 Carlin, sein Diener.

Hierauf folget:

Der alte Freyer: Johann Henne.

Der Anfang ist um 5. Uhr, in dem Schauspiel-Hause in Leipzig auf der Nicolai-Straße in Herrn Krahens, oder in dem sonst bekannten Potens Hofe.

Sonntags, den 28. Octobr. 1747.

Johann Neuber.

Auf diese offenbare Verletzung des obrigkeitlichen Befehls hin, wurde der uns bereits bekannte Ober-Markt-Boigt Matthies Rünzel zur Neuber gesandt, um ihr die Verordnung mitzutheilen, daß sie heute keine Comödie spielen dürfe, widrigenfalls, daß ihr Comödien-Haus zugeschlossen werden würde. Zugleich wiederholte sich die bekannte Thatfache, in Bezug der angeschlagenen Zettel in den verschiedenen Stadtvierteln und der am Collegium befindlichen.

Die Neuber, ohnmächtig gegen solche magistratliche Rechtsgriffe, suchte nun den Befehl keine „Beddule“ an einem verbotenen Tage anzuschlagen, zu umgehen, auf welche Art referirt der Marktmeister Johann Andreas Beyer am 1. November d. J.:

„Daß als ihm gestrigen Tages, Mittags um 1. Uhr befohlen worden, nachzusehen: ob die Neuberin, um Comoedien zu spielen Beddul anschlagen lassen, und, im Fall er dergleichen fände, solche wegzunehmen, er darauf 5 Comoe-

---

hat Lessing es gründlich gezeigt, daß die Verstreung allerdings ein Stoff für das komische Theater sei, indem sie unstreitig zu jenen Fehlern gehöre, die zwar nicht abgelegt, doch gemindert werden können. Den Verstreuten, den man belache, verachte man darum nicht, hingegen ein Verstreuter, welcher zugleich ein nichtswürdiger Mensch wäre, nicht lächerlich, sondern ekelhaft sein würde. Aus letzterem Grunde hat Dyd bei seiner Bearbeitung des Stückes (im II. Theil seines kom. Theaters der Franzosen) vorzugsweise diejenigen Lüge zu verstärken gesucht, welche beweisen, daß der Mann bei aller Verstretheit ein braver Mann sei. Eine deutsche gedruckte Übersetzung des Verstreuten erschien Dresden 1757, und eine andere vom Grafen von Lörring in München 1774. (Vergleiche noch: Lessing's Hamburgische Dramaturgie, 28. Stück, den 4. August 1767.)

von Reben, Caroline Neuber.

dien-Bedden jedoch geschrieben und auf besondere hölzerne Tafeln genagelt, nehmlich den einen am Auerbach'schen Hofe, dem Rathhause gegenüber, andere, ebendasselbst aufm Neuen-Neu-Markte,

britten, am Botischen Hofe in der Nicolai-Straße  
vierten, ebendasselbst in der Ritters Straße und  
fünfften, im Botischen Hofe an dem Neuberischen Comodien Hause  
gefunden und solche nebst denen Tafeln weggenommen; Welches er also hiermit  
melden und zugleich einen von vorherbenannten Beddule übergeben sollen. Die  
übrigen 4 Beddule nebst denen 5 Tafeln habe er noch bey sich."

Der eine der fünf Betteln, den Beyer als corpus delicti an  
den Magistrat übergab, enthält folgende geschriebene Worte:

Der

Verlohrne Sohn

Leipzig

den 31. Octobris

1747.

Johann Neuber.

Nachdem die Neuber ihr vergebliches Bemühen mit Hülfe dieser  
„geschriebenen“ Ankündigungen, den Paragraph der magistratlichen  
Gesetzgebung zu umgehen, wohl eingesehen haben mochte, scheint  
sie sich einige Zeit den Anordnungen der Leipziger Stadtbehörde ge-  
fügt zu haben, wenigstens erscheint bis nach Mitte Mai 1748 kein  
bezügliches Aktenstück. Erst am 22. Mai letztgenannten Jahres tritt  
wieder der Ober-Markt-Boigt Rünzel referirend in einer Schrift  
auf und meldet:

„Daß auf C.C. Hochweisen Rath's Verordnung er heute der Comoo-  
diantin Neuber angedeutet, daß ihr zwar heute noch nachgelassen seyn solle,  
zu spielen, sie aber inständige an heiligen Abend und Sonnabend auch Sonntag  
sich des Comodien-Spielens enthalten solle; Worauf dieselbe geantwortet:  
Sie hätte von Ihro May. dem König sowohl als den Ministros Herrn Grafen  
von Brühl, die Versicherung, daß wenn ihr wegen des Spielens etwas gesagt  
werden sollte, sie sich an nichts kehren, sondern es auf das äußerste antommen  
lassen solle.“

In Folge letztgethaner Äußerung der Neuber, wird Rünzel am  
25. Mai, abermals zu ihr geschickt um derselben mitzutheilen, daß  
der Magistrat während dieser Messe Gelegenheit gehabt hätte, auch  
mit dem Minister Grafen Brühl zu sprechen: „Es wäre aber von  
ihr nichts erwähnt worden.“

War nun die Angabe der Neuber, in Bezug auf die ver-  
sprochene Unterstützung des Königs und Brühls nicht wahr, oder

blieb dieselbe eben nur ein Versprechen, wer vermag dies zu untersuchen, bestimmt ist nur zu ersehen, daß sie keinen Versuch unberücksichtigt ließ, sich selbst zu helfen um ihr wirkliches oder eingebildetes Recht möglichst hartnäckig zu verschaffen.

In einem Referat vom 27. Mai 1748, welches der Marktmeister Beher giebt, werden wir einen weiteren Versuch der Reuber, an verbotenen Tagen Comödie zu spielen, kennen lernen; zugleich bieten uns die folgenden Aussagen auch einen interessanten Einblick in das Verhältniß der studirenden Jugend zur Reuber'schen Bühne.

Am 27. Mai meldet also der Marktmeister J. A. Beher:

„Daß die Comosdiantin Reuberin gestern zum spielen zwar keine Bedbul anschlagen lassen, jedoch hätte der Gerichtsdiener Caspar Wilhelm Schreiber, des Nachmittags gegen 6. Uhr gesehen, daß die Thüren zu ihrem Comosdien-Pauße, eröffnet, 2. Personen gegen Bezahlung, hineingelassen und sodann wirklich gespielt worden. Überhaupt solten ohngefehr etl. 30 Personen, meistens Studenten darinnen gewesen seyn. Wovon übrigens die aufgeführte Comosdie gehandelt, würde ein anderer Gerichtsdiener, Namens Schauer, der solche mit angesehen, jezo aber verschickt sey an zu geben wissen.“

An demselben Tage wurde noch obenbezeichneter Joh. Friedrich Schauer vernommen, welcher nun über seinen Besuch des Reuber'schen Theaters folgendes mittheilt:

„Daß, als auf Verordnung er gestern Achtung geben sollen: ob die Comosdiantin Reuber spielen würde und solches wirklich geschehen, er Gelegenheit gefunden, die Comosdie selbst mit anzusehn. Dieselbe hätte von dem Grafen von Eßer und der Königin Elisabeth gehandelt und wären etliche 30 Personen, meistens Studenten, davon ungefähr ihrer zwölfe par terre gestanden und die übrigen oben gesehen, darinnen gewesen. Dabey hätten 7. Studenten<sup>1)</sup> die Music gemacht. Nach der benannten Comosdie hätte die Reuberin selbst sich bey denen Zuschaueru bedanket und nicht nur sie auf heute mit Benennung des Tituls von der Comosdie, den er hingegen vergessen, wieder invitiret, sondern auch noch gesagt, daß amnoch ein Nachspiel folgen würde, welches aber vermuthlich nicht gespielt worden weil die meisten Leute hinausgegangen, welches er ebenfalls gethan.“

Zur Rechtfertigung für vorerzähltes Vergehen wurde nun auf den 31. Mai die Reuber vor den Magistrat geladen, erschien jedoch nicht selbst, sondern ließ sich durch ihren Schauspieler Wolfram,

<sup>1)</sup> Wir sehen, die Reuber wußte sich zu helfen. Da ihr die Mitwirkung der Stadtpeiffer und Kunst-Geiger vom Magistrat aus nicht mehr gestattet worden war, suchte sie sich durch ein freiwilliges Studenten-Orchester zu entschädigen.



wegen „vieler habender Arbeit“ entschuldigen. Auf Befragen: „Warum am letzten Sonntage Comödie gespielt worden?“ antwortete er: „So viel er wüßte, wäre nicht öffentlich, sondern nur privatim und weil etl. neue Acteurs darzu gekommen, *exercitii gratia* gespielt worden, des wegen man auch kein Geld vor die *entrée* genommen; endl. hätte er gehöret, daß die Fr. Neuberin sich vorgenommen, des Sonnabends und Sontags gar nicht mehr zu spielen, doch hätte sie ihm nicht aufgetragen solches zu sagen, weil sie nicht gewußt warum sie citiret worden.“

Mit dieser letzten Erklärung hatte der Kampf sein Ende erreicht, wenigstens befindet sich im Leipziger Rathhausarchiv keine auf diesen Fall bezügliche Akte mehr. — So hatte die Neuber trotz aller Versuche nichts erreicht, doch wie nothwendig der Prinzipalin ein glücklicher Ausgang dieses Handels gewesen wäre, werden wir bald erfahren und auch darin eine Rechtfertigung für ihren ver zweifelnden Kampf finden, denn ihre und die Existenz ihrer Gesellschaft standen in dieser Zeit schon sehr auf dem Spiel. Sie glaubte also mit Recht sich noch durch vermehrte Einnahmen retten zu können und tritt mit Ausdauer für das Wohl ihrer Truppe. Daß es ihr nicht gelang war nicht ihre Schuld, aber zugleich eine weitere Stufe zu dem Abgrund, dem sie nun eilig entgegen ging.

### Lessing wird durch die Neuber auf der Bühne eingeführt.

Das Jahr 1748 ist eines der denkwürdigsten im Leben und Wirken der Neuber, in demselben schlang die Kunst ein geistiges Band um sie und Gotthold Ephraim Lessing, die herrlichsten Kinder Melpomenens und Apollons.

Lessing wurde am 20. September 1746 als Student der Theologie an der Universität zu Leipzig immatriculirt. Er kam jung von der Schule, in der gewissen Überzeugung, daß sein ganzes Glück in den Büchern besthehe, nach Leipzig, an einen Ort, wo man die Welt im Kleinen sehen konnte. Die ersten Monate lebte er so einge zogen, als er in Meissen nicht gelebt hatte, nur seinen Büchern;

doch dauerte es nicht lange, so gingen ihm die Augen auf. Er lernte einsehn, die Bücher würden ihn wohl gelehrt, aber nimmermehr zu einem Menschen machen. Er wagte sich von seiner Stube unter Seinesgleichen. Er lernte, im Bewußtsein gänzlicher Unwissenheit in Sitten und Umgang, tanzen, fechten, voltigieren, und kam in diesen Übungen so weit, daß ihm selbst die, welche ihm in voraus alle Geschicklichkeit darin hatten absprechen wollen, einigermaßen bewunderten.

Anfangs hörte er Collegia; es währte aber nicht lange, und er lief aus einem ins andere. Unter Kästner, der damals eine Professur bekleidete, übten sich einige Studierende in Disputationen, Christlob Mylius, Johann Heinrich und Johann Adolph Schlegel, Zachariae und andere, die später in der Literatur sich einen Namen machten. Zu diesen gesellte sich auch Lessing schon im Jahre 1746 und blieb dabei bis zum August 1748; das einzige Collegium, das er so lange ausgehalten, und der einzige Professor, der aus seinem Lehrer sein Freund geworden.

Zu Lessings Freunden gehörte auch u. a. Christian Felix Weiße aus Annaberg. Sie beide hatten einen Ideengang und ihr höchstes Vergnügen bestand darin, das Neuberische Theater zu besuchen. Da sie aber nicht viel zu verthun hatten, aßen sie lieber trocknes Brod, als daß sie einmal das Schauspiel versäumt hätten. Dessen ungeachtet konnten sie den Aufwand nur sehr schwer bestreiten und sammelten nun auf Mittel, sich ein Freibillet zu verschaffen.

Sie übersehten nun für die Bühne gemeinschaftlich verschiedene französische und englische Stücke, z. B. den „Hannibal“ des Marivaux in gereimten Alexandrinern, den „Spieler“ und „Der Zerstreute“<sup>1)</sup> des Regnard, die „Mariane“ Voltaires, die „Sophonisbe“ von Thomson und erreichten dadurch ihre Absicht, freien Eintritt in das Theater erhalten zu haben. Nach und nach versuchten sie sich in eignen Ausarbeitungen, sie zogen ihre Schülerarbeiten hervor, Weiße seine „Matrone von Ephesus“, die er 1744 fertiggestellt hatte, und Lessing ein Produkt seiner Meißner Zeit, den „jungen Gelehrten“, zu dem ihm die Bedanten der Schule Anlaß geboten und nun die jungen Gelehrten Leipzigs reichen Stoff liefern mußten.

---

<sup>1)</sup> Siehe den Theaterzettel vom 28. Oktober 1747 in: „Versuch an Sonn- und Feiertagen zu spielen.“

Dieser junge Gelehrte Damis, in philologischer Mikrologie verkommen, hat eine Abhandlung zur Beantwortung einer von der Berliner Akademie aufgestellten Preisfrage über die Monaden an einen Freund zur Überreichung eingesandt und erwartet von Stunde zu Stunde die Nachricht, daß ihm der Preis ertheilt sei. Der Freund hat aber die Abhandlung gar nicht eingereicht, da sie, anstatt die philosophische Seite der Frage zu behandeln, sich lediglich mit der philologischen beschäftigt hat. Ihm entgegengesetzt ist Valer, früher mit ihm befreundet, aber jetzt in seiner Hochschätzung gesunken, da er die Bücher bei Seite gelegt und sich das Vorurtheil hat in den Kopf setzen lassen, daß man sich durch den Umgang und durch die Kenntniß der Welt geschickt machen müsse, dem Staate nützliche Dienste zu leisten. Dieser Valer führt dann natürlich auch die Braut heim, doch nur, indem er das muthmaßliche Vermögen derselben ihrem habgierigen Pflegevater, dem Vater des jungen Gelehrten abtritt. Im Wesentlichen der beiden Charaktere schildert Lessing Theile seines eignen Wesens, die pedantische Buchgelehrtheit, der er enttrinnen wollte und die freiere Weltbildung, die er zu gewinnen bemüht war. Wenn auch in diesen Charakteren, Züge aus dem deutschen Treiben in nächster Nähe erkennbar sind, so ist der ganze Zuschnitt doch nach den Mustern der französischen Komödie gemacht und die Unverschämtheit des dienenden Personals, dieser Bisetten und Antone, ist ganz nach der Schablone französischer Kammermädchen und Lustspielbedienten verfertigt.

Lessing hatte die Arbeit Rästners Beurtheilung unterworfen und sie nach derselben möglichst verbessert. Auf diese Weise kam das Lustspiel auch in die Hände der Reuber, die ihm indeß statt eines Urtheiles auszusprechen, die Ehre erwies, die sie sonst einem angehenden Komödienschriftsteller nicht leicht zu erweisen pflegte; daß sie es im Januar 1748 aufführen ließ.<sup>1)</sup>

Wenn nach dem Gelächter der Zuschauer und ihrem Händeklatschen die Güte eines Lustspiels abzumessen war, so hatte der Verfasser hinlängliche Ursache, das seinige für keins von den schlechtesten zu halten. Das Stück wurde hierauf in den Ruin der Reuber verwickelt und verschwand mit ihr aus Leipzig, dem Orte, wo es

---

<sup>1)</sup> Siehe noch: Bild und Artikel „Lessing und die Komödiantenprincipalin“ von Diezmann in: „Die Gartenlaube“, illustr. Familienblatt. Jahrgang 1860, Nr. 43, S. 677—680.

sich unstreitig damals in ganz Deutschland am besten ausnehmen konnte. Georg Friedrich Wolffram spielte die Hauptrolle mit all dem Pedantismus und der besonderen Färbung der damaligen Leipziger Gelehrtenwelt, welche in der Intention des Stückes lag und verschaffte ihr dadurch lebhaftes Theilnahme. Aus derselben Zeit stammt ein anderes kleines Lustspiel „Damon oder die wahre Freundschaft“, ein Stück, welches Lessing als ungenügende Jugendarbeit bald verwarf.

Durch Lessings Erscheinen auf der Bühne war die wahre Komödie geboren! —

Gegen Weiße's Rath, trat, durch seine Arbeiten begründet, Lessing zu den Schauspielern in intimere Beziehungen. Besonders waren es Koch und Heydrich, die viel mit ihm verkehrten und die auch seine Gutmüthigkeit sich zu Nutzen machten. Als dieselben nämlich in dieser Zeit von dem damaligen Wiener Theater-Direktor Sellier einen Ruf dahin erhielten, um eine Anstalt nach den Reuber'schen Reformen dort zu gründen, nahmen sie von Lessing Geld zu leihen oder Lessing übernahm die Bürgschaft für sie. Sie versprachen ihm von Wien aus das Geld zurückzuschicken, hielten aber nicht Wort. — Da Lessing übrigens in Leipzig weder Schulden halber, noch aus irgend einem anderen Grunde vor Gericht gestanden, so scheint er auch der übernommenen Bürgschaft genügt zu haben.

Dieses Zusammentreffen mit Lessing war der letzte Lichtblick in dem Leben der Reuber.

Wir müssen hier noch eines gereimten Schreibens gedenken, das ungefähr in den Anfang des März 1748 fällt und an Lessing gerichtet ist, welcher auf Veranlassung seiner Eltern gegen Ende Januar d. J. von Leipzig nach Ramenz zurückgekehrt war.

Der Briefsteller war ein Freund Lessing's und hieß Heinrich August Offenselder.<sup>1)</sup> Der Brief erschien zum erstenmale gedruckt in den „Ermunterungen zum Vergnügen des Gemüths“ 1748 von Leipzig aus, aber verlegt von dem Buchhändler Johann

---

<sup>1)</sup> Heinrich August Offenselder. Geboren am 28. August 1725 zu Dresden. War nachmals Kanzleisekretär, privatisirte zuletzt in Frankfurt a. M., wo er auch am 6. Mai 1801 starb. Als Dichter war er mittelmäßig, selbst in der Nachahmung Lessing's, wie z. B. in „Die Kasse“.

Ab. Martini zu Hamburg; 8. Stück, pag. 616—621. Nach diesem Originale erschien in: „Dramaturgische Blätter. Eine Zeitschrift für die deutsche Bühne“, herausgegeben von Otto Hammann und Wilhelm Henzen, ein zweiter Abdruck des Briefes mit einem erläuternden Begleitworte von Hermann Uhde unter dem Titel: „Lessing und die Komödianten der Neuberin“. (Erster Band. 1. bis 9. Heft, Januar bis September 1877. pag. 279—286 und pag. 324—330.) — Da dieser gereimte Brief uns kritische Mittheilungen über die Leistungen und das Repertoire der Neuberischen Gesellschaft bringt, so dürfen wir denselben nicht übergehen und bringen ihn abermals zum Abdruck. Das Schreiben lautet:

An Herr Lessing in Gamenz.

Mein Lessing! kannst Du denn so lange von mir bleiben?  
 Ach dürft ich Dir doch nicht zum andern male schreiben!  
 Ach wärst Du wieder da! so machte Dir mein Mund  
 Das, was das Herz verlangt, mit mehr Vergnügen kund.  
 Wie freudig lebten wir, da uns Dein Vater hörte!  
 Wie traurig wurd ich drauf, da ich Dein Scheiden hörte!  
 Ach! daß Dein Vater doch die böse Nachricht schrieb!  
 Wir waren so vergnügt! Du warst mir so lieb!  
 Ich folgte Dir, Du mir, und wir dem schönsten Triebe!  
 Ich angenehm war uns der wahren Freundschaft Liebe!  
 Komm und erneure sie und halte mir Dein Wort.  
 Vergißt Du mich vielleicht? mich und den lieben Ort,  
 Wo wir die Tugenden und Laster schildern sehen?  
 Ich glaub es kaum. Mein Freund, das wird wohl nie geschehen.  
 Fällt Dich die Vaterstadt? Vielleicht, weil da geschieht,  
 Was man im Lustspiel oft, doch nur in Fabeln sieht.  
 Vielleicht beschäftigt sich Dein Fleiß mit neuen Bildern,  
 Gesehner Thoren Fehl lebendig abzuschildern.  
 Gut, sammle wacker ein, so kommst Du an Dein Ziel.  
 Bring sie in Charakter zum Lust- und Trauerspiel.  
 Nur mache, daß Dein Fuß bald wieder zu uns kehret!  
 Zum Ort der reinsten Lust, wo Scherz die Wahrheit lehret,  
 Wo wir verwundrungsvoll die größte Meisterin  
 Im Lust- und Trauerspiel, die kluge Neuberin  
 In hundert Rollen neu verändert kaum erkennen;  
 Bey der ein jeder Schritt und Ausdruck fein zu nennen,  
 Die Deutschlands Schauspielkunst von Bahnwitz rein gemacht,  
 Aus jener Finsterniß ins neue Licht gebracht,  
 Und aller Welt gezeigt: Sie sey im rechten Kleide  
 Kein Schandstuck des Geschmacks, ein Quell der reinsten Freude.  
 Wo niemals grober Scherz, wo die Satyre wohnt.  
 Wo Laster Laster straft, wo Tugend Tugend lohnt.

Wo die Elefseiderinn <sup>1)</sup> das Trauerspiel belebet,  
 Und durch erhabne Kunst ein jedes Stück erhebet,  
 Wo, wenn sie zärtlich seufzt, und zärtlich reizend blickt,  
 Sie der Zuschauer Herz bey Schmerz und Lust entzückt,  
 Daß jeder, was sie will, in seinem Busen fñhlet,  
 Die jede Rolle schön und zum Ergeßen spielt.  
 Wo wir ein Mutterherz und toller Weiber Sinn  
 Durch die Geschicklichkeit und Kunst der Lorenzian <sup>2)</sup>,  
 Voll Überzeugung sehn. Wo ihre Tochter singet,  
 Des Lustspiels Reiz vermehrt, und tanzt und künstlich springet;  
 Und wo sich muntre Fleiß in noch zwey Schönen zeigt,  
 Bey deren Anblick schon die Hoffnung höher steigt,  
 Den unermüdeten Geist in unterschiednen Fällen,  
 Der hellen Stimme Ton, ihr edel freyes Stellen,  
 Und den geschlanken Fuß der Leute Beyfall preist,  
 Was Wunder! da sie selbst die Meisttrim unterweist.  
 Freund, klopf Dir nicht Dein Herz, das mußt Du ißt entbehren.  
 D trieb es Dich doch an, sein bald zurückzuführen!  
 D sah ich Dich doch hier, mein und der Bühne Freund!  
 Wenn Englands größter Held im großen Koch <sup>3)</sup> erscheint.  
 Wenn wir ihn in dem Eid, den Eid in dem Popiren,  
 Und in ihm Charakter in Charakter verlieren.  
 Wenn Koch den Selzigen in seinem Laster zeigt,  
 Dann unentschlossen sich bald hier: bald dazu neigt,  
 Und ganz zerstreut bald das bald wieder das beziehet,  
 Und jede Rolle stark und nach dem Leben spielt.  
 Wenn uns der Mahomet durch Heydrichs <sup>4)</sup> Kunst erschreckt,  
 Der bald, als Nerestan, Mitleid in uns erweckt,  
 Die Niederträchtigkeit der Schmeichler Schmeicheln malet,  
 Und seiner Mündel Treu mit gleicher Treu bezahlt.  
 Wenn Bruck <sup>5)</sup> gehusket kömmt, der Alten Thorheit zeigt,  
 Erstreut sein Anblick schon, wenn er noch stille schweigt;  
 Und wenn sein muntre Geist des Singspiels Lust vermehret,  
 Wenn man den Pimpinon und Vormund in ihm höret.

<sup>1)</sup> Siehe Abschnitt: „Krieg mit Gottsched bis zur ersten Auflösung der Gesellschaft“, Seite 273.

<sup>2)</sup> Siehe Abschnitt: „Krieg mit Gottsched bis zur ersten Auflösung der Gesellschaft“, Seite 273, und den Abschnitt: „Die Lehrjahre, ihre Verheirathung u. s. w.“, Seite 46.

<sup>3)</sup> Siehe Abschnitt: „Freundschaft zwischen der Reuber und Gottsched“, Seite 57.

<sup>4)</sup> Siehe Abschnitt: „Scheibe's theatralische Kunst“, Seite 235.

<sup>5)</sup> Siehe Abschnitt: „Wiedererrichtung der Gesellschaft u. s. w.“, Seite 291.

Wenn Suppig <sup>6)</sup> unschuldsvoll ein Vatermörder ist,  
 Als Händchen Säuse hascht, und seine Sänschen küßt,  
 Und als Chevalier lacht, pralet, pfeift und singet,  
 Und mit der Frau Mama Curanten hüpfet und springet.  
 Wenn Wolfram <sup>7)</sup> durch Dein Stück <sup>8)</sup> Lob seiner Kunst erhält,  
 Der Hörer Ohr ergetzt, den Kennern wohl gefällt.  
 Wenn Müller wohlgeübt sein reizendes Geschicke  
 In seinen Spielen weist, und wenn er nach dem Stücke  
 In jedem Charakter geschickt und artig beugt,  
 Der Fäße Hurtigkeit, des Körpers Leichte zeigt.  
 So komm doch, liebster Freund, um alles das zu schmecken,  
 Was keusche Lustbarkeit und Kunst uns hier entdecken.  
 Komm Freund, daß wir vereint, die edle Kunst erhöhn,  
 Der nur der Irrthum flucht, die der Vernunft nur schön  
 Und edel ist, wenn Volk, das noch im Finstern schleicht;  
 Uns mit Beelzebub verdammet und vergleicht.  
 Was rührt das Dich und mich? Ihr Schmähn ist ohne Frucht,  
 Und nützt so viel, als wenn uns ein Pedante flucht.  
 Denn wer hat in der Welt stets jebermann gefallen?  
 Was einem wohlgefällt, gefällt darum nicht allen.  
 Wenn nur der Kenner gut von unsern Sachen spricht,  
 Wenn's auch der Pöbel schilt; nach diesem fragt man nicht.  
 So geht es Dir und mir. Dein Lustspiel, das viel ehren,  
 Schimpft doch des Kaufmanns Wahn. Er ließ michs selber hören,  
 Wie er voll Bitterkeit von Deinem Stücke sprach:  
 Es wär' irregulär, grob und an Wiße schwach.  
 Es wär' kein Charakter, wie sichs doch sonst gebühret,  
 So klang Herr (Er . . . s) Spruch, vollkommen ausgeführt.  
 Nicht wahr, Du lachst dazu? und rächest Dich geschickt,  
 Daß sich der gute Mensch im ersten Stück erblickt?  
 Mal einen Menschen ab, der schreiben, rechnen, lesen,  
 Der weil er lebet, bey Französinen gewesen,  
 Französisch plaudern kann, der sich für witzig hält,  
 Und gleich von jeder That sein hohes Urtheil fällt;  
 Der und ein altes Weib sind mir zwey gleiche Sachen;  
 Aus diesem kann ich nichts, aus jenem wenig machen.  
 Ein Weib, das oftmal dem Schauspiel zugehört,  
 (Freund, dieses jammert mich) wenn es nach Hause fährt,  
 Weis es den Augenblick nicht, was gespielt worden;  
 Ein Weib, das in der That nicht von dem schlechtesten Oeden.  
 So ist noch der Geschmack bey vielen freylich schlecht,  
 Was machts? Die schwarze Schaar spricht diese Blindheit recht.

<sup>6)</sup> Siehe Abschnitt: „Beginn des Briefwechsels mit Gottsched u. s. w.“, Seite 102.

<sup>7)</sup> Siehe Abschnitt: „Wiedererrichtung der Gesellschaft u. s. w.“, Seite 291.

<sup>8)</sup> Lessing's: „junger Gelehrter“.

Doch diese schreckt uns nicht, den großen Molieren  
 Zu folgen, und zugleich den göttlichen Voltären  
 Im Trauerspiele treu und willig nachzugehen,  
 Und beyder Meisterstück zu lesen und zu sehn.  
 Es sieht die Unvernunft, da Leute vom Verstande  
 Und unsres Sachsens Kern zukünftige Abgesandte,  
 Minister von dem Staat<sup>9)</sup>, geheime Rätb und Herrn  
 Das Schauspiel ehren; ja, da selbst dieser Kern  
 Die Meister solcher Kunst verehrt und ihrem Spielen  
 Die höchste Ehre gönnt; (was wird Dein Herze fühlen,  
 Wenn es die Peilen lieft! von wahrer Lust geführt,  
 Erstaunts gewiß, daß sie den Schmeichler aufgeführt.)  
 So hoch hält man die Kunst! O Rousseau! was für Glücke  
 Begegnet Deiner Ehr und deinem Meisterstücke!  
 O Freund! wenn uns das Glück doch gleiche Kunst erwieß,  
 Daß einstens unser Spiel Vernunft und Adel preiß!  
 Doch wird auch Deine Kunst dergleichen Lohn empfangen:  
 Wird doch die meinige nie gleichen Theil erlangen.  
 Indessen schreckt michs nicht. Wirst Du ein Moliere,  
 Wenn ich nur hoffen dürft und einst Dein Baron<sup>10)</sup> wär!  
 Ich werde weder Reid noch Aberglauben scheuen.  
 Mein Leben, meine Kunst der Schauspielkunst zu weihen.  
 Dein Bepspiel wird hierbey mein liebster Führer seyn,  
 Und Deine Wiederkunst mich desto mehr erfreun.

Heinrich August Offenfelder.

## Neuber und Schönmann in Leipzig.

Wir wissen bereits, daß im Jahre 1730 Schönmann in Leipzig zur Neuber'schen Gesellschaft kam, haben uns aber damals mit demselben nicht weiter beschäftigt, da er zur Zeit noch keine hervorragende Rolle spielte. Jetzt, wo er wieder in den Vordergrund tritt, ist es jedoch nothwendig ihn näher kennen zu lernen. —

<sup>9)</sup> Der Graf Brühl.

<sup>10)</sup> Michel Baron, eigentlich Boyron. Geb. am 8. October 1653. War ein berühmter Schauspieler und auch Schauspielbüdhter. Er war eine Hauptstütze der Bühne Molieres. Starb am 29. Dezember 1729.



Johann Friedrich Schönmann wurde am 21. Oktober 1704 zu Grosse in Hannover geboren. Der Brand, durch welchen seine Vaterstadt im Jahre 1708 in Asche gelegt wurde und der bald darauf erfolgte Verlust seiner Eltern, veranlaßten, daß er bei einem seiner nächsten Verwandten, einem General von Brand, ein Unterkommen fand, welcher ihm auch eine gute Erziehung angedeihen ließ. Er ging nach Frankfurt an der Oder, dann nach Halle und nach Vollenburg seiner medicinischen Studien zu seinen Verwandten nach Hannover. Durch die daselbst sich aufhaltende Förster'sche Truppe für die Bühne angeregt, trat er zum Theater über, debütierte 1724 bei dieser Gesellschaft in Braunschweig und blieb bei derselben bis zum Jahre 1730, in welcher Zeit er zu Reuber kam, wo er den Harlekin spielte. Hier verheirathete er sich in demselben Jahre mit der Schauspielerin Anna Rachel Weigler, welche für das Fach der Liebhaberinnen engagirt war, jedoch wenig Gelegenheit fand dasselbe zu üben. 1740, zu welcher Zeit Friederike Caroline Reuber nach Rußland gegangen, trennte er sich von ihr und errichtete unter dem Schutz des Landschaftsdirektors Grote zu Lüneburg eine eigene Gesellschaft. Mit dieser ging er von hier nach Mecklenburg-Schwerin, wo sich der Herzog Christian Ludwig seiner kräftigst annahm, bis der Tod des Kaisers Karl VI. am 20. Oktober 1740, den Schluß seiner Bühne auf einige Zeit herbeiführte.

Die von ihm gestiftete Truppe zeichnete sich von verschiedenen Seiten rühmlich aus. Er führte mehr Ordnung und Sitte bei seiner Gesellschaft ein, brachte zuerst die komische Oper, das Schäferspiel auf die Bühne, sorgte für gute Übersetzungen und verwies die gangbaren schlechtern von seiner Bühne. Er zog Schauspieler an sich, die mit und lange nach ihm der deutschen Bühne Stolz waren.

Nach einem kurzen Aufenthalt in Leipzig, zur Zeit der Ostermesse 1741, miethete er das Opernhaus in Hamburg und eröffnete am 7. Juni 1741 mit dem „Cid“ und einem Nachspiel lustiger Art: „Wer leicht glaubt, wird leicht betrogen“, mit Harlekin, der sich als Dame, Kurier und Jude verkleidet, daselbst sein Unternehmen. In demselben Jahre besuchte er noch die Städte Hannover, Braunschweig, Göttingen, Halle, Magdeburg und Leipzig. 1742 ereignete sich bei seiner Bühne eine Revolution, die auf sein Unternehmen eine schädliche Wirkung hatte. Frau Schröder und Dem. Spiegelberg, die spätere Gattin Ekhs und eine Tochter Johann Spiegelbergs, den wir bei Beginn der theatralischen Laufbahn des Reuberschen

Paar es bereits kennen gelernt, entzweiten sich über die Rolle der „Henriette“ in Destouches Dorfjunker. Schönmemann theilte sie der letzteren zu, weshalb Frau Schröder seine Gesellschaft verließ, verschiedene Mitglieder u. a. Conrad Ernst Adermann, Johann Ludwig Starke an sich zog, eine Gesellschaft gründete und mit dieser nach Hamburg ging, um dort ihre Bühne zu eröffnen.

Schönmemann, welcher daselbst aber ein Privilegium besaß, machte ihr in einem acht Wochen lang dauernden Prozesse das Spielen streitig, doch verlor er den Prozeß und mußte abziehen. Er spielte nun in demselben Jahre in Breslau, kam 1743 nach Berlin, wo er ein preussisches Privilegium erhielt. Der Ruf seiner Truppe hatte sich bereits weit verbreitet, er bekam auch in Hannover besondere Vorrechte und besuchte nun zehn Jahre lang die Städte Ober- und Nieder-Sachsens bis Hamburg, die Marken und Schlesien. Im April 1747 zog er abermals im Hamburger Opernhause ein und erschien in wirklich guten Umständen, mit einem bereicherten Personale. Im Jahre 1749 kam er wieder nach Leipzig und sind wir mit diesem, bei dem Zeitpunkt angelangt, in welchem wir ihn nun eingehender verfolgen müssen.

Die Reuber, welche, wie uns bekannt, seit langen Jahren in Leipzig ihren Hauptaufenthalt aufgeschlagen hatte, konnte die Annäherung Schönmemanns nur unangenehm berühren, da diese Stadt ihr einziger und letzter Rettungsanker war. Ging Leipzig für sie verloren, so war sie unbedingt dem Elend preis gegeben und dieses wissend, suchte sie nun diesen gefährlichen Rivalen unschädlich zu machen, ihn von Leipzig fern zu halten.

Aus diesem Grunde erbat sie sich bei dem König Hilfe und zwar versuchte sie ihn zu bewegen, ihr das, seit 16. Juni 1745 innehabende Privilegium zu erneuern, so zu sagen, zu bestätigen, kraft dessen sie allein berechtigt wäre, zu jeder Zeit, selbst während der drei Messen, in Leipzig Vorstellungen zu geben.

Die bezügliche Eingabe lautet:

Allerdurchlauchtigster u. s. w.

Ew. Kgl. M. u. Churfürst. Dchl. sind wir allerunterthänigst demüthigst vorzustellen genöthiget, was maßen seit 22 Jahren, so lange wir die allerhöchste Königl. Protection als deutsche Hoff-Commoedianten genießen, hauptsächlich bemühet gewesen, unsere deutsche Schau-Bühne mit denen auserlesensten moralischen Stücken und Übersetzungen zu verbessern. Wie wir denn auch deshalb nicht die mindesten Kosten gespartet sondern wahrhaftig den letzten Heller an sothane Cultitirung gewendet und keine Mühe noch Zeit, um sowohl Ew. Kgl.

M. u. Chfml. Dchl. uns erzeigten allerhöchsten Gnade noch würdiger zumachen, als dem Publico durch gute moralische Stücke zu dienen, ermangeln lassen. Nachdem nun hierdurch alles Geld uns aus denen Händen gegangen, da wir besonders, der hiesigen Studirenden Jugend zum Besten, unsere Stücke auf das Solideste ausgearbeitet, auch daher, und damit nichts Ärgerliches passire, den Harlequin abgeschafft; Gleichwohl durch die, die Mess-Zeit über anhero kommenden fremdden Comoodianten, welche doch nur das Geld aus dem Lande schleppen und keinesweges von Ew. Rgl. M. u. Chfml. Dchl. privilegiret sind, uns großer Abbruch geschieht, und wir endlich gar zu Grunde gehen dürften; Als unterwinden wir uns Ew. Rgl. May. u. Chfml. Dchl. allerunterthänigst anzusehen: Höchst dieselben wollen, da uns ohnedies nach dem adjecto Sub. A. und welches wir in der allertiefsten Ehrfurcht, mit dem ersinnlichsten allerunterthänigsten Dank erkennen außer denen Messen, das alleinige Commoedienhalten allhier allergnädigst vergünstiget, sothaner allerhöchsten Rgl. Gnade auch diese: daß weiter und außer uns, auch die 3. Messen über in Leipzig, weil sich die Comoodianten, da sie keine Kauff-Leuthe sind, auf die Mess-Freyheit nicht berufen können, niemand Comoodien spielen dürfte hinzusetzen allergnädigst geruhen. Dieses wird uns encouragiren unsere Schaubühne, als woran wir ohnedies alle ersinnliche Mühe wenden, noch ferner zu verbessern, und uns iederzeit dahin zubestreiben, wie wir von Tag zu Tag Ew. Rgl. M. Hulde und Gnade uns noch würdiger machen mögen, die wir in unveränderter Treue lebenslang verharren

Ew. Königl. M. u. s. w.

Johann Neuber mp.

Leipzig, am 24. Febr. 1749.

Friederica Carolina Neuberin mp. 1)

Beilagen dieser Witschrift sind: A.) Rgl. Erlaß vom 16. Juni 1745 an den Rath zu Leipzig. (S.D.) B.) Rgl. Privilegium und Decret für Joseph Ferd. Müller als HofComoodiant d.d. Dresden. 8. Septb. 1733. und C.) Decret für Johann Neuber und sein Eheweib als HofComoodianten d.d. Dresden 8. August 1727.

Die Eingabe war von einem günstigen Erfolg begleitet. Neubers, welche nach Absendung derselben ihren Aufenthalt nach Dresden verlegt hatten, sendten von dort in einem Schreiben an den Rath zu Leipzig beigelegt, einen versiegelten Befehl der Landesregierung, dessen Inhalt ihnen aber bekannt scheint, wenigstens läßt sich dies aus den gemachten Andeutungen schließen.

Bevor wir das Rescript und begleitende Schreiben hier wiedergeben, müssen wir einen Blick in das Privatleben der Neuber werfen

1) Aus einer Eingabe Neuber's d. d. Dresden, 26. Februar 1749 ersehen wir, daß ihnen der König schon vor fünf Jahren „die Seiten-Courtine bey der Mercuris-Bastion (jetzige Mauer) gegen das Seethor zur Erbauung eines Comoodien-Hauses“ angewiesen hatte. Da Neubers nun bauen wollten, bitten sie um Special-Befehl an das Gouvernement.

und eine Begebenheit erwähnen, die uns nicht ganz ohne Interesse erscheint.

Seit dem 24. Juli 1748 wohnte das Neuber'sche Ehepaar bei einem Doktor Johann Gottfried Beyer auf der Moritzstraße in Dresden. Sie hatten in dessen Hause, gegen monatliche Zahlung von 20 Thalern, den mittleren Stock gemiethet, doch entstanden bald, durch die unregelmäßige Bezahlung Neubers und andere contraktwidrige Vergehen hervorgerufen, Streitigkeiten zwischen dem Hausherrn und seinen Miethern. Der gestrenge Doktor wollte durchaus nicht leiden, daß, gegen die Vereinbarung, die Neuber mehrere Mitglieder ihrer Gesellschaft zu sich genommen hatte. Die Kleefelder, die Herrn Suppig und Wolfram verursachten in seinem Hause durch „Springen und Thürschmeißen großen Lärm“, ferner beklagte er sich, daß die Comödianten den ganzen Tag über außer den Stunden, „als sie Comoedie gespielt, Toback“ geraucht und wenn sie sämmtlich ins Theater gegangen, „Feuer in denen Oefen und auf dem Herde gelassen“ und ihn dadurch nicht wenig in Angst und Schrecken gesetzt hätten.

In einer Eingabe d.d. 24. Februar 1749 bittet nun Doktor Beyer den König um „Exmittirung“ der Neuber, da sie sich weigerte auszuziehen, auch vom „Rathe allhier kein Geboth annahm“, und sich darauf stützte, als „teutsche Hof-Comoediantin nur unter „Jurisdiction“ des Oberhofmarschallamtes zu stehen.

Ob und wann die Neuber in Folge dieser Klage die Wohnung räumen mußte, ist uns unbekannt geblieben.

Nach dieser kurzen Schilderung persönlicher Verhältnisse, die zeitgemäß hierher gehört, wenden wir uns wieder zur „Prinzipsalin“ und bringen nachstehend das oberwähnte Rescript mit Begleitschreiben.

#### Magnifici u. s. w.

Ew. Mag. u. s. w. überreichen wir hiebey einen Allergnädigsten Königl. Befehl, mit aller behöriger Hochachtung. Ob uns nun gleich der Inhalt verborgen und unbewußt, können wir dennoch vermuthen, daß solcher unsere allerniedrigste Bitte, so wir an Ihr. Königl. Maj. gethan, betreffen werde, welche darinnen besteht: Daß uns alleine, wie uns schon außer denen Wesen allergnädigst vergünstiget auch in solchen in Leipzig zu agiren erlaubt seyn möchte. Zu solthaner Bitte sind wir veranlaßet worden, weil andere Comoedianten uns immer zu vertreiben suchen, wie solches, bekant er mafen, einmahl von dem so genannten Fleisch-Hause in Leipzig geschehen, und nunmehr wiederum, uns aus Potens-Hofe zubringen, geschehen will und möchte. Daher zu befürchten, wenn wir uns noch 10. mahl aufs neue anbaueten, wir ebenfals

wieder aus gepachtet, oder durch andere List und Schein des Rechtsens davon gebracht werden, und also seine ruhige Stelle behalten könnten.

An Ew. Mag. u. f. w. ist damenhier unser allergehorfamstes Bitten: Bey dieser uns angebeyenden Allerhöchsten Königl. Gnade uns bestmöglichst, als Dero getreue Bürger und Landes Kinder schützen zu helfen.

Der wir u. f. w.

allergehorfamste

Dresden

Johann Neuber mp.

am 18. Mart. 1749.

Friderica Carolina Neuberin mp.

An den Rath der Stadt Leipzig.

Der im obigen Schreiben erwähnte Königl. Befehl lautet:

Von Gottes Gnaden Friedrich August, König in Pohlen u. f. w.

Liebe getreue, Nachdem bey uns in abschriftlich mit folgenden Memoriali Johann Neubern und dessen Eheweib Friderica Carolina, daß anßer ihrer Bande, niemanden in denen Meßen zu Leipzig, Comödien zu spielen, verstatet werden möchte, gebeten; So begehren Wir hierdurch, ihr wollet, ob sich bey Bewilligung dieses potiti kein erhebliches Bedenken ereigne? vermittelst allergehorfamsten Berichts anzeigen. Daran geschicht unsere Meynung. Datum Dresden, den 14. Martii 1749.

E. L. von Gerßdorff mp.

An den Rath zu Leipzig.

Es war auch die höchste Zeit gewesen, daß die Neuber sich ihre Existenz zu sichern suchte, denn wenige Tage nach dem königlichen Erlaß, erscheint Schönmann auf dem Schauplatz. Eine protokolirte Mittheilung macht uns mit seiner Annäherung bekannt.

„Am 31. Mart. 1749, Leipzig erschiene Hr. Johann Gottfried Quandt Bürger und Crahmer alhier und brachte an: Was maßen ein Comoe-diant, Namens Schönmann, welcher sonst auf den Fleischhauße hier gespielt bey ihm, das von der Neuberin vormahls miethweise innen gehabte Comoe-dien-Hauß, miethen wolte; Nachdem nun gedachte Neuberin ihn bey denen E. Stadtgerichten, wegen eines vorgegebenen mündlichen Contracts in Anspruch genommen derselben ergriffene Appellation hingegen rejiciret worden, und er erdbethig sey derselben, wenn sie was wieder ihn anführte, dafür Satisfaction zu geben; Als wolte er, ihn zu bescheiden gebeten haben, ob er inmittelst sein Comoe-dianten-Hauß diese instehende Wiese über, salvo jure<sup>1)</sup> der Neuberin, an ernannten Schönmann vermietthen dürffte, damit er nicht so viel Einbuße litte.“

Während in früheren Jahren, besonders zur Zeit des Neuber-schen Streites mit Joseph Ferdinand Müller der Rath von Leipzig sich dem Neuber-schen Unternehmen geneigt gezeigt hatte und dasselbe vielfach in Schutz genommen, so müssen sich doch nach und nach Gründe entwickelt haben, die eine Umstimmung hervorgerufen. Sehr

<sup>1)</sup> mit Vorbehalt (unbeschadet seines Rechtes).

wahrscheinlich sprach ein wichtiger Factor gegen die Neuber, den wir in ihrer zerrütteten finanziellen Lage zu finden glauben. Eine Andeutung in nachfolgendem Bericht läßt uns wenigstens auf solches schließen.

Der von der Landesregierung, über die fragliche Angelegenheit, verlangte Bericht folgt hiermit:

Zur Hochöbl. Landes Regierung.

Allerdurchlauchtigster u. s. w.

haben auf Johann Neubers und dessen Eheweibes beschhehenes allerunterthänigstes Bitten, daß außer ihrer Bande Niemanden in denen Messen alhier, Comoedien zu spielen verstatet werden möchte, unterm 14. Martii jüngsthin allergnädigst uns anbefohlen:

Wir sollten, ob sich bey Bewilligung dieses Petiti kein erhebliches Bedenken ereigne? vermittelt aller gehorsamsten Berichtes anzeigen.

Nun haben Ew. Rgl. M. u. s. w. bereits denen Supplicanten außer denen drey Messen und zwar anfänglich alle Wochen einmahl, nachhero das ganze Jahr ohne Hinderung, zu nicht geringen Schaden der hier studirenden Jugend, alhier Comoedien zu spielen, und dieses bis zu weiterer Verordnung privative unterm 12. Februarii, 16. Junii und 25. Aug. 1745 allergnädigst erlaubt; dahero man sich billig wundern muß, wie Ew. Rgl. M. Supplicanten anderweit zu beschlügen und sogar auch ein jus prohibendi in denen Messen zu suchen sich unterstehen mögen, zumahlen Ew. Rgl. M. Joseph Ferdinand Müllern bereits sub. dato Dresden den 8. Septembr. 1733. dießfalls eine besondere Concession erteilet und unterm 25. Augusti 1745. ausdrücklich verordnet, daß zu Messens-zeiten, wie bishero, so auch ferner, nicht minder zugleich andere Troupes Comoedien zu spielen, Freyheit haben sollten; Gleichwie aber von langen Jahren her, alle und jede Banden, welche in Messens-zeiten anhero gekommen und agiren wollen, daferne sich nicht ein besonders Bedenken darbey ereignet in allen Messen innerhalb und vor denen Thoren dergleichen Spectacle zum Theil ohne Entgeld aufgeführt; Also würde auch, wenn hinführo außer der Neuberischen Bande, sonst keiner Comoedien zu spielen erstatet seyn sollte, Ew. Rgl. Maj. General-Consumptions-Accis-Casse, dahin ein Troup vor jeden Tag 1. Thlr. zu entrichten schuldig, einigen Abgang leiden, zu geschweigen was dergleichen Leute, welche immer einen starken Train bey sich haben, sonst zu consumiren pflegen. Ew. Rgl. Maj. u. Ehrf. Durchl. haben auf obangezogenen allergnädigsten Befehl wir solches alles hierdurch allergehorsamt berichten sollen, in der gewissen Zuversicht Dieselben werden allergnädigst geruhen, die Supplicanten mit ihrem Suchen ab- und dahin anzuweisen, daß ehe sie alhier wiederum Comoedien zu praesentiren anfangen, sich zuvörderst die der hiesigen Almosen-Casse gewiedmeten von 3. Jahren her rückständige Abgabe, so über 800 Thlr. beträgt abführen möge; Die wir zu allerunterthänigst getreuesten Diensten u. s. w.

Sig. Leipzig, den 5. April. 1749.

Ew. Rgl. Maj. u. Ehrf. Durchl.

a. g.

Der Rath zu Leipzig.

von Neben, Caroline Neuber.

21

So ungünstig für die Neuber vorstehender Bericht ausgefallen, so drohte ihr doch noch viel schlimmeres. Ihr Rival Schönmann suchte sie, wie ehemals Joseph Ferdinand Müller, aus ihrem künstlerischen Heim zu verdrängen. Wir erinnern uns, daß Müller alles aufbot die Neubersche Bühne auf dem oberen Boden des Fleischhauses zu erringen, dasselbe Schauspiel wiederholte sich nun mit Schönmann, welcher das Theater der Neuber im Quandtschen Hause zu besitzen, erstrebte.

Hier, wie an dem anderen Orte hatte sich die vorsichtige Principalin ihr Recht contractlich gesichert, doch jetzt wie ehemals, halfen ihr weder Brief noch Siegel; in beiden Fällen fand sich, mit Beibehaltung des Neuberschen Ausdrucks, ein „Canal“<sup>1)</sup>, durch welchen ihre Gegner an das Ziel ihrer Wünsche gelangten.

Wir blättern in den, im Leipziger Rathhausarchiv aufbewahrten Akten, weiter, und finden zunächst eine Eingabe Schönmanns an den Rath, in welcher er die feindliche Stimmung der Neuber gegen sich darlegt.

Magnifici u. s. w.

Ew. Magn. u. s. w. werde hierdurch gehorsamt vorzutragen genothdrängt, was maßen sich Hr. Johann Neuber, und insonderheit dessen Ehefrau Friderica Carolina Neuberin, gegen verschiedene Leute vernehmen lassen, wie Sie, wenn ich auch, mit Ew. HochEbelg. Hochweisen Raths alhier Erlaubniß, diese Messe Comoedien spielen wolte, oder würde, Sie mich doch daran hindern, mir solches legen u. auff alle Art u. Weise mich daran stören wolten. Wann ich denn nun an der Fr. Neuberin mir bekañtten, u. wieder mich biß anhero erwiesenen Betragen, daß Sie dieses, mir angedrohet, ins Werk zu setzen suchen werde, nicht die mindeste Ursache zu zweiffeln habe, u. solches, ja wo möglich, noch ein mehreres, um mich zu verderben, ihr zutragen kan, gleichwohl aber in der Messe, da ich hierzu von Ew. Magnific. u. s. w. hochgeneigte Erlaubniß erhalten, mir solches von niemanden verwehret werden mag:

Als gelanget an Ew. Mag. u. s. w. mein gehorsamstes Suchen

Selbige wollen nicht verhengen, oder geschehen lassen, daß ich diese, oder andere Messe über, in der Erlaubniß Comoedien, im so genannten Reithause, in Potens Hofe zu spielen gehindert, beeinträchtigt, gestört oder aufgehalten werde.

Immaßen ich wieder alles mir dießfalls nachtheilige Verfahren, Verbiethen, hindern, beeinträchtigen, stören und aufhalten, es geschehe von wem, wie und wenn es wolle, auff's feyerlichste protestiret, u. an das Hochl. Oberhoff-

<sup>1)</sup> Siehe: „Neuber und Müller im Streit“. Eingabe der Neuber an den König d. d. Dresden, 21. April 1734.

Berichte zu Leipzig, auch eventualiter an Ihre Königl. Maj. in Pohlen u. Churfürstl. Durchlauchtigkeit zu Sachsen, respective unterthänigst und allerunterthänigst appelliret haben will.

Der ich übrigens u. s. w.

Johann Friedrich Schönmann

Leipzig, den 22. April 1749.

selbst gemacht.

An den Rath der Stadt Leipzig.

Gegen die, in vorgehender Eingabe gestellte Forderung, erhebt nun Johann Neuber Protest und sucht, unter Aufzählung aller ihm zu Gunsten sprechenden Punkte, ihr die Spitze zu bieten.

Wir lassen durch Wiebergabe des Bittgesuchs, Neuber sich selbst vertheidigen.

Magnific u. s. w.

Ew. Mag. u. s. w. ruhet annoch in geneigten Andenken, welchergestalt Ihre Königl. Maj. u. s. w., mir unter andern Privilegiis und Freyheiten, die sonderbahre Gnade angedeyen lassen, daß ich alhier in Leipzig in und außer denen Meßen allein berechtiget seyn solte Comoedien aufzuführen, nach Inhalt des in abgewichenen Monathe bei Ew. Mag. u. s. w. eingereichten allergnädigsten Königl. Befehls, welcher sich auf die vorherigen beziehet. Nachdem ich nun in zuverlässige Erfahrung gebracht, daß ein Preussischer Comoediant nicht alleine von Ew. Mag. u. s. w. die Concession erhalten alhier in Leipzig zu agiren, sondern auch sogar in demjenigen Comoedien Hause, welches ich auf allergnädigste Kgl. Erlaubniß nur für mich auf meine Kosten gebauet, und solches annoch im Besiz habe, auch vor Beendigung des Processus darauf nicht renunciiren werde, wozu auch noch dieses kommt, daß ich nebst meinen sämtl. Leutthen auf Ihr. Königl. Maj. Cammer Paß deswegen anhero gesandt worden um alhier in dem von mir zu Comodien aptirten Hause zu agiren.

An Ew. Mag. u. s. w. ergethet daher mein gehorsamstes Bitten Dieselben wollen hochgeneigt geruhen mich bey meinem Privilegio zu schützen, und weder diesen fremden noch einen andern oder dessen Leutthen keine Vergünstigung zu agiren angedeyen lassen. Gleich wie ich nun bewandten Umständen nach an hochgeneigter Willfährung keinesweges zweifelte, so sehe ich mich doch in allen unverhofften Falle genöthiget, wieder die admission und Einlassung in mein Comoedien Haus | in dem Dvandischen Hause oder so genannten Potens Hofe in der Nicolai Straße | dieses fremden Comoedianten Schoenmanns oder eines andern, wer der auch seyn möchte, auch wieder dessen oder seiner Leutthe agiren alhier, ingleichen daß sich Niemand an meinen, in erwähnten Comoedien Hause habenden Theatern, Kleidern, Mahlereyen, Büchern, Comoedien und sämtl. mobilien, die hier nicht umständlich beschreiben kan, vergreifen, wegnehmen, oder solche gebrauchen möchte, seyerlichst zu protestiren, und eventualiter an Ihr. Kgl. Maj. u. s. w. allerumthst. zu appelliren. Der ich sonst in submissester u. s. w.

Leipzig, d. 26. April 1749.

gehorsamster

Johann Neuber mp.

An den Rath in Leipzig.



In Folge dieses „Für und Gegen“, machte der Rath zu Leipzig einen Bericht an die Königl. Landesregierung in Dresden, dem er beide vorangegangene Schreiben beischloß. Diese Eingabe schließt:

Wann aber Appellant, Neuber das gesuchte Privilegium in denen Meßen, allhier allein Comödien zu spielen, noch nicht erlangt, vielmehr auf er-gangenen allergnädigst. Befehl, wir erst jüngsthin diesfalls allergnädigst. Bericht er-stattet, und darauf die allergnädigst. resolution zufrörderst abzuwarten haben. Hier-nechst die Einlassung derer Comödianten und was derselben anhängig, im so genannten Rotens Hof, nicht unser, sondern des Eigenthümers Wert ist, mit welchen jedoch gedachter Neuber wegen des zwischen ihm und mher ermelbten Eigenthümer, einem hiesigen Fabricanten und Bürger Johann Gottfried Quandt streitigen Mieths-Contracts vor unsern Stadtgerichten noch im Prozeß <sup>1)</sup> be-griffen ist und Wir inmittelst ofternannten Neuber auf gegenwärtiger Meße eine Bude zu seinem Comödien-Spielen anweisen lassen; Als haben Wir Königl. Maj. Wir auf berührte beyde Appellationes in dieser Policey-Sache, gegenwärtigen Bericht nebst Befügung derer Appellations-Schedulen allergnädigst. erstatten sollen u. s. w. Leipzig d. 26. April 1749.

Der Rath zu Leipzig.“

Um ihrer Bitte einen größeren Nachdruck zu verleihen, wandte sich die Neuber auch an den damaligen Conferenzminister Grafen von Hennicke, indem sie sich in einem Schreiben vom 28. April d. J. bitter beklagte, daß ein „preussisch“ privilegirter, „fremder“ Comödiant Namens Schönmann vom Leipziger Rath nicht nur die Erlaubniß in Leipzig spielen zu dürfen, erhalten habe; sondern daß ihm derselbe, ungeachtet einer eingereichten Appellation an den König, die Genehmigung ertheilt habe auf ihrer Bühne im Quandtischen Hause Vorstellungen zu geben. Sie meldete weiter, daß der Rath dem Schönmann gestattet, heute, als den 28. April auf ihrem Theater mit dem Comödie-Spielen beginnen zu können und schloß mit der Bitte, da sie dagegen nichts mehr vermöge, so möchte der Graf den Rath zu Leipzig zu bewegen suchen, daß sie, um sich und ihre Leute ernähren zu können, vor dem Grimmischen Thore am Bockischen Garten eine Bude bauen dürfe.

In der Voraussetzung, daß eine poetische Klage oder Bittschrift, wie ehemals, ein günstiges Resultat bringe, legte sie diesem Schreiben

<sup>1)</sup> Nach gefälliger Mittheilung d. d. Leipzig, 3. November 1880, des Herrn Oberbürgermeisters Dr. Georgi haben die daselbst angestellten Erörterungen zur Auffindung der Akten in Sachen Joh. Gottfried Quandt's contra Neuber wegen Mieths-Differenzen des Comödienhauses in Roten's Hofe zu keinem Resultat geführt und sind demnach bezeichnete Akten als verloren zu betrachten.

ein Gedicht bei, aus welchem auch hervorgeht, daß sie zur Zeit ein gleiches an den König gerichtet hatte. Wir lassen eine Stelle aus diesem interessanten Schriftstücke hiemit folgen:

„Ich wußt es freilich wohl: vom König Geld zu leihen,  
 War nicht der Ordnung nach, doch Er wird mir verzeihen,  
 Und Du, gepries'ner Graf und Vater für das Land,  
 Hast Einsicht, Billigkeit und himmlischen Verstand.  
 Du wirst der Redlichkeit und meinem Fleiß vergeben,  
 Der Noth, die mich betrifft, ist schwer zu widerstreben.  
 Am Hof und hier zu sein, wo man den Segen sucht,  
 Verlassen, ohne Rath, gefangen, auf der Flucht,  
 Und gleichsam eingepreßt von Hunger, Durst und Kälte,  
 Bei harten Menschen sein, vergieb mir, daß ich melde,  
 Was ich mir selbstern gern wie Dir verbergen wollt,  
 Allein es trifft mich hart, da ich doch leben sollt.  
 Und da ich redlich will Dich nach und nach bezahlen,  
 Was kommt ich anders thun? Ich hab zu vielen Malen  
 Von manchen Fürsten Geld zu Tausenden gelehnt  
 Und wiederum bezahlt, das hat mich so verwöhnt.  
 Das machte mich beherzt, da mich hier Noth betroffen,  
 Die in der Barbarei kein fremder Mensch zu hoffen,  
 Auch nicht zu fürchten hat. Man schließt mir Alles ein  
 Man siegelt Alles zu und will bezahlt sein.“

In dieser Weise klagt sie noch eine Seite fort, hierauf folgt:

„ . . . . . ach Herr errette mich  
 200 Thaler sind, die mir jetztund noch fehlen,  
 Die mich erbarmungsvoll bis zum Verderben quälten,  
 Denn meine Leute läßt kein Mensch nicht weg von hier,  
 bis Alles ist bezahlt“ u. s. w.  
 „Nur bis Michaelis kommt, dann soll die Redlichkeit  
 Dir diese Hilfe gleich mit 1000 Dank erstatten;  
 Du rettetest 20 Mann, die nichts zu leben hatten“ u. s. w.

Doch diesmal täuschte sich die bedrängte Frau. Die verhängnißvolle Bleistiftsignatur von des Grafen Hand auf dem Gedicht: „a. a.“, zeigt uns, daß ihre Bitten und Klagen vergebens waren, die Eingabe wurde ad acta gelegt.

Wenige Tage darauf erhielt die Neuber die trostlose Nachricht. Das bezügliche Rescript lautet:

Von Gottes Gnaden Friedrich August, König in Pohlen u. s. w.  
 Liebe getreue; Wir haben uns vortragen lassen was ihr, wegen derer  
 Comoedianten, Johann Friedrich Schönmann und Johann Neubers, in An-

setzung des Comedien-Spielens diese Messe über, unterm 26. mens. praet.<sup>1)</sup> allerunterthänigst einberichtet.

Nun tragen Wir zwar denen von beyden eingewandten Appellationen zu desoriren Bedenken; Begehren jedoch, ihr wollet besagten Reuber, mit dem gesuchten jure prohibendi noch zur Zeit abweisen. U. f. w. Datum Dresden, den 2. May Anno 1749.

C. L. von Gerßdorff mp.

An den Rath zu Leipzig.

In den Worten „noch zur Zeit“, lag der Trost, daß allenfalls später die Bewilligung des Reuberschen Gesuches, nachfolgen könnte; doch kaum, daß dieser Hoffnungsstrahl Zeit hatte aufzuflackern, kam unterm 29. Mai d. J. von Dresden der Königl. Befehl:

„Reuber und dessen Eheweibes Ansuchen, daß außer ihrer Troupe keiner andern in denen Messen zu Leipzig Comodien zu spielen erlaubt werden möchte, — abzuweisen.“

Noch einmal in einer Eingabe vom 6. Mai, hatte sie sich bitter beklagt, wie sie nun schon zum zweiten Male von ihren „Plätzen durch allerhand Vorwand und Arglist vertrieben werde.“ Sie erbot sich, für das alleinige Privilegium in Leipzig, wenn sie dort agire, monatlich 5 Thaler oder täglich 6 Groschen an jedem Spielabend Abgabe zu entrichten, doch vergebens. Durch diese Entscheidung war, so zu sagen, das Todesurtheil für die Reuber gesprochen.

Obgleich sie nun Vorkehrungen traf eine neue Bühne wieder zu errichten, auf welcher sie neben Schönmann sich zu erhalten hoffte, so half ihr dies Alles nichts; im Hintergrunde des letzten Königl. Befehls stand bereits ein drohendes Ungewitter, welches sie in kurzer Zeit vernichten sollte.

Im „großen Blumenberge“ zu Leipzig, auf einem ursprünglich zu einer Färberei angelegten Boden, schlug mit Hülfe des Besitzers Dr. Stoehr, die zweimal aus ihrem Heim vertriebene Frau, zum drittenmale in derselben Stadt, nach ihrer eigenen Angabe ein Theater auf, und eröffnete diese Bühne am 9. Oktober 1749.

Ihre Gesellschaft war zusammengeschmolzen. Wir haben gesehen, wie vor kurzer Zeit sie die Kerntuppen ihrer Gesellschaft verließen, die neuhinzugekommenen unter diesen Karl Theophil Döbbelin, der später berühmte Direktor des Königl. Nationaltheaters in Berlin und Christian Witthöft, welch letzteren sie aber erst kurz vor der

<sup>1)</sup> vergangenem Monats (menses praeteritum).

Auflösung ihrer Gesellschaft 1750 zu Verbst erhielt, waren als Anfänger in ihrer Kunst nicht im Stande ihr den nöthigen Nutzen zu bringen, viel weniger konnten die Beiden den Verlust ihrer Vorgänger nur halbwegs ersetzen. Armuth, Mangel an künstlerischen Kräften und wohl auch eigene Muth- und Rathlosigkeit nagten an ihrem Unternehmen, so daß sich dasselbe kaum auf den Füßen erhalten konnte.

Unter solchen Umständen trat nun noch eine Katastrophe ein, welche ihren Untergang beschleunigte.

Ihr ehemaliger Freund und langjähriges Mitglied, Johann Heinrich Gottfried Roch, bewarb sich in diesem Augenblick, als ihr Nachfolger, um das sächsische Privilegium und erhielt es.

So stand sie wie ein dürrer Baum, an dem nach und nach Blüthen, Blätter, Zweige und Äste abgefallen waren, da. Alles hatte sie erhofft, Alles geopfert und nichts als einen unsterblichen Namen errungen, das Loos so vieler Größen! —

## Roch wird Hofcomödiant.

### Ende der Neuber'schen Gesellschaft.

Wir kennen Roch bereits seit dem Jahre 1728, zu welcher Zeit er, als Anfänger zur Neuberschen Gesellschaft kam. Hier erwarb er sich die ersten Sporen und schwang sich durch Fleiß, Talent und Ausdauer, unterstützt von einer wissenschaftlichen Bildung, bald zu einem der hervorragendsten Mitglieder dieser Bühne auf. Als er im Jahre 1748 die Neuber verlassen hatte, war er nach Wien gegangen um dort unter dem Direktor Sellier weitere Vorbeeren zu pflücken, allein die vielen Hindernisse, welche die Vertreter der extemporirten Comödie, wie Weiskern, Prehauser, diesem Unternehmen in den Weg legten, verleiteten ihm daselbst den Aufenthalt, er verließ schon im Jahre 1749 mit seiner Frau wieder dieses Engagement, kehrte nach Sachsen zurück und dort beliebt und geehrt, konnte es ihm nicht schwer fallen nun eine Stellung nach seinem Wunsche zu erreichen.

Bei der Neuberischen Bühne groß geworden, kannte er deren Verhältnisse genau und diese jetzt benutzend, erreichte er sein Ziel. Wir werden aus nachfolgendem Decret die Wahrheit dieser Behauptung ersehen.

Wir Friedrich August von Gottes Gnaden, König in Pohlen u. s. w. uhrfunden und bekennen: Daß Wir, nachdem die Neuberische Bande Unserer Hof-Commoedianten fast gänzlich auseinander gegangen, den Commoedianten Heinrich Gottfried Kochen, auf dessen beschriebenes unterthänigstes Ansuchen, zu Unserm Hof-Commoedianten in Gnaden auf- und angenommen. Ihm auch solches hiermit und Krafft dieses dergestalt, daß besagter Koch, nebst seiner Bande, als Unsern Hof-Commoedianten, von jedermänniglich angesehen und geachtet werden, sie auch befugt seyn sollen, in Unsern Chur- und Erb-Landen, aller Orten, besonders zu Leipzig sowohl in als außer denen Meßen, bey un-verbothener Zeit, frey und ungehindert zu agiren und zu spielen, jedoch sollen sie die gewöhnlichen Abgaben zu erlegen und abzustatten haben, über die Gebühr aber nicht beschweret werden. Befehlen demnach jedes Orts Obrigkeit, insonderheit denen Räthen in Städten, hierdurch gnädigst, sich hiernach gehorsamst zu achten, und oberwehnten Hof-Commoedianten Koch, nebst seiner Bande, hierunter allenthalben zu schützen. Uhrfuntlich haben Wir u. s. w. Dresden, den 15. Decembr. 1749

Augustus Rex mp.

(L. S.)

G. v. Brühl mp.

George Wilh. Menzel mp.

Daß Erscheinen Roch's konnte der Neuber nicht lange unbekannt bleiben und ihre darauf bezüglichen Befürchtungen treten auch schon in einer Eingabe vom 24. Dezember 1749 zu Tage. In derselben meldet sie zuerst ihre Übersiedelung in den großen Blumenberg und spricht hiemit zugleich die Befürchtung aus, daß es „das Ansehen“ zu gewinnen scheine, als wolle man sie „zum dritten mahle vertreiben und gänzlich ruiniren“, — indeßen sei sie überzeugt, „daß ein solches der allerhöchsten Intention unmöglich gemäß seyn könne.“ Allein in letzterer Behauptung täuschte sie sich, denn Koch, ihr einstiger treuester und hingebendster Freund, fand keine Scheu die arme gebrochene Frau auch aus diesem Zufluchtsorte zu verjagen.

Ihre verzweifelnbe Lage zu schildern, lassen wir die Neuber, durch Wiedergabe folgender Wittschrist, selbst sprechen.

Magnifici u. s. w.

Ew. Mag. u. s. w. wird annoch erinnerlich seyn, wie Ihr. Kgl. M. unser allergnädigst. Herr, mich dahin allergnädigst privilegirt haben, daß ich mit meiner Gesellschaft alhier in Leipzig außer den Meßen alleine, und mit Aus-

schließung anderer Gesellschaften der Comoedianten, deutsche Schauspiele und Comoedien vorzustellen berechtigt seyn solle. Es ist bekannt genug, daß ich alles mein Vermögen daran verwendet, und solche Schauspiele hier aufgeführt, welche vor mir nie zum Vorschein gekommen. Da es aber Neid und Mißgunst dahin gebracht, daß ich zum erstenmale vom Fleisch-Hause, hernach vor kurzen zum zweiten male aus meinem selbst aptirten und zum Comoedienspielen vor mein Geld zurechtgebauten Hause getrieben, und mir solches über Hals und Kopf, alles Einwendens ohngeachtet, eingerissen worden, weshalb noch im beschwerlichen Procelse leben muß, so habe nothwendig mein Vermögen gänzlich dabey vorliehren müssen, zumahlen da man auch an dere fremde Comoedianten auf meinem eignen Theatro agiren lassen, wobey ich mit den Meinigen müßig gehen und ohne Verdienst leben müssen, dadurch denn auch geschehen, daß etliche Acteurs von mir gegangen, weil ich sie, nach ihrer Meynung, bey nahrlosen Zeiten, nicht theuer genug bezahlen können. Indem ich mich aber wieder zu erhohlen gedacht, und aufs neue im großen Blumenberge angebauet, hat abermahls einer, Namens Heinrich Gottfried Koch bey Ihr. Königl. Maj. säklichlich vorgegeben, als ob ich nicht mehr im Stande wäre Comoedien vorzustellen, und will deshalb die Erlaubniß erhalten haben, auch außer den Wesen alhier Comoedien aufzuführen. Wie nun solches zu meinem Nachtheile und gänzlichen Untergang gereichen könnte, ist leicht zu erachten, weil bekannt genug, daß sich kaum eine Gesellschaft hier erhalten kan, und da eben dieser Heinrich Gottfried Koch vorher, in bessern Zeiten, bey meiner Gesellschaft gewesen, und nicht so viel verdient werden können, daß man ihn nach seinem Wunsche und Verlangen theuer genug bezahlen können, würde solches iho noch weniger möglich seyn, daß wir mit 2. Theatern ernähren solten, weswegen er mich zum dritten male auch aus diesem neuen Comoedien Hause im großen Blumenberge zu vertreiben suchet. Ist also alles nur dahin abgezielet, mich gänzlich zu verderben, und da ich alle mein Vermögen, auch was ich in andern Ländern verdienet und hieher gebracht, an das Theater-Wesen gewendet habe, mich davon zu jagen, und zur Belohnung vor alle meine saure Arbeit, so ich an die Comoedianten gewendet, mich an den Bettelstab zu bringen, und da auch das Betteln verbotßen ist, mich endlich Hungers sterben zu sehen.

Indem ich mich nun auf die allergegrausamste Artz beneidet und verfolgt sehe, so ist dammenhero an Ew. Magn. u. f. w. mein gehorsamstes Bitten, sich meiner zu erbarmen, und Ihr. Königl. Maj. deshalb himlängliche Vorstellung zu thun, daß ich bey dem mir allernädigst ertheilten Privilegio geschüzet und erhalten, auch nicht aus meinem Vaterlande, noch aus meinem Comoedien Hause und aus Leipzig, wo ich mich so lange ehrlich ernähret habe, vertrieben werden möchte, zumahlen da man noch nicht wissen kan, ob dieser Heinrich Gottfried Koch sein Werck zu einem bessern Stande als ich bringen, und etliche 20. Jahre führen und erhalten wird.

Ew. Magn. u. f. w. sind vielzu gütig, gerecht, und mittheidig, als das Dieselben mir mein gehorsamstes Bitten nicht gewähren solten, da ich sonderlich von demjenigen soll vertrieben werden, der durch meine Aufführungen der Schauspiele, durch meine Anführung, Vermögen, und Arbeit nun erst so weit gekommen ist, daß er so frevelhaft seyn kan, und mich vertreiben und verderben

will, da ich eben im Begriffe bin, mir wieder aufzuhelfen, daß ich meine Schulden bezahlen und mich ehrlich nähren kan.

Ew. Magn. u. f. w. empfehle dieses mein wehmüthiges Bitten u. f. w.  
gehorfamste

Leipzig, den 12. Januar 1750.

Friederica Carolina Neuberin.

Unter den auf dem Rathhausarchiv zu Leipzig befindlichen Akten, treffen wir nun eine protokolarifche Notiz an, die wir hier wiedergeben, deren Inhalt uns aber etwas dunkel erscheint. Es heißt:

„Leipzig den 21. Januar 1750, erschiene auf den Rathhause Johann Neuber und wurde ihm der allergnädigste Befehl publiciret, von ihm auch angelobet, die Gebühren davor binnen dato und 14 Tagen, mit 2 Thlr. 21 Sch. zu entrichten.

Joh. Chst. Korn. Act. jur.“

Welch allergnädigster Befehl Johann Neubern „publiciret“ wurde, darüber können wir uns keine bestimmte Rechenschaft geben, da in dieser Zeit, unseres Wissens gemäß, keiner erschien, man kann nur annehmen, daß Neuber eine beglaubigte Abschrift des Roch'schen Hof-Comödianten-Decrets verlangte, und diese ihm an jenem Tage gegen Zahlung der Gebühren, zugestellt worden war.

Roch, welcher sich durch sein Decret sicher gestellt fühlte, geht nun in seinen Forderungen weiter. Auf eine am 28. Februar 1750 an den König gerichtete Eingabe, erhält er unterm 16. Martii d. J. den allergnädigsten Befehl, worin ihm das Recht eingeräumt wird „besonders in denen Leipziger Messen allein Comoedien zu spielen und keiner fremden Bande wenigstens nicht in der Stadt (Leipzig), neben ihm zu agiren, außerhalb denen Messen aber gar nicht dergleichen erlaubt wird.“

Gerade ein Jahr vorher<sup>1)</sup> stellte die Neuber an die Landesregierung dieselbe Bitte, doch sie, die verdiente, alte und bewährte Prinzipalin konnte diese Vergünstigung nicht erlangen, obgleich man ihr dieselbe zu geben verpflichtet gewesen wäre, um die Existenz einer Frau zu sichern, die so viel für die deutsche Bühne geleistet und geopfert hatte; jetzt wurde sie einem Manne zu Theil, der zwar als Mitglied von hohen Verdiensten war, der sich aber noch nicht als Bühnenleiter bewährt hatte, dessen Kenntnisse und guten Willen man in dieser Richtung demnach noch nicht beurtheilen konnte.

---

<sup>1)</sup> Siehe: „Neuber und Schönmann in Leipzig“. Eingabe der Neuber d. d. 24. Februar 1749.

Doch bevor Koch diesen errungenen Vortheil ausbeuten konnte, stellten sich ihm noch einige Hindernisse in den Weg, die wir nun in Betracht ziehen wollen.

Unterm 8. April 1750 schreibt Koch aus Leipzig an den dortigen Rath, daß „den Verlaut nach einer Rahmens Schoenemann, diese Oster-Messe anhero zu kommen, und in der Stadt in Quandtschen Hause deutsche Comodien aufzuführen gesonnen sein soll, solches denselben nicht zu gestatten, sondern ihn bei den von Ihro Maj. allergnädigst ertheilten Privilegio gütigst zu schützen.“

Schoenemann hatte auf einige Zeit Leipzig verlassen und war nun wieder dorthin zurückgekehrt um in der erwähnten Ostermesse seine durch ein Privilegium geschützten Vorstellungen zu eröffnen, als derselbe von Kochs Anwesenheit und Errungenschaften unterrichtet wurde. Auf dieses hin suchte er bei dem Rathe Schutz und sein Recht zu erlangen und folgt hiemit die darauf bezügliche Eingabe.

Magnific. u. s. w.

Vor Ew. Mag. u. s. w. werde hierdurch gehorsamst vorzutragen genöthiget, wie ich in Erfahrung bracht, daß der vor den Hoff Comodianten declarirt seyn sollende Heinrich Gottfried Koch, einen sub- et obreptitio, erschlienenen allergnädigsten Befehl, in welchem unter andern

Daß derselbe in seinem Vorhaben das deutsche Theater nach dem besten Geschmack einzurichten gehindert werde, auch bereits die bequemste Plätze in Leipzig an fremdde Comodianten versprochen wären, welche nicht nur die Messen hierdurch, sondern auch noch eine geraume Zeit vor und nach denselben zu agiren pflegten, und so dann das Geld aus dem Lande trügen, und daher beschefenes Witten, daß ihm besonders in denen Leipziger Messen allein Comodien zu spielen und seiner fremdden Bande, wenigstens nicht in der Stadt, neben ihm zu agiren erlaubt seyn möge, haben wir bemeldten Hof Comodianten Kochs nicht unbillig zu seyn schelmenden Besuch dergestalt desoriret, daß ihm allein in der Stadt Leipzig Comodien zu spielen verstatet, und seiner fremdden Bande, in denen Leipziger Messen, in der Stadt, sondern bloß und allein auf dasigen Vorstädten außerhalb denen Messen aber gar nicht dergleichen erlaubt werde.

enthalten bey Denenselben insinuiret. Nachdem ich nun 1.) bereits auf drey Jahre im Quandtschen auf der Nicolai-Strasse allhier gelegenen Hause sonst Potens Hoff genannt, eingemiethet, und von 1749. an drey Messen nemlich Ostern, Michael und Neujahr, in dem daselbst von dem verstorbenen Johann Gottfried Quandts von Grund aus neuerbauten Comodien Hause und dessen Theatro Schauspiele mit vielen Beyfalle aufgeführt, hierzu 2.) auch von Ew. Mag. u. s. w. Obbrigkeith. gnädige Erlaubniß in denen Mess-zeiten zu agiren jedesmahl erhalten, und vorieße von mir so viele Kosten zu Auszierung des Theatri, Logen und Zubehörungen, wie auch zuvorsehender Leipziger Oster-Messe die



praeparatorien durch Anhero Reisen Anschaffung derer hierzu nöthigen Stücke, ingleichen Herbringung derer Acteurs bereits aufgewendet und gemacht, auch 3.) der von Rochen zu Einschränkung der Markt- und Meß-Freyheit erschlähene allergnädigste Befehl nimmermehr ertheilet seyn würde, wenn er die wahren Umstände, daß andere bereits das deutsche Theater nach dem besten Geschmack eingerichtet, mit vielen auch allerhöchsten Beyfall gespielt, und er als directeur noch keine Schau-Bühne eröffnet, sondern aniesz erst sein neues Theater zum erstenmahl betreten wolle, nicht verschwiegen hätte, hiernächst auch 4.) das Königl. Accis relage durch dergleichen Verbothe und Hindernungen um ein ansehnliches geschwächt wird, welches doch, wenn mir ebenfalls, wie vormahls in denen Meßen zu agiren erlaubet bleibet, einen nicht geringen Beytrag erhält, und mir hierdurch 5.) ein sehr großes Nachtheil zuwüchse, wenn ich einen hiesigen Bürger, der zur Herde und Vergnügen derer Einheimischen und Fremden in denen Meßen, mit so vielen und eigenen Kosten, ein Comödien Haus erbaut, alles darzu aptiret, und den in Leipzig so kostbaren Platz darzu hergegeben die hiervon fallenden Renten, wovon er die onera und Herren-Gefälle abtragen soll, zu meinem äußersten Verderben, dem geschlossenen Contract gemäß, entrichten müsse, da ich doch 6.) allerhöchsten Orts bereits allerunterthänigste Vorstellung gethan, auch, wegen des sub- et obreptitie erhaltenen Befehls mit allergnädigster resolution versehen zu werden, die größte Hoffnung und Versprechung habe; Als gelanget an Ew. Mag. u. f. w. mein unterthänig gehorsamstes Suchen:

Selbige wollen auff den Fall, wenn Roch um gerichtl. Verboth in der Meße Comödien zuspielen wieder mich ansuchen sollte, ihn biß zu Austrag der Sache mit seinem Suchen ab- und zur Ruhe zuverweisen, auch diesfalls an Ihro Kgl. Maj. allerunterthänigsten Bericht erstatten, mir aber die ehedem Hochgeneigt gegebene Erlaubniß gewöhnlicher Maßen in der Meße Comödien zuspielen wieder gnädig ertheilen.

Diese hohe Gnade werde Lebenslang u. f. w. gehorsamster  
 Leipzig, den 11. April 1750. Johann Friedrich Schönmann ipso concepi.  
 An den Rath der Stadt Leipzig.

In Wahrheit hatte Roch bisher nur Vorkehrungen zur Errichtung seines Theaters getroffen. Auf der von Schönmann in Besiz genommenen Bühne im Quandt'schen Hause, wie auch im Blumenberge, wo die Neuber sich noch befand, konnte er nicht spielen; sein Augenmerk hatte sich also zur Zeit auf den Enoch Richterschen Garten auf der Hintergasse gerichtet, wo er ein Theater zu erbauen gedachte, welches jedoch nur im Sommer zu benutzen war, indem der Schauplatz im Freien lag, natürliche Hecken die Coulissen bildeten und das Ganze aber nur durch ein Leinwanddach geschützt wurde. Dieses Theater, welches er auch später bezog, diente ihm so lange zum Aufenthalt, bis er die Neuber aus dem großen Blumenberge verdrängt hatte.

In Folge der Schönnemann'schen Eingabe machte unterm 13. April 1750 der Rath zu Leipzig in Angelegenheiten bezüglich der Reuber, Schönnemann und Koch eine Eingabe an die Landesregierung in Dresden.

Was Schönnemann schon in seiner Eingabe hervorhob, daß Koch noch keine Schaubühne eröffnet, bestätigt die Reuber in folgender Eingabe und setzt noch hinzu, daß er außerdem noch keine Mitglieder, Kleider u. dgl. m. besäße. Trotzdem muß sich aber Koch bereits des Blumenberges, durch „Überbietung des Pachttschilling“ bemächtigt haben, so erwähnt wenigstens die Reuber im Eingang ihrer Bittschrift. Und in dieser Lage, zum drittenmale von Haus und Hof gejagt zu werden, wendet sich nun die Reuber, Schutz suchend, an den Leipziger Stadtrath. <sup>1)</sup>

Magnifici u. s. w.

Ew. Magn. u. s. w. trage demüthigst und wehmüthigst vor, daß ich mit meiner Gesellschaft nun ein ganzes Jahr, vornehmlich durch die Veranlung meines ersten selbst erbauten Comodien Platzes, und hernach durch Vertreibung und Überbietung aus dem im großen Blumenberge alhier durch den Hr. Doct. Stöhr vor mich erbauten zweyten Platz durch Heinrich Gottfried Kochs vorgestellte Unwahrheiten, als ob meine Gesellschaft aus einander gegangen wäre, außer Verdienst und Gebrauch meines allergnädigsten Privilegii in das äußerste Elend gestürzt bin, daß ich mich aus Mangel des Comodien Platzes gezwungen gesehen, außer Leipzig eine Zeitlang außerhalb meine Rettung zu suchen, und das bettelgehen zu vermeiden. Da ich aber die dazu nöthigen Reise Kosten bisz iho noch nicht habe erlangen können, und obangeführter Koch die allerhöchste Rgl. Gnade alhier zu agiren vor sich nicht brauchen kan, indem er weder Leuthe, Kleider, Platz, Theater, noch eignes Geld dazu in Vermögen hat, sondern Fremde dazu verschrieben, unter seinen Schutz und Namen alhier zuspielen, welche aber unter seinen Namen nicht stehen, und ihr Geld ihn zu erhalten nicht anwenden wollen, und also diese Weise nicht hieher kommen, ich aber so wohl Leuthe, als auch alles was zu einer guten Comodie gehört, mit der alleräußersten Noth und den allerschwersten Kosten, ohne allen Verdienst dazu erhalten habe des allergnädigsten Schutzes und der mir privative allergnädigst ertheilten Freyheit in und außer den Wiesen alhier ungehindert zu agiren, niemahlen unwerth noch dazu ungeschickt zu seyn, so bin entschlossen diese Weise und ferner hier zu agiren; wozu ich mir von Ew. Magn. u. s. w. hierdurch demüthigst erbitten will, mich, bey der von Ihr. Königl. Maj. mir dazu ertheilten allergn. Freyheit wieder Heinrichs Gottfried Kochs, oder anderer

---

<sup>1)</sup> Nach der „Geschichte des Theaters in Leipzig“ (Leipzig 1818), S. 31, und „Geschichte des Theaters und der Musik in Leipzig“ von Knecht, S. 3, spielte die Reuber, nachdem sie auch den großen Blumenberg verlassen hatte, zuletzt in dem vor dem Petersthore befindlichen damaligen May'schen Kaffeegarten.

Geschäft, zum Handel ohne Kenntnisse und dieses heterogene Geschäft ward Grundursache zum Bühnenruin. Er trieb sich nun mit seinem Sohne in Handelsangelegenheiten auf der Landstraße umher, verschleuderte unkundig viel Geld auf Pferde und trotzdem Ethof und Löwen, denen er die Bühnenverwaltung übergeben hatte, alles aufboten um die Bühne zu halten, so fehlte ihnen doch die Autorität des Prinzipals.

Händel, vorzugsweise unter dem Frauenpersonale, gaben zu vielfachen Irrungen Anlaß, zwei der besten Schauspielerinnen Frau Steinbrecher und Tochter wurden entlassen, Ethof verlangte wegen wiederholten Rollenstreites, den seine Frau hervorgerufen, seinen Abschied, kurz Schönnemanns Bühnen- und Geldverhältnisse geriethen in einen solchen zerrütteten Zustand, daß er im Ueberdruß am 2. Dezember 1757 seine ganze Gesellschaft entließ. Er erhielt nun vom Herzog von Mecklenburg einen Rüstmeisterdienst und verheirathete sich, nachdem seine erste Frau im Jahre 1770 gestorben war, fast 70 Jahre alt zum zweitenmale. Während er in seinen früheren Jahren den Ruf eines braven, tugendhaften Mannes genoß, wurde er durch ehelichen Zwist im Alter ein Trunkenbold, bis er am 16. März 1782 zu Schwerin starb. Schüze sagt von ihm in seiner Hamburger Theater-Geschichte: „Schönnemann war minder Enthusiast, als die Neuer, aber nicht minder eifrig.“ —

Und die Neuer? — Jog als Bettlerin aus Leipzig aus! — — —  
Noch in demselben Jahre löste sich zu Herbst ihre Gesellschaft still und kläglich auf.

### Beste Versuche.

Da alle Versuche, all ihr Ringen und Kämpfen ihre Gesellschaft zu erhalten, vergebens waren und sie endlich durch äußerste Noth gezwungen, ihr Scepter als Prinzipalin niederlegen mußte, so sah sie sich, um wenigstens vor dem äußersten Elend sich zu bewahren, nun genöthigt wieder zu ihrer Thätigkeit als „Schauspielerin“ zurückzukehren. Als solche glaubte sie darauf rechnen zu dürfen, sich noch Geltung zu bewahren.

Allein die arme Frau hatte nicht bemerkt, oder wollte es sich nicht eingestehen, daß sie alt geworden war und daß die Entwicklung der Schauspielkunst, die jetzt anfang mit Riesenschritten zu gehen, sie hinter sich gelassen hatte, ehe sie es gedacht. Zugleich hatte sie vergessen, daß sie in den letzten Jahren mehr mit der Leitung, als der Ausübung ihrer Kunst beschäftigt gewesen. Als sie, die Stifterin der ersten Schule, nun wieder in großen Rollen erschien, sie, die den edlen Ton der tragischen Declamation angeschlagen, zuerst das Publikum mit dem Verse versöhnt, das extravagante Agiren gemäßigt, der trockenen Steifheit Anmuth geliehen und den verwilderten Ausdruck der Natur genähert hatte, — fand man sie manierirt, steif und outrirt und warf ihr allzuhörbare Scansion des Verses und das tremulirende Dehnen der Vokale im leidenschaftlichen Ausdruck vor.

Bevor wir die Neuber nach Wien begleiten, wo sie die Hoffnung hegte sich als Schauspielerin einen Erfolg zu erwerben, müssen wir die theatralischen Zustände daselbst, wie sie zur Zeit sich gestaltet hatten, in näheren Augenschein nehmen.

Im Jahre 1752 widerrief die Kaiserin Maria Theresia die vorigen Privilegien und hielt die bisherigen Unternehmer auf das großmüthigste schablos, um die Schaubühne auf einen gesitteten Fuß zu setzen. Dem Wiener Magistrat wurde die Aufsicht darüber gegeben und ihm gestattet, eigene Commissarien zu ernennen, denen die Grafen Franz von Esterházy und Jacob Durazzo vorgesetzt wurden. Die Stadt trug die Verwaltung dem Leopold von Ghelen auf. Zugleich bewilligte die Kaiserin eine ansehnliche Summe um die gehörige Pracht bei den Schauspielen zu bestreiten, auch sollte der Schaden, den die Stadt etwa durch die Unternehmung leiden möchte, ersetzt werden. Philipp Lambacher, Sekretär und Bibliothekar der Stadt erhielt die Censur der deutschen Stücke.

Nun brach also ein Hoffungsstrahl hervor, daß Wien eine geläuterte Bühne bekommen würde. Aber zur gleichen Zeit erhielt das deutsche Schauspiel einen noch gefährlichern Nebenbuhler an einer Gesellschaft französischer Schauspieler<sup>1)</sup>, die in diesem Jahre

<sup>1)</sup> Briefe aus Wien, an Gottsched geschrieben, berichten ihm zu seinem großen Ergötzen über das Spiel der dortigen französischen Schauspieler so, daß er sich allerdings freuen durfte über die Fortschritte, die man unter der Neuber in Leipzig auf der deutschen Bühne gemacht hatte. Die Beschreibung ist durchaus sprechend. (Siehe: Neuestes aus der anmuthigen Gelehrsamkeit II, S. 639.) „Die Liebhaberin“, heißt es darin, „macht ihrem Liebhaber eine orientalische von Reden, Caroline Neuber.“



„Die Frau Neuberin ist von Frankfurt berufen worden und als sie auftrat, so nahm man zwar eine vernünftige Actrice wahr, allein ihre Stimme war so schwach, daß man sie fast nicht versah. Ein andermahl schreyte sie und polterte über die maßen, daß sich die Stimme überschlug. Dann will sie sich im Aufpuß nicht nach Wien richten. Sie kam als Königin nescio qualis <sup>1)</sup> wie eine neapolitanische aufgepuzte Prinzeßin zum Vorschein. Ihr Kopf sah dem Kämme eines Schlittensperdes gleich.“

In dieser und ähnlicher Weise kritisirte und schmähete man die künstlerischen Leistungen der Neuber, dazu kam noch, daß außer den alten guten Stücken in diesem Jahre kein neues regelmäßiges Schauspiel gegeben wurde, desto mehr aber dafür Weiskern'sche, Heubel und Huber'sche Farcen erschienen und als nun noch im Juni 1754 Kurz wieder in Wien auftauchte, nahm der Unsinn mehr als jemals überhand, so daß aus den angeführten Gründen die Neuber nicht länger in Wien bleiben wollte oder konnte und zu Ende des Jahres die Stadt verließ.

Während des Carnevals 1755 spielte sie wieder mit einigen Trümmern ihrer neu errichteten Gesellschaft in Dresden und Umgebung u. A. in Radeberg und dem Bade Gießhübel, bis der ausgebrochene dritte schlesische Krieg im Herbst 1756 die gänzliche Auflösung ihrer kleinen Truppe herbeiführte und sie dadurch an den Bettelstab gebracht worden war.

### Letzte Lebensstage und Tod.

In dieser verzweifeltsten Lage erbarmte sich ihrer der königliche Leibarzt Doktor Löber, welcher dem Neuberschen Ehepaare in seinem Hause auf der Pirnaischen Gasse in Dresden eine freie Wohnung in einer Unterstube gab.

Als durch die Besetzung von Dresden am 9. September 1756 durch die preussischen Soldaten, die Stadt eine bedeutende Einquartierung erleiden mußte, blieb auch das Löber'sche Haus nicht davon verschont. Neuber mußten mit Soldaten zusammen wohnen, indeß behauptete die Würde ihre Rechte. An einem Fenster stand das

<sup>1)</sup> Ich weiß nicht wie beschaffen (von welcher Art).

Bücherrepositorium und das Tischchen, an welchem die Neuber arbeitete, sie machte noch allerlei Gelegenheitsgedichte. Dieser Tisch war den feindlichen Soldaten heilig, nicht eine Tabakspfeife legten sie jemals darauf.<sup>1)</sup> —

Hier ist der Ort, wo wir noch einiger Briefe gedenken müssen, die uns weiter in die damaligen Verhältnisse einweißen.

Dieselben erschienen bereits im Gothaer Theater-Kalender von Reichard 1777. pag. 78—84 gedruckt, und heißt es dort: daß Jemand vom Hofe, der der Neuber schlechte Umstände in der letzten Zeit erfuhr, ihr von Warschau aus eine Beisteuer gesandt habe, worauf sie folgendes erwiderte.

Entfernter Freund!

Du denckst an mich, da mich mein scheinbar Glück verlassen  
Durch welchen Antrieb ist's geschehn? Was soll ich für Gedanken fassen?  
Die allerbesten die mich rühren: Daß durch Dich eine höhre Macht,  
Durch überzeugende Beweise, an mich und meine Noth gedacht.  
Ist noch ein kleiner Werth bey mir, so wird er durch Dein Angedenken,  
Durch die verborgnen Führungen, mir noch die Überlegung schenken  
Daß ich ihn niemals kann verlihren, mein Schicksaal sey so hart es will.  
Ich schweige bey den größten Stürmen, gedultig und gelassen still.  
Genug, ich hab es an der Welt durch meine Handlung nicht verschuldet,  
Den Muthwilln und das Vorurtheil sehr wohl gemerkt und doch erduldet  
Und großer Leuthe falsche Meynung mit Überlegung eingesehn.  
Oft kann der allergroßte Weise sein denkend Wesen nicht verstehn!  
Das hat mir starken Muth gemacht, dem Sabelhaften Lärm zu weichen  
Und nur zu suchen innerlich, die wahre Ruhe zu erreichen.  
Dadurch kan ich im Unglückswetter, noch größer als mein Schicksal seyn,  
Wenn ich die Schläge willig trage. Mit einem Wort: ich schick mich drein.  
So kann nichts niederträchtiges mein Unternehmen schimpflich machen  
Ich ehre meine Noth in mir, und kann sie öfters auch belachen.  
Die Freundschaft, die Du mir erwiesen, erfordert wahre Dankbarkeit  
Die werd ich suchen auszuüben, durch meine ganze Lebenszeit.  
Dresden, den 26. December 1758. F. E. N.

Auf diesen Brief verdoppelte der Freund seine Gabe und fügte folgende Zeilen bei:

Freundin!

Rein Du glaubst es nicht, wie ich innerlich mich trante  
Wenn ich bald an Dein Verdienst, bald an Deutschlands Unand denke  
Deutschland, dem Du Ehren machtest, überläßt Dich ist der Noth,  
Niemand, den Du sonst vergnügtest, reicht Dir ein beständig Brod!

---

<sup>1)</sup> Nach Mittheilung einer Tochter des Doktor Böber. (Siehe: Geschichte der deutschen Schauspielkunst von E. Devrient, II, S. 61.)

Lebt denn ich keiner mehr, der Dich vormals in Bayren,  
In Erimenen, Portien, Iphigenien, Aljiren,  
Als Elisabeth, Emilde, Phädra und Calpurnia  
Als den Jemischen Studenten, oder Schusterlieschen sah?  
Warum pflegt doch, wer es hat, es nicht edel anzulegen!  
Schenken Dir, die Dich sonst priesen, jeder nur so viel als ich;  
D wie reich wärest Du in kurzen, Freundin, Du ernährtest mich.

Warschau den 20. Januar 1759.

E. A. S.

Auf die erhaltene Gabe und vorstehende Zeilen erwiderte die  
Neuber:

Freund!

Erstlich dank ich Deiner Güte und Großmuth die mich neu beschenkt,  
Es rührt mich daß Dein edles Herze, sich meines Schicksals wegen kränkt.  
Es sind von so viel Tausenden, die mich vor diesen gerne nannten  
Doch Behen, (Du vermehrest die Zahl) für mich von Todten auferstanden.  
Das edle Denken von so vielen, ist in die kleiner Zahl gelegt,  
Die, nach den Maas der guten Meynung, die größern Zahlen überträgt.  
Der redlich, gute wahre Freund, der Deine Gabe mir gereicht,  
Ist mit von der bestimmten Zahl, der mir fast täglich guts erzeiget.  
Bedenke nun in mir die Freude, die fast den schwersten Kummer hebt,  
Daß doch in meinem Vaterlande, für mich noch Freund und Sönnner lebt.  
Viel brauch ich nicht, ich nehm vorlieb, und hüte mich für vielen Klagen,  
Denn was mir fehlt, daß darf ich selbst, den höchsten Himmelskönig sagen,  
Wen der nun will zum Werkzeug machen, das steht bey Ihm, und nicht bei mir,  
Den ehre ich als von Ihm gesendet, und danke Ihm und dem dafür.  
Zuweilen fällt es etwas schwer, zumal wenn Krankheitsfälle kommen,  
So wie zeither der Umstand war, doch hat auch dieser abgenommen.  
Ich tröste mich mit großen Ständen, die liegen an Gesundheit krank,  
Und lieben ihr verborgnes Fieber: Das quält mich nicht, ach Gott sey Dank!  
Jekund bin ich nur Neuberin und weder Liesgen noch Bayre,  
Doch sticht mich noch der junge Seck, das Doodlibet und die Satyre.  
Wobon mag doch der Wurm noch leben? Ich geb ihm weder Brod noch Wein,  
Und von mir keine Nahrungssäfte, doch schleicht das Ungeziefer ein.  
Ich wollt' mir wär' die stolze Welt so fremd als wie dem kleinsten Kinde,  
So thät ich doch zum wenigsten, nicht ofters eine Einsichts-Sünde.  
Genug, vergieb, ich schreib zu kränklich, doch in dem Punkt denk ich gesund,  
Mich Deiner Güte werth zu machen, und danke Dir aus Herzensgrund.

Dresden, den 18. Februar 1759.

F. C. N.

Welch' ein schöner, ungekünstelter Zug ihres Charakters spricht  
aus diesen Briefen. Selbst in dieser gedrückten Zeit hat sie ihr  
Gottvertrauen und ihren Muth nicht verloren, sie erträgt ohne  
Murren die ganze Last der Armuth und Abhängigkeit und großt  
nicht über das widrige Schicksal, das sie verfolgte. Freudig dankt



sie den eilf Freunden, die sich ihrer annahmen, doch zürnt sie nicht Jenen, die sie vergessen.

Ende Februar 1759 wurde ihr durch den Tod ihr getreuester Lebensgefährte entzissen. — Als Johann Neuber erkrankte, halfen die einquartirten Soldaten durch treue Pflege der trostlosen Frau und begleiteten ihn auch zu seiner letzten Ruhestätte.

Doch die Schwergeprüfte sollte noch herbere Schicksalschläge erfahren. Während des Bombardements im Jahre 1760, wurde das Löbersche Haus niedergeschossen. Mit einigen Gliedern der Löberschen Familie flüchtete nun die Neuber in die Dresdner Neustadt und bald darauf nach dem Dorfe Laubegast, wo die Familie öfters im Sommer lebte und wo auch sie nun ein Stübchen erhielt. Hier erkrankte sie schwer und da der Hausbesitzer nicht dulden wollte, daß jemand fremdes und am wenigsten eine Schauspielern in seinem Hause sterbe, so mieteten ihre unermüdblichen Wohlthäter ihr nun bei dem Bauer Georg Möhle ein kleines Stübchen. Als sie in dasselbe trat und durch das Fenster auf die Weinberge von Pillnitz blickte, sank die alte gottesfürchtige Frau von diesem Anblick überwältigt auf die Kniee nieder und brach in die Worte des Psalms aus:

„Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen, von welchen mir Hülfe kommt: meine Hülfe kommt vom Herrn, der Himmel und Erde gemacht hat!“ —

Auch hier hatte sie anfänglich nicht die beste Behandlung zu dulden, doch ihre Noth ging dem schlichten braven Mann bald zu Herzen. Er gab ihr nicht nur dann und wann eine warme Mahlzeit, denn oft hatte sie nicht trockenes Brod zu essen, sondern lief auch mehrmals mit Lebensgefahr, da der Feind die Wege unsicher machte, nach dem jenseits der Elbe gelegenen Dorfe Loschwitz zu dem Stenerrathe Rabener, der, ebenfalls flüchtig, dort ein Weinbergshaus bewohnte, um Unterstützung für die Kranke bittend.

Am Sonnabend, den 30. November 1760, gegen ein Uhr früh, hauchte die große Frau ihren Geist aus.

Nur der redliche Möhle stand an ihrem Sterbebette und drückte ihr die Augen zu. Auch zimmerte er, nach Aussage einer im Jahre 1852 noch lebenden Enkelin, den Sarg und da er Niemand fand, der eine Komödiantin zur letzten Ruhestätte bringen wollte, lud er sie mit Hülfe der Seinigen auf einen Schubkarren und fuhr sie am andern Morgen, Sonntag, den 1. Dezember, nach dem eine

halbe Stunde entlegenen Kirchhof zu Reuben, wo Laubegast eingepfarrt ist. Dort angelangt, verweigerte der Pfarrer das Öffnen des Kirchhofs und so mußte der Sarg über die Kirchhofsmauer geschafft werden.<sup>1)</sup>

Sapienti sat!

### Abbildungen der Reuber und auf sie bezughabender Gegenstände.

Ihr Porträt ist scheinbar in wenig verschiedenen Ausgaben erschienen, und wurden uns folgende bekannt.

1) Brustbild als Bignette auf dem Titelblatte zu: „Leben und Thaten der Weltberichtigten und besten Commedianten unser Zeit, nemlich der Hoch-Edlen und Tugendbegabten Frauen Frauen Friederica Carolina Reuberin geborne Weißenbornin, Principalin der Königl. Pöhl. Churfürstl. Sächsischen, imgleichen Hochfürstl. Braunschweig Lüneburg nunmehr auch Hochfürstl. Schleswig-Holsteinischen Hof-Comedianten. Auf ihr Begehren und Häuffiges Nachfragen ihrer Freunde an das Licht gestellt, Anderer Theil von Daniel Wolfgang Meyern, Wohlbestallter Registrator in Bwidau, Anno 1744.“ (Ein Exemplar hiervon befindet sich in der Königl. öffentl. Bibliothek zu Dresden.)

2) Nach diesem Originale erschien im Verlage der Baumgärtnerischen Buchhandlung in Leipzig, als Beiblatt zur „Allge-

<sup>1)</sup> „Vielleicht“, schreibt Devrient in seiner Geschichte der deutschen Schauspielkunst, II, S. 63, „hat die Reiche der Reuber nur wenig mehr Rücksichtslosigkeit erfahren, als in diesem furchtbaren Kriegsjahre zur Gewohnheit geworden war. Dresden, zum Theil eingekesselt, die Umgebung verwüstet, wurde jetzt, nach der entseßlichen Schlacht bei Torgau, vom österreichischen Winterlager heimgesucht. Die Sterblichkeit war groß — die Begräbnißliste des Reubener Kirchenbuchs nimmt kein Ende — die Leichen wurden schnell und größtentheils „in der Stille“ beerdigt. Man hatte es verlernt, viel Umstände mit den Todten zu machen. — Demungeachtet scheint doch der Pastor Michael Heinrich von dem Vorwurfe priesterlicher Härte nicht rein.“

meinen Moden-Zeitung“. Jahrgang 1854, No. 18 ein Stahlstich. Die genannte Nummer bringt aber in Angabe der Quelle, nach der das Porträt gefertigt, eine irrige Mittheilung. Statt, daß sie das unter 1) befindliche Werk angibt, heißt es dort auf S. 72: „Dieses Portrait befindet sich auf einem äußerst selten gewordenen Gedicht, welches in Zürich 1743 unter dem Titel erschien: Probe eines Selbengedichts u. s. w. Leben und Thaten der weltberühmtesten und besten Comödiantin unserer Zeit nämlich der hochedlen und tugendbegabten Frauen Fried. Caroline Neuberin, geb. Weissenbornin u. s. w. Auf ihr Vergehren und häufiges Nachfragen ihrer Freunde an das Licht gestellt von M. Fried. Siegm. Meyer. Zwickaviensis, der Gottesgelahrtheit eifrigst Beflissenen.“ —

3) Ein Brustbild, nach einem Gemälde von Hausmann von C. Bödel lith. Lith. Anstalt von J. G. Bach in Leipzig mit Unterschrift: „Friedrike Caroline Neuber in der Rolle der Elisabeth“. Drugulins Kunst-Antiquarium in Leipzig.

4) Im „Illustrirten Familientalender“ von A. S. Payne. Jahrg. 1866, S. 54, befindet sich ein schlechter Holzschnitt von ihr.

5) In: „Die Gartenlaube“, illustrirtes Familienblatt, Jahrgang 1860, No. 43, S. 677, befindet sich ein Holzschnitt von J. Schweiffinger d. unter welchem steht: „Weiße und Lessing bei der Neuberin.“ Auf S. 680, genannten Blattes heißt es: „Die Veranlassung, die Lessing vermocht haben soll, ein eigenes Stück auf die Bühne zu bringen, erzählt man sich in folgender Weise: Es hatte ein Stück aus der Gottsched'schen Schule sehr gefallen oder war doch wenigstens höchlich gerühmt worden. Nur der junge Lessing wußte viel daran auszusetzen. Da entgegnete man ihm, wie gewöhnlich, tadeln sei leichter als besser machen, und sofort nahm Lessing den Entwurf eines Lustspiels vor, an dem er bereits auf der Schule in Meissen gearbeitet hatte, vollendete dasselbe, legte das Stück dem Professor Kästner vor, ging es mit seinen Freunden Mylius und Weiße durch und begab sich dann mit dem Lektorn zu seiner Gönnerin, der Principalin Neuber, um es auch ihr vorzulegen und ihr Urtheil einzuholen. Die erfahrene Frau erkannte sofort in dem Dichter des „jungen Gelehrten“ — denn dieses Erstlingswerk Lessings war es — den ungewöhnlich begabten Geist. Sie begrüßte ihn als theatralisches Genie und nannte ihn prophetisch die aufgehende Sonne der Nationalbühne. Diese Scene ist es, welche unser Künstler im vorstehenden Bilde dargestellt

hat. (Vergleiche noch den Abschnitt: Lessing wird durch die Neuber auf der Bühne eingeführt.)

6) In Spamer's illustr. Conversations-Lexikon. Holzschnitt. Eine Abbildung ihres Denkmals und Sterbehauses, befindet sich:

1) in der „Illustrirten Zeitung“, Leipzig 1861, Nr. 965, S. 461.

2) als Beiblatt zur „Allgemeinen Moden-Zeitung“. Verlag der Baumgärtner'schen Buchhandlung, Leipzig 1853, 55. Jahrgang, No. 5. — Beide Stahlstiche auf einem Blatt.

3) im „Theater Kalender auf das Jahr 1777“, von Reichard. Gotha bey Carl Wilhelm Ettinger, befindet sich als Bild I., von Liebe sc. Lipsiao, eine Abbildung ihres Denkmals. — In demselben Kalender S. 78—80, ist auch ein darauf bezüglicher Artikel abgedruckt, welcher sagt:

„Das Denkmal, das eine Gesellschaft Patrioten der Künste, der um die Bühne so verdienten Neuberin in Sachsen errichten ließ, ist zugleich Ehrens-Monument der Nation. Es muß Deutsche freuen, daß ihr Vaterland den Denkmälern der Ausländer, endlich Eines entgegensehen kann. England errichtete einer Miß Pritchard und einem Mr. Root in der Westminster Abtei bei den Gräbern seiner Könige, Denkmäler, Frankreich suchte das Andenken seiner beliebtesten vaterländischen Schauspieler durch Lobreden, Gedichte, Malereien und Kupferstiche zu verewigen, hätte es da nicht Deutschland zum Vorwurf gereicht, wenn es die Gebeine einer Neuber, einer Frau

Die um den Fleißenstrand

den deutschen Harlekin aus ihrer Pust verbannt,

Sich selbst bezwungen hat, die Bühne stets verbessert

Kunst, Beifall und Geschmat, wie ihren Ruhm vergrößert.

mitten in Sachsen hätte ruhmlos vermodern lassen? — Hat uns nicht ein Haupt einer christlichen Kirche, der Churfürst Clemens von Eöln, ein nachahmungswerthes Beispiel gegeben und einem Schauspieler wie Julius Franz Elendson ein prächtiges Denkmal in Marmor setzen lassen<sup>1)</sup>. Und was war dieser Elendson gegen Karoline Neuber. Selbst Schriftstellerin und Dichterin hat sie, nur durch eigenes Gefühl und Erfahrungen geleitet, den Geschmak des Wahren und Schönen in Deutschland zuerst auf ihre Schaubühne gebracht, den sonst so beliebten Harlekin, allen niedrigen Wiß, anstößigen Scherz und andere Unanständigkeiten, davon vertrieben, dagegen nur regelmäßige und gestützte Stücke

<sup>1)</sup> Bezüglich des Elendson'schen Denkmals siehe zwei Artikel vom Verfasser dieses Werkes, a) in: Rheinischer Kurier, Wiesbaden 1880, Nr. 197, erste Ausgabe, „Das älteste Denkmal eines deutschen Schauspielers“, und b) in: Neue Badische Landes-Zeitung, Mannheimer Anzeiger, 1880, Nr. 486, Beilage, „Der Kölner Erzbischof und der Pantalón“.

Geschäft, zum Handel ohne Kenntnisse und dieses heterogene Geschäft ward Grundursache zum Bühnenruin. Er trieb sich nun mit seinem Sohne in Handelsangelegenheiten auf der Landstraße umher, verschleuderte unkundig viel Geld auf Pferde und trotzdem Ethof und Löwen, denen er die Bühnenverwaltung übergeben hatte, alles aufboten um die Bühne zu halten, so fehlte ihnen doch die Autorität des Prinzipals.

Händel, vorzugsweise unter dem Frauenpersonale, gaben zu vielfachen Irrungen Anlaß, zwei der besten Schauspielerinnen Frau Steinbrecher und Tochter wurden entlassen, Ethof verlangte wegen wiederholten Rollenstreites, den seine Frau hervorgerufen, seinen Abschied, kurz Schönemanns Bühnen- und Geldverhältnisse geriethen in einen solchen zerrütteten Zustand, daß er im Ueberdruß am 2. Dezember 1757 seine ganze Gesellschaft entließ. Er erhielt nun vom Herzog von Mecklenburg einen Rüstmeisterdienst und verheirathete sich, nachdem seine erste Frau im Jahre 1770 gestorben war, fast 70 Jahre alt zum zweitenmale. Während er in seinen früheren Jahren den Ruf eines braven, tugendhaften Mannes genoß, wurde er durch ehelichen Zwist im Alter ein Trunkenbold, bis er am 16. März 1782 zu Schwerin starb. Schütze sagt von ihm in seiner Hamburger Theater-Geschichte: „Schönemann war minder Enthusiast, als die Reuber, aber nicht minder eifrig.“ —

Und die Reuber? — Bog als Bettlerin aus Leipzig aus! — — — Noch in demselben Jahre löste sich zu Herbst ihre Gesellschaft still und kläglich auf.

### Letzte Versuche.

Da alle Versuche, all ihr Ringen und Kämpfen ihre Gesellschaft zu erhalten, vergebens waren und sie endlich durch äußerste Noth gezwungen, ihr Scepter als Prinzipalin niederlegen mußte, so sah sie sich, um wenigstens vor dem äußersten Elend sich zu bewahren, nun genöthigt wieder zu ihrer Thätigkeit als „Schauspielerin“ zurückzukehren. Als solche glaubte sie darauf rechnen zu dürfen, sich noch Geltung zu bewahren.

Allein die arme Frau hatte nicht bemerkt, oder wollte es sich nicht eingestehen, daß sie alt geworden war und daß die Entwicklung der Schauspielkunst, die jetzt anfang mit Riesenschritten zu gehen, sie hinter sich gelassen hatte, ehe sie es gedacht. Zugleich hatte sie vergessen, daß sie in den letzten Jahren mehr mit der Leitung, als der Ausübung ihrer Kunst beschäftigt gewesen. Als sie, die Stifterin der ersten Schule, nun wieder in großen Rollen erschien, sie, die den edlen Ton der tragischen Declamation angeschlagen, zuerst das Publikum mit dem Verse versöhnt, das extravagante Agiren gemäßigt, der trockenen Steifheit Anmuth geliehen und den verwilderten Ausdruck der Natur genähert hatte, — fand man sie manierirt, steif und outrirt und warf ihr allzuhörbare Scansion des Verses und das tremulirende Dehnen der Vokale im leidenschaftlichen Ausdruck vor.

Bevor wir die Neuber nach Wien begleiten, wo sie die Hoffnung hegte sich als Schauspielerin einen Erfolg zu erwerben, müssen wir die theatralischen Zustände daselbst, wie sie zur Zeit sich gestaltet hatten, in näheren Augenschein nehmen.

Im Jahre 1752 widerrief die Kaiserin Maria Theresia die vorigen Privilegien und hielt die bisherigen Unternehmer auf das großmüthigste schadlos, um die Schaubühne auf einen gesitteten Fuß zu setzen. Dem Wiener Magistrat wurde die Aufsicht darüber gegeben und ihm gestattet, eigene Commissarien zu ernennen, denen die Grafen Franz von Esterházy und Jacob Durazzo vorgelegt wurden. Die Stadt trug die Verwaltung dem Leopold von Ghelen auf. Zugleich bewilligte die Kaiserin eine ansehnliche Summe um die gehörige Pracht bei den Schauspielen zu bestreiten, auch sollte der Schaden, den die Stadt etwa durch die Unternehmung leiden möchte, ersetzt werden. Philipp Lambacher, Sekretär und Bibliothekar der Stadt erhielt die Censur der deutschen Stücke.

Nun brach also ein Hoffungsstrahl hervor, daß Wien eine geläuterte Bühne bekommen würde. Aber zur gleichen Zeit erhielt das deutsche Schauspiel einen noch gefährlichern Nebenbuhler an einer Gesellschaft französischer Schauspieler<sup>1)</sup>, die in diesem Jahre

---

<sup>1)</sup> Briefe aus Wien, an Gottsched geschrieben, berichten ihm zu seinem großen Ergötzen über das Spiel der dortigen französischen Schauspieler so, daß er sich allerdings freuen durfte über die Fortschritte, die man unter der Neuber in Leipzig auf der deutschen Bühne gemacht hatte. Die Beschreibung ist durchaus sprechend. (Siehe: Neuestes aus der anmuthigen Gelehrsamkeit II, S. 639.) „Die Diebhaberin“, heißt es darin, „macht ihrem Diebhaber eine orientalistisch-  
von Neben, Caroline Neuber.

durch Herbert, vormaligen Direktor der Spektakel im Haag, hergebracht wurden und den 14. Mai d. J. mit Corneilles „Ester“ im Theater nächst der Burg ihre Vorstellungen anfangen. Trotz der unter dem Strich befindlichen Schilderung der Leistungen dieser französischen Schauspieler, verlor das deutsche Schauspiel fast den ganzen Adel, der sich am häufigsten im französischen Theater einfand und nebenbei den meisten Theil jener Zuschauer, die ohne Erröthen lachen wollten.

Man fing nun an das deutsche Schauspiel mit verächtlichen Blicken zu betrachten; denn, obgleich in diesem Jahre die „Banise“ von Grimm aus Regensburg, „Octavia“ von Cammerer aus Hamburg, „Aragane“ vom Baron Trent, „der Weise“ von Goldoni (eine Uebersetzung des Salazars) und „Genie“ aufgeführt wurden, so erschienen doch daneben zweimal so viel Bernardon'sche, Weiskern'sche und Huber'sche Stücke. Ingleichen verfertigte ein gewisser Heubel aus den Erzählungen von Frau von Gomeß, andern Romanen und fremden Stücken, deutsche Farcen. Das Publikum von Geschmack konnte also die wenigste Zeit dem deutschen Schauspiel schenken, in dessen trugen doch die wenigen guten Stücke mehr ein, als die Burleske und Maschinen-Komödie.

Dieses und der ernste Wille der Kaiserin das deutsche Schauspiel vollkommen zu machen, verursachte, daß man für das künftige Jahr, also für 1753, Karoline Neuber, die sich einen allgemeinen Ruhm erworben hatte, zum hiesigen Theater verschrieb. Felix Kurz ging zu Ende dieses Jahres ab, weil er so vielfache Veränderungen nicht erleben wollte.

Unter solchen Verhältnissen trat die Neuber auf, doch schon in ihrer ersten Rolle „Sinilde“ (Sancio und Sinilde von Koch), fand sie keinen Beifall.

Aus dieser Zeit wird ihrer noch einmal in Gottscheds Briefwechsel gedacht. Herr von Scheyb theilt Gottsched aus Wien vom 27. Juni 1753 über ihre Wirksamkeit daselbst Folgendes mit:

christlich-französische Reverenz, beide Hände kreuzweis auf der Brust, den Leib tief vorwärts gebogen; von jedem Schritte, den sie macht, zittert die Bühne. Der Diebhaber umarmt sie mit dem Haupte auf ihrer Brust, den linken Fuß über den ganzen Bauch — wer sollte nicht speien? Alle Schauspielerinnen machen Raubenbüdel, stellen sich sehr geil an, seufzen und heulen, vervielfachen das Affektirte und treiben das Bewegliche bis zum Ripel. Die Hände fliegen über die Scheitel, die Stimme verliert sich in Seufzen. Der linke Fuß bleibt wie angenagelt, der rechte thut zuweilen einen Schritt, mit Erschütterung des Leibes, der Bühne und des Zuschauers; dann beugt sie sich vorwärts und zeigt ihre Fleischbank.“

„Die Frau Neuberin ist von Frankfurt berufen worden und als sie auftrat, so nahm man zwar eine vernünftige Actrice wahr, allein ihre Stimme war so schwach, daß man sie fast nicht verstand. Ein andermahl schrye sie und polterte über die maßen, daß sich die Stimme überschlug. Dann will sie sich im Aufputz nicht nach Wien richten. Sie kam als Königin nescio qualis <sup>1)</sup> wie eine neapolitanische aufgeputzte Princessin zum Vorschein. Ihr Kopf sah dem Rammes eines Schlittensferdes gleich.“

In dieser und ähnlicher Weise kritisirte und schmähte man die künstlerischen Leistungen der Neuber, dazu kam noch, daß außer den alten guten Stücken in diesem Jahre kein neues regelmäßiges Schauspiel gegeben wurde, desto mehr aber dafür Weiskern'sche, Heubel und Huber'sche Farcen erschienen und als nun noch im Juni 1754 Kurz wieder in Wien auftauchte, nahm der Unsinn mehr als jemals überhand, so daß aus den angeführten Gründen die Neuber nicht länger in Wien bleiben wollte oder konnte und zu Ende des Jahres die Stadt verließ.

Während des Carnevals 1755 spielte sie wieder mit einigen Erlümmern ihrer neu errichteten Gesellschaft in Dresden und Umgebung u. A. in Radeberg und dem Bade Gießhübel, bis der ausgebrochene dritte schlesische Krieg im Herbst 1756 die gänzliche Auflösung ihrer kleinen Truppe herbeiführte und sie dadurch an den Bettelstab gebracht worden war.

## Lezte Lebenstage und Tod.

In dieser verzweifelten Lage erbarmte sich ihrer der Königliche Leibarzt Doktor Böver, welcher dem Neuberschen Ehepaare in seinem Hause auf der Pirnaischen Gasse in Dresden eine freie Wohnung in einer Unterstube gab.

Als durch die Besetzung von Dresden am 9. September 1756 durch die preussischen Soldaten, die Stadt eine bedeutende Einquartierung erleiden mußte, blieb auch das Böver'sche Haus nicht davon verschont. Neubers mußten mit Soldaten zusammen wohnen, indeß behauptete die Würde ihre Rechte. An einem Fenster stand das

<sup>1)</sup> Ich weiß nicht wie beschaffen (von welcher Art).





Lebt denn ich keiner mehr, der Dich vormals in Bayren,  
In Erimenen, Portien, Iphigenien, Agyren,  
Als Elisabeth, Similde, Phädra und Calpurnia  
Als den Jemischen Studenten, oder Schafterleschen sah?  
Warum pflegt doch, wer es hat, es nicht edel anzulegen!  
Schenkten Dir, die Dich sonst priesen, jeder nur so viel als ich;  
O wie reich wärest Du in kurzen, Fremdbin, Du ernährtest mich.

Warschau den 20. Januar 1759.

C. A. S.

Auf die erhaltene Gabe und vorstehende Zeilen erwiderte die  
Neuber:

Freund!

Erstlich dank ich Deiner Güte und Großmuth die mich neu beschenkt,  
Es rührt mich daß Dein edles Herze, sich meines Schicksals wegen kränkt.  
Es sind von so viel Tausenden, die mich vor diesen gerne nannten  
Doch Sehen, (Du vermehrtest die Zahl) für mich von Todten auferstanden.  
Das edle Denken von so vielen, ist in die kleiner Zahl gelegt,  
Die, nach den Maas der guten Meynung, die größern Zahlen überträgt.  
Der redlich, gute wahre Freund, der Deine Gabe mir gereicht,  
Ist mit von der bestimmten Zahl, der mir fast täglich guts erzeiget.  
Bedenke nun in mir die Freude, die fast den schwersten Kummer hebt,  
Daß doch in meinem Vaterlande, für mich noch Freund und Gönner lebt.  
Niel brauch ich nicht, ich nehm vorlieb, und hüte mich für vielen Klagen,  
Denn was mir fehlt, daß darf ich selbst, den höchsten Himmelskönig sagen,  
Wen der nun will zum Werkzeug machen, das steht bey Ihm, und nicht bei mir,  
Den ehr' ich als von Ihm gesendet, und danke Ihm und dem dafür.  
Zuweilen fällt es etwas schwer, zumal wenn Krankheitsfälle kommen,  
So wie zeither der Umstand war, doch hat auch dieser abgenommen.  
Ich tröste mich mit großen Ständen, die liegen an Gesundheit krank,  
Und lieben ihr verborgnes Fieber: Das quält mich nicht, ach Gott sey Dank!  
Jezund bin ich nur Neuberin und weder Liesgen noch Bayre,  
Doch sticht mich noch der junge Seck, das Dvoblbet und die Satyre.  
Wobon mag doch der Wurm noch leben? ich geb ihm weder Brod noch Wein,  
Und von mir keine Nahrungssäfte, doch schleicht das Ungeziefer ein.  
Ich wollt' mir wär' die stolze Welt so fremd als wie dem kleinften Kinde,  
So thät ich doch zum wenigsten, nicht ofters eine Einsichts-Sünde.  
Genug, vergieb, ich schreib zu kränklich, doch in dem Punkt denk ich gesund,  
Mich Deiner Güte werth zu machen, und danke Dir aus Herzensgrund.

Dresden, den 18. Februar 1759.

J. C. N.

Welch' ein schöner, ungekünstelter Zug ihres Charakters spricht  
aus diesen Briefen. Selbst in dieser gedrückten Zeit hat sie ihr  
Gottvertrauen und ihren Muth nicht verloren, sie erträgt ohne  
Murren die ganze Last der Armuth und Abhängigkeit und großt  
nicht über das widrige Schicksal, das sie verfolgte. Freudig dankt

sie den eilf Freunden, die sich ihrer annahmen, doch zürnt sie nicht Jenen, die sie vergessen.

Ende Februar 1759 wurde ihr durch den Tod ihr getreuester Lebensgefährte entrißen. — Als Johann Reuber erkrankte, halfen die einquartirten Soldaten durch treue Pflege der trostlosen Frau und begleiteten ihn auch zu seiner letzten Ruhestätte.

Doch die Schwergeprüfte sollte noch herbere Schicksalsschläge erfahren. Während des Bombardements im Jahre 1760, wurde das Löbbersche Haus niedergeschossen. Mit einigen Gliedern der Löbberschen Familie flüchtete nun die Reuber in die Dresdner Neustadt und bald darauf nach dem Dorfe Laubegast, wo die Familie öfters im Sommer lebte und wo auch sie nun ein Stübchen erhielt. Hier erkrankte sie schwer und da der Hausbesitzer nicht dulden wollte, daß jemand fremdes und am wenigsten eine Schauspielerin in seinem Hause sterbe, so mieteten ihre unermüdblichen Wohlthäter ihr nun bei dem Bauer Georg Möhle ein kleines Stübchen. Als sie in dasselbe trat und durch das Fenster auf die Weinberge von Pillnitz blickte, sank die alte gottesfürchtige Frau von diesem Anblick überwältigt auf die Kniee nieder und brach in die Worte des Psalmes aus:

„Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen, von welchen mir Hülfe kommt: meine Hülfe kommt vom Herrn, der Himmel und Erde gemacht hat!“ —

Auch hier hatte sie anfänglich nicht die beste Behandlung zu dulden, doch ihre Noth ging dem schlichten braven Mann bald zu Herzen. Er gab ihr nicht nur dann und wann eine warme Mahlzeit, denn oft hatte sie nicht trockenes Brod zu essen, sondern lief auch mehrmals mit Lebensgefahr, da der Feind die Wege unsicher machte, nach dem jenseits der Elbe gelegenen Dorfe Loschwitz zu dem Stenerrathe Rabener, der, ebenfalls flüchtig, dort ein Weinbergshaus bewohnte, um Unterstützung für die Kranke bittend.

Am Sonnabend, den 30. November 1760, gegen ein Uhr früh, hauchte die große Frau ihren Geist aus.

Nur der redliche Möhle stand an ihrem Sterbebette und drückte ihr die Augen zu. Auch zimmerte er, nach Aussage einer im Jahre 1852 noch lebenden Enkelin, den Sarg und da er Niemand fand, der eine Komödiantin zur letzten Ruhestätte bringen wollte, lud er sie mit Hülfe der Seinigen auf einen Schubkarren und fuhr sie am andern Morgen, Sonntag, den 1. Dezember, nach dem eine

halbe Stunde entlegenen Kirchhof zu Leuben, wo Laubegast eingepfarrt ist. Dort angelangt, verweigerte der Pfarrer das Öffnen des Kirchhofs und so mußte der Sarg über die Kirchhofsmauer geschafft werden.<sup>1)</sup>

Sapienti sat!

### Abbildungen der Reuber und auf sie bezughabender Gegenstände.

Ihr Porträt ist scheinbar in wenig verschiedenen Ausgaben erschienen, und wurden uns folgende bekannt.

1) Brustbild als Bignette auf dem Titelblatte zu: „Leben und Thaten der Weltberichtigten und besten Commedianten unser Zeit, nemlich der Hoch-Edlen und Tugendbegabten Frauen Frauen Friederica Carolina Reuberin geborne Weiszenbornin, Principalin der Königl. Pöhl. Churfürstl. Sächsischen, imgleichen Hochfürstl. Braunschweig Lüneburg nunmehr auch Hochfürstl. Schleswig-Holsteinischen Hof-Comedianten. Auf ihr Begehren und Häuffiges Nachfragen ihrer Freunde an das Licht gestellt, Anderer Theil von Daniel Wolfgang Meyern, Wohlbestallter Registrator in Zwickau, Anno 1744.“ (Ein Exemplar hiervon befindet sich in der Königl. öffentl. Bibliothek zu Dresden.)

2) Nach diesem Originale erschien im Verlage der Baumgärtnerischen Buchhandlung in Leipzig, als Beiblatt zur „Allge-

<sup>1)</sup> „Vielleicht“, schreibt Devrient in seiner Geschichte der deutschen Schauspielkunst, II, S. 63, „hat die Leiche der Reuber nur wenig mehr Rücksichtslosigkeit erfahren, als in diesem furchtbaren Kriegsjahre zur Gewohnheit geworden war. Dresden, zum Theil eingedöhert, die Umgebung verwüstet, wurde jezt, nach der entseßlichen Schlacht bei Lorgau, vom österreichischen Winterlager heimgeführt. Die Sterblichkeit war groß — die Begräbnißliste des Leubener Kirchenbuchs nimmt kein Ende — die Leichen wurden schnell und größtentheils „in der Stille“ beerdigt. Man hatte es verlernt, viel Umstände mit den Todten zu machen. — Demungeachtet scheint doch der Pastor Michael Heinrich von dem Wortwurfe priesterlicher Härte nicht rein.“

meinen *Moden-Zeitung*“. Jahrgang 1854, No. 18 ein Stahlstich. Die genannte Nummer bringt aber in Angabe der Quelle, nach der das Porträt gefertigt, eine irrige Mittheilung. Statt, daß sie das unter 1) befindliche Werk angibt, heißt es dort auf S. 72: „Dieses Portrait befindet sich auf einem äußerst selten gewordenen Gedicht, welches in Zürich 1743 unter dem Titel erschien: Probe eines Helbengebichts u. s. w. Leben und Thaten der weltberühmtesten und besten Comödiantin unserer Zeit nämlich der hochedlen und tugendbegabten Frauen Fried. Caroline Reuberin, geb. Weißenbornin u. s. w. Auf ihr Begehren und häufiges Nachfragen ihrer Freunde an das Licht gestellt von M. Fried. Siegm. Meyer. Zwickaviensis, der Gottesgelahrtheit eifrigst Beflissenen.“ —

3) Ein Brustbild, nach einem Gemälde von Hausmann von C. Böbel lith. Lith. Anstalt von J. G. Bach in Leipzig mit Unterschrift: „Friedrike Caroline Reuber in der Rolle der Elisabeth“. Drugulins Kunst-Antiquarium in Leipzig.

4) Im „Illustrirten Familientalender“ von A. J. Payne. Jahrg. 1866, S. 54, befindet sich ein schlechter Holzschnitt von ihr.

5) In: „Die Gartenlaube“, illustrirtes Familienblatt, Jahrgang 1860, No. 43, S. 677, befindet sich ein Holzschnitt von J. Schweiffinger d. unter welchem steht: „Weiße und Lessing bei der Reuberin.“ Auf S. 680, genannten Blattes heißt es: „Die Veranlassung, die Lessing vermocht haben soll, ein eigenes Stück auf die Bühne zu bringen, erzählt man sich in folgender Weise: Es hatte ein Stück aus der Gottsched'schen Schule sehr gefallen oder war doch wenigstens höflich gerühmt worden. Nur der junge Lessing wußte viel daran auszusetzen. Da entgegnete man ihm, wie gewöhnlich, tadeln sei leichter als besser machen, und sofort nahm Lessing den Entwurf eines Lustspiels vor, an dem er bereits auf der Schule in Meissen gearbeitet hatte, vollendete dasselbe, legte das Stück dem Professor Rästner vor, ging es mit seinen Freunden Mylius und Weiße durch und begab sich dann mit dem Lektorn zu seiner Gönnerin, der Principalin Reuber, um es auch ihr vorzulegen und ihr Urtheil einzuholen. Die erfahrene Frau erkannte sofort in dem Dichter des „jungen Gelehrten“ — denn dieses Erstlingswerk Lessings war es — den ungewöhnlich begabten Geist. Sie begrüßte ihn als theatrales Genie und nannte ihn prophetisch die aufgehende Sonne der Nationalbühne. Diese Scene ist es, welche unser Künstler im vorstehenden Bilde dargestellt

hat. (Vergleiche noch den Abschnitt: Lessing wird durch die Reuber auf der Bühne eingeführt.)

6) In Spamer's Illust. Conversations-Lexikon. Holzschnitt. Eine Abbildung ihres Denkmals und Sterbehauses, befindet sich:

1) in der „Illustrierten Zeitung“, Leipzig 1861, Nr. 965, S. 461.

2) als Beiblatt zur „Allgemeinen Moden-Zeitung“. Verlag der Baumgärtner'schen Buchhandlung, Leipzig 1853, 55. Jahrgang, No. 5. — Beide Stahlstiche auf einem Blatt.

3) im „Theater Kalender auf das Jahr 1777“, von Reichard. Gotha bey Carl Wilhelm Ettinger, befindet sich als Bild I., von Liebe sc. Lipsiao, eine Abbildung ihres Denkmals. — In demselben Kalender S. 78—80, ist auch ein darauf bezüglicher Artikel abgedruckt, welcher sagt:

„Das Denkmal, das eine Gesellschaft Patrioten der Künste, der um die Bühne so verdienten Reuberin in Sachsen errichten ließ, ist zugleich Ehren-Monument der Nation. Es muß Deutsche frenen, daß ihr Vaterland den Denkmälern der Ausländer, endlich Eines entgegensetzen kann. England errichtete einer Miß Pritchard und einem Mr. Boot in der Westminster Abtei bei den Gräbern seiner Könige, Denkmäler, Frankreich suchte das Andenten seiner beliebtesten vaterländischen Schauspieler durch Lobreden, Gedichte, Malereien und Kupferstiche zu verewigen, hätte es da nicht Deutschland zum Vorwurf gereicht, wenn es die Bebeine einer Reuber, einer Frau

Die um den Pleißenstrand

den deutschen Harlekin aus ihrer Pansst verbannt,

Sich selbst bezwungen hat, die Bühne stets verbessert

Kunst, Beifall und Geschma, wie ihren Ruhm vergrößert.

mittlen in Sachsen hätte ruhmlos vermodern lassen? — Hat uns nicht ein Haupt einer christlichen Kirche, der Churfürst Clemens von Eöln, ein nachahmungswerthes Beispiel gegeben und einem Schauspieler wie Julius Franz Elenfson ein prächtiges Denkmal in Marmor setzen lassen<sup>1)</sup>. Und was war dieser Elenfson gegen Karoline Reuber. Selbst Schriftstellerin und Dichterin hat sie, nur durch eigenes Gefühl und Erfahrungen geleitet, den Geschma des Wahren und Schönen in Deutschland zuerst auf ihre Schaubühne gebracht, den sonst so beliebten Harlekin, allen niedrigen Wiß, anstößigen Scherz und andere Unanständigkeiten, davon vertrieben, dagegen nur regelmäßige und gestittete Stücke

<sup>1)</sup> Bezüglich des Elenfson'schen Denkmals siehe zwei Artikel vom Verfasser dieses Werkes, a) in: Rheinischer Kurier, Wiesbaden 1880, Nr. 197, erste Ausgabe, „Das älteste Denkmal eines deutschen Schauspielers“, und b) in: Neue Badische Landes-Zeitung, Mannheimer Anzeiger, 1880, Nr. 486, Beilage, „Der Rölner Erzbißhof und der Pantalon“.

mit Empfindung aufgeführt, so sehr sie auch wieder das gegen sie empörte Vorurtheil kämpfen und oft ihren eigenen Nutzen der Liebe zur wahren Kunst opfern mußte. Diese Verbesserungen des Nationalgeschmacks, die allein unsere Schaubühne zu einer Schule der Sitten ansbilden konnte, hat sie durch ihr anhaltendes Beispiel und so manche aus ihrer Schule ausgegangene Böglinge, in Deutschland nach und nach verbreitet und gelehrt und geisteten Männern, selbst einem verewigten Gellert, Gelegenheit gegeben, diesen damals bei uns noch wilden Zweig besser zu bearbeiten, und für das Vaterland fruchtbar zu machen. Dieser in ihrer Art großen Frau, die in der Geschichte des deutschen Theaters eine merkwürdige Zeitrechnung macht, haben einige hier in Dresden lebende Augenzeugen ihrer Verdienste, in dem Dorfe Laubegast bei Dresden, nicht weit von dem Hause wo sie gestorben ist, am Ufer der Elbe und nach alter römischer Art, am öffentlichen Heerwege <sup>1)</sup>, ein dauerhaftes Denkmal auf Subscription <sup>2)</sup> setzen lassen. Es ist solches nach den besten Regeln der Baukunst <sup>3)</sup> von einem geschickten Meißel ausgearbeitet, sechs Fuß ins Gevierte und zwölf Fuß hoch, nur aus zwei Stücken des festesten Pirnaischen Steines gehauen und zeigt auf der einen Seite nachfolgende Aufschrift <sup>4)</sup>, auf den drei andern aber dazu schickliche Verzierungen, wie auf der einen der Lorbeerkranz, auf der andern die Mäste mit dem Dolche und auf der dritten zwei geschnitzte antike Flöten. Die Aufschrift lautet folgendergestalt:

Dem verdienten Andenken  
einer Frau voll männlichen Geistes,  
der berühmtesten Schauspielerin ihrer Zeit,  
der Urheberin des guten Geschmacks  
auf der deutschen Bühne,  
**Carolinen Friederiken Neuberin**  
geb. Weißenbornin aus Zwickau  
welche  
nachdem sie Dreißig Jahre hindurch  
sich in Teutschland Ehre gemacht

---

<sup>1)</sup> Nach Devrient: weil die Geistlichkeit es auf dem Friedhofe nicht duldet. Das Denkmal sollte im Kirchhofe zu Leuben, wo die irdischen Überreste ruhen, aufgestellt werden, allein die Gemeinde gab es nicht zu, weil im Geiste jener Zeit die Gräber entschlafener Christen durch die Nachbarschaft einer Comödiantin für gestört und entehrt hielt. So sollen nun die Freunde von der Gemeinde Laubegast im Orte selbst für zwanzig Thaler, unweit des Hauses, in dem sie starb, den Platz an der Elbe erkaufte haben, wo das Denkmal gegenwärtig steht.

<sup>2)</sup> An der Spitze dieser Freunde sollen der Steuerrath Rabener, die Hofrätthe Reinhold und Gekner gestanden haben.

<sup>3)</sup> Nach Angabe des Oberlandbaumeisters Krubschius, von dem Dresdner Bildhauer Feige gearbeitet.

<sup>4)</sup> Dieselbe soll vom Steuerrath Rabener verfaßt worden sein.

endlich zum Lohne ihrer Arbeiten  
 Behn ganze Jahre lang  
 alle Beschwerlichkeiten des Alters und der Armuth  
 nur von wenig Freunden unterstützt  
 mit christlicher Großmuth  
 gelassen ertragen hatte  
 aus dem durch Bomben eingestürzten Drefßden  
 mit schon kranken Leibe flüchtend  
 hier in Laubegast elend starb  
 und in Leuben armselig begraben ward  
 widmeten diesen Stein  
 einige Kenner ihrer Verdienste  
 und Liebhaber der Kunst  
 in Drefßden  
 Im Jahre 1776.“

Eine auf das Denkmal bezügliche Notiz im „Magazin der Sächsischen Geschichte“ II. Theil oder 13. bis 24. Stück (Drefßden 1785) pag. 685, lautet:

„Herr Zeige, ein geschickter Bildhauer, hat zu Lauben (muß Laubegast heißen) an der Elbe auf einem kleinen grünen Hügel unter einem Lindenbaume, in einer romantisch schönen Gegend ein 6 Ellen hoch, 3 Ellen ins Gevierte breites, aus 3 Stücken des härtesten Pirnaischen Sandsteins bestehendes Monument, dessen Ecken von unten nach oben sich etwas abrunden, auf einem 2 Ellen hohen Unterfasse, der auf allen 4 Seiten mit Felsenwerk ausgehauen ist, gearbeitet. Das etwas schmalere Mittelfstück ist mit einem Surtfusse und großen Karmiese gedeckt und einer zugespitzten Bocte Lorbeergehente verziert, an denen in der ersten Fällung Mästen und Dolche, Attribute des Trauerspiels, in der 2ten Flöten für das Lustspiel, in der 3ten ein Lorbeerkranz für die Dichtkunst in flach gearbeiteter Arbeit hängen. Auf der 4ten Seite folgende Aufschrift:

„Dem verdienten Andenten“ u. s. w.

Bei dem Worte „Stein“ in der Aufschrift steht folgende Bemerkung:

„Das ist übrigens leider für unser Deutschland eine Parallele mit Englands Butler. (soll Boot heißen). Noch immer heißt:

„Der Künstler hat um Brod, man gab ihm einen Stein.“

Wir wollen nicht versäumen hier noch mitzutheilen, daß Karoline Neuber zu verschiedenemalen im Schauspiel und der Erzählung als Heldin erschien und zwar als:

1) „Caroline Neuber“, ein Lebensbild aus dem vorigen Jahrhundert in drei Aufzügen von Ernst Ritter (eigentlich Frau von Binger). 1847 im Hofburgtheater in Wien aufgeführt.



2) In: „Die deutschen Comödianten“. Drama in 5 Aufzügen von C. F. Mosenthal.

3) in einem theatralischen Zeitgemälde „Harlekins Rache oder die deutsche Bühne vor hundert Jahren“ von Dr. Hermann Meynert. Gedruckt in der Allgemeinen Theater-Zeitung von A. Bäuerle. (Wien 1840) No. 168—199.

4) in einer allegorischen Komödiantengeschichte aus dem vorigen Jahrhundert „Hanswursts Autodafee“ von Emil Junghans. Abgedruckt im Almanach der Genossenschaft deutscher Bühnen-Angehöriger, herausgegeben von E. Götke (Leipzig 1874) S. 87—113.

---

## Das Reuberfest.

Bevor wir uns von der Reuber trennen, müssen wir noch einer Feier gedenken, welche zweiundneunzig Jahre nach ihrem Tode stattfand und durch welche die dort versammelten Kunstgenossen und Freunde der Kunst, ein fast hundertjähriges Verschulden gegen die Kunst-Märtyrerin, wieder gut zu machen bestrebt waren.

Wir folgen in Beschreibung des Reuberfestes einem Aufsatze, welcher im „Tage-Buch des Königl. Sächsl. Hoftheaters vom Jahre 1852“. (Dresden 1853) S. 46—68, abgedruckt steht. — Im Laufe des Sommers 1851, wendete sich der Gemeindevorstand von Laubegast, welcher das Denkmal<sup>1)</sup> (der Reuberin) seinem Orte gern zu erhalten wünschte, an den Hofschauspieler August Gerstorfer in Dresden und versprach, nach den allerdings schwachen Kräften der Commune gern behülflich sein zu wollen, wenn die Mitglieder des Königl. Hoftheaters, als die hier zunächst Betheiligten, zu einer Wiederherstellung desselben sich entschließen könnten. Nachdem Gerstorfer an Ort und Stelle selbst die ersten vorläufigen Erörterungen angestellt hatte, theilte er einigen seiner Collegen sein Vorhaben mit, an sämtliche Mitglieder des Königl. Hoftheaters ein

---

<sup>1)</sup> Das Denkmal war, trotzdem daß im Jahre 1828 der damalige Zwirnfabrikant Wiedermann dasselbe ausbessern ließ, von Zeit, Wetter, Wasserstößen und rücksichtslosem Mißbrauch dem Verfall nahe.

Schreiben zu erlassen, um sie anzuregen, dieses Denkmal vor dem Untergange zu retten. Eduard Devrient und Dittmarsch schlossen sich dem Unternehmen an und der Erfolg war, daß sämtliche Mitglieder des Dresdner Hoftheaters sich bereit erklärten nach Kräften ihren Beitrag zu liefern. Nachdem Eduard Devrient, Winger und Gerstorfer mit der Leitung dieser Angelegenheit betraut worden waren, machten es sich dieselben zur Aufgabe nicht nur das Haus, worin die Reuber starb, mit einer Denktafel zu bezeichnen, sondern auch das zerstörte, längst vergessene Grab aufzusuchen, in das man die arme verachtete Künstlerin ohne priesterlichen Segen gebettet hatte. Diesem sollte die Weihe der Kirche nicht länger fehlen und ein Denkstein sollte den erneuten Hügel bezeichnen. Gerstorfer legte nun die Renovirung des Denkmals, sowie die Anfertigung der Denktafel für das Haus und des Grabsteins in die Hände des Bildhauer Gerhardt zu Niederpoyritz und suchte nun die Grabstätte aufzufinden.

Nach vielem Nachforschen gelang ihm dieses endlich mit Hilfe des Grundbesizers und früheren Gemeindevorstandes Johann Gottlieb Müller und wurde über dieses ein Protokoll aufgesetzt, welches lautet:

„Als ich, (Müller) im Jahre 1832 das Amt eines Communalvorstehers zu Laubegast übernahm, übertrugen mir zugleich die Gemeinden Laubegast, Tolkewitz und Seidnitz den Umbau der Gottesackermauer, sowie die darauf Bezug habende Einrichtung des Gottesackers. Bei meiner fast täglichen Anwesenheit daselbst fand ich auch nahe an der alten Mauer eine Steinplatte mit Akaziengebüsch umgeben, ungefähr  $1\frac{1}{4}$  Elle lang, und  $\frac{3}{4}$  Elle breit, worauf, so viel ich mich erinnere außer dem Namen Caroline Reuber auch noch die Bezeichnung Schauspielerin und gestorben in Laubegast stand. Der Grabstein interessirte mich insofern, als ich das Denkmal der Reuber in Laubegast kannte und ich brachte denselben mit Hilfe des Handlagers März wieder in gleiche Lage, indem er ziemlich versunken war. Seit dem Jahre 1837 vermißte ich den Stein.“

Die durch diese noch anderwärts beglaubigte Aussage bezeichnete Stelle wurde nun mit einem frischen Rasenhügel versehen und zur Aufstellung des Grabsteines vorbereitet.

In Mitte des Monats September 1852 waren die Arbeiten beendet und der 17. September wurde von dem Comité als der festliche Tag bestimmt, wo nicht nur das renovirte Denkmal in Laubegast, sondern auch das neuerrichtete auf dem Kirchhofe zu Reuben enthüllt werden sollte.

Vormittags 9 Uhr versammelten sich die Mitglieder des Königl. Hoftheaters, der Königl. Kapelle und viele Kunstfreunde aus Dresden auf dem Dampfschiffe „Friedrich August“. Vom herrlichsten Herbstwetter begünstigt, ging die Fahrt elbawärts bis gegen 10 Uhr das Dampfschiff in dem reich mit Blumen und Laubschmuck glänzenden Laubegast anlangte. Beim Aussteigen wurden die Festtheilnehmer von dem Gemeinderath mit einigen herzlichen Worten willkommen geheissen, welche durch ein von Hrn. Ed. Devrient ausgebrachtes Hoch auf die Laubegaster erwidert wurde. Langsam und feierlich bewegte sich der Zug nach dem kleinen Häuschen, in welchem die Gefeierte starb und das nun durch eine Gedenktafel bezeichnet ist, worauf die Inschrift steht: „Hier starb Caroline Reuber am 30. November 1760“.

Hier eröffnete Hr. Regisseur Winger die Feier durch folgende Anrede:

„Berehrte Kunstgenossen!

Ein Blick auf diese einfache Tafel und deren Inschrift wird Ihnen sagen, warum wir die heutige Feier mit einem kurzen Verweilen vor diesem kleinen, anspruchlosen Häuschen eröffnen. Hier war es, wie Sie sehen, wo die berühmte Frau, deren Gedächtniß der heutige Tag geweiht ist, ihr müdes Auge zum letzten Schlasse schloß. Sie konnte es in dem Bewußtsein an das, was sie als die Aufgabe ihres Lebens erkannt hatte, jede, ihr dazu von Gott verliehene Kraft, bis zu völliger Erschöpfung gesetzt zu haben. Was sie zum Besten unsrer Kunst gethan, ist Ihnen bekannt; es sollte seine Früchte tragen und hat sie getragen, ihr eigener Lohn dafür war Undank, Verfolgung, Noth und Entbehrung, ja selbst die äußerste Armuth, die sie in den letzten Jahren ihres Lebens auf die Unterstützung mildthätiger Menschen anwies. Daß sie Solche gefunden, die auf die liebevollste, zarteste Weise die kummervollen Tage ihres Alters zu erleichtern, zu verschönern suchten, das, meine werthen Kunstgenossen, sei uns im Rückblick auf ihr trauriges Schicksal ein schöner Trost.

Nachdem Caroline Reuber ihrer hohen Aufgabe die thätigste, schönste Zeit des menschlichen Lebens, sowie alle seine irdischen Güter zum Opfer gebracht, sollte sie nach langen, in Noth und Entbehrung verbrachten Wanderjahren, endlich im Hause des königlichen Leibarztes Dr. Eöber zu Dresden eine Zufluchtsstätte finden. Hier lebte sie mehrere Jahre still und ruhig, von äußern Sorgen wenigstens befreit. Die Schrecknisse des siebenjährigen Krieges, das Bombardement von Dresden, in welchem auch das Haus ihrer Wohltäter niedergeschossen wurde, zwangen sie, mit diesen im Jahre 1760 zunächst in die Dresdner Neustadt und von dort hieher nach Laubegast zu flüchten, wo sie in einem, von der Eöber'schen Familie oft als Sommerwohnung benutzten Hause, ein kurzes Asyl fand. Ja nur ein kurzes, meine Freunde, denn auch von hier wurde die arme, unglückliche Frau, nachdem sie bald nach ihrer Ankunft schwer erkrankte, — auch von hier wurde sie, in einer in den Begriffen der damaligen

Zeit wurzelnden Furcht, mitleiblos vertrieben. Den nie nachlassenden Bemühungen ihrer Wohltäter gelang es endlich, ihr in diesem Hänschen ein Unterkommen zu verschaffen. Als sie in das Stübchen trat, das sie lebend nicht mehr verlassen sollte, als sie aus jenen geöffneten Fenstern die gegenüberliegenden Berge erblickte, fiel die alte, gottesfürchtige Frau, von ihren Gefühlen überwältigt, auf die Kniee und brach in die Worte des Psalms aus: Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen, von welchen mir Hülfe kommt; meine Hülfe kommt von dem Herrn, der Himmel und Erde gemacht hat.

Bald darauf, am 30. November 1760, Sonnabends früh 1 Uhr starb sie, allein, verlassen, des schmerzlich süßen Trostes entbehrend, daß das Auge eines treuen Vaters, liebender Kinder, Geschwister, ja nur entfernter Verwandten, im letzten Augenblicke auf ihr geruht, das ihrige freundlich zugebrückt hätte. So ward sie auch ganz in der Stille am 1. Dezember früh Morgens auf dem Kirchhofe von Reuben begraben. Das Vorurtheil einer frühern Zeit, vielleicht auch die Drangsale eines schrecklichen Kriegesjahres, waren Ursache, daß ihrem Begräbnisse nicht diejenige Rücksicht erwiesen wurde, die bei jedem Menschen, jedem Christen, wie viel mehr bei einer Frau von solcher Bedeutung, wünschenswerth gewesen wäre.

Den sorgfältigsten Bemühungen, den gewissenhaftesten Nachforschungen ist es erst jetzt gelungen, die Stätte aufzufinden, wo ihre sterblichen Überreste ruhen. Diese Stätte hat Ihre Pietät, meine verehrten Kunstgenossen, mit einem einfachen Denksteine geschmückt; dahin lassen sie uns jetzt unsern Weg antreten um so eine alte, fast hundertjährige Verschuldung gegen die Eingeschiedene wieder gut zu machen, indem wir gewissermaßen im Geiste die arme Dulderin zu ihrer letzten besseren Wohnung geleiten.“

Nach dieser Einleitung wanderten die Festtheilnehmer nach Reuben. An der Grenze von Laubegast wurden dieselben von dem im Amtstalar erschienenen Pfarrer Schubarth begrüßt und nach dem Kirchhofe geleitet. Am Kirchhofe angelangt empfing die Kommennden ein Hornquartett, welches das Lied: „Jesus meine Zuversicht“ blies. Groß war der Kreis um das Grab gebildet, das sich jetzt nicht mehr an der Mauer, sondern, da bei Erweiterung des Kirchhofes dieselbe niedergerissen wurde, in der Mitte desselben befand. Freundlich leuchtete der Grabstein mit der Inschrift: „Caroline Reuber geb. d. 9. März 1697, gest. d. 30. Nov. 1760“ auf dem grünen Hügel, umgeben von den Künstlern und Künstlerinnen, die zum Schmuck desselben Blumenkränze trugen.

Eduard Devrient ergriff das Wort und sprach:

„Ein neuer Denkstein auf einem alten Grabe, eine lange Schuld gezahlt in späten Tagen. Die alte Verpflichtung sind wir gekommen einzulösen; wir wollen frische Kränze über den morschen Gebeinen einer im Elend verkümmerten Frau häufen, wir wollen die Huldbigung unserer Verehrung an diese Stätte

bringen, welche der lange Schatten einer finstern Zeit mit Schmach und Vergeßlichkeit zu bedecken schien.

Die Geschichte ist gerecht wie die Natur; sie würdigt uns ihren Spruch heut zu vollziehn und den Ruhm unsrer Kunstgenossin zu erneuern; sie führt den würdigen Diener des Evangeliums in unsern Kreis, der in echt apostolischem Geiste den Segen an die Stätte bringen will, der er bis heute mangelte; und wie die Mauer abgebrochen worden ist, an welche man die Kunstmärtin verwiesen hatte, und diese nun frei und freundlich gebettet daliegt, in Mitten der schlafenden Gemeinde, so ist auch die Schranke gefallen, welche die große Schauspielerin von der Anerkennung unter den Größten aller anderen Künste trennte.

Was ist es aber, was gerade dieses Grab zu einer Stätte der Ehre für uns macht, was Caroline Reuber hervortragen läßt unter der Zahl unserer Kunstheroen? Es haben ja nach ihr bedeutendere Talente stärkere und dauerndere Einbrüche auf die Gemüther hervorgebracht. Wissen wir doch, daß sie selbst ihren Künstler Ruhm überlebt hatte, daß die Entwicklung, welche sie hervorgerufen, sie selbst überwachsen, daß ihre eigene Schule sie übertroffen hatte. Der Kunstwerth ihrer Darstellungen also ist es nicht, der Caroline Reuber unsere auszeichnende Verehrung gewinnt, es ist die starke Seele, es ist der große künstlerische Charakter, der aus dem Bufen der Banalei unserer Kunst die künstlerische Form und dadurch ihr die Achtung der Nation zuerst gewonnen hat.

Und diesen vollwichtigen Moment in unserer Kunstgeschichte, in welchem diese Frau allen Männern als Muster vorleuchtete, sie hat ihn herbeigeführt durch die einfache Kraft des Gemüthes, welcher das göttliche Wort die schöne Verheißung giebt: „Sei getreu bis in den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben.“ — Das war es! Getreu bis in den Tod war Caroline Reuber ihren künstlerischen Überzeugungen und Vorsätzen, getreu bis in den Tod bei der Durchführung ihrer Umgestaltung unsrer Kunst. Sie hatte die letzte Kraft ihres Geistes und Leibes, den letzten Pfennig ihres Vermögens daran gesetzt, sie hat, um dieser Treue willen, nicht gescheut sich Gönner, Verehrer und Freunde zu verfeinden, sie hat sich eigensinnig und hartnäckig schelten lassen, und ohne die Ehre und den Vortheil der neuen Gestalt der Dinge zu genießen, ist sie am Bettelstab zu Grabe gewankt. Für diese Treue bis in den Tod ist ihr die Krone des Lebens geworden, die unvergängliche des Geistes. Sie glänzt in der Geschichte unsrer Kunst, sie schwebt über diesem Grabe, in ihrem Strahlenkreise stehen wir versammelt.

Und ist dies Verdienst unsrer verewigten Meisterin so unerreichbar? Dürfen auch wir die Hand nicht ausstrecken nach dieser Krone? Bedarf es dazu immer weitreichender Zwecke und entscheidender Kunstepochen? O nein! Lasset uns an diesem Grabe es aussprechen, daß das Verdienst der künstlerischen Treue nach der Größe ihrer Erfolge nicht bemessen werden kann. In unsrer Kunst wiederholt sich ja, auf der kleinen Bühnenwelt, das ganze große Menschenleben. Da weiß Niemand wie weit seine Wirkungen reichen, oder wie bald sie vergessen sein werden. Da ist jeder Moment entscheidend, und sein Dienst, in rechter Treue geleistet, so unscheinbar, daß er der guten Sache nicht Bedelßen brächte. Die Treue ist der Ritt, welcher die Bausteine der Einzelbestrebungen zum

wunderbaren Kunstgebäude verbindet, und ohne diese Irene fällt auseinander, was heute noch mühsam gestützt wird.

„Seid getreu bis in den Tod, so sollt ihr die Krone mit mir theilen“, so ruft die Aische aus diesem Grabe uns zu. Getreu der Natur, der Wahrheit und dem Maße, getreu dem dichterischen Gedanken, getreu in der Hingebung an den gemeinsamen Erfolg, getreu im Kleinsten wie im Größten, damit wir den großen Beruf unseres Standes erfüllen, wie uns der große Dichter ihn vorzeichnet:

„Der Menschheit Würde ist in eure Hand gegeben,  
Bewahret sie!  
Sie sinkt mit euch, mit euch wird sie sich heben.  
Der Künste heilige Magie  
Dient einem weisen Weltemplane  
Still lenket sie zum Oceane  
Der großen Harmonie!“

Hatten schon Devrient's Worte alle Herzen erhoben, so erhielt durch die bedeutamen, milden und warmen Worte des Pastor Schubarth, welcher nun an die Grabstätte trat, diese eine Weihe, die eine unauslöschliche Erinnerung in allen Anwesenden bewahren wird. Er wies nach, daß Caroline Neuber durch ihren sittlichen Charakter und durch ihr Leben, dem Geiste und den Lehren des Christenthums stets eingedenk geblieben, sowie durch die edle Hingebung an ihren Beruf sich die Krone des Lebens errungen und sich des Segens würdig gemacht, den ihr nur der traurige Wahn einer dunklen Zeit habe vorenthalten können.

Ergreifend war der Moment, als der würdige Geistliche zur Sühne der Schmach, der Verläumdung und des Elends, welche die Verklärte zu erdulden hatte, feierlich den Segen über das Grab sprach, dem, als ihre Gebeine zur Ruhe gesenkt wurden, dieser Segen aus dem Munde des damaligen Dieners des Evangeliums, der Religion der Liebe, entzogen wurde.

Nachdem der Pastor die Umstehenden aufgefordert ein Vater Unser zu beten, sangen die Sänger das Quartett: „Wie sie so sanft ruhn“ und die Damen schmückten die Grabstätte mit Blumen und Kränzen. So schloß die geistige Bestattung der Längstruhenenden, indem die Theilnehmenden mit tiefer Nührung unter den Hornklängen des Chorals „Wer nur den lieben Gott läßt walten“ den Kirchhof verließen, um sich nach Laubegast zurück zu begeben, wo der zweite, heitere Theil der Feier folgte.

von Reden, Caroline Neuber.

Auf blumigem Wege und unter von Haus zu Haus schwebenden Guirlanden und Kränzen, zogen die Festtheilnehmer durch Laubegast zur Stelle des noch verhüllten Denkmals. Fröhliche Hornmusik begrüßte die Kommenden an der Stätte, die von einer fast unübersehbaren Menschenmenge besetzt war. Tribünen waren in der Nähe des Monuments errichtet, alle Fenster waren von Damen besetzt, die den Kommenden mit Tüchern zuwinkten. Nachdem sich Alles geordnet und der Festmarsch verklungen war, traten Frau Bayer-Wirt und Fräulein Franziska Berg in den Kreis und sprachen folgende von Devrient verfaßte Verse:

Fräulein Berg:

„Aus dem Gebiet des Todes und der Wehmuth  
Verfolgen wir die tiefgezognen Spuren,  
Die unsrer Meist'rin Geist in die Gemüther  
Der Menschen fest und sicher eingebrückt:  
Und an dem zweiten, schön'ren Denkmal stehen wir  
Mit dem die dankbare Erinnerung  
An ihre Kunst die Künstlerin geehrt.  
O scheltet hier die Welt nicht undankbar!  
Dem treuen Künstler folgt ein treu Gedächtniß,  
Hier hat es sich zu Form und Stein gefestigt,  
Und Rabner, dieser Anwalt der Gerechten  
Und Unterdrückten, hat mit scharfem Griffel  
Auf ihre Ehrentafel eingeschrieben,  
Was ihres Lebens Würdigung geblieben.“

Frau Bayer-Wirt:

„Dem Mimen flieht die Nachwelt keine Kränze,  
Spricht unsres großen Dichters strenger Mund,  
O laßt ihn all die Kränze, die wir heute  
Für unsre Meisterin gewunden sehen,  
Laßt sie ihm fröhlich sagen, daß er irrte!  
Und daß der Pauker eines großen Namens,  
Der einmal Wurzel schlug in den Gemüthern,  
Fort durch die gläubigen Geschlechter erbt.  
Hier stehen wir, ein neues Kunstgeschlecht,  
Das ehrfurchtvoll und in einmüth'ger Sorgfalt  
Dem alten Denkmal neuen Glanz gegeben,  
Und das den heut'gen Festtag bereitet,  
Um an dem Ruhme der Berewigten  
Die eigne Kraft und Freudigkeit zu stärken.“

Beide Damen:

„So zeuge denn ihr Denkmal unverschleiert  
Wie Mit- und Nachwelt unsre Meisterin geseiert!“

Unter dem Donner der auf der geschmückten Esfahre aufgestellten kleinen Kanonen und Böller sank die Umhüllung des erneuerten Denkmals, um welches zwölf Mädchen in weißen Kleidern mit grünen Schleifen standen, die aus Körbchen Blumen streuten und das Postament mit Guirlanden zierten, während die Sänger das Uhland'sche Lied: „Singe, wem Gesang gegeben“ anstimmten.

Hierauf übergab der Hoffchauspieler Gerstorfer das Momment der Gemeinde, es ihrer Obhut empfehlend. Im Namen derselben sprach der Gemeindevorstand Wildner den Mitgliedern des Hoftheaters seinen herzlichsten Dank aus und hiermit endigte die Ceremonie des Neuberfestes.





**Aufenthaltorte und Zeit der Meuberschen Gesellschaft,**  
so weit sie sich bestimmen ließen.

- |       |   |
|-------|---|
| 1727. | Leipzig (Ostermesse). Frankfurt a. Main.  |
| 1728. | Leipzig (Ostermesse). Hamburg (Juni).   |
| 1729. | Hamburg.  |
| 1730. | Blankenburg (Februar). Merseburg (Mai). Hamburg (Juni u. Juli).<br>Hannover (September). Dresden (Sechs Wochen: Oktober, November, Dezember).   |
| 1731. | Merseburg (April). Nürnberg (Juli). Augsburg (?). Leipzig. Wolfenbüttel (Oktober).  |
| 1732. | Leipzig (Neujahrsmarkt). Dresden (Karnevalszeit). Hamburg (Juni und Juli).  |
| 1733. | Leipzig (Januar, Oktober). Hamburg (April, Juni). Braunschweig. Dresden (September).  |
| 1734. | Dresden (April, Mai). Leipzig (Juni, Juli). Salzhall (September).<br>Lübeck (November).   |
| 1735. | Braunschweig (Februar). Hamburg (vom 18. April bis 5. Dezember).  |
| 1736. | Liel. Hamburg? (März). Lübeck (Mai). Frankfurt a. M. (November).<br>Straßburg (November, Dezember).   |
| 1737. | Frankfurt a. M. (Mai). Straßburg. Hamburg (vom 9. Juli bis in<br>September). Leipzig (Oktober und dann von Ende November bis<br>Fasten 1738). Hubertusburg (vom 5. bis 13. November). |
| 1738. | Hamburg (April, Mai, Juni). Leipzig (August bis 27. November).<br>Liel (Dezember).  |
| 1739. | Hamburg (April und nach der Michaelismesse bis in den Januar 1740).<br>Leipzig (Michaelismesse).  |
| 1740. | Hamburg (Januar). Leipzig (bis Mitte März). Petersburg (nach<br>dem März bis Ende Oktober).   |
| 1741. | Leipzig (Ostermesse und Michaelismesse).  |
| 1742. | Leipzig (Juni). Frankfurt a. M. (November).   |

- 1743. Erste Auflösung der Gesellschaft.
- 1744. Leipzig (April, November). Dresden. Warschau (August).
- 1745. Dresden (Februar). Leipzig. Frankfurt a. M. (im Herbst).
- 1746. Leipzig (Dezember).
- 1747. Leipzig (Februar, Oktober, November).
- 1748. Leipzig (Januar, Mai). Dresden.
- 1749. Leipzig (Februar, April, Mai, Oktober, November, Dezember). Dresden (März).
- 1750. Leipzig (Januar, April). Dresden. Herbst (Zweite und letzte Auflösung der Gesellschaft).

### **Ergänzungen und Berichtigungen.**

Zu Seite 76. „Das Schäferfest oder die Herbstfreude“, ein deutsches Lustspiel in Versen, wurde am 15. Oktober 1753 auf der k. k. priv. Stadtschaubühne in Wien nächst dem Rärtnertore aufgeführt. Dasselbe erschien zuerst gedruckt im Jahre 1754 (ein Exemplar dieses Druckes besitzt der Verfasser dieses Werkes), in: „Die Deutsche Schaubühne zu Wienn nach Alten und Neuen Mustern“, und zum zweiten Male in aufgeführtem Werke. Wien 1765, V. Theil. — Die Bearbeitung von Calberon's „Leben ein Traum“ befindet sich im IX. Theil der Wiener Schaubühne. — Wendelin von Malzbahn's „Deutscher Bühnenschatz“ (Jena 1875), Seite 532, Nr. 2225, bringt folgende Mittheilung: „Ein deutsches Vorspiel verfertigt von Friederica Carolina Neuberin geböhrender Weißenbornin. Aufgeführt auf dem Leipziger Schauplatze im Monat Jun. 1734 (Leipzig bey B. C. Breitkopf. 1734. 8<sup>o</sup>).“ Wir haben bis jetzt das Buch noch nicht erlangen können und wissen daher auch nicht, um welches Vorspiel es sich hier handelt.

Seite 98 lies statt: Schlußvorstellungen . . . Schlußvorstellung.

Seite 234 lies statt: Ismenes . . . Ismures.

Seite 272 lies statt: 1840 . . . 1740.

Verlag von Johann Ambrosius Barth in Leipzig.

---

# Kulturgeschichte

des

## Siebzehnten Jahrhunderts

von

### Karl Grün.

Zwei Bände (626 u. 436 Seiten) 1880.

Preis 15 Mark.

#### Erster Band:

**Inhalt:** Die drei großen Sterne am Horizont des 17. Jahrhunderts. — W. Shakespeare. — Joh. Kepler. — Joh. Amos Comenius. — Der christliche Bürgerkrieg. — Die Vorboten. — Der Krieg. Böhmen und die Pfalz. — Der niederdeutsche Krieg und Wallenstein. — Gustav Adolf und Wallenstein. — Der französisch-schwedische Krieg und der Westfälische Frieden. — Deutschland nach dem 30jährigen Kriege. — Die Verheerung und der Kulturstand. Frankreich. — Heinrich IV. und der Zustand Spaniens. — Der Cardinal Richelieu. — Der Cardinal Mazarin. Halbe Pascal. England. — Die Genese der Revolution. Jakob I. — Karl I. bis 1642. — Oliver Cromwell bis zum Tode des Königs. — Die Republik auf vier Jahre. Holländische Zustände. — Mayflower Protector. — Die Wiederkehr der Stuarts.

#### Zweiter Band.

**Inhalt:** John Milton, der Publicist und der Dichter. Die englische Restauration und die „glorreiche Revolution.“ — Die englische Restauration unter Karl II. — Jakob II. und die „glorreiche Revolution.“ — Wilhelm und Marie. — Staatsrecht, Religion, Literatur. Ludwig XIV. — Ludwigs erste oder Glanzperiode (1661 — 1685). — Zweite Periode, bis zum Schluß des Jahrhunderts. Deutschland in der zweiten Hälfte des Jahrhunderts. — Das Kaisertum und Österreich. Ungarn, Türken und Polen. — Brandenburg. — Der spanische Erbfolgekrieg. — Ludwig XIV. Ausgang. — Schanabindien. — Deutsche Kusturleben: bildende Kunst und Literatur, die Sprache, der Pietismus, die Musik. — Nahrungs- und Genussmittel. Die geistigen Strömungen des 17. Jahrhunderts: Naturwissenschaft und Philosophie.

---

In den angesehensten Blättern ist vorstehendes Werk durchweg günstig beurtheilt worden. Der Kürze halber sei nur Folgendes aus „Ueber Land und Meer, Bd. 43, Nr. 17“ mitgetheilt:

— „Karl Grün hat seiner vor acht Jahren erschienenen „Kulturgeschichte des 16. Jahrhunderts“ nun die „Kulturgeschichte des 17. Jahrhunderts“ (Leipzig, A. Barth) folgen lassen. Man kennt die freisinnige Denkungsart, die frische, kernige Schreibweise dieses Autors, der die Zeit in großen Zügen und mit besonderer Vorliebe in ihren Helden zeichnet, wie es sich namentlich für ein großes Publikum eignet, für dessen Hände dieses Buch speziell bestimmt ist. So stellt er an die Spitze seiner Darstellung die drei größten Sterne des Jahrhunderts, Shakespeare, Kepler, Comenius, zeichnet dann mit meisterhafter Klarheit in verben Strichen und lassen Farben den dreißigjährigen Krieg, das Frankreich der Richelieu und Mazarin und endlich das England der Stuart und Cromwell. Ein Buch voll anregender Gedanken, das warm empfohlen sei.“

Verlag von Johann Ambrosius Barth in Leipzig.

---

## Molière.

Eine Ergänzung der Biographie des Dichters aus seinen Werken

von

Paul Lindau.

8°. 102 Seiten, mit einer Photographie von Molière's Büste.

1871. Preis 2 M. 80 Pf.

---

## Erinnerungen

an

Wilhelmine Schröder-Dehrient

von

Claire von Glümer.

Mit Portrait. 277 Seiten. 8°. 1862. Preis 3 Mark.

---

Vom

## Musikalisch-Schönen.

Ein Beitrag zur Revision der Aesthetik der Tonkunst

von

Ed. Hanslick

Professor.

Sechste, vermehrte und verbesserte Auflage.

196 Seiten. 1881. Brosch. 3 M. Eleg. Halbfranzbd. 4 M. 50 Pf.

---

## Streifzüge eines deutschen Comödianten.

Erlebnisse a. d. kleinen Bühnenleben

von

Aloys Wohlmuth.

Mit 9 Illustrationen von Ed. Gröhner.

148 S. kl. 8°. 1878. Preis M. 2.80. Eleg. gebd. 4 M.

---

W. Drugulin's Buch- und Kunstbucdderei. Leipzig.







*Wohnung der Karoline Krüger zu Laubegast.*



*Das ihr geweihte Denkmal, ebenfalls*



70 3000  
AUGUST 1900

24. Joy  
 nicht  
 nicht  
 by hat  
 left to  
 deno  
 trost  
 was  
 pfand  
 gnost  
 lamm  
 Jher  
 der Joy  
 Eist  
 mis  
 kroft

nie. gut  
 Gomer  
 bewerb  
 unino  
 Ann  
 Jig  
 lay  
 lay  
 bog  
 Cuf  
 un  
 Gith  
 der  
 J  
 un  
 J  
 gl  
 die  
 un  
 un  
 mis  
 do  
 J





RETURN TO the circulation desk of any  
University of California Library

or to the

NORTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY

Bldg. 400, Richmond Field Station

University of California

Richmond, CA 94804-4698

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS

- 2-month loans may be renewed by calling  
(510) 642-6753
- 1-year loans may be recharged by bringing  
books to NRLF
- Renewals and recharges may be made  
4 days prior to due date

DUE AS STAMPED BELOW

JUL 12 2004

A

DD20 6M 9-03

FORM NO. DD6

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY  
BERKELEY, CA 94720

LD 21-100m-7,'88

GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY



8000894697

665791

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

JUN 1968

301 100

100 100

